

Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

«Tout le monde se pose la question»

«La croix de Pâques aurait-elle protégé Mont-Saint-Hilaire durant la tornade? Tout le monde se pose la question.» C'est à cette courte interrogation que se résume la missive anonyme, accompagnée de cette photo, que les désormais célèbres planteurs de croix masqués du mont Saint-Hilaire ont déposé à L'Oeil Régional. Mais, y aura-t-il une croix sur la montagne pour Pâques encore cette année? Tout le monde se pose la question...

BELOEIL 21e année N° 11 - Le dimanche 8 avril 1990 - 136 pages

L'Oeil régional

le journal des gens d'ici

Pourquoi attendre une occasion spéciale pour offrir un bijou?

Atelor

l'atelier de bijoux

76, rue Brunelle, Beloeil, 464-1745
(derrière l'édifice Langelier)

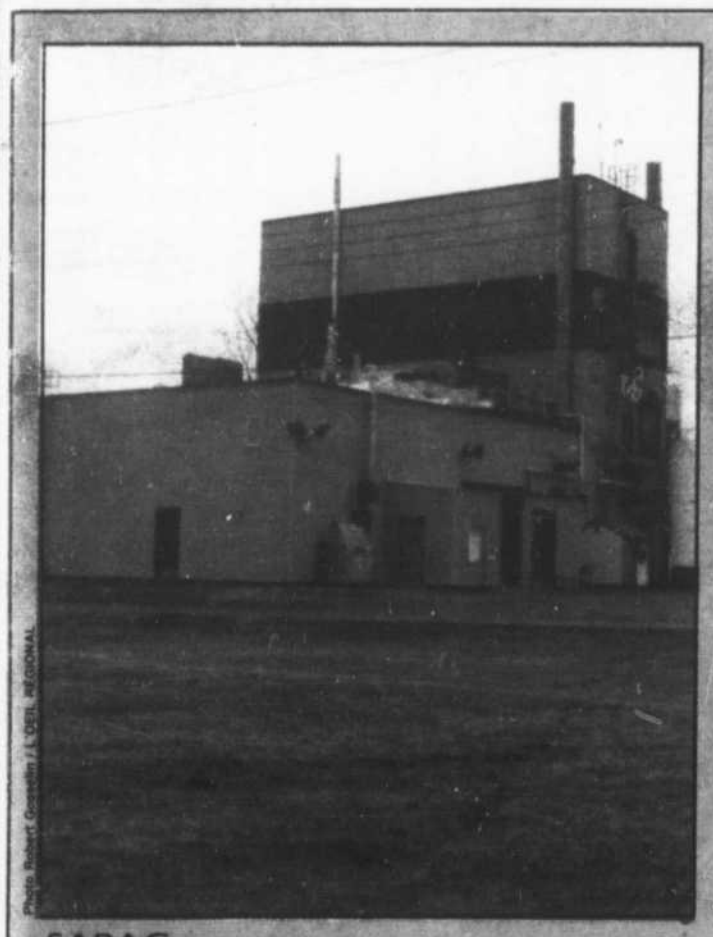


Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

SABAG

Le comité d'enquête rédige ses recommandations

Page 3



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

La pluie abondante fait des siennes

Pages 11 et 21



L'Oeil Régional rencontre Jean Lapointe

- Page 5

PÉRIMÈTRES D'URBANISATION

La MRC fait des mystères

- Page 6

LAURÉATS D'ACTION 89

Récupération Montérégie Et le Centre de la nature

- Page 32

SPORTS

Des Toros bantam aux championnats provinciaux de hockey

SOMMAIRE

Commentaires	7
Les municipales	10 et 11
Les régionales	18 et suivantes
Faits et méfaits	27 et suivantes
Au fil de la semaine	32
Dans les coulisses	88
Sports	126
Sam Défoule	16
Les bonnes tables	104
Immobilier	71
L'Oeil voyage	90
Annonces classées	111
Horoscope et jeux	91

N'oubliez pas de consulter La Circulaire de provigo à l'intérieur de L'Oeil Régional

DUPRÉ

Veuillez noter que nous serons fermé le Vendredi Saint, 13 avril

CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC inc.
18, boul. Laurier, McMasterville • 467-2804

Baisse substantielle des crimes contre la propriété

ANDRÉ DUCHESNE

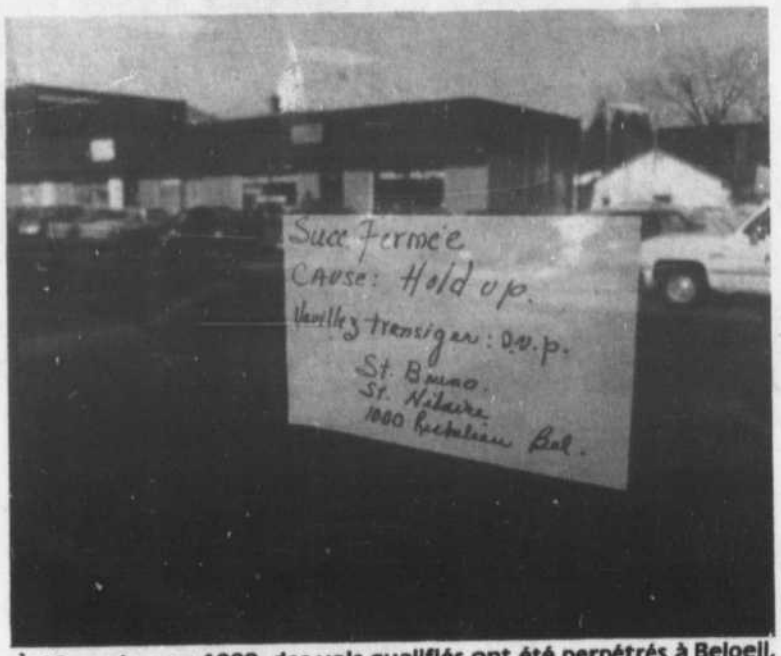
BELOEIL

En raison d'une diminution importante du nombre d'introductions par effraction dans les résidences et commerces de Beloeil, les crimes contre la propriété ont subi un recul important de 9,3 pour cent en 1989 par rapport à l'année précédente.

C'est ce que révèle le rapport annuel du service de police déposé récemment au conseil municipal.

La lecture du rapport démontre une diminution générale du nombre de crimes contre la propriété qui passe de 704 à 638. Le taux de solution de ces crimes se situe à 20,5 pour cent alors qu'il était de 15,6 pour cent en 1988.

Des introductions par effraction de tous genres, il y en a eu 173 en 1989 alors qu'on en comptait 267 en 1988, une baisse de 34,9 pour cent. Quant au taux de solution de ces introductions, il grimpe à 23,1 pour cent alors qu'il était de 14,6 pour cent l'année précédente.



À 18 reprises en 1989, des vols qualifiés ont été perpétrés à Beloeil, principalement dans des institutions bancaires. Les commerces ont aussi été le théâtre de 50 introductions par effraction.

HAUSSE DES CRIMES CONTRE LA PERSONNE

Le rapport annuel indique toutefois une légère hausse des crimes contre la personne en 1989.

En tout, on compte 67 crimes contre la personne, dont 18 vols qualifiés et 37 voies de fait, contre 61 en 1988.

Dans ce domaine, les enquêtes menées par les policiers ont été fructueuses. Ainsi, le taux de solution des vols qualifiés est passé de 31,2 pour cent en 1988 à 72,2 pour cent en 1989. Le taux de solution des voies de fait est passé de 64,8 pour cent à 70,2 pour cent. Dans l'ensemble, le taux de solution des crimes contre la personne est de 65,6 pour cent, une hausse de 13,2 points sur l'année précédente.

En ce qui a trait aux crimes divers, on en dénombre 303 en 1989 alors qu'il y en a eu 353 en 1988, une baisse nette de 16,5 pour cent.

PLUS DE 1 000 INFRACTIONS CRIMINELLES

Un grand total de 1 008 infractions criminelles ont été enregistrées à Beloeil au cours de 1989. De ce nombre, on compte 49 attentats contre la personne, 18 vols qualifiés, 173 vols par effraction, 77 vols de véhicules moteurs, 388 vols simples (38,4 pour cent de toutes les infractions), 58 fraudes, 32 cas de stupéfiants et 213 infractions de tout ordre.

En ce qui concerne les enquêtes, 1 226 ont été ouvertes en 1989 soit une baisse de 8,3 pour cent par rapport à 1988. Parmi celles-ci 390 ont été réglées et classées.

La semaine prochaine, le code de la route.

SABAG: on en est à la rédaction des recommandations

ANDRÉ DUCHESNE

McMASTERVILLE

Le comité d'enquête formé à la suite d'un accident survenu à l'usine SABAG le 14 mars et qui a fait trois brûlés en est présentement à la rédaction de ses recommandations.

Dans une entrevue accordée à L'Oeil Régional, le directeur de la production à l'usine SABAG, M. Pierre Ducharme, a expliqué que le comité d'enquête remettrait son rapport préliminaire dans les prochaines semaines. Sans dévoiler le contenu des recommandations, M. Ducharme a toutefois précisé qu'il y en aurait une série.

LA PRODUCTION TOUJOURS ARRÊTÉE

On ne sait pas encore quand la production recommencera à l'usine SABAG. On sait que les responsables de l'usine, affiliée à la CIL, ont décidé de suspendre les opérations tant et aussi longtemps qu'ils ne connaîtront pas les causes de l'accident et que des mesures correctrices aient été prises. La CSST, dont un représentant fait partie du comité d'enquête, a elle aussi insisté pour que toutes les mesures de sécurité soient prises et/ou réévaluées.

Par ailleurs, L'Oeil Régional a appris que le ministère fédéral Énergie, Mines et Ressources a apporté des restrictions au permis d'exploitation délivré à l'usine, restrictions similaires à celles de la CSST. Ce type de restriction est une mesure standard qui s'applique chaque fois qu'un accident jugé sérieux survient dans une entreprise dont l'exploitation nécessite un permis de ce ministère.

Tous les employés touchés par cet arrêt des opérations ont été relocalisés à l'intérieur de l'usine CIL ou dans les bureaux de SABAG. À court terme, on ne prévoit aucune mise à pied mais on ne peut nous dire quelle sera la situation à long terme. «Nous essayons d'éviter de faire des mises à pied», de dire M. Ducharme.

Entretemps, l'état des trois blessés de l'incident du 14 mars se stabilise ou s'améliore. Ainsi, l'état de M. Gérard Durocher s'est nettement amélioré. Celui-ci a débuté des exercices de physiothérapie et s'alimente seul. On étudie présentement si on lui fera une greffe. L'état de M. Pierre Bernier s'améliore aussi. Comme M. Durocher, il a été complètement extubé. Il n'aura pas à subir de greffes.

C'est l'état de M. Richard Auclair qui continue à inquiéter. Même si son état s'est stabilisé depuis quelques jours, M. Auclair est toujours considéré comme un cas très sérieux. Sa température

Voir SABAG en page 6



BELOEIL MERCURY VOUS PONDENT
DES PRIX!!

FESTIVA 90
#0130
À PARTIR DE
218$/mois

ESCORT 90
#0080
À PARTIR DE
283,81$/mois

RANGER 90
#0042
À PARTIR DE
310,81$/mois

TOPAZ 90
#0144
À PARTIR DE
322,29$/mois

* Terme 48 mois, préparation et transport inclus, taxe en sus.

Spéciaux en vigueur pour un temps limité cette offre est sujette à changement selon les programmes du fabricant

beloeil MERCURY 1984 LTÉE

81, boul. Laurier, McMasterville 467-3396
OUVERT DE 9 H À 21 H DU LUNDI AU VENDREDI
Financement bancaire disponible sur place

VENEZ VOIR UN DE NOS REPRÉSENTANTS


GILLES BOIRES
Président


SYLVAIN MARTIN
Représentant des ventes


HECTOR PINARD
Représentant des ventes


JOHN SINGER
Représentant des ventes aux voitures usagées


CLAUDE TESSIER
Gérant d'affaires


JACQUES LANGELIER
Dir. Service après-vente et carrosserie


GONTRAN GAGNON
Représentant des ventes


ARTHUR PARENT
Représentant des ventes aux voitures usagées


MICHEL LEMIEUX
Directeur des ventes

LA SUBVENTION DE 1 MILLION $ EST CONFIRMÉE

Mais Beloeil devra assurer le financement de sa bibliothèque

CAROLE PRONOVOST

BELOEIL

Le maire de Beloeil, Julien Bussière, a obtenu cette semaine confirmation de la subvention de 1 071 600 $ annoncée par la ministre des Affaires culturelles et députée de Chambly, Lucienne Robillard, à la Biennale socio-économique de la Montérégie, le 23 février. Mme Robillard a remis elle-même à M. Bussière, en début de semaine, la lettre qui confirme la subvention accordée pour la construction d'une bibliothèque municipale attenante au centre culturel, rue Richelieu.

Une première rencontre de négociations en vue de la signature d'un protocole d'entente devrait avoir lieu sous peu, tout probablement le 23 avril. Les pourcentages de participation de Québec et de la ville seront alors déterminés, mais selon le projet initial cette répartition correspond à 70 pour cent par le gouvernement et 30 pour cent par Beloeil. La ville avait accepté d'investir 460 000 $.

NÉGOCIATIONS POUR LE HALL DU CENTRE CULTUREL

La ville de Beloeil entend également négocier la construction d'un hall agrandi pour le centre culturel, communiquant avec la nouvelle bibliothèque, pour en faire un hall d'exposition pour les artistes de la région. Pour le maire, ce hall est essentiel, tant pour offrir aux artistes un espace d'exposition dont il sont privés actuellement que pour assurer l'intégration esthétique de la bibliothèque au centre culturel.

À la Biennale, M. Bussière ainsi que le directeur général de la ville, Robert Weemaes, avaient déclaré que la ville disposait d'une marge de manoeuvre de 150 000 $ et qu'il suffirait d'un ajout d'environ 100 000 $ du ministère pour que l'agrandissement du hall puisse être réalisé.

DEUX CONDITIONS

Dans sa lettre, Mme Robillard indique que Beloeil devra se conformer à deux conditions. La première étant que les travaux devront commencer le plus tôt possible, le délai maximal étant de six mois. M. Weemaes indiquait en entrevue que la ville n'aurait aucun problème à rencontrer cette condition, précisant toutefois qu'on parle de six mois après la signature d'un protocole d'entente. Ce qui devrait être fait en mai ou au plus tard en juin.



La ministre des Affaires culturelles, Lucienne Robillard, a remis elle-même au maire de Beloeil, Julien Bussière, la confirmation de la participation financière de son ministère à la construction de la bibliothèque municipale de Beloeil.

La seconde condition est que la ville devra assurer provisoirement le financement des travaux et qu'elle devra en réaliser le financement à long terme, du moins pour la part correspondant à la subvention du ministère. La première tranche de la subvention sera versée lorsque le premier paiement relatif au financement sera exigible.

D'abord surpris par cette seconde condition, craignant que Beloeil ait à assumer des coûts énormes dus au financement à long terme, M. Bussière a par la suite été rassuré par la confirmation que le ministère se chargait du remboursement du règlement d'emprunt qui servirait à financer la participation financière du gouvernement au projet. Le seul effet pour Beloeil sera de voir ce règlement d'emprunt s'ajouter à sa dette sur papier... plutôt qu'à celle du gouvernement.

M. Bussière est certes heureux de voir aboutir un projet qui n'est pas neuf pour Beloeil, puisqu'il avait été annoncé officiellement à l'automne 1985, en pleine campagne électorale provinciale. L'autre partie du projet de la ville qui avait également été présentée au Sommet socio-économique de la Montérégie en 1987, soit l'agrandissement de la salle de spectacle du centre culturel, n'a pas été obtenue cette fois, mais «ce sera pour le prochain sommet», de dire M. Bussière. Le projet global de la ville de Beloeil totalisait un peu plus de 4 millions de dollars, dont 1 million à être investi par la ville.



Le projet de construction de la bibliothèque de Beloeil, attenante au centre culturel, avait été rendu public en campagne électorale provinciale à l'automne 1985. Si tout suit son cours normal, elle devrait être inaugurée vers la fin de l'année 1991.

L'agrandissement de la salle de spectacle du centre culturel sera étudié, au même titre que trois autres demandes semblables d'autres secteurs de la région montérégienne, grâce à une subvention de 50 000 $ annoncée par Mme Robillard à la Biennale.

RM reçoit un cadeau d'anniversaire

LOÏC HAMON

BELOEIL

Récupération Montérégie, RM, un organisme sans but lucratif dont les bases ont été jetées il y a maintenant cinq ans, a finalement obtenu le 20 000 $ promis par le ministre de l'Environnement, M. Pierre Paradis, en décembre, pour éponger une part de son déficit d'opération 1989.

La bonne nouvelle a été annoncée par la ministre des Affaires culturelles, Mme Lucienne Robillard, députée de Chambly, le vendredi 30 mars, dans une rencontre qui réunissait les maires des quatre villes clientes de RM et des deux villes de l'expansion, soit Mont-Saint-Hilaire et Saint-Basile-le-Grand.

Cette annonce survient deux semaines après que le Conseil du Trésor ait refusé la requête de RM, sur la base d'une évaluation négative de son rendement. Elle survient également une dizaine de jour après que le maire de Beloeil et président de RM, M. Julien Bussière, ait été prêcher sa cause auprès des fonctionnaires du MENVIQ, à Québec. On lui avait alors indiqué la possibilité de réinscrire sa demande à l'ordre du jour du Conseil du Trésor, en lui laissant cependant peu d'espoirs. Sa requête a finalement été réexaminée une deuxième fois par le CdT, le 29 mars: une procédure exceptionnelle selon le bureau de la ministre.

GARANTIES

Ce que souhaite maintenant obtenir RM, et si possible d'ici les deux semaines qui viennent, ce sont des garanties au sujet de son admissibilité au programme d'aide PARFAIR, pour 1990. Ces garanties lui sont nécessaires pour l'acquisition de la machinerie essentielle à son plan d'expansion.

L'an dernier, RM a reçu quelque 80 000 $ de subventions via ce programme dont les nouveaux critères, qui changeront encore une fois cette année, ne seront pas connus avant la fin d'avril. «Ce qui compte pour nous, a répété le maire Bussière en entrevue, c'est qu'on sache à quoi s'en tenir: si on a droit à des subventions ou si on n'y a pas droit. À partir de là, les municipalités de RM pourront statuer sur un plan budgétaire.» Notons que RM a présenté 16 scénarios budgétaires différents aux municipalités de l'expansion.



Matco

Centre De Rénovation

VASTE CHOIX
BON PRIX
QUALITÉ DE MATÉRIAUX
ET SURTOUT DU SERVICE





20" × 45"	7.98
24" × 45"	9.48
26" × 45"	10.48
27" × 45"	10.68
20" × 64"	11.28
24" × 64"	13.48
27" × 64"	14.98
34" × 64"	18.98
36" × 64"	19.48
42" × 64"	23.38
78" × 84"	49.98

E.M.BALL

Stores vénitiens en P.V.C. E.M. BALL Lames de 1". Entretien facile. Tige d'oscillation à gauche, cordon à droite. Blanc, noir, ivoire, aqua ou gris.
Venitian blinds Made of PVC, 1" blades. White, black, ivory, aqua or grey.



DAIGLE LUMBER

32.88

Portes pliantes P.V.C. Modèle Tania largeur 32". Choix de couleurs blanc, ivoire, gris, chêne. #2572126+ Rég. 37.69
Accordeon door



59¢ PIÈCE

Tuiles à plancher 100% vinyle. Auto-collantes sans cirage. Choix de plusieurs modèles. #2428804 Rég. 79¢
Floor tiles

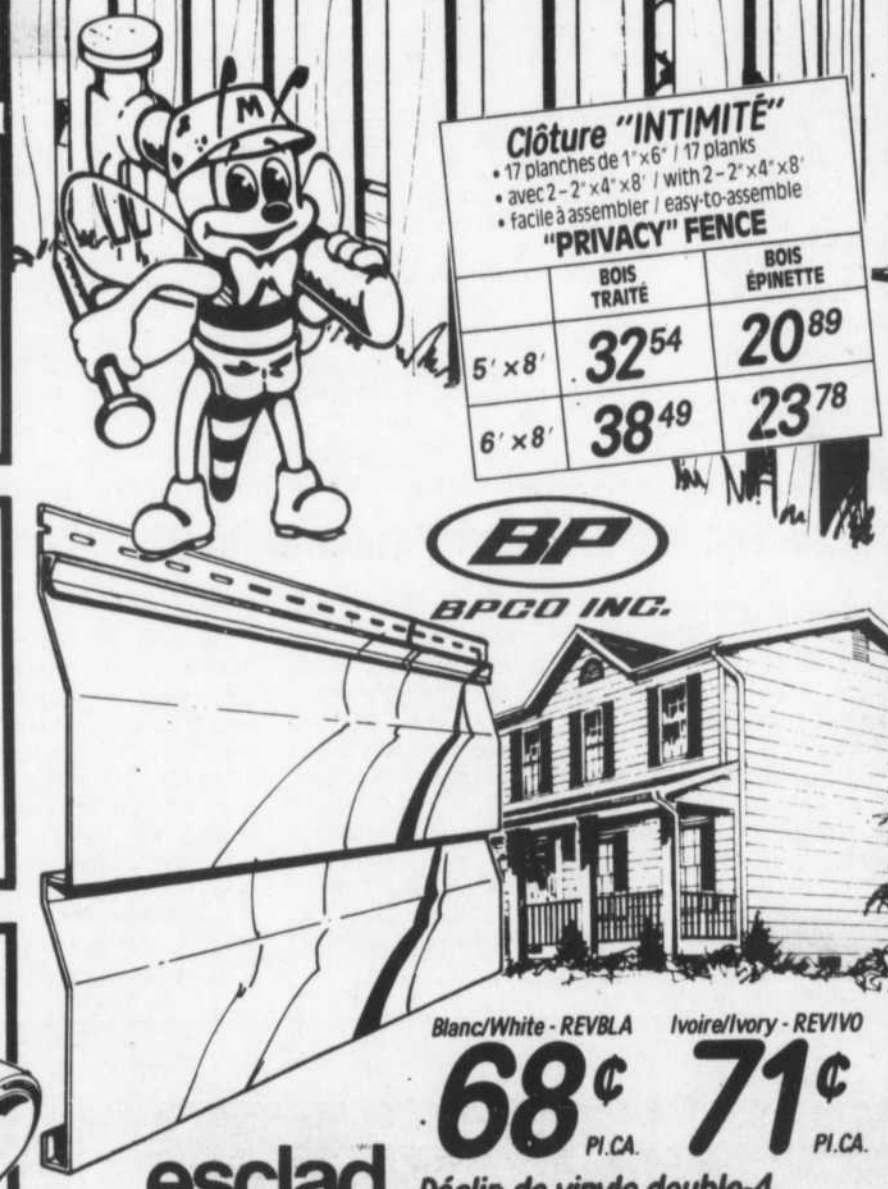


HALSCO

9.99 #2528127 Passage

10.99 #2528133 Salle de bains

Serrure HALSCO
Door hardware



Clôture "INTIMITÉ"
- 17 planches de 1"×6" / 17 planks
- avec 2–2"×4"×8' / with 2–2"×4"×8'
- facile à assembler / easy-to-assemble

"PRIVACY" FENCE

	BOIS TRAITÉ	BOIS ÉPINETTE
5'×8'	32.54	20.89
6'×8'	38.49	23.78

BP
BPCO INC.

Blanc/White - REVBLA **68¢** PI.CA.

Ivoire/Ivory - REVIVO **71¢** PI.CA.

esclad

Déclin de vinyle double-4 horizontal Facile à poser. Morceau de 8" x12' (8 pi.car.)
Double-4 vinyl siding



299$

Barbecue au gaz SHEPHERD 60,000 BTU avec brûleur latéral de 10,000 BTU. Deux grilles de cuisson, 2 tablettes latérales et une frontale. (Bonbonne non comprise). Modèle 2220. #3806809
SHEPHERD 60,000 BTU barbecue

shepherd



168$

Barbecue au gaz SHEPHERD 40,000 BTU. Surface de cuisson 440 po². 2 grilles de cuisson en porcelaine avec réchaud. 2 tablettes latérales et une frontale. Roues de 6 po. (Bonbonne non comprise). Modèle 1110. #3806811 Rég. 199.00
SHEPHERD 40,000 BTU barbecue



119$

FLAIR

Ensemble économique PROMO "FLAIR" Comprend: 1 table, 4 chaises, 1 parasol. #777075.
6-pc PROMO "FLAIR" economic patio set

5 Centres de Rénovation sur la Rive-Sud

BELOEIL
215, Brébeuf
467-3351

SAINT-BASILE
(Près de St-Bruno)
355, boul. Laurier
653-7861

BROSSARD
9425, boul. Taschereau
659-2925

ST-HUBERT
(Près de l'aéroport)
4630, Chemin Chambly
678-9010

STE-CATHERINE
(Près de St-Constant)
4320, route 132
632-9760

EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 AVRIL 1990

Jean Lapointe, le divertisseur au coeur tendre

ANDRÉ DUCHESNE

MONTRÉAL

Bien installé à son bureau où se retrouvent pêle-mêle une quantité innombrable de timbres, de lettres, une tasse de café et son paquet de Gitanes, Jean Lapointe me reçoit avec un air préoccupé. Il me salue brièvement, s'excuse et va s'occuper d'un client qui semble être un habitué. Il revient à son bureau et me fait un grand sourire. «J'ai une journée très chargée», dit-il. Visiblement, sa Timbragie de la rue Sainte-Catherine le tient autant occupé que la scène. Les timbres comme l'art sont deux passions bien connues chez lui.

Lorsque Jean Lapointe a décidé de tenter sa chance en Europe, il a monté un spectacle regroupant les meilleurs moments de sa carrière solo des 16 dernières années. Le spectacle a tellement bien marché que l'entourage de l'humoriste l'a encouragé à le reprendre au Québec.

C'est ce spectacle, *Attend'rire*, que Jean Lapointe présentera le 28 avril au Centre culturel de Beloeil. Un spectacle bénéfice dont les profits seront versés à Les Productions de la Coulisse (voir autre texte).

«Ce spectacle est une sélection de mes meilleurs numéros depuis 16 ans avec quelques changements dans les textes, explique l'humoriste. Quatre-vingt pour cent du spectacle est le même que celui présenté en Europe. J'ai changé les imitations de Bourville, Brassens et Trenet pour celles de Louvain, Gignac et Ferland.»

Attend'rire a reçu un grand coup de chapeau unanime de la critique. «C'est un spectacle sans faille que j'ai présenté plus de 400 fois en Europe et à plus de 100 occasions à Montréal. Il est très rigoureux et il n'y a pas de temps morts entre les numéros. Cela a pris 18 mois avant de décoller en Europe mais les événements se sont bousculés. On m'a proposé de présenter 125 autres spectacles à l'automne en France, en Belgique et en Suisse. Je n'ai pas encore pris de décision et je ne le ferai pas avant le 15 juillet.»

Ce spectacle a exigé autant de travail que si le comédien avait écrit de tout nouveaux numéros. «Le travail revient au même, explique M. Lapointe. Il y avait une adaptation à faire pour l'Europe. Au début, il a fallu m'habituer à articuler parce qu'en comédie, si les gens ne comprennent pas ce qu'on dit...»

Sur scène, Jean Lapointe n'est accompagné que de deux musiciens, un pianiste et un bassiste. D'ailleurs, l'humoriste tâte lui-même du piano à quelques reprises, notamment dans son numéro de pianiste de bar un peu éméché. «J'aime beaucoup ce numéro où j'incarne un pianiste de bar qui joue les demandes spéciales des gens dans la salle. J'y suis sur la cordre raide parce qu'en tant que pianiste de bar, je ne peux refuser les demandes spéciales des «clients». Les gens rient beaucoup et moi aussi parce que je me fais prendre.» En somme, le genre de numéro où la communion entre l'artiste et le public devient grisante.

M. Lapointe ajoute que son spectacle est fait pour de petites salles de quelques centaines de personnes parce que très intime. Par contre, il se sent à l'aise partout.



«Je suis un distributeur d'espoir», dit l'humoriste Jean Lapointe. On ne peut s'empêcher de penser à son engagement depuis les dernières années dans sa Fondation qui vient en aide aux personnes souffrant d'alcoolisme ou d'abus de drogues.

DIVERTISSEUR: UNE ÉPITHÈTE QUI LUI VA BIEN

Fatigué, Jean Lapointe exprime son désir de quitter doucement la scène. Il reste très fier et content de ces seize années de carrière solo. «J'ai apporté ma petite contribution aux gens», dit-il modestement. Une contribution non négligeable, les gens fredonnant encore des succès qu'il a écrit et popularisé il y a plusieurs années.

Qui est Jean Lapointe sur scène? «Je suis un divertisseur, un divertisseur qui fait sourire les malades, dit-il en ouvrant son abondant courrier. C'est Félix Leclerc qui m'a donné ce nom et je l'ai aimé parce que cela me ressemble.» M. Lapointe a renvoyé l'ascenseur à Félix en écrivant la chanson «Le Fleuve» en hommage au chansonnier.

L'humoriste ajoute: «Le rire est une denrée rare et comme je suis un tendre, j'aime ajouter un petit bout de tendresse mais juste un petit bout.»

Après son passage à Beloeil, Jean Lapointe donnera quelques représentations de son spectacle en Gaspésie. Cet été, il donnera quelques spectacles de chansons «tout en se tirant la pipe» avec Jean-Pierre Ferland «parce que j'ai envie de travailler avec des gens que j'aime.» Pour le reste, Jean Lapointe se donne jusqu'au 15 juillet pour voir ce qu'il fera à l'automne.

Pour la poursuite de la diffusion de spectacles à Beloeil

BELOEIL

À vingt jours de la présentation du spectacle bénéfice de Jean Lapointe à Beloeil, il semble important de faire une mise au point afin que vous, lecteurs, connaissiez toute l'importance attachée à cette soirée.

Les Productions de la Coulisse est un organisme sans but lucratif qui s'occupe de la diffusion de la plupart des spectacles au Centre culturel de Beloeil. Grâce à une entente avec la ville de Beloeil en vigueur depuis 1987, Les Productions de la Coulisse jouit d'une subvention de la municipalité afin de financer ses opérations. Mais cela ne veut pas dire pour autant que tout baigne dans l'huile.

Au cours des dernières années, la compagnie a encaissé des déficits importants mais a continué à présenter des spectacles de qualité au Centre culturel. On peut attribuer cette continuité à l'acharnement du personnel dirigeant des Productions de la Coulisse ainsi qu'à une volonté politique des élus municipaux à rentabiliser la salle.

Dans ce contexte, un spectacle bénéfice de Jean Lapointe est présenté dans le but de venir en aide à l'organisme de diffusion. Tous les bénéfices de la soirée seront versés à les Productions de la Coulisse afin de l'aider à boucler son budget. C'est pour cela que le prix du billet est de 50 $.

Vous dites? C'est cher? Mais il faut bien payer le cachet de l'artiste. Et puis, à Montréal, le prix d'un billet frôle les 30 $. Ajoutez l'essence, le stationnement et autres frais inhérents à vos déplacements, vous verrez qu'en fin de compte, la différence n'est pas si exhorbitante.

Et comprenons-nous bien une fois pour toute. En participant à cette soirée, vous aurez non seulement vu un excellent spectacle mais aurez contribué à la poursuite de la diffusion de spectacle au Centre culturel de Beloeil. Même dans les affaires culturelles, il y a parfois des questions de survie. **(AD)**

Le Conseiller CLUB VOYAGES®
La force d'un réseau
GUY BOISMENU président
DEPUIS 10 ANS À VOTRE SERVICE
POUR CONNAÎTRE LES VOYAGES – DERNIÈRE MINUTE À PRIX RÉDUITS CLUB VOYAGES, ÉCOUTEZ TÉLÉ-VOYAGES AU RÉSEAU VIDÉOTRON TOUS LES JOURS, TOUTES LES 4 h À PARTIR DE MINUIT AU CABLE 10 À MONTRÉAL
Beloeil – Mont-Saint-Hilaire
321, boul. Laurier, Terrasses Mont-Saint-Hilaire
464-6161
LES TARIFS DES VOLS RÉGULIER POUR L'EUROPE
«C'est moins cher chez l'agent qu'auprès du transporteur aérien»
Paul Simier
Journal de Montréal
Lisez tous les détails dans L'Oeil Voyage EN PAGE 90
Regardez l'annonce Club Voyage dans le cahier touristique de La Presse tous les samedis en page 2

Périmètre d'urbanisation: la MRC fait du mystère

CAROLE PRONOVOST

BELOEIL

Chose plutôt inhabituelle, le conseil de la MRC de la Vallée-du-Richelieu a décrété la tenue d'un huis-clos jeudi soir, sans aucune mention du sujet qui y serait abordé par les maires. Le préfet, Honorius Charbonneau, a seulement indiqué qu'il y aurait sous peu des informations intéressantes pour les journalistes.

Malgré toute la discrétion que la MRC a voulu mettre autour de l'objet de ce huis clos, il ne faisait aucun doute que les maires prenaient connaissance du premier avis de la Commission de protection du territoire agricole (CPTA) sur ses demandes d'élargissement des périmètres d'urbanisation, ce que confirmait M. Charbonneau vendredi matin.

Ces dernières semaines, tout indiquait que l'avis de la CPTA était sur le point d'être obtenu, M. Charbonneau nous ayant confié lui-même que c'était une question de jours. On comprend que la MRC, à cette étape préliminaire du processus, observe une grande discrétion sur le contenu de l'avis de la CPTA. Les demandes des municipalités sont connues, mais les visées de la CPTA le sont moins. Il va sans dire que la connaissance des résultats de l'exercice pourrait déclencher une spéculation hâtive qui n'est souhaitable pour personne.

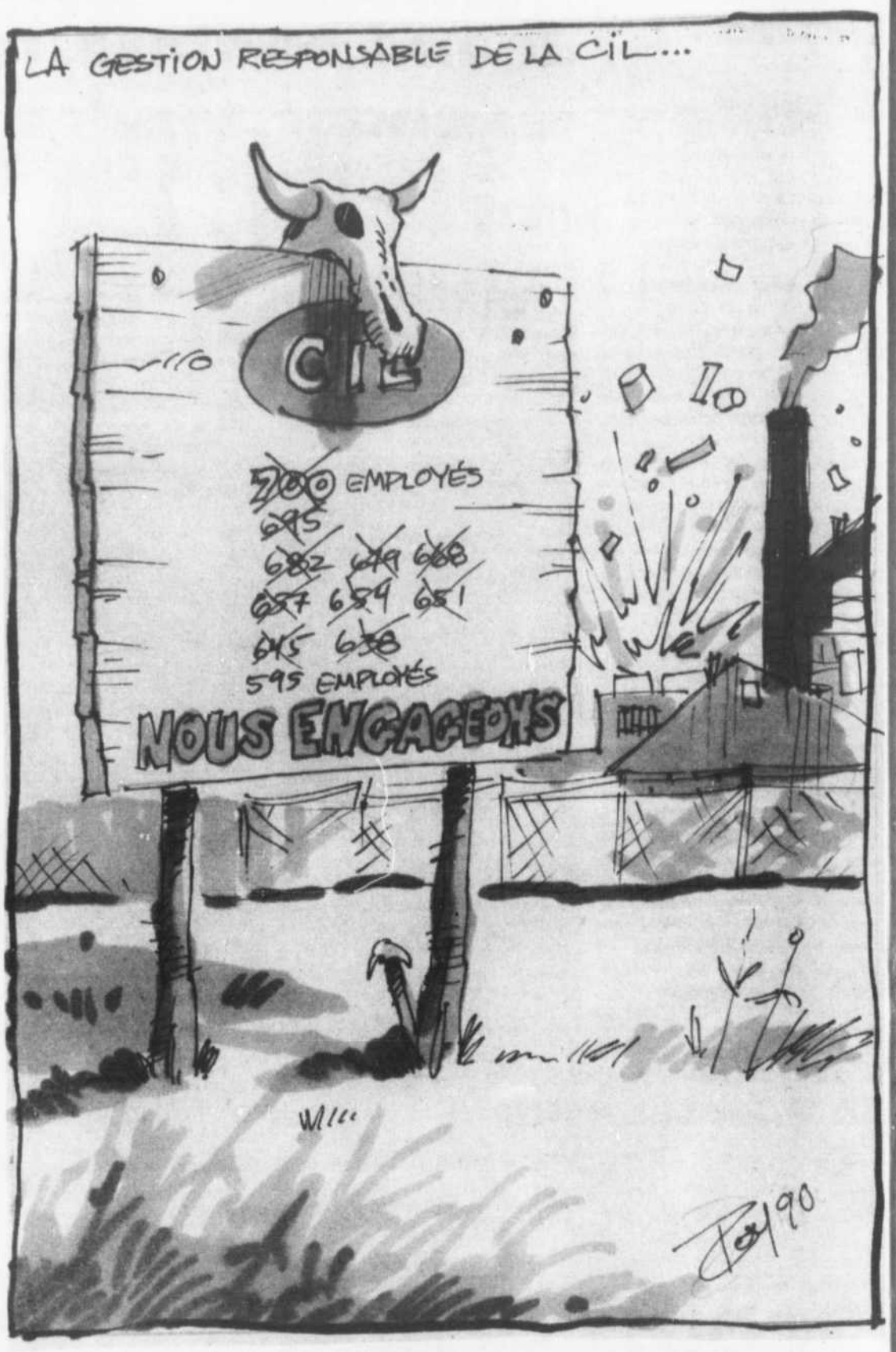
DES DÉCEPTIONS

Vendredi matin, le secrétaire-trésorier, Pierre Bélanger, conservait la même discrétion que la veille. Seul le maire Honorius Charbonneau a bien voulu nous en dire un peu plus. Et ce qu'il a dit n'est guère encourageant. Certains maires ont été déçus, la MRC accordant beaucoup moins que les demandes présentées, mentionnait-il. «Les maires en ont pris connaissance et retournent analyser cela avec leur monde. Nous nous rencontrerons de nouveau sur le sujet à la fin du mois d'avril pour préparer notre réponse à la commission». Quant aux autres maires, il nous a été impossible de les joindre avant d'aller sous presse.

La MRC connaît maintenant l'opinion de la CPTAQ sur les demandes d'élargissement des périmètres d'urbanisation des municipalités. Il lui appartient donc de réagir. M. Bélanger mentionnait seulement que le cas échéant, la MRC n'aurait aucun intérêt à étirer les choses, au risque de se retrouver avec un autre moratoire qui retarderait encore le processus.

On peut donc s'attendre à ce que la MRC procède assez rapidement, pour en arriver à la procédure de consultation, une étape additionnelle instituée en début d'année par le ministère de l'Agriculture.

D'autant plus que dans certaines municipalités, telles Beloeil et Chambly, le dézonage de leurs zones industrielles incluses dans les demandes déposées à la CPTA est très attendu pour poursuivre le développement des dernières années. Par contre, certains secteurs, comme le chemin de la Montagne à Mont-Saint-Hilaire, suscitent de leur côté des inquiétudes chez les groupes voués à la préservation de la nature.



La MRC tiendra une autre journée sur la gestion des déchets

CAROLE PRONOVOST

BELOEIL

Le conseil des maires de la MRC de la Vallée-du-Richelieu a fixé au 28 avril sa deuxième journée d'étude sur la gestion des déchets. Comme la première, cette journée s'adresse à tous les élus municipaux de son territoire et aux hauts fonctionnaires des municipalités.

Puisqu'il a été établi à la première journée que les villes veulent conserver leur autonomie en matière de cueillette et de transport des déchets mais qu'elles considèrent la disposition des déchets comme une juridiction qui peut être partagée régionalement et même sur une plus grande échelle, on y parlera de disposition des déchets. On y présentera les cinq méthodes actuellement connues de disposition des déchets, leurs avantags et inconvénients et les coûts qui y sont liés.

On y parlera également de la nécessité d'arrêter un choix assez rapidement pour être prêt lorsque la carrière Miron ne sera plus accessible.

On y discutera aussi de la création d'une entente intermunicipale sur la disposition des déchets.

Par ailleurs, dans le même esprit d'une régionalisation de la disposition des déchets, la MRC de la Vallée-du-Richelieu demandera à la MRC Lajemmerais de lui faire parvenir toute la documentation sur le projet de centre de tri régional actuellement en cours, et pour lequel les municipalités de son territoire ont été sollicitées.

s'est stabilisée mais il souffre d'une mauvaise condition rénale et n'est conscient que par période.

YVAN TOUPIN A QUITTÉ SON POSTE

En terminant, signalons que M. Yvan Toupin a officiellement quitté son poste de directeur des opérations de la CIL de McMasterville à la fin de mars. Il demeure cependant à l'emploi de la compagnie et a été assigné à un mandat de recherche sur l'environnement au plan national.

M. Toupin a été remplacé par M. Michael Wenkoff, ex-directeur du Centre technique des explosifs (CTE) de la CIL, à McMasterville. M. Wenkoff suit présentement des cours d'immersion en français. Son poste a été comblé par M. Chris Watson, auparavant directeur du bureau de développement du CTE.

À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

ATTENTION MATIÈRE RECYCLABLE

L'Oeil régional

le journal des gens d'ici

LES HEBDOS RÉGIONAUX — ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE inc. ODC

Fondé en 1970

Tirage certifié: 24 500 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Loïc Hamon, Annie Melançon
caricature: Yvon Roy
correction: Dorys Longpré
Photographe: Robert Gosselin
Directrice des ventes: Michelle Lamothe
Publicité: Diane Blouin Gauthier, Berthe Chartier, Jacques Saint-Onge, Linda Proulx, Léon Lussier
Secrétariat: Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay, Danielle Cyr
Conception graphique: Christian Bourgeois, Brigitte Blaquière
Typographie et montage: Photo-Compo L'Oeil inc.
Directeur: Christian Bourgeois

Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Fax: 467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

COMMENTAIRES

Le maire Trépanier défend son projet

Je n'ai pas l'habitude d'étaler sur la place publique ce qui nous regarde à Saint-Marc. Les déclarations tendancieuses ou carrément malicieuses de quelques citoyens envers votre conseil municipal parues dans les journaux régionaux ces dernières semaines m'obligent non pas à répondre à ces personnes mais plutôt, de façon succinte, à faire le point dans ce dossier important qu'est la construction d'un complexe administratif.

Je m'adresse aujourd'hui à ceux qui ont gardé une confiance inconditionnelle envers leurs élus, ceux qui reconnaissent que la crédibilité c'est comme l'expérience, ça ne s'achète pas, ça s'acquiert au fil des gestes posés quotidiennement et c'est surtout basé sur une confiance réciproque et des principes fondamentaux tels la disponibilité, l'intégrité, la loyauté et le respect, pour n'en citer que quelques-uns.

Je vous rappelle que tel qu'il l'avait annoncé clairement dans son plan quinquennal de 1985, votre conseil municipal a évalué qu'après plus de vingt ans dans un sous-sol et cinq ans à loyer, ça suffisait, Saint-Marc devait se doter de locaux administratifs et de services fonctionnels.

En ce sens, le comité ad hoc formé en 1989, après avoir considéré que la municipalité avait en caisse l'actif de la moitié du coût total du projet, après avoir évalué les coûts de réparations des bâtiments existants, d'avoir considéré la possibilité de subventions possibles et d'avoir analysé la conjoncture économique actuelle (taux d'intérêts sur emprunt) recommande au conseil d'aller de l'avant avec le projet.

Considérant qu'il s'agit bien d'un projet collectif et qu'en ce sens ça commande un effort financier de chacun au prorata de son évaluation foncière, ne s'appliquant qu'au compte de taxe de 1990 seulement, donc pour une période d'un an.

Cet engagement, votre conseil l'a pris, au cours de la soirée d'approbation du budget 1990, je l'ai réaffirmé au cours des rencontres avec différents comités, je l'ai écrit sur des documents que je vous ai fait parvenir et les journaux en ont fait état. «Le taux de taxation foncière de 1991 sera celui enregistré en 1989, soit 0,45 $ du 100 $ d'évaluation.

En terminant, je profite de l'occasion pour réitérer l'engagement solennel que chacun des membres de votre conseil a prononcé au moment de son élection, soit de travailler au bien-être et à la prospérité de Saint-Marc.

Nous demeurons très actifs localement et des plus représentatifs sur la scène régionale.

Demeurez très fier, tout comme je le suis de l'équipe en place qui ne sollicite que votre confiance et votre appui.

Frédéric Trépanier, maire
Saint-Marc-sur-Richelieu

Pour le respect des petits animaux

Ces jolis lapins, poussins et canetons qu'on trouve en vente à l'occasion de Pâques dans les animaleries, les commerces, les marchés, ne sont pas des jouets qu'on achète sur un coup de tête et dont on se débarrasse avec insouciance après s'en être lassés. Ils ont besoin de soins particuliers et d'un environnement qui réponde à leurs besoins spécifiques.

Le sort de ces petits animaux est tragique, ils sont presque tous destinés à mourir à cause de mauvais traitements, d'un manque d'abri convenable, d'un manque de nourriture appropriée, et du stress énorme que ces conditions leur causent. Ces animaux sont abandonnés en grand nombre lorsqu'ils ne sont plus attirants et qu'on perd l'envie de les câliner. Pendant l'année, certains seront amenés à la SPCA mais un grand nombre de ces animaux seront simplement abandonnés à eux-mêmes sur les lacs et les rivières où ils mourront pris dans la glace au début de l'hiver.

Plusieurs municipalités ont défendu la vente de ces petits animaux à Pâques, non seulement pour des raisons humanitaires mais aussi pour les raisons de santé. Poussins et canetons sont porteurs de salmonelle, ce qui peut causer de sérieux problèmes aux humains.

La SPCA incite les parents à agir de façon responsable, à inculquer aux enfants un sens du respect de toutes les créatures vivantes. À Pâques, offrez des animaux de peluche ou de chocolat, ou encore, venez à la SPCA. Il y a ici des chats et des chiens en grand nombre qui sont en quête d'une nouvelle famille!

La Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux
Montréal

Bref historique de l'âge d'or à Mont-Saint-Hilaire

On a émis récemment dans les journaux locaux bien des opinions touchant le club de l'âge d'or de Mont-Saint-Hilaire, l'Office municipal d'habitation et la municipalité. Voici un bref historique qui pourrait éclairer le débat.

D'après ses lettres patentes, le club a été fondé en 1974 par des locataires des Manoirs qui ont cru bon, à l'époque, de s'affilier à la FADOQ (Fédération de l'Âge d'or du Québec) afin de profiter des avantages du grand nombre. Un groupement de 185 000 membres était, aux yeux des fondateurs, plus influent qu'un groupe de 200 membres. Ainsi, des compagnies d'assurance ayant flairé la bonne affaire ont offert des avantages marqués pour les assurances de groupe.

Peu après, l'Office municipal d'habitation a mis à la disposition du club cinq locaux, soit un atelier d'artisanat et un de menuiserie, une bibliothèque, un petit bureau pour l'administration, et enfin la Salle des Manoirs. Encore aujourd'hui, le club ne paie que le nécessaire pour la bonne marche du club et pour l'entretien. Devant tant d'avantages, le club a gagné des adeptes en dehors des Manoirs et accumulé quelques milliers de dollars en vue de la construction d'une salle communautaire mieux adaptée aux besoins d'un plus grand nombre.

A l'extérieur, l'Office municipal d'habitation et parfois le conseil municipal avec les taxes des contribuables ont installé un jardin communautaire de plus de vingt lots, un jeu de pétanque avec le coûteux appareillage électrique pour jouer le soir, un vaste terrain de stationnement pavé. De plus, à l'occasion, le conseil municipal a donné au club un système électronique (ou électrique) pour le jeu de bingo et offert les salles du Centre civique ou même envoyé les pompiers arroser la piste de pétanque pour un tournoi, etc.

L'affaire de la Salle des Manoirs pour laquelle le club devra payer un loyer n'est qu'un accident de parcours surtout si l'on songe aux locataires qui logent à l'étage supérieur, un accident inévitable qu'on n'a pu régler faute de fonds pour construire une salle qui aurait appartenu au club lui-même.

Le secrétaire du club de l'âge d'or Mont-Saint-Hilaire
Roger St-Jacques

M. Bourassa, arrêtez vos folies

Plusieurs organismes de la population anglophone du Canada ont manifesté du ressentiment envers les francophones de leur communauté. Certains premiers ministres se servent de l'accord du lac Meech honteusement pour obtenir ce qu'ils veulent dans leurs négociations. Résultat: la tentation est grande de menacer le reste du pays de se séparer si l'accord du lac Meech n'est pas ratifié et si le mouvement antifrançais continue de s'amplifier.

M. Bourassa, je vous demande d'exercer votre leadership et d'inventer avec le reste du pays les accords dont nous avons besoin pour le développement harmonieux du Pays le plus chanceux du Monde.

Jean-Pierre Breton
Saint-Basile-le-Grand

Au Coin des Trouvailles



LISE ST-GEORGES
PROPRIÉTAIRE
716, boul. Laurier
BELOEIL
467-8127

MATÉRIEL ET ACCESSOIRES POUR

PÂTISSERIE - CONFISERIE — CHOCOLATERIE - BRICOLAGE - SERVICE D'ENCADREMENT ET DE LAMINAGE - BRICOLAGE - ARTISANAT - SERVICE DE LOCATION MOULE À GÂTEAU WILTON.

COURS DE MONTAGE
POUR
• Porte-serviettes et porte-savons (de style Victorien)
MERCREDI 25 AVRIL
inscription immédiate
467-8127

DÉMONSTRATION GRATUITE
POUR BIJOUX-MODE
Préparation - montage - collage - finition
Le jeudi 12 avril de 14 h à 15 h 30
s'il vous plaît réservez tôt
467-8127

LA SOLUTION DES ANNÉES 90
LE LASER

PIERRETTE ROUSSEAU
Soins esthétiques et traitements au laser

Moi j'écrase



Trois traitements en un:
• anti-tabagisme • contrôle du stress
• contrôle d'appétit
Taux de réussite de plus de 90%
sans douleur, ni effets secondaires.
3930, MARQUETTE, SAINT-HYACINTHE
774-5177

ACCESSOIRES
EsserCiel

SPÉCIALITÉ
Accessoires de salles de bains choisis pour vous

• Rideaux de douche
• Serviettes
• Accessoires de de coiffeuse et muraux
• Produits naturels biodégradables pour le bain (tourbillon)
• Choix de cadeaux
• et bien plus encore...

276, Duvernay, Beloeil • 467-0062

Zellers

V·E·N·T·E DE PÂQUES



En vente
de mardi 10
au samedi 14 avril

1/3
DE RABAIS
sur notre collection de manteaux pour dame.

30%
DE RABAIS
sur un assortiment de sacs à main pour dame.

30%
DE RABAIS
sur notre collection de chapeaux de paille pour dame.

30%
DE RABAIS
sur un choix de bottes de pluie pour toute la famille

30%
sur notre assortiment de vêtements "Oscar de la Renta" pour homme.

50%
DE RABAIS
sur nos bijoux en Or 10 carats et en sterling pour hommes, femmes et enfants.

50%
DE RABAIS
sur nos stores en vinyle.

FLEURS DE PÂQUES
en pots
Lys et Mums.
Courant: 6,99$
SOLDÉ:
4,97$

VÉLOS DE MONTAGNE
Street Runner
pour toute la famille.
Courant: 139,99$
SOLDÉ:
124,97$

BOÎTE DE CHOCOLATS
«Pot of gold»
de Moirs 450 gr.
Courant: 7,99$
SOLDÉ
5,99$

JEU NINTENDO
de Mattel
avec pistolet & cassette.
Courant: 239,99$
SOLDÉ
154,86$

25%
DE RABAIS
sur notre collection de jouets de peluche.

CLUB

Parce que... le prix le plus bas fait loi!*

mail Montenach

600, boul. Laurier, Beloeil

VISA MasterCard Zellers charge card carte de crédit Crédit Accepté Credit Accepted

ON ATTEND 10 000 VISITEURS

Place à la deuxième édition de l'Expo Commerce de la Vallée-du-Richelieu

ANNIE MELANÇON

BELOEIL

La patinoire intérieure André-Saint-Laurent de Beloeil sera remplie à pleine capacité pour la deuxième édition de l'Expo Commerce de la Vallée-du-Richelieu qui se déroulera du 26 au 29 avril.

La Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu a tenu à y inviter deux représentants par secteur d'activités, afin d'offrir la plus grande diversité possible à la population. Fleuristerie, appareils ménagers, alarmes et téléphones, restauration, coiffure, agences de voyages, finance, immobilier, voilà quelques-uns des commerces qui se retrouveront parmi les 102 stands d'exposition.

Comme l'expliquait la responsable du comité Expo Commerce, Mme Marie-Paule Langelier, le but premier de cette exposition est de permettre aux commerçants locaux de mieux se faire connaître auprès de la population. «Cela donne l'occasion aux membres et non-membres de faire connaître leur entreprise. Souvent, les gens ignorent qu'un tel service est offert et vont à l'extérieur», expliquait-elle.

Signalons à ce sujet que 70 pour cent des exposants de l'année dernière sont de retour à cette deuxième édition. «Certaines industries, comme Bell, n'ont pu revenir cette année parce qu'elles étaient présentes à un autre salon. Pour les autres, le manque de personnel a justifié la non-participation cette année.»

Même si la vente est possible durant le salon, Mme Langelier a souligné que l'exposition a surtout un rôle de promotion.

DES INVITÉS DE MARQUE

Parmi les ajouts cette année, on remarque une publicité beaucoup plus importante, les marchands de la région s'étant engagés à faire connaître l'événement. Les marchés Serge Pepin ont annoncé l'Expo Commerce à l'intérieur des supermarchés, la Laiterie Mont-Saint-Hilaire l'a indiqué sur ses cartons de lait, Beloeil Mercury a financé les trois panneaux qu'on retrouve dans la région, la brasserie Labatt a fourni les billets et les affiches alors qu'un dépliant était distribué grâce à la compagnie CIL et au Laboratoire Langelier. «La publicité est entièrement couverte par les commerçants eux-mêmes», de signaler le président de la Chambre, M. Gilbert Desrosiers.

Pour l'édition 1990, un volet animation a également été ajouté. La firme Gestion Expo Sélect a été choisie pour s'occuper du montage et de l'animation de l'événement. Deux personnes ont été invitées, soit le populaire magicien de l'émission Ad Lib, Alain Choquette, qui sera sur le plancher au salon de 19 h à 22 h le jeudi, vendredi et samedi et de 13 h à 16 h le dimanche, ainsi que le mime de grand renom, Mario Diamond, qu'on pourra apercevoir dans les différents stands les jeudi et vendredi de 19 h à 22 h et le samedi de 13 h à 16 h.

«Il ne s'agit pas de spectacles. Ces deux invités se promèneront parmi les stands pour attirer les visiteurs. Durant l'exposition, il y aura également diverses promotions des exposants sans oublier le concours de la clé chanceuse où les visiteurs pourront gagner plusieurs prix», expliquait M. DesRuisseaux, de la firme Gestion Expo Sélect.

OBJECTIF: 10 000 VISITEURS

Signalons que l'objectif cette année est de 10 000 visiteurs. L'an dernier, 6 000 personnes avaient visité ce salon organisé par la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu. L'admission est de 2 $; cependant de nombreux laissez-passer sont disponibles chez les marchands exposants. Notons que les heures d'ouverture sont de 18 h à 22 h 30 les jeudi et vendredi, de midi à 22 h 30 le samedi et de midi à 18 h le dimanche.



Madeleine Roy, du Laboratoire M.P. Langelier; Gilles Guertin, de la Caisse populaire Sainte-Maria-Goretti; Marie-Paule Langelier, de Laboratoire M.P. Langelier; Gilbert Desrosiers, de Chapdelaine Assurances inc.; Serge Lavallée, de Selectalarme; France De Zainde, d'Accessoires EssenCiel et Michel Corriveau font partie du comité organisateur de l'Expo Commerce, 2e édition. Étaient absents sur la photo, Patrick Vergobbi, du Pique-Nuage ainsi que Lyne Trudeau et Chantal Clouette, de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu.

Nos gens d'affaires et la TPS

BELOEIL

Le 1er janvier 1991, le gouvernement du Canada implantera la nouvelle taxe de 7 pour cent sur les ventes de la majorité des produits et services au Canada. Cette taxe, la TPS, remplacera la taxe fédérale en vigueur depuis 1924. Environ 1,6 million d'entreprises seront touchées par cette nouvelle taxe.

Invités par la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu, des hauts fonctionnaires des ministères des Finances et du Revenu du Canada mettront leurs compétences au service des professionnels et dirigeants d'entreprises.

Les thèmes suivants seront abordés: les dispositions de la taxe sur les produits et services; les effets de la TPS sur votre entreprise; l'application de la TPS au sein de votre entreprise et la formation de votre personnel.

Une période de questions permettra aux participants d'obtenir des informations précises concernant leur secteur d'activités. Des brochures d'information, spécifiques à l'entreprise, seront mises à la disposition des participants.

Cette rencontre d'information aura lieu mardi, 10 avril, à 18 h 30, à la salle Réception Brébeuf, 220, rue Brébeuf, à Beloeil. Pour d'autres détails ou réservation, communiquer avec le secrétariat de la Chambre de commerce, au 464-3733.

CHAPDELAINE ASSURANCES INC.
BÉLAND & DÉSILETS ENRG.



«Il n'en coûte rien de nous appeler»
464-2112

Dans le but ultime de toujours mieux vous servir, il nous est agréable de vous informer que Béland & Désilets Assurances s'est joint au bureau de Chapdelaine Assurances.

Cette nouvelle perspective vous assurera encore un service très personnalisé et vous permettre de bénéficier d'un marché d'assurances élargi et donc plus concurrentiel.

220, rue Brébeuf, Beloeil

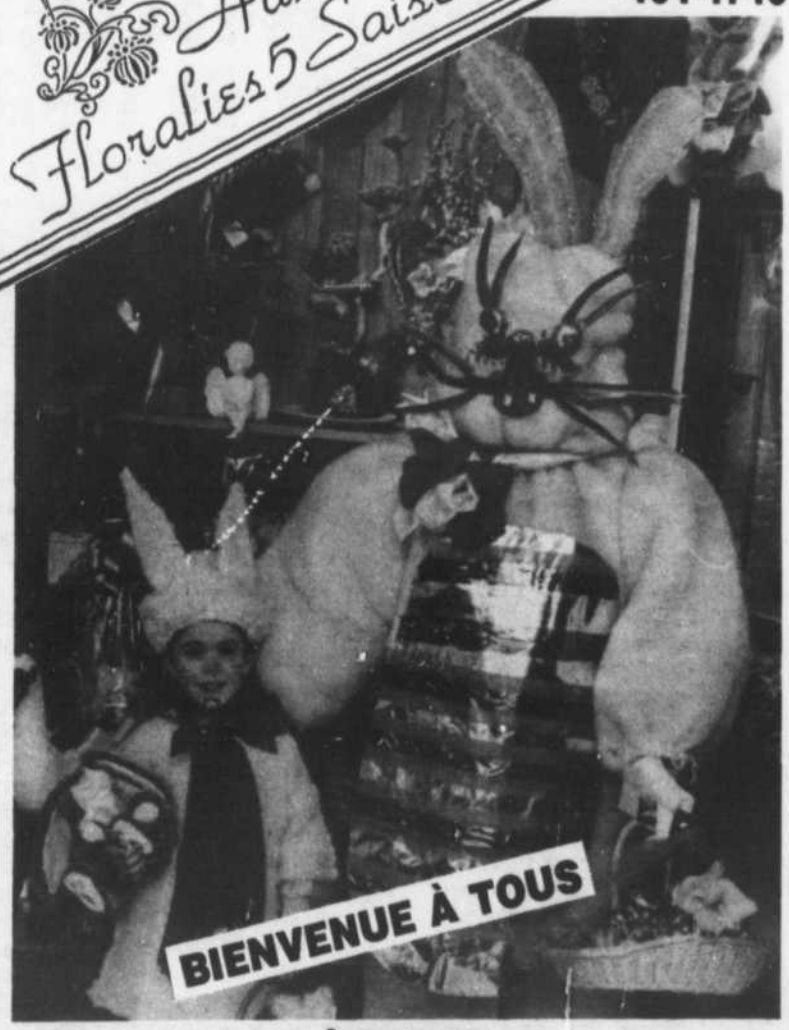
AU PANIER SOLEIL
La nature a bon goût...
MARCHÉ SPÉCIALISÉ EN ALIMENTS NATURELS:
- VRAC
- FRUITS ET LÉGUMES BIOLOGIQUES
- PRODUITS DE LA CHÈVRE
- PAINS COMPLETS
- PLATS CUISINÉS
- PANIER-CADEAU POUR TOUTES OCCASION

OUVERT LE DIMANCHE DE PÂQUES
De 9 h à 17 h

Pourri - cadeaux de Pâques et d'autres excellentes suggestions

CENTRE DES VILLAS
310, BOUL. L'HEUREUX, BELOEIL, 467-5325

Aux Floralies 5 Saisons
464-4746



PÂQUES
CHEZ FLORALIES 5 SAISONS
JEANNOT LAPIN sera présent
Les Samedi 14 et Dimanche 15 avril
et fera la distribution de cadeaux surprises pour tous les enfants.
1305, Ch. des Patriotes, Otterburn Park

LES MUNICIPALES

Des citoyens s'opposent à l'érosion de l'érablière Cardinal

LOÏC HAMON

MONT-SAINT-HILAIRE

Le projet de modification de zonage 400-36, qui doit permettre la construction d'environ 80 maisons unifamiliales autour de la sucrerie Cardinal, à Mont-Saint-Hilaire, soulève de l'opposition.

Trois regroupements voués à la protection de l'environnement, l'Association des citoyens et amis de Mont-Saint-Hilaire, l'ACAMSH, l'Association des citoyennes et des citoyens d'Otterburn Park pour un environnement sain, l'ACCOPES et Nature Action, basé à Saint-Bruno, sont à regrouper leurs forces pour tenter d'y faire échec.

En plus de réunir plusieurs noms sur une pétition, ceux-ci sont parvenus à convaincre une cinquantaine de citoyens des zones avoisinantes à signer les requêtes qui permettront à leurs concitoyens de voter sur le projet de règlement. Ce qui annonce un rejet probable de celui-ci au moment de la journée d'enregistrement, qui doit se dérouler le mardi 17 avril: il suffira que 85 résidents des cinq zones contiguës et de la zone concernée signent le registre de l'hôtel de ville pour que le règlement ne puisse être adopté sans scrutin référendaire ou modifications.

En cas d'abandon du projet de règlement, une partie du projet domiciliaire, celle qui touche le pourtour de la sucrerie, devra sans doute être reportée puisque le zonage en vigueur dans cette zone (RAG-1;3) ne permet pas de construire s'il n'y a pas déjà une rue ouverte.

Les représentants de ces groupes, l'ACAMSH en tête, sont aussi venus faire part de leur opposition au projet à la séance du conseil municipal du lundi 2 avril. Ne voyant pas l'utilité de construire à cet endroit, ils ont essentiellement fait valoir que le projet participerait à la détérioration de la qualité de vie en plus de détruire la zone tampon qui existe entre Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park.

LE MAIRE CHARBONNEAU INFLEXIBLE

En entrevue, le maire Honorius Charbonneau a indiqué que la municipalité ne pouvait plus reculer à ce stade du projet. En outre, en cas de rejet du règlement, il s'est dit disposé à attendre l'entrée en vigueur du plan d'urbanisme, prévu pour octobre, alors que toutes les zones blanches de la municipalité deviendront résidentielles.

Rappelons que la sucrerie Cardinal a été acquise de haute lutte par la municipalité en 1989, après qu'un promoteur eût déposé sa propre offre d'achat sur la propriété. Les négociations ont conduit la municipalité à devoir céder une lisière de l'érablière, environ dix pour cent, au promoteur.

Les opposants au projet, qui auraient bien voulu que la municipalité empêche toute construction, soutiennent pour leur part que 50 pour cent des érables disparaîtront. Ce qu'a réfuté le maire Charbonneau.



L'ACAMSH tente d'intéresser d'éventuels acheteurs afin de sauver cette maison, âgée de 180 ans.

Le conseiller Desbiens se réjouit de la présence de l'ACCOPES

LOÏC HAMON

Le conseiller Paul-André Desbiens se réjouit à l'idée que le conseil municipal confie éventuellement certains dossiers environnementaux à l'Association des citoyennes et des citoyens d'Otterburn Park pour un environnement sain, l'ACCOPES, commee l'a laissé entendre le maire Pierre Beauregard il y a une semaine.

En entrevue, le conseiller a qualifié de «médisante» l'allusion contenue dans un article de la dernière édition de L'Oeil Régional, selon laquelle la reconnaissance accordée à l'ACCOPES aurait l'heur de lui déplaire en tant que responsable du futur comité consultatif sur l'environnement et l'écologie.

«Cette éventualité n'est pas incompatible avec la présence du comité consultatif sur l'environnement et l'écologie. Au contraire, je me réjouis de voir que d'autres citoyens se préoccupent de l'environnement. Le comité est ouvert à toute intervention de groupes ou de citoyens, comme le prévoit son mandat.»

M. Desbiens a aussi tenu à souligner, comme preuve de ce qu'il avance, qu'il a lui même proposé, à la séance du conseil municipal du 19 mars, de référer l'ACCOPES directement au comité de révision des règlements. Rappelons que le



Le conseiller Paul-André Desbiens se dit victime de «médisance».

nouveau regroupement de citoyens, accrédité auprès de la municipalité, présentera sous peu une proposition de règlement sur les pesticides au comité de révision des règlements, présidé par le conseiller Mario Côté, avec l'aval du conseil municipal.

M. Desbiens ne perçoit pas dans la déclaration du maire Beauregard le signe qu'on pourrait éventuellement passer pardessus le comité consultatif sur l'environnement et l'écologie, qui doit s'occuper des dossiers environnementaux. «Si des citoyens sont prêts à présenter des projets, tant mieux. De toute manière, est-ce que le comité consultatif sur l'environnement et l'écologie aurait procédé à la rédaction d'un règlement ou simplement endossé le projet de l'ACCOPES? Le projet aurait inévitablement abouti à M. Côté. Cela fera simplement un conseiller de plus qui se préoccupera d'écologie.»

Quant à la formation attendue du comité consultatif sur l'environnement et l'écologie, M. Desbiens a indiqué qu'il fera une première proposition au conseil municipal cette semaine. «Je veux que ce comité ait de la gueule et je n'ai pas l'intention de tourner les coins ronds pour me pencher sur des dossiers qui méritent beaucoup d'attention.»

Se disant par ailleurs victime de «gens qui ont intérêt à tirer sur tout ce qui représente un germe d'opposition», M. Desbiens estime qu'il ne faut pas, par ce genre d'allusion, semer plus de doute qu'il y en a déjà dans la population. «Je vais vivre avec la controverse que certains essaient de créer autour de moi mais je n'ai pas besoin en plus de la médisance.»

M. Desbiens, sans vouloir en prendre crédit, a tenu à faire remarquer que l'avènement de l'Option verte a permis au moins qu'une trentaine de personnes s'impliquent pour l'environnement à la municipalité. «Il y a toujours deux côtés à une médaille. Il faut aussi voir l'aspect positif des choses, que mes détracteurs omettent bien sûr de souligner.»

CHEMIN DES MOULINS

Moratoire levé

LOÏC HAMON

MONT-SAINT-HILAIRE

Le conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire a décidé, à sa séance du lundi 2 avril, de lever le moratoire qu'il avait décrété en juin 1989 sur la démolition et la rénovation dans le secteur du chemin des Moulins.

Cette décision fait suite à une recommandation du comité consultatif concernant une demande de permis de démolition pour une demeure inhabitée, vieille de 180 ans, située au 487, chemin des Moulins.

Dans le cadre de cette demande, il a été établi que le moratoire, décrété pour protéger le caractère patrimonial du secteur, avait une valeur légale fort douteuse et que son maintien aurait pu porter préjudice au demandeur.

Cette maison représente en outre un problème pour son propriétaire, puisqu'elle se trouve littéralement à cheval sur la limite de sa propriété et celle de son voisin, rendant difficiles toutes nouvelles transactions sur l'un ou l'autre des terrains. Dans sa requête, le propriétaire a fait valoir que toute autre solution se révélerait trop onéreuse.

Cette décision du conseil n'a pas été sans susciter des réactions chez certains membres de l'Association des amis et citoyens de Mont-Saint-Hilaire, l'ACAMSH, qui ont entrepris d'ultimes démarches auprès du propriétaire.

Le moratoire avait été décrété à la suite d'une requête de l'ACAMSH auprès du comité consultatif d'urbanisme pour assurer la protection du caractère patrimonial du secteur du chemin des Moulins. Ce moratoire devait «tenir» jusqu'à ce que le même objectif soit atteint à travers le plan d'urbanisme de la municipalité, qui doit être adopté en octobre prochain.

CONTRÔLE DE LA CIRCULATION

À sa séance du 2 avril, le conseil municipal a aussi donné suite à une recommandation du comité de circulation visant à améliorer la sécurité des résidents du chemin des Moulins durant les périodes d'affluence.

La proposition déposée au conseil est le fruit de pourparlers entre les responsables municipaux et ceux du Centre de conservation de la nature McGill.

Les jours de grande affluence, le dimanche et sans doute aussi le samedi, le chemin des Moulins deviendra un sens unique avec entrée par le coin Berger et des Moulins et sortie au coin des Moulins et de la Montagne. Il sera interdit d'y stationner et une voie sera réservée aux piétons. La municipalité fournit le matériel et les préposés du CCN McGill doivent s'occuper de la pose et de l'enlèvement des enseignes.

Notons qu'une nouvelle aire de stationnement, aménagée à côté de l'entrée au CCN McGill, portera sa capacité d'accueil à environ 700 voitures. Malgré l'augmentation constante de l'affluence à la montagne, le nombre de places de stationnement était demeuré le même depuis 1960, ce qui n'a pas été sans entraîner des problèmes de congestion – et de contraventions – connus de tous les résidents de Mont-Saint-Hilaire.


ANDRÉ DUCHESNE


LOÏC HAMON

On prévoit refaire la rue Principale en 1991

LOÏC HAMON

SAINT-BASILE-LE-GRAND

La lumière luit au bout de la rue Principale de Saint-Basile-le-Grand. Le conseil municipal vient en effet de commander à la firme Labo SM une étude géotechnique afin de déterminer l'état de cette artère en vue de sa réfection prochaine.

À la municipalité, on espère pouvoir débuter les travaux en 1990 mais il y a de fortes chances que ce ne soit pas avant l'an prochain, selon ce qu'a indiqué en entrevue le maire Bernard Gagnon, en raison des travaux de réfection prévus aussi cette année sur la rue Robert.

L'état de détérioration avancée de l'artère principale avait obligé le maire Gagnon à faire connaître publiquement les intentions de son administration au sujet de sa réfection, à la veille des élections municipales de 1989. Il avait été expliqué à ce moment-là qu'il était économiquement préférable d'attendre de savoir par où passerait l'égout collecteur de la future station d'épuration des eaux sous la rue Principale. Ceci pour ne pas avoir à refaire à grands frais deux fois le même travail. Or, il y a trois semaines, les autorités municipales ont appris de la Société québécoise d'assainissement des eaux, qui dirige le projet de station d'épuration, que l'égout collecteur passerait seulement sous la partie de la rue Principale sise entre la rue Bella-Vista et les limites de Saint-Bruno.

La section qui sera donc entièrement à la charge de la municipalité est comprise entre l'intersection de la rue Bella-Vista et la voie ferrée, le long de la 116. Comme le début des travaux d'assainissement est prévu vers 1991, il se peut très bien que la rue Principale soit refaite sur toute sa longueur en même temps.

L'étude commandée par soumission à la firme Labo SM coûtera 6 000 $ environ à la municipalité. Mentionnons que les infrastructures souterraines de cette rue datent de près de 30 ans. L'expertise doit être prête autour de la mi-avril.

LA RUE ROBERT

Les responsables municipaux étudient par ailleurs le plan de réfection de la rue Robert. On souhaite entre autres enfouir les fils et y aménager une piste cyclable. Cette route, sous juridiction provinciale, doit être rétrocédée à la municipalité après avoir été remise en état. Des démarches ont déjà été entreprises auprès du gouvernement du Québec pour l'obtention des subventions prévues à cette fin. On espère, à la municipalité, être en mesure de refaire la section commerciale de la rue Robert dès cet été.

Notons que la municipalité prévoit investir 600 000 $ par an pour la réfection des rues Principale et Robert dans le cadre de son dernier programme triennal des immobilisations.

Avec la construction prévue d'un bâtiment commercial d'un million de dollars rue Robert, le projet Fulgur, c'est à une véritable «regénération» du coeur commercial du centre-ville à laquelle on pourra assister d'ici les prochains mois, a indiqué le maire Gagnon.


Cahoteuse, fissurée et rapiécée de partout, la rue Principale de Saint-Basile-le-Grand, a grand besoin d'être refaite.

La rue Hamel a-t-elle été mal construite?

ANDRÉ DUCHESNE

SAINT-JEAN-BAPTISTE

C'est ce que se demandent des résidents de cette artère de la municipalité de Saint-Jean-Baptiste qui sont exaspérés de voir leur terrain endommagé par des inondations chaque printemps au moment du dégel.

Dans un appel à L'Oeil Régional, un citoyen de l'endroit, M. Louis Gilbert, a tracé un portrait plutôt sombre de la situation. «Aussitôt qu'il pleut, nous sommes inondés, dit-il. Nous n'avons pas d'égouts pluviaux ni de trous d'hommes pour égoutter l'eau de pluie. Tous les printemps et automnes, nos terrains sont massacrés.»

Ce printemps, M. Gilbert n'a même pas tenté d'aviser la municipalité, tellement l'administration municipale ne semble pas vouloir se pencher sérieusement sur le problème. «Aux élections de l'automne dernier, on nous a dit que c'était à l'étude. Mon voisin demeure ici depuis 17 ans et cela fait 17 ans qu'on lui répond que le problème est à l'étude», s'offusque M. Gilbert.

Le plaignant, qui est handicapé et se déplace dans un fauteuil roulant, s'inquiète aussi du fait que ses déplacements sont limités en raison de ces inondations persistantes.

Pour M. Gilbert, le problème est attribuable à une mauvaise construction de la rue qui est surélevée par rapport aux terrrains et aux résidences. D'ailleurs, afin de pallier la situation, des résidents de la rue ont recouvert leur terrain de terre et de gravier pour les relever au niveau de la rue. Toutefois, l'érosion causée par le passage de l'eau continue inlassablement à poser des problèmes.

GALERIE VANIER



Nous avons en galerie la nouvelle collection Lise Auger dont cette photolithographie

«Claudine»

Joyeuses Pâques à tous nos clients!

• Gilles Poisson • Laurent Lafleur • Chantale Poulin
• Anna Jalava • Bill Saunders
• Inge Claussen • ... etc

LAMINAGE • ENCADREMENT • MATÉRIEL D'ARTISTE

176, boul. Laurier, BELOEIL • 467-9296

3200, boul. Laframboise
Galerie Saint-Hyacinthe 778-1998

Centre Ultra
Saint-Basile 653-1224

RÉJEAN FONTAINE
PHOTO ENR.


RÉJEAN FONTAINE

MARIAGES - PASSEPORTS - CAMERAS
AMATEURS et PROFESSIONNELS
FILMS et DÉVELOPPEMENT
RÉPARATIONS - LOCATION
3100, rue Sicotte
Saint-Hyacinthe, Qc
778-1756

DE BONNES IDÉES CADEAUX À L'OCCASION DE PÂQUES!

Très grand choix de jumelles
Bushnell



Lunette d'approche



un monde à découvrir



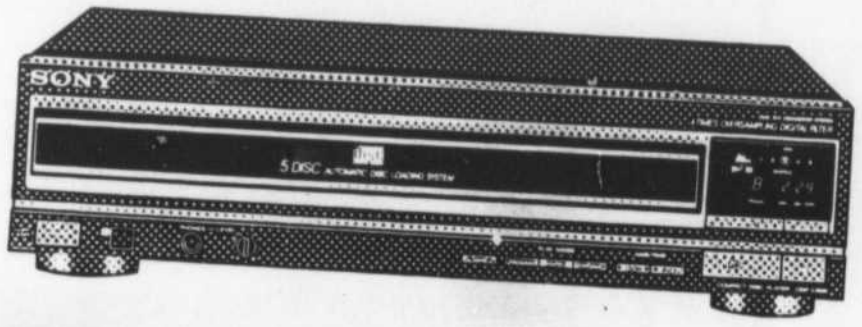
Système Colorwatch Kodak

Kodak FILM

FINITION SUR PLACE
SERVICE 5 HEURES

RABAIS TOUTES LES SEMAINES EN MAGASIN
DÉVELOPPEMENT - PHOTO DE QUALITÉ

LA TECHNOLOGIE LASER SONY®





SONY

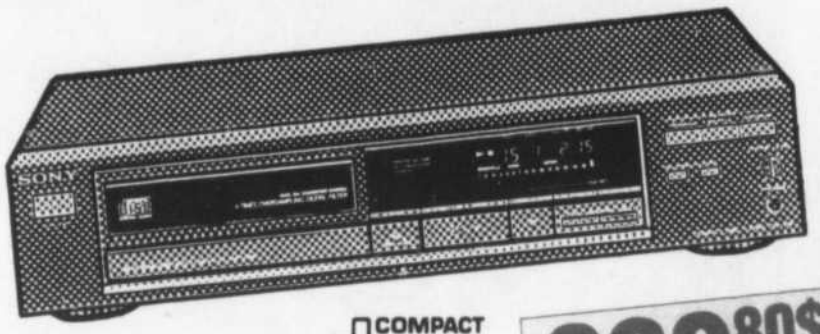
CDP-C500 CHANGEUR LASER DISCJOCKEY DE 5 DISQUES

399,80$

- Filtre numérique à quadruple échantillonnage, 16 bits
- Deux convertisseurs N/A linéaires, 16 bits
- Système d'alignement Super Servo III
- Recherche de fréquence musicale
- Télécommande RM-D505 à distance
- AMS, RMS, aléatoire (tous les disques)
- Correction de programme
- Sortie de casque avec réglage d'intensité
- Compatible avec disques de 3 po

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

Précis



SONY COMPACT disc DIGITAL AUDIO

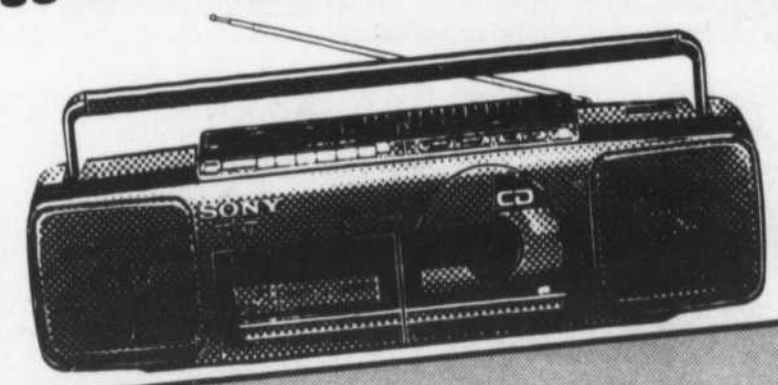
CDP-270 LECTEUR LASER

269,80$

- Filtre numérique à quadruple échantillonnage, 16 bits
- Deux convertisseurs N/A
- Système d'alignement Super Servo III
- Calendrier musical à 16 touches
- Récepteur à télécommande intégrée
- Détecteurs AMS et RMS, lecture aléatoire normale et à suppression
- Custom Edit, mise en marche automatique, espacement automatique
- Sortie de casque avec réglage d'intensité
- Télécommande RM-D170 en option
- Compatible avec disques de 3 po

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

...et portatif



299,80$

SONY COMPACT disc DIGITAL AUDIO

MAGNÉTOCASSETTE AM/FM STÉRÉO / LASER CFD64

- Lecture rapide avant/arrière
- AMS — Permet de passer rapidement au morceau suivant ou précédent
- Répétition — Revient au début du morceau et en refait automatiquement la lecture

SPEC ELECTRONIQUE

Le spécialiste en audio-vidéo

Plus de 80 MARCHANDS PARTOUT AU QUÉBEC

Plus de 80 TECHNICIENS-SPÉCIALISTES • INSTALLATION • ENTRETIEN • RÉPARATION

BRILLON RADIO T.V.

VENTE - SERVICE - RÉPARATION ET INSTALLATION D'ANTENNE

351, boul. Raymond-Dupuis
Mont-Saint-Hilaire (Centre Clef des Champs)

467-6571

SPEC

VISA MasterCard

Certains appareils illustrés peuvent différer légèrement des modèles en inventaire.

La HAUTE FIABILITÉ SPEC

SAMSUNG



EXCLUSIF À SPEC

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

TÉLÉCOULEUR 14 PO. À TÉLÉCOMMANDE
- Réception possible de 125 canaux
- Affichage sur écran (canal / volume / sourdine / attente)
- Système couleur automatique
- Syntonisation précise automatique

349,80$

SAMSUNG

PROGRAMMATION À L'ÉCRAN



EXCLUSIF À SPEC

VIDÉO (VHS) "HQ"
- Télécommande incluse
- Entrées et sorties audio / vidéo
- Programmation 4 événements / 365 jours

349,80$

Quasar



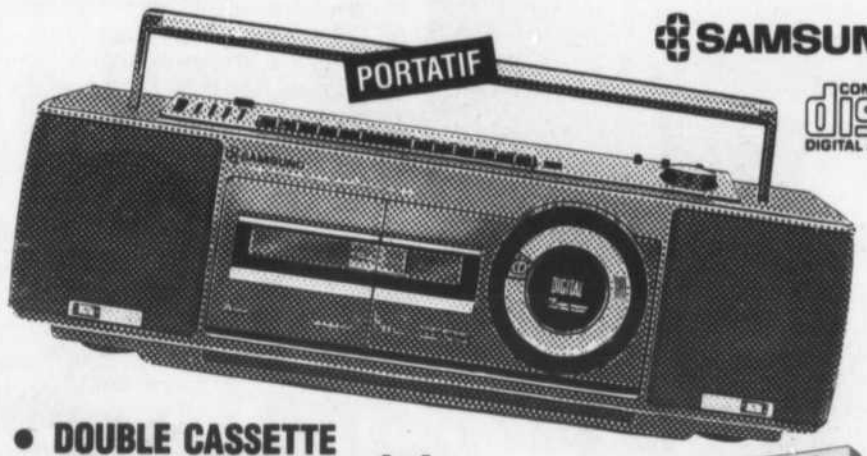
UNIFIÉ

VIDÉO VHS HI-FI
- 4 têtes
- double azimut
- programmation à l'écran
- contrôle à distance unifié

649,80$

SAMSUNG

PORTATIF



COMPACT disc DIGITAL AUDIO

- **DOUBLE CASSETTE**
- **AM/FM "DIGITAL" STÉRÉO**
- **LECTEUR DE DISQUE COMPACT**

avec programmation de mémoire aléatoire de 16 sélections
- égalisateur graphique 3 bandes

249,80$

SPEC ELECTRONIQUE

Le spécialiste en audio-vidéo

Plus de 80 MARCHANDS PARTOUT AU QUÉBEC

Plus de 80 TECHNICIENS-SPÉCIALISTES INSTALLATION • ENTRETIEN • RÉPARATION

BRILLON RADIO T.V.

VENTE - SERVICE - RÉPARATION ET INSTALLATION D'ANTENNE

351, boul. Raymond-Dupuis
Mont-Saint-Hilaire (Centre Clef des Champs)

467-6571



VISA MasterCard

Certains appareils illustrés peuvent différer légèrement des modèles en inventaire.

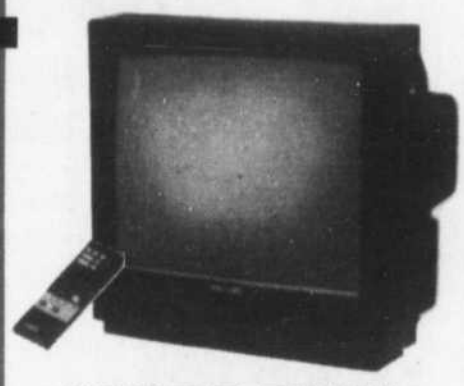


GAGNEZ LES FINALES

AVEC...

PHILIPS

JOUEZ GAGNANT DANS LA SÉRIE 21''/29''



POK151SB Télécouleur de 21 po en diag.

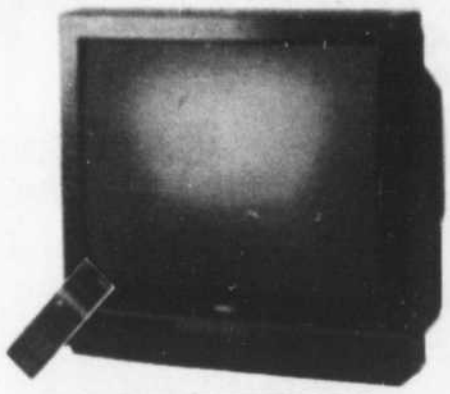
• Télécommande universelle pour téléviseur et magnétoscope • Sonorité stéréophonique avec décodeur multi-audio (MTS) intégré • Capacité totale de 178 canaux • Tube-image plat rectangulaire à transmission de 52% • Syntonisation à accès sélectif/par balayage programmable • Sortie audio réglables • Menus de commandes à l'écran •

PRIX EXCEPTIONNEL:

629$

SCORE FINAL

579$



POK261SB Télécouleur de 29 po en diag.

• Télécommande universelle pour téléviseur, magnétoscope et câbloconvertisseur, avec fonction «identicode» • MTS/SAP intégré • Entrée S-vidéo • Capacité de 178 canaux • Tube-image plat rectangulaire Philips de 100° • Filtre en peigne • Définition de 600 lignes horizontales • Stéréophonie ambiophonique

PRIX EXCEPTIONNEL:

1 049$

SCORE FINAL

949$

ENREGISTRER TOUT DES FINALES



CR6493AT
Magnétoscope à cassette

• 4 têtes, double azimut • Syntonisation numérique au quartz de 155 canaux • Syntonisation par auto-balayage • Programmation de 2 émissions/1 mois • Programmation à l'écran à distance • Télécommande infrarouge à 44 fonctions • Affichage de l'heure/fonction • Affichage de fonctions à l'écran • Exploration continue en marche AV/AR •

PRIX EXCEPTIONNEL: 549$

SCORE FINAL

489$

METTEZ LA MUSIQUE DE LA PARTIE!



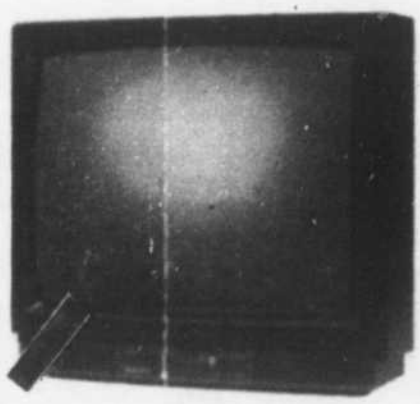
CD492 Lecteur de disques compacts audionumériques

• Télécommande infrarouge à 9 fonctions • Bloc optique à faisceau laser CDM4 • Plateau de disque facile à fermer • Mémoire programmable de 20 plages • Affichage D.E.L. à 4 chiffres • Deux convertisseurs numérique/analogique à 16 bits • Saut à la plage suivante/précédente • Recherche musicale à 3 vitesses avec repérage • Lecture à répétition • Lecture en mode aléatoire • Compatible aux disques compacts simples •

PRIX EXCEPTIONNEL: 299$

SCORE FINAL

259$



PK4485CH Télécouleur de 26 po en diag.

• Système de syntonisation à commande graphique • Télécommande universelle pour téléviseur et magnétoscope • Sonorité stéréophonique • Décodeur stéréo multi-audio (MTS) intégré • Capacité totale de 178 canaux • Tube-image à transmission de 52% • Affichages graphiques multicolores à l'écran • Deux hauts-parleurs • Sorties audio réglables •

PRIX EXCEPTIONNEL:

739$

SCORE FINAL

689$

LES MEILLEURS PRIX, SERVICE ET COMPÉTENCE INCLUS
L'AVANT GARDE HI-TEC POUR VOTRE PLAISIR. LES MEILLEURS PRODUITS

Multi ÉLECTRONIQUE

VIDÉO – TÉLÉVISION – AUDIO

SERVICE: 467-7749

67, LAURIER, BELOEIL VENTE: 467-8273

AVOIR L'OEIL ET LE BON MOT

Fax: du japonais ou de l'anglais?

Il y a des mots qui entrent dans nos vies presque comme des onomatopées. Le mot évoque la chose plus qu'il ne la dit. On s'étonne d'abord, puis on s'y fait et finalement on l'adopte. Sans trop se poser de questions. Qui peut affirmer qu'il sait ce que veut dire *fax?*

Et pourtant on l'a adopté si bien qu'on en a fait (déjà) le verbe *faxer: «m'as te le faxer».* *Fax* a d'ailleurs plusieurs significations. Il désigne l'appareil lui-même: *«nos bureaux sont équipés de fax»;* il désigne aussi la copie de l'original reçue par le destinataire ou envoyée par l'émetteur: *«j'ai reçu ton fax», «j't'envoie un fax».*

Fax c'est l'abréviation anglaise de facsimile (en français fac-similé qui vient du latin fac simile «fait une chose semblable»). *Fax* c'est bien sûr le nom de commerce de l'appareil. Ça doit bien se prononcer en japonais puisque tous les appareils proviennent de là-bas (ou presque, de là le titre). Mais c'est anglais.

Le procédé dont il s'agit utilise la téléphonie et une technique de reproduction qui, ensemble, permettent de transmettre le document. C'est la **télécopie.**

Le **bélinographe (bélino)** était aussi un procédé de **télécopie,** mais il est aujourd'hui dépassé. Le procédé photographique utilisé est maintenant révolu. Le *fax* n'est pas non plus un **bélino.**

Le **télex,** un appareil assez ancien, est un système de télégraphie sur téléscripteur. Il fonctionne dans un réseau distinct du réseau téléphonique et à l'aide d'un clavier dactylographique.

Ni **bélino,** ni *fax,* ni **télex,** comment cette machine s'appelle-t-elle? Faisons un parallèle avec l'histoire de **photocopie, photocopier, photocopieur.**

La **photocopie, comme procédé, existait déjà au X1Xe siècle. Elle a donné le verbe photocopier** qui apparaît dans les écrits en 1907. Le procédé a été beaucoup perfectionné et en 1966, avec les technologies modernes, apparaît le **photocopieur (ou photocopieuse).** Une **photocopie** est aussi le résultat de l'opération, la copie elle-même. On a adopté cette famille de mots telle quelle. Tout le monde l'utilise et personne ne ressent le besoin d'abréger aucun de ses mots.

Il en va de même pour notre *fax* qui, en fait, est un **télécopieur,** appareil assez récent. La **télécopie** existait bien avant, mais le **télécopieur** a perfectionné les anciens procédés. Le verbe **télécopier** va de soi et la copie que l'on reçoit est une **télécopie.**

Sur vos cartes professionnelles, en-tête de lettres, l'OLF recommande d'inscrire au long, en toutes lettres téléphone et **télécopieur** pour éviter la confusion et habituer les gens au mot **télécopieur** beaucoup moins usité que *fax.* Une fois l'habitude prise, une abréviation comme **téléc.** ou **TC** pourrait être recommandée. Vous êtes mis à contribution mesdames et messieurs du domaine des affaires!

Dorys Longpré

Cette chronique est une gracieuseté de

LIBRAIRIE LANDRY

329, RUE DUVERNAY
BELOEIL, 464-1072

livres - objets cadeau
papeterie commerciale


CLAUDE BLAIN
représentant


JACQUES MANNY
représentant


JEAN DALPÉ
représentant


LUC POIRIER
dir. des ventes


ROBERT LAPLANTE
représentant


SERGE SAVOIE
représentant


PIERRE LAMBERT
représentant

PROMOTION SPÉCIALE

10,9% (48 MOIS)

- CUTLASS SUPREME 89-90
- LUMINA 90 EXCEPTÉ CAMIONNETTE A.P.V.

* Pour livraison au détail seulement
* Cette offre est pour un temps limité
* Offre sujette à changement selon les programmes du fabricant.

IL FAUT Y VOIR AU PLUS TÔT POUR PROFITER DE CES TAUX

10,9%

OU UN RABAIS 1000$

sur les camionnettes ST 89-90 neuves et les Blazer ST 89-90 neufs

jusqu'au 18 avril

UNE BONNE AFFAIRE

UNE CHEVROLET CAVALIER 90

- Climatisation
- Boîte automatique
- Radio AM/FM Delco avec horloge
- Glaces teintées de Soft-Ray
- Rétroviseur gauche télé-réglable, droit manuel
- Deux lampes de lecture

POUR SEULEMENT 12299$

(Taxes, transport en sus)

- Essuie-glace à balayage intermittent
- Moulure latérale de carosserie
- Protège-tapis garni de tapis
- Tapis avant
- 4 cyl. de 2.2 Litres à injection de carburant
- Freins assistés

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

STOCK #0-0418A
CHEVROLET PICK-UP S-10 1988, rouge, V6, transmission manuelle, 5 vitesses, 38 000km,
8 800$
Balance de garantie G.M. 3 ans/80 000 km

STOCK #0-0434A
CHEVROLET CAVALIER 1989 rouge, 4 portes, 4 cylindres, automatique, 41 000 km
10 300$
Balance de garantie prolongé jusqu'au 2 février 1993 ou 100 000 km

STOCK #0-0289A
OLDSMOBILE CIERA STATION 1987, rouge, V6, tout équipé, 123 000 km
8 800$

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC Inc.

...une classe à part!

18, boul. Laurier, McMasterville 467-2804

LA PAGE DE SAM DEFOULE

Un peu de tout

C'est aujourd'hui dimanche 8 avril à 14 heures que se déroule la fameuse joute de hockey entre une équipe formée **d'élus municipaux** et une **«équipe paquetée»** des meilleurs éléments de la Chambre de commerce locale. ... Cette activité a lieu à la patinoire numéro 1 du Centre Sportif Paul Lemieux de Mont-Saint-Hilaire. ... Les billets se vendent 5 $ et les profits seront versés à un organisme communautaire de la région. ... Une période de patinage libre suivra immédiatement après la partie de hockey. ... Venez vous amuser!

Benoit Charron & Cie du Septembre annonce pour très bientôt l'ouverture d'un tout nouveau bar redessiné pour les gens d'ici: **Le Combiné.** ... Cette boîte sera située au 250 Duvernay à Beloeil. ... Je n'en connais la formule encore ni quel marché cible on vise. ... On y reviendra dès qu'on en saura plus long. ... D'ici là, bonne chance Benoit et Ciel...

Félicitations à **Doris Ouellet** du salon **Pierre Laguë** de Mont-Saint-Hilaire qui a réussi à se classer 2e au championnat canadien de la coiffure récemment à Toronto. ... Cette excellente performance pourrait l'amener à se qualifier pour les prochains mondiaux qui se dérouleront au Japon en 1992. ... Bravo! ...

J'ai appris en lisant L'Oeil la semaine dernière, tout comme vous, que **LA GRANDE ÉCHELLE DE BELOEIL EST FATIGUÉE!** ... Bien sûr il s'agit de l'échelle aérienne de 100 pieds du service d'incendie. ... On explique dans ce communiqué que **«l'échelle a tendance à baisser lentement»** en raison de problèmes hydrauliques, mais ce qu'on dit pas, c'est si **elle monte aussi lentement?** ... Avant de dépenser 12 000 $ pour la faire réparer, faudrait peut-être consulter un sexologue! ... Non?

Dimanche dernier le premier avril, deux «beaux p'tits minous» **Mariel et Johanne Giroux** ainsi que **Jean-Pierre Charbonneau** ont exposé leurs oeuvres, des pastels, au Manoir Hertel et on me dit que beaucoup d'invités se sont rendus sur les lieux pour apprécier et se procurer leurs tableaux. ... Bref, un succès sur toute la ligne. ... Chapeau! ...

Gens d'affaires de la région, membres de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu, n'oubliez pas d'inscrire à votre agenda **un important rendez-vous pour ce mardi 10 avril à 18 h 30** à la salle de réception Brébeuf, 220 rue Brébeuf à Beloeil, alors que des hauts fonctionnaires des ministères des Finances et du Revenu du Canada répondront à toutes vos questions sur la **TPS.** ... Un léger goûter sera servi et l'entrée est gratuite. ... Certes une séance d'informations des plus importante à ne pas manquer. ...

Meilleurs voeux de bonheur à **Brigitte Boulay** et **Benoit Dupuis** qui uniront leur destinée samedi le quatorze avril au Palais de Justice de Granby. ... La réception aura lieu ensuite à l'Auberge Bromont. ... Brigitte a déjà été à l'emploi de l'Auberge Montagnard.

Monsieur **Bernard Landry,** ancien ministre des finances au Gouvernement du Québec et professeur en sciences administratives à l'UQUAM sera le conférencier invité lors du prochain dîner de la Chambre de commerce qui aura lieu **mercredi le 18 avril à 11 h 50** à l'Hostellerie Rive Gauche de Beloeil. ... Le thème de son exposé sera: **«Mondialisation de l'économie et stratégies des moyennes et petites puissances.»** Les billets sont disponibles au secrétariat de la Chambre au coût de 20 $ et ils s'envolent rapidement. Info: 464-3733.

*****

Belle affaire

Trois hommes sont surpris en train de voler les indigènes d'une tribu. Ils comparaissent donc devant le grand chef:
- Toi, le premier, que fais-tu dans la vie?
- Bûcheron ...
- Qu'on la lui coupe! ...
- Toi, le deuxième, que fais-tu?
- Je suis barbier ...
- Qu'on la lui rase! ...

Et le troisième de s'écrier d'une voix efféminée:
- **Moi, monsieur, je vends des suçons!**

*****

Entre newfies

- Salut, **Gilbert!**
- Salut **Jos!**
- Mais ... je ne suis pas **Gilbert**
- Et moi... je ne suis pas **Jos!**
- **Ça parle au diable ... c'est pas nous autres!**

Un peu plus tard dans la piscine:
GILBERT: Brr ... L'eau est froide.
JOS: - Tu parles ... on endure notre maillot! ...

*****

In memoriam

Un restaurateur, dont l'établissement était situé juste en face d'un salon funéraire, avait comme slogan: **«Ici, on est mieux qu'en face!»**

Le propriétaire du salon funéraire décide de répliquer avec la réclame suivante: **«Tous ceux qui sont ici viennent d'en face! ...»**

*****

Le mot de la fin

À quoi bon la liberté si elle ne comporte pas la liberté de se tromper! ...

*****

Bonne fin de semaine de Pâques! **Sam Défoule!**

Heureux événements

Nathalie Généreux de Mont-Saint-Hilaire, caissière chez Zellers à Beloeil qui célébrait son anniversaire le 29 mars de la part de son époux René.

Jean-Christophe Levac de Beloeil qui fêtait ses 2 ans le 31 mars. «À notre «ti-poux» de la part de Papa et Maman.»

Sophie Beauregard de Saint-Charles-sur-Richelieu, enployée de fin de semaine à la Villa du Poulet qui célébrait ses 21 ans le premier avril, de ta mère.

Edward Larin de Beloeil qui fêtait son anniversaire le premier avril. «Bonne fête de la part de ta femme Hélène et ta fille Renée qui t'aiment beaucoup.»

Sylvie St-Onge d'Otterburn Park qui célébrait ses 28 ans le premier avril. «Bonne fête «la poule» de toute la famille.»

Lise Lanouette de Beloeil qui fêtait ses 40 ans le 4 avril. «Joyeux anniversaire à notre bonne vieille maman, de la part de ses enfants, Isa, Ben et Bruno.»

Lydie-Yane Proulx de Mont-Saint-Hilaire qui fêtait ses 6 ans le 4 avril. De papa et maman qui t'aiment.

Nathalie Tessier-Pothier d'Otterburn Park qui célébrait son anniversaire de naissance le 5 avril, de toute la famille.

Steve Lessard du restaurant la Spagatteria qui fêtait ses 17 ans le 5 avril.

Ginette Bernier, agent immobilier pour le Permanent qui célébrait son anniversaire le 5 avril.

René Richer, boucher au Marché Serge Pepin boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire qui fêtait ses 26 ans le 5 avril.

Ghislaine Walker d'Otterburn Park qui célébrait son anniversaire le 5 avril, de la part de tes enfants.

Eric Joly, aide-caissier au Marché Serge Pepin rue Roberval à Saint-Bruno qui fêtait ses 19 ans le 6 avril.

Eric Nichols de Mont-Saint-Hilaire qui célébrait ses 21 ans le 6 avril, de la part de Manon, Jacques, Yves, Jacqueline et Normand.

Félicitations à **«Ti-mé» Lapointe et Line Gosselin** de McMasterville à l'occasion de la naissance d'Alexandre, leurs 3e enfant qui a vu le jour le 2 avril. Félicitations de la famille Gosselin.

Ginette Beauchemin du restaurant La Spagatteria qui fête ses 37 ans le 8 avril.

Réjean St-Amand, boucher au Marché Serge Pepin rue Roberval à Saint-Bruno qui célèbre ses 42 ans le 8 avril.

Caroline Lemay de la région qui fête son anniversaire le 9 avril, de tes amies de la ringuette.

Dominic Véronneau-Fredette, aide-caissier au Marché Serge Pepin boulevard L'Heureux à Beloeil qui célèbre ses 16 ans le 9 avril.

Johnny Quenel, plongeur au Château Chambord qui fête son anniversaire le 9 avril.

Gaétan Pitre, sympathique gérant du Marché Serge Pepin rue Roberval à Saint-Bruno qui célèbre ses 41 ans le 9 avril.

Diane Lavallée à la réception de l'Auberge Handfield à Saint-Marc-sur-Richelieu qui fête son anniversaire le 9 avril.

Denis Prévost du restaurant Côte-à-Côte qui célèbre ses 17 ans le 10 avril.

Léon Lussier, représentant des ventes à L'Oeil Régional qui fête ses 46 ans le 10 avril.

Anne Toutant qui célèbre son anniversaire le 10 avril, de tes «chums» de la ringuette.

Aurèle Vary de Dupré Automobiles qui fête son anniversaire le 10 avril.

Céline Viens de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire le 10 avril, de la part de ses parents Simone et Henri Viens et de sa famille.

Anick Taylor, département du vrac chez Métro Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 19 ans le 11 avril.

Marguerite «Margo» Comtois du restaurant Côte-à-Côte qui célèbre son anniversaire le 11 avril.

Marcel Larose de Dupré Automobiles qui fête son anniversaire le 11 avril.

Jacqueline Fourgère, coproprio de la Crêperie du Vieux Beloeil qui célèbre son anniversaire le 11 avril.

Pierre Jobin, directeur du Centre Professionnel de l'Immobilier à Beloeil qui fête son anniversaire le 11 avril.

Catherine Giroux, assistante-technicienne chez Inédit coiffure qui célèbre son anniversaire le 11 avril.

Liette Lalonde, agent immobilier pour Le Permanent qui fête son anniversaire le 11 avril.

Constance Boire, vice-présidente à l'administration chez Beloeil Mercury qui célèbre son anniversaire le 12 avril.

Murielle «Mumu» Fournier, barmaid à la Rôtisserie du Père Lambert à Beloeil qui fête son anniversaire le 12 avril, de Jeannine.

Paulette Tremblay, barmaid au Château Chambord de Beloeil qui célèbre son anniversaire le 12 avril.

Tracy Woods, mécanicien chez Beloeil Mercury qui fête son anniversaire le 12 avril.

Manon Brisson au département des viandes chez Métro Mont-Saint-Hilaire qui célèbre ses 23 ans le 12 avril.

Angèle Trudeau de Mont-Saint-Hilaire, «rentière à ses heures» qui fête son anniversaire de naissance le 12 avril.

Julie Ménard, serveuse au Château Chambord de Beloeil qui célèbre son anniversaire le 12 avril.

Michel Levert pour Des Champs Pontiac Buick qui fête son anniversaire le 12 avril.

Pierrette Gohier, commis au Marché Serge Pepin rue Roberval à Saint-Bruno qui célèbre son anniversaire le 13 avril.

François Fortin, aide-caissier au Marché Serge Pepin rue Roberval à Saint-Bruno qui fête son anniversaire le 13 avril.

Francine Otis du restaurant La Spagatteria qui célèbre ses 39 ans le 14 avril.

Yves Leboeuf, gérant des viandes au Marché Serge Pepin boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 25 ans le 14 avril.

Joyeux anniversaire à tous!

Voir COUPON D'INSCRIPTION en page 11

Boucherie Au Boeuf à Table
BOUCHER - CHARCUTIER



SPÉCIALITÉ:
- coupe française
- Coupe pour congélateur
- Charcuteries maison

OUVERT LE DIMANCHE de 10 h à 17 h

Joyeuses Pâques à tous les clients et amis

Nous sommes fermé le dimanche de Pâques

464-7944

148, Brunelle, Beloeil

LE SOURIRE DE L'OEIL



Gilberte Denis

Hôtesse relationniste à l'Hostellerie Rive Gauche, rue Richelieu à Beloeil depuis près de deux ans, Gilberte Denis aime assurément s'amuser. Son passe-temps favori, elle devra sûrement attendre l'hiver prochain pour le reprendre, c'est la glissade en traîneau.

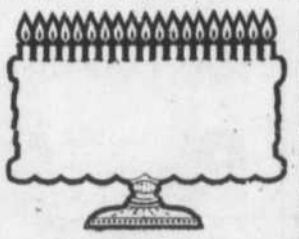
Souhaits d'anniversaires gratuits

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service.

Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux **10 jours avant la parution du journal,** soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, QC J3G 4H6



(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: _____ SI DÉSIRÉ: ...ème anniversaire
(de l'événement) (exemple: 20 ème anni.)

NOM: _____ VILLE: _____
(de la personne fêtée)

NOTES: _____
(son occupation ou autres anecdotes. Ex: de la part de Sylvie)

_____

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ☐ MARIAGE ☐ NOUVEAU-NÉ ☐

Zoom



Grand départ pour Les Arpents Verts

L'ouverture officielle de Les Arpents Verts, fruits et légumes, a donné lieu à une soirée haute en couleurs pour les invités de nos deux jeunes et dynamiques propriétaires, Vittorio Mezzapelle et Denis Richard, ici accompagnés de leur épouse. On connaît bien l'impératif de fraîcheur lancé par nos deux amis qui connaissent un franc succès. Un endroit à découvrir absolument! Les Arpents Verts, 245, rue Duvernay, à Beloeil. Au téléphone: 467-2140.



Une soirée-mode de l'Actuel Féminin

Le 3 avril, au restaurant Malibu, des centaines de personnes ont assisté à un défilé de mode présenté par la boutique l'Actuel Féminin, 3, rue Saint-Jean-Baptiste à Beloeil, sous la direction de la propriétaire Francine Leclerc. Ont collaboré à cette présentation, la boutique Tradition, Pascale Brouillard pour le maquillage, Pierre Laguë pour la coiffure, sous la coordination de Sandra Genest. Les gens présents, en plus de la superbe collection de l'Actuel Féminin, ont pu apprécier le cocktail et le goûter offert par le Malibu. Bref, ce fut une soirée des plus réussies!



Salon Mirage, une oasis de beauté

C'est dans une ambiance chaleureuse et accueillante qu'a eu lieu, le lundi 2 avril, l'inauguration des nouveaux locaux du Salon Mirage, au 423, boulevard Laurier, bureau 1, à Mont-Saint-Hilaire. Céline Gosselin, propriétaire et coiffeuse, Lynda, coiffeuse, Gilles, coiffeur, ainsi que Francine, esthéticienne, viennent ajouter à la beauté des lieux, l'atmosphère de confiance essentielle à qui cherche des conseils judicieux. La connaissance et la compétence de l'équipe sont une priorité pour mieux satisfaire les dames et les messieurs. C'est donc un rendez-vous avec les nouvelles tendances du printemps, au Salon Mirage. Tél.: 464-5621.

Le maire de Mont-Saint-Hilaire ne digère pas les hausses de coût que lui refile le CIT

CAROLE PRONOVOST

MONT-SAINT-HILAIRE

Le rapport financier 1989 déposé mercredi soir devant les membres du Conseil intermunicipal de transport de la Vallée-du-Richelieu, bien que les chiffres aient été revisés légèrement à la baisse, est venu confirmer ce qui était apparu en fin d'année: à cause d'une diminution de ses revenus de droits de passage, provoquée par la grève de 1989 à la STRSM, le CIT est passé à une subvention calculée sur ses revenus plutôt que sur son déficit comme par les années passées.

Cette situation a entraîné un effet désastreux pour les municipalités de Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park, qui gèrent chacune un service d'autobus local dispendieux, mais qui génère peu de revenus. Ainsi, le rapport financier établit à seulement 4 678 $ la part de subvention qui revient à Mont-Saint-Hilaire, basée sur des revenus d'environ 11 000 $ de son service local d'autobus, ce qui laise un déficit de 129 242 $ à absorber par la municipalité. Cela représente une augmentation de 97 067 $ sur les prévisions budgétaires. Mont-Saint-Hilaire doit également payer la part qui lui échoit du déficit de la ligne 98, soit 8 546 $. À noter que ce dernier chiffre représente de son côté une diminution de 21 269 $ sur les prévisions budgétaires.

Globalement, Mont-Saint-Hilaire doit tout de même près de 76 000 $ de plus pour 1976 que ce qui avait été prévu aux prévisions budgétaires. Le fait que les chiffres du rapport financier représentent un coût à payer moindre que celui qui avait été estimé à la fin de 1989 (la participation de Mont-Saint-Hilaire s'établissait alors à près de 112 000 $) n'a guère soulagé M. Charbonneau.

«JE VAIS ALLER À QUÉBEC»

M. Charbonneau a affirmé avec vigueur son incompréhension et informé le conseil de son intention d'aller jusqu'à Québec pour se faire expliquer ce transfert très important du déficit vers les services locaux d'autobus. «Ça ne tient pas debout», de dire M. Charbonneau, qui a pris au mot le secrétaire-trésorier qui, répondant à une question, mentionnait que si on n'avait pas eu les locales, on aurait eu 174 000 $ de moins de subvention. En entrevue par la suite, M. Charbonneau a réaffirmé sa ferme intention de demander un examen sérieux de ces chiffres, et d'aller jusqu'à Québec s'il le faut, refusant toutefois de porter quelque accusation que ce soit contre le CIT. M. Charbonneau, ne cache pas qu'il songe toujours à retirer la gestion de son service local au CIT.

C'ÉTAIT CONNU

À plusieurs reprises, le président du CIT, Julien Bussière, a réaffirmé que les membres du conseil savaient ce qui arriverait si les revenus de titres de passages diminuaient. Tant que les revenus globaux provenant des usagers étaient supérieurs à 62 pour cent des revenus, la subvention du gouvernement était calculée sur le déficit. «C'était à ce moment là avantageux pour les services locaux d'autobus, dont les déficit sont élevés», rappelait M. Bussière. Mais en 1989, les revenus des usagers ont dimunué et ne représentent plus que 58 pour cent des revenus, avec la conséquence mentionnée plus haut, nettement au détriment des services locaux d'autobus.

M. Bussière a également indiqué que si Mont-Saint-Hilaire voulait reprendre la gestion de son service local, elle pouvait le faire, mais que cela ne serait pas à son avantage, puisque sa subvention demeurerait basée sur ses revenus. La seule solution serait de hausser considérablement le tarif du service local d'autobus, fixé à 50 cents à Mont-Saint-Hilaire.

De son côté, le mairé de Saint-Hyacinthe, Clément Rhéaume, considérait que la position de M. Charbonneau était une remise en question du CIT, et que si on ne l'accepte plus il faut en sortir.

LE MAIRE D'OTTERBURN PARK PLUS NUANCÉ

Pour le maire d'Otterburn Park, Pierre Beauregard, il ne fait pas de doute que le transport en commun local est très onéreux. Une facture de 78 000 $ pour 82 000 passages sur la ligne intérieure d'Otterburn Park, c'est beaucoup!

Malgré tout, M. Beauregard ne croit pas que la solution serait de retirer la ligne locale au CIT. Il a cependant avancé l'idée de l'instauration d'un système de taxis collectifs pour desservir les citoyens d'Otterburn Park, dans la mesure où ce système pourrait être subventionné. Ce qui semble possible.

Enfin, soulignons que pour l'ensemble du CIT, le déficit à répartir entre les municipalités pour 1989 a été établi à 456 325 $, soit environ 90 000 $ de plus que les prévisions budgétaires, mais tout de même environ 225 000 $ de moins que les estimations faites à la fin de 1989.

Un citoyen poursuit le CITVR et la CTRSM pour 999,99 $

CAROLE PRONOVOST

MONT-SAINT-HILAIRE

Un citoyen d'Otterburn Park a déposé une réclamation de 999,99 $ en Cour des petites créances contre le Conseil intermunicipal de la Vallée-du-Richelieu et la STRSM, dont les autobus fort inconfortables auraient provoqué chez lui des maux de dos.

Le plaignant a fait parvenir une lettre de neuf pages aux deux organismes, leur exposant les motifs de sa réclamation.

Les membres du conseil, réunis mercredi soir, n'ont guère fait de commentaire sur cette réclamation inusitée, sinon le maire d'Otterburn Park, Pierre Beauregard. Celui-ci faisait remarquer que si ce citoyen gagnait sa cause, le CIT pourrait se retrouver avec plusieurs autres poursuites du genre.

Puisqu'aux petites créances, on n'accepte pas les avocats, les membres du CIT ont surtout discuté du choix des personnes à déléguer à l'audition. Le président, Julien Bussière, et le secrétaire-trésorier, Pierre Bélanger, ont finalement été choisis.

PLAN D'URBANISME

Nouveau délai demandé

LOÏC HAMON

McMASTERVILLE

Une deuxième municipalité de la MRC de la Vallée-du-Richelieu, McMasterville, demande au ministre des Affaires municipales, M. Yvon Picotte, un délai supplémentaire d'un an, soit jusqu'en octobre 1991, pour adopter son plan d'urbanisme.

Cette décision, arrêtée le lundi 2 avril, s'explique par l'impossibilité pour le conseil municipal de statuer sur le plan d'urbanisme, qui est pourtant complété, en l'absence de nouveaux secteurs à développer.

Les zones blanches de McMasterville sont à toutes fins utiles entièrement urbanisées. La municipalité a bien, à l'instar des autres municipalités de la MRC, réclamé de nouvelle zones à la CPTAQ en 1989, mais on ne prévoit pas une décision définitive de sa part avant encore plusieurs mois. «Qu'est ce que ça nous donnerait de décider de la vocation des secteurs de la municipalité encore non développés sans savoir s'ils vont être dézonés», a commenté en entrevue le maire Ferdinand Borremans.

Notons que Mont-Saint-Hilaire, où des zones blanches sont encore disponibles, a décidé au début de mars de ne pas demander de délai supplémentaire au ministre. Beloeil, par contre, qui accuse un certain retard dans la préparation de son plan d'urbanisme, a demandé à la fin de février un délai de huit mois au ministre pour mener à bien le processus d'adoption de ce document qui comprend, mentionnons-le, des consultations publiques.

Rappelons que le délai de deux ans dont bénéficient les municipalités pour adopter leur plan d'urbanisme après l'entrée en vigueur du schéma d'aménagement prend fin le 18 octobre 1990.

Au moment d'écrire ces lignes, le mercredi 4 avril, on s'attendait au dépôt imminent d'une version préliminaire des nouveaux périmètres d'urbanisation des 15 municipalités de la MRC par la CPTAQ.

UNE CONFÉRENCE DES MAIRES DE LA RIVE-SUD?

Honorius Charbonneau totalement contre

CAROLE PRONOVOST

MONT-SAINT-HILAIRE

L'idée du maire de Longueuil, Roger Ferland, de créer une Conférence des maires de la Rive-Sud qui engloberait la MRC de la Vallée-du-Richelieu n'est pas très bien reçue par le préfet de cette MRC, Honorius Charbonneau. En fait, M. Charbonneau est tout à fait contre cette idée.

C'est d'ailleurs sans réserve qu'il affirmait en entrevue son rejet de la proposition de M. Ferland. «Qu'ils règlent eux-mêmes leurs problèmes», lançait M. Charbonneau. L'idée de M. Ferland d'initier la création d'une table de concertation des maires de la Rive-sud, énoncée en février, provient en grande partie des reproches maintes fois répétés par le minis-

Voir MAIRES en page 116



Le maire de Mont-Saint-Hilaire et préfet de la MRC, Honorius Charbonneau, rejette l'idée de participer à une conférence des maires de la Rive-Sud. On le voit ici aux côtés du ministre André Bourbeau.

Saint-Charles veut sa bibliothèque

ANDRÉ DUCHESNE

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

D'ici 1992, le village et la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu pourraient bien avoir leur bibliothèque municipale affiliée à la Bibliothèque centrale de prêt, BCP, de la Montérégie.

C'est du moins ce que souhaitent les conseils des deux municipalités qui ont finalement décidé de conjuguer leurs efforts afin de faire avancer ce projet dont on parlait déjà depuis un bon bout de temps.

Toutefois, le projet est encore à l'état embryonnaire. «Tout est à faire», note le conseiller Jocelyn Leblanc qui représente le village de Saint-Charles dans ce dossier. Actuellement, les responsables cherchent encore un local, «près de l'école autant que possible», dit M. Leblanc. Certains bâtiments ont été identifiés mais aucun n'a encore vraiment retenu l'attention des élus. On n'exclut pas l'achat d'un immeuble pour y aménager la bibliothèque.

DEMANDE DE SUBVENTION

D'autre part, le village de Saint-Charles a adressé au gouvernement du Québec une demande de subvention en vue d'acquérir des équipements techniques pour la mise sur pied de la bibliothèque.

La demande maximale qu'accorde le gouvernement pour ce type de projet est de 49 500 $. La subvention serait accordée d'ici 1992, au moment où les deux municipalités seront prêtes à aller de l'avant.

«Le milieu du tourisme demandait 25 millions $ et il n'obtient que 2 millions $»

– Luce Dupuis

CAROLE PRONOVOST

Députée de Verchères et critique de l'Opposition en matière de tourisme à l'Assemblée nationale, Luce Dupuis est très déçue, à l'instar des représentants de 14 organismes intervenant en tourisme, du peu de ressources consacrées par le gouvernement Bourassa à l'industrie touristique.

Dans la foulée d'une conférence de presse tenue le 22 avril à Montréal par ces organismes, Mme Dupuis a tenu à dire à quel point la non-reconnaissance de l'industrie touristique par le gouvernement est néfaste à l'économie du Québec. On a déjà perdu 11 500 emplois et au rythme où on s'en va, ce sont 30 000 emplois qui seront perdus de dire Mme Dupuis. «Si une industrie manufacturière annonçait de telles performances, cela ferait la manchette des journaux. Mais parce que c'est en tourisme, que c'est réparti ici et là, on n'en parle pas.»

Mme Dupuis préconise une commission parlementaire pour tenter de trouver les 25 millions de dollars essentiels à l'industrie touristique. «Ce n'est pas si énorme. Quand on pense que nos budgets en tourisme représentent la moitié de ceux de l'Ontario et que nous ne consacrons que 12 millions de dollars à la promotion de nos richesses touristiques quand l'Ontario y investit 26 millions $», considère Mme Dupuis.

Par ailleurs, Mme Dupuis estime impensable que Loto Québec donne en cadeau des voyages hors Québec quand on a tant besoin de faire la promotion du tourisme chez nous. Elle s'oppose également à la taxe sur les chambres d'hôtel, qui ne ferait qu'inciter une fois de plus les Québécois à aller à l'extérieur du Québec pour leurs loisirs.

LES SIX PREMIERS MOIS DE LUCE DUPUIS

Dans un autre ordre d'idées, Mme Dupuis a émis cette semaine un long communiqué dans lequel elle expose les dossiers qu'elle a épousés depuis son élection et les gestes qu'elle a posés pour les faire progresser.

Outre les dossiers du train de banlieue, du réseau d'eau de l'AIBR – atteint de fuites chroniques et doté de tuyaux «biodégradables» – et de la sablière Vary à Saint-Charles, Mme Dupuis en énumère plusieurs autres. Ce sont: l'avenir du programme d'interprétation du Centre de la nature du mont Saint-Hilaire, la situation difficile du HLM pour personnes âgées de Saint-Roch, la circulation des poids lourds sur la 132 entre Contrecoeur et Verchères, la cause des serristes du comté, la Raffinerie de sucre, la Maison Victor-Gadbois, sa participation à une action en faveur des femmes persécutées pour leurs opinions politiques (Amnistie internationale).

Mme Dupuis parle également de ses rencontres avec huit des 18 conseils municipaux de son comté, de son engagement en faveur du développement des volets culturels et historiques du tourisme et des rencontres qu'elle a eues avec les organismes voués au tourisme, tant régionaux que provinciaux.

400 000 $ pour les mauvaises odeurs

LOÏC HAMON

BELOEIL

Selon l'évaluation des services techniques de Beloeil, il en coûterait environ 400 000 $ pour canaliser la partie du ruisseau des Trente qui longe la résidence Ledoux pour personnes agées afin d'éliminer les odeurs nauséabondes qui s'en dégagent, en particulier l'été.

Et bien que le plan de lotissement démontre que la dite section de ruisseau ne passe pas sur le terrain de la résidence Ledoux, qui est gérée par la Corporation

Voir ODEURS en page 116



Le 15 mars, à la suite d'une demande d'intervention du maire de Beloeil, M. Julien Bussière, le député Edmonston a organisé une rencontre exploratoire avec les différents agents aux dossiers: M. Raymond Tétreault, directeur-général adjoint de Beloeil, M. Claude Robert, de la SCHL, Mme Gisèle Julien, administratrice de la résidence et M. Jean-Paul Babin, représentant du conseil d'administration.

YOSEIKAN KARATÉ-DO
AUTO-DÉFENSE ET CONDITIONNEMENT PHYSIQUE POUR TOUS



DES GROUPES DYNAMIQUES QUI VOUS STIMULERONT

POUR LES COURS débutant le 16 avril 1990 inscrivez-vous dès maintenant

POUR VOUS MESDAMES COURS DANS LA MATINÉE

EXAMEN MÉDICAL PRÉVENTIF

ATTENTION PARTICULIÈRE AUX ENFANTS DE 5 ANS ET PLUS

COURS DU LUNDI AU VENDREDI JOUR, SOIR et SAMEDI MATIN

POUR ASSISTER À UN COURS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART: APPELEZ
ROBERT PAQUETTE 4e dan
181, rue Saint-Jean-Baptiste BELOEIL 464-3327





Un surplus de 725 000 $

LOÏC HAMON

MONT-SAINT-HILAIRE

Guère de surprise dans le rapport financier de l'exercice 1989 déposé le lundi 2 avril, à la séance du conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire, une ville en bonne santé financière s'il en est.

Premier fait notable, la régression du surplus financier par rapport à ceux des précédents exercices, et particulièrement celui de 1988, qui avait atteint plus d'un million de dollars. En 1989, le surplus a été plus modeste, soit de l'ordre de 725 000 $, ou 8,6 pour cent du budget.

Une part de cette somme, soit 475 000 $, a été affectée au fonds de roulement, qui a été porté à 700 000 $ à l'occasion du dépôt du rapport financier. Le reste du surplus sera mis de côté pour le budget de 1991.

Le surplus de 1989 est attribuable à un excédent de recettes de 519 000 $ et à une compression des dépenses de l'ordre de 206 000 $.

8,9 MILLIONS $ DE REVENUS

Mont-Saint-Hilaire doit deux tiers de ses revenus de 1989 à la perception des différentes taxes qui ont rapporté un peu plus de 6 millions de dollars, soit quelque 130 000 $ de plus ce qu'on avait estimé.

La perception des amendes, la vente des permis et les intérêts de placements représentent la deuxième plus importante entrée de fonds. Ces trois activités ont rapporté un peu plus d'un million de dollars, soit près de 250 000 $ de plus que prévu.

Aux revenus de 1989, il ne faut pas oublier d'ajouter l'affectation d'une somme de 598 000 $, provenant du surplus de 1987, venue réduire le fardeau fiscal des contribuables.

8,2 MILLIONS $ DE DÉPENSES

En ce qui concerne les dépenses, bien qu'il y ait eu plus de fuites d'eau et plus de neige en 1989, ce qui a gonflé les dépenses relatives à l'hygiène du milieu et au transport routier, certaines économies, dont le report de l'embauche des répartiteurs téléphoniques au service de police, ont permis de dépenser 206 000 $ de moins que prévu. Mont-Saint-Hilaire a aussi consenti quelque 450 000 $ de dépenses en immobilisations en 1989.

UNE DETTE À LONG TERME DE 8,7 MILLIONS $

Quant aux frais de financement, qui comprennent le remboursement de la dette, ils ont atteint les 1,430 million de dollars, soit 131 000 $ de moins que prévu au budget. Ces frais de financement représentent 17,46 pour cent du budget, soit eu-decà de toutes les moyennes comparables pour les villes de population équivalente, de la MRC et du Québec ainsi qu'au-dessous de la norme gouvernementale.

La dette à long terme de la municipalité, à la fin de 1989, atteignait les 8,745 millions de dollars, soit 1,63 pour cent de la richesses foncière uniformisée. Notons que la part de cette dette à la charge de l'ensemble des contribuables de la municipalité est passé de 2,6 à 3,1 millions de dollars en 1989. Si le niveau de la dette est demeuré à un niveau similaire à 1988, cela est dû au transfert graduel à la régie de l'eau des dettes contractées par la municipalité pour la mise en place du réseau intermunicipal d'aqueduc.

Si on ajoute la part municipale de la dette de la régie intermunicipale de l'eau, que les contribuables payent de toute façon dans l'achat de l'eau, la dette réelle grimpe autour des 10 millions de dollars. Même à cela, l'endettement total de la municipalité demeure sous la barre des deux pour cent par rapport à sa richesse foncière et encore une fois sous les moyennes comparables.



Comme à Mont-Saint-Hilaire il y a quelques années, les riverains de la voie ferrée à McMasterville perçoivent une augmentation des vibrations dues au passage des trains de marchandises.

Pétition contre les vibrations

LOÏC HAMON

McMASTERVILLE

Deux cent cinquante-cinq résidants de McMasterville ont signé une pétition demandant au Canadien National de ralentir l'allure des convois de marchandises, ou de les alléger, afin de réduire les vibrations dont sont victimes les riverains de la voie ferrée.

Selon la responsable de la pétition, Mme Jacqueline Besner, qui demeure au bout de la rue de l'Église, les vibrations se font de plus en plus fortes depuis quelque temps. Elle attribue cette augmentation au fait que les terrains en bordure de la voie s'égouttent mal et regorgent d'eau. L'effet conjugué de la stagnation de l'eau et des vibrations aurait même entraîné l'écroulement du foyer en pierres des champs installé sur son terrain.

Un responsable du Canadien National, joint par Mme Besner, aurait indiqué qu'un égout serait installé au printemps mais que pour ce qui est des vibrations, le mieux était d'adresser une requête collective au CN.

La pétition a été déposée à la séance du conseil municipal du lundi 2 avril et acheminée au député de Chambly, Phillip Edmonston.

GARAGE ST-HILAIRE

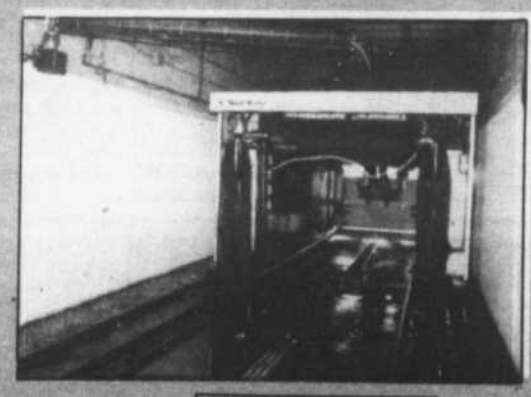
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1956
ALIGNEMENT DE ROUES, CARROSSERIE,
REMORQUAGE 24 HEURES — MISE AU POINT —
FREINS — AIRE DE STATIONNEMENT

GUICHET AUTOMATIQUE INTERAC

GARAGE ST-HILAIRE
200, Chemin des Patriotes Sud, Mont-Saint-Hilaire
467-3302

UN PEU DE TOUT AU MÊME ENDROIT

POUR VOUS DÉPANNER!
LE DÉPANNEUR BONI-SOIR
ouvert 24 heures



POUR UNE VOITURE TOUJOURS PROPRE
LAVE-AUTO 7 JOURS

SNAPPER



QUALITÉ AU MAXIMUM

WOW
NOUVEAU SERVICE

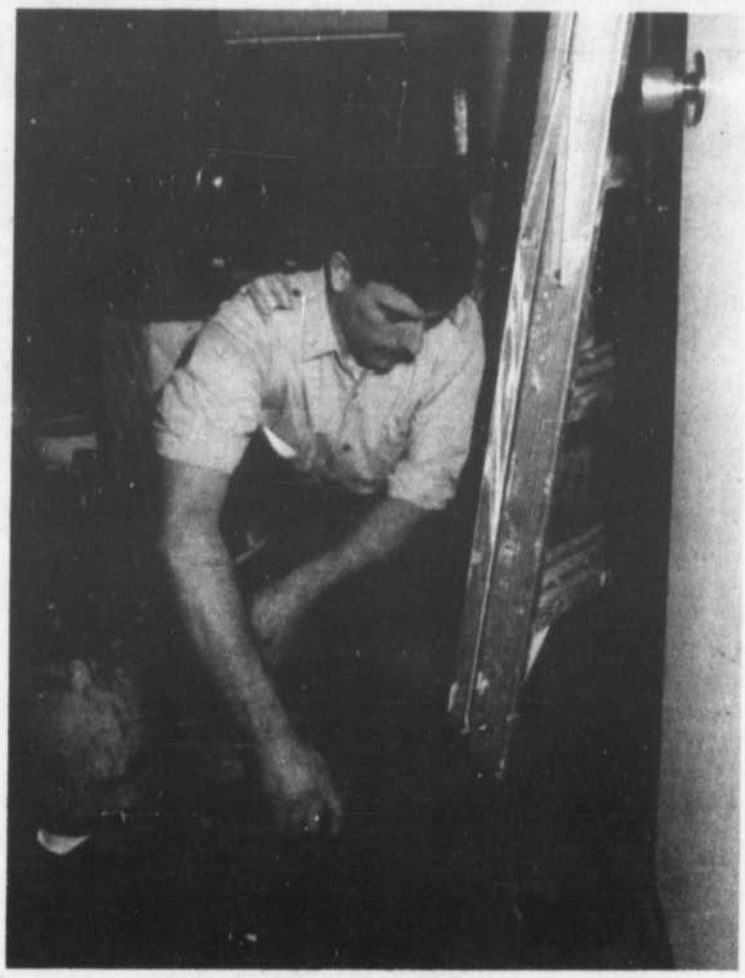
Dans le département de pièces automobiles, vous trouverez un vaste choix de tondeuses, petits tracteurs, Snapper, Ariens, Murray, débrouissailleuses, scies mécaniques, génératrices de marques Sachs Dolmar.

SPÉCIAL PRÉPARATION PRINTEMPS
RABAIS DE 25%
SUR FREINS SILENCIEUX A.P. AMORTISSEURS en inventaire

CHANGEMENT D'HUILE
seulement 8,95$
jusqu'à 5 litres, (Castrol 10W30)

OU OBTENEZ UNE INSTALLATION GRATUITE
à l'achat d'une suspension «McPherson»

ÉVITEZ DES PROBLÈMES
FAITES VÉRIFIER VOS FREINS GRATUITEMENT



Inondations à Saint-Basile

La pluie et le mauvais temps des derniers jours ont provoqué quelques inondations de fossés et de sous-sols de résidences de Saint-Basile-le-Grand.

Les pompiers de l'endroit ont eu fort à faire au cours de la journée du mercredi 4 avril pour répondre aux appels de citoyens aux prises avec l'eau récalcitrante. Une quinzaine de pompiers de l'endroit, auxquels s'est jointe une petite équipe de pompiers beloeillois, sont intervenus dans une dizaine de résidences des rues Robert, Principale, des Pins et des Ormes pour pomper le surplus d'eau.

Ces inondations ont fait quelques dégâts matériels. Elles pourraient avoir été causées par des défectuosités ou l'absence des pompes de drain ou de fonctionnement de clapets d'égouts sanitaires des résidences. Les pompiers font enquête. (AD)

Un entrepôt désaffecté flambe

Un adolescent de 14 ans a été arrêté et trois autres jeunes pourraient être interrogés sous peu à la suite d'un début d'incendie survenu dans un entrepôt désaffecté appartenant au Foyer Savoy.

Le feu s'est déclaré vers midi le dimanche 1er avril dans ce bâtiment situé au 352, boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire. Un citoyen qui a le premier vu les flammes a alerté les pompiers. À leur arrivée, les flammes gagnaient déjà le second plancher du bâtiment.

Selon la police locale, l'endroit servait de refuge à un groupe de jeunes qui avaient déjà été avertis de ne pas se regrouper à cet endroit. Il semble que le groupe était justement sur les lieux ce dimanche; les individus auraient mal éteint un petit feu qu'ils avaient allumé.

La police poursuit son enquête. Des accusations pourraient être portées contre le jeune homme arrêté. **(AD)**

À Pâques, la SQ vous aura à l'oeil

La Sûreté du Québec, poste de Marieville, désire aviser les automobilistes que ses patrouilleurs exerceront une surveillance toute particulière au cours de la fin de semaine de Pâques qui a lieu cette année du 13 au 16 avril.

Les policiers se retrouveront sur les routes donnant accès aux cabanes à sucre, là où il y a augmentation de la circulation. Plusieurs opérations «radar» et «Alert» seront tenues afin d'assurer une plus grande sécurité des usagers sur les routes.

L'an dernier, dans le secteur de la SQ de Marieville, on a enregistré durant le congé pascal quatre accidents avec blessés et trois accidents avec dégâts matériels, la principale cause des accidents la vitesse. Durant la même période, 120 voitures ont été inspectées et 95 contraventions émises.



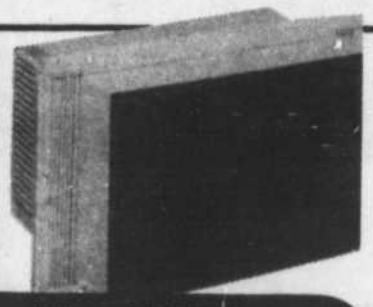


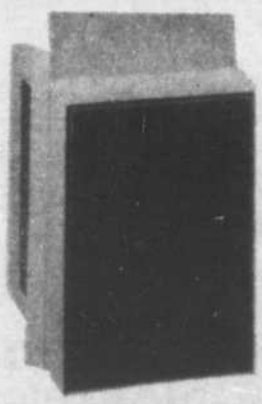
TAPIS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

GRIS FONCÉ (2)	8'9'' x 12'	155$
	13' x 12'	225$
	16' x 12'	280$
	17'6'' x 12'	305$
	18' x 12'	310$
	22'9'' x 12'	395$
GRIS PÂLE	15'3'' x 12'	265$
	21'6'' x 12'	375$
ROSE FONCÉ	10'6'' x 12'	185$
	16'9'' x 12'	290$
	19' x 12'	330$
	19'9'' x 12'	345$
ROSE PÂLE	21' x 12'	365$
VERT FORÊT	18' x 12'	310$
	16'6'' x 12'	290$
SAUMON	23' x 12'	400$
PÊCHE	13'9'' x 12'	240$
BLEU ROYAL	19'6'' x 12'	340$
BLEU PÂLE	22'6'' x 12'	390$
TAUPE	14'3'' x 12'	245$
	16' x 12'	275$
BEIGE FONCÉ	20' x 12'	345$
BEIGE SABLE	15'6'' x 12'	270$
	21' x 12'	365$
	21'3'' x 12'	370$
	22'3'' x 12'	385$
BEIGE ROSÉ (2)	8'9'' x 12'	155$
	19'6'' x 12'	340$
	20'3'' x 12'	350$
	22' x 12'	380$
BEIGE PÂLE	21' x 12'	365$

Votre spécialiste en recouvrement de plancher
Couvre-Planchers Beloeil Inc.
Tapis - Tuiles - Prélarts - Céramique - Stores verticaux - Tapisserie - Peinture (couleurs par ordinateur)
225, boul. Cartier, Beloeil 467-5249
La couleur que vous cherchez
expansol Carte privilège

PENSEZ À L'ÉTÉ CHAUD QUI APPROCHE...
Faites des économies d'énergie et obtenez un rendement supérieur





AVEC NOTRE PROMOTION DU PRINTEMPS
Sur nos appareils de climatisation de 6 000 à 36 000 B T U.
Pour 50 $ (tx. incluse) comprend:
Nettoyage complet
Vérification de pression et température
Une lubrification complète
20 ans d'expérience à votre service
ÉCONOMISEZ EN L'APPORTANT VOUS-MÊME
À RÉFRIGÉRATION MONTÉRÉGIE ENR.
82, rue CHARRON 584-3544
Saint-Marc-sur-Richelieu de 18 h 00 à 21 h 00

Offres patronales acceptées

Les 22 pompiers à temps partiels de Beloeil, réunis en assemblée générale le mardi soir 3 avril, ont entériné par un vote unanime les dernières offres de l'administration municipale.

Face au refus de la municipalité d'accorder une certaine préférence aux pompiers à temps partiels locaux d'expérience dans le processus d'embauche, les membres du syndicat avaient d'abord refusé, le 18 avril, d'entériner l'entente de principe intervenue entre leur exécutif et la partie patronale. À la suite de nouvelles discussions infructueuses avec la municipalité à ce sujet, le syndicat voulait se prévaloir d'une forme de compensation, en demandant d'être payé pour trois heures de travail au minimum par appel de jour, comme c'est le cas pour la nuit.

Finalement, les syndiqués ont laissé tomber leur dernières exigences et entériné les dernières offres, qui prévoient entre autres des augmentations salariales de l'ordre de cinq pour cent pour 1989, 1990 et 1991. **(LH)**

Interdiction de jeter des branches dans le conteneur

Mont-Saint-Hilaire n'imposera pas de tarif pour l'immédiat à ses citoyens qui déposent leurs rebuts au conteneur municipal.

L'étude réalisée récemment démontre que les branches représentent environ 30 pour cent du volume des conteneurs. Au lieu de tarifer, on a donc décidé d'interdire d'y jeter des branches et d'allonger la période de ramassage des branches, du 15 mars au 15 juin et du 15 septembre au 15 octobre. Durant l'été, ce service fonctionne sur appels téléphoniques.

En 1988, ce service a nécessité 1 446 heures/hommes de travail. Notons aussi que depuis quelques années, le produit du déchiquetage des branches est utilisé dans la préparation du compost par un paysagiste de la région.

En 1989, 4 000 personnes sont venues déposer des rebuts dans le conteneur du garage municipal et 144 de ces boîtes ont été vidés à la carrière Miron à 300 $ la tournée... **(LH)**

André Cabana, inspecteur municipal

Le conseil de la paroisse de Saint-Denis-sur-Richelieu a finalement porté son choix sur M. André Cabana pour combler le poste d'inspecteur municipal laissé vacant par le départ de M. Martin Archambault.

M. Cabana, un citoyen de Sainte-Rosalie, a été préféré à dix autres candidats dont cinq de Saint-Denis. Les autres candidats n'ont pas été retenus soit en raison de leur manque de qualifications ou parce que leur demande salariale était trop élevée.

Engagé à temps partiel, M. Cabana travaillera selon un horaire flexible mais un minimum de 18 heures par semaines. Auparavant, les inspecteurs travaillaient sur demande. **(AD)**

La pétition à Saint-Marc-sur-Richelieu

L'Oeil Régional a appris qu'une pétition qui circule actuellement à Saint-Marc-sur-Richelieu a été distribuée dans certains secteurs avec la livraison de son édition du 1er avril. Le directeur du journal tient à préciser qu'il n'avait pas autorisé la distribution de ladite pétition avec L'Oeil Régional, autorisation qui n'avait d'ailleurs pas été sollicitée. *(NDLR)*

Mont-Saint-Hilaire rengage son juge

Mont-Saint-Hilaire réintroduira Me Michel Lassonde comme juge à la Cour municipale.

À la séance du conseil du 19 mars, la municipalité a adopté une résolution rescindant celle adoptée précédemment et qui suspendait le juge. Rappelons que la municipalité a suspendu Me Lassonde parce que ce dernier avait présenté une demande d'injonction contre la ville de Mont-Saint-Hilaire et qu'il avait agi à la fois comme procureur et demandeur dans ce dossier. Le juge, dont la résidence se trouve dans les hauteurs, avait présenté cette injonction parce que la municipalité ne lui fournissait pas l'eau courante de façon adéquate.

«M. Lassonde semble avoir accepté le fait que nous ne faisons pas exprès lorsqu'il manque d'eau», a commenté le maire de la municipalité, M. Honorius Charbonneau. Quant à savoir si d'autres solutions seront apportées afin de régler une fois pour toutes le problème d'alimentation en eau de Me Lassonde, un surpresseur va sans doute être installé au coin des rues Fortier et Paul-Émile-Borduas une fois les travaux de la RIEVR pour le réservoir Jackson terminés. «Mais cela va être difficile à terminer cet été», avertit le maire. Ce dernier rappelle également que les problèmes d'alimentation qu'a connus Me Lassonde cet hiver sont attribuables au bris majeur d'une conduite d'alimentation de 16 pouces, bris qui a causé passablement de souci à la municipalité.

On ne connaît pas encore la date à laquelle Me Lassonde sera réintroduit dans sa fonction de juge à la Cour municipale. **(AD)**

Pas de comptoir de services à Saint-Mathieu-de-Beloeil

La municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil a récemment été informée par la Caisse populaire de Beloeil que sa demande d'obtention d'un comptoir de services sur son territoire était refusée.

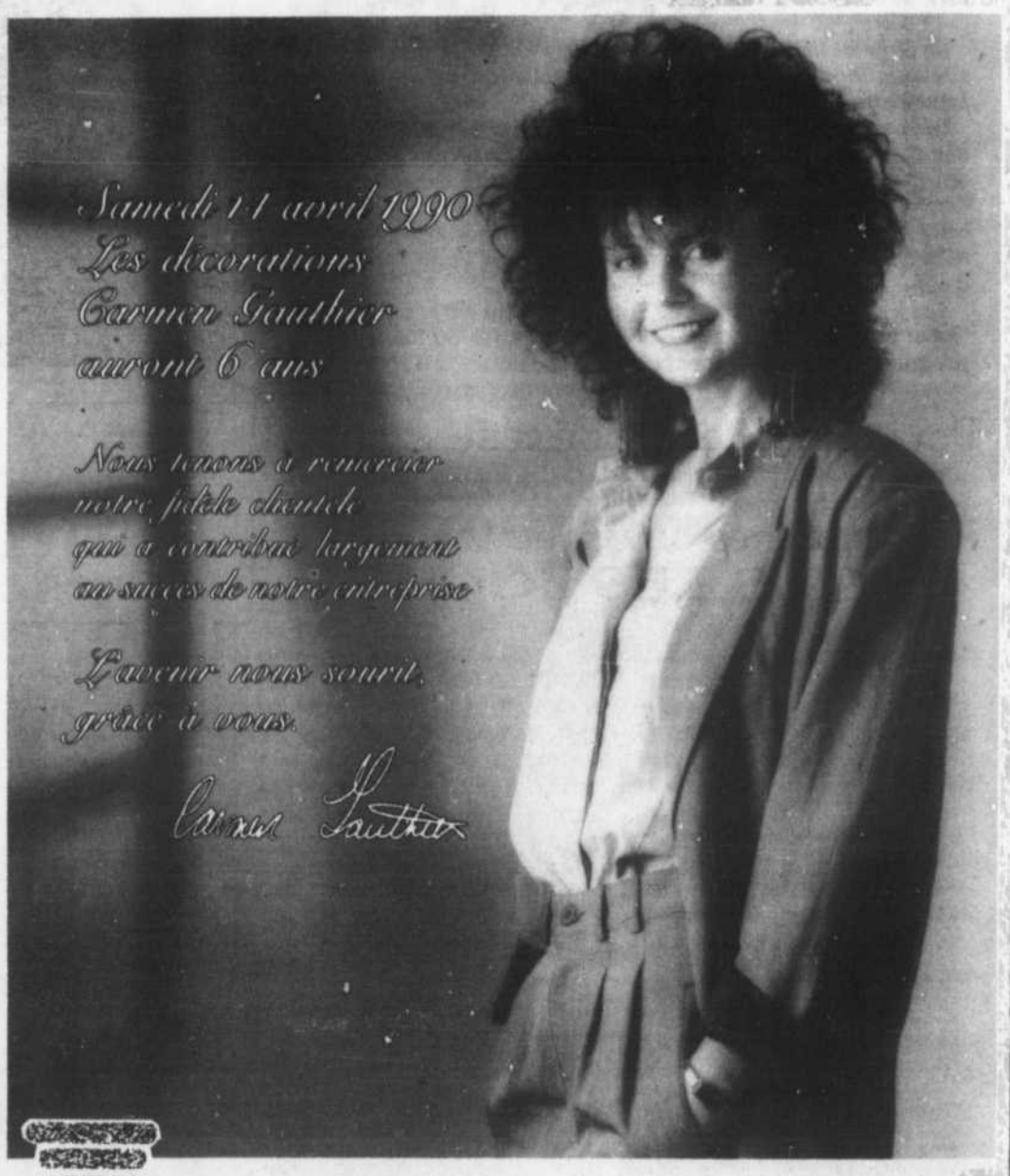
La demande de la municipalité remonte au 17 avril 1989. Dans sa lettre envoyée au conseil municipal, le président de la caisse, M. Jean-Pierre Cormier, fait mention que 71,5 pour cent de la population de Saint-Mathieu est déjà membre d'une caisse de la Fédération Richelieu-Yamaska. «Nous croyons que l'établissement d'un comptoir ne serait pas rentable, le volume n'étant pas suffisant pour justifier l'installation d'un guichet automatique», écrit M. Cormier dans sa lettre. Il termine en disant que la caisse est prête à réviser sa décision dans l'avenir advenant toute autre évolution du dossier. **(AD)**

Vaut mieux bien s'informer

À la suite de plaintes de citoyens à ce sujet, le maire d'Otterburn Park, M. Pierre Beauregard, tient à rappeler aux propriétaires de nouvelles maisons qu'en vertu d'une politique municipale, les constructeurs d'habitations sont tenus de payer entièrement le coût des infrastructures de rues. Depuis l'entrée en vigueur de cette politique, en 1989, le coût des infrastructures n'est plus imparti aux nouveaux propriétaires par la taxe d'amélioration locale mais inclus au prix de la maison. En cas de doute, il vaut mieux s'informer auprès de l'hôtel de ville que d'avoir des surprises. **(LH)**

Michel Lussier Inc
SERVICE DE TRAITEUR
LA RÉCEPTION «CLEF EN MAIN»
TOUT SOUS LE MÊME TOIT
• Salle de 50 à 400 pers. • Faire-part • Service de BAR • DISCO-ORCHESTRE
• Buffets chauds et froids • Arrangements floraux • Repas à la carte • Décoration avec ballons
SERVICE À DOMICILE
OU À L'ENDROIT DE VOTRE CHOIX
• Buffets chauds et froids (minimum 15 pers) • Pièces montées
• Livraison 7 jours • Menus à partir de 4,20$ par personne • Location de vaisselle
SERVICE DE DÉCORATION ET ACCESSOIRES
SALLE: 186, Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu
BUREAU: 629, Chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu
787-2565

L'EXPÉRIENCE:
votre meilleure conseillère



SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE
Les décorations Carmen Gauthier inc. Décors et âme
224, boul. Laurier, Beloeil 464-0273
SICO
DENTELLE • DRAPERIES • COUVRE-LITS
COUETTES • STORES VERTICAUX ET VÉNITIENS • PEINTURE
PAPIER PEINT • COUSSINS DÉCORATIFS • CADRES

Là où la tradition se goûte



Chocolats de haute qualité confectionnés sur place selon une méthode très ancienne

La Cabosse d'or

La Cabosse d'Or profite du début de ce merveilleux printemps pour remercier sa clientèle si fidèle et lui souhaiter une

Joyeuse Fête de Pâques



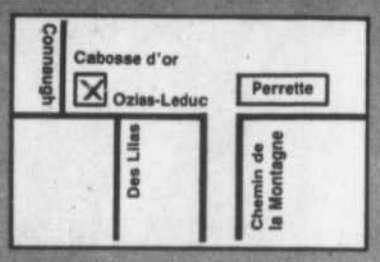
Chers clients vous êtes notre meilleure publicité! Dites et redites à vos parents et amis quels délices sont pour le palais nos succulentes pralines.

ATTENTION!

N'acceptez pas de contrefaçon! Choisissez le meilleur chocolat celui de «La Cabosse d'Or»

Une équipe de plus en plus nombreuse et expérimentée pour vous assurer la fraîcheur du jour chaque jour. Les maîtres chocolatiers: Jean-Paul et Martine Crowin

Pour toute la durée de cette semaine
(du 8 au 16 avril incl.)
nous sommes ouvert de 9 h à 21 h
TOUS LES JOURS



Pour vos achats de Pâques n'attendez pas à la dernière minute... Vous devrez faire la file. Venez dès aujourd'hui ou demain.

«SEMAINE DES SECRÉTAIRES»

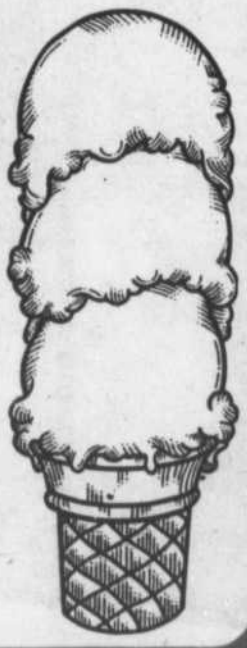
DU 22 AU 28 AVRIL

Montrez-lui que vous êtes un fin connaisseur en lui offrant un assortiment de nos délicieux chocolats.



GRANDE PREMIÈRE À LA «CABOSSE D'OR»

À partir du Samedi 12 mai, vous pourrez déguster notre crème glacée maison fabriquée comme notre chocolat, selon une recette traditionnelle. Des «saveurs» uniques à La Cabosse d'Or.



Notre passé en chocolat est garant de notre futur en crème glacée.

SPÉCIAL DE LANCEMENT

À l'occasion de la Fête des Mères le dimanche 13 mai toutes les mamans pourront déguster

GRATUITEMENT

un cornet de crème glacée en présentant le coupon ci-joint.

Pour toi chère maman,
à l'occasion de la Fête des Mères
UN SUCCULENT CORNET DE CRÈME GLACÉE DE «LA CABOSSE D'OR»

La qualité avant tout.

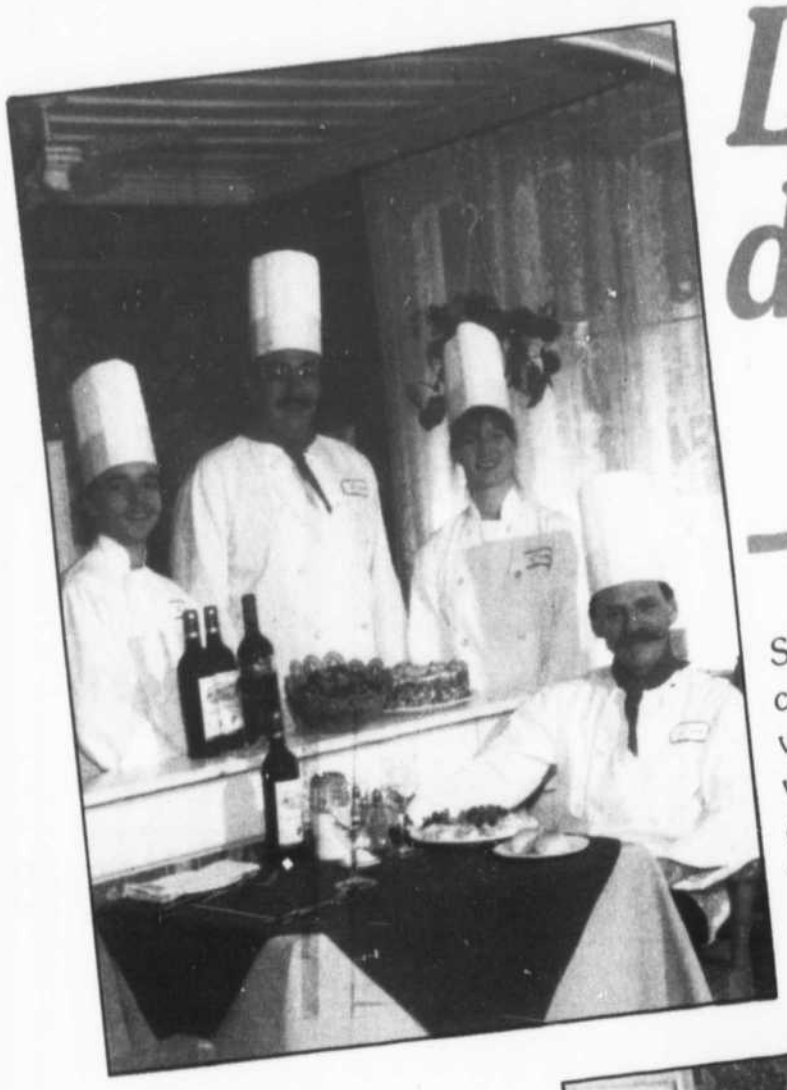
973, Ozias-Leduc, Mt-St-Hilaire
Otterburn Park, 464-6937

Un coupon par maman — Valide seulement le 13 mai 1990

Garder précieusement ce coupon

973, OZIAS-LEDUC, MONT-SAINT-HILAIRE, OTTERBURN PARK • 464-6937

Les 6 ans de L'Osteria



L'OSTERIA EN CUISINE:

S'avoir s'entourer de personnel compétent, apprendre sans cesse et vouloir toujours se perfectionner, voilà des qualités à la hauteur d'André chef-cuisinier sans prétention, à l'écoute de sa clientèle et qui s'est adjoint Claude Ferland comme assistant-chef et chef des opérations.



L'OSTERIA EN SALLE À MANGER:

Un bon Maître d'Hôtel et du personnel souriant tout aussi accueillant que consciencieux assurent l'harmonie de la cuisine à la salle à manger. On vient de partout apprécier la chaleur de cette authentique au coeur du Vieux Beloeil. Une cuisine franco-italienne soignée vous permettra d'apprécier le choix des vins qu'André, votre sommelier, a fait pour vous. Vous pourrez toujours retrouver André souriant sous ses moustaches avec un mot juste pour vous.



L'OSTERIA EN ROUTE VERS L'AN 2000

Grâce à une saine administration, L'Osteria peut se réjouir d'avoir cru en l'avenir. La discipline personnelle d'André Drapeau et sa persévérance sont à l'origine de ce succès puisque André est un administrateur-né. L'avenir s'ouvre donc: Cap sur l'an 2000 et pourquoi pas...

FAITES DE L'OEIL RÉGIONAL LE PARTENAIRE DE VOTRE SUCCÈS

POUR JOINDRE EFFICACEMENT TOUS VOS CLIENTS

PARCE QUE L'OEIL EST LU PAR 88.5% DES LECTEURS DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU SELON LE DERNIER SONDAGE DE JUILLET 89

VOILÀ POURQUOI J'ANNONCE DANS L'OEIL RÉGIONAL

NOS PARTENAIRES DE LA RÉUSSITE:



L'authentique au ♡ du Vieux Beloeil

Dîner hors de chez soi et se retrouver...
Grâce à l'attention soutenue et chaleureuse, grâce aussi à cette Maison qui en dit long
Grâce à des spécialités franco-italiennes et à des vins particulièrement bien choisis
...détendu comme chez soi

André Drapeau, propriétaire, a fait connaître L'Ostéria à son meilleur en annonçant régulièrement dans L'Oeil Régional, le journal des gens d'ici.

914, BOUL. LAURIER, BELOEIL • 464-7491

Le Curio

10e ANNIVERSAIRE



Le Curio... distributeur "Melior"

PLUSIEURS GAMMES DE PRODUITS À LA PORTÉE DE VOTRE INTÉRIEUR

- Verrerie
- Coutellerie
- Service de vaisselle
- Nappes
- Décoration
- Produits «Crabtree»
- Accessoires de cuisine
- Accessoires de salle de bains
- Literie



ENSEMBLE À SALADE
7 morceaux
"Collection I.P.L."
Courant: 49,95$
SOLDE
37,95$

Montenach mail

600, boul. Laurier, Beloeil, 464-0181

Un Boum sur la sécurité

ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL

L'incendie d'une discothèque dépourvue de sorties de secours qui a fait 87 morts il y a deux semaines à New York a inquiété plus d'un parent dont les enfants fréquentent la discothèque Le Boum 14-18, rue Brébeuf à Beloeil. Le Boum suit-elle les normes de sécurité?

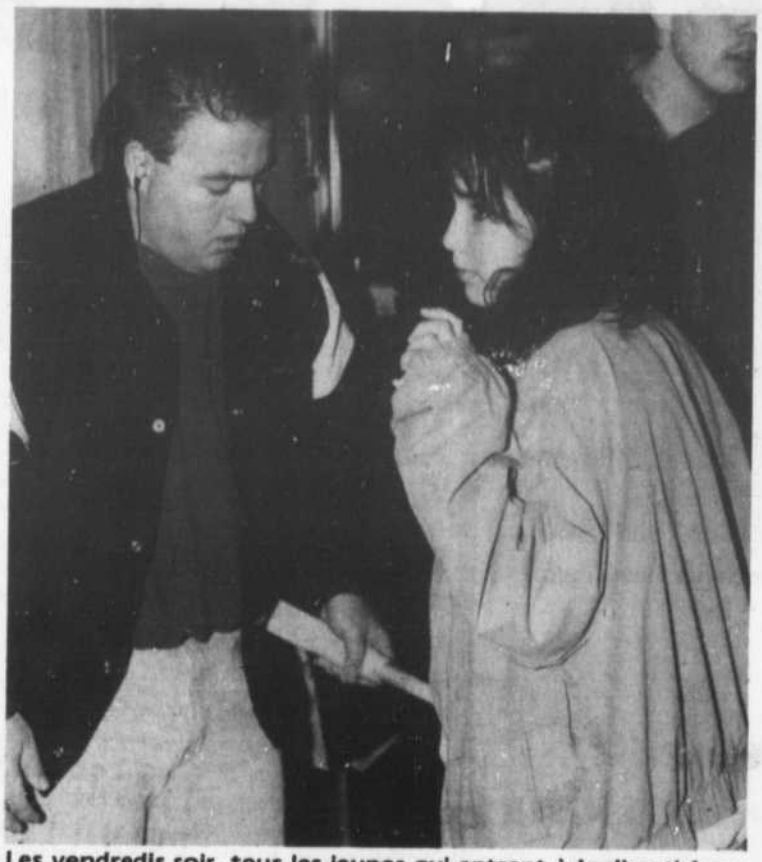
Il semble bien que oui.

Ce sont les responsables de cette discothèque, qui accueille près de 400 jeunes tous les vendredis soir, qui l'affirment.

«Les jeunes y sont bien protégés», affirme le grand manitou de la discothèque, M. Pierre Laporte. Quant au propriétaire de la salle, M. Claude Cartier, il affirme que toutes les règles de sécurité y sont respectées. La semaine dernière, M. Cartier a reçu la visite d'un pompier, agent de prévention de Beloeil. Même si aucune visite des lieux n'avait été faite depuis 1982, selon ce que nous a dit le propriétaire, tout était en ordre.

La salle sert aussi à recevoir des groupes d'adultes la fin de semaine et est envahie par les joueurs de bingo les mardis et jeudis soir.

On compte sept sorties de secours à l'intérieur des lieux et l'équipement pour combattre les incendies est conforme aux normes de sécurité.



Les vendredis soir, tous les jeunes qui entrent à la discothèque Le Boum 14-18 doivent d'abord passer le test du détecteur de métal. À l'intérieur, alcool et drogue ne sont pas tolérés.

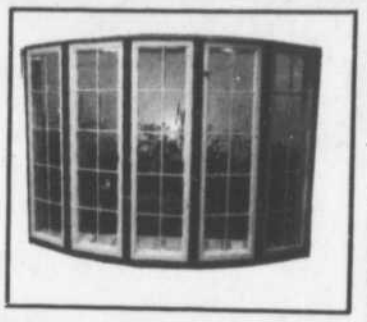
AU MOINS DIX GARDIENS DE SÉCURITÉ

Les vendredis soir de discothèque, de dix à douze gardes de sécurité exercent une surveillance étroite à l'intérieur des lieux. «C'est très bien tenu à l'intérieur», nous a affirmé le directeur par intérim de la police de Beloeil, M. André Perreault. De mémoire, M. Perreault ne se souvient pas que la police ait eu à intervenir à l'intérieur. Par contre, tous reconnaissent qu'à quelques reprises, des bagarres ont éclaté entre les jeunes à l'extérieur. «À ce moment, c'est à nous d'intervenir», rappelle le directeur. Ce dernier ajoute que les responsables de la discothèque n'ont pas hésité par le passé à demander aux policiers des conseils sur les règles de sécurité à faire observer dans la boîte.

Le 13 avril, Le Boum accueillera le groupe Laymen Twaist qui lancera un nouveau disque. Cela risque de faire Boum!

LES INSTALLATIONS
JUVA inc.
165, boul. Laurier
McMasterville
464-0070





SPÉCIALISTES DE PORTES ET FENÊTRES

NOTRE FORCE... NOS INSTALLATEURS



aero
Toute la gamme de fenêtres en bois et bois recouvert d'aluminium

BONNEVILLE
- Portes d'acier
- Solaris
- Portes de garage Lynx - Garaga

JEAN JUTRAS
RÉAL VACHON
Bur.: 464-0070
Rés.: 467-1704

bbe
BICYCLES HUARD enr.
VENTE ET SERVICE NEUF ET USAGÉ
À VOTRE SERVICE ET ÉTABLI DEPUIS 42 ANS
Le seul vrai spécialiste de la région
JEAN-FRANÇOIS SAINT-LAURENT
PROPRIÉTAIRE
61, LAURIER, BELOEIL
467-4604

Le temps est venu d'enfourcher un vrai bolide...

Limongi
DESMARAIS©



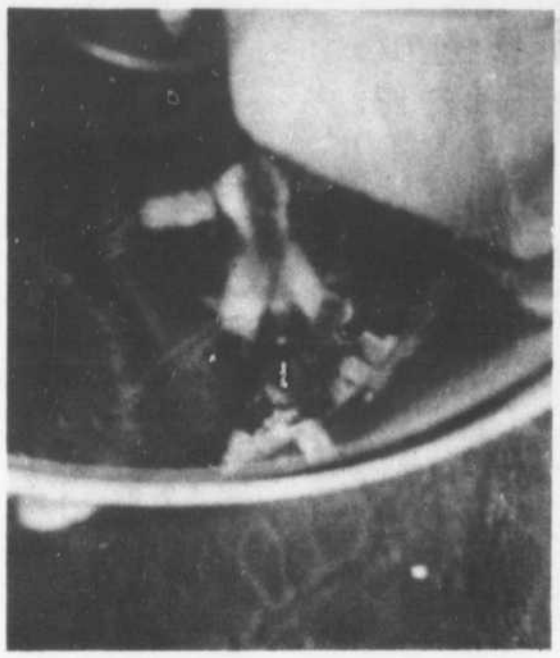
CALOTTE CYCLISTE GRATUITE
À L'ACHAT D'UN VÉLO
(SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON)
Valeur de 6,95$

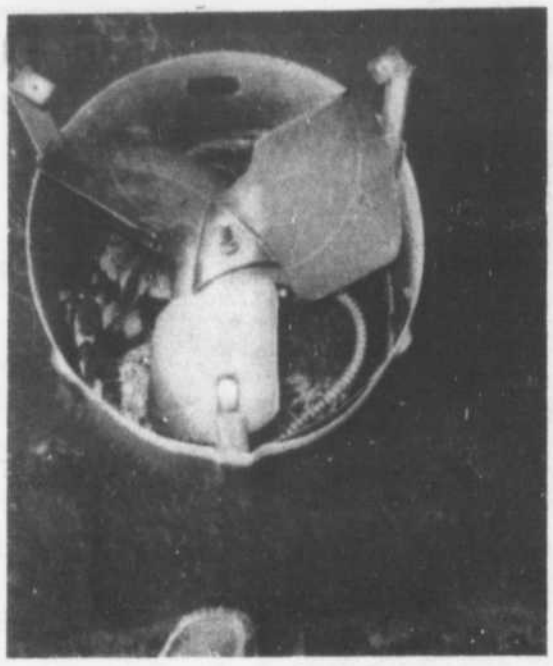
CYCLOMÈTRE "Cateye Micro" GRATUIT
à l'achat d'un vélo "Desmarais" ou "Limongi"
(sur présentation de ce coupon)
Valeur de 64,95$

ACTION VELO PLUS

PIÈCES ET ACCESSOIRES:
THULE - CAMPAGNOLO - SHIMANO - MAVIC - SACHSHURET - CINELLI - I.T.M. - WOLBER - VITTORIA - DIADORA - TIME - LOOK - CONTINENTAL - LAMBERT - OFMEGA - LEADER - LOUIS GARNEAU - PARIS GLOVE - SPECIALIZED - IRC - MICHELIN - SEDIS - CATEYE - MONTAGNARD - FINELLI - AVOCET - BLACKBURN - ISCASELLE, ETC...

VÉLOS:
PEUGEOT - RALEIGH - LEADER VELOSPORT - TECHNIUM - HARO - VITUS - ROSSIN - HUTSEBAUT - SHEROKEE - BASSO - POGLIACHIS - SPECIALIZED - C.C.M. - A.V.P. - DAHON - MIELE - MINELLI





Décidément, la maman raton-laveur ne semble pas tellement apprécier la présence humaine près de la pouponnière. À droite, une vue d'ensemble de l'appareil où l'animal a élu domicile.

Surprise! Une maman raton laveur élit domicile dans un appareil de ventilation

ANDRÉ DUCHESNE

MONT-SAINT-HILAIRE

Une mère raton laveur, en mal de trouver un endroit tranquille pour mettre bas sa portée de petits, a finalement décidé d'élire domicile dans l'appareil de ventilation de la maison des Bleau, rue de Beaujeu à Mont-Saint-Hilaire.

Le couple propriétaire de la maison s'est rendu compte de la présence des visiteurs le dimanche 1er avril mais a hésité avant d'en faire part à un voisin de peur que ce dernier pense plutôt qu'il s'agissait d'un poisson d'avril. À ce moment-là, l'homme, qui se trouvait dans la salle de bains a entendu des bruits incongrus, des gémissements, provenant de l'entre-toit. Le couple a alors eu des soupçons en se souvenant que la veille, en allumant l'appareil de ventilation, celui-ci fonctionnait mal.

Une visite sur le toit de la maison, là où se trouve la sortie de l'appareil, a permis de constater que maman raton y avait élu domicile après avoir carrément arraché le grillage. Bien à l'abri, la mère a donné naissance à une portée d'au moins quatre rejetons qui semblent en bonne forme.

À la faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal à Saint-Hyacinthe, le Dr Stéphane Lair a indiqué que c'était la première fois qu'il entendait parler d'une telle situation mais que cela ne le surprenait guère. Les ratons laveurs recherchent toujours des endroits calmes comme des creux dans des arbres, pour nicher.

NOUVELLE ADMINISTRATION
NOUVEAU PERSONNEL QUALIFIÉ

L'amaigrissement pour se sentir mieux

VOS KILOS VOUS PÈSENT SUR LE COEUR

AVEC NOS PROFESSIONNELS DIPLÔMÉS CROQUEZ VOTRE PROGRAMME-SANTÉ





...avec plaisir!

LA SEULE SOLUTION DÉFINITIVE à vos problèmes de poids, d'alimentation, de cholestérol... et de maintien.

NOS PROGRAMMES PERSONNALISÉS sont dispensés exclusivement par nos diététistes diplômés et traités cas par cas. Individuellement, en petits groupes... ou en milieu de travail.
Laissez-vous traiter... comme un ami!



MANON PARADIS
diététiste

RENCONTRES D'INFORMATION GRATUITES

KILOCONTROL
AMAIGRISSEMENT · NUTRITION

535, boul. Laurier, bureau 302, Beloeil
464-9989

20 20 ANNIVERSAIRE 20 20 ANNIVERSAIRE

LE LOOK
PRINTEMPS!



Une mode pour toute la famille!



De gauche à droite: Marie-Josée Dussautl, propriétaire; Lise Hébert, de la boutique Moda-Prix a procédé au tirage; Louise Gendron, vendeuse expérimentée de la boutique Gaston Dussault.



Une image qui se veut la vôtre!



TIRAGE DU 24 MARS 90

Voici les noms des gagnants:

Yolande Lavallée
Bon d'achat de 50$

Francine Arès
Bon d'achat de 50$

Johanne Grenon
Bon d'achat de 50$

Gagnants d'une paire de chaussure
Louise Petit, Valéry Corbeil,
F. Fortin, Lucie Larocque
J. Koupman, C. Anne Lecours
Diane Payette, David Guillot,
André Lapointe, Michel Dupré



Viens faire ton tour!

boutique Gaston Dussault INC.
NATURALIZER chaussure

308, boul. Laurier
PLACE BELOEIL
467-7224

FAITS ET MÉFAITS

Phares allumés sous la pluie!

Quand il pleut, il est très important d'allumer ses phares car la visibilité se trouve considérablement réduite.

On sait qu'à l'avenir, les phares des nouvelles voitures s'allumeront automatiquement au démarrage. Mais en attendant cette sage mesure, le Groupement des assureurs automobiles vous conseillle d'allumer vos phares lorsqu'il pleut pour vous rendre plus visible et pour mieux voir.

Le Groupement des assureurs automobiles vous rappelle également qu'en cas d'accrochage, remplir le constat amiable n'engage pas votre responsabilité: il sert uniquement à identifier les conducteurs, à dégager la voie plus rapidement et à accélérer le règlement des dommages.

Le constat amiable. Vite rempli...vite réglé! Demandez-le à votre assureur ou à votre courtier.

La neige a surpris les automobilistes

La très éphémère neige qui a tombé sur la région le vendredi 30 mars aura finalement surpris plus d'un automobiliste.

Au service de police de Beloeil, on rapporte plusieurs accidents dont quatre sur le boulevard Bernard-Pilon. Les quatre automobilistes ont fait connaissance avec le fossé sans autre conséquence que des dommages matériels à leur voiture.

Deux autres accidents enregistrés dans le courant de la fin de semaine ont fait au total trois blessés mineurs à Beloeil.

Par ailleurs, un homme qui circulait au volant de sa voiture sur la rue Dupré, s'est endormi et est allé choir sur un immeuble d'appartements. Si l'accident est inusité, il a cependant causé peu de dégâts matériels et l'homme s'en est tiré indemne. **(AD)**

À 90 minutes de l'expiration de sa condition de garder la paix, un récidiviste se fait prendre

Un homme de 24 ans demeurant à Beloeil a été arrêté le vendredi 30 avril vers 22 h 30 alors qu'il se livrait à des activités illégales de trafic de stupéfiants.

L'arrestation a eu lieu à la brasserie Le Pub du 284, rue Duvernay à Beloeil. Surpris en flagrant délit par les policiers, l'homme a été arrêté. Les policiers ont retrouvé environ 1,5 gramme de cocaïne sur sa personne.

L'homme a comparu en cour où il a été accusé de possession de stupéfiants en vue d'en faire le trafic, trafic et bris de condition. Cette dernière accusation fait mal au suspect en question. En effet, précédemment condamné pour d'autres infractions au code criminel, l'homme devait garder la paix jusqu'au 30 mars à 23 h 59! **(AD)**

PÂTISSERIES BELOEIL J.M.



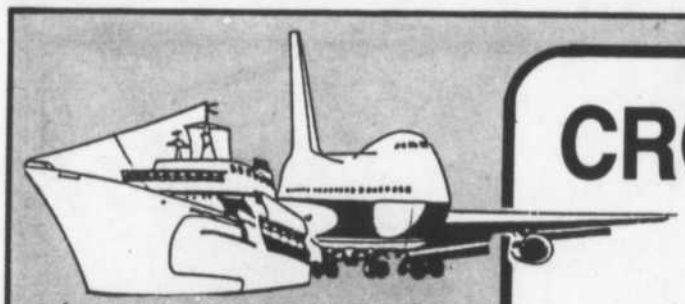
POUR PÂQUES
CHOCOLAT MAISON FAITS SUR PLACE
Grand choix à des prix plus que raisonnables

Gâteaux en forme d'oeuf et de lapin aussi Forêt Noire et Forêt Blanche 12.95$

Gâteaux pour toutes occasion
Pain chaud

Joyeuses Pâques à tous!

955, Bernard-Pilon, Beloeil • 464-4440



DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

MT-SAINT-HILAIRE
355, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
446-1237

BELOEIL
Centre Commercial des Villas,
306, boul. Yvon L'Heureux
464-0363

SAINT-BASILE
267, boul. Laurier, Centre Ultra, St-Basile-le-Grand
461-3960

IL N'EN COÛTE PAS PLUS CHER DE CONSULTER UN EXPERT

CROISIÈRE SUR LE ST-LAURENT
"RÉGENT STAR"

DÉPART DE GROUPE.....LE 8 JUILLET 90

Transport par autocar jusqu'à New-York
Croisière de sept (7) nuits sur le "Regent Star".Tous les repas durant la croisière.
Animateur francophone sur le navire.

Escales: Cape Cod, Bar Harbor (Maine), Halifax, Îles Anticosti et Mingan (navigation) Fjord du Saguenay, Québec, Montréal.

Accompagnateur de Voyages Action: Gilles Drouin

TARIFS: 1300$/par personne cabine intérieure
1545$/par personne cabine extérieure
(taxes portuaires 95$)/par personne

RÉDUCTION DE 100$ par couple si dépôt avant le 14 avril 90

Nous n'avons réservé que 20 places alors faites vite!

REGENCY CRUISES "REGENT STAR"
CROISIERES SOLEIL

Sinon vous manquerez le bateau!



À L'ÉCOUTE DE SES MEMBRES

Rencontre d'information sur la TPS

Le 1er janvier 1991, le gouvernement du Canada implantera la nouvelle taxe de 7 pour cent sur les ventes de la majorité des produits et services du Canada. La TPS remplacera la taxe fédérale en vigueur depuis 1924. Environ 1,6 million d'entreprises seront touchées par cette nouvelle taxe.

Invités par la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu, des hauts fonctionnaires des ministères des Finances et du Revenu du Canada mettront leurs compétences au service des professionnels et dirigeants d'entreprise et aborderont les thèmes suivants: les dispositions de la TPS, les effets de la TPS sur votre entreprise, l'application de la TPS au sein de votre entreprise et la formation de votre personnel.

Une période de questions permettra aux participants d'obtenir des informations précises concernant leur secteur d'activité. Des brochures d'information spécifiques à l'entreprise seront mises à la disposition des participants.

Le tout a lieu le mardi 10 avril à compter de 18 h 30 à la salle de réception Brébeuf du 220, rue Brébeuf à Beloeil. L'entrée est gratuite. Des amuse-gueule seront servis. On se renseigne au secrétariat de la Chambre en composant le 464-3733.



BERNARD LANDRY À LA CHAMBRE

N'oubliez pas que le prochain dîner-causerie de la Chambre aura lieu le mercredi 18 avril à compter de 11 h 50 à l'Hostellerie Rive Gauche de Beloeil. Le conférencier sera l'ex-ministre des Finances et des Affaires internationales, Bernard Landry. Actuellement professeur de sciences administratives à l'UQAM, M. Landry prononcera une conférence intitulée La mondialisation de l'économie et la stratégie des moyennes et petites puissances.

Renseignements et réservations au secrétariat de la Chambre, 220, rue Brébeuf, bureau 304 à Beloeil ou en composant le 464-3733.

Nous terminons notre chronique comme il se doit en vous présentant quatre membres de la Chambre de commerce.



Pierre Matte, de Dupré Automobiles de McMasterville.



Yves Corriveau, des Assurances Gaucher et Robert de Beloeil.



Guy Pothier, des Entreprises Charleguy de Mont-Saint-Hilaire et vice-président de la Chambre de commerce.



Denis Richard, Les Arpents Verts de Beloeil.

La Chambre de Commerce
La Vallée du Richelieu

GHL DISTRIBUTION

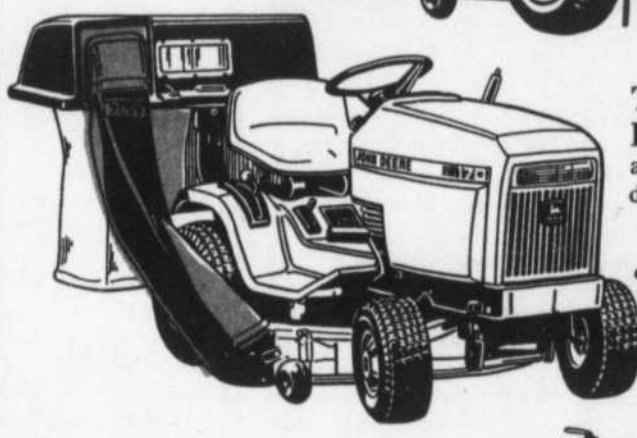
JOHN DEERE

VENEZ VOIR ON N'EN A PAS 1 OU 2 MAIS

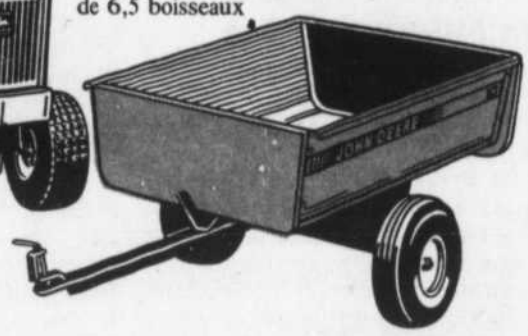
50 DE CHAQUE MODÈLE



TRACTEUR DE PELOUSE 170
avec râteau-déchaumeur



TRACTEUR DE PELOUSE 170
avec ensacheur arrière de 6,5 boisseaux



LA TONDEUSE TANT ATTENDUE

PRIX AVANTAGEUX!

- Moteur 2 temps Zenoah/Briggs ou Kawasaki 4 temps à démarrage rapide
- Transmission exclusive à 5 vitesses (12SB, 14SB, 14SE)
- SATISFACTION GARANTIE. Si vous achetez votre tondeuse avant le 31 août 1990 et qu'elle ne vous donne pas satisfaction, vous n'avez qu'à nous la retourner dans les 30 jours pour remplacement ou remboursement.



GHL : LE PIONNIER

EN AFFAIRES DEPUIS 36 ANS

VENTE - SERVICE ET PIÈCES - TRACTEURS ET ÉQUIPEMENT POUR PELOUSES

Un peu plus haut
Un peu plus loin
se trouve le Chemin des Moulins
Un peu plus haut
Un peu plus loin
Si tu voyais le monde "John Deere"

GHL Distribution Inc.
486, DES MOULINS
MONT-SAINT-HILAIRE
467-5459

JOHN DEERE

Déversement de mazout dans le Richelieu

ANDRÉ DUCHESNE

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Un bris à la base du réservoir de l'école Saint-Charles a été à l'origine d'un petit déversement de mazout dans la rivière Richelieu à la hauteur du noyau villageois de cette municipalité.

C'est un résident qui demeure près de l'école qui a d'abord détecté l'odeur suspecte. Il a averti l'inspecteur municipal qui a constaté qu'il disait vrai. Contacté par la municipalité, M. Roger Lamoureux, du service de l'équipement de la Commsission scolaire de Saint-Hyacinthe, s'est rendu sur les lieux le 13 mars; le ministère de l'Environnement a été avisé la même journée. Des tests de pression effectués au réservoir ont démontré qu'il y avait effectivement une fuite.

À 10 h 30 le 14 mars, un entrepreneur du coin, M. Charron, a déterré le réservoir. La firme Écolocyle de Saint-Hyacinthe a procédé au nettoyage qui a été complété le même jour à 17 h.

Le vieux réservoir, qui alimentait l'école de Saint-Charles depuis au moins 17 ans, a été remplacé par un réservoir de fibre de verre dans les jours suivants. À l'école, on n'a pas manqué de chauffage puisque celle-ci est alimentée par un système bi-énergie.

Selon M. Lamoureux, une fissure causée par l'érosion a été détectée à la base du réservoir. Il semble que lorsque ce réservoir a été enfoui, on avait omis de mettre une couche de sable afin de protéger sa base contre l'usure sur une dalle de béton où le conteneur était ancré.

«La fuite ne s'est pas répandue dans le sol», d'affirmer M. Lamoureux. Le mazout aurait plutôt suivi un drain qui se trouve sous le réservoir et qui va directement à la rivière. C'est là qu'il s'est déversé. La commission scolaire a dû cependant faire enlever de la terre souillée par le mazout.

Au total, la commission scolaire a déboursé près de 8 000 $ à la suite de cet incident dont la moitié pour l'achat du nouveau réservoir.

Y'A PAS DE PRINTEMPS SANS FLEUR...
Y'A PAS DE PÂQUES SANS CHAPEAU!!!



CHAPEAUX
FOULARDS
GANTS
BIJOUX
ACC. DE MARIAGE











Boutique Vogue Plus enr.
Annette Savoie, prop.

410, boul. Laurier "Place Choquette" Mont-Saint-Hilaire
464-2319



La direction et le personnel souhaitent Joyeuses Pâques à toute leur clientèle!



Pour cette occasion nous vous offrons
LE PLUS GRAND CHOIX DE TISSUS DE LA RÉGION
Nouveautés printanières et toujours au MÊME BAS PRIX

VOUS CHERCHEZ DES TISSUS
POLAR
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
PLUS DE 30 COULEURS DISPONIBLES

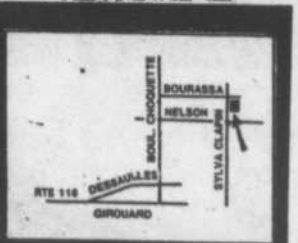


ENSOLEILLEZ VOS FENÊTRES

NOUS AVONS UN IMMENSE CHOIX DE RIDEAUX VALENCES EN DENTEL
À DES PRIX PLUS QUE COMPÉTITIFS
EN PLUS, SERVICE DE COUTURIÈRE



COUPONS ET TISSAGE G.G. Inc.
TISSUS - COUPONS - BAS - VÊTEMENTS - LAINE - FIL À TISSER
2460, rue SYLVA-CLAPIN, SAINT-HYACINTHE 773-9433



AU FIL DE LA SEMAINE



Jacques Gauthier, vice-président du conseil d'administration de Mira, Gaston L'Heureux, prote-parole, Éric Saint-Pierre, directeur général et fondateur ainsi que Guy Beaugrand-Champagne, trésorier, étaient très fiers de faire visiter aux patrons d'honneur la nouvelle maison d'hébergement.

FONDATION MIRA

Prochaine étape: la construction du chenil

ANNIE MELANÇON

SAINTE-MADELEINE

Si tout va bien, la construction du nouveau chenil de la Fondation Mira débutera en octobre, juste à côté de la nouvelle maison d'hébergement à Sainte-Madeleine. Le plan d'architecture est présentement en préparation et déjà plusieurs personnes ont réitéré leur engagement à aider financièrement Mira.

Une trentaine de patrons d'honneur s'étaient d'ailleurs donné comme mission d'amasser 250 000 $ pour la contruction de la maison d'hébergement. Cette semaine ajoutée à la contribution de la Banque Nationale, qui a vendu pour 250 000 $ de livres pour enfant d'Éric Saint-Pierre, complètement couvre le coût de la maison.

«La prochaine étape est donc la construction du chenil. Il sera bâti à Sainte-Madeleine. Au début, nous avions pensé le construire à Saint-Hyacinthe, à côté de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal. Mais pour des raisons administratives, nous avons changé d'idée. De toute façon, ce sera plus facile avec toutes les installations au même endroit», expliquait Éric Saint-Pierre.

Les personnes ayant aidé la Fondation Mira à atteindre ce premier objectif étaient d'ailleurs invitées à visiter la nouvelle maison. «Plusieurs se sont dits prêts à s'engager une deuxième fois, pour amasser les fonds pour le chenil», d'ajouter M. Saint-Pierre.

Cette marque de confiance se veut une belle manière de couronner dix ans d'efforts. «Depuis le début, nous espérions à bâtir une maison d'hébergement et un chenil. Mais il a d'abord fallu donner de la crédibilité à la Fondation Mira et cela nous a pris dix ans. Aujourd'hui, les gens d'affaires n'hésitent plus à nous aider financièrement», déclarait Éric Saint-Pierre.

La contribution de la Fondation canadienne des Lions donnera également un bon coup de main à Mira. «Depuis septembre, la Fondation des Lions paie tout le programme d'entraînement du chien. Il y aura donc plus d'argent de la campagne publique qui sera donné directement aux aveugles», signalait M. Saint-Pierre.

TOUT A ÉTÉ PENSÉ

Rappelons que la nouvelle maison d'hébergement est utilisée pour le jumelage du chien-guide et de l'aveugle. Comme l'expliquait M. Saint-Pierre, une période d'ajustement est nécessaire et durant ces vingt-six jours, le bénéficiaire vit continuellement avec son chien. «C'est plus difficile que je m'y attendais», racontait Isabelle. «Je croyais que je n'aurais seulement qu'à suivre le chien. Mais finalement, c'est moi qui le dirige. Je dois donc lui apprendre à m'obéir.»

Les premières promenades sont parfois ardues. Collision avec un parcomètre, marche ratée, voilà quelques-unes des épreuves auxquelles doivent s'attendre les nouveaux bénéficiaires. Heureusement, après deux semaines, tout va déjà mieux!

Pour Éloi, qui en est à son deuxième chien-guide, le principal obstacle, «c'est de ne pas appeler mon nouveau chien par le nom de mon premier! Comme j'ai de la difficulté à marcher, il me faut un chien spécial qui va à mon rythme.»

Tous étaient par ailleurs enchantés de leur séjour à Sainte-Madeleine. «La maison a été bâtie en fonction de nous. La texture des murs, le design, tout a été très bien pensé», faisait remarquer Éloi. Un excellent travail bénévole signé Christiane Benoit. «Son aide nous a été très précieuse», signalait Éric Saint-Pierre.

La nouvelle maison contient neuf chambres, une salle à manger, une salle de conférence, une salle de séjour ainsi que le bureau administratif. J'ai d'ailleurs eu droit à une visite guidée par Michel, un non-voyant. Ce dernier nous a expliqué pourquoi il avait choisi de se servir d'un chien-guide. «Avec un chien-guide, c'est plus facile, plus rapide. Je me sens moins infirme et surtout, plus fier.»



Voici la nouvelle maison d'hébergement dont la construction fut terminée récemment à Sainte-Madeleine.

Fête nationale du Québec à Otterburn Park: bénévoles recherchés

La ville d'Otterburn Park soulignera cette année la Fête nationale du Québec. Avec la coordination du conseiller Daniel Meilleur, plusieurs activités ont été organisées sous le thème «Un pays à faire rêver». On y retrouvera une levée de montgolfières, un défilé, une chasse au trésor, une exposition d'artisanat, etc.

Pour veiller au bon déroulement de cette journée spéciale, le responsable du comité de la Fête nationale, André Brisebois, est à la recherche de bénévoles. Les gens intéressés peuvent le contacter au 464-9134.



Le CLSC souscrit à la campagne de la Maison Victor-Gadbois

Le conseil d'administration du CLSC La Vallée des Patriotes se joint à son personnel en accordant à la Maison Victor-Gadbois un don de 1 450 $.

Ce montant a été amassé à l'occasion d'un dîner à la cabane à sucre Têtreault de Sainte-Madeleine organisé par le Fonds social des employés du CLSC. Les employés ont amassé 450 $ et la présidente du conseil d'administration, Mme Marie-Ève Morin, a annoncé que le CLSC verserait 1 000 $.

Cette décision du conseil, à l'instar de l'initiative des employés du CLSC, témoigne de l'importance qu'accorde le CLSC aux personnes atteintes de maladies terminales et à leur famille. Mme Morin espère que l'initiative du personnel du CLSC sera suivie par d'autres entreprises afin de permettre la concrétisation de l'oeuvre de la Maison Victor-Gadbois.

On reconnait de gauche à droite Francine St-Pierre, coordonnatrice de la Maison Victor-Gadbois, Colette Claing, vice-présidente du club social du CLSC, André-Guy Trudeau, président de la campagne de financement, Marie-Ève Morin, présidente du conseil d'administration du CLSC et Jean-Guy Jacques du CLSC.

PRIX ACTION 89 DESJARDINS

Mention d'excellence pour Récupération Montérégie et le Centre de conservation de la nature

ANNIE MELANÇON

ROUGEMONT

L'Office de la Jeunesse du diocèse de Saint-Hyacinthe a été le grand gagnant des prix Action 89 Desjardins, recevant la bourse de 1 500 $ et le trophée Desjardins, emblème d'excellence, grâce à ses deux projets, soit la tenue de la cinquième édition de la semaine jeunesse et la publication de «Nos cris et nos rêves».

Les responsables de l'Office ont également reçu une bourse de 1 000 $, à titre de mention d'excellence dans la catégorie culture et patrimoine.

Quelque 7 500 $ ont d'ailleurs été distribués en bourses par la Fédération des caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska, mercredi, à la salle les 4 Feuilles de Rougemont. Rappelons que 74 projets ont été évalués par les membres du jury.

Neuf organismes ont donc été honorés, dont deux de notre région, dans le secteur développement économique et coopératif.

Il s'agit de Récupération Montérégie qui a reçu une mention d'excellence et une bourse de 750 $. Depuis novembre 1988, 4 500 bacs ont été distribués. D'ailleurs 17 000 personnes de la région de Beloeil, McMasterville et Saint-Bruno prennent quelques minutes par semaine pour faire le tri.

«Il faut continuer la sensibilisation auprès de la population, tant et aussi longtemps que le centre de tri régional n'aura pas vu le jour. Il est d'ailleurs primordial que ce centre soit construit, sinon nous resterons au même point concernant la récupération», expliquait le président de Récupération Montérégie, Julien Bussière.

Concernant ce prix offert par Desjardins, M. Bussière signalait «qu'il est bon que notre organisme soit reconnu dans la région. L'organisme est d'ailleurs reconnu un peu partout à travers le Québec».

CENTRE DE CONSERVATION DE LA NATURE

Le jury a également porté son attention sur le Centre de conservation de la nature de Mont-Saint-Hilaire, reconnu pour la diversité de ses programmes et sa portée éducative. Rappelons que les objectifs du centre sont de préserver l'écosystème de la montagne et d'aménager la montagne aux fins de programmes d'enseignement.

Le centre a reçu une mention d'excellence et une bourse de 250 $ pour l'ensemble de ses actions, particulièrement pour la pertinence de la création du jardin d'interprétation.

«Ce jardin a permis aux gens de mobilité réduite, telles les personnes âgées ou les handicapés physiques, d'avoir accès à la flore de la montagne. Le jardin regroupe plus de 200 espèces de plantes. Des animateurs y font de l'interprétation», expliquait Michel Drew, directeur du centre. «C'est la première fois que nous participons à ce concours. C'est très encourageant d'être ainsi honoré», ajoutait-il.

Six autres groupes de notre région ont été considérés pour les prix Action 89, soit l'Association de cordes de la Rive-Sud, de Mont-Saint-Hilaire, l'Atelier de ballet classique de Rouville, la Corporation touristique de Mont-Saint-Hilaire, l'Ambulance Saint-Jean Mont-Saint-Hilaire/Beloeil, l'Association de la vallée du Richelieu pour déficients mentaux et l'Association des personnes handicapées de la vallée du Richelieu.



M. Claude Bernard, président du conseil d'administration de la Caisse Populaire de Mont-Saint-Hilaire, M. Rosaire Raymond, président de la Fédération des Caisses Populaires de Saint-Hyacinthe, M. Michel Drew, directeur du Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire et M. Raymond Charlebois, membre du jury.



M. Jean-Pierre Cormier, président du conseil d'administration de la Caisse Populaire de Beloeil, M. Pascal Bigras, coordonnateur de Récupération Montérégie, Mme Monique Saint-Aubin, également de RM, Mme Suzanne Boulé, membre du jury et M. Claude Deslandes, 1er vice-président et directeur général de la Fédération des Caisses Populaires de Saint-Hyacinthe.

PRAC

LES PROFESSIONNELS DE L'IMAGE

FÊTENT LEUR 13ième ANNIVERSAIRE AVEC NIKON

EN EXCLUSIVITÉ

Modèle F4



AUSSI EN MAGASIN: la F 801 - F 401S

À PRIX COMPÉTITIFS

RABAIS-SURPRISES
VENDREDI 13 AVRIL



Modèles #100 - 300 - 500 et la L-35 AW (à l'épreuve de l'eau)



25% OU FILM GRATUIT
FINITION PHOTO (C-41 - 135 - 110 - 126 - Disc)

leucan

N'OUBLIEZ PAS:
SUR CHAQUE FILM DÉVELOPPÉ DURANT LE MOIS D'AVRIL 50¢ IRONT À LA FONDATION LEUCAN POUR LUTTER CONTRE LA LEUCÉMIE

PHOTO EN STUDIO, PHOTO PASSEPORT, TRANSFERT VIDÉO, LOCATION, RÉPARATION

LES PRODUCTIONS PRAC Inc.

316, boul. Laurier, (face au McDonald) 464-3622



Un «droit de parole» sur le système de santé

Des pensionnaires et des membres du personnel du Centre Marguerite-Adam, ainsi que quelques bénévoles et visiteurs ont participé récemment à un «droit de parole» fort intéressant, organisé par le comité des bénéficiaires et l'animatrice du centre. Pour discuter du thème des soins de la santé et des problèmes actuels du réseau de la santé et des services sociaux, on avait invité le Dr Gilles Brien, directeur des services professionnels au centre hospitalier Honoré-Mercier, et M. Ghislain Lavergne, directeur général du centre d'accueil d'hébergement Marguerite-Adam. On y a parlé du vieillissement de la population et de l'impact de cette situation sur le réseau de la santé; de la nécessité de réduire l'institutionnalisation au Québec par le soutien au maintien à domicile. Cette activité revient périodiquement au centre d'accueil, sur des thèmes choisis pour l'intérêt qu'ils suscitent au sein des bénéficiaires du centre d'accueil (CP).

Institut d'esthétique Féli

UNE BELLE FAÇON D'ABORDER LE PRINTEMPS
DU 1er AU 15 AVRIL 90:
TRAITEMENT FACIAL
30$ (cour.: 35$)
COURS DE MAQUILLAGE
SESSION 90

CERTIFICATS CADEAUX POUR PÂQUES DISPONIBLES

Je vous souhaite de très Joyeuses Pâques!



Méthode Slendertone
• Raffermissement • Cellulite
• Tonification • Culotte de cheval
(éprouvée depuis 20 ans dans 54 pays)

Féli vous offre depuis 17 ans les soins les plus professionnels

Centre Professionnel, 545, boul. Laurier, Beloeil • 467-6231

Chatel
votre nettoyeur
CHERS CLIENTS, OUI, NOUS SOMMES MAINTENANT DÉMÉNAGÉS AU
247, rue Duvernay, Beloeil
(À CÔTÉ DE SEARS)

SUPER SPÉCIAL
2 POUR 1
(NETTOYAGE À SEC)



SERVICE 3 HEURES
Lundi au samedi
couturière sur place

247, rue DUVERNAY
BELOEIL
Lundi au mercredi: 7 h à 18 h 30
Jeudi-vendredi: 7 h à 21 h
Samedi: 8 h à 17 h

464-4895

SEULE VOLVO OFFRE LA HAUTE PERFORMANCE EN OPTION.

VOLVO
Une voiture digne de confiance.



LA VOLVO 740 GLE 16 SOUPAPES

Chez Volvo, nous proposons aux enthousiastes du volant quelque chose que peu d'autres fabricants sont en mesure d'offrir: le choix!

Vous pouvez opter pour notre nouvelle et très en demande 740 GLE 16 soupapes ou pour notre légendaire 740 turbo.

Qu'importe votre choix, vous êtes sûr d'obtenir plus qu'une voiture simplement capable de dépasser la plupart des autres berlines dites à "haute performance". Vous aurez aussi le bonheur de posséder une voiture ayant toutes les qualités qui ont fait l'extraordinaire réputation de Volvo. Des qualités aussi précieuses que la sécurité, la fiabilité et la durabilité.

LA VOLVO 740 TURBO

Alors, si vous recherchez vraiment une performance hors du commun à tous les points de vue, il n'y a pas d'autre option…

ATTENTION NOUS VOUS OFFRONS UN TAUX RÉDUIT DE LOCATION!
Vente et location
Automobiles CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe Mtl. 464-1491 tél.: 771-2305
Mercedes-Benz. VOLVO

*Prix de détail suggéré par le fabricant sur le modèle de base montré. Ne comprend pas les taxes, les accessoires en supplément, les coûts de préparation, d'immatriculation et de transport. Ce prix peut changer sans préavis. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. © 1989 VOLVO CANADA LIMITÉE

MÉTRO

MONT-SAINT-HILAIRE

On l'aime notre monde

UNE NOUVEAUTÉ EXCLUSIVE

BOEUF SÉLECTION NATURE

GOÛTEZ LE

BOEUF SÉLECTION NATURE

À COMPTER DE JEUDI 12 AVRIL

PRÉSENTATION

DÉGUSTATION

ANIMATION

QUALITÉ SUPÉRIEURE

BOEUF SÉLECTION NATURE

Joyeuses Pâques
de l'équipe Métro
Mont-Saint-Hilaire



Montez votre table de Pâques avec nous!

345, Raymond Dupuis, Mont-Saint-Hilaire

Le service
PHARMAPRIX

PORTE BIEN SON NOM

DU SERVICE, DU SERVICE, DU SERVICE

TOUS LES JOURS
TOUS LES SOIRS
LUNDI
au VENDREDI
9 H à 22 H

TOUS LES JOURS
TOUS LES SOIRS
SAMEDI
DIMANCHE
9 H à 21 H

MAINTENANT OUVERT 7 JOURS 7 SOIRS

CHEZ PHARMAPRIX ON TROUVE:
LES MEILLEURS
PRIX

CHEZ PHARMAPRIX ON TROUVE:
LE MEILLEUR
SERVICE

OUVERT
DIMANCHE
DE PÂQUES
DE 9 h à 21 h

DES CONSEILLÈRES
EN MATIÈRE D'ESTHÉTIQUE

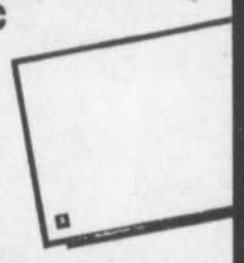
Le service
PHARMAPRIX

600, boul. Laurier, Beloeil Mail Montenach
467-0855

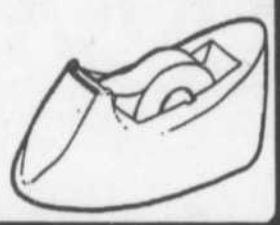
Montenach

SOLDE MENSUEL LIVCO

TABLEAU BLANC
WC avec support pour marqueur et brosse 18 x 24
Valeur: 23,95$
SOLDÉ À:
14.95$



DÉVIDOIR 3M
Beige ou noir
Valeur: 4,48
SOLDÉ À:
2.95$



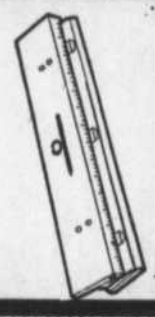
AGRAFES RÉGULIÈRES SWINGLINE
Boîte de 5000
Valeur: 2,55$
SOLDÉ À:
95¢



RUBAN ADHÉSIF
clair et transparent
Format 18 mm x 33 M
avec dévidoir - Valeur: 4,13$
SOLDÉ À: **2.55$**
RECHANGE EN BOITE
Valeur: 2,82$
SOLDÉ À: **1.75$**



PERFORATEURS BATES
tout acier, robuste, 3 trous ajustables
Valeur: 19,95$
SOLDÉ À:
9.95$



BLOC DE PAPIER BLANC 96 feuilles 8 3/8 x 10 7/8, ligné et quadrillé
Valeur: 2,67$
SOLDÉ À:
11.45$ / POUR 10

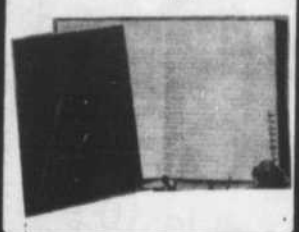


Service de photocopies 05¢ et plus — Plastification 2 1/4 x 3 1/2 — 8 1/2 x 11

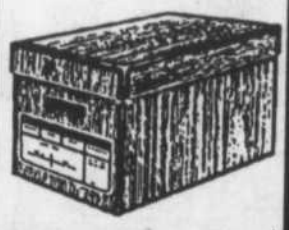
CHEMISE DE PRÉSENTATION
Slide Binder - 11 x 8.5 fini glacé, capacité 35 pages, couleurs assorties
Valeur: 2,95$
SOLDÉ À:
1.95$



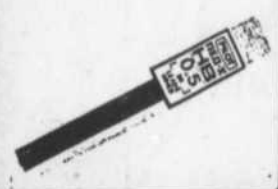
CAHIER BLUELINE
couverture rigide enduite de vinyle, 192 pages
9 1/4 x 7 1/4
Couleurs assorties
Valeur: 6,59$
SOLDÉ À:
4.25$



BOÎTE DE CLASSEMENT R-Kive
pour chemise format lettre ou légal -Valeur: 5,75$
SOLDÉ À:
3.45$



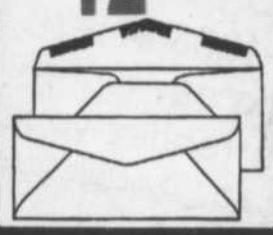
MINES PILOT
0.5 mm
Tube de 30 mines
Valeur: 3,19$
SOLDÉ À:
1.65$



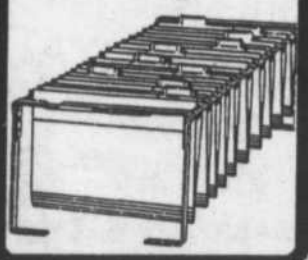
CLASSEUR MEDIA MATE avec intercalaire Media Mate
Valeur 19,98$
50 disquettes 30 disquettes
5 1/4'' 3 1/2''
SOLDÉ À: **11.98$**



ENVELOPPE PAPIER BLANC
Boîte de 500
4 x 9 — **21.56$**
4 1/8 x 9 1/2 — **23.19$**
SOLDÉ À:
12.95$



SPEEDFRAME
Support pour chemises suspendues, format lettre ou légal
Valeur: 15,62$
SOLDÉ À:
8.95$



ONGLETS
flexibles Reversaflex
boîte de 25 clairs,
Format 2''
Valeur 6,18$
SOLDÉ À **3.65$**
Format 3 1/2''
Valeur 8,36$
SOLDÉ À **4.95$**



CHEMISES SUSPENDUES REVERSAFLEX,
boîte de 25, couleurs assorties,
format lettre
Valeur 25,54$
SOLDÉ À:
14.95$
format légal
Valeur 30,67$
SOLDÉ À:
16.95$

CHEMISE À DOSSIER
en boîte de 100
couleur régulière
Format lettre
Valeur 17,42$
SOLDÉ À: **8.95$**
Format légal
Valeur 21,19$
SOLDÉ À: **10.95$**
Couleurs assorties
Format lettre
Valeur 26,27$
SOLDÉ À: **13.95$**
Format légal
Valeur 31,39$
SOLDÉ À: **16.95$**

Prix en vigueur jusqu'au 30 avril



Librairie Livco inc.

mail Montenach

464-6464

CHOCOLAT CHOCOLAT CHOCOLAT



Des lapins, des poussins, des coqs, des poules, des écureuils, des oursons, des cocos,...
des petits, des moyens, des gros, de très gros....
on trouve de tout chez Jean Coutu pour se sucrer le bec!!

Joyeuses Pâques!





GRATUIT!!!

Mardi le 10 AVRIL 1990, profitez d'une journée de maquillage GRATUIT René Garaud, une exclusivité Jean Coutu.
Venez découvrir les nouvelles couleurs du printemps 90! Des échantillons gratuits vous seront remis*.
ÉVITEZ D'ATTENDRE:
Composez le 464-1363 et demandez Nathalie ou Micheline pour un rendez-vous.

* Quantités limitées

À SAINT-HILAIRE SEULEMENT

350,
boul. Laurier,
PLACE BELOEIL
467-0296

On trouve de tout... même un ami

JEAN COUTU

273,
boul. Laurier,
TERRASSE MT-ST-HILAIRE
464-1363



Femmes d'hier et d'aujourd'hui

Anne-Marie Aubin, professeur au collégial, a parlé d'Henriette Dessaules à une conférence présentée au Collège Saint-Maurice dans le cadre de la journée de la femme.

Petite-fille de Georges-Casimir Dessaules, maire de Saint-Hyacinthe pendant 25 ans, Henriette fut élève de l'institution qui devint plus tard le Collège Saint-Maurice. Plus tard, elle est devenue la «Fadette» du journal Le Devoir. En tout, elle utilisa six pseudonymes: son simple nom de femme aurait eu peu de crédibilité dans un journal à cette époque.

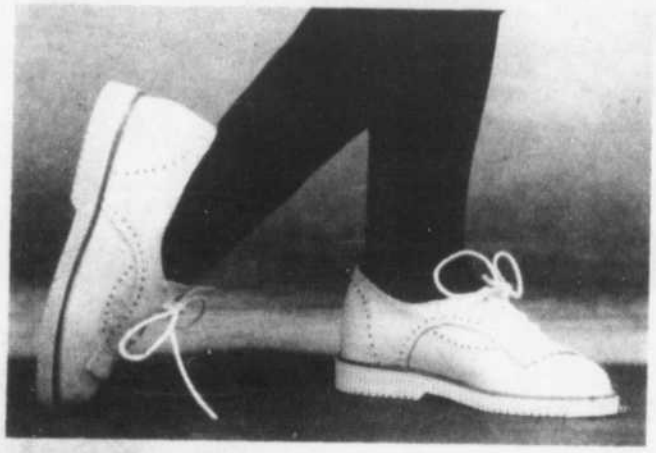
Les élèves ont découvert ainsi une femme intelligente et éveillée. Elles ont vu combien cette femme d'autrefois était en fait une femme d'aujourd'hui. Son journal d'adolescente leur a permis également de trouver plus qu'une amie, une voix.

Pas étonnant qu'après la conférence, les filles aient fondu sur les extraits de textes de cette grande Maskoutaine à laquelle le CSM a ouvert la porte une deuxième fois, après 100 ans de silence.

LABORATOIRE
M.P. LANGELIER
orthèse du pied



Chez Langelier
l'excellence à vos pieds





Lundi: FERMÉ
Mardi, mercredi: 9h à 17h30
Jeudi, vendredi: 9h à 20h
Samedi: 9h à 16h

ÉDIFICE LANGELIER
675 boul. Laurier Beloeil, route 116
467-0762

FOTOPLUS
DÉVELOPPEMENT RAPIDE

MagiCentre

PLUS DE QUALITÉ, PLUS DE RAPIDITÉ, PLUS DE SERVICE

RABAIS DE PÂQUES
2 FILMS 24 POSES*
DÉVELOPPEMENT INCLUS
POUR 19,99$

*FILMS COULEUR 100 ASA
PROCÉDÉ C-41 - 135 - 126 - 110

Joyeuses Pâques!

464-6490

SERVICE 1 HEURE

AUSSI DISPONIBLE:

- FILMS
- AGRANDISSEMENTS
- DUPLICATION
- CAMÉRAS ET ACCESSOIRES
- LAMINAGE
- CADRES
- ALBUMS
- CASSETTES VIDÉO ET AUDIO
- DÉCOUPAGE DE CLÉS

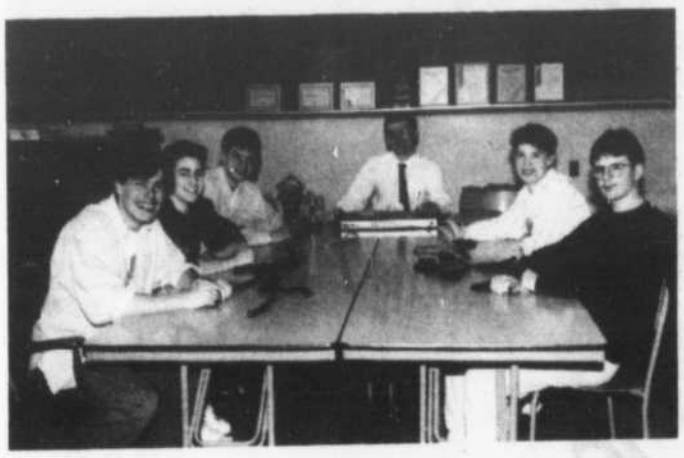
600, boul. Laurier, Beloeil
(à l'intérieur du Supermarché Steinberg)

mail Montenach

Les équipes Génies en herbe du Séminaire



Voici les représentants de 5e secondaire de Génies en herbe de niveau Élite à l'École du Séminaire de Saint-Hyacinthe.
Dans l'ordre habituel, on aperçoit Gilles Létourneau (professeur et entraîneur), Eric Lacroix, David Pagé, François Desruisseaux, Martin Parent et Jean François Verreault.



Les représentants de 4e secondaire de Génies en herbe sont Alex Desautels, Charles Vincent, Louis Philippe Cahier, Martin Donais et Simon Darveau (élèves de 4e secondaire). Ils sont accompagnés de leur professeur Michel Avard.



L'équipe composée de Marc Olivier Martin, Karl Johnson, Frédéric Paris, Benoit Archambault et Sylvain Gaucher représentent la 3e secondaire dans la discipline de Génies en herbe de niveau Élite à l'École du séminaire de Saint-Hyacinthe.

NOUVEAU
OTTERBURN PARK
CENTRE
DISTINCTION
SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
Pour groupe et toute la famille
EN RAISON DE LA FORTE DEMANDE IL NOUS FAIT PLAISIR DE VOUS ANNONCER L'AGRANDISSEMENT DU CENTRE
Nous tenons à remercier tous nos membres depuis l'ouverture



Cessez de remettre au lendemain... mettez vos exercices en pratique dès aujourd'hui.
AUSSI OFFERT SOUS UN MÊME TOIT LES LITS DE BRONZAGE
801, Ozias-Leduc, Otterburn Park (Québec) J3G 4S6
Lundi au vendredi 8 h à 21 h
(514) 446-4000
Samedi et dimanche 8 h à 16 h

UTILITÉ
J.P. ARSENAULT
467-4141
Pour hommes et femmes

SPÉCIAL IMPERMÉABLES POUR DAMES
- CHOIX DE PLUSIEURS MODÈLES
- COULEURS VARIÉES
TAILLES 3 à 13 ans
ou petit, moyen et grand
cour.: de 48$ à 85$
SOLDÉ À
40$ et 50$



PLAN DE MISE DE CÔTÉ POUR 2 SEMAINES SANS ACOMPTE
LES SPECIALISTES DE L'HABILLEMENT POUR TOUTE LA FAMILLE
1275, ROUILLARD, MONT-SAINT-HILAIRE
Boul. Laurier, 3e feu de circulation après le pont de Saint-Hilaire à gauche, sortie 115, transcanadienne (20)

DENILOU
464-1297
NOUS HABILLONS LES ENFANTS DE LA NAISSANCE À L'ADOLESCENCE
ENSEMBLES T-SHIRT ET PANTALONS pour garçons tailles 2 à 5 ans 15$
JUPES AMPLES EN DENIM ceintures couleurs fluo tailles 7 à 14 ans 20$
SHORT DE COULEURS FLUO tailles petit-moyen-grand 7 à 16 ans 10$
T-SHIRT À RAYURES Choix de couleurs 12$



JOURNÉE RETROUVAILLES

La polyvalente Ozias-Leduc en fête le 12 mai

L'école polyvalente Ozias-Leduc a maintenant atteint sa vingtième année d'existence. Grâce au travail acharné et aux efforts soutenus qui furent déployés, nous y avons bâti un milieu éducatif de qualité. Afin de souligner l'événement, nous avons cru bon consacrer temps et énergie à l'organisation d'une journée retrouvailles le 12 mai. Alors l'invitation est lancée à tous les anciens élèves et membres du personnel qui ont vécu de si beaux moments au cours de ces vingt ans.

Pour participer à cette journée, vous devez compléter le coupon-réponse ou communiquer avec Christiane Fortier ou Lyne Jackson au 467-0261 poste 475 ou 488.

Au plaisir de vous y rencontrer.

À la semaine prochaine...

COUPON-REPONSE
JOURNEE RETROUVAILLES 12 MAI 1990.

NOM _____ PRENOM _____
ADRESSE _____ CODE POSTAL _____
TELEPHONE _____
CHOIX D'ACTIVITES
TOURNOI DEFI VOLLEY-BALL ☐ RALLYE PEDESTRE ☐
RALLYE AUTOMOBILE ☐ TOURNOI DE PING-PONG ☐
SOIREE DE DANSE-GOUTER ☐

Retourner à: École Polyvalente Ozias-Leduc, a/s Christiane Fortier, 525, rue Joliette, Mont-Saint-Hilaire, J3H 3N2 ou appeler au 467-0261 poste 475 ou 488.

DES PÂQUES
TOUT EN DOUCEUR...
AU MONTAGNARD!



DE PLUS EN PLUS
FOU DU GOÛT
ET FOU DU PRIX!

COKE DIÈTE, COKE DIÈTE SANS CAFÉINE ET SPRITE DIÈTE
BOUTEILLE 2ℓ
96¢
+ CONSIGNE

Coca-Cola diète, Coke diète et Sprite diète sont des marques déposées de Coca-Cola Ltée.
Coke diète et Sprite diète conviennent aux régimes à teneur réduite en glucides/calories
NUTRASUC
* Marque de commerce de Nutrasweet Company

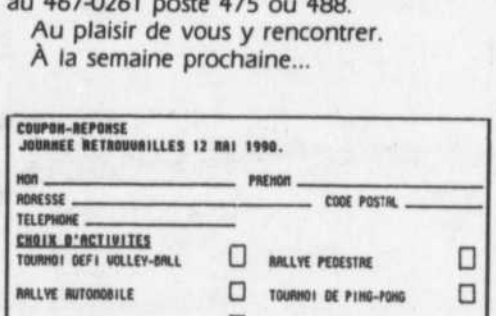
© 1990 Les Éditions Albert René

Savourez Coke diète
Savourez Sprite diète
Savourez Sans caféine Coke diète

Le prix annoncé ci-dessus est en vigueur dans tous les supermarchés VALDI situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue, DU 9 AU 14 AVRIL À 17 HEURES.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

VALDI



LES ACIERS H&H INC.

POUR TOUS VOS BESOINS D'ACIER

- feuilles et plaques
- profilés tubulaires
- barres d'acier laminées à froid et à chaud (rond, carré, plat)
- métal déployé
- tubes mécaniques
- poutre en H et cornières
- aluminium
- acier inoxydable
- autres produits connexes
- service de coupe à la scie
- service de coupe et pliage

ACIER D'ARMATURE ET TREILLIS MÉTALLIQUE

TUYAUX EN ACIER (POUR PONTS)

920 PIERRE CAISSE, ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, J3B 7Y5
Tél.: (514) 349-5801 / 1-(800) 363-1449 / Mtl: (514) 658-4619



Ils ont reçu le brevet de chef scout

Quatre membres de la 1re Association scoute d'Otterburn Park-Mont-Saint-Hilaire ont reçu dernièrement le plus haut niveau qu'un éclaireur peut espérer.

Après trois ans d'efforts et d'engagement en vue de remplir les exigences de leur défi comme scout, ces quatre garçons ont vu leur persévérance récompensée par le prestigieux brevet de chef scout qui leur a été remis par le chef de troupe. Un diplôme émanant du chef scout du Canada leur sera présenté prochainement à une cérémonie officielle au Centre provincial scout.

Sur la photo, on aperçoit Renée Daragon, Joffrey Gouillard, François Juteau, Michael Marchand, Jacques Gouillard (chef de troupe) et Stéphane Brisebois.

Légion royale canadienne de Beloeil

En novembre 1989, la Légion royale canadienne demandait l'aide du public en vendant des coquelicots. Une partie de l'argent recueilli a été remise pour la recherche à différents secteurs de la santé, soit 1 000 $ pour la Société du cancer, 1 000 $ pour le Centre de recherche de l'Institut de cardiologie, 1 000 $ pour la sclérose en plaques et 500 $ pour la fibromyosite.

Par ailleurs, la Légion 238 Dion de Beloeil, invite ses membres à l'assemblée générale le 10 avril à 20 h.



UN SUPER PLONGEON DANS LES PRIX

Voici un bel exemple

Piscine creusée «1529 octogonale»

- Trousse d'analyse d'eau
- Brosse à mur 18''
- Crochets d'accessoire
- Grand thermomètre
- 35' de boyau 1 1/2''
- Drain de fond
- Échelle de 3 marches
- Ancrages d'échelles
- Pompe de 1 HP - Filtre
- Écumoire murale
- 200 lb de sable à filtration
- Valves de contrôle au filtre
- 100' boyau flexible
- Trottoir inclus
- Balayeuse triangulaire
- 2 retours d'eau
- Manche téléscopique 8' à 16'
- Plomberie complète
- Puise à feuilles
- Drain auxiliaire

- Fond de béton armé
- Toile garantie de 20 ans
- Mur galvanisé, garantie de 20 ans

7990$**

** Les accessoires peuvent différer de la photo
* Installation incluse

SUS À LA TPS!

Profitez des derniers délais avant l'entrée en vigueur de la fameuse TPS en janvier 1991

«Pour bien redémarrer votre piscine»

SOIRÉE D'INFORMATION

LUNDI,
9 AVRIL 1990
À 19 H 30
SALLE DESMARAIS
260, chemin des Patriotes
(à côté église de Mt-St-Hilaire)

Piscines MC Inc.
PISCINES CREUSÉES ET HORS-TERRE
DEPUIS 18 ANS A VOTRE SERVICE
• Estimation à domicile gratuite
• Modèles et grandeurs de piscines à l'infini
• Thermopompes
• Bains spa et produits chimiques

MARCEL COMTOIS, PRÉSIDENT
319, Ozias-Leduc, Otterburn Park
467-5314
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 17 h
FINANCEMENT BANCAIRE DISPONIBLE

le plus BEAU SUR LA RIVE-SUD...

... et ses beaux prix

Des Champs

PONTIAC
BUICK
GMC

Route 20, sortie 102
(transcanadienne)Ste-Julie
649-9333

Avis de recherche

Une maman est à la recherche de son fils Simon, né le 8 septembre 1970 à l'hôpital Sainte-Jeanne d'Arc de Montréal. Le nom du garçon à la naissance était Simon Bédard et il fut adopté en 1971. Il serait le deuxième enfant adopté, son frère adoptif ayant trois ans de plus que lui. Sa mère le recherche depuis deux ans.

Pour renseignements, écrire à Mouvement retrouvailles Richelieu-Rive-Sud, C.P. 371, Saint-Hubert, J3Y 5T5, dossier numéro 1.

Une femme est à la recherche de sa mère biologique qui lui a donné naissance le 17 mai 1950, à l'hôpital Miséricorde de Montréal. Son nom à la naissance était Pauline Quintin. Elle fut adoptée le 12 juillet 1951. Elle a besoin de retrouver sa mère biologique afin de créer la relation qu'elles n'ont jamais eu la chance de vivre à cause des événements qui ont entouré sa naissance.

Pour renseignements, écrire à Mouvement retrouvailles Richelieu-Rive-Sud, C.P. 371, Saint-Hubert, J3Y 5T5, dossier numéro 2.

Déjeuner des pompiers de McMasterville

C'est le dimanche 22 avril de 9 h à 13 h qu'aura lieu le 7e déjeuner des pompiers de McMasterville. Ce déjeuner communautaire, qui se déroule une fois par année, se tiendra à la caserne des pompiers située au 300, rue Caron à McMasterville.

Tous les résidents des villes environnantes sont invités à ce super déjeuner. Au menu: jambon, bacon, oeufs, fèves au lard, rôties, café, jus, etc., à volonté!

Les profits de ce déjeuner iront au club social des pompiers qui vient en aide aux familles défavorisées de la région.

L'an dernier, près de 650 repas ont été servis et préparés par les 25 pompiers de la municipalité et leurs épouses. La préparation de tous ces déjeuners avait nécessité 120 douzaines d'oeufs, 75 livres de bacon, 50 livres de jambon, 40 livres de fèves au lard et d'innombrables tranches de pain!

Le prix du repas à volonté est de 3 $ pour les moins de 10 ans et de 4 $ pour les 10 ans et plus.

N'oubliez pas, ce déjeuner aura lieu le dimanche 22 avril de 9 h à 13 h et ne reviendra pas avant le printemps 1991!



Gagnants du concours de masques

Voici les gagnants du concours de masques dans le cadre du carnaval 90 à l'école du Séminaire de Saint-Hyacinthe. Sont présents sur la photo, André Robert (professeur d'arts plastiques), Jean François Morin, Marc Aurèle Ouellet, Jean François Payeur, Steve Picard et Serge Plamondon (élèves de 2e secondaire).

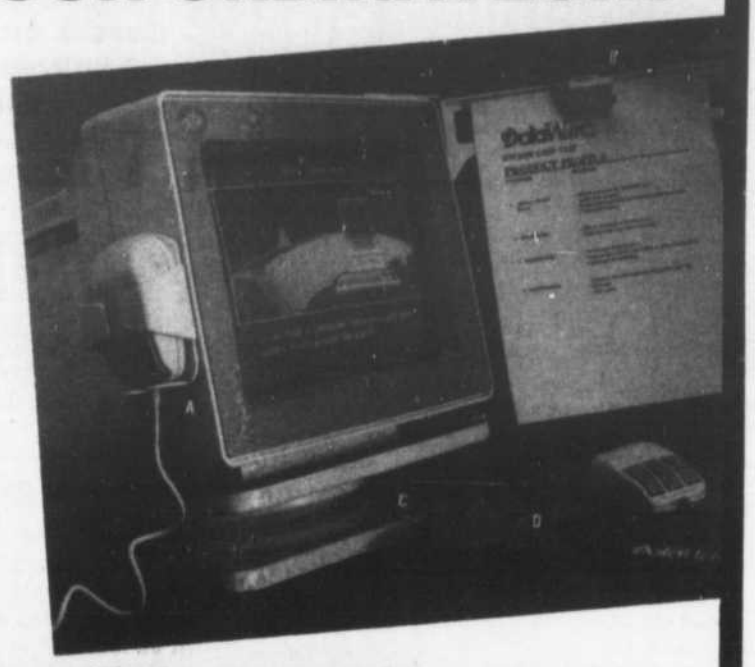
SPÉCIAUX DE FOURNITURES POUR ORDINATEURS

A. L'étui à souris
s'accroche sur le côté de l'écran et protège la souris lorsqu'elle est inutilisée, tout en la gardant à portée de la main.
DW-2330
DÉTAIL SUGG. 3,98$
PRIX SPÉCIAL 2,79$
RABAIS 30%

B. Le porte-copie
s'installe en quelques secondes à gauche ou à droite de l'écran; il permet de placer le document de travail au niveau des yeux et de libérer le dessus du bureau. Se replie lorsqu'il ne sert pas.
DW-2450
DÉTAIL SUGG. 12,98$
PRIX SPÉCIAL 9,09$
RABAIS 30%

C. Le porte-écran
inclinable et pivotant DataWare® élimine la fatigue des yeux, de la nuque et du dos en permettant à l'utilisateur de repositionner son écran à l'angle de visionnement idéal. Porte-écran inclinable et pivotant s'inclinant à ±25°, pivotant sur 360°. Base de 14" × 14".
DW-2612
DÉTAIL SUGG. 34,98$
PRIX SPÉCIAL 24,49$
RABAIS 30%

D. Le tapis pour souris
DataWare® réduit l'usure de la bille de la souris. Il permet une meilleure maîtrise de la souris, la garde propre et en prolonge la durée. Dimensions 101/2" × 7 7/8". DW-2350
DÉTAIL SUGG. 9,98$
PRIX SPÉCIAL 6,99$
RABAIS 30%





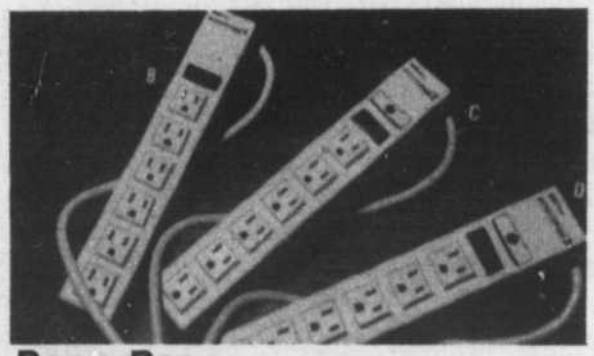
Les disquettes DataWare® offrent un rapport qualité/prix imbattable. Certifiées être sans erreur à 100% et comportent une garantie à vie.

A. Disquettes 5 1/4"
DW-DS22 DSDD
PRIX SPÉCIAL 0,83$/disq.
DW-DS24 DSHD
PRIX SPÉCIAL 1,39$/disq.

B. Disquettes 3 1/2"
DW-DSDD 1 MB
PRIX SPÉCIAL 1,69$/disq.



A. Le tiroir suspendu pour clavier
transforme le mobilier actuel en poste de travail ergonomique. Le tiroir s'installe sous le plateau de la table de travail à n'importe laquelle des trois hauteurs pratiques. Pour claviers jusqu'à 22 1/4"L × 10"P × 2 3/4"H.
DW-7000
DÉTAIL SUGG. 69,98$
PRIX SPÉCIAL 48,98$ **RABAIS 30%**



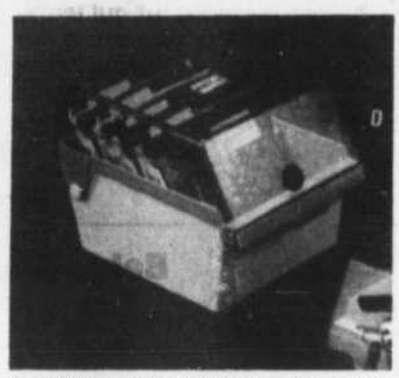
PowerBar offrant 6 prises de courant, un interrupteur à voyant lumineux, un disjoncteur à réenclenchement et un cordon d'alimentation de 6 pieds. Disponible en 3 versions pour une protection assurée.

B. Barre d'alimentation de base DW-2021
DÉTAIL SUGG. 29,98$
PRIX SPÉCIAL 20,98$

C. Barre d'alimentation avec protection de base DW-2022
DÉTAIL SUGG. 39,98$
PRIX SPÉCIAL 27,98$

D. Barre d'alimentation avec protection contre les surintensités complète DW-2023
DÉTAIL SUGG. 49,98$
PRIX SPÉCIAL 34,98$

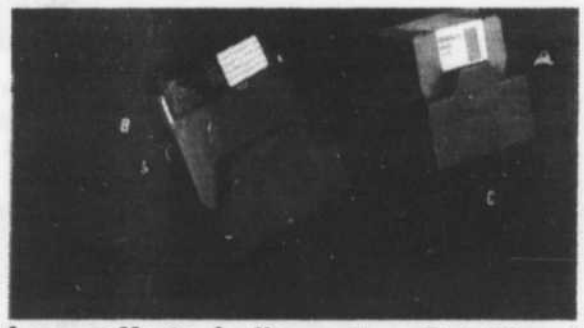
RABAIS 30%



D. DW5-50 — Capacité: 50 disquettes 5 1/4" (non verrouillable)
DÉTAIL SUGG. 13,98$ PRIX SPÉCIAL 9,78$
RABAIS 30%

Rangez vos précieuses disquettes de 5 1/4" et 3 1/2" et protégez-les de la poussière et des fragments dans ces classeurs de style contemporain. Ayez rapidement accès à vos disquettes en les ordonnant au moyen des intercalaires des étiquettes fournis. Le couvercle transparent permet de lire les étiquettes facilement. Disponibles en versions standard et verrouillable.

DW5-50L — Capacité: 50 disquettes 5 1/4" (Verrouillable)
DÉTAIL SUGG. 17,98$
PRIX SPÉCIAL 12,59 $
RABAIS 30%

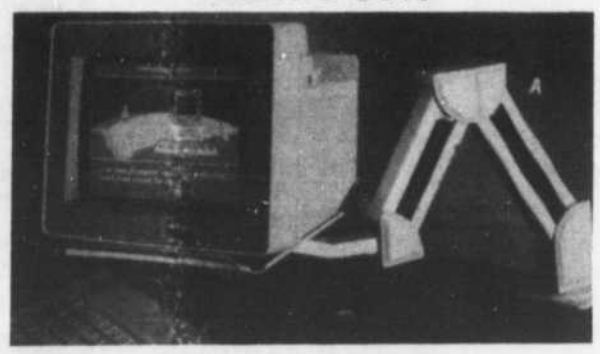


Les coffrets à disquettes DataWare® sont un moyen pratique et économique de ranger 10 de vos disquettes de 5 1/4" ou 3 1/2". Disponibles en 5 couleurs. Onglets d'intercalaires/étiquettes de disquettes incluses.

B. Coffret 5 1/4"
DW5-10A (Beige) DW5-10D (Bleu)
DW5-10B (Noir) DW5-10E (Rouge)
DW5-10C (Gris)
DÉTAIL SUGG. 4,75$
PRIX SPÉCIAL 3,56$

C. Coffret 3 1/2"
DW3-10A (Beige) DW3-10D (Bleu)
DW3-10B (Noir) DW3-10E (Rouge)
DW3-10C (Gris)
DÉTAIL SUGG. 3,98$
PRIX SPÉCIAL 2,78$

RABAIS 30%



A. Le support pour écran cathodique
permet de surélevé l'écran et le clavier au-dessus du bureau, tout en les maintenant à portée de la main. • Le bras s'allonge de 6" à 20". • La plate-forme s'incline à ± 15° pour offrir le meilleur angle de visionnement. • La fixation extra robuste permet une rotation de 360° et s'attache aux bureaux d'une épaisseur de 1 1/4" à 3".
DW-4000
DÉTAIL SUGG. 219,98$ PRIX SPÉCIAL 153,98$
RABAIS 30%

LIBRAIRIE LANDRY Inc.
329, DUVERNAY, BELOEIL
464-1072
GROUPE sopa GROUP

Participer à la réadaptation d'un jeune

Le Centre de services sociaux Richelieu est à la recherche de personnes désirant devenir famille d'accueil de réadapation pour des jeunes de 6 à 17 ans.

Ces jeunes ont besoin de se sentir acceptés et aimés, de même qu'ils ont besoin d'être motivés et encadrés afin de les amener à faire des progrès sur les plans personnel, interpersonnel et scolaire.

Les personnes qui s'engageront dans ce projet travailleront avec un ou plusieurs jeunes, pour un maximum de quatre, à l'atteinte d'objectifs précis qui ont été définis pour chacun des jeunes. Ces personnes recevront une compensation financière qui varie entre 17,11 $ et 27,73 $ par jour, selon les services demandés pour chacun des jeunes.

Les résidants de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire et les environs, intéressés par ce projet, peuvent communiquer avec Johanne Carignan au 467-9356 ou au 467-1351, poste 26.

Accueillir des personnes âgées

Le Centre de services sociaux Richelieu est à la recherche de couples ou de personnes seules, âgés entre 25 et 65 ans, intéressés à accueillir des personnes âgées (homme ou femme), dont l'autonomie est diminuée à cause du vieillissement.

Les personnes âgées en perte d'autonomie ont besoin d'un milieu de vie sécurisant, stable et chaleureux. En plus de leur fournir gîte et nourriture, les personnes responsables doivent contrôler la prise de médicaments et aider, si nécessaire, les personnes âgées dans leurs activités de vie quotidienne.

Il est à noter que pour poser sa candidature, on doit habiter à l'intérieur des limites de la ville de Beloeil ou de Mont-Saint-Hilaire. De plus, il est préférable que les chambres qui sont mises à la disposition des personnes âgées soient situées au premier plancher afin de minimiser le nombre de déplacements dans les escaliers.

Plus de plus amples renseignements, communiquer avec Johanne Carignan au 467-9356 ou au 467-1351, poste 26.

CAMP DE JOUR POUR LES 6-14 ANS

Apprendre, un plaisir!

L'été prochain, le Cégep de Saint-Hyacinthe ouvre ses portes aux jeunes de 6 à 14 ans. Il sera possible de s'inscrire à un camp de jour d'une durée d'une ou deux semaines. Les camps de jour se dérouleront entre le 2 juillet et le 10 août, de 8 h 15 à 17 h, du lundi au vendredi; cet horaire inclut le temps de garderie en début et en fin de journée. Grâce à une subvention du gouvernement fédéral, une personne a été engagée pour la mise sur pied de cette activité. Il s'agit de Josée Cloutier.

Apprendre tout en se divertissant, telle est l'orientation donnée aux activités offertes: initiation à l'informatique (IBM), programmation, logiciels éducatifs et traitement de textes; initiation à l'escrime, au judo, au badminton, au plein air, à l'alimentation et à la santé; activités aquatiques et jeux collectifs; initiation à l'art dramatique (théâtre et improvisation); et initiation à la langue anglaise.

Le jeune inscrit à un camp de deux semaines aura accès à des activités supplémentaires telles que l'orientation en forêt, l'interprétation de la nature et le cyclotourisme.

En offrant aux jeunes un environnement intéressant et un programme diversifié, le cégep continue de mettre ses ressources physiques et humaines à la disposition de la population de la région.

Les inscriptions auront lieu au cégep au début du mois de mai. Les frais sont de 95 $ par semaine. Un dépliant d'information sera distribué prochainement dans les différentes écoles de la région. Pour renseignements supplémentaires, composer le 467-1381 poste 228.

BABILLARD

Cercle de fermières de Saint-Basile-le-Grand

Une soirée des plus intéressante s'annonce à la réunion mensuelle du cercle, le lundi 9 avril à 19 h 30 à la salle de la Gerbe Dorée, 9, rue des Roses.

Une démonstration sur l'art du bouturage de violettes et de géraniums sera présentée par Rolande Labrosse. Lucille Drolet, invitée spéciale, parlera de l'histoire du cercle.

Signalons en terminant que la visite du cercle de Saint-Bruno, le mercredi 28 mars, a été une réussite.

Semaine sainte à la paroisse Our Lady of Fatima

Le père Jérome Mercure et la communauté anglophone de la paroisse Our Lady of Fatima invitent la population à se joindre à eux à l'occasion des célébrations de la Semaine Sainte.

La messe du dernier souper aura lieu le jeudi 12 avril à 20 h 30. Puis, le Vendredi Saint, le service se tiendra à 15 h et dimanche, la messe de Pâques sera célébrée à 9 h. Rappelons que la chapelle est située à l'intersection des rues Hertel et Lemoyne à Beloeil.

Pour d'autres renseignements, on contacte Lillan McAvoy au 467-6467.

PORTES & FENÊTRES EXCEL inc.
Specialiste - Portes et Fenêtres - Vente et installation
VISITER NOTRE SALLE D'EXPOSITION
ALCAN AL-ARC
Une Réalisation Excel
JOCELYN L'ABBÉ
votre installateur
15 ans d'expérience
UN AVANTAGE DE PLUS CHEZ EXCEL:
Du 16 avril au 25 mai 90, verre énergétique (Alcan)
OFFERT GRATUITEMENT
À vous d'en profiter! Informez-vous!
800, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
(ancien Gaston Jalbert)
464-1852

ENTREPOSAGE
Fourrure Doris Inc.
Synonyme de qualité
vous offre le maximum de qualité, de service pour protéger l'allure et la longevité de vos fourrures
• Voute frigorifique moderne
• Sécurité maximum
• Entreposage, Assurance 12 mois
• Manteau fait sur mesure, remodelage, reparation de tout genre par un personnel qualifié sur fourrure, cuir, daim
• Profiter de la saison estivale, pour de meilleur prix
DÈS MAINTENANT
composez le
773-4695 ou 774-6083
c'est s'offrir la garantie d'un choix incomparable
Un leger depot, reservera le manteau de votre choix, sans intérêt pour l'année 90 tout en évitant la T.P.S.
Fourrure Doris Inc.
437, rue Mondor, Saint-Hyacinthe
• Service de cueillette GRATUIT
BELOEIL - SAINT-HILAIRE, 13 et 14 AVRIL
• Escompte sur paiement immediat

Concours d'excellence en relations publiques

Nouveauté au Cercle de presse de la Montérégie: le concours d'excellence journalistique se double cette année d'un concours pour les communicateurs des relations publiques. Bien que très nombreux en Montérégie, les relationnistes travaillent dans des secteurs diversifiés et n'ont que peu d'occasion de prendre connaissance des réalisations de leurs collègues. Le concours pour les communicateurs des relations publiques souhaite mieux faire connaître leur travail et souligner l'excellence particulière de certains travaux réalisés par les membres du cercle oeuvrant dans ce domaine.

Agents d'information, attachés de presse, relationnistes membres du Cercle, sont donc invités à y participer en grand nombre et à soumettre des travaux produits entre le 30 mars 1989 et le 1er avril 1990. La date limite pour déposer sa candidature est le 25 avril à 17 h.

Cette année, trois gagnants en relations publiques devraient être proclamés dans les catégories communications externes, information promotionnelle et communications internes. Un jury composé de trois professionnels des relations publiques, indépendants du Cercle de presse, analysera les candidatures et désignera les lauréats. Chaque gagnant recevra une plaque rappelant qu'il s'est distingué aux yeux de ses pairs pour la qualité de son travail professionnel. C'est à l'occasion de la soirée d'excellence journalistique du Cercle de presse de la Montérégie que les gagnants des relations publiques seront connus. Cette soirée aura lieu le mardi 8 mai. On sait déjà que M. Paul-André Comeau est le président de ce 9e concours d'excellence journalistique.

Pour obtenir plus de renseignements et un formulaire d'inscription, les communicateurs des relations publiques intéressés s'adressent à Mme Diane Monastesse, relationniste à la ville de Longueuil et vice-présidente du Cercle de presse, au 646-8674.

Billard

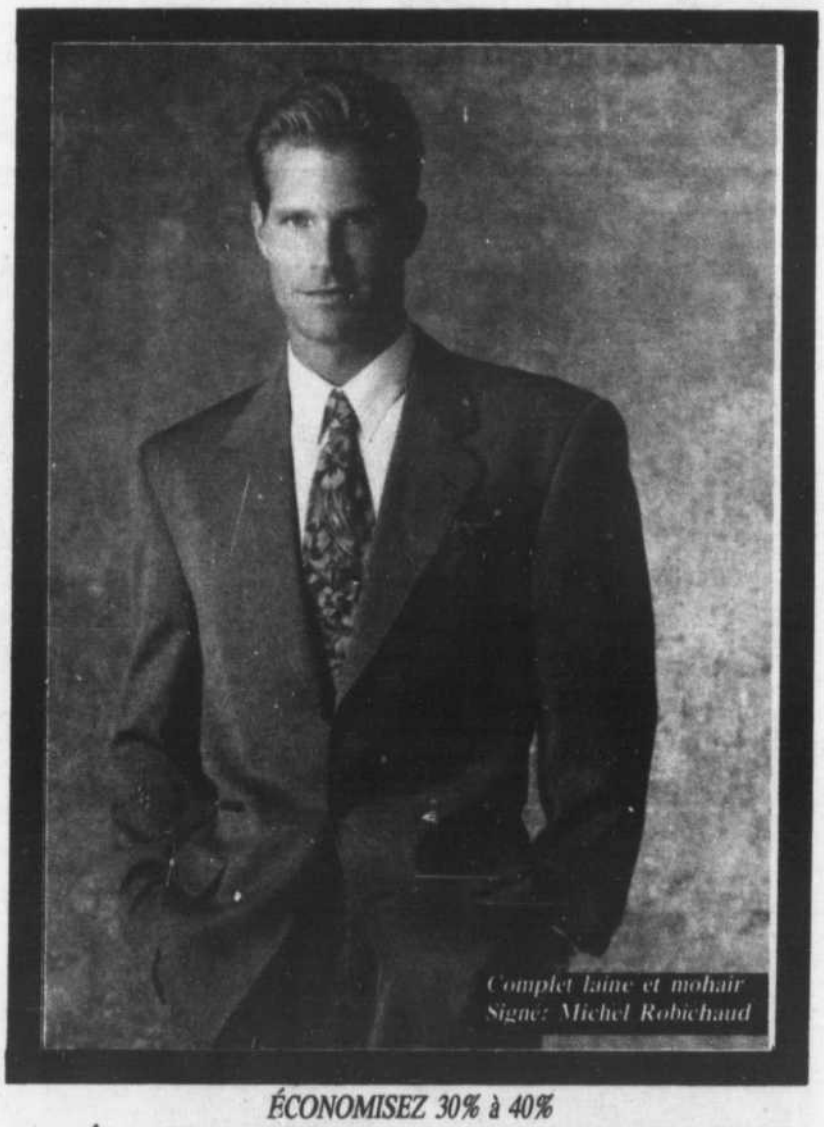
Tournoi scolaire d'échecs

Les élèves de la Commission scolaire de l'Argile Bleue prendront part le samedi 14 avril, au club d'échecs de Beloeil, à un tournoi scolaire d'échecs. Chaque élève affrontera des adversaires du même niveau scolaire que lui et recevra une cote scolaire officielle. Il y aura des prix au gagnant de chaque section et des prix de participation remis à tous. Pour renseignements, contacter l'Association échecs et maths au 845-8352 ou Denis Dupuis au 461-1324.

Camp de vacances

Pour avoir des renseignements sur tous les services offerts par la Base de plein air Jean-Jeune qui gère un camp de vacances dans les Laurentides pour 6 à 16 ans et un camp de Jour sur la Rive-Sud à Longueuil, pour 6 à 12 ans, demander les dépliants en composant le 679-5017 ou 679-1351.

COMPAREZ LE PRIX DE CE COMPLET DE DESIGNER...
MERCERIES: 425$
MERITAS: 295$



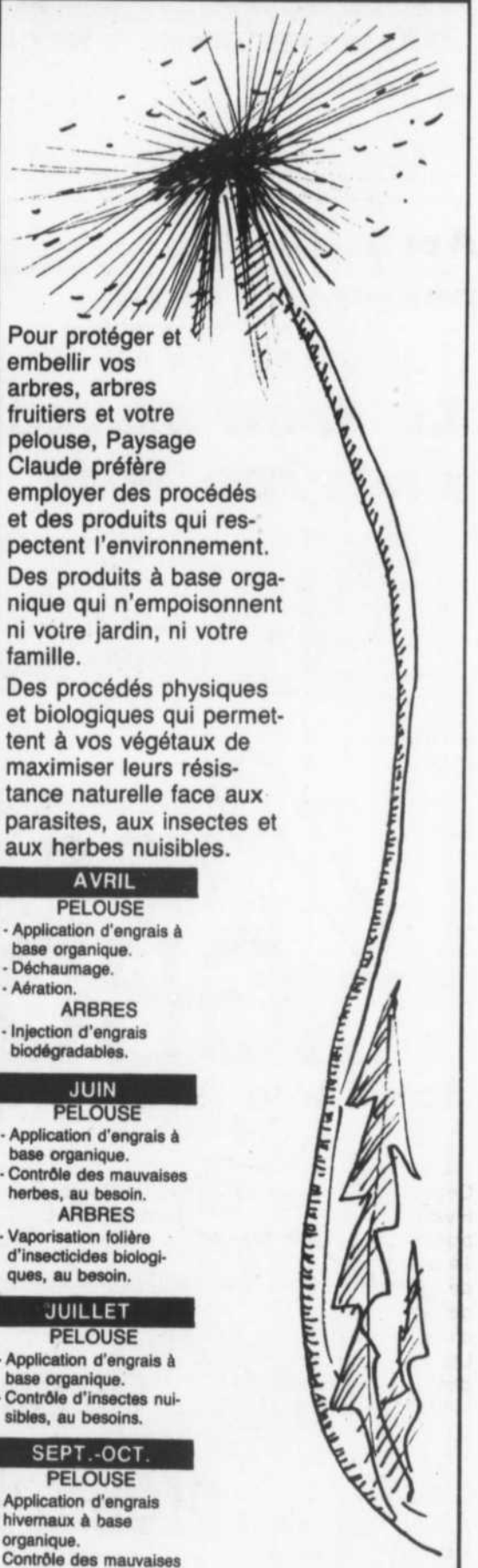
Complet laine et mohair
Signé: Michel Robichaud

ÉCONOMISEZ 30% à 40%
SUR VÊTEMENTS DE DESIGNERS INTERNATIONAUX POUR HOMMES
Découvrez le secret du succès de "Meritas"!
Nous fabriquons des vêtements de haute qualité à une fraction du prix que vous attendiez de payer.

meritas

SAINT-HYACINTHE/ 1380, boul. Choquette
MONTRÉAL, 6170, boul. Métropolitain Est (sortie Lacordaire, à huit minutes du rond-point Décarie).
HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, de 8 h 30 à 17 h. Jeudi et vendredi, de 8 h 30 à 21 h. Samedi, de 9 h 00 à 17 h

Pas obligé de polluer pour éviter les indésirables



Pour protéger et embellir vos arbres, arbres fruitiers et votre pelouse, Paysage Claude préfère employer des procédés et des produits qui respectent l'environnement.

Des produits à base organique qui n'empoisonnent ni votre jardin, ni votre famille.

Des procédés physiques et biologiques qui permettent à vos végétaux de maximiser leurs résistance naturelle face aux parasites, aux insectes et aux herbes nuisibles.

AVRIL
PELOUSE
- Application d'engrais à base organique.
- Déchaumage.
- Aération.

ARBRES
- Injection d'engrais biodégradables.

JUIN
PELOUSE
- Application d'engrais à base organique.
- Contrôle des mauvaises herbes, au besoin.

ARBRES
- Vaporisation folière d'insecticides biologiques, au besoin.

JUILLET
PELOUSE
- Application d'engrais à base organique.
- Contrôle d'insectes nuisibles, au besoins.

SEPT.-OCT.
PELOUSE
- Application d'engrais hivernaux à base organique.
- Contrôle des mauvaises herbes, au besoin.

Spécialité: Fermes, fermettes
Propriétés rurales et riveraines

MEMBRE
ASSOCIATION PAYSAGE QUÉBEC

Les traitements
Paysage Claude

467-1274 • 658-7609



200 personnes à la cabane grâce à l'OTJ

Ce sont près de 200 personnes de Saint-Jean-Baptiste, petits et grands, qui ont participé à une journée à la cabane à sucre organisée par l'Oeuvre des terrains de jeux de cette municipalité. Plusieurs activités ont marqué cette journée de plein air.

Le tout s'est déroulé à l'érablière le Sous-bois de Mont-Saint-Grégoire. Pour l'OTJ, qui a défrayé le coût de transport pour la journée, il s'agissait d'une tradition à ne pas manquer.

PROPRIÉTAIRES, LOCATAIRES

Le droit au maintien dans les lieux

Vous avez sûrement entendu parler du droit au maintien dans les lieux reconnu dans la Loi sur la régie du logement.

Mais qu'est-ce que cela veut dire au juste?

Eh bien voilà! Cela veut dire que sauf dans les quelques cas prévus par la loi, un propriétaire ne peut empêcher un locataire qui en respecte les obligations de renouveler son bail. Aussi, si vous recevez un avis de non-renouvellement du bail, il serait préférable de communiquer avec votre bureau de la Régie du logement pour de plus amples renseignements sur vos droits.

un bon coup !

Peinture de qualité supérieure



à partir de 17,50 les 4 litres

RESPECTE L'ENVIRONNEMENT SANS MERCURE
ECOLO+
MERCURY FREE
ENVIRONMENTALLY FRIENDLY

• 70-110 Super couche de fond latex 17,50$
• 75-410 Latex fini satin 20,95$
• 75-210 Latex fini perle 21,95$
• 80-110 Latex semi-lustre 22,95$

• OPTION 200: Latex mat de finition: 11,95$
• OPTION 300: Latex semi-lustre 15,95$

VENDUS **EXCLUSIVEMENT** AUX CENTRES

BÉTONEL
PEINTURE DES MAÎTRES-DÉCORATEURS

446-2962

Ligne économique à partir de



11,95 les 4 litres

Disponibles en blanc ou choix de couleurs pastels. Autres spéciaux sur peinture et accessoires en magasin. Prix en vigueur jusqu'au 31 août 1990.

M. Paul Laflamme et
M. Jean Roch Brochu

539, Laurier, Mont-Saint-Hilaire

le plus GROS SUR LA RIVE-SUD...

... et ses gros rabais

Des Champs

PONTIAC
BUICK
GMC

Route 20, sortie 102
(transcanadienne)Ste-Julie
649-9333

Vêtements de croisière
Maillots de bain

Velours et Dentelle

Et les bas Dim
Kayser • Glizy

Velours et Dentelle vous souhaite
de très Joyeuses Pâques
en vous offrant

20% DE RABAIS
sur tous les vêtements en magasin
du 9 au 14 avril 1990

Grenier - Warney's
Triumph - LeJaby
Chantelle
Passionata



Lingerie:
Linda, Eve, Stelleman
Vanessa, Montelle, Alepin
Vêtements sport
Régency - Maryse - Véronique

513, boul. Laurier, BELOEIL
(face au Canadian Tire)

467-9363

VISA
MASTER CARD
AMERICAN EXPRESS



Soirée d'information sur la santé à Mont-Saint-Hilaire

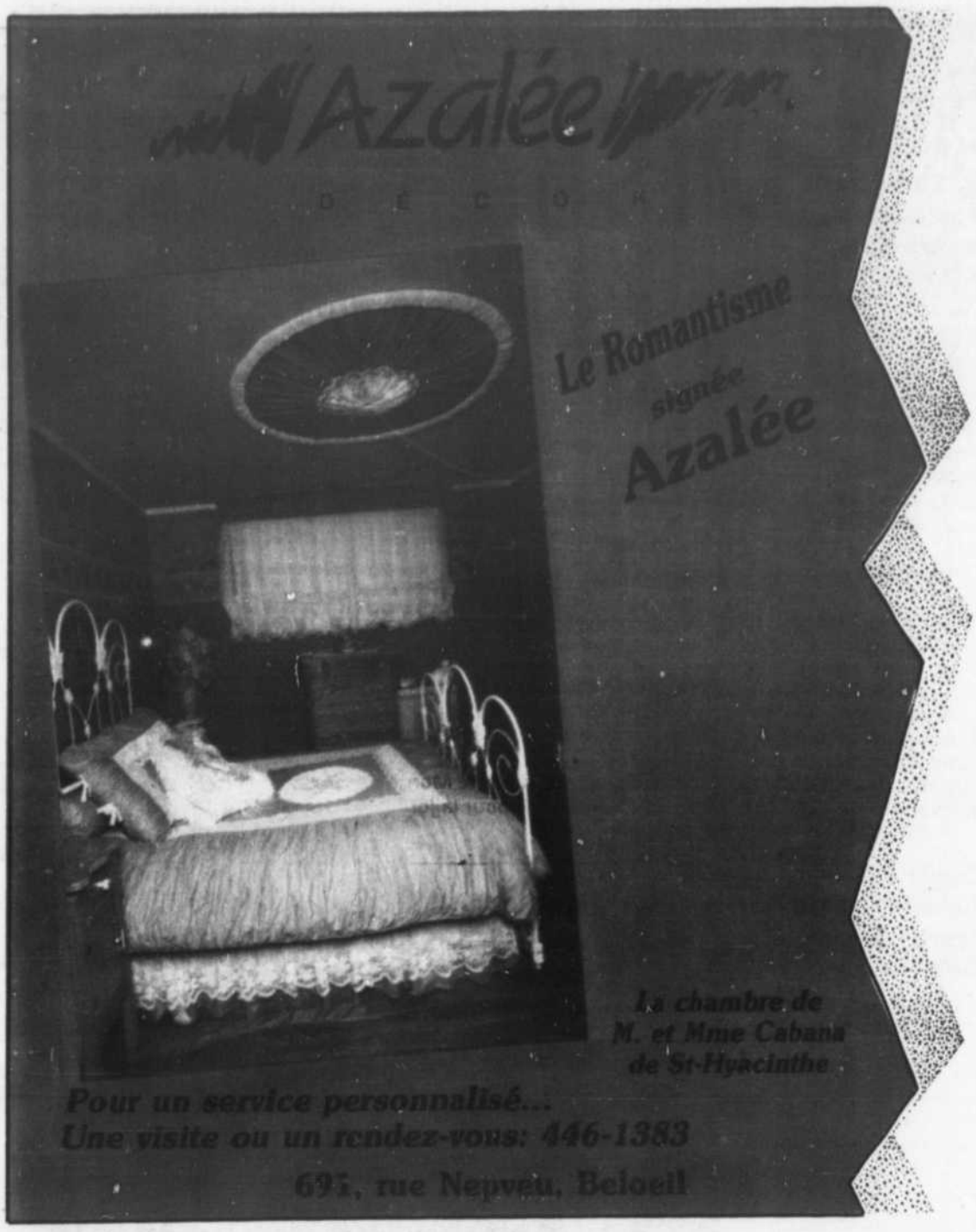
Plus de 370 enfants et parents de l'école Hertel de Rouville à Mont-Saint-Hilaire ont participé à la soirée d'information santé, nutrition et forme physique. Les visiteurs ont pu déguster gratuitement les jus FBI, les fromages Agropur et les collations santé du Supermarché Serge Pepin tout en se renseignant aux nombreux stands. Signalons que 26 prix de présence ont été tirés au sort. Le comité de l'école tient à remercier Mme Maité Lindauer, infirmière scolaire, les représentants du CLSC, les ambulanciers Saint-Jean ainsi que toutes les personnes et commanditaires qui ont participé au succès de cette soirée.

Augmentation du prix d'entrée au Domaine Gault

Les visiteurs du Domaine Gault sont priés de prendre note que les prix d'entrée au domaine seront augmentés dès le 8 avril. Les adultes paieront 3 $, les jeunes entre 6 et 12 ans et les personnes âgées, 1,50 $. L'entrée demeure gratuite pour les moins de 6 ans et les membres en règle du Centre de conservation de la nature de Mont-Saint-Hilaire.

L'Université McGill doit faire face à une hausse dans les coûts d'entretien et désire par ailleurs améliorer, dès cette année, ses infrastructures d'accueil dont les sentiers, la signalisation et l'aménagement de tables à pique-nique au lac Hertel.

Ceux qui aimeraient obtenir des renseignements pour devenir membre doivent composer le 467-1755 entre 9 h et 17 h.







Le Service National des Sauveteurs à Beloeil

Le centre commercial Mail Montenach, situé sur le boulevard Laurier à Beloeil, accueillera du 9 au 14 avril le Service National des Sauveteurs dans le cadre d'une campagne de financement par la vente de billets pour le tirage d'une Chevrolet Corsica 1990. Signalons que cet organisme a pour mission d'éduquer et sensibiliser les concitoyens face aux dangers de l'onde et ce, en dispensant les cours du Programme canadien de sauvetage au sein de 350 municipalités et institutions d'enseignement du Québec.

Cercle de fermières de Saint-Jean-Baptiste

Le cercle tiendra son assemblée le mercredi 11 avril à 20 h à la salle municipale de Saint-Jean-Baptiste. L'accueil sera fait par le comité des arts domestiques. Au goûter, biscuits maison.

L'invitée, Mme Lise Bérard, parlera de décoration intérieure.

Le cercle demande par ailleurs aux membres qui ont terminé leurs morceaux d'intercercles de les apporter.

Cercle de fermières de Sainte-Madeleine

Le cercle tiendra sa prochaine réunion le mercredi 11 avril à 19 h à l'école Saint-Joseph. Un mini-défilé de mode précédera la réunion. Les pièces qu'on y admirera seront faites par les membres. Pâques approche; n'oubliez pas votre fermière secrète.

Par la même occasion, le cercle tient à féliciter les membres de leur participation pour la Fondation Mira. On a amassé 717 $ par la vente de fétiches et épinglettes. L'arrêt-stop a pour sa part rapporté 533 $ pour un total de 1 250 $.

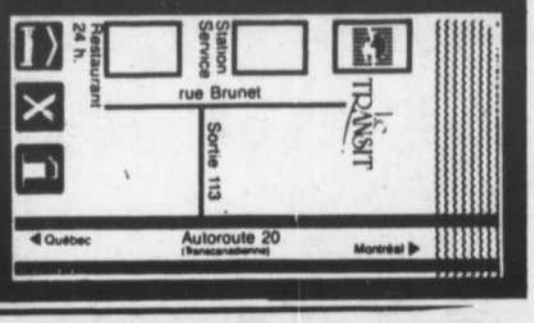
Assemblée générale des Grands Frères, Grandes Soeurs

Les Grands Frères et Grandes Soeurs de la vallée du Richelieu tiendront leur assemblée générale le 11 avril à 19 h 30 à la Maison Villebon de Beloeil.

BABITLARD

motel Le TRANSIT
Pour nous rejoindre
30, rue Brunet
Mont-Saint-Hilaire
téléphone
467-2222

Pour le repos du voyageur averti
TARIFS SPÉCIAUX
Salons de conférences disponibles
FRANÇOIS MONTOUR
Directeur



LAURENT BONET



"LES DEUX FRÈRES"

ATELIER ÉCOLE D'ART
MODÈLE VIVANT, MATÉRIEL FOURNI
ADULTE
MARDI SOIR, SAMEDI MATIN
ENFANT
SAMEDI APRÈS-MIDI
TÉL.: 464-6043

LES ENTREPRISES
J.L.B.
MENUISERIE - RÉNOVATION
BAIE VITRÉE - PATIO
SOUS-SOL, SALLE DE BAINS
CUISINE
MEUBLES SUR MESURE
PORTES, ESCALIER, RAMPES, ETC.
TÉL.: 464-8812

le Club
VIDÉO MONT-SAINT-HILAIRE



NOTRE FILM
"DE QUOI JE ME MÊLE"
disponible à partir du 13 avril 90
TIRAGE À L'OCCASION DE PÂQUES le samedi 14 avril
VASTE CHOIX DE FRIANDISES "POPCORN frais tous les jours"
Nous serons présent à l'EXPO-COMMERCE
venez nous rencontrer

RÉSERVATION PAR TÉLÉPHONE EN TOUT TEMPS

NOMBREUX SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

OUVERT 7 JOURS

Lundi	13 h à 21 h
Mardi	13 h à 21 h
Mercredi	13 h à 21 h
Jeudi	13 h à 22 h
Vendredi	13 h à 22 h
Samedi	11 h à 22 h
Dimanche	11 h à 21 h

UNE ÉQUIPE CHALEUREUSE ET SOURIANTE DU TONNERRE

LOCATION D'APPAREILS VIDÉO — CASSETTES & FILM VHS
JEUX NINTENTO — SEGA
464-1367
349, boul. Raymond Dupuis, Mont-Saint-Hilaire, Qc. J3H 9Z7

INSTITUT LAURIE LÉTOURNEAU
Pose complète à prix courant: 45$
PROMOTION 35$
Valide du 11 au 28 avril 1990

ONGLES DE RÉSINE
Quoi de plus charmant que de beaux ongles épousant parfaitement vos mains
Avec ou sans vernis, les ongles de résine d'aspect naturel vous feront sentir belle jusqu'au bout des doigts



517, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil (2e étage - bureau 4) • 467-9160

Le Salon des Salons

son secret... l'art d'être unique

pour mieux s'aimer

CONCEPT-ESTHÉTIQUE
STUDIO SOLEIL

286, DUVERNAY, SUITE 215, BELOEIL, 467-0473

À LA DEMANDE GÉNÉRALE

TRAITEMENT DU VISAGE

Un endroit où la tendresse s'exprime facilement avec une multitude de traitements efficaces accompagnés de musique de détente de notre méthode Soleil.



Promotion

YONKA Paris À votre premier traitement du visage, une jolie pochette comprenant un lait nettoyant, une lotion rafraîchissante, crème de jour, crème de nuit, désincrustant, masque, fiche de beauté et une pince à épiler vous sera remise

GRATUITEMENT

Quantité limitée

Dépositaire des gammes prestigieuses:
Stendhal, YonKa, Sothys, Nelly de Vuyst, Esthederm, Art Déco et bientôt Dr Renaud.

ÉLECTROLYSE

L'art de vous faire plaisir...
Un résultat et un professionnalisme peu commun avec maintenant deux électrolystes d'expérience.



France Vigneault, électrolyste-esthéticienne et Carole Guillemette électrolyste.

PROMOTION
à votre premier traitement
RECEVEZ GRATUITEMENT UNE AIGUILLE ISOLÉE AINSI QU'UNE CRÈME CALMANTE UNE VALEUR DE 24,95 $
Quantité limitée

C'est pour elle et... pour lui.

Pour rendez-vous... 467-0473

- ET PLUS -



Remise de garde

Le caporal chef Bergeron, le caporal Lavertue, le sergent Létourneau et le lieutenant Fournier ont reçu leur nouveau grade des mains du lieutenant-colonel Léonard Caya (quatrième à partir de la gauche) au cours d'une petite cérémonie qui se tenait récemment au 6e Bataillon Royal 22e Régiment.

Pas de collecte le lundi de Pâques

Récupération Montérégie n'effectuera pas la collecte sélective le lundi de Pâques, 16 avril, à Beloeil et à Saint-Mathieu-de-Beloeil, en raison du congé férié. Nous vous demandons de bien vouloir conserver vos matériaux recyclables pour le lundi suivant.

Notez qu'il y aura une cueillette le vendredi 13 avril, à Beloeil, selon l'horaire habituel.

Nous profitons de l'occasion pour souhaiter de Joyeuses Pâques à tous les résidents de Beloeil, McMasterville et Saint-Mathieu-de-Beloeil. **(Communiqué)**

Phillip Edmonston recevra les citoyens le vendredi soir

Dans un communiqué émis par son bureau de Saint-Basile-le-Grand (Centre Ultra), le député de Chambly à la Chambre des communes annonçait cette semaine qu'il sera disponible les vendredis en soirée, de 19 heures à 21 heures, pour recevoir les citoyens du comté.

Pour obtenir un rendez-vous, il suffit de communiquer au 653-7445.

GREB
Royer
KODIAK GÉNÉRATION II
BROWN
BOTTINES DE TRAVAIL À PARTIR DE 36.95$
TUF MAC
KODIAK
acton LA MARQUE QUI MARCHE
STATUS
Work Lytes
Kingtreads
Disponible chez
TRAVAILLEUR modèle
Spécialités:
Vêtements de travail
Chaussures de sécurité
Accessoires, etc...
464-4516

L'AUTOMOBILE DE L'AVENIR SUZUKI 1990
NOUVELLE BERLINE
Moteur 4 cyl. injection
Consommation 58 mi/gal autoroute
• Selon transport Canada pour transmission manuelle 5 vitesses
À partir de 9795$
JUSTE POUR LE KICK: VENEZ ESSAYER NOTRE SIDEKICK
Offrez-vous toutes sortes de raffinements avec la Suzuki Sidekick 4x4. Imaginez tout cet équipement: moquette, sièges entièrement inclinables, vitres électriques, servofreins et volant inclinable. Ajoutez à cela une radio AM/FM avec lecteur de cassettes, un régulateur de vitesse et un système de suspension des plus raffinés qui donne à la Sidekick la douceur de roulement d'une grande voiture de tourisme. En tout point, la Sidekick vous séduira.
À partir de 12495$
(taxe, transport et préparation en sus)
SIDEKICK - SWIFT ET SAMURAI SUZUKI
GARIÉPY SUZUKI
705, boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
464-7230 / 774-1332
OUVERT:
Lundi au vendredi
de 8 h à 21 h
SWIFT L
• 4 cylindres injection, 3 portes, pneus 13 pouces
• cache bagages arrières
• porte à essence verrouillable
• 58 mil. gal autoroute
• selon transport Canada pour transmission manuelle 5 vitesses
8495$
(taxe, transport et préparation en sus)
SUZUKI SAMURAI
Elle monte, elle monte, l'ardente et trépidante Suzuki Samurai, et vous ramène aux sources de la véritable conduite 4x4. Propulsée par un moteur 4 cylindres à arbres à cames en têtes avec boîte manuelle à 5 vitesses, la Samurai est équipée de servo-freins, de pneus radiaux toute saison et d'une boîte de transfert à 2 rapports permettant d'engager les 4 roues motrices en cours de marche.
À partir de 9995$
(taxe, transport et préparation en sus)
SWIFT GT
Voulez-vous avoir de la performance. On en a!
• 4 cylindres injection, 16 valves
• Moteur 100 chevaux
8.2 secondes de 0 à 100 km
12795$
(taxe, transport et préparation en sus)

La Croix-Rouge: la prévention... pour éviter le pire

Beaucoup d'accidents, des tragédies, auraient pu être évitées si on avait appliqué de simples mesures de prévention. À travers ses programmes, la Croix-Rouge diffuse des conseils qui peuvent éviter de terribles accidents et sauver des vies.

La maison est l'endroit où l'on se réfugie et où l'on se sent à l'abri des pires catastrophes. Pourtant, ce confortable foyer comporte des risques insoupçonnés. Un détecteur de fumée dont les piles sont à plat, des corridors encombrés, des sorties de secours obstruées, des escaliers mal éclairés, des planchers humides, des produits toxiques à la portée des enfants, etc. La liste est longue... On peut neutraliser ces sources de danger. Il suffit de vérifier régulièrement l'état de l'habitation. On évite ainsi que ce confort douillet ne se transforme en source de cauchemar.

La nature réserve, elle aussi, de désagréables surprises. Mais comment prévenir une catastrophe naturelle? Évidemment, on ne peut éviter une inondation, une tempête de neige ou un ouragan. Mais on peut évier le pire en respectant certaines consignes de sécurité, en acquérant une source de chaleur auxiliaire, par exemple, en cas de panne d'électricité prolongée et en gardant à portée de la main une trousse de premiers soins. La Croix-Rouge met à la disposition des citoyens des brochures répertoriant conseils et mesures préventives.

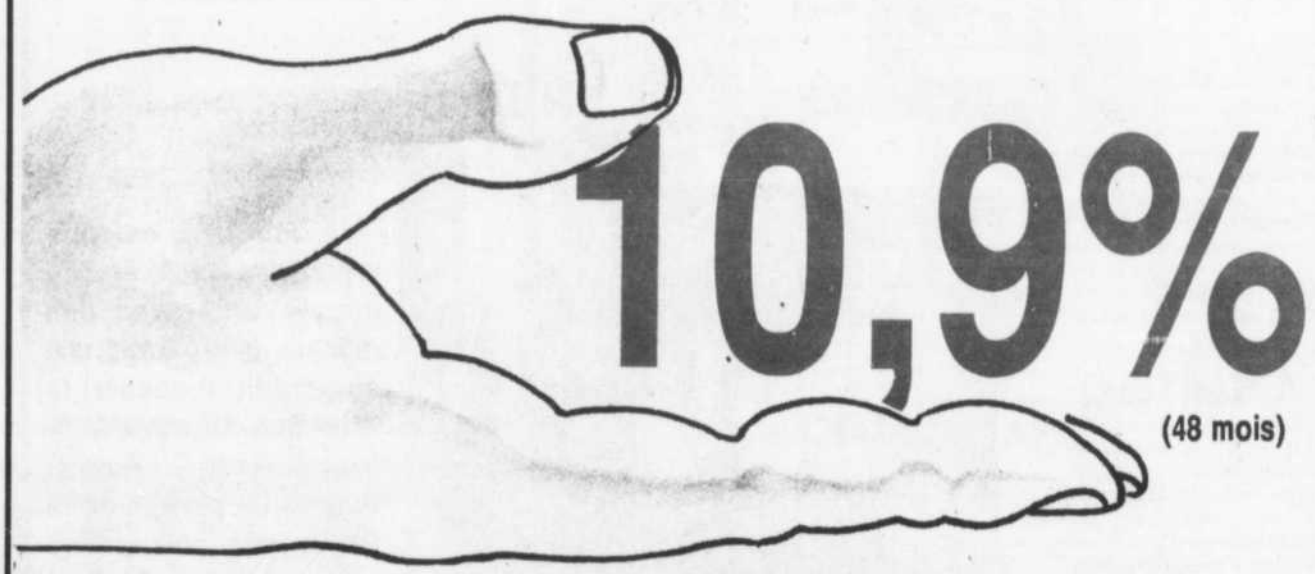
La Croix-Rouge offre également des programmes de secourisme, de sécurité aquatique et de sécurité en embarcation. Des programmes qui ont fait leurs preuves puisque le taux de noyades a chuté de 50 pour cent en 45 ans.

Il n'y a que des accidents bêtes. Et comme le dit le proverbe: mieux vaut prévenir que guérir... ou mourir.



le plus BEAU le plus GROS le numéro 1
sur la rive - sud...

PRÉSENTE



sur les Sunbird
et les Grand-Prix1990

Des Champs

PONTIAC
BUICK
GMC

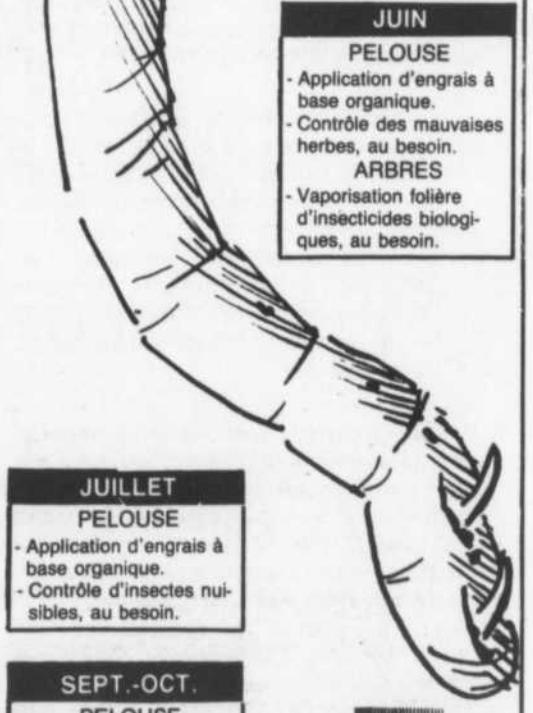
route 20, sortie102
(Transcanadienne)Ste-Julie
649-9333

Pas obligé de polluer pour éviter les indésirables

Pour protéger et embellir vos arbres, vos arbres fruitiers et votre pelouse, Paysage Claude préfère employer des procédés et des produits qui respectent l'environnement.

Des produits à base organique qui n'empoisonnent ni votre jardin, ni votre famille.

Des procédés physiques et biologiques qui permettent à vos végétaux de maximiser leurs résistance naturelle face aux parasites, aux insectes et aux herbes nuisibles.



AVRIL
PELOUSE
- Application d'engrais à base organique.
- Déchaumage.
- Aération.
- Nivellement au rouleau

ARBRES
- Injection d'engrais biodégradables.

JUIN
PELOUSE
- Application d'engrais à base organique.
- Contrôle des mauvaises herbes, au besoin.

ARBRES
- Vaporisation folière d'insecticides biologiques, au besoin.

JUILLET
PELOUSE
- Application d'engrais à base organique.
- Contrôle d'insectes nuisibles, au besoin.

SEPT.-OCT.
PELOUSE
- Application d'engrais hivernaux à base organique.
- Contrôle des mauvaises herbes, au besoin.

MEMBRE
ASSOCIATION PAYSAGE QUÉBEC

Les traitements
Paysage Claude
467-1274 • 658-7609

IN A NUTSHELL

LINDA PERKINS 464-6244

Information sessions on mental illness

The CLSC La Vallée des Patriotes will be offering to its Francophone population a series of five weekly meetings of information on mental illness to the relatives and close friends of the mentally ill.

If there are requests for a similar groupe in English, arragements could be made. If you are interested please contact Isabelle Leduc at 467-0157.

Women's Participation Group – On April 4th, we will be baking fancy breads for Easter with Bersy Virbal. Note – for April 11th, we are planning a sugaring-off luncheon. Anyone interested should call 467-9771. We are still looking for a babysitter for our meetings. We are paying $10.00 per meeting for a sitter. We will meet, as usual, at 600 Mountainvview St., in Otterburn Park.

The Environment: Where do we stand in Otterburn Park? – This is a question which preoccupies a great number of residents. In order to define the issue, to identify the environmental problems which threaten our municipality and to provide solutions to them, several residents have decided to get together and form an association. ACCOPPES (Association des citoyennes et citoyens d'Otterburn Park Pour un Environnement Sain) invites you to get involved, to participate or simply be informed. Please call Mr. Gilles Caron at 464-8855.

Flea Market – Mountainview School in Otterburn will be having its annual «Flea Market» on Saturday, April 28th, between 9:00 a.m. and 2:00 p.m. Tables are for rent at $7.00. For more information call 464-3344.

Covenant Players – You are cordially invited to join the congregation of Richelieu Valley United Church for a Good Friday evening dramatic worship service. Covenant Players, an international repertory theatre based in California, will be performing on Friday, April 13, at 7:00 p.m. (please note time change) at the church, corner Lemoyne – Hertel in Beloeil. A freewill offering will be taken. Everyone welcome.

Victor-Gadbois's Subscription Campaign – In the framework of their subscription Campaign which covers all the Montérégie and which has as principal objective to collect $500,000.00, the Maison Victor-Gadbois annonces the launching of a campaign which will be held from April the 1st to the 31st in order to collect funds from the populations of Beloeil, St-Hilaire, McMasterville, Otterburn-Park and St-Mathieu-de-Beloeil. The objective of the Campaign is $150,000.00. Please, give generously.



DU NOUVEAU

NOUS INFORMONS NOTRE CLIENTÈLE QU'UN NOUVEAU SERVICE DE MANUCURE ET PÉDICURE VOUS EST MAINTENANT OFFERT.

À BIENTÔT
Diane et Francine

VESTIMÉTRA | POSE D'ONGLES
MAQUILLAGE | ACCESSOIRES

STYLE ET HARMONIE
359, boul. Laurier
Mt-St-Hilaire
Place clé des champs
464-4632

MATELAS PLUS
Mousse (foam) 6'' et 8''
Ressorts toutes grandeurs
SUPER QUALITÉ
SUPER RABAIS
D'OUVERTURE
2562, Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil
467-3748

FISSURE DANS LE BÉTON?
ATTENTION-DANGER!
L'UNIQUE, LE VRAI SPÉCIALISTE
MONSIEUR FISSURE a la SOLUTION

Le printemps est enfin là avec toutes ses promesses de soleil, de chaleur. Mais ATTENTION! Le gel d'hier et le dégel d'aujourd'hui sont les ennemis de maintes structures dont les fondations de maisons qui courent un DANGER imminent: les FISSURES.

Examinez avec ATTENTION les surfaces de béton et de crépi de votre propriété. Si vous décelez la plus petite lézarde, c'est l'alarme d'un DANGER.

ATTENTION!

D'autres signes peuvent vous faire soupçonner un DANGER. Sous-sol anormalement humide: ATTENTION!

Odeur de moisi dans vos garderies ou dans les pièces du sous-sol: ATTENTION!

Petite fuite d'eau logée dans la cave ou au sous-sol: ATTENTION-ATTENTION!

Le dernier tremblement de terre peut avoir ébranlé les fondations: ATTENTION. Ayez l'oeil ouvert.

Vous avez détecté une toute petite fissure il y a un an ou plus et vous n'avez pas réagi? ATTENTION! Depuis ce temps elle a fait un travail de dégradation.

DANGER!

Pourquoi s'inquiéter d'une petite lézarde? Parce qu'une fissure dans du béton c'est toujours un problème et un DANGER pour votre propriété.

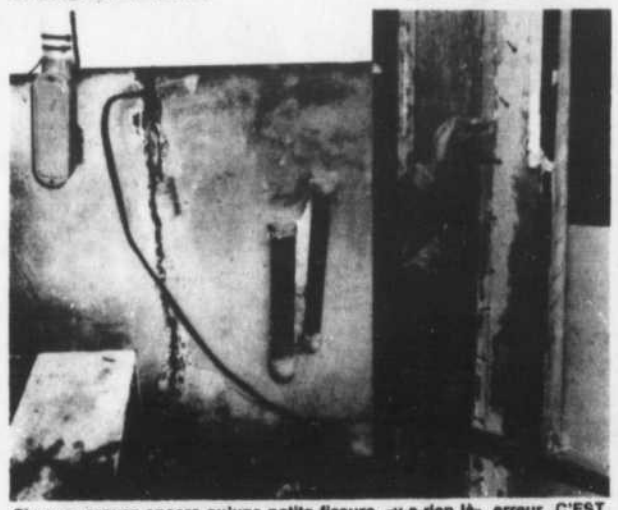
Une fissure permet des infiltrations d'eau. DANGER!

L'humidité qui en résulte peut endommager vos vêtements, chaussures et tout ce qui se corrode. DANGER!

Une odeur détestable provoquée par la moisissure se répand et aucun désodorisant ne peut l'enlever ni la masquer efficacement. DANGER!

Et la vermine. Petites bébites ou plus grosses, elles passent par ces crevasses ou se forment dans la moisissure. Calamité! DANGER!

PROBLÈME — SOLUTION



Si vous, croyez encore qu'une petite fissure, «y-a-rien là», erreur, C'EST UN DANGER RÉEL!

M. FISSURE A LA SOLUTION

L'unique, le VRAI spécialiste, M. FISSURE a la SOLUTION aux lézardes dans le béton avec la SOUDURE à l'ÉPOXY.

Le procédé consiste principalement à injecter (adhésif super résistant) dans la crevasse selon une technique éprouvée dans des ouvrages majeurs de maçonnerie (barrages, ponts, réservoirs, routes, silos, même le stade olympique) et qui donne un résultat parfait dans les fondations de maisons. C'est la SOLUTION. L'unique, la vraie SOLUTION!

M. FISSURE est une entreprise stable établie depuis 1982 avec des milliers de réparations à son crédit. Il dessert la Rive-Sud, Montréal métropolitain et Québec et détient un permis de la Régie des entreprises en construction du Québec (RECQ) et il est membre de l'Association professionnelle des constructeurs d'habitation du Québec (APCHQ). C'est la SOLUTION! La seule. ATTENTION! Examinez bien votre propriété. S'il y a une fissure: DANGER. Il ne faut pas attendre. La vraie SOLUTION est M. FISSURE.

TRAVAIL GARANTIE

5 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

RIVE-SUD	MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN	RIVE-NORD LAURENTIDES-LAVAL	QUÉBEC	HULL-GATINEAU
656-8356	951-4370	954-0052	(418) 622-0734	(819) 243-6403

BABILLARD

Activités au Centre de femmes de la Vallée des Patriotes

Le centre sera fermé le mercredi 11 avril pour une sortie de cabane à sucre de 9 h à 17 h. Le café-rencontre «On s'en parle» aura quand même lieu comme à l'habitude, de 19 h 30 à 21 h 30, sous le thème «Sommes-nous les parents ou les copains de nos enfants?» Est-il possible d'être les deux à la fois? Comment départager les deux rôles? On s'en parlera mercredi.

Le jeudi 12 avril, au café-réflexion de 9 h 30 à 11 h 30, on se demandera s'il est possible de connaître son rythme intérieur et de le respecter?

Signalons qu'au congé de Pâques, le centre sera fermé le vendredi 13 avril et le lundi 16 avril toute la journée. Les activités régulières reprendront le mardi 17 avril.

Le centre est situé au 517, boulevard Laurier (bureau 5, 2e étage). Pour renseignements, 467-3418.

Cercle de fermières de Beloeil

La prochaine réunion du cercle aura lieu le mercredi 11 avril à la salle du club de l'Amitié. N'oubliez pas les sous noirs et les bouteilles pour le bazar.

Âge d'or Saint-Denis

Le club de l'âge d'or de Saint-Denis invite ses membres et leurs amis à une soirée dansante qui aura lieu le samedi 14 avril à la salle Michel Lussier, rue Yamaska.

Des prix de présence seront distribués. Un goûter sera servi en fin de soirée.



SEMAINE NATIONALE DE LA CONSERVATION DE LA FAUNE

DU 8 AU 14 AVRIL 1990

Pour plus de renseignements :

Fédération canadienne de la faune
1673, avenue Carling
Ottawa (Ontario) K2A 3Z1
(613) 725-2191

GROUPE F. H. INC.

SERVICE AU COMPTOIR

du lun. au mer.
de 8 h à 17 h
jeu. et vend.
de 8 h à 18 h
samedi: fermé

406, Sir Wilfrid-Laurier
Mt-St-Hilaire
TÉL.: 467-8271

PHIL PRUDENT VOUS SALUE

ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ
VÊTEMENT DE TRAVAIL
PRODUITS SANITAIRES
SERVICE DE CAFÉ



CENTRE ULTRA PLUS

NOUVELLE ADMINISTRATION

NOUVELLE SECTION À BUREAU

de 600 pi. ca. et plus à louer

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

1250 pi. ca. et plus
Idéal pour pharmacie, quincaillerie, banque...

267, boul. Sir Wilfrid-Laurier
Saint-Basile

441-5561
Occupation immédiate
Courtiers protégés

GAINS EN CAPITAL

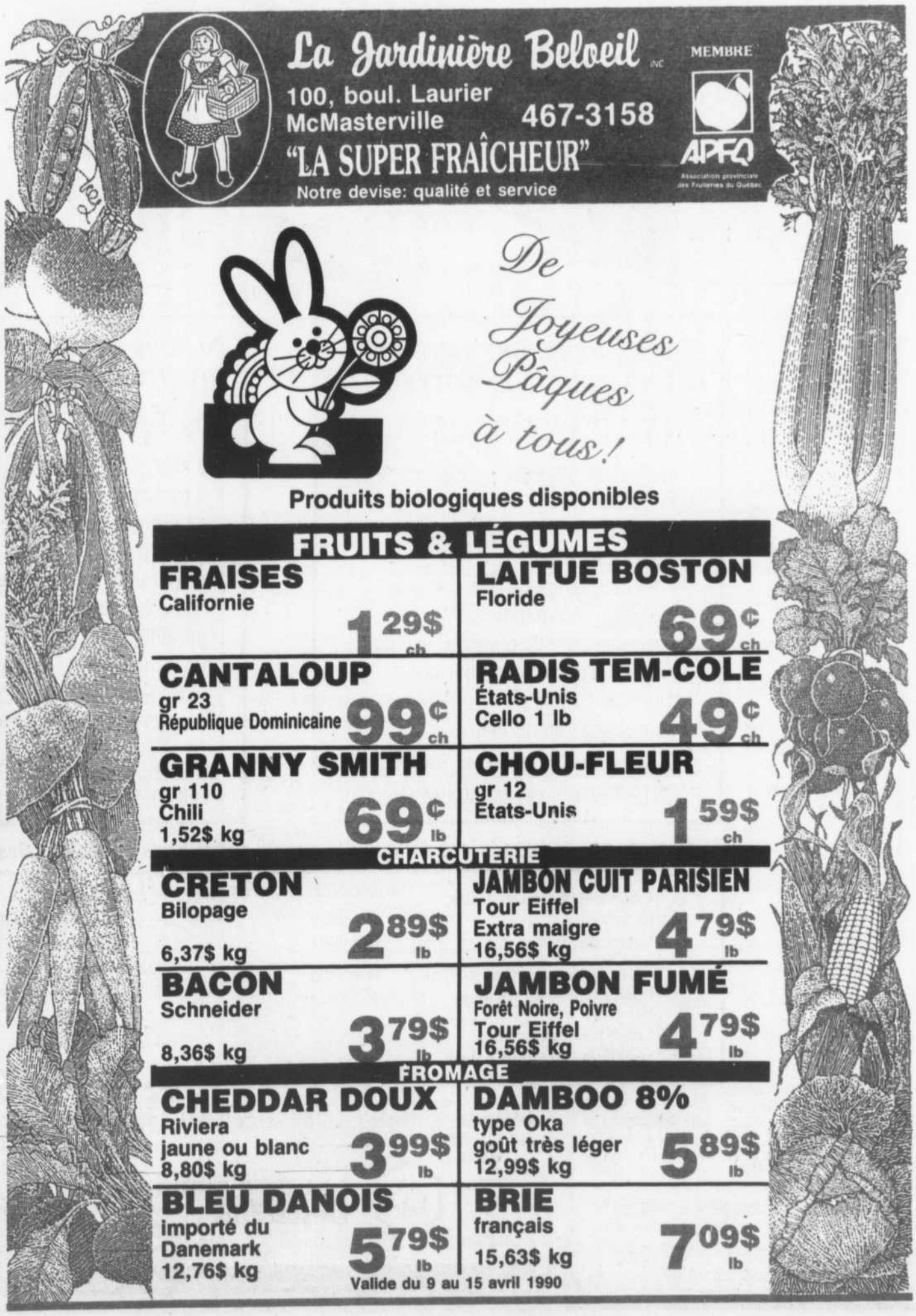
Si vous avez des gains ou pertes en capital à déclarer cette année, venez chez H&R Block. Cette année, laissez nos spécialistes vous aider à obtenir le remboursement maximum auquel vous avez droit ou à payer le minimum d'impôt admissible.

Ne vous en faites pas à propos de tout ce qu'on raconte sur les changements continuels aux lois fiscales. Mettez-nous au travail pour vous.

H&R BLOCK
L'ÉQUIPE FISCALE DU CANADA
BELOEIL 331 De Rouville

Lun. Mar. Mer. 9h00 à 18h00
Jeu. Ven. 9h00 à 21h00
Sam. 9h00 à 17h00

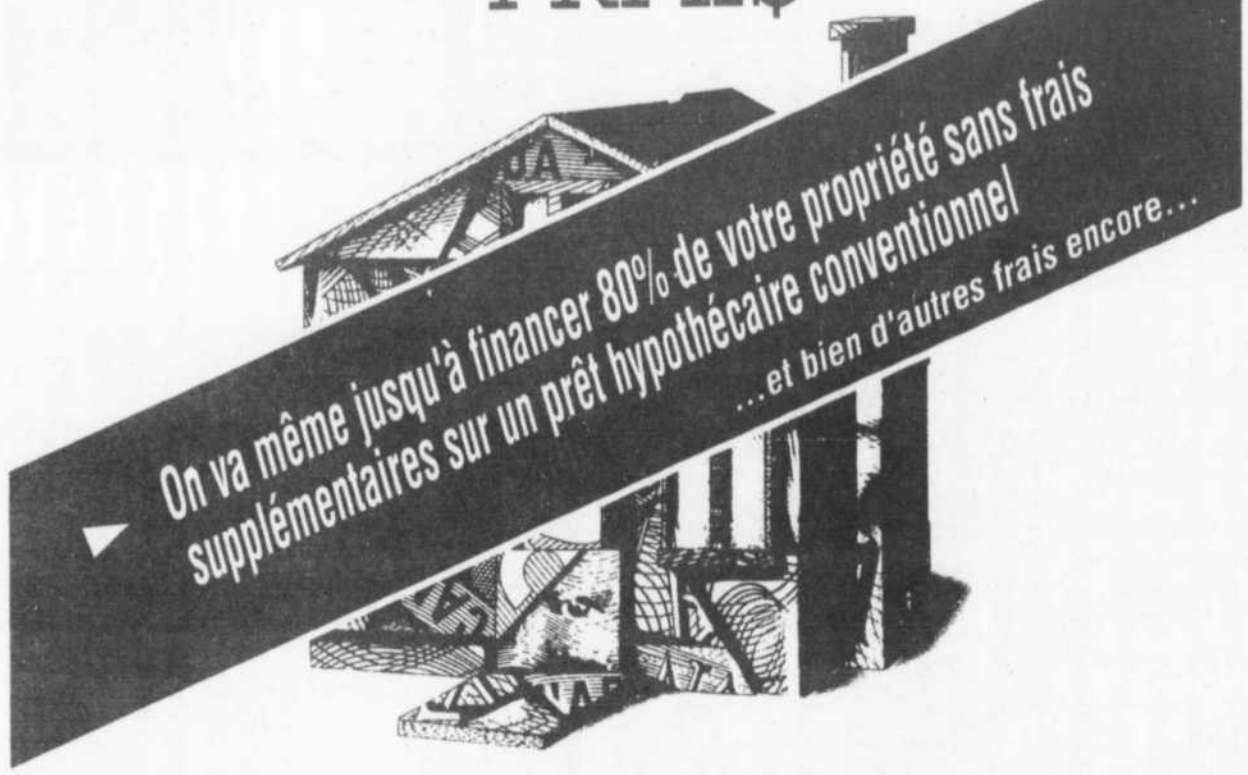
Tél.: 464-6444



PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Du 19 mars au 30 juin 1990

ON FAIT LES FRAI$



*Si vous transférez votre prêt hypothécaire à la caisse**

ON FAIT LES FRAI$

- ~ d'analyse de dossiers
- ~ d'évaluation
- ~ de transfert de votre hypothèque jusqu'à concurrence de 150$*
- ~ de remboursement d'une partie de votre assurance habitation*
- ~ de garantie du taux d'intérêt le plus bas offert par la caisse pour une période de 90 jours*
- ~ d'approbation en 48 heures

EN CAS DE VENTE DE LA PROPRIÉTÉ POUR LE TERME D'UN AN (Aucune pénalité)

Si vous achetez une propriété

ON FAIT LES FRAI$

- ~ d'analyse de dossiers
- ~ d'évaluation
- ~ de réduction auprès de la S.C.H.L.* (235$ à 185$)
- ~ de garantie du taux d'intérêt le plus bas offert par la caisse pour une période de 90 jours*
- ~ de remboursement d'une partie de votre assurance habitation*
- ~ d'approbation en 48 heures

EN CAS DE VENTE DE LA PROPRIÉTÉ POUR LE TERME D'UN AN (Aucune pénalité)

***Informez-vous des conditions d'éligibilité auprès des caisses populaires Desjardins suivantes:**

Caisse populaire Desjardins de Beloeil	467-2809	Caisse populaire de St-Marc-sur-Richelieu	584-2202
Centre de service	467-9301		
Caisse populaire Mont-St-Hilaire	464-2900	Caisse populaire de St-Antoine-sur-Richelieu	787-3125
Centre financier Otterburn	467-1308		
Caisse populaire de Ste-Maria-Goretti de Beloeil	467-9822		

PARCE QU'ON EST PLUS ***PRÊTS***

La caisse populaire Desjardins

COIFFURE



SÉDUCTION 2000 Inc.

COIFFURE POUR ELLE ET LUI



LUCIE POISSON PROP.

Pour le plaisir de se laissez coiffer

357, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire

467-8768

10 ans salon la détente

déjà!

Esthétique - Soins de pieds
Électrolyse - Épilation à la cire
Pose d'ongles

- **Coiffeurs(euses) stylistes**
- **Techniciennes en coloration**
- **Soins capilaires**

Avec ou sans rendez-vous

271, Duvernay
Beloeil

464-3144

PIERRE LAGUÉ

COIFFURE

- **Service de coloration professionnel (2 techniciennes)**
- **Junior Club 20% escompte (13 à 21 ans)**
- **Produit de haute gamme**
- **Pose d'ongles - Esthétique**

139, Messier
Mont-Saint-Hilaire

467-0612

Salon la Québécoise



Pour un volume fantastique en un clin d'oeil

VAVOOM! de Matrix

326, boul. L'Heureux
Beloeil

467-9870

Salon Cloutier

Le Salon Cloutier grâce à son expérience inégalée dans le domaine de la coiffure, met à la disposition d'une clientèle présente et future, une toule de services, adéquats et courtois.

Avec un personnel choisi qui répond aux besoins de l'évolution, cette entreprise marque ce domaine par son professionnalisme et toute l'attention attendue par une clientèle avertie, et de plus...
le sourire est gratuit

Salon Création enr.

On retrouve un service et une attention personalisé avec des conseils des plus profesionnel

517, boul. Laurier
Beloeil, 2e étage

467-1377

UTILISE ET REVEND LES PRODUITS

PAUL MITCHELL

Salon Mirage

Spécialiste en colorimétrie



Une détente en toute confiance... Dans une chaleureuse ambiance... Pour des conseils professionnels

Céline Gosselin
propriétaire

423, boul Laurier, suite 1
Mont-Saint-Hilaire

464-5621

Déjà 13 ans d'existence pour le Salon La Québécoise ce qui fait notre réputation est sans aucun doute notre grande expérience. Le service personnalisé vous permet d'avoir un style bien à vous.

N'hésitez pas à nous faire confiance car nous sommes à l'écoute pour vous satisfaire, n'oubliez pas mesdames notre maquillage gratuit tous les samedi.

Parmi nos produits de haute qualité nous y retrouvons Les Synergies d'huiles essentielles (Videlina Natura) pour des soins capilaire et corporelle.

distributeur de la gamme des produits Matrix
Bienvenue aux messieurs

Tél.: **467-4715**

Salon Cloutier

Coiffures
Perm. - Teintures
Soins des mains et des ongles
Pose d'ongles

600, boul. Laurier
CENTRE D'ACHATS MONTENACH,
BELOEIL



DIANE ALLAIRE
propriétaire

Coiffures de tous genres

Salon Fantaisie

230 A, boul. Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4G7

467-4087

Dominic Haute Coiffure (1983) enr.

Spécialiste en colorimétrie

Dépositaire de tous les produits «VAVOOM» de MATRIX

4 coiffeurs à votre disposition et technicienne en pose d'ongles.

Bientôt ouverture d'une salle d'épilation et soins des pieds

- **Service pédicure**

959, Bernard-Pilon
BELOEIL

467-7848

les salons Jean-Sébastien enr.

Coiffure et bronzage pour elle et lui

Offrez-vous l'excellence par l'expérience

Pour mieux vous servir
Danny, Josée, Michelle(Mimi), Lynne
Renée et Louise, gérante

Notre salon utilise et revend les produits Sébastien

275, Choquette
Beloeil

467-2085



...pour mieux vous servir

Jean, Kristine, Sylvie, Line, Nathalie

320 Laurier
St-Hilaire
464-0903

JEAN CHOQUETTE, COIFFURES ENR.



PAULETTE LAVALLÉ
propriétaire

Consultation
Création
Coiffure

Technicienne sur place en coloration et permanente

288, boul. Laurier
Beloeil

446-0899

5$ de rabais sur les massages capilaires
(valide du 9 au 21 avril – sur présentation de l'annonce)

Service d'esthétique et pose d'ongle
***Coiffeuse demandée**

D'UN OPTIMISTE À L'AUTRE

Course à relais du district Sud du Québec

Les Clubs Optimiste d'Otterburn Park et de Mont-Saint-Hilaire organisent le **samedi 9 juin** une course à relais, face à la Polyvalente Ozias-Leduc, à l'intention des 175 Clubs Optimiste du district Sud du Québec. Toutes les épreuves se dérouleront à intérieur d'un circuit fermé de 1,6 km, hors de toute circulation routière. En tant que responsable de cette course, j'invite les jeunes de niveau primaire ou secondaire, les adultes, à s'inscrire auprès d'un Club Optimiste pour y participer. Pour faciliter votre inscription, veuillez contacter l'un des présidents suivants:

Saint-Denis-sur-Richelieu: M. Gaston Dubé 787-2981
Saint-Charles-sur-Richelieu: M. Roger Monette 584-2687
Saint-Jean-Batiste: M. Jean-Guy Côté 464-1990
Saint-Madeleine: M. Marc-André Breton 795-6574
Mont-Saint-Hilaire: Mme Pierrette Guité 467-4784
Otterburn Park: M. Aldéi Gagon 467-8140

Dans le but de faciliter votre entraînement, voici les catégories d'âge où vous pouvez vous inscrire, les distances à parcourir dans chacune des catégories, le nombre de participants requis pour former une équipe. Chaque épreuve se terminera par un sprint final. Le temps chronométré pour chaque équipe s'additionnera après chaque étape du parcours. Au temps cumulatif s'ajoute le temps réalisé pour le sprint final, par le meilleur participant de l'équipe.

CATÉGORIE	DISTANCE À PARCOURIR	SPRINT FINAL
(6-12 ans)	5 garçons ou 5 filles x 320 m x 2 fois	300 m
(13-14 ans)	6 garçons ou 6 filles x 800 m x 2 fois	800 m
(15-17) ans)	5 garçons ou 5 filles x 1 600 m x 2 fois	1 600 m
(18 ans et plus)	5 hommes x 1 600 m x 3 fois	1 600 m
	5 femmes x 1 600 m x 2 fois	1 600 m

Soyez assurés que ces deux clubs Optimiste mettront tout en oeuvre pour que vous repartiez très satisfaits après la compétition. Sur place, vous trouverez les services suivants:
1- chronométrage électronique des départs et arrivées, 2- service de douches après les épreuves, 3- lunch servi à tous les participants, 4- remise de médailles d'or, d'argent et de bronze aux trois premières équipes dans chacune des catégories, 5- remise d'un certificat à chaque équipe, 6- service de premiers soins.

La date fixée pour les pré-inscriptions est le **26 mai.** Le coût d'inscription est très aborbable: 25 $ pour les équipes de 5 coureurs, 30 $ pour 6 coureurs. D'ici le 9 juin, bon entraînement! J'espère vous retrouver sur la ligne de départ afin de relever un défi adapté aux capacités physiques de chacun.

Saint-Basile-le-Grand

Club Optimiste Grand-Basilois. Depuis quelques semaines, un nouveau club Optimiste vient de naître grâce aux efforts du Club Optimiste Jacques-Cartier de Longueuil. Déjà trente-sept membres ont signé leur formule d'adhésion. Comme un nouveau-né, ce club Optimiste pousse ses premiers cris de joie. C'est pourquoi la population grand-basiloise est cordialement invitée à venir assister à la remise de charte le **vendredi 27 avril,** au restaurant **Les Saisons de l'île Goyer,** situé au 1889, boulevard des Roses. Ce sera vraiment une soirée spéciale, remplie de surprises, à laquelle vous êtes invités, au prix abordable de 25 $ par personne. Pour toute réservation, veuillez contacter Robert Leblanc 653-0947 ou 676-4205. Voici le programme de la soirée:

18 h 00	Cocktail de bienvenue	19 h 30	Souper
21 h	Remise de la charte	21 h 30	Soirée dansante

Beloeil

15e gala Personnalité-Jeunesse. Dernier rappel en vue d'assister à cette soirée de gala, prévue le **samedi 14 avril,** à l'auditorium de la Polybel, dès 19 h 15: vous pourrez acheter vos billets au Mail Montenach, du 12 au 14 avril, au coût de 5 $. Ne ratez pas l'occasion pour vous procurer le chandail-souvenir de ce 15e gala, au coût de 12 $. Ils seront aussi en vente le soir du gala. Pour renseignements, contactez Rolland Clermont 464-0718 ou Diane Vézina 467-4999.

Saint-Antoine-sur-Richelieu

Tournoi d'échecs. Le Club Optimiste organise le **dimanche 8 avril,** à 9 h, au centre communautaire, sis au 1060, Des Ormes, un tournoi d'échecs à l'intention des clubs Optimiste de la zone 32. Participent à ce tournoi les clubs de Verchères, Contrecoeur, Tracy et Saint-Antoine. Pour renseignements, appelez Madeleine Lecours au 787-2135.

Soirée de bingo. Mercredi, 11 avril, à 19 h 30, une autre soirée de super bingo sera organisée par le Club Optimiste, au centre communautaire. Ces soirées connaissent beaucoup de succès vu la présence de 432 personnes à la soirée du 7 mars. Encore une fois, il y aura 3 500 $ en prix dont deux gros lots de 1 000 $. Vous trouverez un restaurant sur place. Les portes du centre communautaire seront ouvertes dès 17 heures. Le prix d'entrée, au coût de 15 $ par personne, vous donne la chance de participer à tous les tours de bingo. Pour renseignements, appelez Micheline Rivet 787-3741

BABILLARD

Expéditions écologiques

Le groupe Nature et Patrimoine invite la population à venir voir des diapositives sur les trois expéditions écologiques offertes cet été en compagnie de naturalistes compétents à bord d'autocars ou de bateaux nolisés. On découvrira la faune ou la flore des Îles de Mingan, de l'Alaska ou de l'Île d'Anticosti.

Cette soirée d'information aura lieu le lundi 9 avril à 19 h 15 au 205, Seigneuriale Ouest, à Saint-Bruno. L'entrée est libre.

Pour renseignements, composer le 653-0481.

Centre d'action bénévole fermé

Le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu sera fermé le vendredi 13 avril en raison du congé de Pâques. Il ouvrira ses portes le 16 avril.

Rencontre de l'APAMM-RS

L'Association des Parents et Amis du Malade Mental Rive-Sud tiendra sa rencontre ordinaire le mardi 17 avril à 19 h 30, au Centre d'accueil Chevalier de Lévis, 40, rue Lévis, à Longueuil. Le thème discuté sera «Du répit pour les familles, en avons-nous besoin?» L'entrée est libre.

Assemblée générale à l'âge d'or de Saint-Basile

Les membres du club La Gerbe Dorée de Saint-Basile-de-Grand sont invités à l'assemblée générale du club le mardi 24 avril à 20 h. Les membres résidents dont la cotisation est payée peuvent exercer leur droit de vote à cette assemblée.

À la recherche du soi

Resoi, un mouvement sans but lucratif, organise une fin de semaine qui permettra aux participants de découvrir les nombreuses potentialités qui sommeillent en eux, de saisir la puissance de leur subconscient et de la visualisation créatrice par une méthode de relaxation dynamique et puissante. Cette fin de semaine aura lieu les 20, 21 et 22 avril à Beloeil. Pour renseignements, contacter Yvonne Morneau au 464-0186.


TEL QU'ANNONCÉ DANS L'ÉMISSION COUP DE FOUDRE LES INSÉPARABLES

LE NOUVEAU SYMBOLE D'AMOUR ET D'AMITIÉ QUI SE PORTE À LA MAIN DROITE LES "INSÉPARABLES" (pour hommes et femmes)

Profitez de 20% de rabais jusqu'au 30 avril

Almanzor

votre diamantaire-conseil en affaires depuis 10 ans
LES TERRASSES MONT-SAINT-HILAIRE
309, boul. Laurier • 464-2512

Des Champs

PONTIAC
BUICK
GMC

LES PIÈCES D'ORIGINE

GM Pièces

LE CHOIX S'IMPOSE

LE SERVICE DESCHAMPS
pour prendre la route en toute confiance



Notre service après-vente le soin qui s'impose

649-9446

Sortie 102, route 20, (transcanadienne)
SAINTE-JULIE

La Garantie VALDI

Les plus bas prix possibles tous les jours sur des produits de marque. Entière satisfaction!



Joyeuses Pâques

Veuillez noter que Valdi sera fermé lundi, le 16 avril.



COCA-COLA
Classique, nouvelle vague ou diète
SPRITE
Ordinaire ou diète 6 x 750 mL (bouteilles consignées)

PRIX VALDI **6/2.66**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 6/5.29
ÉCONOMISEZ 2.63



JUS DE TOMATES PARADE
Bte de 1,36 L

PRIX VALDI **.89**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.45
ÉCONOMISEZ .56



JUS DE POMMES CONCENTRÉ GRANNY SMITH
Pot de 1,36 L

PRIX VALDI **.89**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59
ÉCONOMISEZ .70



TOMATES ENTIÈRES HEINZ
Bte de 796 mL

PRIX VALDI **.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59
ÉCONOMISEZ .60



LÉGUMES EN CONSERVE CLARK
Au choix
Bte de 540 mL

PRIX VALDI **.89**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.29
ÉCONOMISEZ .40



CHAMPIGNONS MORCEAUX ET PIEDS
MÉDAILLON ou EXTRA
Bte de 284 mL

PRIX VALDI **.89**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49
ÉCONOMISEZ .60



MOUTARDE PRÉPARÉE HEINZ
Pot de 500 mL

PRIX VALDI **.89**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.63
ÉCONOMISEZ .74



KETCHUP AUX TOMATES HEINZ
bout. de plastique de 1 L + 250 mL bonus

PRIX VALDI **2.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99
ÉCONOMISEZ 1.00



MAYONNAISE HELLMANN'S
Pot de 750 mL

PRIX VALDI **2.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.07
ÉCONOMISEZ 1.08



PÊCHES MÉDAILLON
Bte de 796 mL

PRIX VALDI **.96**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69
ÉCONOMISEZ .73



COCKTAIL DE FRUITS D.C. ou AUSTRAL
Bte de 796 mL

PRIX VALDI **1.39**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ .60



ANANAS KONTIKI
Bte de 540 mL

PRIX VALDI **.69**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.09
ÉCONOMISEZ .40



THON PÂLE EN MORCEAUX PANTRY SHELF
Bte de 184 g

PRIX VALDI **.79**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ 1.20



CREVETTES À SALADE ADMIRAL
Bte de 113 g

PRIX VALDI **.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.19
ÉCONOMISEZ 1.20



MACARONI AU FROMAGE CATELLI
Bte de 225 g

PRIX VALDI **.39**
PRIX AU SUPERMARCHÉ .89
ÉCONOMISEZ .50



MÉLANGE À GÂTEAUX BETTY CROCKER
Vanille ou chocolat
Bte de 510g

PRIX VALDI **.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.75
ÉCONOMISEZ .76



CAFÉ MOULU MAXWELL HOUSE
Mouture fine, extra fine ou regulière
Sac de 300 g

PRIX VALDI **1.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.89
ÉCONOMISEZ .90



THÉ TETLEY
72 sachets

PRIX VALDI **1.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.29
ÉCONOMISEZ 1.30



MOUCHOIRS DE PAPIER FACELLE ROYALE
Bte de 100

PRIX VALDI **.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.43
ÉCONOMISEZ .44



ESSUIE-TOUT FACELLE ROYAL
Pqt. de 2 roul.

PRIX VALDI **.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29
ÉCONOMISEZ 1.30



PAPIER HYGIÉNIQUE CLASSIC TOUCH
Pqt de 8 roul.

PRIX VALDI **2.29**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.29
ÉCONOMISEZ 1.00



DÉTERGENT EN POUDRE POUR LA LESSIVE SURF
Bte de 5 L

PRIX VALDI **1.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.35
ÉCONOMISEZ 2.36



EAU DE JAVEL POUR LA LESSIVE PRINTEMPS
Cont. de 3,6 L

PRIX VALDI **.89**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79
ÉCONOMISEZ .90



NETTOYEUR LIQUIDE M. NET
Bout. de 1 L

PRIX VALDI **2.59**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.59
ÉCONOMISEZ 1.00



NETTOYEUR À VITRES WINDEX
Recharge de 900 mL

PRIX VALDI **1.69**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29
ÉCONOMISEZ .60



NETTOYEUR LIQUIDE SPIC AND SPAN
Bout. de 800 mL + 200 mL bonus

PRIX VALDI **2.59**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.61
ÉCONOMISEZ 1.02



COUCHES JETABLES HUGGIES
grandeurs au choix

PRIX VALDI **10.39**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 12.49
ÉCONOMISEZ 2.10

PETIT MAGASIN, GROSSES ÉCONOMIES, CHEZ

CHEZ VALDI, REMBOURSEMENT GARANTI SANS PROBLÈME

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, Valdi vous remboursera votre argent sans problème!

Les PRIX AU SUPERMARCHÉ sont les prix courants de produits identiques ou équivalents offerts dans les principaux supermarchés à la date du 25 mars. Valdi se réserve le droit de limiter la quantité et de substituer des produits de qualité comparable. Prix Valdi valides jusqu'au 16 avril 1990.

Prix en vigueur seulement aux adresses indiquées.

HEURES D'OUVERTURE:
Lun-mar-mer: 10 h à 18 h
Jeudi et ven: 10 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

- **DUVERNAY**
  1950 Boul. de la Concorde
  Situé dans le marché public Concorde
- **BELOEIL**
  223 rue Cartier
- **ROSEMÈRE**
  247, boul. curé Labelle
  Centre d'achat Les Quatre coins
- **CHÂTEAUGUAY**
  (Les Jardins Châteauguay)
  72 Boul. St. Jean-Baptiste (coin Marcel)
- **MONTRÉAL**
  Super-Valdi
  3800, Ontario Est (coin Valois)
- **LAFONTAINE** (St-Jérôme)
  Super-Valdi
  2012 rue St-Georges
  Centre Place Lafontaine
- **ST-EUSTACHE**
  136, 25e Avenue
  St-Eustache (Centre 25ième)
- **LACHINE**
  Super-Valdi
  3100, rue Notre-Dame

VALDI

Membre du groupe Steinberg de vente au détail de produits alimentaires.

Que faire en cas d'inondation?

Chaque année, les dégâts causés par les inondations coûtent des millions de dollars aux contribuables canadiens, sans compter les souffrances humaines qui y sont associées.

Les inondations peuvent se produire soudainement mais généralement, il est possible de prévenir et de prendre des précautions pour réduire les dégâts.

Il y a de bonnes façon de se préparer en cas d'inondation. Garder toujours à portée de la main une radio à piles et des piles de rechange, une lampe de poche, une réserve d'aliments et d'eau potable. De plus, il faut savoir comment fermer l'électricité, le gaz et l'eau, sortir les polluants tels pesticides et autres produits chimiques du sous-sol, déménager les meubles et autres biens à un étage supérieur, placer les documents personnels importants dans des contenants à l'épreuve de l'eau et garder assez d'essence dans l'auto pour pouvoir quitter rapidement si nécessaire.

Si une inondation se produit, suivre les directives des services de sécurité qui ont une vue d'ensemble de la situation. Si on vous demande d'évacuer les lieux, n'hésitez pas à le faire.

Partez immédiatement en emportant une radio à piles, une lampe de poche, des vêtements chauds, des imperméables et des couvertures, les médicaments essentiels et des articles de toilette, les documents essentiels comme la carte d'assurance-maladie, les cartes d'identité et les polices d'assurance. Ne touchez pas à la boîte de contrôle électrique pour fermer le courant si le plancher est déjà inondé.

Pendant l'évacuation, si le moteur cale et que vous êtes dans une zone inondée, abandonnez votre voiture, ne risquez pas votre vie.

Pour de plus amples renseignements, consulter les responsables locaux des mesures d'urgence ou la Protection civile du Canada.

Sessions d'information sur la maladie mentale

Le CLSC la Vallée des Patriotes offre aux parents et aux proches de personnes atteintes de troubles mentaux sévères, une série de cinq rencontres d'information sur divers aspects de la maladie mentale. L'information portera sur la maladie elle-même, ainsi que sur le mode de relation et la communication avec ces personnes.

La série de rencontres hebdomadaires débutera le jeudi 26 avril. Le nombre de places est limité.

Pour inscriptions, contacter Isabelle Leduc au 467-0157.



Profitez de rabais de

10% à 50%

sur plusieurs autres articles

en magasin.

QUANTITÉS LIMITÉES

Animalerie Dauphin

HAGEN

Mail Montenach
600, boul. Wilfrid Laurier
Beloeil
467-6023



UNE SEULE DEVISE:
Ce que nous ne mangerions pas nous ne le vendons pas!



NOS JEUNES DYNAMIQUES
ONT SPÉCIALEMENT SÉLECTIONNÉ POUR VOUS CETTE SEMAINE

PATATES
Québec
10 lb
1 69$ ch

CHOU-FLEUR
Californie
gr 12
99¢ ch

TOMATES
Floride – gr 5-6
1,08$ kg
49¢ ch

FRAISES
Californie
1 29$ chop

CANTALOUPES
République Dominicaine
gr 23
89¢ ch

POITRINES DE POULET
Royal – 9,88$ kg
4 49$ lb



LA NUIT, NOUS VEILLONS POUR VOUS...

Notre acheteur Vittorio Mezzapelle, traque en pleine nuit, au marché central, les meilleurs fruits et légumes pour vous offrir une fraîcheur inégalable

TOUT POUR VOUS SATISFAIRE

245, DUVERNAY, BELOEIL, 467-2140

CHARCUTERIE - FROMAGES - ÉPICERIE FINE - BOULANGERIE
FRAÎCHES DU JOUR - PAINS ET PÂTISSERIES FAITS SUR PLACE
PRODUITS LAITIERS ET VINS - PANIERS DE FRUITS - LIVRAISON

OUVERT 7 JOURS SUR 7

30 ESPACES DE STATIONNEMENT SONT À VOTRE DISPOSITION

NOS PRIX SONT EN VIGUEUR DU LUNDI AU DIMANCHE

On vous en construit une?

Régie des entreprises de construction du Québec

Licence d'entrepreneur de construction #274168

Aqua Vague B.V.R. INC.

PISCINES

Les Professionnels de la Piscine Creusée

LESGM

Membre des entrepreneurs spécialisés du grand Montréal.

—1988—

MÉDAILLE D'OR

décernée à

PISCINES AQUA VAGUE

pour la meilleure construction au Canada

MERMAID = OTTAWA

GARANTIE

Nous vendons. nous installons nous-mêmes nos piscines

(Pas de sous-traitance)

Octogonale 14' x 28'

Trottoir inclus



AQUA PRIX 7995$

Les accessoires peuvent différer de la photo

ÉQUIPEMENT

- Trousse d'analyse d'eau
- Brosse à mur 18"
- Crochets d'accessoire
- Grand thermomètre
- 35' de boyau 1 1/2"
- Balayeuse triangulaire
- Puise à feuilles
- Manche téléscopique 8' à 16'
- 100' boyau flexible
- Échelle de 3 marches
- Ancrages d'échelles
- Pompe de 1 HP Duraglass
- Filtreur Swimquip
- 200 lb de sable à filtration
- Valves de contrôle au filtre
- 2 retours d'eau
- Écumoir mural
- Plomberie complète
- Drain auxiliaire
- Drain de fond
- Trottoir inclus

- Fond de béton armé
- Mur galvanisé, garantie de 20 ans
- Toile garantie de 20 ans
- INSTALLATION INCLUSE

ACIER OU RÉSINE Nous les avons tous

ÉCONOMISEZ

PLUSIEURS CENTAINES DE DOLLARS SUR LA TAXE GOUVERNEMENTALE

FAITES CONSTRUIRE VOTRE PISCINE MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ DES CENTAINES DE DOLLARS AVANT L'ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA TAXE PROPOSÉE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL SUR LES SERVICES.

Un dépôt de 10% protégera votre prix ainsi que votre date d'installation

FINANCEMENT BANCAIRE DISPONIBLE

—1989—

Piscine Aqua Vague Meilleur vendeur au Québec des piscines creusées Mermaid

Réservez dès maintenant

Estimation gratuite sans obligation et sans frais



BUREAU DE VENTE
630, Guimond
LONGUEUIL
442-2222

SIÈGE SOCIAL
BELOEIL
464-2000

La relance économique des quatre villes touchées par la crise des BPC n'aura pas lieu

MICHEL BEAUNOYER
Hebdos Rive-Sud

Daniel Chénard, président de la Chambre de commerce de Saint-Bruno est au comble de la déception et de la désillusion. Un attaché politique du bureau du ministre de l'Industrie et du Commerce lui a indiqué, dans une conversation téléphonique, que le projet d'une campagne de relance économique de la région touchée par la crise des BPC d'août 1988 avait été abandonné par le ministère à la suite des compressions budgétaires dernièrement annoncées par le gouvernement. Une somme de 300 000 $ avaient été pressentie, dès l'automne 88, pour couvrir les coûts de la préparation d'un vidéo de promotion des villes de Saint-Basile, Saint-Bruno, Sainte-Julie et McMasterville qui aurait fait le tour des expositions au Québec.

Ce serait d'ailleurs à l'invitation du ministre de l'Environnment de l'époque, Clifford Lincoln, que cette idée avait été reprise et défendue par un groupe d'hommes d'affaires de la région et ce, en parfait accord avec les quatre maires des villes concernées. En avril 1989, deux subventions totalisant 20 000 $ ont été accordées aux promoteurs de ce projet de relance afin qu'ils approfondissent leur dossier. Ce qui fut fait avec diligence, nous confirme-t-on. De plus, les villes touchées s'étaient déjà engagées à participer à la préparation de ce document vantant les côtés positifs de la région pour une somme de 50 000 $ et des entreprises privées avaient doublé cette mise.

«Les consultants auxquels nous avons donné le contrat d'étudier les séquelles de la crise nous en ont rapidement confirmé l'impact négatif majeur,» de se souvenir monsieur Chénard. Le comité de relance avait donc tous les outils en main pour s'attendre à la réalisation de l'idée proposée par Lincoln et dont la valeur aurait été confirmée par le ministre de l'Industrie et du Commerce de l'époque.

Et puis on assista à un phénomène de temporisation. Les élections approchèrent et passèrent sans nouvelles. Finalement, la semaine dernière, ce coup de fil mit irrémédiablement fin aux attentes.

«Pas même une lettre officielle, pas d'explications autres que les coupures budgétaires, nous avons été traités d'une façon cavalière après toute l'énergie que nous avons investie dans ce dossier, on n'a même pas tranché sur la valeur du projet, rien. On nous a fait perdre notre temps et l'attitude démontrée nous est incompréhensible», d'expliquer le président de la Chambre de commerce manifestement choqué de la façon dont on a mis ce dossier «sur la voie d'évitement». Selon monsieur Chénard, tout cela ressemble à une façon de «régler» les problèmes en les laissant traîner en longueur.

Il ressort de cette tournure négative du dossier de la relance économique des quatre villes un goût très amer envers le gouvernement. «Comment voulez-vous que l'on fasse confiance à un ministre après une histoire semblable?» conclut Daniel Chénard.

Boutique Amour
LE SPÉCIALISTE DES MOYENNES ET FORTES TAILLES

Pour célébrer Pâques et notre déménagement



25% DE RABAIS SUR NOS IMPERS MANTEAUX 3/4 et MANTEAUX COURTS de PRINTEMPS
(du 9 au 14 août)

À compter du 17 avril nous serons à notre nouveau local au 534, boul. Laurier, Beloeil, aux Galeries Montenach

296, boul. Laurier, Beloeil • 467-8773

Sans frais Sans intérêt
SUPER RÉVÉLATION
Venez nous rendre visite et profitez de nos super ventes
Sans frais Sans intérêt

Whirlpool 1990



PROTÉGEZ-VOUS GARANTIE DE 10 ANS GRATUITE
5 ANS SUR LES PIÈCES
5 ANS SUR LA MAIN-D'OEUVRE

ACHETEZ MAINTENANT AVEC LIVRAISON LE 1er JUILLET OU AVANT ET
NE PAYEZ QU'AU 12 SEPTEMBRE 1990

GRATUIT
PLAN MISE DE CÔTÉ
LIVRAISON IMMÉDIATE
GRATUIT

les pros de L'ELECTRO
Vente • Pièces • Réparation

La technologie du futur, à votre portée

C. COUTURE ÉLECTRIQUE
315, OZIAS-LEDUC, OTTERBURN PARK
SUR LE PLANT SUR LA MONTAGNE DE SAINT-HILAIRE
262, boul. Taschereau, Greenfield Park
SERVICE TÉLÉPHONIQUE DE 24 H 467-1964 · 653-3564

UN NOUVEAU CONCEPT

PROJET RIVEMONT

MAISONS MODÈLES POUR AVRIL 1990

Murs et Plafonds

- PARTITIONS MÉTALLIQUES
- PLAFONDS SUSPENDUS
- POSE ET JOINTS DE GYPSE
- RÉNOVATIONS - MENUISERIE





CONSTRUCTION SEPRA INC.



ROBERT LOISELLE



DORCY LAROCHE

PROPRIÉTAIRES

446-3183



CONSTRUCTION LÉO HÉBERT



LÉO HÉBERT

PROPRIÉTAIRE

467-0153



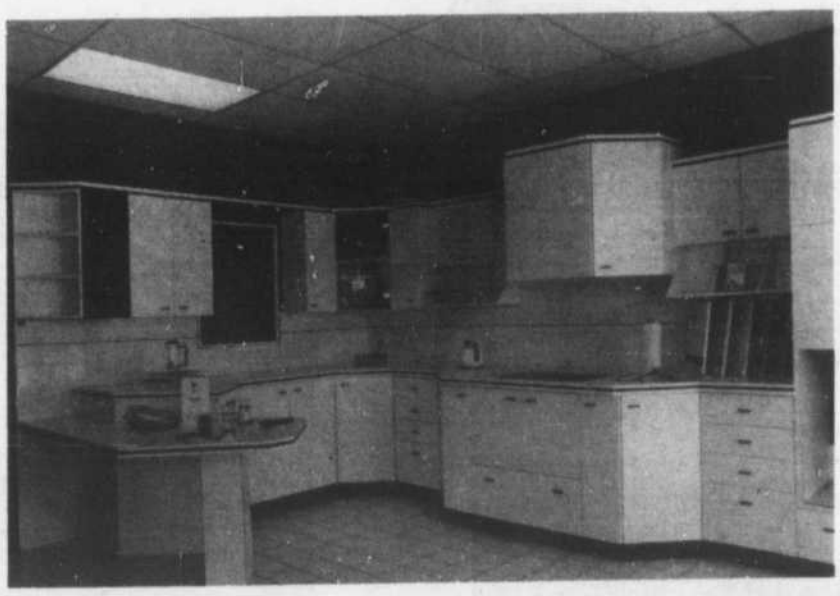
CONSTRUCTION MANON



PIERRE PRÉFONTAINE

PROPRIÉTAIRE

446-0296



LES CUISINES DE LA MONTÉRÉGIE INC.

DES SPÉCIALISTES EN DESIGN DE CUISINE

PROP.: ROBERT LOISELLE

VENEZ RENCONTRER NOS SPÉCIALISTES:

ROBERT RACINE
Gérant des ventes

MONIQUE GAGNON
Représentante

CARMEN MORIN
Représentante

GAÉTAN DUBUC
Représentant

Lundi - Mardi - Mercredi: 9 h 30 à 18 h 00
Jeudi - Vendredi: 9 h 30 à 21 h 00
Samedi: 9 h 30 à 17 h 00
Dimanche: 9 h 30 à 16 h 00

OUVERT 7 JOURS/SEMAINE POUR MIEUX VOUS SERVIR
LE DIMANCHE POUR MIEUX VOUS ACCOMODER

RÉNOVATION LOBO CONSTRUCTION Inc.

UNE SEULE ADRESSE

186, BRUNELLE, BELOEIL (anciennement Cuisinart)

467-7215 - 446-2086 - 467-8189 - 446-3183

Le Parrainage civique a besoin de bénévoles

Le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu est un organisme qui voit à jumeler des hommes et des femmes avec des gens vivant un handicap physique ou mental. Le principal but est de favoriser une meilleure intégration sociale de ces personnes par une amitié.

Présentement, quatre filleuls de la région immédiate attendent de trouver quelqu'un intéressé à les aider dans leur épanouissement personnel.

L'âge des demandeurs varie entre 18 et 44 ans et leur besoin fondamental est le même: pouvoir partager des loisirs ou diverses activités avec un ami. Ayant un réseau social restreint, cette nouvelle relation favoriserait l'émergence d'une plus grande autonomie.

On fait donc appel à la générosité des gens de la région. Support et formation seront offerts à tous les candidats. Pour renseignements, contacter France au 464-5325.

C.Y.O.M.
CONTRÔLEZ VOTRE STRESS



Les cours de yoga-relaxation sont recommandés par les spécialistes de la santé, surtout aux patients nerveux.
Les hommes ont autant d'occasion de l'être que les femmes. Plusieurs causes agressent et minent votre système nerveux: problèmes et soucis, individuels, pollution, intoxication, mauvaise nutrition, haine, colère, peurs, insécurité, ennuis, conflits conjugaux, syndicaux, politiques, frictions diverses etc.
Session débute, réservez vos places au moins pour une leçon d'essai gratuite.

CORRECTION: 65 $ session de 7 semaines débutant le 4 avril à: Cité Nouvelle
550, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
Réservez 2 places à votre heure préférée.
Resp. Diane Lambert 464-1352 ou 467-5912

Centre de Yoga Occidental (C.Y.O.M.)
Madeleine Adam,
thérapeute, 33 ans d'expérience

LUNIC DÉCOR
RABAIS SUR PEINTURES SICO

27,99$ les 4 litres SUPER LATEX FINI SEMI-LUSTRÉ BLANC (162-110)

28,99$ les 4 litres SUPER ALKYDE FINI PERLE BLANC (120-110)

28,99$ les 4 litres SUPER LATEX FINI PLATINE BLANC (164-110)

SUR PAPIER PEINT

RABAIS SUR STORES VERTICAUX ET HORITAUX 20%

30% SUR ACC. DE SALLE DE BAINS

CONSULTATION À DOMICILE
715, CH. OZIAS-LEDUC, OTTERBURN PARK 467-6182



DES PÂQUES
TOUT EN DOUCEUR...
AU MONTAGNARD!



CHRONIQUE SANTÉ

LE POLLEN D'ABEILLE



Le pollen d'abeille a été qualifié d'aliment le plus parfait de la nature. Il renferme de façon très complète tous les éléments indispensables à la vie, éléments agissant en harmonie naturelle et en synergie, ce qui est impossible à réaliser en laboratoire dans les fabrications artificielles les plus soignées. Cette richesse fait que cet aliment naturel et complet représente à l'heure actuelle le meilleur complément alimentaire que l'on puisse souhaiter trouver. Une analyse typique démontre qu'il renferme 22 nutriments, 16 vitamines, la plupart des minéraux, enzymes et co-enzymes, acides gras, hydrates de carbone, protéines et 18 acides amines.

D'après des études faites partout dans le monde le pollen d'abeille est utilisé dans des cas tels que: diminution des effets secondaire de la radiothérapie chez les cancéreux, grossesse, allaitement, épreuves sportives, préparation aux examens, asthénie (ou état de fatigue), anorexie (ou perte de l'appétit), amaigrissement, senescence, fragilité capillaire, constipation, entéro-colites, diverticulose et colites diverses, prostatisme, asthénie sexuelle, neurasthénie, états dépressifs réactionnels, fragilité cutanée, ongles cassants, chutes des cheveux, fatigue oculaire, trouble de la vision crépusculaire.

Les propriétés du pollen d'abeille sont: tonifiant, stimulant, rééquilibrant fonctionnel et un désintoxicant général.

Le meilleur pollen à mon avis est un pollen multifloral, provenant de régions sèches et sans pollution (le pollen de l'Arizona possède une réputation mondiale).

JEAN-PIERRE GAGNÉ

- Approche holistique
- Chomothérapie
- Traitement de la cellulite
- Bilan alimentaire
- Bilan de santé individuel
- Contrôle du poids

SUR RENDEZ-VOUS (514)464-7746

LES SPÉCIALISTES DE L'ENTRETIEN DES PELOUSES ET JARDIN

La qualité Ford supportée par 2 ans de garantie limitée!

Plus de service et de pièces d'un détaillant qui connaît les tracteurs



Financement à taux réduit disponible

Ford Modèle YT
- 18 forces, transmission hydrostatique avec régulateur de vitesse **Tondeuse 48"**
- 16 forces, transmission manuelle ou hydrostatique **Tondeuse 42" ou 48"**
- 12 forces transmission manuelle **Tondeuse 42"**

Ford Modèle LGT
- 18 forces, transmission hydrostatique avec régulateur de vitesse
- **Tondeuse 42" ou 48"**





Ford tondeuse à siège
- 8 ou 12 forces avec démarreur électrique
- **Tondeuse 30"**

Ford Modèle LT
- 10 ou 12 forces, transmission manuelle
- 12 forces transmission hydrostatique avec régulateur de vitesse
- **Tondeuse 38"**
- Récupérateur d'herbe

Ford
FORD
NEW HOLLAND

aubin & st-pierre inc

Saint-Hyacinthe 331, boul. Laurier • Tél.: 774-5356
Granby 1316 Principale tel.: 378-9822 Saint-Hyacinthe: 375-3673

SEARS

PLUS IMPORTANTS QUE JAMAIS!

JOURS SEARS



11 - 12 - 13 - 14 avril



7 PIÈCES
NOUVEAU!

Ensemble 7 pièces de meubles de jardin en résine pour la maison ou le chalet. Sont inclus: table ovale 50 x 35'', 4 fauteuils empilables à coussins et parasol en polyester enduit de vinyle résistant aux intempéries et aux produits chimiques pour piscine. Coussins en mousse enveloppée de polyester pour confort et séchage rapide. Couleur comme montrée.

À L'ACHAT, RECEVEZ EN PRIME UN JEU DE 4 NAPPERONS ASSORTIS!

La prime doit être rendue si la marchandise est retournée

299,99$



OUVRE-PORTE À 2 ÉMETTEURS!
Qte 7
Courant 262,98$

SOLDÉ

188,00$



TONDEUSE À ESSENCE CRAFTSMAN

automotrice à éjection latérale. Capot 22'' large en acier. Filtre à air type auto; réservoir de carburant ne rouillant pas. Guidon chromé réglable à 2 hauteurs, repliable. Régulier: 549,99$

SOLDÉ À

449,99$

LAVE-VAISSELLE
Modèle à encastrer
#79350 Qte 1
Courant: 609,99$
SOLDÉ À
499,00$

LAVE-VAISSELLE
Modèle à encastrer
#79300 Qte 1
LIQUIDATION
399,00$

LAVE-VAISSELLE
Modèle à encastrer
#79360 Qte 1
Courant: 679,99$
SOLDÉ À
519,00$

TAPIS — TAPIS LIQUIDATION
Couleurs et textures variées

ASPIRATEURS
Qte 4 #32840
Courant 569,99$
SOLDÉ À
379,99$

LAVEUSES BLANCHES
6 programmes #48240
Courant 709,99$
SOLDÉ À
599,00$

RÉFRIGÉRATEUR
18 pi. cu. 3 portes
#90920, Qte 1
Courant 1319,99$
SOLDÉ À
1119,00$ (blanc)

MAGNÉTOSCOPE
Qte 1 #30059
Courant 399,90$
SOLDÉ À
360,00$

T.V. COULEUR
Qte 2 14''
Courant 279,99$
SOLDÉ À
250,00$

T.V. COULEUR "STÉRÉO"
21'' - Qte 3 - #14919
Courant 649,99$
SOLDÉ À
499,99$

T.V. COULEUR 21"
Qte 2 #14629
Courant 549,99$
SOLDÉ À
475,00$

COUPON 15,00$
Pour tout achat d'un article de 300$ et plus



NOUVEAU CATALOGUE D'OUTILS

C'est le printemps! Le catalogue de 64 pages d'outils. Craftsman pour l'amateur et le professionnel. Disponible sur demande en magasin.



CÉLINE ROUSSEAU



DANIELLE CLÉROUX

Venez rencontrer nos représentantes des ventes Céline Rousseau et Danielle Cléroux.

C'EST FACILE!

1. Achats 200$ ou plus dans les rayons ameublement, gros électroménager, électronique, revêtement de sol et parures de fenêtres sur mesur.
2. Possibilité de crédit.
3. Arrangements faits sur place par le personnel de vente.

DERNIER JOUR!
AUCUN PAIEMENT ni FRAIS DE CRÉDIT JUSQU'EN JUILLET 1990
SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

au 249, Duvernay, Beloeil • 464-4000

PARTICIPEZ ET GAGNEZ

La chambre de Commerce la Vallée du Richelieu en collaboration avec les marchands Membres est fière de présenter

La campagne d'achat local 1990

qui se tiendra du 11 février au 8 avril

9 semaines pour profiter pleinement de notre commerce local

De nombreux prix seront offerts tel que:

Un voyage pour 2 personnes en Floride

gracieuseté de Denis Quenneville - Voyages Action

et bien d'autres encore:

Plus de 216 gagnants

Plus de 10 000$ en bon d'achats

Pour gagner il faut participer - chaque achat effectué chez un des marchands participants qui figurent dans les pages suivantes vous donne droit de remplir un bon de participation pour être admissible au grand tirage qui se fera fin avril dans le cadre de l'exposition commerciale de la Chambre de Commerce à la patinoire intérieure André St-Laurent. Le tirage aura lieu à l'Expo Commerce la Vallée du Richelieu du 26 au 29 avril 1990.

Du 11 février au 8 avril 90, achetez chez nous c'est gagner

Pour plus amples renseignements, voyez un des marchands participants et Bonne Chance

L'achat local un bon placement où tout le monde y gagne

l'achat local un bon placement où tout le monde y gagne

La Caisse Populaire
de Ste-Maria Goretti de Beloeil

Gilles Guertin
Directeur
285, boul. Cartier
Beloeil
467-9822

---

l'item.
galerie-boutique
Laminage, encadrement
matériel d'artiste
545, Boul. Laurier, Mont St-Hilaire 467-0404

METRO
SUPERMARCHÉ MONT ST-HILAIRE INC.
345, Raymond Dupuis
Mont St-Hilaire, Québec
J3H 5H6
Tél.: 467-8977

AUBERGE MONTAGNARD
• RESTAURANT
Table d'hôte du midi
à découvrir
• BAR
• SALLE de RÉCEPTION
439, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
467-0201

---

expansol
COUVRE-PLANCHERS
BELOEIL INC.
Gilbert Gagnon, prés.
TAPIS - TUILES - PRÉLARTS
DRAPERIES - CÉRAMIQUE
STORES VERTICAUX - PEINTURE
Tapis et Plus
225, boul. Cartier, Beloeil
(Québec) J3G 3R2 Tél.: (514) 467-5249

RICHARD PARADIS AUTO
COURTIER VÉHICULES D'OCCASION
ACHAT VENTE LOCATION
500, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X6
(514) 464-9806

FLEURISTE SAINT-CHARLES INC.
10, rue Saint-Jean-Baptiste
Saint-Charles • 584-2614
Ouverture 7 jours par semaine
LIVRAISON TOUS LES JOURS DANS LA RÉGION
Surveillez notre kiosque
à fleurs pour Pâques et
Fête des Mères

SUNOCO
AUTOPRO
GARAGE
NORMAND et NORMAND
essence-diésel propane
mécanique générale
remorquage
troubles électriques
diésel
970, Bernard Pilon, McMasterville
467-0350

LES PNEUS
BERNARD
LTÉE
Alignement et balancement électronique
d'auto et camion frein et suspension
733, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire Tél.: 467-3688

MERCURY
LINCOLN
MERKUR
TÉL.: (514) 467-3396
FAX: (514) 467-0622
Beloeil Mercury (1984) LTÉE
81, LAURIER, McMASTERVILLE

---

boutique félicité
prêt-à-porter
314 boul. Laurier, Mont St-Hilaire
Tél.: 467-4121

LABORATOIRE
M.P. LANGELIER
orthèse du pied
SUR ORDONNANCE MÉDICALE
• orthèse plantaires
• chaussures sur mesure
• toutes corrections orthopédiques
675, boul. Laurier
BELOEIL
467-0762

---

décor Saint-Hilaire
VASTE CHOIX DE STORES POUR TOUS GENRES DE FENÊTRES
Papier peint
Peinture
Stores
335, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire, (Québec)
J3H 3N8 - Tél.: (514) 464-2141

Achat
Vente
Location
Courtage
Autos
Bateaux
Camions
Neufs
Usagés
Toutes marques
Fax 467-8952
464-2150
Normand Massicotte
Location AUTO-EXPRESS
Beloeil
LOCATION COURT ET LONG TERME
AUTOS - BATEAUX - CAMIONS
249, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4H1

SPEC
Brillon Radio T.V. Ltée
Vente - Service - Réparation
Installation d'antenne
351 boul. Raymond-Dupuis
Mont St-Hilaire
(514) 467-6571

C. Couture Electrique enr.
Laveuse - Sécheuse
Poêle - Lave-vaisselles
Réfrigérateurs
Service à domicile
315, Ozias Leduc
Flanc sud de la montagne
Mont-Saint-Hilaire
467-1964 / 653-3564

METRO
GILLES CHOQUETTE
Service personnalisé - Coupes françaises - Charcuterie
Spéciaux viande A-1 pour congélateur
Bière et vins – Livraison
94, Cartier, Beloeil • 467-2397

Meunerie - Quincaillerie
Distributeur
Semences - Insecticides
Engrais - Moulée
Grillage à broche à clôture
ELPHÈGE GRENIER INC.
33, rue Bernard Pilon, Beloeil • 467-4279

Restaurant
La Petite Italie
Galeries St-Hyacinthe
3200, Bl. Laframboise
St-Hyacinthe, J2S 4Z5
(514) 778-1770
505 Bl. Laurier
Mt - St-Hilaire,
J3H 4X7
(514) 464-3007

L'OEIL régional
le journal des gens d'ici
est fier de s'associer
aux commerçants pour
cette campagne d'achat local

Daniel Lavoie
Cuisinart enr.
186, Brunelle, Beloeil
467-8189

SUPERMARCHÉS
Serge Pepin
SOLIDAIRE AVEC VOTRE FAMILLE DEPUIS DE NOMBREUSES ANNÉES!

Toujours soucieux de bien vous servir
360, boul. L'Heureux, Beloeil 464-4219
939, rue Guertin, Beloeil 467-3341
345, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire 464-2581

l'achat local un bon placement où tout le monde y gagne

MA BALAYEUSE
Vente et Réparation de toutes les marques
ASPIRATEUR CENTRAL
200, Laurier Beloeil.
Tél: 464-1014
L'ASPIRATEUR CENTRAL LE PLUS VENDU AU CANADA BEAM

JACQUES POULIN
Opticien d'ordonnances
CENTRE PROFESSIONNEL
559, boul. Laurier
Beloeil J3G 4J1
467-0254

LA BOUTIQUE FLORALE
300, boul. Laurier, Beloeil
Centre d'achat PLACE BELOEIL
(514) 467-0882

UTILITÉS J.P. ARSENAULT INC.
Vêtements pour hommes et femmes
1275, rue Rouillard
Mont-Saint-Hilaire
467-4141

DENILOU Ltée
Vêtements pour enfants
1275, Rouillard
Mont-St-Hilaire
464-1297

Artisanat Hamel Inc.
Atelier - Spécialité: Tissage
Fait au Québec
Décoration - Cadeaux - Bijoux
446, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
Normande et Gérard Hamel
Tél.: (514) 467-3222

Tél.: 464-1072
Librairie Landry Inc.
LIVRES - CADEAUX
PAPETERIE COMMERCIALE
MEUBLES DE BUREAU
Membre du groupe SOPA
329, Duvernay Beloeil,

Vitro PLUS
VITRERIE BELOEIL INC.
VITRES D'AUTOS - RADIO D'AUTOS
TÉLÉPHONES CELLULAIRES - MIROIRS
VITRERIE COMMERCIALE ET RÉSIDENTIELLE
100 A, Boul. Laurier, Beloeil
Tél.: (514) 467-9475

L'Atelier Féminin
3, Saint-Jean-Baptiste
Beloeil
467-0386

poissonnerie La marée du richelieu
POISSONS FRAIS
FRUITS DE MER
HOMARD VIVANT
PLATS PRÉPARÉS - VINS
338, Boul. Laurier, Beloeil
Tél.: 514-464-2514

le Curio
MAIL MONTENACH BELOEIL
(514) 464-0181
- vaisselle
- verrerie
- coutellerie
- literie
- Articles de salle de bain
de nombreuses idées cadeaux!

Easy-Flo CENTRAL VACUUM CLEANER
ASPIRATEUR CENTRAL
Les Aspirateurs LÉVESQUE Enr.
DIVISION ASPIRATEUR COVAC LIMITÉE
267 boul. Laurier, (Centre Ultra) St-Basile-le-Grand
653-7734
653-7769
J.Y. Lévesque

Restaurant Landes
- Haute gastronomie française-allemande
- Dîner d'affaires
- Table d'hôte
- Tête-à-tête romantique
- Souper d'anniversaire
- Ambiance élégante et chaleureuse
L'endroit idéal pour vos sorties...
265, Duvernay
Beloeil 467-6181


Aux Floralies 5 Saisons enr.
Fleurs pour toutes occasions
Toutous – Livraison – Ouvert 7 jours
Ikebana (Art Oriental)
Gisèle Deladurantaye, propriétaire
464-4746 – 467-2521
1305, Ch. des Patriotes, Otterburn Park

LE VIGNOBLE
Accessoires et produits pour la fabrication de vin et bière-maison
511, boul. Laurier, Beloeil
464-7489

boutique bon pied bel oeil
Chaussures
haute mode pour dames, hommes et enfants
Le meilleur choix, tout prêt, tout près.
332, boul. Laurier
Beloeil (Québec)
J3G 4G7 — 467-1844
Nelson Tremblay

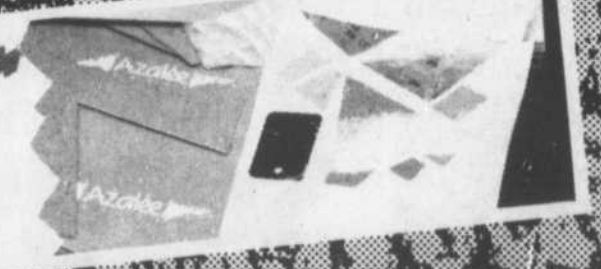
PATIO CLUB BELOEIL
MEUBLES MICHEL PICHÉ INC
2, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4E8 • 467-1771

GME
TAPIS - PRÉLARTS - TUILES - DRAPERIES
SERVICE À DOMICILE GRATUIT
(514) 467-8913
110, BOULEVARD LAURIER, BELOEIL

JARDINS BELOEIL
800, boul. l'Heureux
Beloeil, Qc J3G 2C9
467-2517
CENTRE DE JARDIN | AMÉNAGEMENTS | TRAITEMENTS ENTRETIEN ARBRE & PELOUSE | PRODUCTION EN SERRES

Fine cuisine franco-italienne
• Veau • Chevreuil
• Fruits de mer • Pâtes
Osteria du vieux beloeil inc.
André Drapeau PROPRIÉTAIRE ET CHEF
914, boul. Laurier
(sortie 109, Trans-Canadienne)
Beloeil, (Québec), J3G 4K9
Réservation: (514) 464-7491

Boutique Les Atours
PLACE BELOEIL
302, boul. Laurier, Beloeil
467-3995


Azalée DÉCOR
Le Summum en décoration!
691, rue Népveu, Beloeil • 446-1883


L'achat local un bon placement où tout le monde y gagne

DENIS QUENNEVILLE
PRÉSIDENT

voyages action inc

CENTRE COMMERCIAL DES VILLAS 306 BOUL. YVON L'HEUREUX
BELOEIL, QUÉ. J3G 5P2 TÉL.: 464-0363

Yves Turcotte
Propriétaire

Les Terrasses Mont-Saint-Hilaire, 309, boul. Laurier J3H 3N8

Almanzor
Joailliers - diamantaires
464-2512

ACCESSOIRES Essen Ciel

ACCESSOIRES DE SALLES DE BAINS
ARTICLES CADEAUX

276, Duvernay
Beloeil
467-0062

Décors et âme
Les décorations Carmen Gauthier inc.



224, boul. Laurier, Beloeil 464-0273

Chez
Le Père Magloire

Cuisine française

- Réceptions
- Salons privés
- Dîners gastronomiques
- Dîners d'affaires

99, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand
653-3882

HANDFIELD

THÉÂTRE L'ESCALE

Calvaire à sucre

555 chemin du Prince
Saint-Marc-sur-Richelieu
Qc Canada J0L 2E0
Tél.: 514-584-2226

THERMOCO inc.

Coleman
CHAUFFAGE ET CLIMATISATION
MITSUBISHI

Serge Pepin
président
721, boul. Laurier, Beloeil
464-2188
464-7827

LOCATION D'OUTILS GANT BLANC LTÉE

LOCATION
SERVICE
VENTE D'OUTILS DE TOUTES SORTES

433, boul. Laurier (rte 116)
Mont-Saint-Hilaire
464-6211

173, boul. Laurier
Saint-Basile-le-Grand
441-4277



Les Productions Prac inc

316, boul. Laurier
Beloeil, Qc J3G 4G7
(514) 464-3622

André Chapleau
Vidéographe et photographe

Pierre Chapleau
Maître photographe

Les professionnels de l'image

ROTISSERIE du Père Lambert

Livraison tous les jours
de 11 h à 14 h
et 16 h 30 à la fermeture
Licence complète
Salle de réception

Capacité de 75 personnes
ou moins sur réservation
9, boul. Laurier
McMasterville
464-0009

- Fleurs naturelles
- Fleurs de soie
- Décoration de salles
- Conseils pratiques

Fleuriste
La Pommeraie enr.

627, Ozias-Leduc
Otterburn Park
467-9853

Pompes et traitement d'eau Larivière enr.

DÉPOSITAIRE DES PRODUITS DURO
Vente et réparation, service
Pompes de tous genres
Appareils de traitement d'eau
Vente d'eau en vrac

177, boul. Laurier, McMasterville
Guy Larivière 467-5781



Boutique
Lillie Lochon

Vêtements pour la femme élégante
Salon de la mariée
Collection printemps-été en boutique

MAIL MONTENACH
600, Sir Wilfrid Laurier, Beloeil • 467-1304

BOUTIQUE Le jouet
Place Beloeil
344, boul. Laurier, Beloeil
Tél.: 464-6792

JOUETS • JEUX • ARTICLES DE PELUCHE
JEUX ÉDUCATIFS • NOUVEAUTÉS
VÊTEMENTS DE 0 À 2 ANS

---

institut LAURIE LETOURNEAU

- Esthétique visage et corps
- Cure rajeunissement (biogenèse hibernée)
- Journée santé beauté

517, boul. Sir
Wilfrid Laurier
Bureau 4, Beloeil
467-9160

GROUPE
F. H. INC.

ÉQUIPEMENTS DE SÉCURITÉ
VÊTEMENTS DE TRAVAIL
PRODUITS SANITAIRES

406, SIR WILFRID LAURIER
TÉL.: BUREAU (514) 467-8271
MONT-SAINT-HILAIRE
FAX (514) 467-8082

LA PROMENADE des petits de Beloeil

- Cadeaux de naissance
- Meubles juvéniles
- Parcs, carosses
- Couchettes, etc

Tél.: (514) 464-1184
Galeries Montenach
530, boul. Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4H9

Château Saint-Antoine

Restaurant "Le Champagne"

1000 du Rivage, St-Antoine/Richelieu, P.Q. 787-2966

Multi ELECTRONIQUE

VIDÉO - TÉLÉVISION - AUDIO

PHILIPPE RENAUD • 67, LAURIER, BELOEIL
467-8273

La caisse populaire Desjardins de Beloeil

Jacques Meunier
Directeur Général

Centre de services
245, boul. l'Heureux
BELOEIL
(514) 467-9301

Siège social
830, boul. Laurier
BELOEIL
(514) 467-2809

Décor Mich-Lyne

Service de décoration gratuit à domicile

523 BOUL. LAURIER, BELOEIL J3G 4H8 - 467-0244

DUPRÉ

CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC inc.
18, boul. Laurier, McMasterville • 467-2804

Le mobilier choisi pour les maisons-témoins est gracieusement fourni par «Meuble Ultra» de Saint-Basile, là où le choix est le plus vaste et le plus avantageux pour vous, futurs propriétaires.



Meuble Ultra

Meuble Ultra

Meuble Ultra
267, boul. Laurier
Saint-Basile-le-Grand, route 116
653-1556

LES CONTRACTEURS ASSOCIÉS DE BELOEIL

villa'beloeil

EN AFFAIRES DEPUIS 18 ANS

NOUVEAU PROJET À SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

130 RÉSIDENCES: COTTAGE ET BUNGALOW

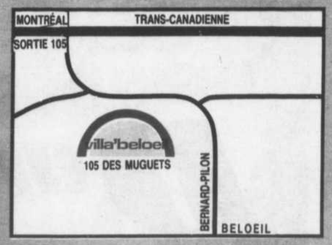


maisons témoins sur place à visiter

AVANTAGES À CHOISIR VILLA BELOEIL À SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

- Près de la Transcanadienne (Route 20, à côté)
- Égout pluvial et sanitaire enfoui
- Ville où le niveau de taxation est parmi le plus bas de la Montérégie.

TOUS LES AVANTAGES DE LA VILLE DANS UN ENVIRONNEMENT CHAMPÊTRE.
BIENVENUE À TOUS!



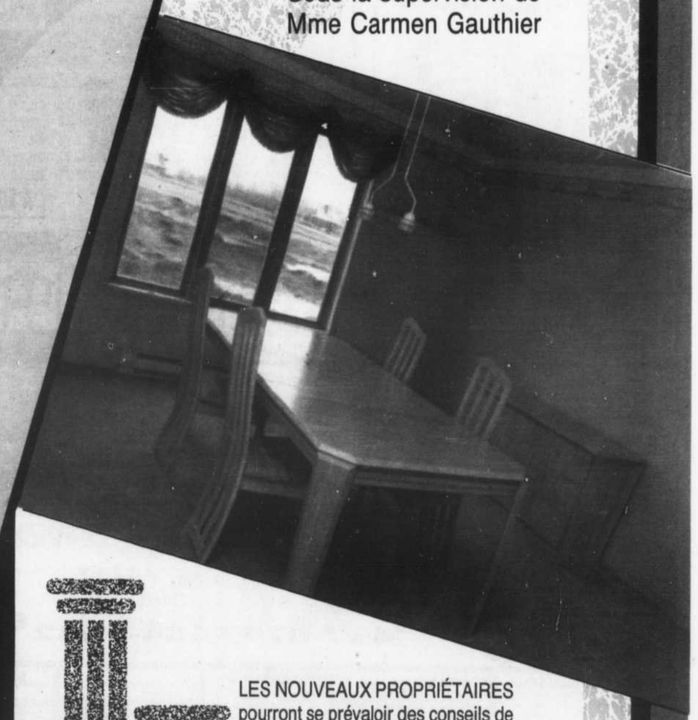
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi de 12 h à 21 h
Samedi et dimanche 13 h à 17 h

OU
CONTACTEZ
MANON PRÉFONTAINE

464-6910



LA CONCEPTION
Le choix des matériaux et
L'harmonie des teintes
Sous la supervision de
Mme Carmen Gauthier



LES NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES
pourront se prévaloir des conseils de
trois décoratrices qualifiées.
N'hésitez donc pas à les contacter au: 464-0273

Les décorations Carmen Gauthier inc. *Décors et âme*

224, boul. Laurier, Beloeil 464-0273

CONSERVEZ CETTE ANNONCE

en pensant à vos vacances

LOCATION DE CONDO AU MONT-SAINTE-ANNE

DANIEL CHAGNON

467-8187

	1 mai au 15 juin et 15 sept. au 31 oct. 90	15 Juin au 15 Sept. 90
2 jours fin de sem.	150$	175$
5 jours sem.	225$	275$

Prix pour 4 personnes
Personne supp. gratuit
Prix spéciaux pour semaine complète

À LOUER - À LOUER

Espace pour professionnels pouvant aller jusqu'à 3 600 pi.ca. situé près Centre commercial Douville à Saint-Hyacinthe.

Pour de plus amples renseignements, contacter

M. Albany Tétreault

Beloeil et régions **861-5155**

Saint-Hyacinthe **774-6280**

Tél.: (514) 787-3626 (514) 787-3572

CONSTRUCTION ST-DENIS SUR RICHELIEU INC.

Entrepreneur général

Prop.: **DANIEL LEROUX**
DENIS GENDRON

125, rue Phaneuf,
C.P. 7 St-Denis sur Richelieu QC J0H 1K0



Nouveau projet domiciliaire dans le Domaine du Bas Richelieu
* Plusieurs modèles
* Libre à l'acheteur
* Taxe raisonnable
* Terrain 8 000 pi.ca. et plus
* Services inclus
* Éviter la taxe fédérale, achetez maintenant
* Maison modèle rue Phaneuf, St-Denis

RÉNOVATIONS
Résidentielles et commerciales
* Salles de bains
* Cuisines
* Sous-sol
* Rallonges
* Couvertures
* Joints
* Entrepreneur licencié permis 301718

Nous pouvons construire également votre maison sur votre terrain
Protégez-vous, faites appel à des professionnels!

ROYAL LePAGE — 1307, Roberval, Saint-Bruno — 653-1576

SAINT-DENIS: Superbe boisé dézoné à + de 50%, on demande 0.55/pc faites votre offre! FRANCINE LARAMÉE, 649-4289



1 - JULIE CAZES, 464-4937



2 - FRANCINE LARAMÉE, 649-4289

LONGUEUIL — STE-JULIE

APCHQ GARANTIE

INCLUANT CERTIFICAT DE GARANTIE ACCOUSTIQUE

NOUVEAU TRIPLEX ET CONDO 1990
CHOIX DE 3 MODÈLES DIFFÉRENTS



CONDOS À PARTIR DE $74,900

HEURES VISITE: Du lundi au jeudi de 13h à 17h et 18h30 à 21h Dimanche de 13h à 17h

BUREAU DES VENTES: 283 BLVD. ROBERVAL EST LONGUEUIL **442-9057**

À LOUER 4-1/2- 51/2

Beaulieu & Richard Inc.
CONTRACTEUR GÉNÉRAL

LUXUEUX TRIPLEX ET CONDOS À LA PORTÉE DE TOUTES LES BOURSES

PROFITEZ DES PRIX PRÉ-CONSTRUCTIONS!



CONDOS À PARTIR DE $69,900

HEURES VISITE: Lundi, mardi, mercredi: 19h à 21h Samedi et dimanche: 13h à 17h. *Sur rendez-vous en tout temps*

BUREAU DES VENTES: 990 Montée Ste-Julie **649-8012**

Tousignant Auclair et associés inc. COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INVESTISSEMENT

3 BUREAUX À VOTRE SERVICE MLS

205, Laurier
Beloeil

381, Ozias-Leduc
Otterburn Park

205, Somers,
Magog

467-8777 464-6582 823-8777

FAX: 467-0783



MONT-SAINT-HILAIRE: Dans secteur de l'école Aquarelle, ce cottage tout rénové de 9 pièces comprend un terrain de 18 000 p.c. + garage + foyer + 2 salles de bain. Hypothèque 11-1/4% - 1 an - pour acheteur qualifié. GINETTE TOUSIGNANT, FRI, 467-8777.

NOUVEAU PRIX



1 – MONT-SAINT-HILAIRE: Une vraie merveille, ce cottage rénové avec thermopompe. Comprend 4 chambres à l'étage, 3 salles de bains, piscine creusée etc. Pour information... GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.

DROIT À SUBVENTION



2 – McMASTERVILLE: Si vous recherchez une grande maison tout brique, avec 2 salles de bains. Sur terrain à proximité des services, la voici! Pour informations... GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.

NOUVEAU PRIX



3 – MONT-SAINT-HILAIRE: Adossé à une pépinière, ce charmant 4 paliers avec garage et foyer est idéal pour qui recherche espace et calme. Pour informations... GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.



4 – BELOEIL: Bungalow rénové, cuisine et salles de bains modernes. Grand terrain, arbres matures, piscine hors-terre, abri d'auto. RICHARD BENOIT, 467-8777.

SPACIEUSE



5 – MONT-SAINT-HILAIRE: Beaucoup d'espace, piscine creusée. Près du parc et de l'école primaire. Faut visiter pour apprécier. SYLVIE DUCHARME, 467-8777.

TRANSFERT



6 – BELOEIL: Tout y est: piscine, foyer, grand terrain clôturé, 4 chambres, salle de lavage séparée. Faut vendre, vite faites une offre!!! SYLVIE DUCHARME, 467-8777.

CONFORT



7 – SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Split multi-niveaux luxueuse, moderne, charmante, plus le charme de la campagne. CAROLE JUTRAS, 464-2299, 467-8777.

CHALEUREUSE



8 – BELOEIL: Canadienne de qualité, 4 chambres, foyer de pierre au salon, réalisez enfin votre rêve. CAROLE JUTRAS, 464-2299, 467-8777.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



9 – ORFORD: Votre rêve deviendra réalité avec ce beau chalet 1988 tout meublé. Il y a un lac dans le domaine de même qu'un tennis. C'est à voir! LISE LEGAULT, 467-8777.

AIR CLIMATISÉ



10 – OTTERBURN PARK: Joli bungalow avec magnifique terrain de 9 000 p.c. cuisine rénovée, fenêtres neuves, foyer, garage, faut voir! 96 000 $. CHRISTINE DEEKS, 467-6494, 464-6582.

99 500 $



11 – OTTERBURN PARK Réduit à 99 500 $, 4 chambres, super propre, split 4 niveaux, piscine, terrassé. RICHARD GALIBOIS, 464-2306, 464-6582.

ST-MATHIEU BELOEIL



12 – Grand bungalow 40 x 28, garage double, taxes 653 $, terrain 30 000 p.c., Occupation rapide. RICHARD GALIBOIS, 464-2306, 464-6582.



13 – BELOEIL: Bungalow idéal pour première maison, grande cuisine, sous-sol prêt à finir, clôturé, rue tranquille, accès à la 20. SUSAN GAGNÉ, 467-7947, 464-6582.

TERRAINS

Vous désirez un terrain à la campagne, St-Bernard, St-Jude, La Présentation, boisé ou non. J'ai ce qu'il vous faut LORRAINE BOUDREAU 467-8777

Vous êtes désireux de vous lancer en affaire. Boutique, Restauration, Industrie, etc... Il me fera plaisir de vous conseiller dans votre projet. CHARLES AUGER, 467-8777

L'OEIL IMMOBILIER ET FINANCIER

LES TAUX D'INTÉRÊTS

en date du 4 avril 1990

Dépôts à court terme rachetables (intérêts versés à l'échéance) — **Non rachetables**

DURÉE	Caisses populaires Fédération Richelieu-Yamaska	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Banque de Montréal	Banque Nationale	Banque Royale	Fiducie Desjardins	Trust Général	Montréal Trust	* Société Nationale de Fiducie
30-59 jours	9,75	10,00	10,00	10,00	10,25	10,00	10,25	10,50	10,25	10,25
60-89 jours	10,00	10,00	10,00	10,00	10,25	10,00	10,50	10,75	10,50	10,50
90-119 jours	10,50	10,00	10,00	10,00	10,25	10,00	11,00	11,25	10,75	10,50
120-179 jours	10,50	10,00	10,00	10,00	10,25	10,00	11,00	11,25	10,75	10,75
180-269 jours	10,75	10,25	10,25	10,25	10,50	10,25	11,25	11,50	11,00	11,00
270-364 jours	10,75	10,25	10,25	10,25	10,50	10,25	11,25	11,50	11,00	11,25
(dépôt minimum)	(5 000$)	(5 000$)	(5 000$)	(5 000$)	(5 000$)	(3 000$)	(5 000$)	(5 000$)	(5 000$)	(2 000$)

On doit ajouter 0,25 aux taux des dépôts rachetables pour les comparer à ceux des non rachetables.

Dépôts à terme de 1000$ non rachetables (intérêts versés annuellement):

DURÉE	Caisses populaires Fédération Richelieu-Yamaska	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Banque de Montréal	Banque Nationale	Banque Royale	Fiducie Desjardins	Trust Général	Montréal Trust	* Société Nationale de Fiducie
1 an	11,50	11,50	11,50	11,50	11,50	11,25	11,50	11,50	11,50	11,80
2 ans	11,50	11,50	11,50	11,25	11,75	11,25	11,50	11,50	11,25	11,50
3 ans	11,50	11,50	11,75	11,25	11,75	11,25	11,50	11,50	11,25	11,375
4 ans	11,25	11,50	11,75	11,25	11,25	11,25	11,25	11,50	11,25	11,25
5 ans	11,25	11,50	11,75	11,25	11,25	11,25	11,25	11,50	11,25	11,25

Prêts Hypothécaires (intérêts composés semestriellement):

DURÉE		Caisses populaires Fédération Richelieu-Yamaska	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Banque de Montréal	Banque Nationale	Banque Royale	Fiducie Desjardins	Trust Général	Montréal Trust	* Société Nationale de Fiducie
Ouvert	1 an	13,75	13,75	14,50,	13,75	14,60	13,75	14,25	14,00		
Unifamilial	1 an	13,25	13,25	13,50	13,25	13,60	13,25	13,25	13,25	13,00	13,25
Duplex	2 ans	13,25	13,25	13,50	13,25	13,60	13,25	13,25	13,25	13,00	13,25
Triplex	3 ans	13,25	13,25	13,50	13,25	13,60	13,25	13,25	13,25	12,75	13,25
	4 ans	13,25	13,25	13,50	13,25	13,60	13,25	13,25	13,25	12,75	13,25
	5 ans	13,25	13,25	13,50	13,25	13,60	13,25	13,25	13,25	12,75	13,25

* Par l'entremise de Raymond Lesage, Lévesque Beaubien, Geoffrion Inc.

Les devises

États-Unis	Royaume-Uni
Dollar 1,1683$	Livre 1,9178$
France	**Allemagne O.**
Franc 0,2044$	Mark 0,6874$

Cotes, en devises canadiennes, publiées en fin de journée jeudi, fournies par la Banque de Montréal.

Le taux d'escompte

de la Banque du Canada 13,57 pour cent, en hausse de 0,06

Le taux d'escompte est fixé chaque jeudi. Il peut influencer les taux d'intérêts publiés ci-dessus.

Obligations municipales et para-gouvernementales

1 an	11,50%
2 ans	11,50%
3 ans	11,50%
4 ans	11,50%
5 ans	11,50%

Intérêts semi-annuels

MONTRÉAL TRUST — COURTIER IMMOBILIER

Chez nous, vous serez vite chez vous



Pour seulement une question de responsabilité!!!

RICHARD GAUTHIER

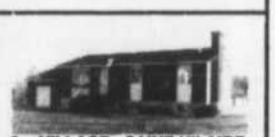
BUR.: 467-1120 RÉS.: 464-1911



1 – OTTERBURN PARK: Cottage Plante & Charbonneau s/s fini, lattes de chêne, foyer, taxes: 959 $.



2 – BELOEIL: Cottage jumelé, 3 c.c. modèle exclusif, impeccable.



3 – VILLAGE SAINT-HILAIRE: Terrain de 22 632 pi.ca., 3 c.c., grande cuisine, près tous les services.



4 – BELOEIL 88: Sal.-sam. aire ouverte, fenêtres à manivelles, impeccable. Taxes: 1 427 $.



5 – SAINTE-JULIE 86: Foyer, garage, secteur de choix, décoré avec raffinement.



6 – SAINT-HILAIRE: À louer, split level 87, foyer, 4 c.c., 2 salles de bains.



7 – OTTERBURN: 79 900 $, rénovée, près école, parc, pas de voisin arrière.



8 – OTTERBURN: 74 000 $. Terrain de 11 899 pi.ca. Garage de 16 x 22', 3 c.c.



9 – OTTERBURN: 94 500 $, plein pied de 48' x 26', foyer, cuisine refaite, 2 salles de bains.

OU RENDEZ-VOUS AU VIEUX-MOULIN
991, rue Richelieu
Au coeur du Vieux Beloeil

LES SERVICES IMMOBILIERS PERMAPRO COURTIER INC

UNE PERMANENCE PROFESSIONNELLE

646-2010
(CE NUMÉRO EST TEMPORAIRE)







NOUVEAU PRIX



1 – 20 MI. SAINT-HILAIRE: Victorienne authentique, toute brique, 9 pièces, toit mansardé, galerie, cahcet intérieur, véritable beau terrain, YVON A. MORIN, 646-2010.

NOUVEAU



2 – BELOEIL: Très beau multi-niveaux, 3 c.a.c., salle familiale, armoires chêne, grand terrain paysager, piscine creusée, haie, beaucoup d'inclus. YVON A. MORIN, 646-2010.

OCCUPATION IMMEDIATE



3 – BÂTISSE COMMERCIALE, 3 portes, entrepôt, atelier, espaces à bureau, grand terrain, idéal pour P.M.E. autres. YVON A. MORIN, 646-2010.

MOINS 86 500 $



4 – BELOEIL: Secteur Riviera, bungalow 3 chambres au rez-chaussée, fraichement peint, combustion lente, piscine, haie de cèdre, MICHELINE ALBERT, 646-2010.

EXCELLENTS REVENUS



5 – OTTERBURN PARK: Bungalow construction 82, luxueux rez-chaussée, sous-sol meublé, le tout loué, 15 540 $/an, devenez propriétaire occupant ou bénéficiez d'excellents revenus. MICHELINE ALBERT, 646-2010.

BORD DE L'EAU



6 – Magnifique cottage 10 pièces, entièrement rénové, terrain riverain 20 000 p.c. paysager, mur de soutènement, beaucoup d'inclus, 20 min. Mont-Saint-Hilaire. MICHELINE ALBERT, 646-2010.

VISITE LIBRE DIMANCHE



7 – Bienvenue au 354 Tadoussac, Otterburn Park. Split 90, des constructions Morier et Frères, idéal 1er achat. ALINE BÉRUBÉ, 646-2010.

AUBAINE



8 – Pour moins de 39 500 $, idéal 1er achat pour bricoleur, beaucoup d'extra, très grand terrain, contactez-moi. ALINE BÉRUBÉ, 646-2010.

OFFERT AVEC FIERTÉ!



9 – Magnifique split 5 paliers, 3 c.a.c., foyer, très éclairé, elle n'attend que vous, pour plus d'informations, ALINE BÉRUBÉ, 646-2010.



DANIEL VALLÉE
584-2401

RE/MAX expert inc.
975, rue du Palais
Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 5C6
Tél.: (514) 774-2482

Les professionnels associés de l'immobilier!



JEAN BÉRUBÉ
787-2937



3613 – Jouissez pleinement du grand air tout en demeurant dans ce superbe bungalow de 5 c.c. agrémenté de plusieurs commodités, terrain de 43 000 p.c.



3632 – Superbe split de 3 c.c. situé à la campagne sur un terrain de 28 000 p.c. construction supérieure à quelques minutes de la 20.

1 – Immeuble à revenus, semi-commercial et résidentiel, 465 000 $.

2 – Terrain commercial sur la 116, 145 000 p.c., 3$ du p.c.

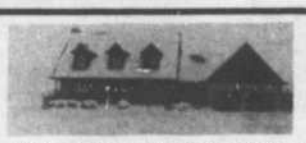
3 – Locaux commerciaux à louer, rue des Cascades, 2000 p.c.

4 – Local industriel, jusqu'à 8 000 p.c., 2$ le p.c.

5 – Entrepôt sur transcanadienne + terrain 129 000 $.

7 – 6 logements, près de la Spaghetteria, 269 000 $.

6 – Maison ancestrale boul. Girouard, Saint-Hyacinthe, 135 000 $.



3511 – Résidence de prestige sise face au Richelieu, 9 pièces, garage double, construction supérieure, foyers, boiseries de chêne, piscine creusée 25 x 45, terrain 27 000 p.c. Inf. Jean Bérubé.

8 – Duplex, triplex avec garage double, 79 000 $.

9 – 6 logements rénovés à Saint-Hyacinthe, 179 000 $.

10 – Motel 33 unités rénovés, prix 900 000 $, terrain 160 000 p.c.

MONTRÉAL TRUST

Chez nous, vous serez vite chez vous.

COURTIER IMMOBILIER

MAIL MONTENACH BELOEIL

7 JOURS PAR SEMAINE
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES
467-1120

HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU
Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h
Dimanche de 11 h à 16 h

BnB BELOEIL



5 – Superbe split tout récent entièrement paysager, piscine creusée, foyer, salle familiale, armoires chêne, chambre d'adolescent insonorisée etc. etc. MARIE LECOURS, 467-1120.



10 – POUR VENTE RAPIDE! Split 1987, 3 chambres, 4 paliers, salle familiale, terrain paysager, fenêtres à manivelle, très bon prix. Faites vite! ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



14 – Luxueux cottage normand neuf dans secteur de prestige. Vous rêvez d'une salle de bains privée avec bain thérapeutique. Rampe et plancher de frêne. Elle vous enchantera. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



17 – Cottage près transport en commun et services, cuisine, salon à aires ouvertes, lattes de chêne, foyer, sous-sol fini, taxes: 959 $, RICHARD GAUTHIER, 467-1120.



19 – SAINT-MATHIAS: Coquet bungalow avec garage, thermopompe, sous-sol fini, prêt à emménager. Idéal comme 1er achat, éligible à la subvention, taxes: 785 $. GILBERTE MONGEAU, F.R.I., 467-1692, 467-1120.



1 – Très grand bungalow tout brique, 4 c.c., sous-sol fini, foyer pierres des champs, grand terrain paysager, entrée pavé-uni. GILBERTE MONGEAU, F.R.I., 467-1692, 467-1120.



6 – Secteur VILLA BELOEIL: bungalow: 40 × 25 rénové au complet. Pour moins de 92 000 $. Faites vite. GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



11 – Bungalow 1988 avec garage, cuisine mélamine, salon, salle à manger à aires ouvertes, lattes dans chambres du rez-de-chaussée, fenêtres à manivelle, taxes: 1 427 $, le sous-sol sera complété, RICHARD GAUTHIER, 467-1120.



15 – Bungalow semi-détaché très propre. Idéal pour un premier achat situé près des services. À qui la chance? PAULINE BÉLEC, 467-1120.



17a – Bungalow fonctionnel propre, beaucoup rénové, beau terrain, salle à manger, piscine, cabanon, poêle à bois, magnifique solarium, taxes basses, «Occasion» ROCK BENOIT, 467-1120.



20 – SAINT-BASILE: Superbe bungalow près des services avec un super beau 4 1/2 app. loué au sous-sol, belle salle à manger toute fenestrée, avec combustion lente, piscine H.T. deck, beaucoup d'inclus. ROGER BRODEUR et GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



2 – NOUVEAU PRIX! Vous cherchez qualité, confort, beau secteur. Voilà un superbe bungalow 4 c.c., 2 salles de bains, beaucoup d'inclus. Vous êtes bienvenus. DIANE ÉTHIER, 467-1120.



7 – Split 40 x 26 pierre/aluminium, 3 c.c., sur même niveau. Pour moins de 114 000 $. Faites vite! GHISLAIN DERASPE, 467-1120.

BnB SAINT-HILAIRE



15a – Secteur de la polyvalente, construction 1986 avec garage, 3 c.c., foyer, très très propre. Faites vite! NICOLE BISSONNETTE, 467-1120.

BnB McMASTERVILLE

VISITES LIBRES AUJOURD'HUI



3 – Superbe split 4 paliers, maison logeant beaucoup plusieurs extras, terrain bien paysager, haie de cèdre, patio: 19 x 11 en ciment, propriété impeccable. ROGER BRODEUR et GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



8 – FACE AU GOLF et à 10 minutes de marche du centre d'achat, bungalow à louer ou à vendre. Pour visiter, appelez: RICHARD GAUTHIER, 467-1120.



12 – Vous recherchez une propriété spéciale dans un secteur de choix, terrain paysager par professionnel, près de tous les services, rénové au complet. Je l'ai! GHISLAIN DERASPE, 467-1120.

BnB OTTERBURN PARK



18 – Québécoise 4 chambres, beaucoup d'espace, piscine, foyer, bon prix. Une visite te charmera. Télé-fun vite! JEAN-GUY GENDRON, 467-1120.



21 – Dimanche le 8 avril, 1990. De: 14:00 à 16:00 heures. Au 320 Rodin à Beloeil. Votre hôte: ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.



4 – BELOEIL central, superbe condo 1987, 2 c.c., hall de céramique, armoires mélamine et chêne, belles pièces vastes et claires, 74 500 $. MARIE LECOURS, 467-1120.



9 – Ravissant split avec garage, construit en 1989, matériaux de qualité, cuisine ultra moderne, salle de bains spacieuse, salle familiale avec foyer, seconde salle de bain au sous-sol. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



13 – NOUVEAU! 4 paliers avec garage, 4 c.c., terrain: 11 000 p.c. avec arbres matures, prix très intéressant, taxes basses. NICOLE BISSONNETTE, 467-1120.



16 – Tout rénové, aires ouvertes, thermopompe, air climatisé, foyer, solarium, fenêtre serre au salon, garage. Un bijou à deux pas des services, décoration magnifique. MICHELINE LACAILLE, 464-1163, 467-1120.

BnB AUTRES SECTEURS

Dimanche le 8 avril, 1990
De: 14:00 à 16:00 heures
Au: 970 Chemin des Patriotes
à Saint-Hilaire
Votre hôtesse:
NICOLE BISSONNETTE,
467-1120

Dimanche le 8 avril, 1990
De: 14:00 à 16:00 heures
Au: 856 Clairmont à
Otterburn Park
Votre hôtesse:
PATRICIA GAULIN
467-1120

nos 3 étoiles

DU MOIS DE MARS 1988



NICOLE BISSONNETTE
464-3515, 467-1120



ANDRÉE ROULEAU
467-9000, 467-1120



PAULINE BÉLEC
467-3088, 467-1120

NOUVELLE INSCRIPTION

LONGUEUIL
Êtes-vous tanné de voyager? J'ai la solution, superbe triplex semi-détaché situé face au parc, propriété impeccable, qualité de locataire et de vue assurés.
GHISLAIN DERASPE
467-1120

BELOEIL
Face au Richelieu, 5 chambres, terrain: 23 800 p.c., garage, style victorien, prix: 124 900 $. PATRICIA GAULIN
467-1120

Cottage directement sur le bord de l'eau, site enchanteur, beaucoup de cachet, très grand terrain. Vous serez ravi par une visite.
PAULINE BÉLEC
467-1120

SAINT-HILAIRE
Bungalow avec garage situé dans le village avec 22 632 p.c. et pas de voisin en arrière, près des services.
RICHARD GAUTHIER
467-1120


PAULINE BÉLEC


ANDRÉ J. GIARD


ROCK BENOIT


LIONEL HÉBERT


NICOLE BISSONNETTE


MICHELINE LACAILLE


ROGER BRODEUR


MARIE LECOURS


GHYSLAIN DERASPE


BERNARD MARENGER


THÉRÈSE DESMARSAIS


GILBERTE MONGEAU, FRI


DIANE ÉTHIER


CLAUDE NORMAND


PATRICIA GAULIN


ALINE PRIEUR


RICHARD GAUTHIER


ANDRÉE ROULEAU

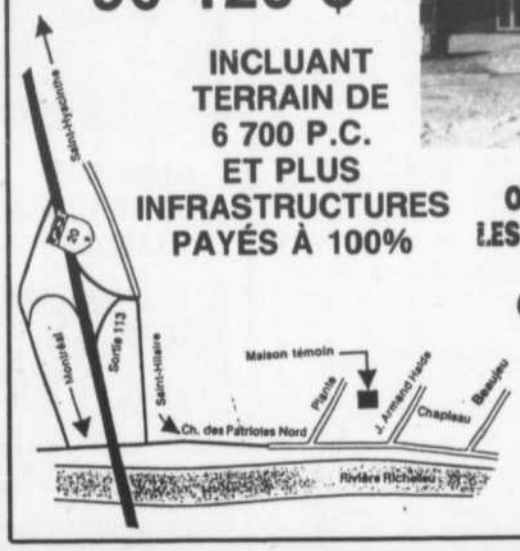

JEAN-GUY GENDRON


FERNANDE SÉGUIN

RE/MAX® EXTRA INC. MLS
464-1000
365, boul. Laurier, Beloeil

DOMAINE ROYAL
Prix à partir de
96 120 $
INCLUANT TERRAIN DE 6 700 P.C. ET PLUS INFRASTRUCTURES PAYÉS À 100%





OUVERT AUX VISITEURS
LES SAMEDIS ET DIMANCHES
DE 13 H À 17 H
OU SUR RENDEZ-VOUS
Bureau des ventes
602, Chapleau
Mont-Saint-Hilaire
MARCEL MARTINEAU
464-1000, 467-1836

Les Habitations de Rêve

SITE DISPONIBLE
RUE PRINCE ALBERT
OTTERBURN PARK
- Projet domic''laire avec service d'égout et d'aqueduc
- Terrain de 5 50 p.c. à 7 130 p.c.
- Infrastructun s payées à 80%
- Secteur boise • Taxes basses

À PARTIR DE
99 500 $
TERRAIN INCLUS
GARANTIE A.P.C.H.Q.

139 900 $


DYNASTIE

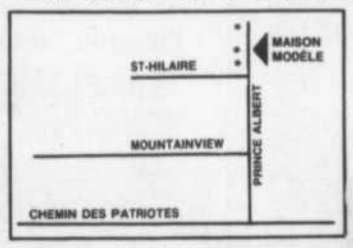
118 000 $


ÉLITE

115 000 $


HÉRITAGE

HEURES D'OUVERTURE
Sam. et dim. de 13 h à 16 h
Lun. au ven. sur rendez-vous



MODÈLES ADMISSIBLES À LA SUBVENTION PROVINCIALE

GINETTE BERNIER • 464-3401
LE PERMANENT

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



JEAN-GUY BEAUDET
GRAND-MAÎTRE VENDEUR
464-3401



DOMAINE — 99 500 p.c. à Saint-Jean-Baptiste, cottage 1895, rénové, piscine creusée, lac, garage, grange 35 x 102.
À QUI LA CHANCE?

LOCATION BELOEIL
CONDO HAUT DE GAMME
face à la rivière, stationnement intérieur, élévateur, piscine, sauna et autres.
464-2884

À VENDRE ET À LOUER



OTTERBURN PARK: triplex neuf à vendre et à louer. Pour info: DATA CONSTRUCTION inc. **464-2100** 5-1/2 avec garage 650$/mois - 5-1/2 sans garage 600$/mois



1 – SAINT-HUBERT: Prix réduit! Magnifique cottage, 4 c.a.c., + 2 s.d.b., garage, foyer. Modèle unique et exceptionnel.



2 – SAINT-BASILE: Split level, 3 c.a.c. même niveau, salle familiale, piscine. Propriété impeccable. NICOLE GINGRAS: 464-4441, 658-1889. Transaction, courtier.

DOMAINE DES OISEAUX
SAINT-BASILE-LE-GRAND
AUBAINE / TRANSFERT



11, des Grives, superbe québécoise, 5 c.c., 2 salles de bains, 2 salles d'eau, foyer, sous-sol semi-fini, bureau pin naturel, bibliothèque intégrée, 2 installations L/S, 9 000 pi. ca., vue sur la montagne, aucun voisin arrière, cabanon inclus. Inclus, bachelor 3-1/2 sur deux niveaux, 2 entrée privées, stationnement 4 voitures, près transport et centre commercial. Vente rapide, occupation immédiate, transfert en Ontario. Prix 37 900 $ négociable. Toute offre raisonable considérée. Agents s'abstenir. Visite sur rendez-vous. 653-1802.

IMMOBEC INC.

AGENTS =

pourquoi partager votre commission?

Afin de vous aider financièrement à commencer votre nouvelle carrière ou simplement de redébuter avec nous, **IMMOBEC** offre un contrat spécial à tous:

Vous payez seulement
100$ le premier mois
200$ le deuxième mois
300$ le troisième mois
400$ les mois suivants

Et: Nous vous offrons toujours un bureau moderne et chaleureux, une image qui s'impose de plus en plus, 100% d'autonomie et surtout, 100% de vos commissions.

Et: Avec **IMMOBEC,** l'agent reste toujours propriétaire de ses inscriptions. **IMMOBEC** a actuellement trois bureaux dont deux à Montréal et est sur le point de conclure des ententes afin d'en ouvrir de nouveaux.

Appelez Lucien Pichereau pour entrevue au 464-0500, ou venez au 995 Richelieu, Beloeil.

Un don d'espoir... pour la vie!

Dans notre région, 234 cas sont actuellement connus de Leucan et bénéficient ou pourraient bénéficier de l'aide de cet organisme.

L'association pour les enfants atteints de leucémie ou autre forme de cancer lance donc un appel à toute la population du Québec et sollicite sa générosité; cette démarche représente le principal mécanisme de financement de la campagne de Leucan.

Leucan, par son engagement dans la recherche, l'aide aux enfants hospitalisés ou en clinique externe ainsi qu'à leur famille, met tout en oeuvre pour contrer la terrible maladie qu'est le cancer d'un enfant et espère d'ici quelques années pouvoir donner la même chance d'avenir à tous les enfants.

Chaque année, l'association fait une percée dans les régions et veut rejoindre beaucoup plus de familles. Les services ne sont pas disponibles seulement à Montréal ou Québec. Tous peuvent bénéficier de l'aide de Leucan.

Mentionnons que 2 000 enfants souffrent de leucémie ou autre forme de cancer au Québec. On dénombre plus de 300 nouveaux cas chaque année.

Pour renseignements: 731-3696.

Randonnées pédestres

Détour Nature organise deux excursions de Randonnée pédestre dans les Rocheuses canadiennes à l'été 1990. Ces excursions s'adressent à tous ceux qui aiment la marche, désirent admirer de beaux paysages et se garder en forme.

Deux guides expérimentés, professeurs d'éducation physique, accompagnent le groupe.

Le premier séjour aura lieu du 14 au 28 juillet et le second du 30 juillet au 12 août. Pour renseignements additionnels, composer le 271-6046.

OÙ QUE VOUS SOYIEZ...
QUOI QUE VOUS FASSIEZ...

VOTRE CENTRE DE SERVICES DESJARDINS VOUS EST ACCESSIBLE ET PEUT RÉPONDRE À TOUS VOS BESOINS



Line, Manon Guertin, directrice, Brigitte, Jacques Meunier, directeur général, Isabelle, Louselle, Louise, Danielle et Sophie.



DÉPÔT
RETRAIT
ÉPARGNE STABLE ET SYSTÉMATIQUE
PRÊT PERSONNEL
PRÊT HYPOTHÉCAIRE
CHÈQUES DE VOYAGE
DÉPÔT DE NUIT
VOUS POUVEZ, BIEN SÛR, Y FAIRE VOS PAIEMENTS DE FACTURES ET VOTRE MISE À JOUR DU LIVRET
EXCLUSIVEMENT POUR VOUS, LE GUICHET AUTOMATIQUE POUR AUTOMOBILISTE



VOTRE CENTRE DE SERVICES, C'EST VOTRE GRANDE CAISSE POPULAIRE DE BELOEIL... QUI SE RAPPROCHE DE VOUS

LE BON OUTIL FINANCIER... QUE VOUS SOYEZ PRESSÉ OU PAS

UNE HEUREUSE INITIATIVE DE

La Caisse Populaire Desjardins de Beloeil
Siège social
830, boulevard Laurier
Beloeil 467-2809
Jacques Meunier
Directeur général

Centre de Services
245, boulevard L'Heureux
Beloeil
467-9301
Manon Guertin
Directrice

Courtier MLS No 1 au Québec

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



GINETTE BERNIER
464-3401

CLUB DES GRANDS MAÎTRES-VENDEURS
"ÉTOILE"
CLUB DES LEADERS – CLUB DU MILLION

VISITE LIBRE
2 h à 4 h p.m.
8 avril 1990
BELOEIL
1115 Des Outardes
128 500 $
GINETTE BERNIER
464-3401





2 – BELOEIL: Duplex près des services, 1-5 1/2 + 1-4 1/2, bonne condition, taxes 1 867 $ prix 105 000 $, GINETTE BERNIER, 464-3401.



3 – SAINT-BASILE: Cottage pièces sur pièces, rénové, terrain 47 841 pi.ca. Garage 20 x 25 pi. taxes 1 453 $. GINETTE BERNIER, 464-3401.



4 – McMASTERVILLE: Prix réduit cottage cèdre, solarium, 4 chambres, foyer, salle familiale, à voir GINETTE BERNIER, 464-3401.



5 – BELOEIL: Split 4 paliers 42 x 27 pi, foyer, garage, 6 chambres, terrain 18 805 pi.ca. Impeccable: GINETTE BERNIER, 464-3401.



6 – OTTERBURN PARK: Bungalow 26 x 40 pi., 4 chambres, foyer, garage, thermopompe, taxes 1 381 $, GINETTE BERNIER, 464-3401.



7 – SAINT-BASILE: Split level 30 x 33 pi. const. 1985, armoires mélamine, salle familiale, piscine 89 000 $. G. BERNIER, 464-3401.

Courtier MLS No 1 au Québec

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



Pierrette Labrie

CLUB DES LEADERS
CLUB DU MILLION

Une équipe du tonnerre?
Mes clients, amis et moi!

464-3401

VISITE LIBRE
Dimanche 8 avril 1990
de 2 h à 4 h



1 – BELOEIL: Venez apprécier ce cottage face au Richelieu. Il saura plaire à tous avec ses 3 chambres, sa vaste superficie. Cordiale bienvenue!



2 – SAINT-MATHIEU: Split haut de gamme, 9 pces, 3 cac., broyeur, asp. central, air climatisé, piscine int., pièces très grandes, décorée avec goût! À voir.



3 – SAINT-ANTOINE: Joli cottage bien aménagé, foyer bois sans perte «chaleur», 17 400 pi.ca., face au 89 500 $.



4 – OTTERBURN: Bord de l'eau, grand bungalow, cuisine toute équipée, 2 solarium, bachelor, 170 000 $.

MAISON DE LA SEMAINE



5 – OTTERBURN: Sur un terrain de 8 750 pi.ca. ce bung. vous offre 10 pces, dont 4 cac, s/manger, cuisine en mélamine, s/familiale de belle dimension, avec comb. lente, mur à base en briques, 2 puits de lumière, plafond cathédral, patio en béton, pisc. h/t 24 pieds, aucun voisins en arrière 97 900 $.



6 – SAINT-MATHIEU: Bungalow avec maison 3 1/2 pces attenante. Maison principale: 3 chambres, planchers lattes, piscine, 2 remises, grand terrain.



7 – SAINT-HILAIRE: Cottage 13 pièces, 2 s/bains et tourbillon thérapeutique, 6 chambres, 32 529 pi.ca. Superbe, vous ne pouvez laisser un tel bijou.



8 – OTTERBURN: Coquet bung., 3 cac., cuis. arm. chêne, foyer brique avec comb lente, clôturé, beaucoup d'extras incl. 108 000 $.



9 – McMASTERVILLE: Situé près de tout, vous ne pouvez manquer cet investissement. Assurez-vous de 4 revenus pour aussi peu que 135 000 $. Super!

MOINS DE 100 000 $



10 – BELOEIL: Situé dans secteur de choix, bungalow 5 chambres, très propre, fenêtres manivelle, porte acier. Piac. 24 pi. + acc., doit être vue!



11 – SAINT-FRANÇOIS-DU-LAC: Ce chalet 4 1/2 pces tout meublé est érigé sur un magnifique terrain de plus de 24 000 pi.ca. Il est vôtre pour seul, 45 400 $.

Immeubles NORD SUD INC.

courtier

Spécialité: Fermes, fermettes
Propriétés rurales et riveraines.

1066, Montée Lapierre, Saint-Antoine-sur-Richelieu



1 – FERMETTE 1/2 HECTARE avec grand cottage rénové. Planchers en pin. Cadrage d'origine. Grange, garage, remise à machinerie. Prix demandé: 92 500 $. Saint-Antoine-sur-Richelieu. DANIEL GAUDETTE, Rés.: 1-787-3439.



2 – GARAGE 4 PORTES: Mécanique, essence «Pétro-T», peinture, débosselage, bâtisse et équipement sauf «towing»: 165 000 $ discutable. Saint-Antoine-sur-Richelieu. MICHELINE ST-ARNAUD, Rés.: 1-787-3088.

PETITE TERRE EN CULTURE: 1 x 26 arpents dont 3 boisés. Prix demandé: 24 800 $ Saint-Antoine-sur-Richelieu. DANIEL GAUDETTE.

VENDUE

VERCHÈRES: Fermette avec cottage dans un boisé, 4 stalles pour chevaux, cabane à sucre, équipement de ferme, 74 500 $. DANIEL GAUDETTE. Rés.: 1-787-3439.



4 – COTTAGE CENTENAIRE RÉNOVÉ: 4 c.a.c., sous-sol ciment. Grand terrain. Prix demandé: 109 000 $. Dans la campagne de St-Antoine-sur-Richelieu. Une visite vous convaincra. M. DUMAIS. Rés.: 583-3230.



5 – FERMETTE 60 ARPENTS, CULTURE, (2 x 30), cottage centenaire tout brique, grange, silo et autres bâtiments. 132 500 $. Situé à St-Antoine-sur-Richelieu. MICHELINE ST-ARNAUD. Rés.: 1-787-3088.



6 – BÂTISSE COMMERCIALE présentement en opération, utilisée comme bistro-bar. Terrain adjacent au quai fédéral de St-Antoine-sur-Richelieu. M. DUMAIS Rés.: 583-3230.



7 – SITE ENCHANTEUR À 30 MIN. DE MONTRÉAL: 4 1/2 arpents, magnifique cottage 1945. Voisins éloignés. Beaux arbres matures. Garage 2 portes, remise, grange. Situé à Saint-Antoine-sur-Richelieu. Elle vous plaira à coup sûr. MICHELINE ST-ARNAUD, Rés.: 1-787-3088.



8 – À 5 MINUTES AUTOROUTE 30 à Saint-Antoine-sur-Richelieu: Cottage 1985 très spacieux, ensoleillé, grandes pièces. Planchers bois franc, 3 c.a.c., 2 bâtiments, grand terrain. 135 000 $. Une visite vous comblera. MICHELINE ST-ARNAUD, Rés.: 1-787-3088.

583-3230 584-2826 787-3010

MONTRÉAL TRUST

COURTIER IMMOBILIER

Chez nous, vous serez vite chez vous.

Gilberte Mongeau FRI

Expérience - Stabilité - Efficacité
- Depuis 16 ans dans l'immobilier
- Membre du Club du Million pendant 10 années consécutives
- Membre du Club Distinction-Vie et Excellence

Vous désirez un service personnalisé? Appelez-moi, mes connaissances sont à votre disposition À BIENTÔT!



GILBERTE MONGEAU, FRI
BUR.: 467-1120
RÉS.: 467-1692

RÉDUIT — RÉDUIT



1 – BELOEIL: Bungalow 5 c.c., sous-sol fini avec foyer, garage chauffé. Idéal pour bricoleur. Piscine creusée. Tous vos rêves réalisés.

NOUVEAU — NOUVEAU



2 – OTTERBURN PARK: 4 c.a.c., sous-sol fini, 2 combustions lente, beaucoup espace de rangement. Garage, entrée pavé uni, beau terrain sans voisin arrière.

VOTRE COURTIER

trans-action

pro & associés

Courtier immobilier
Résidentiel - Commercial
Investissement

MLS

Édifice des postes
599, boul. Laurier, Beloeil
464-4441
7 jours semaine
Service téléphonique 24 heures



GUY VIGEANT 467-3497



LAURENT RIVARD 464-4441



FRANÇOISE JUBINVILLE 464-4441



RÉJEAN CORMIER 464-9309



RICHARD DELAGE 467-7644



ANDRÉE NARBONNE 467-9274



ROBERT LANDRY 464-4441



JEAN-PAUL COMTOIS 467-9954

SECTEUR BELOEIL



1 – BELOEIL: Const. 1989 tout brique, 6 grandes pièces plus bachelor 3 à loué 325 $ par mois, pour moins de 124 000 $. LAURENT RIVARD: 464-4441.



2 – BELOEIL: 9 pièces, brique & pierre, près des services, 110 000 $. LAURENT RIVARD: 464-4441.



3 – BELOEIL: Grand bungalow complètement rénové sur 25 000 pi.ca. de terrain, site enchanteur. ROBERT LANDRY: 464-4441.



4 – BELOEIL: Bungalow 27 x 40 tout brique, garage attaché 12 x 27, terrain 8 400 p.c., taxes basses, bien situé. Pour informations supplémentaires contactez RÉJEAN CORMIER: 464-9309.

SECTEUR BELOEIL



5 – Superbe cottage moderne const. 1987, 9 pièces, 5 c.a.c., s.f.m. au rez-de-chaussée aussi Jenn-Air, lave-vaisselle, micro-ondes, balayeuse cent., bain tourbillon thérapeutique, planchers de latte, terrain 9 862 p.c., 2 patios, const. supérieure. RÉJEAN CORMIER: 464-9309.

SECTEUR SAINT-HILAIRE



5 – SAINT-HILAIRE: Split, grand terrain adossé à un parc, construction Lastra. FRANÇOISE JUBINVILLE: 464-4441.



7 – SAINT-HILAIRE: Secteur polyvalente, 3 chambres au rez-de-chaussée, très beau style. FRANÇOISE JUBINVILLE: 464-4441.



8 – SAINT-HILAIRE: Multi-niveaux, Pommeraie, 4 c.a.c., garage, piscine, terrain 8 000 p.c. avec haie très privé, occasion unique. Prix 129 000 $ négociable. ROBERT LANDRY, 464-4441.

SECTEUR OTTERBURN PARK



9 – OTTERBURN-PARK: 1987, 8 pièces spacieuses et bien éclairées, décoration moderne et très originale, sous-sol finition Concept 3000, terrain 90 x 232, près d'un boisé et montagne, 162 000 $. Hyp. transférable 10% dû 92. LAURENT RIVARD: 464-4441.



10 – OTTERBURN-PARK: Superbe cottage brique et aluminium, 3 c.a.c., piscine h/t, fenêtres à manivelle, planchers de chêne. À voir sans faute! JEAN-PAUL COMTOIS: 467-9954.

AUTRES SECTEURS



11 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Grand cottage, intérieur très chaleureux, grandes pièces, terrain 61 000 p.c. GILLES LEBEAU; 464-4441.



12 – LONGUEUIL: 7 pièces, très vaste, plusieurs extras, piscine, 145 000 $. LAURENT RIVARD: 464-4441.

AUTRES SECTEURS



13 – BONSECOURS: Près du Richelieu, joli cottage, garage, 22 500 p.c. terrain, près route 10 et 112. FRANÇOISE JUBINVILLE: 464-4441.

BÂTISSE COMMERCIALE



14 – SAINTE-MADELEINE: Rue St-Simon, bâtisse et terrain pour moins de 49 000 $. ROBERT LANDRY: 464-4441.

MOINS DE 100 000 $



15 – SAINT-MATHIAS: Bungalow rénové, prix moins de 80 000 $, 5 c.a.c., salle familiale avec combustion lente, taxes 900 $ seulement. ROBERT LANDRY, 464-4441.



16 – SAINT—LOUIS: Maison mobile sur terrain de 45 000 p.c., 7 pièces, 4 c.a.c., sous-sol fini avec combustion lente. JEAN-PAUL COMTOIS: 467-9954.

MOINS DE 100 000 $



17 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Construction 1968, 27 x 42, 3 c.a.c., terrain 78 x 96, près de l'école, église etc... seulement 79 000 $. LAURENT RIVARD: 464-4441.



18 – ACTON VALE: 8 pièces, 4 c.a.c., garage, piscine, possibilité de bachelor, très propre, à 15 minutes de la route 20. Prix: 72 000 $ LAURENT RIVARD: 464-4441.



19 – OTTERBURN-PARK: Secteur tranquille, 4 c.a.c., plafond cathédrale, const. 1987, taxes basses, dans les bas 90 000 $. RÉJEAN CORMIER: 464-9309.



20 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Cottage avec garage double et hangar, remise, terrain + 1 arpent. GILLES LEBEAU: 464-4441.

IMMOBEC

Courtier en immeubles
995, rue Richelieu, BELOEIL
464-0500

«UNE ÉQUIPE D'AGENTS INDÉPENDANTS»

NOS SERVICES:	NOS SPÉCIALITÉS
☑ MLS	☑ RÉSIDENTIEL
☑ EDGAR	☑ IMMEUBLES À REVENUS
☑ ALEX 3 (Renseignez-vous...)	☑ COMMERCIAL
☑ FAX: 464-7546	☑ TERRES - FERMES

NE MANQUEZ PAS LE BATEAU: Tous nos clients, vendeurs ou acheteurs, auront la possibilité de gagner une croisière de rêve d'une journée sur le Richelieu, à bord du bateau Présidentiel d'Immobec SEA-RAY 36 pieds. 4 voyages peur deux personnes seront tirés au sort et vous serez en compagnie de votre agent. Valable du 1er octobre 1989 au 31 mai 1990 - Ces voyages auront lieu en juin 1990.



CAROLINE PICHEREAU
446-6000

ATTENTION



1 – INFORMATION SPÉCIALE: superbe canadienne, sise sur un terrain de 14 000 p.c. 3 c.a.c. à l'étage. Construction '76. CAROLINE PICHEREAU, 464-0500, 446-6000.

UNE VIE DE RIVERAIN... un terrain majestueux de 23 000 p.c. à un petit petit prix. CAROLINE PICHEREAU 464-0500, 446-6000

AUBAINE!!! BELOEIL 4 plex, revenu de 20 000 $ lav-séch. commerciale. Pour plus d'information, CAROLINE PICHEREAU 464-0500, 446-6000

SPÉCIALISTE des terrains je vous offres une évaluation sans frais de votre propriétée, contactez: CAROLINE PICHEREAU 464-0500, 446-6000



9 – BELOEIL: Secteur recherché, cuisine, salle de bains ultra moderne, terrain peut être agrandit du double. NICOLE BERGERON, 464-0500.



NICOLE BERGERON
464-4969



2 – McMASTERVILLE: 10 pièces entièrement rénovées, salle de bains ultra moderne, grandes pièces, très éclairées, NICOLE BERGERON, 464-0500.



3 – SAINT-CHARLES: 5 chambres foyer pierre naturelle, air ouverte, des plus moderne, beaucoup d'espace à voir. NICOLE BERGERON, 464-0500.



4 – SAINT-HILAIRE: Prix réduit 108 000 $, thermopompe chauffage électrique air chaud, tout neuf, 10 pièces, NICOLE BERGERON, 464-0500.



5 – BELOEIL: Triplex 41 x 27 site commercial, revenu 1 080 $ par mois, prix très bas pour ce qu'il offre 123 000 $, NICOLE BERGERON, 464-0500.



6 – BELOEIL: 4 chambres, salle à diner, super vaste cuisine, armoire de chêne et céramique, maison chaleureuse. NICOLE BERGERON, 464-0500.



7 – OTTERBURN: Superbe bord de l'eau, sans aucun voisin, site unique, tout le confort moderne d'une maison neuve. NICOLE BERGERON, 464-0500.



XAVIER ABELÉ
464-8501



8 – SAINT-MATHIAS: Bord de l'eau direct, complètement rénové, sous-sol semi fini vue splendide sur Richelieu, avis aux amateurs de bateau. XAVIER ABELÉ, 464-8501.

Ile Goyer, agréable bungalow 8 pièces, 4 cac., toit cathédrale, arm. orme, s.s. fini, gar. 20 x 24, situé sur magnifique terrain de 11 478 pi.ca. avec beaucoup de grands arbres sur boul. Des Roses près bassin de Chambly.
SAINT-HILAIRE: Magnifique bungalow, secteur Pommeraie, avec foyer s-s. fini, poss. bach., situé sur grand terrain 15 000 p.c., poss. de vendre 1/2 du terrain, haie de cédre 12' intimité complète, pisc. creusée, sys. écl. ext. XAVIER ABELÉ, 464-0500.

MAISON PERSONNES ÂGÉES

BELOEIL: Grande maison 35 x 58 tout brique avec 13 pièces abritant 9 pensionnaires, 8 cac., 2 sdb. complètes, entretoit réisolé en 89, coût chauffage 1 100 $, revenu brut 57 000 $/an., grand terrain à proximité Mall Montenach, pourrait être converti en garderie. XAVIER ABELÉ, 464-0500



NOUVEAU
9 – BELOEIL
89 500 $. Impeccable.
SUZANNE BISSONNETTE
447-7777
ou 464-0500



MICHELINE DE GRÂCE
467-2512



SAINTE-JULIE
11 – Prix imbattable, entièrement finie, très belle cour avec piscine, patio, secteur paisible. MICHELINE DE GRÂCE, 467-2512.



2 – FERMETTE: Maison à la campagne avec 15 arp., vue magnifique, rénovée, bâtiments-écurie. M. DEGRÂCE, 467-2512.



12 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: 1989, 2 ch. Pour vous la tranquillité très éclairé, belle vue des Monts Saint-Hilaire et Rougemont. MICHELINE DE GRÂCE, 467-2512.

SAINT-BASILE: m. mobile 28 000 $, près de tous les services, cabanon.

Verger Saint-Hilaire, 800 pommiers, const. 88 M. DE GRÂCE, 467-2512.



SAINT-MARC: cottage en excellente condition, 4 cac, très grand atelier, garage, pisc. cr., vue sur montagne, rivière et érablière, aucun voisin à l'arrière. M. DE GRÂCE, 467-2512



DIANE GRAVEL
467-8000



13 – MONT-SAINT-HILAIRE: Secteur prestigieux, split 4 paliers, foyer, planchers bois, salle de bains rénovée. Cour boisé, patio, pavé. Garage chauffé, thermopompe. DIANE GRAVEL, 467-8000.



14 – OTTERBURN: Aimez-vous la rénovation? Voici ce petit cottage qui avec un peu d'imagination et d'habilité vous offrira une résidence bien coquette. Prix 60 000 $. DIANE GRAVEL, courtier, 467-8000.

MONT-SAINT-HILAIRE: Secteur Polyvalente, maison aires ouvertes, salle de bains moderne, sous-sol semi fini, super éclairée, balcon, porte patio, chauffage électrique, DIANE GRAVEL, 467-8000.
MONT-SAINT-HILAIRE: Cottage qualité supérieur. Garage + entrée double pavée. Maison fonctionnel, décoration professionnel. Terrain paysager, DIANE GRAVEL, courtier, 467-8000.



LISE RAICHE
464-0500

MODERNE



15 – BELOEIL: Split 84 aéré & spacieux, 4 c.a.c., 2 s.d.b., près école, impeccable! 129 500 $. LISE RAICHE ctr, 464-0500.

124 900 $



16 – SAINT-HILAIRE: Québécoise 42 x 28 tout brique avec garage, foyer & salle familiale, cour boisée, intimité totale. À quelques pas de l'école. LISE RAICHE, crt, 464-0500.

137 000 $



17 – SAINT-HILAIRE: Split '82, 4 paliers avec foyer, garage & piscine creusée sur terrain de 9 455 p.c. LISE RAICHE, crt, 464-0500.



NICOLE LETARTE
464-0500

VISITE LIBRE



15 – 239 JEANNOTTE, SAINT-HILAIRE, dimanche, 8 avril 1990, de 14:00 à 16:00 heures. Bungalow 115 900 $. NICOLE LETARTE, courtier, 464-0500.



16 – SAINT-HILAIRE: Luxueux 9 pièces, plans/devis, armoires de chêne, foyer, piscine creusée, face à la montagne, secteur de choix, NICOLE LETARTE, courtier, 464-0500.



17 – BELOEIL: Spacieux, 10 pièces, thermopompe, foyer, piscine, 12,226 pi.ca. longée par le golf, orné de 300 pi de haie de cédres. NICOLE LETARTE, courtier, 464-0500.



MARCEL DORVAL
787-2373



27 – SAINT-ANTOINE: Montée Pom d'Or, idéal pour garage, atelier, usinage, construit métal, 220, 550 volts, autres équipements, inclus MARCEL DORVAL, 787-2373, 464-0500.



28 – SAINT-ANTOINE: confluent riv. Goderre et Richelieu, const. 78, terrain 11 800 p.c. face au Richelieu, taxes basses, à négocier. MARCEL DORVAL, 787-2373, 464-0500. Sur ALEX tapez A0213.



LOUIS GAGNON
464-0500

CHAMBLY



22 – Propriété 9 pièces, grand salon, s/s avec foyer, plancher chêne, très propre, secteur recherché, faut la voir. LOUIS ou NICOLE, 464-0500, 464-1079.

SAINT-MATHIEU-DE BELOEIL

20 arpents avec bâtiments et résidence principale, 8 serres pour fleurs ou autres zonage commercial.
LOUIS GAGNON ou NICOLE NOËL
464-0500, 464-1079

CARIGNAN



21 – RES. 87, 9 pièces, 5 chambres, chauffage élect., foyer salon, s/s fini, terrain 28 800 pi. ca., taxes 624$, garage, super propre, beau secteur. LOUIS GAGNON ou NICOLE NOËL, 464-0500, 464-1079.

SPÉCIAL
BORD DE L'EAU
59 500$, style suisse, 6 pces, chambre-maître 21 x 21, planchers pin, comb. lente au s/s, terrain façade 170 pieds, taxes 265$, contacter
NICOLE NOËL
464-0500 ou 464-1079

BELOEIL
8 pces, 4 paliers, sal. fam. avec foyer, arm. chêne, puit lumière, 3 c.a.c., occ. rapide,
LOUIS GAGNON,
464-1079, 464-0500.
Alex: 0154.

DUPLEX 2 x 6 1/2
Occupation, propriétaire bon revenu au coeur de la ville, taxes basses, bon investissement.
NICOLE NOËL
464-0500, 464-1079

NATURE
RIVE-SUD: Terre à bois avec chalet isolé tout équipé, terrain clôturé, fourni plusieurs cordes annuelles, demande 25 000$. Inf. NICOLE NOËL, 464-0500 ou 464-1079.

COMMERCIALE



24 – BELOEIL: 9 pièces, 3 chambres, bain tourbillon, ccp, foyer salon, ou local adjacent pour bureau ou commerce, entrée s/s, garage double LOUIS GAGNON, 464-0500, 464-1079.

OUVERTS AUX VISITEURS
Dimanche, 8 avril 1990
641, Claude et 819, Claude

RIVE-SUD
Cottage 5 chambres avec 13 000 pi. ca. terrain, garage, combustion lente salon, taxes 438$, demande 65 000$, négociable.
LOUIS GAGNON
464-0500 ou 464-1079

COMMERCE
BELOEIL
Fonds de commerce restaurant fast food avec arcades et autres revenus avec possibilité acquérir immeuble.
LOUIS GAGNON
464-0500, 464-1079

BORD DE L'EAU
Cottage avec 10 000 pi. ca., 2 cac, s/s avec comb. lente, salle familiale, sortie ext. galerie sur 2 faces donnant sur le Richelieu. LOUIS GAGNON, 464-0500 ou 464-1079.

PRIX RÉDUIT



25 – Tout brique, 9 pièces, 4 chambres, foyer pierres taillées, garage distinct, grand s/s, à deux pas de tous les services, faites vite. NICOLE NOËL, 464-0500, 464-1079.

BELOEIL
11 pces, 4 chambres, foyer bois salon, s/s fini, avec salle d'eau, terrain clôturé avec piscine, secteur Tournesol,
NICOLE NOËL
464-0500, 464-1079.

ÎLE GOYER
Propriété riveraine
2 chambres avec super foyer et grandes vitrines terrain 12 000 pi. ca. avec arbres matures.
NICOLE NOËL
464-1079 ou 464-0500

NOUVEAU



BELOEIL: const 1988, 3 chambres, plancher lattes de chêne, salle à manger, garage comm: s/s, piscine creusée, occ. rapide, LOUIS GAGNON ou NICOLE NOËL, 464-0500, 464-1079.

FACE RICHELIEU



26 – BELOEIL: Terrain 11 110 pi. ca. avec 90 pi bord Richelieu, immeuble rénové, 4 chambres, garage, secteur prestige. LOUIS GAGNON, 464-0500, 464-1079.



NICOLE NOËL
464-0500

LA SOLUTION POUR UNE MEILLEURE TRANSACTION



À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Pourquoi payer un local commercial?

Situé à 5 minutes de Beloeil, propriété avec local commercial adjacent, sur terrain de 17 600 p.c., superbement paysager, (patio 26 × 30).

La maison comprend 3 chambres à coucher, grande cuisine avec vivoir (très éclairé), grand salon, sous-sol entièrement fini, avec poêle à bois, possibilité de loyer. Pour la partie commerciale: réception et salle d'informatique (12 × 26), atelier (18 × 50), 12 pieds de hauteur, taxes 545 $ 139 000 $

Information
Rendez-vous: Ghyslain Grenier
ou Rosanne Pomerleau
2010 Du Moulin, Sainte-Madeleine
795-6571



OUVERT

SAMEDI et DIMANCHE de 13h à 17h

1 MAISON NEUVE
110, rue Jeannotte
Saint-Hilaire



Cottage, chauffage air chaud, foyer infrastructure payé à 100%, terrain 11 300 pi. ca., 160 000$. Face au futur club de golf, site enchanteur. Autoroute 20, sortie 113, à 3 minutes.

Semaine sur rendez-vous contacter
CÉCILE SAVOIE 467-8133

NOUVELLES CONSTRUCTIONS

À LOUER

• À compter du 1er juillet 90



- Grand **4 1/2 et 5 1/2**
- Porte patio
- Plancher de béton
- 2 balcons privés (5' × 12')
- Grand stationnement
- Entrée principale avec serrure électronique

* *Possibilité de choix de couleurs pour les premières réservations*

Vous, Locataire, lisez ceci ☞ . Pour la première fois dans la région, vous pourriez vivre pour quelques dollars de plus par mois, dans un décor moderne et réjouissant, dont vous seriez fier. Pensez seulement au plaisir que vous auriez à vivre dans un logement vaste à aire ouverte, bien éclairé, dont la disposition des pièces se démarque par leur originalité.

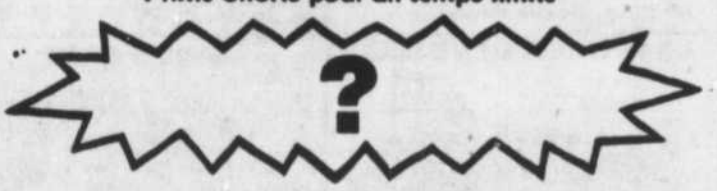
Imaginez-vous, dans une cuisine très moderne, ou encore dans une salle de bains avec bain romain, grand miroir, céramique, aux couleurs douces et nouvelles. Les portes intérieures sont carrelées avec une poignée de laiton. Les tapis de qualité sont collés sur le plancher de béton, pour maximiser l'insonorisation. Tous les appartements sont peints dans les teintes de gris pâle ou blanc cassé. Tout ceci à quelques pas de la polyvalente, piscine municipale intérieure, patinoire intérieure et extérieure et de nombreux parcs et services.

Vous pouvez louer à partir du 1er mai ou réserver maintenant pour le 1er juillet
LOGEMENT MODÈLE: sur rendez-vous tél.: 464-2424

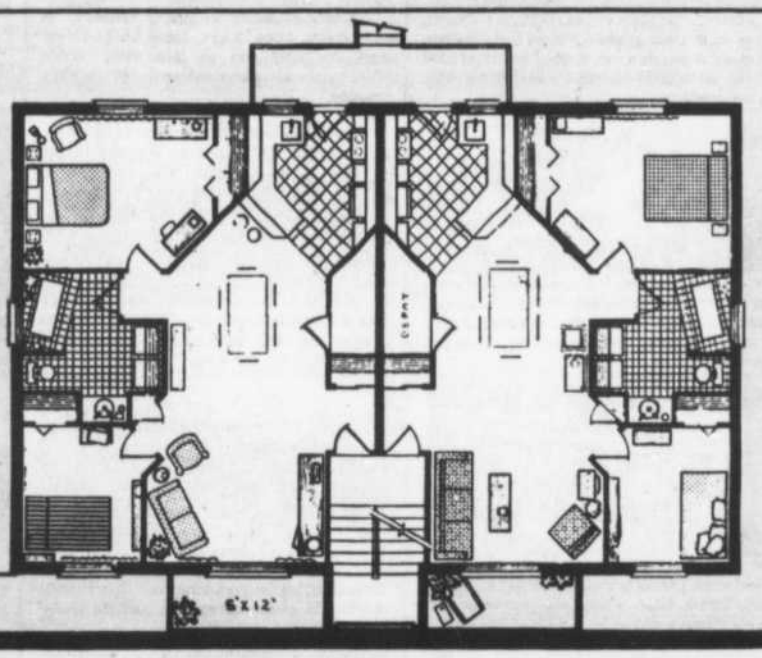
BELOEIL – MONT-SAINT-HILAIRE

	4-1/2	5-1/2	
2e étage	520$	625$	/ mois
1er étage	520$	LOUÉ	/ mois
Rez-de-chaussée	495$	600$	/ mois

Prime offerte pour un temps limité



- Très moderne
- Super insonorisation
- Plancher béton/tapis
- Armoire mélamine
- Comptoir lunch
- Lumière encastrée
- Emplacement laveuse/ sécheuse, lave-vaisselle
- Grand espace de rangement



RÉALISATION: PLACIBEL inc.



À proximité: Polyvalente • Aréna • Terrain de jeux • Centre d'achat.

BUREAU DE VENTES:
649, rue du Repos, Beloeil

464-8519

5 maisons modèles



Transport en commun métro Longueuil, 2 et 4 ch., près de tous les services.

BUREAU DE VENTES:
45, rue des Ormes, St-Basile-le-Grand

441-2776

5 maisons modèles à compter de 88 900$

Maître Constructeur

CONSTRUCTIONS JASMONT (1985) INC.

RE/MAX®

MLS extra inc.

365, boul. Laurier Beloeil

14 ANS D'EXPÉRIENCE

- SERVICE PROFESSIONNEL...
- RENDEMENT EFFICACE
- ASSURANCE D'UNE BONNE MISE EN MARCHÉ
- PUBLICITÉ ADÉQUATE ET SUIVIE

Estimation gratuite

#1 au Québec au Canada





464-1262 • FERNAND BALADE • 464-1000

TAXES RÉDUITES POUR 1 ANS



1 – OTTERBURN-PARK: Des fenêtres et des puits de lumière, pour faire main basse sur le soleil qui éclaire généreusement les 9 pièces, 3 c.a.c., 2 s.d.b., style innovateur.

UN PLACEMENT SOLIDE



2 – LONGUEUIL: Luxueux 4 plex, tout brique, bien situé, bonne valeur locative, gens d'affaire, faites fructifier votre argent!

VOTRE PREMIÈRE MAISON



3 – BELOEIL: Vous serez éligible à la subvention avec cet adorable bungalow de 9 pièces, 4 cac., 2 sdb., foyer, piscine h.t., secteur taxes basses.

ZONE COMMERCIAL



4 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Revêtue de brique rouge et toit mansardé, cette adorable canadienne idéale pour vos meubles de bois et catalognes, 3 cac., 2 sdb. plancher rutilant, grand terrain.

TAXES RÉDUITES POUR 3 ANS



5 – BELOEIL: Impeccable, split de couleur pastel pour mieux de détente, 3 cac., super sfm., foyer, magnifique terrain, piscine creusée, une visite vous convaincra.

... BULLETIN SPÉCIAL ... BULLETIN SPÉCIAL...

A tous mes ACHETEURS

Je garantis jusqu'au 30 juin 1990 un taux d'hypothèque à

11 1/2%

pour une durée d'un an sur offre d'achat pour toutes propriétés résidentielles inscrites par FERNAND BALADE et REMAX EXTRA INC. à compter de ce jour.

VENDEURS

Une autre idée exclusive de REMAX EXTRA INC.

POUR VOUS AIDER À MIEUX VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ

FLANC DE MONTAGNE



6 – SAINT-HILAIRE: Avec ce magnifique split de 3 cac., 3 sdb., bur. sortie extérieur, vous aurez une maison de style libre pour vivre à l'avant-garde. Vue splendide sur Montréal, maison neuve.

TAXES RÉDUITES POUR 3 ANS



7 – BELOEIL: Très beau split level, 5 paliers, entièrement finis, 10 pièces, 4 cac., beau terrain clôturé. Une visite s'impose.

MAGNIFIQUE VUE S/MONTAGNE



8 – SAINT-HILAIRE: Superbe split, immaculé et quelle décoration d'une perfection donnant beaucoup de chaleur et de romantisme, 3 cac., 2 sdb., foyer, piscine. Vous ne pourrez y résister.

UNE SYMPHONIE VISUELLE



9 – SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Le charme et le soleil vous attendent dans cette maison contemporaine de 4 cac, 2sdb, 2 foyers, et pour plus d'effet, puits de lumière et verrière. Vive la vie moderne.

FACE À L'EAU



10 – SAINT-HILAIRE: Propriété luxueuse et confortable, 4 cac., 2 sdb., foyer, plus un logement de 3 1/2 sur un très beau terrain 17 449 p.c., superbement aménagé, piscine creusée.



11 – SAINT-MATHIEU-BELOEIL: Vivez à l'ère de l'ambiance, fonctionnelle avec ce split ultra moderne de 10 pièces, 5 cac., terrain 11 500 p.c. Taxes 695 $.

TAXES RÉDUITES POUR 3 ANS



12 – BELOEIL: Adorable maison très éclairé, impeccable, 3 cac., foyer très beau terrain joliment aménagé. La maison d'aujourd'hui.

PRIX RÉDUIT



13 – BELOEIL: Splendide split 5 paliers, 3 cac., foyer, des pièces claires et aérées, inondées de soleil, piscine H.T.

PRIX RÉDUIT



14 – SAINT-HILAIRE: Adossé au Mont sur terrain de 21 463 p.c. maison style chalet suisse, grands balcons, surplombant la vallée, 3 cac., 2 sdb., 2 foyers, planc. bois-franc. Près des services.

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES



15 – BELOEIL: Les endroits sont rares à Beloeil pour établir son propre commerce avec ce gros bung. et annexes, vous en avez la possibilité près de tous les services.

SPECTACULAIRE



16 – SAINT-HILAIRE: Propriété de prestige, 5 cac., 3 foyers, décoration sobre et de bon goût, maison immaculée, terrain très privé, vue imprenable sur la vallée, piscine creusée béton.

PRIX RÉDUIT



17 – SAINT-HILAIRE: Un grand terrain boisé, ombragé, les alentours de cette maison impeccable de construction, 3 cac., 2sdb., elle pourrait être à vous.

UN VÉRITABLE BIJOU



18 – McMASTERVILLE: Superbe split, 5 paliers, cette propriété est immaculée. Les pièces sont vastes et très éclairées, belle boiseries, un vrai bijou, une visite vous ravira.

84 900 $ NOUVEAUX-MA



19 – McMASTERVILLE: Après l'appartement, voici votre première maison, ce gentil cottage vous offrira, 4 cac., 1 sdb., s.e. plus un secteur taxes basses. Faites vite.



20 – BELOEIL: Luxueux split, 3 cac., cui. mélamine, îlot central, la pièce repas attenante à la cuisine est munie de 5 fenêtres + porte-patio distribuant généreusement la lumière somptueuse, s.d.b.

UN NID DOUILLET



21 – McMASTERVILLE, cette belle maison à colonne blanche fera l'orgueil de son proprio, 4 cac, décorée sur mesure d'un bout à l'autre, beau secteur, la sécurité pour vos enfants.

COUP DE COEUR



22 – SAINTE-MADELEINE: Des puits de lumière, pour plus d'effet des planchers de chêne, agrémentent cette maison ultra moderne, 4 c. a c., 2 sdb, impec. inondée de soleil.

PRIX RÉDUIT



23 – Coquet bungalow situé dans un croissant qui favorise un grand, terr. bien aménagé, avec magnifique piscine creusée, 4 cac., 2 sdb. beau foyer, secteur calme et recherché.



24 – McMASTERVILLE: Beau bungalow impeccable, 9 pièces, 4 cac., magnifique sous-sol, foyer, bar, grand terr. près du parc d'amusement, piscine municipale, etc.



25 – OTTERBURN PARK: Beau bungalow style ranch, construct. super, adossé à un terr. boisé, 4 cac., 2 sdb., 2 foyers, pièces vastes, très éclairées, piscine creusée.

PRIX RÉDUIT



26 – SAINT-HILAIRE: Split impeccable Plante & Charbonneau, 10 pièces, 4 cac., 2 sdb., bi-énergie, terr. 20 222 p.c. dans le plus beau secteur boisé, un rêve qui peut se réaliser.



27 – McMASTERVILLE: Splendide cottage aire ouverte, 3 cac, sdb., s-e, foyer, terr. paysager, piscine creusée près de tous services et parc d'amusement. Immaculée.



28 – McMASTERVILLE: Adorable back split 3 cac., belle sfm., beaucoup de cachet, magnifique boiseries, faites par artisans. Beau terr. bien aménagé près du parc d'amusement et piscine municipale, tennis.

PEINE DE RESSOURCE



29 – SAINT-HILAIRE: Ce splendide cottage a fait la une d'une revue, 3 cac, 2 sdb., magnifique décoration, le charme incomparable des maisons d'autrefois.

VIVRE AU BORD DE L'EAU



30 – SAINT-HILAIRE: Belle canadienne à aire ouverte, 3 cac., foyer, vue panoramique sur la rivière, piscine creusée, beau terrain de 20 740 p.c. Vive la vie riveraine.



31 – SAINT-BASILE: Détendez-vous dans la paisible intimité de ce splendide terrain planté de grands arbres qui entourent ce gros bungalow 4 cac., foyer, beaucoup de potentiel.

84 900 $



32 – OTTERBURN PARK: Moins cher au point de départ et facile à entretenir cet adorable cottage de 2 cac., très chaleureux, impeccable, la propriété c'est la sécurité.

89 900 $



33 – OTTERBURN-PARK: Coquet bungalow entrée split, armoires mélamine, 5 pièces, idéal pour première maison, secteur taxes basses.

LA VIE MODERNE



34 – McMASTERVILLE: Propriété à la fine pointe du contemporain, 4 cac, 2 sdb. toutes les peintures refaites, garage et porte de côté, sortie extérieure.

BORD DE L'EAU



35 – SAINT-CHARLES: Paysager, féérique, vue imprenable sur rivière, splendide terrain de 32 460 p.c. très paysager, 3 cac., foyer, piscine H.T.



36 – SAINT-HUBERT: Splendide cottage 3 cac., 2 sdb., adossé à un magnifique terrain boisé, vous apprécierez la facilité d'entretien du carrelage de cette maison et vous profiterez des joies de la campagne et du confort de la ville.

AUBAINE



37 – BELOEIL: Fond de commerce de décoration établi depuis 25 ans, très bon chiffre d'affaire. Prix intéressant.

VOUS AVEZ BESOIN D'UN BUREAU!



38 – McMASTERVILLE: Vous pourrez ouvrir votre propre entreprise dans ce gros bungalow 7 pièces zoné semi-commercial ou encore percevez un loyer avec le bachelor, plusieurs possibilité.

RE/MAX®

MLS

EXTRA inc.
courtier

No. 1 au Québec
No. 1 au Canada

LES PROFESSIONNELS ASSOCIÉS DE L'IMMOBILIER

365, boul. Laurier
Beloeil

464-1000

VISITE LIBRE «DIMANCHE 8 AVRIL 90 de 14 h à 16 h

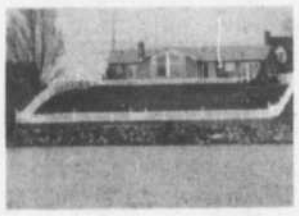


1 – 512 Des Mesanges, Beloeil. NOUVEAU: superbe cottage, splendide décoration, multitudes d'inclus, pas de voisin arrière. Je vous y attends. RICHARD GAGNON, 464-1000.



2 – 11600 Faessler, Beloeil. Occupation rapide, magnifique cottage, intérieur raffiné, piscine creusée, soyez au rendez-vous. RICHARD GAGNON, 464-1000.

BORD DE L'EAU



3 – SAINT-CHARLES sur un majestueux terrain riverain, résidence prestigieuse, superbe vue, construction supérieure, propriété unique, incroyable, à en faire rêver... RICHARD GAGNON, 464-1000.

95 000 $



4 – BELOEIL: coquet niveaux multiples, const. récente, très grand terrain clôturé, piscine h/t. RICHARD GAGNON, 464-1000.

FINANCEMENT POSSIBLE 10%



5 – BELOEIL: cottage charmant avec 4 c.a.c., superbe SPA 5 places, piscine h/t, très belle décoration, 149 000 $. RICHARD GAGNON, 464-1000.

89 500 $



6 – BELOEIL: super confortable, 3 cac., thermopompe, piscine h/t, franklin, Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle. RICHARD GAGNON, 464-1000.



7 – OTTERBURN: quoi de mieux, 3 c.a.c., grand terrain boisé, foyer du salon, cui & sdb. rénovées, piscine creusée. RICHARD GAGNON, 464-1000.

IMMENSE TERRAIN



8 – SAINT-MATHIEU: vaste terrain de 26 000 p.c., 6 cac., cuisine rénovée, carré de 46 x 35 x 30, tout brique, thermopompe, piscine h/t, Jenn-Air, four, etc. RICHARD GAGNON, 464-1000.

RÉDUCTION



9 – SAINT-HILAIRE: Imposante construction, style original, immense garage, décoration raffinée, occupation rapide. RICHARD GAGNON, 464-1000.

IDÉAL POUR GRANDE FAMILLE



10 – SAINT-HILAIRE: super gros bungalow, 13 pièces, 5 cac., 3 sdb., secteur boisé et emplacement de choix. FERNAND BALADE, 464-1262.

PRIX RÉDUIT



11 – OTTERBURN-PARK: Ultra moderne avec toit cathédrale, construction, isolation supérieure, poêle combustion lente, immaculé, faut voir! FERNAND BALADE, 464-1262.

PRIX INTÉRESSANT



12 – BELOEIL: superbe bungalow 9 pièces, 4 cac. magnifique plancher chêne, sous-sol fini, foyer, air climatisé, piscine, pièces vastes, ensoleillées, immaculées, un vrai bijou, près école, centre d'achat. FERNAND BALADE, 464-1262.



13 – SAINT-BASILE: si vous aimez les pièces spacieuses et généreusement éclairées, vous trouverez ses avantages et plus encore avec cette propriété, 9 pièces, près aréna, écoles, parc. FERNAND BALADE, 464-1000.



14 – BELOEIL: Coquet bungalow pierre-aluminium, 3 cac., foyer naturel et bay-window dans sal., plancher bois franc immaculé, secteur tranquille et recherché, 92 900 $. FERNAND BALADE, 464-1262.

LE SUMMUM DE L'ÉLÉGANCE



15 – SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: de l'espace voulue pour disposer vos meubles, magnifique escalier d'apparat en merisier vous conduit aux 4 c.a.c., 2 s.d.b., maison de prestige. FERNAND BALADE, 464-1000.

TRÈS FONCTIONNELLE



16 – BELOEIL: belle propriété, 9 pièces, 5 c.a.c., 2 s.d.b., sfm. avec foyer brique, sous-sol avec sortie extérieure, très fonctionnelle, garage, beau terrain, très bien paysager, coin de rue. FERNAND BALADE, 464-1000.

UN REVENU



17 – McMASTERVILLE: une belle maison familiale et un revenu par surcroît, 3 c.a.c. plus 3 1/2 au sous-sol dans secteur où le stress est interdit! Téléphonez à FERNAND BALADE, 464-1000.

À RE/MAX EXTRA INC...EXCLUSIF À RE/MAX EXTRA INC...EXCLUSIF À RE/MAX EXTRA INC...

ACHETEZ UNE PROPRIETÉ RÉSIDENTIELLE D'ICI LE 30 JUIN 1990 MISE EN VENTE PAR RE/MAX EXTRA INC. ET VOUS BÉNÉFICIEREZ D'UNE HYPOTHÈQUE GARANTIE DE

(Faites vite! Somme appréciable encore disponible)

11 1/2% POUR UN AN

PRIX RÉDUIT



18 – BELOEIL: cette opulente demeure à colonnes blanches fera l'orgueil de son propriétaire, 4 cac., 2 sdb., unique dans sa catégorie. FERNAND BALADE, 464-1262.

BORD DE L'EAU



19 – SAINT-MATHIAS: extraordinaire propriété ultra moderne, 8 pièces, 3 cac., 3 sdb., foyer double, bain tourbillon, impeccable, construction supérieure, terrain 32 004 p.c., vue imprenable sur rivière. FERNAND BALADE 464-1262



20 – SAINT-BASILE: Split-level dans un secteur résidentiel mais à proximité de tout, intérieur impeccable et de première qualité, raison transfert. Visitez-là! ROBERT VADEBONCOEUR 591-1921.



21 – VISITE LIBRE Le 08-04-90 de 2 h à 4 h OPEN HOUSE, 378 Bousquet, Otterburn Park. Votre hôte «Murray» - «Knox» Your Host, 464-1000.



22 – Bord de l'eau 29 400 p.c. zoné commercial, duplex 5 1/2 entièrement rénové avec goût et qualité. À ne pas manquer. MURRAY KNOX, 464-1000.



23 – Magnifique bungalow 54 x 24, salon foyer brique murale, plusieurs améliorations, 97 500 $, éligible au subvention. Faites vite. MURRAY KNOX, 464-1000.

PRIX RÉDUIT



24 – Bungalow impeccable, pièces spacieuses, piscine, aspirateur central, adossé à un boisé. MURRAY KNOX, 464-1000.



25 – Cottage centenaire, 3 chambres, cuisine chêne, porte-patio triple, salle à manger, plusieurs améliorations, seulement 109 000 $. MURRAY KNOX, 464-1000.

UN BIJOU



26 – Superbe bungalow modèle unique, 3 chambres, sous-sol terminé, 2 salles de bains, plancher bois franc, cuisine îlôt central. À ne pas manquer. MURRAY KNOX, 464-1000.

IMPECCABLE



27 – Superbe bungalow 3+1 chambres, toiture, plancher, cuisine chêne, pompe à chaleur neuve, foyer, entrée pavé-uni double, secteur boisé. Un bijou! MURRAY KNOX, 464-1000.



28 – Superbe split de haute qualité, beaucoup d'améliorations, 3 garages, 2 abris, foyer, thermopompe, deux pas de la rivière, zone commercial. À ne pas manquer. MURRAY KNOX, 464-1000.



29 – LA POMMERAIE: Toit cathédrale dans toutes les pièces, piscine creusée, vraiment spéciale... MARIE-CLAUDE GAUDET, 464-1000.



30 – SAINT-MATHIEU DE BELOEIL. Demeure imposante et prestigieuse, décor et aménagement par des professionnels. Pour en savoir davantage MARIE-CLAUDE GAUDET, 464-1000.

PRIX RÉDUIT



31 – OTTERBURN PARK: construction 1988, 3 cac., beaucoup d'inclus, taxes basses, bon prix pour vente rapide. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



32 – OTTERBURN PARK: 89 000 $, 3 cac., armoires chêne, piscine, terrain 70 x 115, bon secteur. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

ZONE COMMERCIAL



33 – OTTERBURN PARK: 89 500 $, cottage rénové, armoires mélamine et chêne, 2 chambres, taxes basses. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



34 – BELOEIL: 6 logements, vieux Beloeil, bon potentiel, grand terrain, garage triple. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



35 – BELOEIL: multi-paliers, 4 chambres, beaucoup d'extra, foyer, terrain clôturé. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

PISCINE CREUSÉE



36 – MONT SAINT-HILAIRE: bungalow, 3 chambres, foyer, piscine creusée, bon secteur, taxes basses. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



37 – OTTERBURN: 4 paliers, 12 pièces, 4 chambres, foyer, arbres matures, secteur recherché. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

VENDUE

SAINTE-JULIE
magnifique bungalow, entrée split, fenêtres serre dans cuisine, décoration supérieure, sous-sol fini, piscine hors-terre, paysager, très grand patio.
JACQUELINE JUTRAS
464-1000

FAUT VENDRE

LONGUEUIL
cottage de prestige, ultra moderne, dans Collectivité Nouvelle, piscine creusée, paysager par professionnel, une visite vous séduira.
JACQUELINE JUTRAS
464-1000

Courtier MLS No 1 au Québec

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

★ #1

COURTIER NO 1 À BELOEIL ET SUR LA RIVE-SUD ★



9 – OTTERBURN: À flanc de montagne ultra moderne, plsc. creusée, nombreux inclus 16 200 pi.ca., JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



1 – SAINT-BASILE: 3 paliers, décor professionnel, secteur jeune famille, près école et services, base foyer. E. CADBURY, 464-3401.



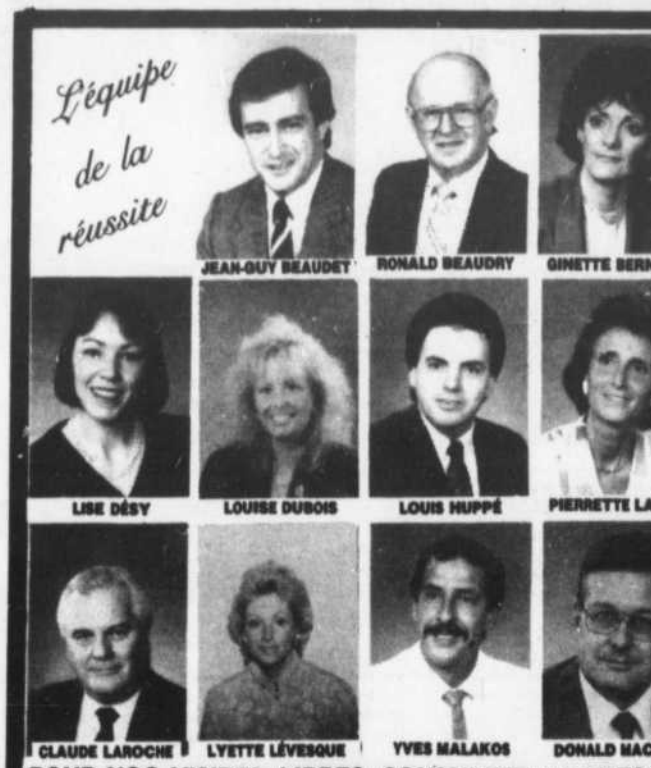
10 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: 80 000 $ const. 1980, 3 chambres, chauffage élect. taxes 879 $. 8 000 pi.ca. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



2 – SAINT-BASILE: Bung. 4 chambres, cuisine rénovée, plsc. avec patio et terrasse, clôturé, hyp. à 11.75% 1993. L. HUPPÉ, 464-3401.



11 – SAINT-HILAIRE: À aires ouvertes, s/fam avec foyer, près aréna et transports, 124 900 $. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



POUR NOS VISITES LIBRES CONSULTEZ LA PRESSE DU SAMEDI OU TÉLÉPHONEZ AU 464-3401



3 – SAINT-HILAIRE: Cott. 5 chambres, 2 foyers, 42×26, gar., terr. 10 000 pi.ca., sortie s-sol, 2 s/bains, caime. L. HUPPÉ, 464-3401.



12 – ST-MARC: Bord de l'eau avec quai, s/manger, foyer, 2 s/bains, s/sol fini, impeccable, 613 $ taxes. J. PADUANO, 464-3401.



18 – BELOEIL: Hyp. à 10 1/2%, juin 91, 5 chambres, plsc. creusée, 14×28, asp. centrale, éclairée, près polyvalente et école. L. LÉVESQUE, 464-3401.



24 – BELOEIL: Cottage 1989, plafond cathédrale, lattes érables, foyer, garage, mezzanine, 3 chambres. G. BERNIER, 464-3401.



27 – BELOEIL: Split brique, 3 cac, foyer, Jenn-Air, tourbillon, terr., privé, taxes basses, 109 500 $. N. DESROCHERS, 464-3401.



30 – SAINT-HILAIRE: Belle campagnarde, 1979, 3 chambres, foyer, s/sol fini, grand terrain prix réduit 146 500 $. ANDRÉ CAZA, 464-3401.



33 – SAINT-BERNARD: Cott. rénové, 2 chambres, 10 000 pi.ca., garage, grange, bon investissement, 58 000 $. LIETTE LALONDE 464-3401.



4 – SAINT-ROCH: 65 000 $, bung. 70, 3 chambres, fenêtres manivelle, s/sol fini, sortie s/sol, & local comm. L. HUPPÉ, 464-3401.



13 – SAINT-HILAIRE: Magnifique propriété sur flanc sud, 18 255 pi.ca., pièces spacieuses et ensoleillées. JOYCE PADUANO, 464-3401.



19 – SAINT-AMABLE: Bung. 4 chambres, s/sol fini, grand terr. commercial, garage double, taxes 788 $, 72 000 $. S. TREMBLAY, 464-3401.



25 – OTTERBURN: Grand bungalow 4 chambres, s/sol fini, planchers lattes, garage 16×25, grand terrain! D. LANEUVILLE, 464-3401.



28 – BELOEIL: Près centre commercial, 3 chambres, lattes chêne, foyer, s/sol fini, thermopompe, 109 000 $. N. DESROCHERS, 464-3401.



31 – BELOEIL: Face au golf, ce bung., rénové vous impressionnera, bain tourbillon, plsc. creusée, 129 500 $. LIETTE LALONDE, 464-3401.



34 – BELOEIL: Bungalow 26×46, 5 chambres, 2 s/bains, cuisine armoires chêne, plancher de lattes. YVES MALAKOS, 464-3401.



5 – SAINT-HILAIRE: 109 900 $, cuisine chêne, combustion lente, s/sol fini, décoration superbe, 4 c.a.c., J. TESSIER, 464-3401.



14 – SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: 3.8 arpents, possible à acheter avec cette propriété, 3 chambres, 99 000 $. JOYCE PADUANO, 464-3401.



20 – BELOEIL: Cott. 3 chambres, armoires mélamine, s/sol fini, salle d'eau, remise, taxes basses, 83 900 $. S. TREMBLAY, 464-3401.



26 – OTTERBURN: Bungalow, planchers bois, arm. chêne, combustion, s/sol fini, impeccable, 99 500 $. DENIS LANEUVILLE, 464-3401.



29 – OTTERBURN: Bung. 3 chambres, 2 s/bains, toit cathédrale, 2 puits lumière, comb. lente, piscine, PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



32 – BELOEIL: Bung. rénové, 4 chambres, 2 s/bains, salle familiale avec comb. lente, secteur Tournesol. LIETTE LALONDE, 464-3401.



35 – OTTERBURN: Piscine creusée 16×32, taxes mun. 1 095 $, terrain 70×105, (coin de rue) 99 900 $. JOANE LAFRANCE, 464-3401.



6 – OTTERBURN: Multi-paliers, aires ouvertes, piscine creusée, aucun voisin à l'arrière, 118 500 $. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



15 – BELOEIL: Aire ouverte avec foyer, bois franc, taxes 1 794 $, très propre, un bijou! 109 500 $. JOYCE PADUANO, 464-3401.



21 – BELOEIL: Condo, près des services, 2 chambres, armoires mélamine, taxes 1 276 $, 75 500 $. G. BERNIER, 464-3401.



7 – BELOEIL: 83 900 $, 3 chambres à l'étage, hypothèque 10.5%, très bon investissement! JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



16 – BELOEIL: Vous aimez les boiseries et une ambiance chaleureuse, propriété unique avec beaucoup d'extras. JOYCE PADUANO, 464-3401.



22 – McMASTERVILLE: Bungalow, garage, salle familiale avec foyer, 4 chambres, cuisine rénovée. G. BERNIER, 464-3401.



8 – SAINT-HILAIRE: Superbe cottage dans la Pommeraie, très grandes pièces, le confort absolu! JEAN MAURICE REMINGTON, 464-3401.



17 – OTTERBURN: Hyp. à 10%, mai 1992, super cott 3 chambres, plancher bois franc, 1 1/2 s/bains, taxes basses. L. LÉVESQUE, 464-3401.



23 – OTTERBURN PARK: Face au Richelieu, bungalow brique, garage, 10 107 pi.ca., taxes 1 055 $, 85 000 $. GINETTE BERNIER, 464-3401.

MEILLEURS VENDEURS & INSCRIPTEURS POUR LE MOIS DE MARS 1990



JOYCE PADUANO
467-3284 / 464-3401



GINETTE BERNIER
467-2333 / 464-3401



YVES MALAKOS
464-5184 / 464-3401



ARMAND LANDRY
464-4897 / 464-3401

524, boul. Laurier, BELOEIL • 464-3401

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

527, BOUL. LAURIER, BELOEIL, 467-1211



36 – SAINTE-MADELEINE: 79 500 $, cottage, 2 chambres, foyer au salon, terrain 29 981 pi.ca., taxes 568 $, JOANE LAFRANCE, 464-3401.



37 – SAINT-HILAIRE: Terrain près de 45 000 pi.ca., centenaire, 4 chambres entièrement rénovée 169 000 $. JOANE LAFRANCE, 464-3401.



38 – OTTERBURN: Cottage 3 chambres, foyer au salon, planchers lattes terr. 22 000 pi.ca. toiture 89, JOANE LAFRANCE, 464-3401.

SAINT-HILAIRE: 290 000 $, 1980, style Normand tout pierre, foyer, garage, 14 197 pi.ca., unique. J. TESSIER, 464-3401.

BELOEIL: 88 500 $, 4 chambres, marquetterie, foyer, frais peinturé, clôturé, taxes 1 336 $, arbres matures. L. LÉVESQUE, 464-3401.

SAINTE-MADELEINE: 69 900 $, 4 chambres, armoires chêne, terrain 12 500 pi.ca. DENIS LANEUVILLE, 464-3401.

BELOEIL: 119 900 $, face et bord de l'eau, grand bungalow 3 chambres, terrain 39 020 pi.ca. DENIS LANEUVILLE, 464-3401.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Local 30 x 40, 15,6 pi. haut, porte gar., idéal entrepôt, atelier, const. 90. L. HUPPÉ, 464-3401.

VISITES LIBRES

Le 8 avril 1990
de 2 à 4 h p.m.



39 – OTTERBURN PARK: 1072 Spiller, 132 500 $. JOANE LAFRANCE.



40 – OTTERBURN PARK: 1046 Spiller, 109 900 $. JOANE LAFRANCE.

NOUVELLES INSCRIPTIONS

SAINT-BASILE: Superbe cott. 83, 3 chambres, bel aménagement, pisc. creusée, près aréna, école, sortie s/sol. L. HUPPÉ, 464-3401.

BELOEIL: Bung. 4 chambres, s/sol fini, poêle comb, thermopompe, piscine, 92 900 $. STÉPHANE TREMBLAY, 464-3401.

OTTERBURN: Const. Plante & Charbonneau, 3 chambres, foyer pierre, plancher bois, s/sol fini. DENIS LANEUVILLE, 464-3401.

BELOEIL: Bungalow 3 chambres, cuisine, s/bains rénovés, garage, foyer, thermopmpe, pisc. 129 900 $. YVES MALAKOS, 464-3401.



CONDO À VENDRE

SAINT-HILAIRE: 87 000 $, 2-3 chambres, grandes pces, beaucoup de rangement. Garage double, face à la montagne. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.

NOUVEAU

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Grand terrain 71 522 p.c. avec maison mobile 10 x 51, 42 500 $. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



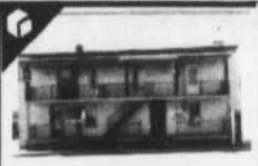
17 – OTTERBURN: Prix révisé, Quadruplex tout loué, 2 x 3 1/2, 2 x 4 1/2. Revenus: 20 700 $. Très bien. 169 500 $. CÉLINE BERGERON 467-1211.



1 – BELOEIL: Maria-Goretti, propriété rénovée, cuisine, s/manger, s/bains. Décoration de bon goût. Faut visiter! CÉLINE BERGERON, 467-1211.



8 – BELOEIL: Condo luxueux impeccable, const. 1988, 2 s. bains, foyer etc. etc. Près de tous les services. ALFRED NIELSEN, 467-1211.



10 – SAINTE-MADELEINE: 3 Plex commercial, rez-chaussé. Commerce, étage 3 1/2, 4 1/2. Élect. loc. bon investissement. 67 900 $. CAROL O'BRIEN, 467-1211.



12 – OTTERBURN PARK: Super split, puits de lumière, cuisine ultra, spacieux sous-sol, terrasse, 102 500 $. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.



14 – OTTERBURN HEIGHTS: Const. Plante & Charbonneau, 40 x 26. Près parc, arbres fruitiers, foyer. Le calme totale, 112 500 $. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.

89 900 $



18 – TRANSFERT! Aubaine, grandes pces, aires ouvertes. Élect. Clôturé. «Subvention». MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

PRIX RÉDUIT



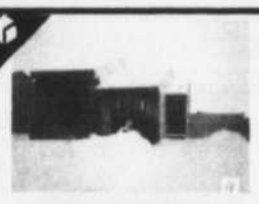
2 – ST-THOMAS D'AQUIN: À la campagne, bung. très confortable, 5 cac, s/fam comb. lente, 2 s/bains. Grand terrain aménagé. Taxes 444 $. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



9 – BELOEIL: Bung., 4 chambres, s/bains refaite, s/fam avec comb. lente. Impeccable, planchers fini cristal. Superbe! ALFRED NIELSEN, 467-1211.



11 – BELOEIL: Maria Goretti, split plafond cathédrale, planchers lattes chêne, aires ouvertes. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



13 – SAINT-BASILE: Split spacieux 1984, sous-sol fini, terrain privé. 103 500 $. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.



15 – Vue magnifique sur le Richelieu! Ne manquez pas! Superbe duplex rénové, 6 1/2, 5 1/2. Ch. élect. foyer. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.

PISCINE



19 – BELOEIL: Charmant split, impeccable 7 pces, foyer, piscine creusée forme rein. Occup. 30 jrs. 118 900 $. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



3 – SAINT-HILAIRE: Superbe propriété avec vue panoramique sur ville de Beloeil, 2 foyers, const. très spéciale. À voir! JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.

PROPRIÉTÉS DE 100 000 $ ET MOINS
Admissibles à la subvention gouvernementale
Consultez votre agent pour tout connaître du programme



20 – SAINT-HILAIRE: Superbe! Décor douce et récente. 4 c.a.c. à l'étage, 3 foyers brique. Près parc, 159 000 $. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



4 – SAINT-HILAIRE: Dans secteur très recherché. bung 1958. Terrain 23 100 p.c., piscine creusée, garage, super! JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.



1 – BELOEIL: Du tout nouveau, rénové avec soin. Grandes pces, terrain clôturé. Près de tout. Visiter pour apprécier. CÉLINE BERGERON, 467-1211.



5 – PRÈS DE BELOEIL: Impeccable! Québécoise, 4 chambres, piscine. Terrain clôturé. Taxes basses. YOLANDE DUBOIS, 464-6725.

88 500 $



9 – BELOEIL: Impeccable. Aires ouvertes, marquetterie, haie cèdre, et clôturé, sous-sol clair. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.



13 – 79 000 $ Cachet d'époque, 11 pces, 4 chambres, atelier, garage. Taxes 650 $. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

VISITE LIBRE
Dimanche 8 avril
14 h à 14 h



21 – SAINT-MATHIEU DE BELOEIL, 300 Des Loisirs, près Hôtel de Ville.
LUCIEN LAUZÉ
467-1211

NOUVEAU



5 – RICHELIEU: Près rte 112 et Ch. des Patriotes. Bung. moderne, const. 1988, s/sol fini. Nouveau secteur. Occupation imméd. JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.



2 – OTTERBURN: Que voulez-vous de plus? 5 grandes pces au rez-chaussée. Plus s./sol divisé sur gypsé. Faut visiter. CÉLINE BERGERON, 467-1211.



6 – BELOEIL: 99 500 $. Bung. 4 chambres, 2 s/bains, foyer, superbe patio: 2 paliers, secteur de choix. Faites vite! DENYSE DURAND, 467-1211.



10 – BELOEIL: Bien entretenu, cuisine au sud, marqueterie, s/familiale, 4 chambres. Encore du potentiel. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.



14 – 48 000 p.c. de campagne magnifique. Québécoise spacieuse, intérieur unique, 4 cac. Petite grange 25 x 36. Bijou, 99 900 $. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.



16 – SAINT-HILAIRE: Secteur calme sur 11 310 p.c. Paysager professionnel, 8 vastes pces ensoleillées. Foyer. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



3 – McMASTERVILLE: 4 chambres 2 s/bains, combustion lente au sous-sol, 7 000 pi.car. terrain. Aubaine! COLETTE COMEAU, 467-1211.

URGENT



7 – BELOEIL: Moins de 95 000 $. Grand bung., 5 chambres, comb. lente, pisc. Patio en bois traité. Aménagement paysager. Près école. DENYSE DURAND, 467-1211.



11 – Retraite au bord de l'eau, domaine de 124 900 p.c. avec fle arbres, fruitiers. Bung. 6 pces, 2 cac., 2 s/bains, garage. CAROL O'BRIEL 467-1211.



15 – Centenaire, 81 500 $ Rénovés sont élect., plomb, isolat, toit, s/bains, 3 cac., garage. Taxes 743 $/an. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.

NOUVEAU!
SAINT-HILAIRE 79 900 $
Bung. semi détaché, 4 cac., 1 1/2 s/bains. Comme un sou neuf! Hypoth. 10 1/2% un an! Taxes 852 $
CLAUDETTE TESSIER
464-1440



7 – SAINT-HILAIRE: Secteur recherché 13 000 p.c. Terrain privé, thermopompe, foyer, pl. latte. GISÈLE MONTMARQUET, 467-1211.



4 – BELOEIL: Près de tous les services. 2 chambres, garage, grand terrain paysager. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



8 – OTTERBURN PARK: 75 000 $. Idéal pour couple habile. Beau sous-sol à finir. Taxes basses. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.



12 – Bungalow avec bachelor loué 350 $. Près St-Hilaire. Armoires mélamine. Terrain 9 600 p.c. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



16 – OTTERBURN: Tout brique, 7 pces, terrain 9 800 p.c., taxes 812 $. Respirez de l'air pur! 87 500 $. STEVE TREMBLAY, 467-1211.

69 900 $
Bungalow impeccable, 3 cac + s.sol semi fini. Terrain, 7 000 p.c. cabanon. Taxes basses.
MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

TRANS ACTION PRO. ASS

SERVICES IMMOBILIERS
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL

RÉSEAU
DISPONIBILITÉ 7 JOURS



Andrée Narbonne
467-9274



Richard Delage
464-7644

L'Équipe De La Réussite À L'Oeuvre Pour Vous



1 – SAINT-HILAIRE: Split moderne super salle de bains, cuisine de rêve, piscine, patio. Plusieurs extra, prix imbattable.



5 – SAINT-ANTOINE: Face à l'eau, 9 743 pi.ca., prix 89 900 $, 5 minutes route 30.



9 – BORD DE L'EAU: Saint-Charles, bungalow unique à plafond cathédrale, solarium, sous-sol au niveau terrasse, paysagement professionnel, piscine creusée, quai.

DUPLEX



2 – SAINT-HILAIRE: Duplex ou cottage sur terrain de 32 000 p.c. superbe vue sur vallée. Tout brique.



6 – OTTERBURN PARK: split entrée, cuisine moderne avec extension, sam. séparée, sortie sous-sol, à votre portée.



10 – BORD DE L'EAU BELOEIL: Bungalow 1974, foyer au salon, planchers parquetterie, sous-sol isolé, 18 000 p.c., aucun voisin arrière, piscine, 2 minutes route 20. Bande riveraine pour bateau.



3 – SAINTE-MADELEINE: 14 x 68 condition air combustion lente, cuisine rénové, baie window, éligible à la subvention.

2 LOGEMENTS



7 – SAINT-BASILE: idéal si vous désirez garder vos parents près de vous, 2 semi-détachés communiquant, sous-sol fini, planchers parquetterie. DÉCORATION MODERNE.

NOUVEAU



11 – SAINT-HILAIRE: Style Normand sur 14 364 pi.ca., 5 chambres, sous-sol fini, foyer, sortie pour garage. Prix coûtant.

PRIX RÉDUIT

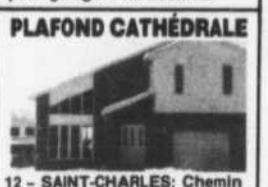


4 – SAINT-OURS: Victorienne tout rénovée, terrain 23 000 p.c., située sur chemin Saint-Ours, 5 minutes route 30.



8 – BORD DE L'EAU: Cottage aire-ouverte, bain tourbillon, piscine creusée, terrain 27 000 pi.ca. 259 000 $.

PLAFOND CATHÉDRALE



12 – SAINT-CHARLES: Chemin des Patriotes. Cottage qualité supérieur 16 500 pi.ca. terrain, salle de bains de rêve, plusieurs extra.

LE BOISE ENSOLEILLE

Sertal Construction
Claude Casavant inc.

Claude Laramé inc.
MariJo Const. inc.

Réalisation P. Talbot · Établi depuis 1956

LE PROJET

par excellence pensé pour que vous ayez le soleil dans votre demeure du lever au coucher

Toutes nos maisons sont construites sur la garantie des maisons neuves

APCHQ

NOS PRIX

demeurent les mêmes jusqu'au 1er juillet 1990

OFFRE POUR UN TEMPS LIMITÉ

TAUX D'INTÉRÊT

10 % 1 AN

Infrastructures incluses à 100 %
asphalte et bordure de rue
égout sanitaire et pluvial, aqueduc.

4 MODÈLES DE BUNGALOW
de 107 500$ à 115 000$

5 MODÈLES DE COTTAGE
de 128 900$ à 195 000$

Terrains de 7 500 p.c. et plus

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS
VOYEZ UN REPRÉSENTANT
À NOTRE BUREAU DE VENTE SITUÉ AU
711, rue Des Bernaches, Mont-Saint-Hilaire

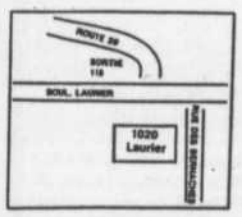
464-4568

UN SITE

exceptionnel sur un plateau du Mont-Saint-Hilaire près des routes 20 et 116

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, mercredi
13 h à 17 h - 19 h à 21 h
Jeudi, vendredi
13 h à 17 h
Samedi et dimanche
13 h à 17 h



Centre Professionnel de l'Immobilier courtier

220, rue Brébeuf, BELOEIL

446-4646



LINDA HÉLIE



PIERRE PRÉFONTAINE



GAÉTAN BEAUCHEMIN



PIERRE JOBIN



DENISE MATHIEU

Appelez gratuitement télé écoute immobilier • 982-9333



504 - JOLI BUNGALOW entrée split, fraichement décoré et peinturé, 3 chambres, 2 salles de bains, maison parfaite pour jeune couple. Faut voir PIERRE PRÉFONTAINE 446-4646.

5 FOIS LE REVENU



502 - ST-HYACINTHE, 15 logements entièrement rénovés, rapporte 45 000$, dépenses 15 000$, toujours loué, ne ratez pas l'occasion. Appelez PIERRE JOBIN au 446-4646.



607 - SUPERBE BUNGALOW tout brique, rénové 1984, très grand terrain, entrée pavée uni, abri, garage, très bien décorée. Venez visiter PIERRE PRÉFONTAINE 446-4646.



541 – BELOEIL: immense bungalow tout brique, 5 chambres, foyer et mur de pierre dans salle familiale, 2 garages, piscine, taxes basses, une visite, vous convaincra. PIERRE JOBIN, 446-4646.

PARTICULIER
Vous cherchez un terrain pour vous construire vous-même.
PIERRE PRÉFONTAINE
446-4646

SUBVENTION



527 - BELOEIL, 4 chambres, foyer, piscine, beaucoup d'inclus. Une visite avec LINDA HÉLIE 446-4646.



562 - PROPRIÉTÉ À REVENU: 8 logements St-Hyacinthe, impeccable, entièrement loué, chauffage locataire, pour information, PIERRE PRÉFONTAINE 446-4646.

VISITE LIBRE



564 – Réduit 114 500 $, 4 chambres, salle à manger, planchers lattés, s-s fini, foyer, piscine. Dimanche le 8 avril de 14 h à 16 h au 249, Capri, Beloeil. Votre hôtesse LINDA HÉLIE, 446-4646.

RÉDUIT 199 000 $



570 – SAINT-HILAIRE: cottage 26 x 47, brique, 5 chambres, 4 toilettes, planchers lattes, garage détaché 24 x 22, terrain boisé, 14 850 p.c., petit ruisseau. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.

RÉDUIT 129 900 $



573 – McMASTERVILLE: grand duplex, 2 x 6-1/2 avec garage double détaché, taxes basses. demandez DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.

54 500 $
Dépanneur, inventaire et équipement inclus, bien situé, logement libre à l'acheteur. Idéal pour jeune couple qui veut partir en affaire. Demandez LINDA HÉLIE, 446-4646

CHARMANTE



576 – BELOEIL: superbe cottage avec abri d'auto, construction 83, 4 chambres, très grandes pièces, piscine, taxes abordables, elle a tout. Demandez LINDA HELIE, 446-4646.



581 – Domaine exclusif, secteur privilégié, à proximité de tous les services, pour visiter appelez PIERRE PRÉFONTAINE, 446-4646.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
BELOEIL
660 p.c., centre d'achat extérieur, entièrement redécoré, libre immédiatement, demande 700$ par mois
PIERRE JOBIN
446-4646

RÉDUIT 89 900 $



586 – VILLA BELOEIL, 92 900 $, près du parc, 3 chambres, salle familiale avec combustion, très propre. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.

BORD DE L'EAU



587 – SAINT-MARC, beau grand bungalow de 9 pèces, assis sur un terrain riverain de 16 000 p.c. Vue imprenable sur le Richelieu faut voir GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.



593 – BELOEIL: 115 000 $, 5 chambres, sous-sol fini, foyer, haie de 8', piscine, secteur Maria Goretti. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.

NOUVEAU



596 - BELOEIL: près des services, bungalow 85,5 chambres, comme neuve, sous-sol fini, sortie extérieure, grand terrain, un vrai bijou, ne tardez pas. Demandez LINDA HÉLIE ou GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.

92 000 $
598 – Un bungalow 87 à Sainte-Madeleine sur terrain de 17 848 p.c. Accès autoroute 20 et la 116. À voir avec
LINDA HÉLIE
446-4646

94 000 $
599 – 4 logements, chauffage au locataire. Bon investissement, demandez
LINDA HÉLIE
446-4646



606 – Superbe Maison Mobile, sur terrain de 10 000 p.c. piscine, combustion lente, armoire chêne, porte patio, à 15 minutes de Montréal. GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.

NOUVEAU



612 – BELOEIL, petit bijou, quartier récent, foyer, garage, pompe chaleur, décoration récente, 3 chambres, 2 salles de bains, patio etc. hypothèque 75 000$ à 11%. PIERRE JOBIN, 446-4646.

613 – Bâtisse commercial à proximité de la route 20, terrain 36 000 p.c. pour tout genre de commerce.
GAÉTAN BEAUCHEMIN
ou PIERRE JOBIN
446-4646



614 – McMASTERVILLE: 94 900$, bungalow 26 x 42, très propre, 4 chambres. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.

NOUVEAU



615 – Aubaine, grand bungalow tout brique, piscine intérieur, terrain 27 000 p.c., garage, beaucoup d'extra. GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.

ton toge tout l'monde

trans-action

599, boul. Laurier,
Beloeil 464-4441
prn & associées



MONT-SAINT-HILAIRE: Attention amoureux de la nature, bungalow impeccable, 3 chambres, cuisine refaite à neuf, grand terrain de 248 x 356, 88 030 p.c., taxes très basses, site idéal pour amateur d'équitation etc. Disponible à partir du 26 avril. GUY VIGEANT: 467-3497.

Centre Professionnel de l'immobilier courtier

446-4646

220, Brébeuf
BELOEIL



POUR VENDRE OU ACHETER
CONSULTER LA
"PROFESSIONNELLE"
DENISE G. MATHIEU
467-8889

17 années de succès continus

Wish to sell your home rapidly call now for a free estimate of market value.

Service rapide 7 jours
Satisfaction et résultats assurés

NOS SERVICES SONT GRATUITS!
VOUS NE PAYEZ QUE LE RÉSULTAT



Andrée Rouleau

AGENT IMMOBILIER

11 ANS D'EXPÉRIENCE

CLUB DU PRÉSIDENT 1982-83-84
CLUB DU 2 MILLIONS 1985
CLUB DE L'EXCELLENCE 1986
CLUB EXCELLENCE-VIE 1987-88-89

Bur.: 467-1120 Rés.: 467-9000

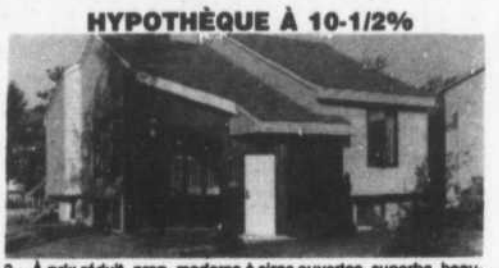
"FINANCEMENT SPÉCIAL"

URGENCE - UNE AUBAINE



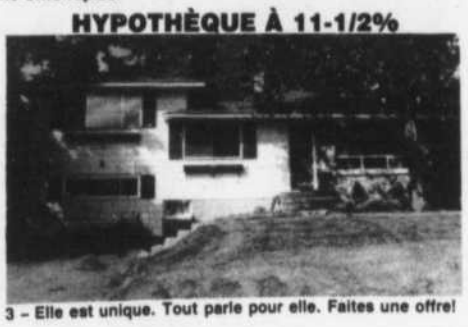
1 – Transfert à l'étranger, const. Plante et Charbonneau, faites une offre rapide!

HYPOTHÈQUE À 10-1/2%



2 – À prix réduit, prop. moderne à aires ouvertes, superbe, beaucoup de cachet, bien située. Occupation immédiate si désirée.

HYPOTHÈQUE À 11-1/2%



3 – Elle est unique. Tout parle pour elle. Faites une offre!

HYPOTHÈQUE À 10%



4 – Propriété à palier, tout brique, excellente condition, toit récent, cuisine et sdb réaménagées, garage, grand terrain, paysager, secteur paisible.

MONTRÉAL TRUST

MAIL MONTENACH
BELOEIL
467-1120

SERVICE MLS
POSSIBILITÉ DE TRANSIGER
TOUTE PROPRIÉTÉ
SUR LE MARCHÉ

HABITABEL

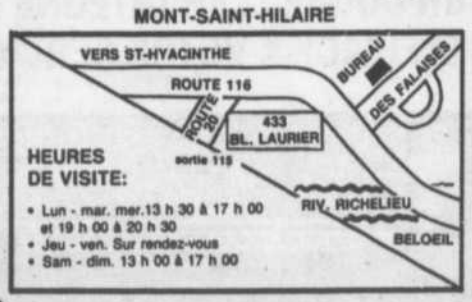
PROJET RÉALISÉ PAR:
Luc Lafontaine, const. Inc.
Const. Alyre Tanguay Inc.

Le Sommet d'un rêve au coeur de Mont-Saint-Hilaire

501, Des Falaises
INF.: Fernand Bergeron
464-3251

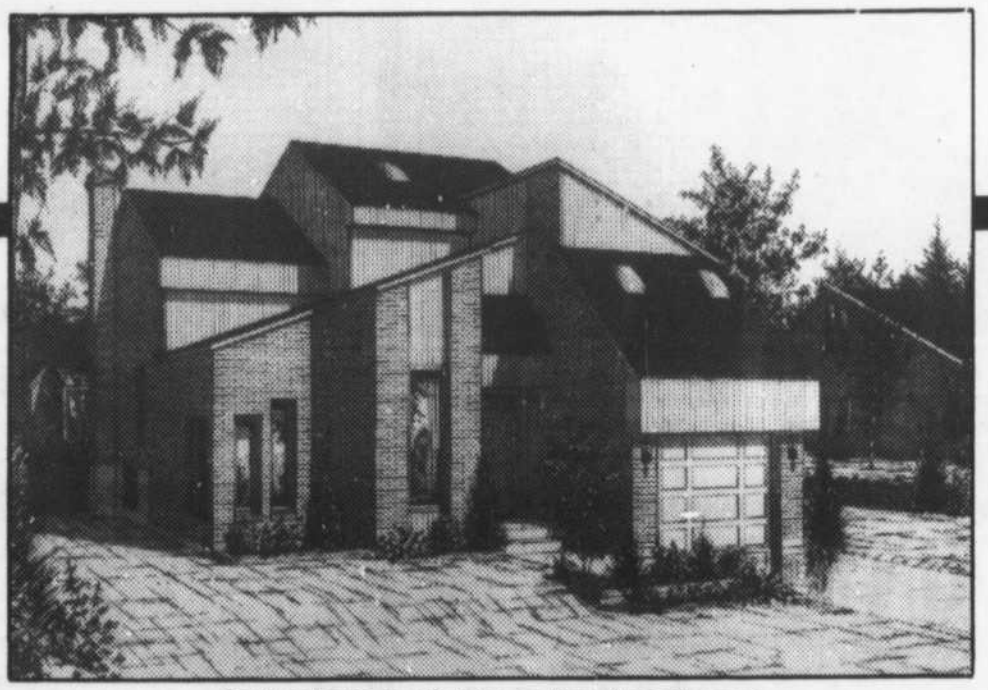
Tourangeau Auclair

MONT-SAINT-HILAIRE



HEURES DE VISITE:

- Lun - mar. mer.13 h 30 à 17 h 00 et 19 h 00 à 20 h 30
- Jeu - ven. Sur rendez-vous
- Sam - dim. 13 h 00 à 17 h 00



Cette photo est à titre indicatif seulement

maisons

À PARTIR DE

105 000$

TERRAIN NON-INCLUS

MAISON PERSONNALISÉES

Nous construisons selon

- Votre plan, ou les nôtres • Vos exigences, votre budget
- Sur votre terrain (rayon 20 km) • Ou sur les nôtres

terrains à partir de **35 500$**
INCLUANT
Infrastructures à 100% – Enfouissement des fils
Pavage et bordure de rue – Égout pluvial et sanitaire – Aqueduc

TAUX D'INTÉRÊT ESCOMPTÉ DE 1 1/2%

PÉRIODE D'UN AN

GARANTI PAR L'ENTREPRENEUR

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

L'agent du Permanent de votre quartier

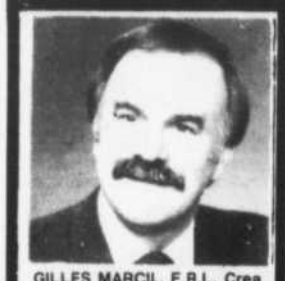


JOANE LAFRANCE
(514) 464-3401 / 464-9891
Centre Montenach,
524, Sir Wilfrid-Laurier
Beloeil, Québec J3G 4H9

CLUB DU MILLION
CLUB DES LEADERS

L'agent du Permanent à l'enseigne de l'efficacité!

LES IMMEUBLES
LTÉE COURTIER
(514)464-4843



GILLES MARCIL, F.R.I., Crea
497-1364



SUZANNE C. FONTAINE
464-1229



LINA GIRARD
497-8426



1 - MONT-SAINT-HILAIRE: À flanc de montagne tout brique, garage 11 400 p.c. de terrain seulement 104 000 $. SUZANNE C. FONTAINE, 464-4843.



2 - BELOEIL: Impeccable! Cottage 3 chambres sous-sol fini intérieur chaleureux, décoration, terrain paysager, garage à voir. SUZANNE C. FONTAINE 464-4843.

Tousignant Auclair et Associés inc. COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INVESTISSEMENT



NOUVEAU: ST-HILAIRE: Une propriété par comme les autres! Une maison pleine de charme et cachet. Vous ne pouvez qu'aimer ses boiseries, ses plafonds de 9', foyer en pierre au centre du salon, le tout sur plus de 28 000 p.c. de superbe terrain, arbres matures, plate-bandes de fleurs incroyables, 4 chambres à coucher, vue sur le Richelieu, prix très raisonnable. DONALD AUCLAIR, 464-6582.

SAINT-BRUNO
UN RÊVE... À VOTRE PORTÉE
«Domaine du Parc des Pins»
- Magnifiques terrains de 8,000 p.c. et plus
- Maisons personnalisées • Secteur de prestige

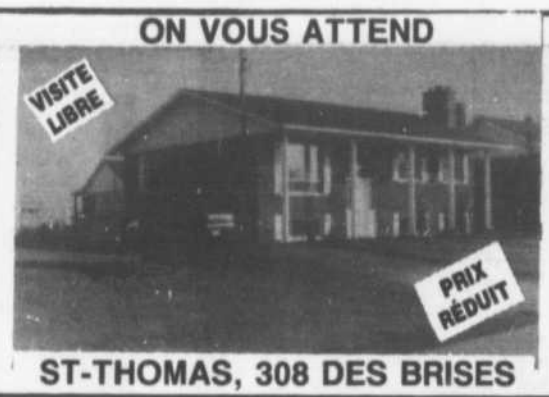


VENEZ NOUS VISITER du lundi au jeudi de 14h à 19h et samedi et dimanche de 13h à 17h

Habitation Champbal Ltée
480 Des Merisiers,
St-Bruno
441-0937 ou 646-7444



ON VOUS ATTEND



ST-THOMAS, 308 DES BRISES

#366 - Terrain 105' x 110', bâtisse briques 1977 28' x 42', 3 chambres, taxes, env. 1 150 $, salle à dîner avec porte-patio et terrasse, salle de séjour avec foyer et bar maison très éclairée, cave froide, 107 500 $.



Agent autonome

GILLES LUSSIER 774-0717

Dans mon fichier-maître, les propriétés à vendre sont classées par type, prix et région. En deux minutes vous savez ce qui est disponible dans le secteur que vous désirez. Téléphonez-moi pour plus d'informations sur les propriétés suivantes:

MOINS CHER QU'UN LOYER

Bord de l'eau, 180' x 50', 36 600$



466: 7 km centre-ville, arbres matures, un chez-soi à la portée de tous, rivière navigable.

Domaine Huron, Ste-Madeleine, 52 500$, près de 116 et 20



467: 14' x 68' Glendale 77, 2 c.c., boisé naturel, rocailles.

Bord de l'eau, 57 000$ rénové 88, taxes: 350 $



451: Armoire mélamines super propre, 2 c.c., abri.

LA QUALITÉ À PRIX ABORDABLES

Ste-Hélène, près de la 20, 69 900$



472: 5 c.c., 57 200 pi.ca., piscine, garage, remise

435: ST-DAMASE

77 000 $ 2 x 41/2 style cottage 37 000 pi.ca. 38' x 40', taxe: 750 $, très propre, chaque 4 1/2 avec vue sur rivière



Domaine 2 rivières

79 000 $ luxueux 5 1/2, thermo-pompe 37 000 pi.ca., 38' x 40', taxe: 750 $, plancher bois franc, armoire chêne, vue sur 2 rivières

Bord de l'eau, 80 700$ aussi terrains disponibles



482: 2 cc., rénové 89 100' x 230' riverain, arbres matures, tranquille, route privée, entre 2 rivières.

Ste-Madeleine, SITE EXCEPTIONNEL NE RATEZ PAS CETTE CHANCE



481: bungalow briques 1977, 3 c.c., 80 000 $, taxes 520 $, boisé naturel, redécoré.

Rg St-François, 80 900$ Fermette, 4 arpents



459: 4 c.c., vastes pièces éclairées, très propre, veut commerce.

Ste-Madeleine, Près des services



408: 2 x 5 1/2, style cottage rénové et redécoré, faut voir.

Girouard coin Pratte 6 1/2, 5 1/2, 3 1/2



282: grand terrain, garage double, parc, promenade, bord de l'eau.

CES BELLES QUI VOUS FONT DE L'OEIL

St-Dominique 113 000$, échangerait contre condo



447: 3 c.c., vastes pièces, foyer, patio, haie, abri, etc...

Ste-Hélène, 90 000 pi.ca., lac boisé, propriété de qualité exceptionnelle



344: 8 pces, 4 c.c., 3 salles de bain, bois franc, foyer, toit cathédrale, 235 000 $.

St-Damase 149 000$ Pour les connaisseurs



342: Authentique en pierres des champs, rénové, foyer, 17 740 pi.ca., près des services.

UN CONSEILLER INTÈGRE ET EFFICACE À VOTRE SERVICE

GILLES LUSSIER
774-0717

La Liberté
*1er COURTIER À ESCOMPTE AU QUÉBEC ENR.

Bureau principal, 500, rue Mondor, St-Hyacinthe, Bur.: (514) 774-3936

SAINT-BASILE

Super terrain résidentiel, infrastructures payées, 9 750 p.c. prêt à construire, faites vite!

CLAUDE RIVEST
656-9000
441-0696

MONTRÉAL TRUST
COURTIER



BELOEIL, SECTEUR DE CHOIX, construction supérieure 1987, finition extérieure sans entretien, 3 cac. salle de bains spacieuse avec plancher en céramique chauffant, 1 salle d'eau, grande cuisine avec verrière, beaucoup d'extra. 464-3589 AGENT S'ABSTENIR.

Sélection



BELOEIL: Bungalow 4 cac, s-sol fini, hypo. 49 000$ à 10,5% pour 2 ans. Faites une offre.

Lise Morin
445-2244
464-4363



SAINT-BRUNO

Économisez 9 000 $ et plus en achetant directement du propriétaire. De plus, 2% de réduction sur taux hypothécaire pour 2 ans. Cottage 4 chambres, garage dans secteur paisible près des écoles, parcs, taxes basses. Prix 133 900 $.

653-5287

LA FINANCIÈRE
courtage immobilier inc.

l'expertise gagnante

1870, rue St-Antoine
SAINT-HYACINTHE
774-4838



CLAUDE CABANA



Très beau bungalow 6-1/2 pièces, très moderne, construction 1986, beau terrain. Faut voir!
Inf.: CLAUDE CABANA, 774-4838

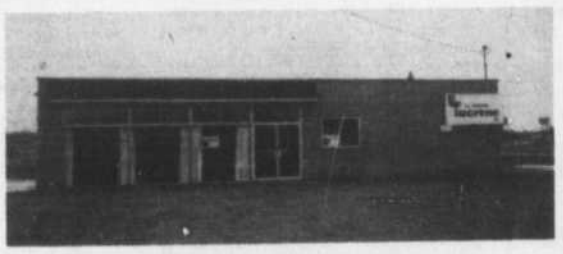
Tousignant Auclair et Associés inc. COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INVESTISSEMENT



RICHARD GALIBOIS
464-6582
464-2306

COMMERCIAL



381,
Ozias-Leduc
Otterburn Park

ST-HILAIRE: À la sortie 113, de la route 20, bâtisse 60' x 40' - Terrain 24545 p.c. 197 000$ - NÉGOCIABLE - RICHARD GALIBOIS - TOUSIGNANT AUCLAIR ASS. 464-6582.

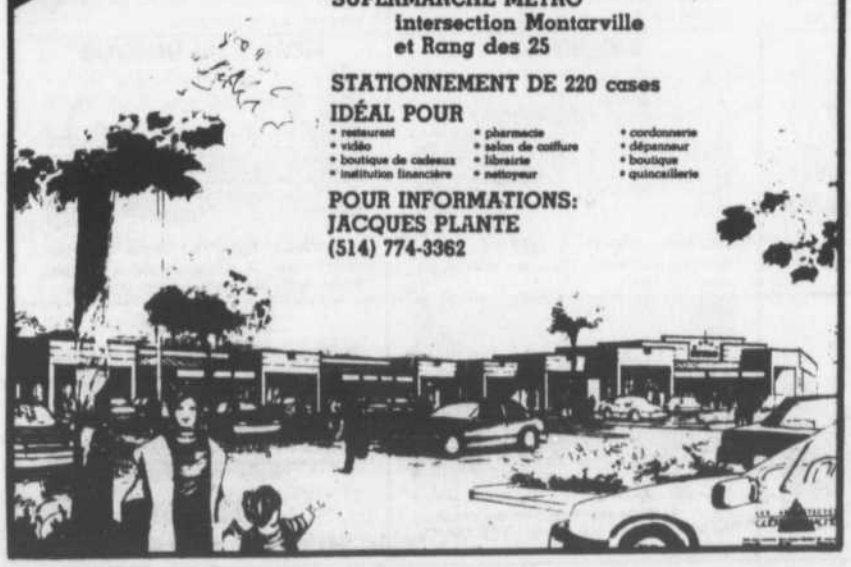
ST-BRUNO

CARREFOUR DE LA MONTAGNE

OCCUPATION AOÛT 1990
SUPERFICIE TOTALE 40 000 pi. ca.
SITE UNIQUE INCLUANT LE SUPERMARCHÉ MÉTRO
intersection Montarville
et Rang des 25
STATIONNEMENT DE 220 cases
IDÉAL POUR

- restaurant
- vidéo
- boutique de cadeaux
- institution financière
- pharmacie
- salon de coiffure
- librairie
- nettoyeur
- cordonnerie
- dépanneur
- boutique
- quincaillerie

POUR INFORMATIONS:
JACQUES PLANTE
(514) 774-3362



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Un agent souriant c'est un agent GAGNANT
Vous la reconnaissez...?



- Grand Maître-vendeur
- Club des Leaders
- Club du Million

#1 AGENT VENDEUR 1989

464-3401 **464-2869**

ESTIMATION GRATUITE

LOUISE DUBOIS

QUELQUES-UNS DE MES TRÉSORS

NOUVEAU



1 – BELOEIL: Secteur de choix, tout brique 42 x 25. Plancher en lattes de bois franc. s/sol fini, garage, 2 s/bains etc. Près centre d'achats. Faites vite.

NOUVEAU

OTTERBURN
Magnifique split à aires ouvertes. 1989, 3 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, garage. Cuisine mélamine blanche, planchers marquetterie. Occupation immédiate.



3 – SAINT-HILAIRE: Superbe 2x entièrement rénové. Revenu de 11 160 $/année, taxes seulement 925 $. Hypothèque très intéressant... Prix encore plus intéressant.

FACE À L'EAU



4 – OTTERBURN: Qualité supérieure ici. Tout brique et pierre, planchers lattes, foyer en marbre, thermopompe, 2 garages, pavé uni, pisc. creusée. 24 918 pi.ca. Zoné commercial.

PRIX RÉDUIT



5 – OTTERBURN: Cottage 1987, 3 chambres à l'étage, cuisine mélamine blanche, s/sol fini. Maison très ensoleillée. Faut voir. 129 900 $.

TRÉSOR DE LA SEMAINE



Ravissant bungalow d'un style ultra moderne à aires ouvertes, 1988, 3 chambres à l'étage. Salle à manger avec toit cathédrale, superbe cuisine avec armoires en mélamine blanche. Luxueuse, salle de bains avec bain romain podium et douche indépendante communiquant avec chambres des maîtres. Salon avec magnifique foyer et portes françaises donnant accès au vivoir. Décoration d'un très bon goût dans toutes les pièces. Secteur très recherché avec pittoresque vue sur la montagne. Un vrai trésor qui vous offre tout ce que vous voulez à un prix hors-pair.



6 – SAINT-BASILE: Attrayant cottage entièrement restaurée. Foyer en pierre. Magnifique boiseries. Terrain de 45 804 pi.ca. directement sur le Richelieu avec quai pour 2 bateaux.



7 – SAINT-HILAIRE: Imprenable vue sur la montagne. 1980, 4 c.a.c., 2 s/bains, foyer en brique et une superbe piscine creusée. Secteur recherché.

PRIX RÉDUIT



8 – SAINT-BASILE: Petit palais avec planchers en marbre, foyer au salon, cuisine mélamine, garage comm., allée pavé uni, piscine, paysagement professionnel. 129 900 $.

HYP. 11% POUR UN AN



9 – SAINTE-MADELEINE: Splendide style moderne. Construction 1990. Logement au sous-sol. Superbe vue... Faites vite!



10 – SAINT-HILAIRE: Vous voulez une grande maison? 13 pièces, 6 cac., foyer, garage et beau terrain de 10 560 pi.ca. Impeccable! 149 900 $.



11 – SAINT-HILAIRE: Somptueux split dans la Pommeraie. Cuisine stratifié blanche. 4 chambres, 2 s/bains, foyer, garage, piscine, etc.



12 – SAINT-HILAIRE: Sélect bungalow dans la Pommeraie. Cuisine futura mélamine blanche, 3 chambres, s/sol fini, foyer, 2 s/bains. Paysagement professionnel, allée pavé uni.



13 – LONGUEUIL: Secteur «Collectivité Nouvelle». Maison de prestige 45 x 37. 3 chambres à l'étage, foyer en marbre, cuisine de rêve. Pour acheteur exigeant.



14 – SAINT-HILAIRE: Vous aimez le moderne? Cette accueillante maison a tout pour vous. Style unique et très fonctionnelle.

AVEC REVENU



15 – SAINT-BASILE: Ravissant split 1988 tout brique! Logement au s/sol. Vaste, ensoleillé et très fonctionnel. Incomparable. Secteur de prestige.



16 – SAINT-HILAIRE: Qualité et prix hors pair, 3 chambres à l'étage, s/sol fini, foyer au salon. Ultra moderne, superbe décoration. Belle vue sur la montagne.



17 – UN CHÂTEAU: Vous avez jamais vu une Canadienne comme celle-là, ici 14 spacieuses pièces qui vous permettent de vivre votre rêve. Une merveille!

TRIPLEX
LONGUEUIL
Bien situé sur beau terrain. Tout brique, bons revenus, balance de vente possible. Une visite vous convaincra.



19 – SAINT-BASILE: Coquette et fonctionnelle. Cette belle maison vous offre beaucoup. Cuisine mélamine, planchers parquetterie au cristal, faux plancher au sous sol. Éligible pour subvention.

DOMAINE



20 – SAINT-GRÉGOIRE: Pittoresque cottage de rêve. 3 chambres, 2 foyers, garage double et un magnifique terrain de 52 660 pi.ca. boisé. À ne pas manquer.



21 – CENTENAIRE: Entièrement restaurée et mise sur fondations avec s/sol. 2 foyers, 3 cac. Un rêve pour vous qui aimez un cachet authentique. 23 arpents semi boisé. Partie commerciale 139 000 $.



22 – SAINT-BASILE: Tout brique avec garage double. Planchers lattes de chêne, terrain 16 170 pi.ca. (Lot double déjà subdivisé). Taxes basses.

TRANQUILLE



23 – SAINT-BASILE: Qualité supérieure. Toute en brique vitrifiée. Planchers lattes de chêne, abri d'auto et garage détaché 18 x 22. Taxes 1 359 $. Éligible pour subvention.

PRIX RÉDUIT



2 – BELOEIL: Impeccable bungalow avec s/sol fini, foyer en brique et uhe magnifique piscine creusée. Près écoles et aréna. 109 900 $.



PARTICIPACTION

À vous de jouer.



OTTERBURN PARK: Très urgent, 3 c.a.c., cuisine mélamine, s.d.b. luxueuse. 80 000 $, CAUSE DIVORCE. MICHELINE BEAUGRAND, 653-2496. MONTRÉAL TRUST, COURTIER.



À VENDRE

PLACE DU MANOIR
MONT-ST-HILAIRE

- Luxueux condo (4 1/2)
- Foyer, puits de lumière, très grand patio.

INF. JOUR
674-3356
SOIR
467-6599



McMASTERVILLE

MAISON: 4 chambres, salle jeu, salle lavage, garage chauffé, taxe basse. Rénovée au complet.

467-7509

BELOEIL

Cottage 1987, avec garage, 7 grandes pièces aérées, foyer en lattes de miroir, salle de bain dans la chambre des maîtres, toit cathédrale dans le salon, balayeuse centrale, système d'alarme, système de chauff. élect. central, plus stores.

467-1730

SAINTE-JULIE

Split level neuf avec garage, 3 chambres, 1 s. de b. et salle d'eau, chauff. élect. central, base de foyer, terrain 5400 pi. ca. 124 900$.

467-1730

DOMAINE SAINT-BRUNO

MAISON DE VILLE
5-1/2 – 4-1/2

Appartements
3-1/2 – 4-1/2

- Frais peint, chauffé eau chaude domestique
- Poêle & réfrigérateur
- Taxes payées
- Stationnement avec prise optionnel
- Piscine
- Terrasse privée
- Espaces paysagés
- Porte patio
- Garage disponible

OCCUPATION IMMÉDIATE

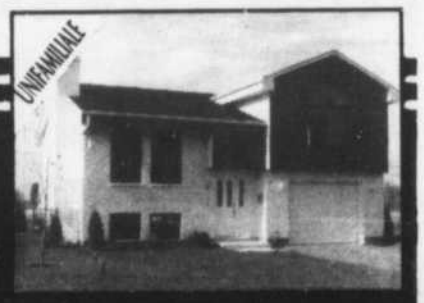
653-5239

VISITE LIBRE



MONT-SAINT-HILAIRE, visite libre, dimanche de 14 h à 16 h au 260, Albert-Douville. Luxueux cottage neuf, 8-1/2, garage, foyer, + extra, près arena / polyvalente. 159 000 $, négociable. Par le propriétaire! 464-1393.





Les Habitations montconfort

RUE MOUNTAIN VIEW À OTTERBURN PARK

ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'ENTREPRENEUR

INFRASTRUCTURES PAYÉES COMPLÉTEMENT : égout pluvial et sanitaire, aqueduc et bord de rue

DIRECTION

Rue Ozias-Leduc tournez sur Comtois jusqu'au bout. Du chemin des Patriotes, tournez sur Prince-Edward, à gauche sur Mountain View.



VISITE LIBRE

Lundi au mercredi
de 19 h à 21 h
Dimanche
13 h à 17 h

NOTRE PHASE II est déjà commencée

467-4707 464-2100 446-2505

Courtier MLS No 1 au Québec

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier



Lyse Coutu

GRAND MAÎTRE-VENDEUR
CLUB DES LEADERS
CLUB DU MILLION

1981	Club du Million	1985	Club du Million	1988	Club du Million
1982	Club du Million		Club des Leaders		Club des Leaders
	Club des Leaders	1986	Club du Million	1989	Club du Million
1983	Club du Million		Club des Leaders		Club des Leaders
	Club des Leaders	1987	Club du Million		Grand Maître-Vendeur
1984	Club du Million		Club des Leaders		
	Club des Leaders				

464-3401
464-9054

Opinion valeur marchande gratuite



Mes preuves sont à l'appui, c'est pourquoi je peux vous servir à votre avantage, pour la vente ou l'achat d'une propriété. Pour une évaluation gratuite de votre propriété ou pour l'achat d'une autre propriété sur le marché MLS, mettez donc toutes les chances de votre côté.

NOUVEAU 83 900 $



1 – BELOEIL: Près autoroute 20, cottage semi-détaché très propre, hyp. à 12.25% transférable, idéal 1er achat.

NOUVEAU 96 000 $



2 – BELOEIL: Un vrai bijou, beau terrain, taxes basses, ses nombreux plus vous séduiront.

NOUVEAU



3 – SAINT-HILAIRE: Près aut. 20, foyer au salon, pompe thermique, terrain exceptionnel, taxes 1 200 $, annuel, 109 900 $.

NOUVEAU REVENU



4 – McMASTERVILLE: Cottage 8 pièces, plancher lattes, armoires mélamine, bain tourbillon, logement 3 1/2 attenant.



5 – OTTERBURN: Cottage aires ouvertes, construction 86, armoires chêne, terrain 9 375 pi.ca. 108 900 $.

PRIX RÉDUIT



6 – BELOEIL: Près des services, 6 pièces impeccables, foyer, piscine, beau terrain, taxes basses, 99 500 $.



7 – SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: 11 pièces prestigieuses, garage double, piscine, terrain 15 000. Sans voisin arrière, 265 000 $.



8 – BELOEIL: Triplex très propre, chauffage élec. loc. situé près des services, 149 900 $. Faites une offre.

PRIX RÉDUIT



9 – SAINTE-MADELEINE: Cottage 86, 10 pièces luxueuses, garage, piscine, beaucoup d'extras, dos à un boisé.



10 – SAINT-BASILE: Cottage, 4 c.a.c. à l'étage, foyer, garage, piscine, terrain paysager, clôturé, près des écoles 158 900 $.

FERMETTE



11 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Maison centenaire, restaurée avec bâtiments, impeccables sur 3 1/2 arp. terrain.



12 – SAINT-HILAIRE: Bord de l'eau. Belle construction, plancher lattes, garage, vue superbe sur le Richelieu.

MODERNE



13 – VILLA BELOEIL: 7 pièces luxueuses, construction 89, beaucoup d'extras, situé près des services, 135 900 $.

MODERNE



14 – McMASTERVILLE: Split impeccable, sous-sol fini, terrain paysager, clôturé, piscine 118 900 $.

NOUVEAU UNIQUE



15 – VILLA BELOEIL: Style alsacien, impeccable, 7 pièces, salle à manger, foyer, près des services 109 900 $.

98 900 $



16 – SAINT-MARC: Face au Richelieu, 8 pièces impeccables, solarium, armoires mélamine, terrain 15 200 pi.ca.



17 – BELOEIL: Près aut. 20 cottage avec 4 c.a.c., à l'étage sur terrain boisé, très privé de 35 562 pi.ca. 169 000 $. LYSE COUTU, 464-3401.

VENDU



BELOEIL
288 DES COLOMBES

LA MAISON VICTOR-GADBOIS

Pour que la vie continue
C.P. 172, Beloeil, 467-1710

Le maire Roger Brouard s'associe à la cause de la Maison Victor-Gadbois

Conscient de l'importance du rôle de la Maison Victor-Gadbois, il me fait plaisir d'apporter ma contribution pour la campagne de financement 1990.

Je crois que les responsables de la campagne de financement nous lancent un cri du fond du coeur et font appel à notre générosité pour le succès de cette cueillette dont l'objectif est de 150 000 $ pour notre région.

Je m'associe pleinement à cette oeuvre humanitaire et vous demande, chers concitoyennes et concitoyens, de répondre à cette levée de fonds avec toute votre générosité coutumière afin que cette campagne de financement remporte tout le succès mérité.

La Maison Victor-Gadbois a besoin de vous aujourd'hui.

Roger Brouard
maire de Saint-Mathieu-de-Beloeil



Signature de la lettre d'appui de M. Roger Brouard, maire de Saint-Mathieu-de-Beloeil, à la campagne de financement de la Maison Victor-Gadbois. M. Brouard est accompagné de MM. Maurice Touchette et André-Guy Trudeau, respectivement vice-président et président de la campagne de financement.

NOS BÉNÉVOLES

Nos bénévoles! Que de travail de bon coeur donné aux oeuvres comme celle de la Maison Victor-Gadbois. Avez-vous déjà réfléchi au don de soi que cela demande lorsqu'en plus des obligations familiales et du travail régulier, ces personnes ont le courage et la bonté de donner leur temps et leur argent à des causes humanitaires?

Rallions-nous à eux pour aider ces causes en étant indulgent, en nous abstenant de critiquer à tort le travail fait. Félicitons-nous des efforts faits et remercions-les pour tout ce qu'ils peuvent apporter à la population et par le fait même à tout ce qu'ils vous apportent à vous.

NOS EXCUSES

Les responsables de la Maison Victor-Gadbois ont été confrontés cette semaine à une erreur embarrassante mais bien involontaire, erreur qui a toutefois soulevé l'indignation de quelques citoyens.

En effet, dans notre courrier envoyé à chaque citoyen, certains envois ne l'ont été qu'en anglais alors que les personnes sollicitées sont francophones. L'erreur vient du fait que les noms des personnes visées étant à consonnance anglophone, on a cru bon leur envoyer la documentation en anglais.

Nos excuses aux personnes qui se sont senties lésées par cette erreur de stratégie.

Les responsables ont aussi constaté que certains citoyens n'ont pas reçu la documentation qui précède la venue des bénévoles pour la collecte de fonds. Soyez assurés que ce n'est pas par négligence de leur part. À 14 000 envois, il faut s'attendre à quelques oublis. Les responsables espèrent donc que vous recevrez tout de même les bénévoles avec le sourire.

Disons en terminant que la campagne de financement va bon train. Les dons commencent à affluer au local de la Maison Victor-Gadbois et on a bon espoir d'atteindre l'objectif de 150 000 $ pour la région.

CONDOMINIUMS MONT-SAINT-HILAIRE

PHASE IV:
Plancher béton, insonorisation supérieure, foyer inclus.
REPCO CONSTRUCTION INC. 467-2221
Itinéraire: boul. Laurier jusqu'à Belval rue Forest à droite
OUVERT SAMEDI ET DIMANCHE DE 13 H à 17 H LA SEMAINE SUR APPEL
Modèle au 526, rue Bernier



Courtier MLS No 1 au Québec

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

"CERTIFICAT"

OPINION DE VALEUR MARCHANDE
DE VOTRE MAISON



DE VOTRE MAISON
Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété résidentielle sans frais, ni obligations.
Cette offre est valable immédiatement.

RONALD BEAUDRY

464-3401
467-038 9

GRAND-MAÎTRE VENDEUR
CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION



1 – SAINT-HILAIRE: secteur de choix, superbe propriété de qualité supérieure, piscine creusée état impeccable. Cuisine rénovée, dinette/serre, aménagement intérieur et extérieur superbe.



2 – SAINT-HILAIRE: dans la Pommeraie, terrain boisé plantes vivaces, framboisiers, près école primaire, laveuse et sécheuse au rez-de-chaussée, n'hésitez pas à appeler pour R/V.



3 – MONT-SAINT-HILAIRE: Cottage colonial, 4 chambres à l'étage, cuisine rénovée, grandes pièces, terrain 12 640, p.c.

VISITE LIBRE



4 – SAINT-HILAIRE: 1114, Renoir. Dimanche 8 avril, de 2 h à 4 h p.m.



5 – SAINT-HILAIRE: Superbe cottage aire ouverte 1988, qualité supérieure, plusieurs extras, armoires mélamine Jenn-Air, L/V, balayeuse, etc.

FERMETTE



8 – SAINT-HILAIRE: Près route 116 et 20, très grandes pièces, 5 cac, terrain 113 000 p.c., possibilité écurie, chevaux et autres, c'est à voir!



7 – BELOEIL: Superbe propriété convient pour professionnel, 4 cac, terrain 12 909 p.c. aménagé avec goût, impeccable à l'extérieur et à l'intérieur.



8 – SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Très grande maison, grandes pièces, rez-de-chaussée, à aire ouverte, plafond cathédrale au salon, beaucoup d'extras.

NOUVEAU



9 – SAINT-HILAIRE: Condominium «Town House», près transport et services, garage double, coût élect. 518$/an.

NOUVEAU



10 – SAINT-HILAIRE: Terrain 24 776 p.c., près école dans croissant, près d'un parc, idéal pour enfants, 4 c.a.c., pompe thermique, foyer, etc.

NOUVEAU



11 – BELOEIL: Tout près transport école et centre d'achats, lattes de merisier, très propre.



12 – BELOEIL: Tout près transport, école, centre d'achat, cuisine rénovée, porte avant + porte-patio, 1989.

FERMETTE



13 – LA PRÉSENTATION: vastes pièces finition intérieure, de qualité supérieure, écurie manège, garage double, terrain 57 190 p.c.

FERMETTE



14 – FERMETTE, 45 acres, près de Wickham, site et boisé superbe écurie pour chevaux, prix abordable.



15 – SAINT-MARC: Construction 1982, qualité supérieure planchers + armoires en chêne, fenêtres à manivelles, boiseries et portes en pin solide, foyer en pierre antique.

SITES UNIQUES

MONT SAINT-HILAIRE
2 terrains en montagne
300 000 à 356 000 p.c.
POUR 1 RÉSIDENCE CHACUN SEULEMENT

IMMEUBLE À REVENU
SAINT-MARC
5-Plex, revenu brut: 26 040 $ au 1er juillet possibilité revenu additionnel 4 200 $ en investissant 10 000 $.
Demande 200 000 $
Excellente opportunité

EXCLUSIF

NOUVEAU



16 – McMASTER: cuisine/dinette rénovée, grandes pièces + garage et + bachelor loué 330$/mois etc.

DANS LES COULISSES

EN SPECTACLE LE 13 AVRIL À SAINT-BRUNO

Lankhmar enregistre son premier disque

ANDRÉ DUCHESNE

SAINT-BASILE-LE-GRAND

Lankhmar, groupe de jeunes musiciens de la Rive-Sud à tendance «power metal», vient de graver son tout premier disque avec la compagnie Osmosis. Ce mini long jeu contenant cinq compositions du groupe s'intitule Prejudiced.

«L'année dernière, après une série de spectacles dont un aux Foufounes électriques, nous avons été approchés par la compagnie de disque. Nous avons signé une entente de trois ans pendant laquelle nous enregistrerons trois disques», a expliqué à L'Oeil Régional, M. Stéphane Charpentier, chanteur-guitariste de la formation et résidant de Saint-Basile-le-Grand.

L'enregistrement de ce premier disque a nécessité trois mois de présence en studio. «Ce n'était pas notre première expérience en studio mais c'était notre première expérience d'enregistrement d'un album, poursuit M. Charpentier. Nous avons vu cela dans une autre optique. C'est très sérieux, nous avons à penser en fonction de ce que les gens vont entendre.»

Le style «power metal» est différent, selon M. Charpentier, de la musique qualifiée de «heavy metal». À titre d'exemple, le chanteur nomme les groupes Metallica et Testament comme formations de style «power metal».

Si ce n'est de très rares exceptions, Lankhmar joue uniquement ses propres compositions, dont les paroles sont écrites dans la langue de Shakespeare. «Nous sommes anxieux de voir le résultat des ventes de notre disque», confie Stéphane Charpentier. Chose certaine, le groupe n'a pas l'intention de s'asseoir sur ses lauriers. «Nous allons de l'avant. Nous avons un projet de vidéo et nous travaillons actuellement pour obtenir une subvention. Nous misons très haut et ça s'annonce bien.»

Outre M. Charpentier, le groupe est composé de Luc Daoust, batteur, Martin Bédard, bassiste et Stan St-Pierre, guitariste.



Manteaux de cuir et cheveux longs ne veulent pas dire laisser-aller et manque de sérieux. Les quatre musiciens du groupe Lankhmar sont ambitieux et savent que le travail ardu est garant du succès. De gauche à droite, Stéphane Charpentier, Stan St-Pierre, Luc Daoust et Martin Bédard.

EN SPECTACLE

La sortie de Prejudiced dans les magasins de disques est prévue pour très bientôt si ce n'est déjà fait. Maintenant que l'enregistrement est complété, Lankhmar part en tournée au Québec. Le groupe sera en spectacle le 13 avril à l'école Mont-Bruno, angle Montarville et des Peupliers. Billets en vente à la porte.



Pour Rosanne Pomerleau, «aucun thème n'est comparable pour sa beauté, sa richesse artistique et sa valeur didactique que le modèle vivant humain». Ici, l'artiste exécutant un portrait de sa fille.

Une journée de cours avec modèle vivant

ANDRÉ DUCHESNE

SAINTE-MADELEINE

«Peindre à partir d'un modèle vivant, c'est apprendre à travailler avec une vision juste.»

C'est ce qu'affirme Mme Rosanne Pomerleau, professeur de peinture, qui donnera un atelier intensif d'une journée avec modèle vivant le samedi 28 avril.

Mme Pomerleau mentionne que ce genre d'atelier, où les participants sont invités à ce qu'elle qualifie «d'une journée à la manière des grands maîtres», est rare dans la région. Pour elle, il demeure très important de faire l'apprentissage des techniques de création avec modèle vivant qui permettent au peintre de se rapprocher de la réalité. «Dans ce genre d'atelier, je montre aux élèves à faire le vide dans leur cerveau pour une meilleure efficacité du dessin, précise-t-elle. Les élèves doivent apprendre à avoir toujours les yeux sur le modèle pour avoir une vision sans erreur.»

Pour Mme Pomerleau, la technique de dessin avec modèle vivant n'est pas aussi difficile qu'on pourrait le croire. «C'est moins difficile que d'essayer de reproduire une toile de grand maître», souligne-t-elle.

La journée du 28 avril se divisera en deux parties. Tout d'abord, en avant-midi, les participants seront initiés à la pratique au fusain. Après le dîner pris sur place, un modèle féminin drapé viendra poser pour quatre heures. Mme Pomerleau introduira alors les participants à la technique dite des grands maîtres avec l'utilisation de trois crayons de couleur blanche, noire et sanguine. Le tout se fait sur papier canson ou carton de couleur.

Le coût est de 45 $ incluant le dîner. Renseignements supplémentaires auprès de Mme Pomerleau en composant le 795-6571.

Troisième édition du prix Opti-Art

MONT-SAINT-HILAIRE

Pour la troisième fois, le Club Optimiste de Mont-Saint-Hilaire décernera le prix Opti-Art accompagné d'une bourse de 700 $ à un étudiant de Mont-Saint-Hilaire qui se spécialise en art.

Un comité chargé de faire connaître ce prix et de recueillir les candidatures verra à former un jury qui fera le choix final. Le prix et la bourse seront attribués le 20 mai au cours d'un brunch au Manoir Rouville-Campbell.

Les buts de cette activité sont d'encourager les jeunes qui veulent faire carrière dans les arts et aider un étudiant dans le besoin.

Les principaux critères sont: être résident ou avoir un membre de sa famille (père, mère) résident de Mont-Saint-Hilaire, être étudiant et avoir entre 17 et 24 ans, se spécialiser en musique, arts plastiques ou dans les arts de la scène, fournir un curriculum vitae ainsi qu'une attestation de l'institution fréquentée, joindre au dossier toute lettre d'appui ou documents pertinents (photographies, articles de journaux, prix, diplômes, etc.) qui pourraient aider le jury à prendre une décision. La date limite d'inscription est le 4 mai 1990, le cachet de la poste en faisant foi.

Toute personne intéressée peut se procurer un formulaire d'inscription en téléphonant à madame Carole-Anne Lachaine au 464-3696, madame Monique Duquette au 467-3437, ou madame Thérèse Simard au 464-9296, membres du Club Optimiste de Mont-Saint-Hilaire.

Qui veut la peau de Mme Brossard?

Qui veut la peau de Mme Brossard? C'est une pièce de théâtre présentée les 11 et 12 avril à 20 h à la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire. Rosanne Pétrarca a fait la mise en scène d'une création des 14 comédiens.

On a retrouvé la riche veuve Mme Brossard morte et poignardée. Son meurtrier tenterait de s'échapper en prenant le train. Quel voyageur a du sang sur les mains et sur la conscience? Ce petit couple en manque d'argent qui, comme par hasard, doit être sur le testament? Ou cette chanteuse de cabaret alcoolique? Ou peut-être...

Une histoire comme on en trouve dans les romans, avec un meurtrier et une victime. Mais l'histoire est toujours trop simple et ça ne finit jamais comme on pensait...

Les billets sont en vente au coût de 4 $ à l'entrée ou 3 $ en pré-vente.

Pour renseignements supplémentaires, veuillez communiquer avec Christiane Fortier ou Lyne Jackson au 467-0261, poste 475 ou 488.

Les Gars reviennent à la Relève à Michaud

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

Le théâtre d'été La Relève à Michaud reviendra cette année avec la pièce présentée à cet endroit en 1985, Les Gars, une comédie de Jean Barbeau.

Claude Michaud, son compère de toujours Jean-Pierre Chartrand, Michel Dumont et Renée Cossette sont de la distribution. La mise en scène est signée par Claude Maher, un autre habitué de La Relève à Michaud.

Lorsque la pièce a été présentée en 1985, la critique a été élogieuse. Entre autres, Robert Lévesque dans le quotidien Le Devoir soulignait que Michaud tenait toute la pièce par sa présence et qu'il rendait justice au théâtre de Barbeau.

Le début des représentations aura lieu le 5 juin, le tout se terminera le 1er septembre. Les heures de présentation sont du mardi au vendredi à 21 h et le samedi à 19 h et 22 h 30.

Prix des billets: 18 $ les mardis, mercredis et jeudis et 20 $ les vendredis et samedis. Prix spéciaux pour groupes de 40 personnes payantes ou plus. Réservations au 731-9830 avant le 5 juin et au 464-0089 durant l'été. **(AD)**

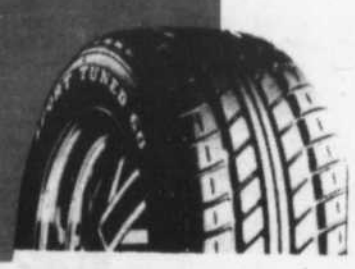
Super SPÉCIAL DU PRINTEMPS

50/55 VR



600-C1

60 HR



600-ST

60/65 HR
TOUTES SAISONS



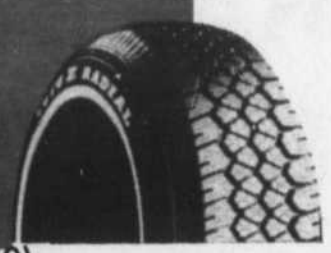
600+4

60 HR
et
70 HR



600-F6 et 600-F7

TOUTES SAISONS



800 (70), (75) et (80)

PNEUS TOYO

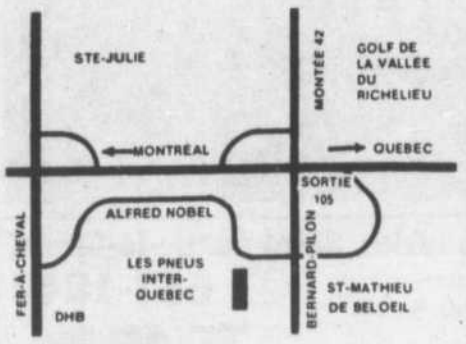
Pensez qualité... Roulez Toyo

Les pneus par excellence... Venez comparer nos prix et notre service professionnel.

- Pneus d'autos garantie hasards de route
- Installation et balancement électronique inclus sur autos et camionnettes
- Installation inclus sur camions

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi: 8h à 19h
Samedi: 8h à midi

PLAN MISE DE CÔTÉ



LES PNEUS INTER QUÉBEC inc.
45 ALFRED-NOBEL
ST-MATHIEU, BELOEIL
467-5676

Sortie 105 Autoroute 20 (Transcanadienne)

L'OEIL Voyage

La force d'un réseau


GUY BOISMENU

Si vous pensez qu'un séjour en Europe cet été, jumelé à une location d'auto en formule ACHAT/RACHAT s'avère un choix très intéressant, vous aurez deux fois raison car jamais les prix pour l'Europe n'auront été si invitants. Il en va même pour les circuits, les auberges, les passes de train.

En effet, le réseau CLUB VOYAGES et ses partenaires bénéficient d'ententes commerciales avec des transporteurs aériens et cela vous permet d'obtenir les tarifs bien plus intéressants que le prix officiel pratiqué tant au comptoir de ces compagnies que dans les autres agences.

L'économie réalisée est très substantielle, allant de 50 $ à 200 $ pour un billet aller-retour transatlantique, selon les dates de voyage, la destination et le transporteur aérien.

Si vous pensez EUROPE cet été, voyez l'agent CLUB VOYAGES qui vous aidera à bien planifier et budgeter vos vacances européennes.

Les meilleurs tarifs réguliers pour 20 villes d'Europe

DESTINATION	TARIFS			CONDITIONS DE RÉSERVATION
	BASE SAISON	MOYENNE SAISON	HAUTE SAISON	
PARIS	398$	498$	499$	PAIEMENT AVANT LE 30 AVRIL
LYON	578$	598$	798$	" "
NICE	678$	698$	898$	" "
TOULOUSE	557$	657$	658$	" "
LONDRES	568$	668$	669$	" "
BRUXELLES	323$	323$	528$	7 JOURS À L'AVANCE
AMSTERDAM	405$	459$	727$	7 ou 21 JOURS À L'AVANCE
FRANCFORT	598$	653$	690$	21 JOURS À L'AVANCE
MUNICH	634$	690$	727$	21 JOURS À L'AVANCE
GENÈVE	561$	689$	920$	7 À 21 JOURS À L'AVANCE
MADRID	496$	699$	791$	14 JOURS À L'AVANCE
LISBONNE	448$	699$	791$	14 JOURS À L'AVANCE
VIENNE	681$	773$	966$	14-21 JOURS À L'AVANCE
ROME	679$	879$	1099$	SELON DISPONIBILITÉ
ATHÈNES	687$	902$	1132$	21 JOURS À L'AVANCE
VARSOVIE	819$	920$	1022$	14 JOURS À L'AVANCE
BERLIN-EST	745$	819$	920$	14 JOURS À L'AVANCE
BUDAPEST	772$	889$	974$	7 JOURS À L'AVANCE
ZAGREB	689$	895$	1024$	14 JOURS À L'AVANCE
PRAGUE	819$	920$	1022$	14 JOURS À L'AVANCE

TABLEAU: *Le Journal de Montréal* — Source: Consultour / Club Voyages

SUPERMARCHÉS Serge Pepin

MERCURIADES 89

Les Marchés d'Alimentation de qualité qui vous offrent plus!

- *Service personnalisé*
- *Variété de produits*
- *Nos viandes de qualité*
- *Nos buffets et paniers de fruits*
- *Aliments en vrac*
- *Eau de source ou distillée*
- *Boulangerie maison*
- *Jus frais (naturel)*
- *Guichet bancaire*
- Carte de débit
- *Carte de crédit Visa ou Master Card acceptée*
- *Carte échange chèque*
- *Développement de photos*
- *Billet d'autobus S.T.R.S.M.*
- *Service de livraison et commande à l'auto*
- *Ou faites votre commande et retournez chez vous par voiture-taxi pour 3$ seulement*
- *Chaque semaine, tirage d'un panier de provisions d'une valeur min. de 25$ ou max. 100$*

360, boul. L'Heureux, Beloeil
939, Guertin, Beloeil
345, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
1402, Roberval, Saint-Bruno

Voilà la différence!

plus plus plus

Le Conseiller CLUB VOYAGES®

LA FORCE D'UN RÉSEAU

464-6161

UN DÉPAYSAGE S.V.P.!

C'EST FACILE AVEC CLUB VOYAGES®

PARIS 1990

AVION: AUTO: TRAIN:

Le grand style Achat – Rachat Hôtel

PISCINES PATIO ROMANO INC.

DEPUIS 14 ANS À VOTRE SERVICE

OPTEZ POUR LE PATIO CONFORTABLE



Piscines Unies

159, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand

Heures d'ouverture
Lundi - Mardi - Mercredi: 9h à 18h
Jeudi - Vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: 11h à 16h

653-1842

Plan mise de côté

HOROSCOPE

Pour consultation (514) 982-9621



Semaine du 10 au 16 avril 1990.
Semaine favorable au scorpion.

Bélier
21 mars
au 20 avril



Les 11 et 12 vous pourriez vous sentir agressif sans trop savoir pourquoi ou vous replier sur vous-même sans être capable d'exprimer les multiples sentiments qui vous habitent. Ne soyez pas trop tranchant durant ces deux jours. Des gens qui ne vous connaissent pas vraiment pourraient conserver de vous une image négative. Les jours qui suivent, par contre, favorisent vos démarches et vos projets. Fin de semaine où il serait bon que vous preniez du temps pour récupérer vos énergies. Le 16, difficulté parfois avec les personnes haut placées.

Taureau
21 avril
au 20 mai



Mercredi et jeudi la Lune s'oppose à votre signe et vous rend nerveux, inquiet; souvent, imagination qui frôle le roman dramatique, parfois, jalousie sans que vous ayez raison de soupçonner l'autre de quoi que ce soit. Si votre vie de couple est malheureuse, peut-être songerez-vous à une séparation ou du moins discuterez-vous longuement du sujet. Ce qui pourrait, dans certains cas, conduire à une étrange réconciliation. Dès vendredi, vous retrouvez votre aisance et vous voyez la vie sous un meilleur angle.

Gémeaux
21 mai
au 22 juin



Pas aussi simple que ça, cette semaine. Sorte d'inversion des rôles autour de vous, l'un est assigné où il ne devrait pas être, pas assez fort; celui qui a droit à cette place doit se résigner à un rôle secondaire. Vous, au milieu de tout ça, qui vous représentez tellement illogique! Vous savez qu'une intervention de votre part risquerait de choquer les grands responsables parce qu'ils auront peur que vous preniez leur place! Fin de semaine où vous en aurez long à raconter. Si vous devez faire une longue route soyez prudent. En amour vous aurez la sensation de ne pas être aimé comme vous le voudriez.

Cancer
22 juin
au 23 juillet



Vos intuitions sont fortes cette semaine, vous devinez les événements avant qu'ils ne se produisent. Vous êtes capable de percevoir les gens de l'intérieur et vous ne vous laisserez pas tromper par des apparences. Favorable au travail. Vous ne laissez passer aucune erreur, vous êtes présent à ce que vous faites. Si vous êtes à la maison avec des enfants, il se peut que votre côté protecteur soit exagéré. Discussion avec des adolescents qu'il faudra écouter attentivement. Leurs observations pourraient vous servir afin de leur donner ce dont ils ont besoin pour un heureux avenir. Pour un grand nombre, possibilité de devoir faire du travail supplémentaire en fin de semaine.

Lion
24 juillet
au 23 août



Jusqu'à vendredi le temps pourra vous paraître long. Les événements ne se déroulent pas comme vous le désirez. Au travail possibilité d'arguments avec vos supérieurs. Si depuis quelque temps vous aviez songé à un changement professionnel, vous pourriez mettre à exécution vos projets cette semaine. Si vous avez fait des démarches déjà, vendredi vous pourriez recevoir de bonnes nouvelles. Fin de semaine où les célibataires sont très recherchés. Bélier ou Capricorne attirera votre attention. Si vous faites un sport violent, soyez prudent à l'extrême.

Vierge
24 août
au 23 septembre



Jusqu'à vendredi vous êtes très habile dans vos transactions, négociations ou sur les quelques points dont vous aurez à discuter: vous aurez le premier et le dernier mot. Vous savez vous mettre en valeur tout en respectant celle de vos interlocuteurs. Vendredi et samedi, ne vous risquez pas à des réparations «à peu près». Faites plutôt venir un spécialiste; au bout du compte vous aurez probablement évité beaucoup de frais! Si vous faites une longue route soyez prudent. Côté coeur, il y a toujours des moments où on n'est plus très sûr de ce qu'on veut et même de ce qu'on ne veut pas.

Balance
24 septembre
au 23 octobre



Semaine favorable à l'argent. Cadeau, rentrée supplémentaire ou travail plus rémunérateur si précédemment vous avez fait des démarches. Si vous êtes d'une nature insécure et que vous ne manquiez de rien, du moins de l'essentiel, les 11 et 12, plutôt que de vivre harmonieusement, vous pourriez sombrer dans un état de minidéprime. L'attitude que vous prenez face à la vie est importante. Votre succès en dépend. Fin de semaine où vous pourriez avoir plusieurs sorties. Célibataire recherché. Lundi prochain défi à relever auquel vous ne vous attendiez pas.

Scorpion
24 octobre
au 22 novembre



Magnétisme puissant cette semaine. Vous saurez tirer le meilleur de chaque situation. Si déjà par le passé le travail a occasionné des déplacements, une situation semblable pourrait bien se renouveler. Avec Mercure dans le signe du Taureau juste en face du vôtre, il se peut que vous provoquiez envie et jalousie de la part de compétiteurs. Leur donner de l'importance serait leur accorder une supériorité sur vous, aussi, faites donc comme s'ils n'existaient pas. Fin de semaine favorable aux jeux de hasard, tenter la loterie. Ciel clair pour l'amour ou une rencontre.

Verseau
21 janvier
au 19 février



Les 11 et 12 il vaut mieux vous en tenir au connu. Au travail, quelques retards difficiles à supporter car vous aimeriez que tout soit fait rapidement, mais des circonstances extérieures freinent les projets en cours. Vendredi, par contre, vous pourrez reprendre le temps perdu et peut-être même prendre une avance d'une façon tout à fait inattendue. Samedi, avis aux célibataires: votre présence sera remarquée où que vous alliez. Dimanche et lundi vous pourriez déjà préparer vos plans pour la semaine à venir. Dans une vie de couple, quand c'est trop calme vous recherchez des arguments, la routine n'est pas pour vous.

Poissons
20 février
au 20 mars



Malgré une nervosité que vous avez du mal à contrôler, vous obtenez d'excellents résultats dans vos démarches, votre travail. Vous accomplirez plus qu'à l'accoutumée. Si vous êtes d'un type créatif vous aurez des idées originales et qui mériteront d'être mises rapidement en application. Côté coeur, si vous êtes seul, Vénus dans votre signe, vous êtes très attirant; il vous reste à faire un choix et non pas à vous laisser choisir. Si vous avez une attirance spontanée, un bon conseil, reculez un peu, voyez de loin si oui ou non cela mérite un engagement aussi radical.

Sagittaire
23 novembre
au 22 décembre



Jusqu'à vendredi vous aurez tendance à tout remettre en question. Autant sur le plan professionnel que personnel. Vous subissez une baisse de vitalité qui pourrait provenir d'un manque de confiance en la vie. Pourtant quand la flamme se rallume vendredi vous retrouvez vos élans créateurs et votre audace. Si vous êtes célibataire surtout ne vous isolez pas, on n'aura d'yeux que pour vous. Une rencontre avec un Verseau peut changer le cours de votre destin. Dès lundi vous n'aurez plus de temps à perdre et il faudra être à jour, plusieurs nouveautés à l'horizon.

Capricorne
23 décembre
au 20 janvier



Vous l'appellerez votre semaine d'endurance! Vous pourriez être surchargé et de plus vous prenez des responsabilités qui ne vous reviennent pas. Attention cela pourrait vous entraîner à un grand état de fatigue en fin de semaine et vous voudrez encore user la «machine» qui, elle, vous fait des signaux de modération. Mercure dans le signe du Taureau vous permet de faire des rencontres intéressantes et enrichissantes du côté professionnel. Favorable à la vente ou achat de propriété. Côté coeur, en fin de semaine méfiez-vous des attirances spontanées.

MOTS MYSTÈRE

Nous vous proposons aujourd'hui un nouveau mot mystère, préparé avec soin par un adolescent de Mont-Saint-Hilaire, Maxime Fortier.

TÉNACITÉ – Mot de 8 lettres

P	U	L	O	V	E	R	E	E	G	A	R	I	A	P
E	T	E	A	R	U	A	E	T	I	L	E	R	N	M
N	O	N	G	I	O	M	G	L	A	L	T	D	O	E
A	O	E	A	T	O	B	A	N	E	I	I	N	N	P
L	A	T	E	R	A	L	R	O	O	V	N	I	G	E
R	N	I	E	R	O	C	R	I	B	L	E	U	R	L
D	E	U	Q	S	E	D	U	T	E	L	M	I	O	E
E	H	C	T	E	K	I	O	A	A	S	A	T	L	R
R	C	A	A	F	L	T	B	B	I	N	U	I	C	R
I	I	N	I	R	A	E	L	O	I	A	T	C	I	G
N	L	C	E	L	U	U	R	R	H	C	L	S	X	U
C	H	O	G	V	T	E	E	P	U	P	I	T	R	E
E	U	I	R	A	U	T	I	D	C	O	O	R	O	N
R	E	T	G	E	E	O	S	P	H	O	T	O	O	O
X	U	E	I	V	N	E	J	C	E	L	E	R	Z	N

ACUITÉ
ALTO
AMÉNITÉ
BALEINE
BLUTAGE
BOURRAGE
CELER
CHOISIR
CIRON
COÏT
CRIBLEUR
DUCTILE
ENVIEUX
ÉPELER
ÉPIEU
ÉVEIL
EXCUSE
FICHE
GUENON
HAUT
HUCHE
INDRI
JOUVENCE
KETCH
LATÉRAL
LICHEN
LITEAU
LORGNON
MOIGNON
NABOT
NÉROLI
ODORANT
OTALGIE
PAIRAGE
PÉNAL
PHOT
PRÊLE
PROBATION
PUPITRE
RACER
RÉVOLU
RINCER
SÉTON
TUDESQUE
UNIATE
URAÈTE
VÊLER
VÉTÉRINAIRE
VILLA
ZOOPHOBIE

Solution du dernier problème (75) - QUANTITÉ

Maxime Fortier - 76

LES PETITES DÉBROUILLARD



Un transfert d'énergie

Qu'obtiens-tu en mélangeant du sucre, du beurre, de la farine et de la levure chimique? Un mélange, tout simplement. Mais si tu ajoutes un oeuf et du lait, et si tu chauffes la pâte au four, une transformation chimique s'opère et tu obtiens une nouvelle substance: un gâteau.

Dans un mélange, les ingrédients ne perdent pas leurs propriétés et il est possible de les extraire du mélange. De plus, il n'y a pas de proportions précises à respecter.

Par contre, pour faire un gâteau, tu dois suivre une recette qui t'indique la quantité exacte de chaque ingrédient. Et une fois cuit, il n'est plus possible de séparer les ingrédients.

En général, quand une réaction chimique se produit, il y a une libération ou une absorption d'énergie sous diverses formes: chaleur, lumière, ou électricité. Une réaction chimique qui absorbe de l'énergie est dite «endothermique». Une réaction qui libère de l'énergie est dite «exothermique».

Par exemple, un gâteau est le résultat d'une réaction endothermique puisqu'il faut cuire la pâte. Une chandelle représente un bon exemple de réaction exothermique. Elle dégage deux formes d'énergie: de la chaleur et de la lumière.

La réaction chimique entre le vinaigre et le bicarbonate est-elle exothermique ou endothermique? Et la dissolution d'un détersif dans l'eau? Pour le savoir, rassemble le matériel suivant: un bocal de verre, du vinaigre, du bicarbonate de soude (petite vache), de l'eau à la température de la pièce, du détersif en poudre pour la lessive et un thermomètre.

Verse environ 50 ml de vinaigre dans le bocal et note la température. Ajoute une cuillerée à thé de bicarbonate et agite. Observe la variation de température. S'élève-t-elle ou diminue-t-elle? Rince le bocal puis verse 50 ml d'eau. Note la température de l'eau et ajoute quatre cuillerées de détersif à lessive. La température varie-t-elle?

L'effervescence du bicarbonate emprunte de l'énergie au liquide. La réaction est donc endothermique. Par contre, la dissolution du détersif est exothermique puisqu'elle dégage de la chaleur.

Les variations de température seraient-elles identiques si on modifiait la quantité de vinaigre, de bicarbonate, d'eau et de détersif? A toi d'essayer!



Les Boisvert se rassemblent

Drummondville sera l'hôte du troisième rassemblement annuel de l'Association des familles Boisvert, les 2 et 3 juin. Une équipe locale composée de Nicole, Martin et Aline Boisvert (première rangée); Denis et Lucille Boisvert, Gemma et Jean-Rock Charest, Colette et Alain Boisvert ainsi que Martial Lemay, s'affaire depuis l'automne à préparer cette grande rencontre. Il y en aura pour tous les goûts: visite au village québécois d'antan, lancement du livre «Histoire et généalogie des familles Boisvert, tome 1», soirée folklorique avec la troupe Mackinaw, etc.

L'association compte actuellement plus de 750 membres. Pour renseignements, Suzanne ou Denis Boisvert au 653-0278 ou l'Association des familles Boisvert inc., C.P. 6700, Sillery, Québec, G1T 2W2.

CENTRE CULTUREL DE BELOEIL

600, rue Richelieu, 464-4772 Heures du guichet: lun. au sam.: 12 h à 18 h



JEAN LAPOINTE

Samedi, 28 avril 1990 à 20 h 00

Soirée bénéfice au profit de la corporation les Productions de la Coulisse inc. sous la présidence d'honneur de M. Guy Gilbert, L'Oeil Régional

Le spectacle qui a charmé l'Europe, ATTEND'RIRE

50$

Yamaha Canada et Piano Héritage Laval

DUPRÉ CHEVROLET OLDSMOBILE • CADILLAC INC.

Les caisses populaires et d'économie Desjardins

Le ministère des Affaires culturelles du Québec

VILLE DE BELOEIL

L'OEIL

CENTRE CULTUREL DE BELOEIL

600, rue Richelieu, 464-4772 Heures du guichet: lun. au sam.: 12 h à 18 h

Les matinées enfance jeunesse présentent
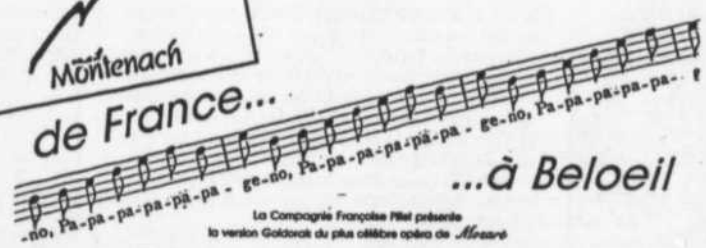
LA NUIT BLANCHE DE BARBE BLEUE

Pour 5 à 12 ans



DIMANCHE 22 AVRIL 14 H 6$

Les Matinées scolaires Montenach de France... ...à Beloeil



La Compagnie Française Filet présente la version Goldorak du plus célèbre opéra de Mozart

Papageno ou La Flûte enchantée

UNE EXPERIENCE UNIQUE POUR LES 4 ANS ET PLUS

Présenté en collaboration avec la Maison Théâtre dans le cadre des «COUPS DE THÉÂTRE», Montréal 1990

Prix de groupe: 2,50$ le billet – Réservation: 467-4504

LES 29 ET 30 MAI

Les Productions de la Coulisse Inc.

En collaboration avec: Dupré Automobile, Ville de Beloeil, L'Oeil Régional

Subventionné par le ministère des affaires culturelles du Québec

En avril prochaine session intensive les 20 - 21 - 22 avril 1990

Inscription dès maintenant



Inf.: Jérémie Boudreault 467-7779

Atelier de création

Pressent à venir le pas sage ver le «ça» crée.

atelier de création

OUVERTURE LE VENDREDI 13 AVRIL '90

250, Duvernay Beloeil

BAR SALON ET DISCOTHÈQUE

le Combiné

Le bar des gens d'ici

BIENVENUE AUX 21 ANS ET PLUS

900 000 $ pour la Fondation Charles Lemoyne

La Fondation de l'hôpital Charles Lemoyne a clôturé sa campagne de souscription 1989 le 29 janvier par un cocktail réunissant une soixantaine de personnes qui se sont engagées dans cette levée de fonds.

M. Jacques Gagné, premier vice-président de la Banque Nationale et président de la campagne, s'est dit très satisfait des 900 000 $ générés par les activités initiées depuis l'automne. Dans son allocution, il a souligné que, outre cette somme impressionnante, cette campagne aura permis de mousser la popularité de l'hôpital, d'établir la notoriété de la fondation et de mettre le nom de cette dernière bien en évidence sur les listes de souscription des entreprises.

M. Bernard Thibault, président du conseil d'administration de la Fondation Charles Lemoyne a remercié M. Marcel Désourdy, président d'honneur de cette campagne et M. Jacques Gagné, président de la campagne pour leur excellent travail. On a aussi remercié les personnalités du milieu des affaires qui se sont engagées bénévolement dans cette campagne, et toutes les autres personnes qui ont contribué à son succès.

Rappelons que cette campagne avait pour but d'amasser 1 000 000 $ pour doter l'hôpital Charles Lemoyne d'équipement spécialisé pour son nouveau centre de traumatologie.



Dans l'ordre habituel, le Dr Luc Boileau, directeur des opérations administratives; M. Jean-Guy Berthiaume, président du conseil d'administration de l'hôpital Charles Lemoyne; M. Bernard Thibault, président du conseil d'administration de la Fondation Charles Lemoyne; Marcel Desourdy, président d'honneur de la campagne et président du conseil d'administration du Groupe Desourdy et M. Jacques Gagné, président de la campagne et premier vice-président de la Banque Nationale du Canada.

La Maison du Chocolat

CHOCOLAT DE PÂQUES AU PRIX DU GROS

25% D'ESCOMPTE

LES CHOCOLATS GIACOMO

VENEZ NOUS VOIR AU:

Centre des Villas
330, boul. L'Heureux
Beloeil

PLUS DE 100 MODÈLES EN MAGASIN



GINZA

675, ave Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe

JEUDI 12 AVRIL
CONCOURS DE
GRAFFITI
APPORTEZ UN TEE-SHIRT ON VOUS FOURNIT LA PEINTURE.

JEUDI 19 AVRIL
Si vous êtes mannequin ou que vous avez des aptitudes assistez à la conférence de presse de 18 h à 21 h pour la présentation des commanditaires officiels du concours "Mlle Hawaïn Tropic" de 2000$ à 10000$ à gagner!
Inf.: Anne Beauregard

773-1360

COURS DE **LAMBADA**

Maintenant au

Studio Katherine

Aussi disponible:

Pour les Adultes:

- Danse exercice
- Conditionnement physique

Cours illimités 36$ par mois

- Gymnastique préventive
- Yoga

Pour les Enfants / Adolescents:

- Danse créative (3-4 ans)
- Jazz (5-6, 7-9, 10-13, 14+)
- Rock'n'roll acribatique (9-12, 13-17)
- 'Rap dancing' (10+)

535, Laurier, Beloeil 464-1641





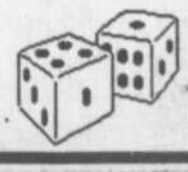
SOIRÉE CASINO
au cégep de Saint-Hyacinthe

organisée par la Fondation du cégep de Saint-Hyacinthe, en collaboration avec l'Association des anciens, le vendredi 20 avril à 20h30

Black Jack, dés, roulette française, roue de fortune
Tirage d'un voyage pour deux personnes à Orlando
Nombreux prix de présence
Les bénéfices de la soirée seront remis entre autres aux étudiants jeunes et adultes faisant face à des difficultés financières.

Billets en vente au cégep de Saint-Hyacinthe
3000, rue Boullé, Saint-Hyacinthe
773-6800 ou 467-1381 (ligne directe de Montréal)
Nicole Lemieux, poste 259 ou Carmen Joyal, poste 235

Prix d'entrée 20 $
donnant droit à un coupon d'une valeur "fictive" de 20 000 $ pour le jeu





Une journée de plein air et de musique

Récemment, plus de quinze jeunes de l'orchestre junior de l'Association des cordes de la Rive-Sud, accompagnés de quelques parents, ont profité d'une visite à la cabane à sucre à Saint-Marc. La journée a été agrémentée d'activités: «sleig-ride», glissades, etc.

Une partie de la journée a été consacrée à des pratiques musicales de quelques mélodies classiques et populaires avec la directrice de l'orchestre, Lucie Boisvert.

M. Jeff Wyns, président de l'Association des cordes de la Rive-Sud, s'est joint au groupe pour le souper ainsi que pour le mini-concert qui s'est déroulé chez les personnes âgées du village et présenté en collaboration avec la groupe de l'âge d'or de l'endroit.

Dans le but de mieux faire connaître l'association, il y aura un stand d'information aux Promenades Saint-Bruno le jeudi 10 mai et l'orchestre junior jouera pour les clients ce même soir.

CENTRE D'EVEIL MAMICHOU inc.

PRÉ-MATERNELLE
AVEC OU SANS TRANSPORT

3 ans: 2 périodes de 2 h/semaine
4 ans: 2 ou 3 périodes de 2 h/semaine

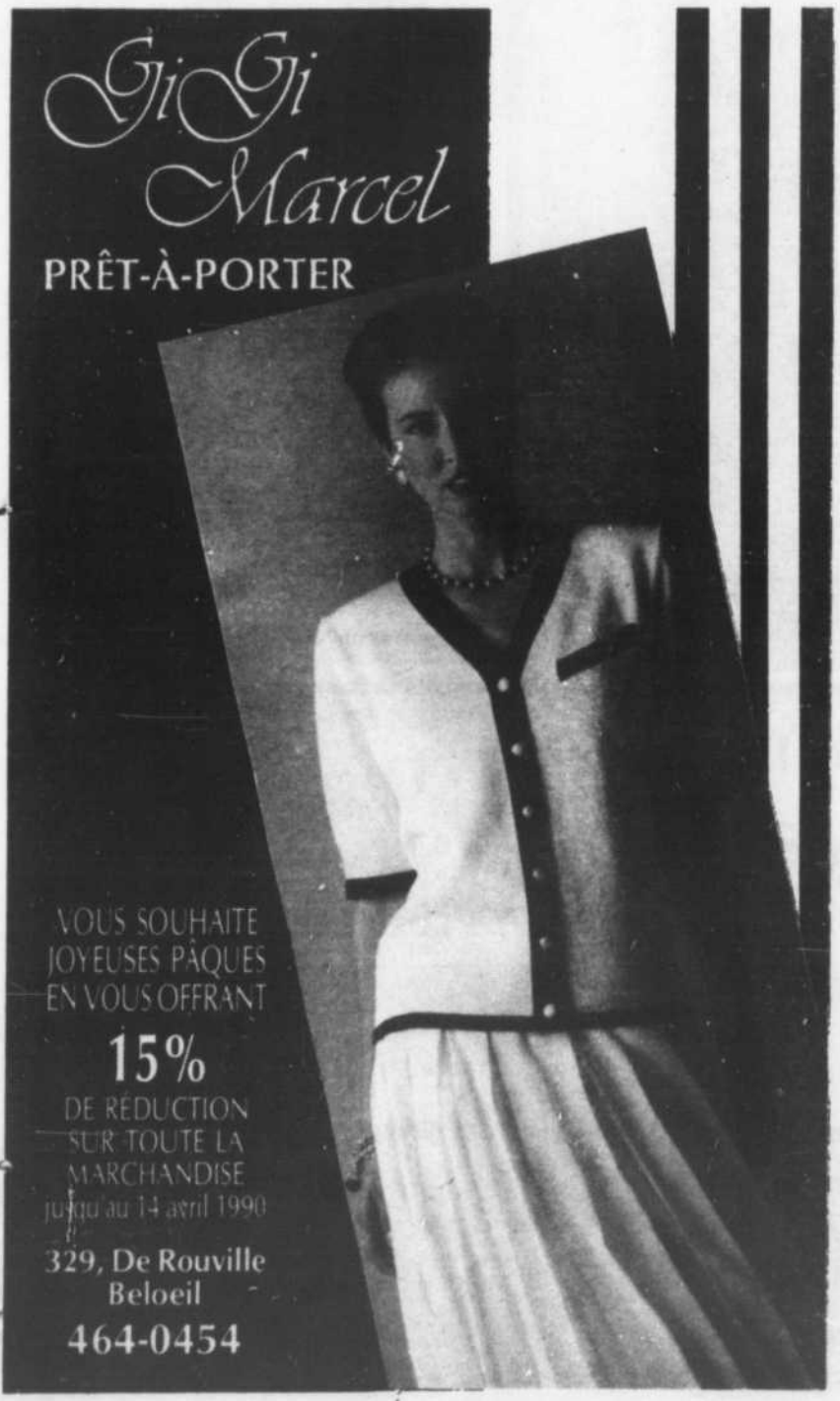
TRANSPORT DANS: Beloeil, McMasterville, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park et Saint-Mathieu-de-Beloeil

POUR RENSEIGNEMENTS:
464-1617

IMAGINE

La générosité réinventée

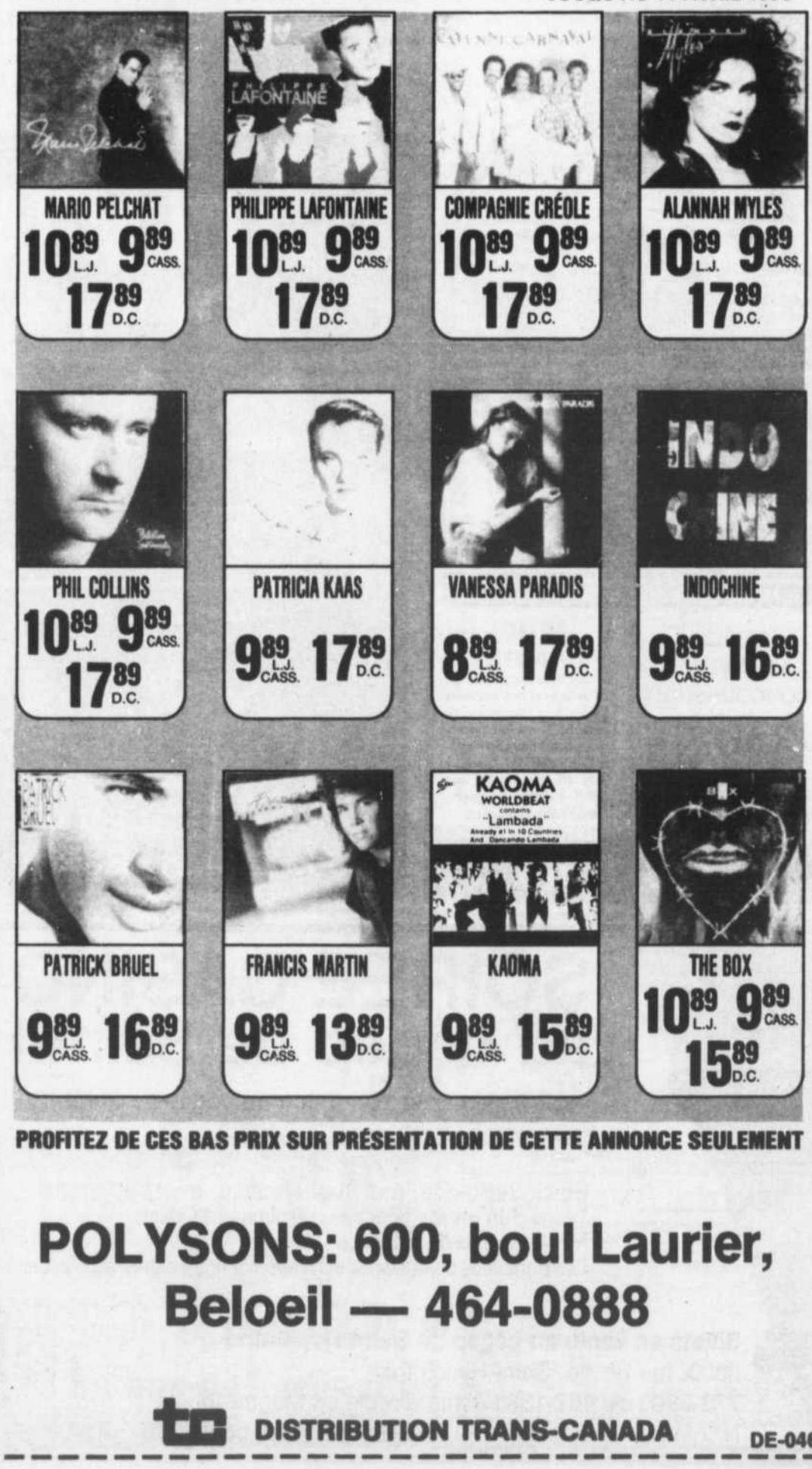
Un programme national qui nous invite à donner temps et argent aux causes de notre choix.



poly&ons

LES MEILLEURS DISQUAIRES FRANCHISÉS AU CANADA

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 11 AVRIL 1990



PROFITEZ DE CES BAS PRIX SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE SEULEMENT

POLYSONS: 600, boul Laurier, Beloeil — 464-0888

DISTRIBUTION TRANS-CANADA DE-046

Ateliers d'aquarelle

Pour les débutants et ceux qui veulent parfaire leurs connaissances en aquarelle, France Malo offre les 21 et 28 avril ainsi que les 5 et 12 mai un cours intensif de quatre samedis sur les possibilités de ce médium.

Un cours de couleur (aquarelle) aura lieu les 2 et 9 juin suivants. Suivront durant l'été des ateliers d'aquarelle d'une journée et un de quatre jours dans le pittoresque village de Kamouraska.

Pour renseignements, composer le 446-1941 ou écrire à: Atelier France Malo, 192, rue Highfield, Mont-Saint-Hilaire, J3H 3W5.

ATELIER INTENSIF
D'ANTIGYMNASTIQUE
Une journée pour votre mieux-être offerte à tous
AU PROGRAMME
- Antigymnastique (en respectant votre propre rythme)
- Imagerie mentale
- Conférence sur l'aromethérapie
DATES DES ATELIERS
- Samedi, 14 avril - Samedi, 28 avril
- Samedi, 12 mai - Samedi, 30 juin
NOMBRE DE PARTICIPANTS
- 6 maximum
AUSSI OFFERT
- Cours hebdomadaire
- Séances individuelles
Pour information et inscription
Marie Berger
464-0118



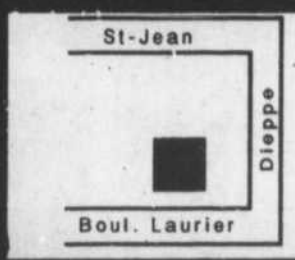
Pierrette Brodeur
NE ME CHERCHEZ PLUS
JE SUIS MAINTENANT AU
137, MESSIER,
Esthétiquement vôtre
Hélène Harvey
(près Salon Pierre Laguë coiffure)
JE VOUS ATTENDS DANS UNE NOUVELLE AMBIANCE AVEC MES 10 ANS D'EXPÉRIENCE OÙ LA BEAUTÉ ET LA SANTÉ FONT PARTIE DE MES SOINS PROFESSIONNELS.
TÉLÉPHONE
464-0883





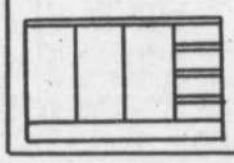
Joyeuses Pâques!
Toute l'équipe du
Fleuriste Saint-Charles inc.
souhaite de Joyeuses Pâques
à tous nos clients et amis
N'oubliez pas que nos stands de fleurs sont ouverts toute la journée de Pâques, jusqu'à 18 h
FLEURISTE ST-CHARLES INC.
10, St-Jean-Baptiste
Saint-Charles
584-2614

JEANS
$9.99
3/25.00$
(prix disponible seulement à cet endroit)
•Vestes de jeans •T-shirts
•Jupes •Pantalons pour femmes
•Blouses •Jeans pour enfants
★ Blouson sportif pour homme 14,99$ - 2 pour 29$



Place du Quartier
5810 boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
•Prix sujet à changement sans avis
•TOUTE VENTE FINALE
•Visa
•M.C.
Heures d'ouverture
Lun - Mar: 12h - 17 h
Jeudi: 12 h - 20 h
Ven.: 12 h - 21 h
Sam.: 9 h - 17 h
GRANDE VENTE D'OUVERTURE
ENTREPÔT Pantorama

Harvey & FILS LTÉE
SURPLUS DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
• PORTES
• FENÊTRES
• ARMOIRES
• PRÉFINI
• MÉLAMINE
• LAVABOS
• MOULURES
• Plusieurs autres articles en magasin



ARMOIRES DE CUISINE MODULAIRE CUISIRAMA
Mélamine: amande profilé chêne large 60"
507$
FENÊTRE À BATTANTS SUPERVISION
Liste -50%
PRESSWOOD 5/8" GRADE «B»
8.50$ la feuille
ST-HUBERT
3055, rue Harvey
(514) 676-7777
ROCK FOREST
6484 boul. Bourque
(819) 864-7241

Un instant de vie, exposition à la galerie Le Parvis

Jusqu'au 27 avril, la galerie d'art Le Parvis présente l'exposition Un instant de vie qui réunit les artistes Renée Durocher, Monique Harvey, François Hudon, Marie Roberge et Benoit Simard.

Tous ces artistes exposeront leurs toiles les plus récentes. Pour Renée Durocher, peintre figuratif moderne, tout est mouvement. Ses toiles vibrent de l'intensité et de la splendeur des couleurs. Monique Harvey peint des personnages avec un naturel spontané. Elle peint le quotidien banal ou la grande fête, les scènes courantes de la vie ou quelques tragiques reflets de la condition humaine. François Hudon est un peintre de la rue. Ses thèmes favoris sont les gens, la rue, le hockey, la télévision, etc. Pour Marie Roberge, «chaque tableau devient une histoire, un roman caché, une émission secrète». L'artiste travaille le personnage et façonne des arrière-plans de carton qui deviennent tantôt un paysage surréel ou traditionnel, tantôt un fond abstrait. Finalement, Benoit Simard s'identifie à la nouvelle figuration, ayant une manière bien à lui de dire le monde qui l'entoure. Il puise dans ses souvenirs et dans ses rencontres quotidiennes les sujets qui deviendront les thèmes de ses tableaux.

Les heures d'ouverture sont les mardis et mercredis de 10 h à 18 h, les jeudis, vendredis et samedis de 13 h à 21 h et les dimanches de 13 h à 18 h.

La galerie Le Parvis est située au 1295, rue Girouard Ouest à Saint-Hyacinthe. Au téléphone, 774-0007.



Une des toiles de Monique Harvey qui participe à l'exposition Un instant de vie à la galerie Le Parvis.

À la Boutique florale...
des fleurs fraîches comme le printemps!

DES IDÉES FLEURIES POUR PÂQUES:
- Arrangements stylisés
- Paniers champêtres
- Fleurs importées
- Plantes fleuries et vertes
- Fleurs de soie
- Panier printanier Téléflora
- Corbeille de Pâques FTD

Réservez maintenant pour Pâques
Ouvert tous les dimanches
Service de livraison



Teleflora
FTD
LA BOUTIQUE FLORALE
300, boul. Laurier, Beloeil
CENTRE COMMERCIAL PLACE BELOEIL
467-0882

Venez faire un saut à «La grenouille en fête»

Les 28 et 29 avril 1990, préparez-vous à vivre deux jours d'excitation et de sensations fortes lors des festivités de «La grenouille en fête». Pendant ces deux jours, tous les plongeurs du Québec se donnent rendez-vous à Chambly pour faire la folle descente des rapides de la rivière Richelieu.



«La grenouille en fête» est le seul événement en Amérique du Nord où se rassemblent dans un même endroit un aussi grand nombre de participants pour pratiquer une activité subaquatique. En 1989, la nage en eau vive a attiré plus de 650 plongeurs.

Depuis maintenant 4 ans, le Bureau de tourisme de Chambly coordonne cette fête populaire avec l'aide de nombreux bénévoles et associations. Car «La grenouille en fête» c'est aussi mille et une activités pour tous où clowns, jongleurs et musiciens se retrouvent sous un même chapiteau.

Cette activité est sanctionnée par la Fédération québécoise des activités subaquatiques et appuyée par les clubs de plongée de la Montérégie: les «Diables des mer», les «Masquinondés» et les «Aquaneers».

Cette année, c'est dans le cadre des fêtes du 325ième anniversaire de Chambly que «La grenouille en fête» présentera la première compétition internationale nord-américaine de nage monopalme. Cette compétition de 5 km se déroulera dans le bassin de Chambly le samedi 28 avril 1990. Des équipes féminines et masculines de plusieurs pays membres de la CMAS (Commission mondiale des activités subaquatiques) ont été invitées à participer et une équipe québécoise est déjà en formation.

APPRENDRE L'ANGLAIS
cet été



-Pour les 4 à 15 ans
- Activités sportives, artistiques, éducatives, récréatives et culturelles
-Entre 2 juillet et 24 août
-4 semaines (possibl. 2 sem.)
-5 jours par semaine
-de 8h30 à 17h
Avec C.L.I.C., apprendre l'anglais en s'amusant...
Réduction sur inscription avant le 11 mai
Aussi disponible camp séjour

Au camp d'été C.l.i.c.



CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER
ÇA C.L.I.C. C'EST GARANTI!
À BELOEIL
467-8949
Madame Lynn Charpentier P.D.G. du C.L.I.C.

Aliments Naturels
Le Marchand de Santé
101, Saint-Jean-Baptiste, Beloeil
Bientôt Pâques!
Voici de bonnes douceurs pour cette occasion:



Petits cocos, lapins et canards en **Caroube,** tous offerts **sans** sucre ou au miel

OUVERT TOUS LES DIMANCHES de 10 h à 16 h
467-7321

Exposition de l'Atelier libre de peinture de Saint-Hyacinthe

Les membres de l'Atelier libre de peinture de Saint-Hyacinthe invitent la population à la présentation annuelle de leurs oeuvres récentes.

La salle Gadbois du Centre culturel de Saint-Hyacinthe ouvrira ses portes de 11 h à 17 dimanche, 8 avril 1990.

Votre visite encouragera grandement les artistes locaux dans la poursuite de leur démarche et leur recherche picturale. Ils seront présents et ils se feront un plaisir de répondre à vos questions.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Christiane au 772-5225.



BEAUCHEMIN

Prolongation de l'exposition de Nicole Tremblay

Le grand public a accueilli avec enthousiasme les oeuvres de Nicole Tremblay. Le Vieux Presbytère de Longueuil du 340, rue Saint-Charles Ouest, prolonge l'exposition jusqu'au dimanche 15 avril.

Nicole Tremblay, artiste-peintre, muraliste et verrier, y expose ses plus récents tableaux d'acrylique et sable. Beloeilloise, l'artiste a recueilli au fil des ans, de ses élans vers le mystère et de ses envolées vers l'étranger des témoignages élogieux auprès des collectionneurs et des critiques québécois, canadiens, américains et européens.

La salle d'exposition du Vieux Presbytère est accessible au public les jeudis et vendredis de 19 h à 21 h et les samedis et dimanches de 13 h 30 à 17 h.

AVIS
VENTE
FIN DE BAIL

SUPER RABAIS

ESCOMPTE INCROYABLE

ESCOMPTE INCROYABLE SUR
TOUT NOS MODÈLES DE SALON,
MOBILIER DE CUISINE, MOBILIER DE CHAMBRE,
TOUS LES ENSEMBLES DE MATELAS.
À DES PRIX DÉFIANT TOUTES COMPÉTITIONS.

VENEZ NOUS VOIR

▼ AUCUNE MISE DE CÔTÉ
▼ PAYER ET EMPORTEZ
▼ SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE

MEUBLE EXPERT 5

502 Boul. Laurier,
Galerie Montenach,
BELOEIL,
Tél.: 464-6148

BABILLARD

Réunion du club de philatélie

Plus de 100 personnes ont signé le livre de présences au cours des réunions de février et mars du Club philatélique de la vallée du Richelieu. Nul doute que «le coin des jeunes» est devenu une attraction très populaire pour laquelle la participation augmente à chaque réunion.

Ce mois-ci, l'activité «La chasse au trésor» aura lieu de 13 h 30 à 15 h pour les moins de 16 ans. Par la suite, les gens de 16 ans et plus seront invités à participer à une activité similaire et plusieurs prix seront décernés au cours de ces deux activités.

Le multiculturalisme est le thème du dernier timbre commémoratif émis par la Société canadienne des Postes et qui a coïncidé avec l'inauguration de l'exposition «La tunique aux couleurs multiples» du Musée canadien des civilisations à Hull, le 5 avril 1990. Cette exposition retrace 200 ans de présence et de vie juives au Canada. On pourra se procurer la notice philatélique de ce timbre à la prochaine réunion du club qui se tiendra le samedi 14 avril, à la cafétéria de l'école Saint-Mathieu du 225, rue Hubert à Beloeil de 11 h à 17 h.

Concert sacré à Saint-Hyacinthe

Le cinquième concert sacré de la saison de l'association Les grandes orgues de la cathédrale aura lieu ce dimanche 8 avril à compter de 14 h 30 à la cathédraic de Saint-Hyacinthe.

Le thème du concert, en ce dimanche des Rameaux, est Le chemin de la croix, sur une musique de Marcel Dupré et des poèmes de Paul Claudel.

L'entrée est libre et on peut faire une contribution pour l'entretien des grandes orgues de la cathédrale.



REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

A.R.C.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraitre difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

P.L.

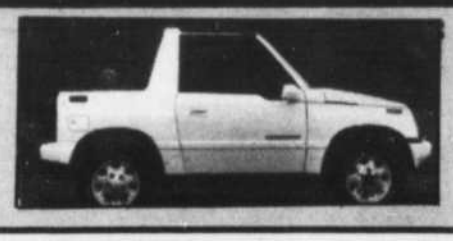


REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

C.T.G.

GARIÉPY SUZUKI
705, boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
Tél.: 464-7230
774-1332
SIDEKICK - SWIFT ET SAMURAI SUZUKI

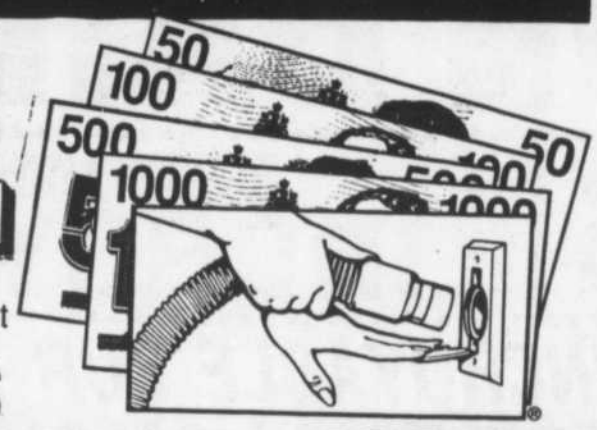




JEAN BÉLANGER
représentant

BEAM
ÉCONOMISEZ OU GAGNEZ
lorsque vous achetez le nouvel aspirateur central BEAM 1990
200, Laurier, Beloeil, 464-1014

L'ASPIRATEUR CENTRAL LE PLUS VENDU AU CANADA
BEAM



Economisez instantanément **50.00 $**

FABRIQUÉ AVEC FIERTÉ AU CANADA

et vous pouvez gagner jusqu'à lors de votre achat. **1000.00 $**

Demandez votre carte "Économisez ou gagnez à coup sûr" lors de l'achat.

ÉQUIPEMENT ET FOURNITURES MÉDICALES
Améliorez votre qualité de vie à la maison
OFFREZ-VOUS LIBERTÉ ET AUTONOMIE



SPÉCIAL D'OUVERTURE
Pour une durée limitée
À l'achat d'un triporteur Carrette la somme de 100 $ COMPTANT vous sera remise.
(Sur présentation de cette annonce - Valide jusqu'au 30 avril '90)
Plan de financement disponible
OFFREZ-VOUS UN TRIPORTEUR

• Ceintures hernières • Supports lombaires / abdominales • Accessoires de sécurité pour la salle de bains et chambres à coucher • Produits pour incontinents et stomisés

VENTE
LOCATION
ENTRETIEN



Bienvenue aux bénéficiaires de: • CSST • RAAQ • OPHQ • DVA/Croix Bleue

NOUVELLE SUCCURSALE SUR LA RIVE-SUD

Régent St-Pierre
465-2423/25

25, boul. Taschereau
Greenfield Park
Québec J4V 2G8
Sans frais: 1-800-361-3986
VENEZ NOUS RENCONTRER

HEURES D'AFFAIRES
Lundi à vendredi
9h00 à 17h30
Samedi sur rendez-vous

BOUTIQUE MONIC
PRÊT-À-PORTER

La nouvelle collection printemps-été 1990 vous apporte une brise de fraîcheur avec

ESPRIT MEXX Réalité ZONE YANESSA

30 % DE RABAIS sur tous les vêtements en magasin payés comptant ou par chèque

25 % DE RABAIS sur utilisation de la carte VISA

10 % DE RABAIS sur tous les accessoires

HEURES D'OUVERTURE
FERMÉ LE LUNDI
Mardi et mercredi de 10 h à 18 h
Jeudi et vendredi de 10 h à 21 h
Samedi de 10 h à 17 h



PLAN MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉ
VISA

1392, CHEMIN DES PATRIOTES, OTTERBURN PARK 467-9879

BOTANIX

FERME FLORALE
653-6383

DEPUIS 1946

BOTANIX... C'EST AUSSI LA DÉCORATION DE

PÂQUES

Lys de Pâques



AUSSI DISPONIBLE EN 8 kg
couvre 300 m. c. ou 3200 p.c.

2190, boul. Laurier (rte 116)
Saint-Bruno-de-Montarville
pépinière et paysagiste
7 jours / semaine

Écrire pour la jeunesse: un guide pour les auteurs de métier

LONGUEUIL

Édité par le Conseil culturel de la Montérégie et rédigé sous la direction de Mme Bernadette Renaud, Écrire pour la jeunesse a pour objet de distinguer les principaux débouchés en écriture pour la jeunesse et de répertorier les diffuseurs potentiels. Ce guide s'adresse aux auteurs de métier et de la relève que ce domaine d'écriture intéresse.

Les secteurs de l'édition, de la télévision, du cinéma et du théâtre sont abordés par des auteurs renommés. Bernadette Renaud, écrivaine, dramaturge et scénariste, auteure du scénario et du roman Bach et Bottine, du conte Émilie, la baignoire à pattes, s'est attardée au secteur de l'édition; Jean-Pierre Liccioni, scénariste de La bande à Ovide, de Passe-Partout, parle du volet télévision; Marcel Sabourin, comédien, metteur en scène, auteur de Pleurer pour rire, scénariste de J.A. Martin photographe, partage ses connaissances dans le domaine du cinéma et finalement, Suzanne Lebeau, dramaturge, dont les textes ont été traduits à travers le monde, auteure pour le Théâtre du Caroussel de Une lune entre deux maisons, de Comment vivre avec les hommes quand on est un géant, parle de théâtre.

De plus, chaque section d'Écrire pour la jeunesse comprend des informations pratiques sur les maisons d'édition, les périodiques, les diffuseurs, les maisons de production, les associations et regroupements, les adresses utiles, les programmes d'aide, etc.

Écrire pour la jeunesse est un guide pratique et un outil de référence essentiel pour tous les auteurs, professeurs et étudiants. Le livre est en vente au coût de 14,95 $ (frais de poste non compris) au Conseil culturel de la Montérégie, 305, rue Saint-Jean, Longueuil, J4H 2X4. Au téléphone, 651-0694.

BABILLARD

Cours de yoga à Saint-Basile

Le Comité de sports de combat et conditionnement physique de Saint-Basile-le-Grand offre des cours de yoga qui débuteront le 24 avril. Ces cours se donneront les mardis et jeudis, de 19 h à 20 h 30, à l'école la Chanterelle. Pour renseignements, contacter Liette Bergeron au 653-7023.

Atelier de peinture sur tissus

Vous cherchez une activité pour les fins de semaine? Venez vous joindre à l'Association des peintres sur tissus du Vieux-Montréall Des cours de peinture sur coton et sur soie y sont organisés. Les ateliers d'une journée sont ouverts à tout le monde.

Un artiste animateur vous apprendra toutes les techniques de base pour continuer à peindre chez vous et réaliser des vêtements décorés, des écharpes, des coussins ou des couvre-lits.

Pour plus de renseignements, composer le 843-3015.

Santé et mieux-être par le shiatsu

Communication par le toucher, le shiatsu est une technique douce de manipulations corporelles qui favorisent la circulation de l'énergie et contribuent à défaire les noeuds qui en bloquent le parcours. On utilise ses doigts, ses mains et son coeur pour se faire du bien ainsi qu'aux autres.

Avec la participation de la Corporation des loisirs de Beloeil, le Centre de shiatsu de la vallée du Richelieu vous offre des ateliers d'une durée de quatre semaines débutant ce mois-ci. Des ateliers de jour sont également offerts.

Hâtez-vous car il ne reste que quelques places disponibles. Pour de plus amples renseignements ou pour une inscription, contacter Jacqueline Deraspe, infirmière, au 584-2530.

Chez Le Père Magloire

BRUNCH CHAMPÊTRE DE PÂQUES

Rôti de boeuf
Fruits de mer
Charcuteries maison
Poissons fumés
Panaché de salade
Fromages assortis
Table à desserts
Jus et café

18,95$
ENFANTS 10 ANS ET MOINS 10,95$

Oeufs brouillés
Jambon
Saucisse
Bacon
Crêpe au sirop
Croissant
Pommes de terre rôties
Jardinière de légumes



TOUS LES SAMEDIS
LES MARIACHIS
SONT DE LA FÊTE

Pour réservations
653-3882

99, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand

HD HYUNDAI UN CHOIX LOGIQUE

ATTENTION MESSAGE D'INTÉRÊT

sur tous les véhicules en inventaire
FINANCEMENT À PARTIR DE
8,9%

HYUNDAI
Nous vendons des voitures bien pensées.

GARANTIE 3 ANS/60 000 km COMPLET

GARANTIE 5 ANS/100 000 km sur les éléments principaux

SONATA GL ET GLS 1990
* Financement maximum de 12 000 $ sur Sonata

EXCEL 3 PORTES ET BERLINE 1990
Financement maximum de 8 000$ sur Excel

À qui la chance?


André Imbleau
Directeur des ventes


Michel Larocque
Représentant


Lina Béliveau
Représentante


Linda Chouinard
Directrice commerciale

LE CARREFOUR HD HYUNDAI

2499 ouest, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe

BELOEIL 467-1341 | MONTRÉAL 861-5028 | ST-HYACINTHE 774-6344

BABILLARD

Lancement de la campagne 90 du diocèse

La Fondation du diocèse de Saint-Hyacinthe lancera bientôt sa campagne annuelle de souscription. Du 16 avril au 16 mai, Mgr Louis Langevin invitera ses diocésains à l'appuyer financièrement dans la poursuite de ses multiples projets pastoraux. Créée en 1977, la fondation permet de constituer un fonds spécial dont les intérêts servent à répondre aux besoins spirituels et humains de nombreux diocésains.

Pour une seconde année, M. Fernand Ménard a été nommé responsable général de la fondation. Ex-président du conseil d'administration de Centraide Richelieu-Yamaska et secrétaire financier du Conseil 960 des Chevaliers de Colomb, M. Ménard a été un employé du Groupe Commerce pendant 35 ans. En 1988, on l'a décoré de l'Ordre du mérite de la ville de Saint-Hyacinthe comme bénévole engagé.

La levée de fonds a permis d'injecter l'an dernier plus de 150 000 $ dans les activités diocésaines.

Cours de dessin assisté par ordinateur pour enfants

Une session de dix cours de dessin assisté par ordinateur pour novices et initiés de 8 ans et plus sera donnée par Isabelle Malo, designer professionnelle. La session débutera vers la mi-mai. Pour renseignements, on contacte Isabelle au 653-1444, 441-5193, ou au C.P. 565, Saint-Basile-le-Grand, J0L 1S0.

Tournoi scolaire d'échecs de la CSRY

Les élèves de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska prendront part, le samedi 28 avril au club d'échecs de Beloeil, à un tournoi scolaire d'échecs. Chaque élève affrontera des adversaires du même niveau scolaire que lui et recevra une cote scolaire officielle. Il y aura des prix au gagnant de chaque section et des prix de participation remis à tous. Pour renseignements, contacter l'Association échecs et maths au 845-8352 ou Denis Dupuis au 461-1324.

SEMAINE NATIONALE DE LA CONSERVATION DE LA FAUNE

DU 8 AU 14 AVRIL 1990



Pour plus de renseignements :

Fédération canadienne de la faune
1673, avenue Carling
Ottawa (Ontario) K2A 3Z1
(613) 725-2191

aux 1000 tissus

"TOUT POUR LA COUTURIÈRE"
sous un même toit

NOUS SOMMES ICI DEPUIS
1 AN DÉJÀ
POUR SOULIGNER L'ÉVÉNEMENT
NOUS VOUS OFFRONS

15% **DE RABAIS**
sur tous les tissus en magasin

DE PLUS...
Nous offrons un rabais variant
de 100$ à 150$
sur les machines à coudre
HUSQVARNA et WHITE

Offre valable pour une semaine, du 9 au 14 avril

AUX 1000 TISSUS
312, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire **467-0871**



LOCATION PELLETIER
649-9333

POUR UN JOUR OU À COURT TERME OU À LA SEMAINE OU AU MOIS OU À LONG TERME
OÙ? À SAINTE-JULIE

Des Champs

TARIFS SPÉCIAUX
POUR LOCATION DE FIN DE SEMAINE
MINIBUS CAMIONS VOITURES
À PARTIR DE
19,95$ PAR JOUR
TAXES & ASS. EN SUS

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 7 H 30 À 21 H
Ligne de Mtl 861-4481
Route 20, sortie 102, trans-canadienne



METRO



En toute occasion...
Le Buffet
vous offre une très agréable perspective pour bien réussir vos réunions, familiales ou d'affaires. Renseignez-vous à notre comptoir de service pour connaître les modalités de réservation.

BOEUF HACHÉ
Ordinaire
2,18$ kg
99¢ lb

RAISINS ROUGES
Du Chili - sans pépin
1,96$ kg
89¢ lb

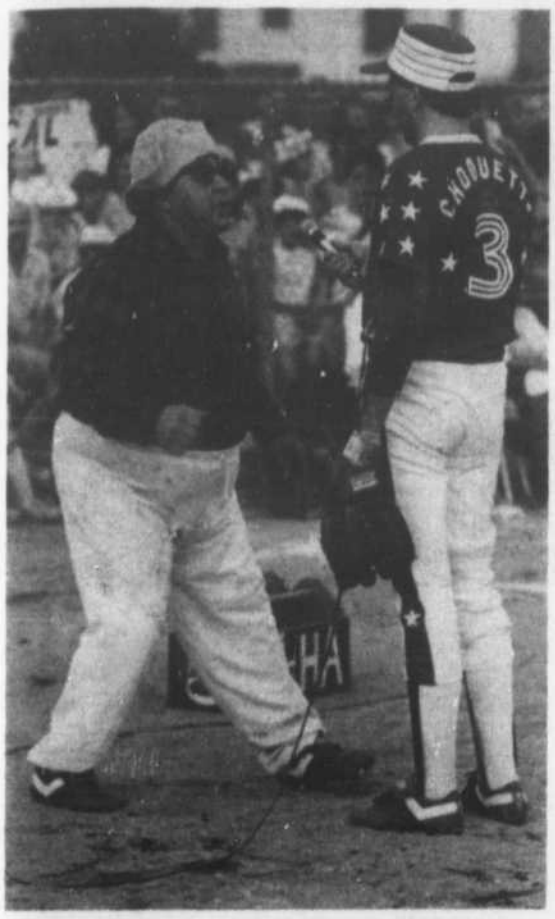
JEUNE DINDON
Surgelé - Canada - Cat utilité
Moins de 11 lb (5 kg) - 2,18$ kg
99¢ lb

EAU MINÉRALE
Métro
Format 750 mL
3/1,00$

BANANES
Tournées Dole
73¢ kg
33¢ lb

CAFÉ INSTANTANÉ
Maxwell House Rég.: 200 gr
Deca: 150 gr - Sierra: 150 gr
3,99$

GILLES CHOQUETTE
VOTRE ÉPICIER À DEUX PAS DE CHEZ-VOUS
94, CARTIER, BELOEIL
LIVRAISON À DOMICILE: ***467-2397***



Les Chevaliers O'Keefe à Saint-Basile

Les 4 Chevaliers O'Keefe affronteront une équipe grandbasiloise le 11 août, dans le cadre d'une journée champêtre organisée à Saint-Basile-le-Grand par le club Richelieu. Auparavant, un match de balle molle est prévu entre l'équipe féminine de CKAC et une équipe toutes étoiles de la ville hôtesse. Au programme de cette journée qui sera sous le présidence d'honneur de «Toto» Gingras, on retrouvera également une envolée de montgolfières et un spectacle d'Yvon Crevé. Signalons que c'est Jean Brulotte, chroniqueur routier à CKAC, qui sera le directeur des relations publiques de cette journée.

Ligue des Chevaliers de Beloeil

Aux derniers matchs de la saison, la Spagatteria a enlevé le championnat grâce à un gain de 5-2 face à équipement Piermon. Les joueurs de l'équipe gagnante ont tous réussi des triples de 500 et plus.

Le garage Denis Malo a blanchi le restaurant Marie-Lou grâce aux triples de Denis Malo (542), Wilbrod Gagné (539) et Michel Lebrun (532). Rolland Vinet (557) et Michel Gosselin ont été les meilleurs dans le clan des perdants.

Auto-Rap inc. a pour sa part eu raison de la brasserie de la Bavière, 5-2, avec la solide performance de Noël Mayea (628), Robert Gratton (517) et André Dumont (500). Gilles Fortin s'est également fait remarquer avec trois simples de 200, 231 et 188 pour un triple de 619.

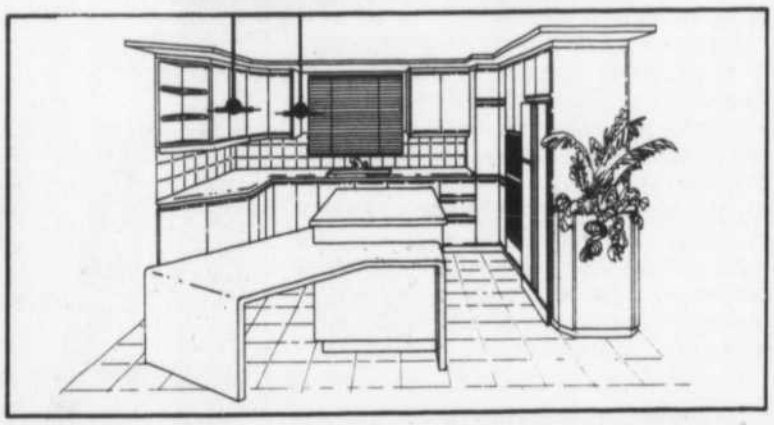
Finalement, Sylvain Charbonneau (509) et Rolland Hébert (523) ont permis à l'équipe IGA Lemieux et fils de l'emporter 5-2 face au Nettoyeur Richelieu.

Le plus haut simple de la semaine a été réussi par Gilles Fortin, soit 231 et le plus haut triple par Noël Mayea (628).

Classement final	PJ	PG	PP	TQ	PTS
2- Spagatteria	42	24	18	10	58
6- IGA Lemieux et fils	42	24	18	9	57
7- Auto-Rap inc.	42	23	19	8	54
3- Gar. Denis Malo enr.	42	22	20	8	50
8- Équipement Piermon	42	20	22	6	46
5- Restaurant Marie-Lou	42	20	22	5	45
1- Nettoyeur Richelieu	42	18	24	6	42
4- Brasserie de la Bavière	42	20	22	4	40



LE PLUS IMPORTANT FABRICANT D'ARMOIRES DE LA
MONTÉRÉGIE
CUISINE FUTURA
VOUS OFFRE UN SPÉCIAL SANS PRÉCÉDENT
À 33% DE RABAIS
OU FAITES VOTRE PRIX
464-1504



Comptoir moulé FUTURA
LE SEUL CENTRE DE COUPE



COLT DL 89
STOCK 89-476
boîte automatique
AM-FM stéréo,
essuie-glace arrière,
et +++
*10 495$
STOCK 89-473



2000 GTX 89
STOCK 89-446
boîte automatique,
moteur à injection 2 L
AM-FM stéréo cassette
Servodirection servofreins et ++
*14 495$



SHADOW 90
3 ou 5 portes, boîte automatique,
toit ouvrant,
AM-FM stéréo cassette
Moteur 2.5 L et ++
Plusieurs en inventaire à ce même prix
*11 995$



LE
BARON COUPÉ
PREMIUM 89
STOCK 89-473 boîte automatique, air climatisé, siège électrique gauche, vitres électriques, serrures de porte électrique, AM-FM stéréo cassettes et +++
*17 995$
* Transport, prép. taxe prov en sus net de tous programmes Chrysler

DODGE CHRYSLER de
St-Basile
ET MITSUBISHI
225, boul. Laurier, Saint-Basile
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi, de 9 h à 21 h
LOCATION LONG TERME
653-0114
878-1241

INFO-PHOTO

CLUB DE PHOTO
MONT'OEIL 464-4240

Faire de la photographie un dada

Vous est-il déjà arrivé un jour de décider de sortir pour aller faire de la photo et revenir bredouille, n'ayant pas trouvé de photos à faire? c'est une situation assez décevante pour ranger à jamais votre appareil photo.

Un dada, c'est de partir faire de la photo, en ayant une idée préconçue du genre de photo qu'on veut prendre.

Un dada, c'est de choisir un thème particulier et de monter une série de photos ou de diapositives sur ce thème. Certains choisissent de monter une collection de photographies sur les épouvantails à moineaux, d'autres sur les boîtes aux lettres, ou encore sur les girouettes, les pylônes d'électricité, les ponts couverts, les nuages, les clôtures, les bicyclettes, les objets brillants, les églises, les monuments, les statues, les croix de chemin, les arbres, les insectes, les poignées de portes, les sonnettes et beaucoup d'autres encore.

Les membres du Club Photo savent très bien qu'en partant faire de la photo, même s'ils ne trouvent pas les photos idéales il y a possibilité grâce à leur dada de cueillir de nouvelles diapositives ou photographies pour ajouter à leur collection.

ALORS, POURQUOI N'EN FERIEZ-VOUS PAS AUTANT?

Vous savez, ce n'est pas si difficile que cela et c'est très enrichissant!

Si vous aimez la photographie, pourquoi ne pas vous inscrire à notre Club Photo? Il vous serait possible de faire de la photographie en groupe, tout en acquérant les données techniques pour faire de très belles photos. Contactez-nous au 464-4240 ou venez vous rendre compte par vous-même les 1er, 2e ou 3e mardis de chaque mois.

NOMINATION



M. Jean-Paul Lambert, président de «Yamaska Automobile» est fier d'annoncer la venue de M. Jean Côté au sein de son équipe des ventes.

M. Côté, très bien connu dans la région et possédant 14 années d'expérience dans le domaine de la vente, saura vous conseiller pour l'achat de votre prochain véhicule.

467-1341

yamaska
AUTOMOBILE
2000, boul. Casavant O. Saint-Hyacinthe

LE et LA PÊCHEURS

TOUT POUR LE PETIT...
LE MOYEN ET LE GROS PÊCHEUR!

NOUS CÉLÉBRONS NOTRE
1er ANNIVERSAIRE



MERCI À NOTRE CLIENTÈLE
POUR SON SUPPORT CONSTANT

15 % DE RABAIS
1er ANNIVERSAIRE
sur toute marchandise à prix courant
*** du 11 avril au 14 avril inclusivement**

ATTENTION:
GRANDE SÉANCE DE BOBINAGE
LE SAMEDI 14 AVRIL de 9 h à 17 h au magasin même
Un spécialiste de la compagnie Berkley sera sur place pour remplir les moulinets:
UN SEUL PRIX: 3,99$
* maximum permis: 250 verges

Des billets sont disponibles pour la soirée chasse et pêche O'Keefe pour le 27 avril - 19 h - au Palais des Glaces de Saint-Bruno. Autres renseignements en magasin.

PÊCHEURS D'ALOSE:
BONNE NOUVELLE!
Diane et Pierre vous ont fabriqué tout un assortiment de JIG à un seul prix:
2,50$ SEULEMENT
(Choix de coloris)

UN COUP DE FIL...
ET VOUS SAUREZ TOUT!
467-1363

Berkley a fait de cette canne une des plus résistantes
- le brin de la canne est pratiquement incassable
- le bout est rempli de polymer pour une durabilité remarquable
- la poignée est munie du Power Butt qui vous donne plus de puissance pour attraper les poissons vigoureux
- le bout fluorescent à haute visibilité permet de réaliser rapidement que vous avez une touche

maintenant à partir de
52,99$

Berkley®
POWER POLE

212, Brébeuf, Beloeil • Pierre et Diane Lefrançois, propriétaires



La famille: une priorité pour les jeunes

En février, au Collège Saint-Maurice, les filles de 4e secondaire ont produit une émission de télévision dans le cadre de leur cours d'enseignement religieux. Parmi plusieurs sujets, amour et sexualité, liberté, vie et suicide chez les jeunes, famille, les adolescentes ont choisi de débattre ce dernier thème, dans une émission qui a pris les allures de *Droit de parole*. Après avoir consulté les élèves, les résultats révèlent que la famille est, pour elles, la plus importante (97 pour cent), le fait que les parents demeurent ensemble vient en deuxième (77 pour cent). Enfin, 52 pour cent croient que les amis sont moins importants que la famille.

UNISEXE

Belle Coupe

DANS UN DÉCOR TOUT À FAIT
BIEN PLANIFIÉ ET RÉALISÉ PAR
Les Rénovations Jean Tougas • 446-0666

COUPE 8,00$
PERMANENTE 35,00$ ET PLUS
MISE EN PLIS 8,00$

Un coin pour les petits
a été aménagé pour les distraire
pendant votre rendez-vous

Propriétaires:
Luce Audette
Lise Jacob

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI	MARD - MERC	JEUD - VEND	SAMEDI
FERMÉ	9 h à 18 h	9 h à 21 h	8 h à 17 h

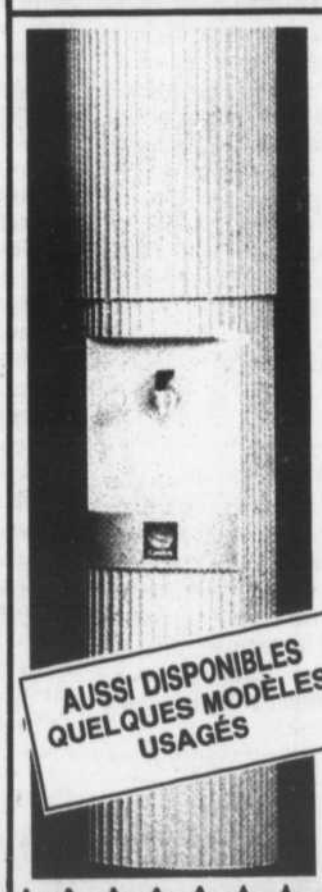
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS 467-1654

873, chemin des Patriotes, Otterburn Park

N O U V E A U
NETTOYEUR COMME NEUF
(Nouveau propriétaire)
OUVERTURE LE 2 AVRIL
SPÉCIAL D'OUVERTURE
2 POUR 1
2 SERVICES PAR JOUR
10 h 30 et 15 h 30
+ RETOUCHES DE VÊTEMENTS
faites sur place durant
votre magasinage.
600, boul. Laurier Beloeil
dans Centre commercial Mail Montenach
(entrée principale)
Aussi
SERVICE DE CORDONNERIE DISPONIBLE
POSE DE TALON EN 5 MINUTES ET
RÉPARATION DE CHAUSSURES

Heures d'ouverture:
7 h 30 le matin, jusqu'à fermeture
464-3164

amaro
Une eau de source naturelle pour votre santé



À L'ACHAT D'UN REFROIDISSEUR D'EAU OBTENEZ
25,00$
EN COUPONS RABAIS APPLICABLES SUR
25 - 18 litres d'eau AMARO
Dépôt en sus

RECONNUE POUR SA TRÈS FAIBLE TENEUR EN SELS MINÉRAUX
Nouveau distributeur avec contenant amovible

AUSSI DISPONIBLES QUELQUES MODÈLES USAGÉS

4,25 $ (18 litres)
Livraison à domicile
Visitez notre salle d'exposition
22 modèles différents

*Plan de financement sur 12 mois
*Plan de location-achat
*Sur approbation de crédit

Distributeur amaro
2695, Dessaulles
Saint-Hyacinthe 773-6034
FRAIS VIRÉS ACCEPTÉS

LES BONNES TABLES

La fine gastronomie française d'Yves Raymond





Cette semaine nous parlons de sucreries: Millefeuille de chocolat à l'orange amère. Pour plus de facilité nous allons faire la recette en plusieurs étapes.

Les feuilles de chocolat:
Ingrédient:
150 g de chocolat de couverture.

Casser le chocolat en petits morceaux dans une terrine, et mettre celle-ci sur une casserole d'eau chaude pour faire fondre doucement le chocolat (un peu à la façon d'un bain-marie). Surveiller la température du chocolat, qui ne doit pas dépasser 40°C sinon les feuilles de chocolat seraient ternes.

Placer des feuilles de papier aluminium bien à plat sur des plaques à pâtisserie puis à l'aide d'un pinceau trempé dans le chocolat fondu, faire des petites bandes de 6 centimètres de longueur, 4 centimètres de largeur et sur 2 millimètres d'épaisseur. En les espaçant suffisamment sur les plaques, faire 12 bandes puis les ranger bien à plat au réfrigérateur, pour que le chocolat durcisse (10 minutes suffisent à cette opération).

Retirer les feuilles de chocolat du papier aluminium. C'est une opération délicate qu'il faut faire feuille par feuille. Puis remettre les feuilles au réfrigérateur durant 10 minutes pour qu'elles durcissent à nouveau.

Vos feuilles de chocolat sont maintenant prêtes. Vous pouvez les garder plusieurs jours dans un endroit frais mais surtout pas humide; donc éviter le réfrigérateur. Vous pouvez aussi varier vos chocolats: prendre du chocolat blanc ou du chocolat au lait; pour les plus courageuses les trois; votre millefeuille n'en sera que plus beau.

Ganache au chocolat:
Ingrédients:
20 cl de crème à 35%
200 g de chocolat de couverture

Faire bouillir la crème dans une casserole en inox, puis hors du feu incorporer le chocolat; le faire fondre complètement et bien lisser au fouet la préparation. Réservez au frais. Cette ganache peut aussi se conserver plusieurs jours au réfrigérateur.

Au moment de l'emploi, travailler la ganache avec une spatule en bois à température douce (bain-marie par exemple), pour lui rendre une consistance souple comme une pommade.

Coulis à l'orange:
Ingrédients:
4 oranges
10 l d'eau
150 g de sucre
ZESTES:
2 dl eau
75 g de sucre

Éplucher 4 oranges dont une avec un éplucheur et mettre de côté. Couper les oranges en tranches. Faire cuire avec 150 g de sucre et 10 cl d'eau. Porter à ébullition et faire cuire 5 minutes à feu doux. Passer au blender, puis au tamis. Laisser refroidir. Le coulis peut se conserver plusieurs jours au réfrigérateur.

Prendre les peaux d'orange faites avec l'éplucheur, et les émincer le plus finement possible. Faire blanchir ces zestes 3 minutes à l'eau bouillante. Les égoutter. Les faire cuire dans 2dl d'eau et 75g de sucre, pendant 10 minutes à feu doux. Égoutter et mélanger au coulis.

Finition et présentation:

S'assurer de la bonne consistance de la ganache. Poser sur la table une feuille de chocolat, mettre dessus à l'aide d'un couteau une très fine couche de ganache. Très délicatement poser une autre feuille de chocolat et répéter l'opération précédente. (Vous pouvez mettre 4 à 5 feuilles de chocolat). Alterner les couleurs si vous avez différentes sortes de chocolat. Sur la dernière feuille, saupoudrer d'un peu de sucre glace. Sur une assiette, mettre un fond de coulis à l'orange et poser dessus votre millefeuille de chocolat. Décorer avec les zestes.

Granite au Muscat de Frontignan:
Ingrédient:
1/2 litre de jus de raisin rouge ou blanc frais pressé (Muscat de préférence)
1/2 bouteille de Muscat de Frontignan
2 jus de citron frais
250 g de sucre
quelques grains de Muscat épépinés pour le décor

Passer le jus de raisin et de citron au tamis fin, puis mettre le tout dans un grand saladier avec le sucre et le Muscat de Frontignan. Mélanger soigneusement à la spatule. Puis mettre au froid dans une sorbetière. Conserver au congélateur, puis servir dans des verres givrés (préalablement mis au congélateur). Décorer avec des demi-grains de raisin épépinés. Ce sera tout pour cette semaine. Je ne vous donnerai pas d'information supplémentaire, considérant que cette semaine les recettes sont plus délicates à réaliser.

La semaine prochaine vous aurez les accords gourmands préparés par Pierre Brunelle.

Bonne semaine et bon appétit!
Nicole Raymond

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL



Joyeuses Pâques

SPÉCIALITÉ

Crêpes au saumon fumé, fruits de mer,
grandes variétés de crêpes, dessert, fondue au fromage

FERMÉ LE LUNDI
Salle disponible pour réservations de groupe
940, RICHELIEU, BELOEIL 464-1726

AUBERGE MONTAGNARD

TABLE D'HÔTE DE PÂQUES
LE MIDI

Potage Esaü
Oeuf poché sauce Soubise

Coquilles St-Jacques
Navarin d'agneau
Quiche aux asperges
Bavette grillée sur la paille
Fettuccini à la Rosa

Dessert/café

de 6,25 $ à 9,95 $

LE SOIR

Potage Esaü
Velouté de Homard

La terrine et sa marmelade
Le nid d'escargots

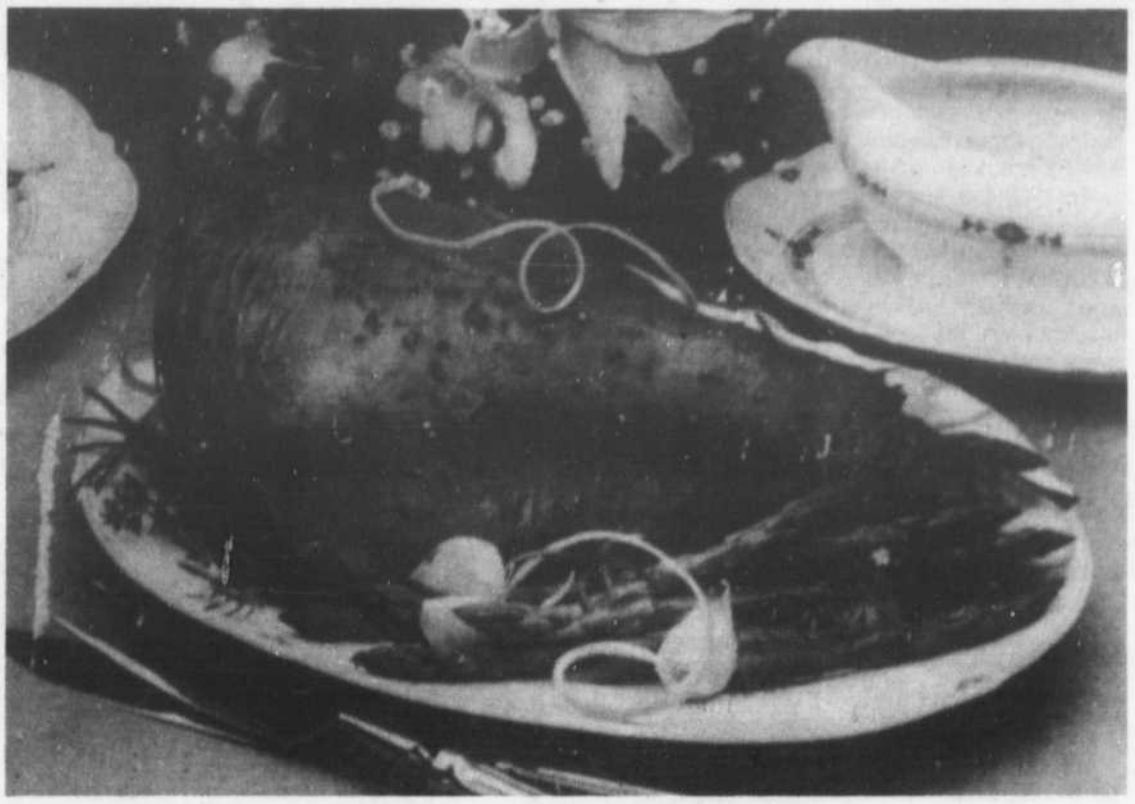
L'assiette de la Pêche Miraculeuse
L'agneau Pascal en carré
L'hochepot de lapin Jérusalem
L'escalope de veau du Jardin des Oliviers
L'entrecôte grillée au vin de Cana

La Marquise de Pâques
au chocolat

de 17,95 $ à 22,50 $

RÉSERVATIONS:
467-0201
439, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire

L'agneau de Pâques, gage de renouveau



Depuis fort longtemps, l'agneau est associé au printemps et à la fête de Pâques. Il évoque des journées plus clémentes, la joie printanière, l'amour et le renouveau.

Pâques est, par tradition, la fête de la vie, et le gigot d'agneau est le plat que l'on associe le plus souvent à cette fête. Longtemps apprécié en Grèce et en Italie, l'agneau tendre connaît aussi une hausse de popularité au Canada.

Cette année, pourquoi ne pas servir un gigot d'agneau du printemps savoureux et juteux nappé d'une sauce hollandaise au yogourt, parfumée à la menthe? Cette sauce légère est facile à faire et donne à l'agneau une fraîche saveur printanière.

Accompagné de petites pommes de terre nouvelles et de légumes frais, ce gigot composera un repas pascal inoubiable.

Gigot d'agneau, sauce Hollandaise à la menthe et au yogourt

Une délicieuse hollandaise faible en calories accompagne à la perfection un gigot d'agneau.

- 1 gigot racourcci d'agneau du printemps décongelé (environ 3-1/2 livres)
- 2 gousses d'ail émincées
- 2 c. à soupe beurre
- 1 c. à soupe moutarde de Dijon
- 1/2 c. à thé thym séché, sel et poivre
- 3/4 tasse yogourt nature
- 3 jaunes d'oeufs, légèrement battus
- 2 ou 3 c. à soupe menthe fraîche, hachée

Essuyer l'agneau et y pratiquer plusieurs entailles profondes avec un couteau pointu; mettre les morceaux d'ail dans ces incisions. Dans un petit bol, défaire le beurre en crème avec la moutarde, le thym et une pincée de sel et de poivre. Enduire le gigot de ce mélange (le gigot peut être préparé d'avance jusqu'ici, couvert et réfrigéré. Il faut alors le ramener à la température de la pièce 30 minutes avant la cuisson.)

Mettre le gigot, côté plat dessous, sur la grille d'une lèchefrite et faire cuire à 450°F, 10 minutes. Baisser le feu et faire cuire une heure et 15 minutes, jusqu'à ce que la température interne atteigne 130°F pour que l'agneau soit rosé. Laisser reposer l'agneau 10 minutes, recouvert de papier aluminium non serré, avant de le trancher.

Juste avant la fin de la cuisson, préparer la sauce hollandaise en mélangeant le yogourt, les jaunes d'oeufs, du sel et du poivre à volonté, au bain-marie, au-dessus de l'eau frémissante. Battre au fouet de 8 à 10 minutes jusqu'à ce que la sauce soit mousseuse et épaississe. Incorporer la menthe, en battant; servir dans une saucière chaude.

Agneau en sauce à l'Italienne

(Agnello brodettato)

- 1 gigot papillon d'agneau du printemps décongelé (3-1/2 livres)
- 1 c. à soupe beurre
- 1 c. à soupe huile d'olive
- 1 petit oignon, haché grossièrement
- 1/4 tasse jambon fumé haché grossièrement, sel et poivre
- 1 tasse vin blanc sec
- 2 tasses (environ) eau chaude ou bouillon de poulet
- 3 jaunes d'oeufs
- 1 c.à thé marjolaine séchée
- 1/4 c. à thé thym séché
- 1/4 tasse jeu de citron

Essuyer l'agneau et le couper en morceaux de 2 pouces (5 cm).

Dans une grande poêle profonde ou une grande cocotte peu profonde, faire chauffer l'huile et le beurre, à feu moyen, y faire revenir l'agneau, l'oignon, le jambon pendant 20 minutes, en remuant souvent. Saler et poivrer à volonté; ajouter la farine et laisser cuire 2 minutes, en remuant. Ajouter le vin, laisser cuire 2 ou 3 minutes jusqu'à ce qu'il s'évapore, en râclant bien le fond de la poêle. Ajouter suffisamment d'eau chaude pour couvrir la viande.

Amener à ébullition, couvrir, baisser le feu; laisser mijoter une heure, en ajoutant de l'eau au besoin. Le jus de cuisson ne doit pas être trop aqueux lorsque la viande est cuite. S'il l'est enlever la viande à l'aide d'une cuillère percée et faire réduire le jus de cuisson jusqu'à ce qu'il épaississe, remettre la viande dans la poêle. (Ce plat peut être préparé d'avance jusqu'ici, refroidi, puis couvert et réfrigéré un jour, au maximum. Faire mijoter à nouveau, avant de continuer.)

Dix minutes avant de servir, battre les jaunes d'oeufs à la fourchette; ajouter la marjolaine, le thym et le jus de citron, tout en battant. Verser sur l'agneau chaud, mélanger à l'aide d'une cuillère en bois. Laisser mijoter 5 minutes, à feu extrêmement doux, jusqu'à ce que la sauce soit crémeuse. (Attention, des grumeaux se formeront si le feu est trop chaud.) Servir immédiatement

Pour 8 personnes.

Le Côte à Côte

TABLE D'HÔTE DE PÂQUES

Cocktail printanier

• • •

Oeufs de Pâques à la Russe
ou
Feuilleté de cuisses de grenouilles nappée d'une crème pâquetière

• • • • • •

Médaillon de boeuf sauce béarnaise
ou
Crevettes du printemps au Pernod
ou
Duo terre et mer des Apôtres

• • •

Mignardises de Pâques
Thé, café

29,50$

Taxe et pourboire en sus

12, rue St-Mathieu (Vieux Beloeil)
réservation: 464-1633

tout simplement La Spaghetteria

À L'OCCASION DE PÂQUES NOUS VOUS PROPOSONS UN BRUNCH BIEN SPÉCIAL POUR VOUS ET VOTRE FAMILLE.

BRUNCH DU DIMANCHE DE PÂQUES

- Émincé de dinde au vin blanc
- Linguini au beurre persillé
- Riz forestier
- Viandes froides
- Pâté de campagne
- Cretons maison
- Fèves au lard
- Bacon et saucisses
- Oeufs brouillés
- Pommes de terre rissolées
- Plateau de fromage
- Plateau de fromages
- Salade verte
- Salade de chou
- Crudités et trempette
- Crèpes et sirop
- Muffins et croissants maison
- Salade de fruits
- Barres Nanaimo
- Gâteau carottes
- Mini-pâtisseries françaises
- Jus d'orange, thé ou café

Servez-vous à volonté de 10 h 30 à 14 h

9,95 $ PAR PERSONNE

ENFANTS DE MOINS DE HUIT ANS 4,95$

955, boul. Laurier, Vieux-Beloeil
Réservation 464-2426

Interculture Canada en période de recrutement

Chaque année, de nombreuses familles canadiennes vivent une expérience spéciale, accueillant pour l'année scolaire un étudiant étranger âgé entre 15 et 18 ans.

Grâce au programme d'accueil d'Interculture Canada, 250 familles auront, en 1990-91, la chance d'héberger pour onze mois une fille ou un garçon d'Australie, de Suède, du Japon, du Brésil ou d'ailleurs.

Interculture Canada est actuellement en pleine campagne de recrutement de familles prêtes à vivre cette aventure interculturelle. Les intéressés peuvent contacter Murielle Marsan au 679-2565 ou sans frais au 1-800-361-7248.

Signalons que les étudiants arrivent à la mi-août et séjournent dans leur famille d'accueil jusqu'au mois de juillet. Ils ont été sélectionnés de façon à répondre aux intérêts et aux caractéristiques de la famille avec laquelle ils seront jumelés. Ils vont à l'école secondaire locale et après quelques semaines d'adaptation, ils commencent déjà à se débrouiller en français.

Toutes les familles peuvent participer: un couple avec ou sans enfants ou une famille monoparentale. Il suffit d'être ouvert, généreux et compréhensif.

Les familles d'accueil n'ont pas à débourser d'argent pour l'étudiant autre que la nourriture, l'hébergement et les dépenses qu'elles feraient pour leur propre adolescent.



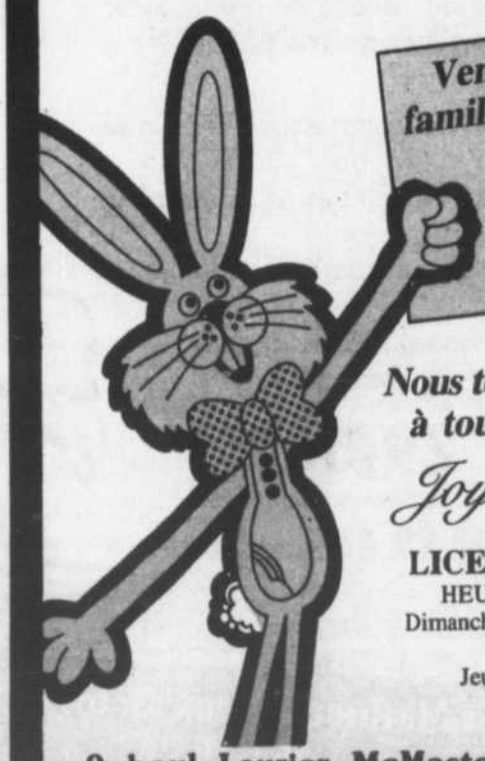
RESTAURANT
MANDARINE
Saint-Jean
Le plus grand choix de Buffet au Québec
Une qualité de nourriture
EXCEPTIONNELLE
Bar à pain Vaste choix
Grille Bar-B-Q 4 choix de viande
Bar à salade + de 35 variétés
Buffet Midi 5.50$ Moins de 2 ans Gratuit 3 à 9 ans Moitié prix
Buffet Soir sur semaine 8.99$ Ven.- Sam.- Dim. 9.99$
À quelques minutes de chez-vous
VARIÉTÉ et QUALITÉ
Toute une expérience gastronomique
1000 boul. du Séminaire, St-Jean
Aux Galeries Richelieu (Woolco) 348-7311-2-3

LA NOUVELLE POLYFRITE
MENU SALLE À MANGER
SPÉCIAL DU DIMANCHE SEULEMENT
1 oeuf • 1 saucisse
1 tranche de bacon
Patates rissolées
Fèves au lard • Cretons
2 rôties • 2 cafés
DE 9 h À 13 h
3,50$
TRÈS BIENTÔT POUR VOUS
loto-québec
CENTRE DE VALIDATION
NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE
Lundi - mardi - mercredi de 7 h 30 à 21 h 00
Jeudi - vendredi - samedi de 7 h 30 à minuit
Dimanche de 9 h 00 à 21 h 00
735, Lechasseur, Beloeil 464-2960
MONIQUE BRETON, propriétaire

Chez RENÉ pizzeria
LIVRAISON - SALLE À MANGER
« Qualité et saveur font de nos pizzas les meilleures »
314, Boul. Laurier, Beloeil 467-8683



Valide du 9 au 15 avril 90
Pour les mordus du goût!
MiKES Restaurant
GALERIES MONTENACH
BELOEIL
464-5233

ROTISSERIE du Père Lambert
Venez déguster en famille notre délicieux poulet à l'occasion de Pâques mais réservez tôt

Nous tenons à souhaiter à tous nos clients de
Joyeuses Pâques
LICENCE COMPLÈTE
HEURES D'OUVERTURE
Dimanche, lundi, maridi, mercredi
11 h et 23 h
Jeudi, vendredi, samedi
11 h à minuit
9, boul. Laurier, McMasterville • 464-0009

BABILLARD

«Sommes-nous écologiquement en sécurité en Montérégie?»

L'ACCOPES (Association des citoyennes et citoyens d'Otterburn Park pour un environnement sain) en collaboration avec l'école Notre-Dame organise une conférence-débat, le 26 avril à 19 h 30, avec trois invités qui tenteront de répondre à cette question.

Les personnes-ressources qui participeront à cette soirée sont Roger Millette, médecin en santé environnementale au DSC Honoré-Mercier, Édith Smeesters, biologiste de Nature-Action et Jean-Louis Marchand, producteur biologique.

L'activité se déroulera à l'école Notre-Dame et la population d'Otterburn Park et particulièrement les élus municipaux y sont invités.

L'admission est de 2 $. On peut réserver sa place en contactant Michel Dupras au 467-1598 ou Hélène Gauvin au 464-1061.

Camps de jour au Cégep de Saint-Hyacinthe

Les inscriptions aux camps de jour se poursuivent jusqu'au 30 avril. Des dépliants d'information ont été distribués dans les différentes écoles de la région; on y retrouve toutes les informations relatives au programme d'activités, aux coûts et aux modalités d'inscription.

Pour s'inscrire, on peut poster le formulaire dûment complété et y joindre un chèque couvrant les frais requis, ou encore se présenter au Cégep de Saint-Hyacinthe (B-1415) entre 8 h 30 et midi ou entre 13 h et 16 h 30 jusqu'au 30 avril.

Les camps de jour auront lieu au cégep du 2 juillet au 10 août. Des activités d'informatique, d'impro-théâtre, d'anglais, de sports, réparties sur des périodes de une ou deux semaines y sont offertes.

Pour informations complémentaires, s'adresser à Josée Cloutier au 773-6800, poste 228.

Trouvez un logo

Contact Richelieu-Yamaska est à la recherche d'un logo par un concours s'adressant à tous les gens de la région.

Organisme sans but lucratif, Contact Richelieu-Yamaska vient à peine de s'incorporer. Il s'agit d'un service d'intervention halte-crise, une approche alternative à la médecine traditionnelle en santé mentale. L'approche est basée sur les ressources humaines de la personne.

Trois prix seront distribués aux artistes dont le logo aura été choisi. Le premier prix est de 50 $, le deuxième de 25 $ et le troisième de 15 $. Le concours se termine le 12 avril à 18 h.

On doit envoyer son logo, avec son nom, adresse et numéro de téléphone, à Contact Richelieu-Yamaska, 900, Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe, J2S 3K1. Pour autres renseignements, composer le 771-7152.

Restaurant Grec
Saint-Basile-le-Grand

BROCHETTES:
POULET ET BOEUF CREVETTES PAPILLON
FESTIVAL DE BROCHETTES
FILET MIGNON + LANGOUSTINES

VENEZ GOÛTER NOTRE POULET B.B.Q
ET NOS DÉLICIEUSES CÔTES LEVÉES
• Mets italiens • Mets chinois
• Fruits de mer • Délicieuses pizzas

PRIX SPÉCIAUX SUR LES VINS

LICENCE COMPLÈTE
COMMANDES AU COMPTOIR
3, rue Savaria, Saint-Basile-le-Grand
Pour réservation: 653-4903



GRAND FESTIVAL MARIN
Tous les vendredis, samedis, dimanches
Du 30 mars au 29 avril



LES FANTAISIES DU CHEF

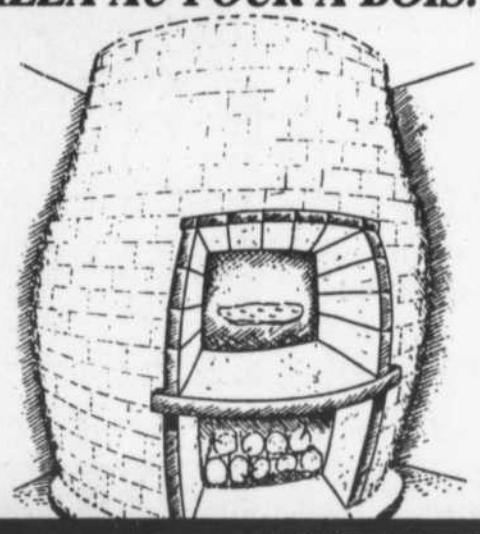
CUISSES DE GRENOUILLES
FETTUCINI AUX FRUITS DE MER
MOULES «PESCATORE» DU PÊCHEUR
CREVETTES NAPOLITAINES GEANTES

Les Saisons de l'île Goyer
sur le bord du Richelieu
1889 Boul. des Roses, Île Goyer, Carignan

LE VIEUX FOUR
DE BELOEIL
UNE VRAIE PIZZA AU FOUR À BOIS!

Dans une atmosphère chaleureuse et en toute intimité, venez déguster...

• PIZZAS FOUR À BOIS
• FRUITS DE MER
• DES VINS À DES PRIX ABORDABLES



20, St-Jean-Baptiste dans le vieux Beloeil 467-4655

Restaurant
Landes
Fine cuisine haute gastronomie
Pâques chez Landes
TABLE D'HÔTE
Crème de Carottes
•••
Pointes d'asperges aux fines herbes
•••
Saumon fumé (+7,00)
•••
Assiette Regal de fruits de mer
ou
Carré d'agneau gratiné
•••
Garniture printanière
•••
Surprise de Pâques
et Café
26,00$ p.p.
265, Duvernay, BELOEIL
467-6181

RESTAURANT
Au P'tit Gueuleton
Pour un petit goût piquant et différent, venez vous réchauffer à notre table d'hôte tous les samedis soirs d'avril en dégustant nos fameux
PILONS DE POULET
À VOLONTÉ
9,95$
Taxe en sus
À partir de 17 h
5310, boul. Laurier (route 116)
SAINT-HYACINTHE
773-0346



Le Chateau Chambord
REPAS COMPLETS: SOUPE, DESSERT, CAFÉ

N° 1 SURF'N'TURF 4 scampis et filet mignon 14,95$		N° 5 BROCHETTE DE POULET 8,95$	
N° 2 ASSIETTE DU CAPITAINE 1 queue de homard, 2 scampis, 3 crevettes papillon 3 cuisses de grenouilles 14,95$		N° 6 FILET DE SOLE sauce à la crème 8,95$	
N° 3 PETIT STEAK sauce au poivre 8,95$		N° 7 ESCALOPE DE VEAU PARMIGIANA 8,95$	
N° 4 8 CUISSES DE GRENOUILLES 8,95$		SUPER SPÉCIAUX Lundi - mardi - mercredi samedi et dimanche soir de 17 h à 23 h	

RÉSERVATION: 4 PERSONNES ET PLUS
Licence complète
MAIL MONTENACH, BELOEIL 464-2710

Deux excursions à Pâques

Le club social et sportif Détour Nature organise durant les vacances de Pâques, soit du 13 au 16 avril, deux excursions.

La première s'adresse aux adeptes du ski de fond et a comme destination les monts Chic-Choc en Gaspésie, plus particulièrement le mont Albert, le mont Jacques-Cartier et le lac des Américains.

La deuxième sortie est destinée aux cyclistes. On leur propose du cyclotourisme à Cape Cod. Le parcours est plat. De plus, la péninsule de Cape Cod et l'île de Martha's Vineyard sont réputés pour leur cycloroutes spécialement bien aménagées. Les participants camperont au terrain de camping de Nickerson State Park.

Le transport jusqu'à destination se fait par autobus nolisé. Pour plus de renseignements, composer le 271-6046.

Renouveler son engagement

Durant la fin de semaine du 4, 5, et 6 mai, Renouement conjugal abordera différents thèmes tels la découverte de soi et de son conjoint, l'écoute, la sexualité, les comportements, etc. Les couples désireux de mettre fin à une routine installée ou désireux de grandir ensemble, peuvent s'inscrire ou s'informer davantage en contactant: Berthier ou Mable Ouellet au 773-9677.

Exposition sur les maisons à caractère traditionnel

Depuis plusieurs années, le musée Marsil de Saint-Lambert participe à la mise en valeur du patrimoine architectural régional. En octobre dernier, il publiait, pour une seconde année consécutive, un dépliant sur les bâtiments d'intérêt architectural de Saint-Lambert. En mai, plus précisément du 22 au 27, afin de souligner le centenaire de l'Ordre des architectes du Québec, il présentera une exposition de photographies de maisons à caractère traditionnel et il offrira diverses activités instructives: présentation de diaporamas, visites guidées et ateliers pour les jeunes.

L'architecture du cottage québécois traditionnel constitue une combinaison particulière d'éléments visuels et structuraux qu'on ne retrouve ni en France, ni ailleurs en Amérique du Nord. Portant sur dix-huit maisons de Saint-Lambert, l'exposition retracera l'évolution de ce style unique à travers les XVIIIe et XIXe siècles ainsi que son renouveau au XXe siècle.

Le 27 mai, dans l cadre de la journée de musées montréalais l'entrée sera gratuite

Pour plus de renseignements, composer l 671-3098.

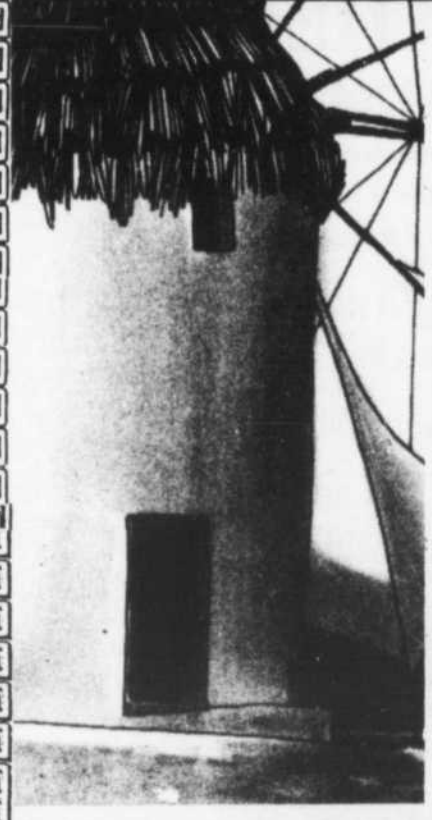
Hostellerie Les Trois Tilleuls

SAMEDI ET DIMANCHE
PETIT DÉJEUNER BRUNCH
DE 7 h 30 à 10 h 00
à 8 50$
RÉSERVATION S.V.P.

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
(Sortie 112, Route 20)
(514) 584-2231

RELAIS & CHATEAUX

LE MOULIN GREC
UNE AUTHENTIQUE BROCHETTERIE GRECQUE



MENU DU JOUR
LUNDI AU VENDREDI
DE 11 H. À 16 H.

APPORTEZ VOTRE VIN

RÉSERVATION
464-5941
commande pour emporter

129, BOUL. LAURIER,
McMASTERVILLE
(ROUTE 116)

Pizzapro

RESTAURANT PIZZAPRO
266, Duvernay, BELOEIL
BIÈRE ET VIN
LIVRAISON À PARTIR DE 11 h
467-6161 - 467-0365

Toute l'équipe vous souhaite de Joyeuses Pâques

SPÉCIAL VENDREDI SAINT
GRANDE PIZZA VÉGÉTARIENNE
(sauce, fromage, oignons, piment, champignons, laitue, tomates)
EN VIGUEUR POUR LE VENDREDI 13 AVRIL
courant: 13,15$
SPÉCIAL 9 30$
Sur présentation de ce coupon au comptoir ou salle à manger



SPÉCIAL DE PÂQUES
PIZZA EXTRA-GRANDE
TOUTE GARNIE
+ 2 FRITES
courant: 17,50$
SPÉCIAL 12 65$
Sur présentation de ce coupon au comptoir ou salle à manger
En vigueur jusqu'au 15 avril

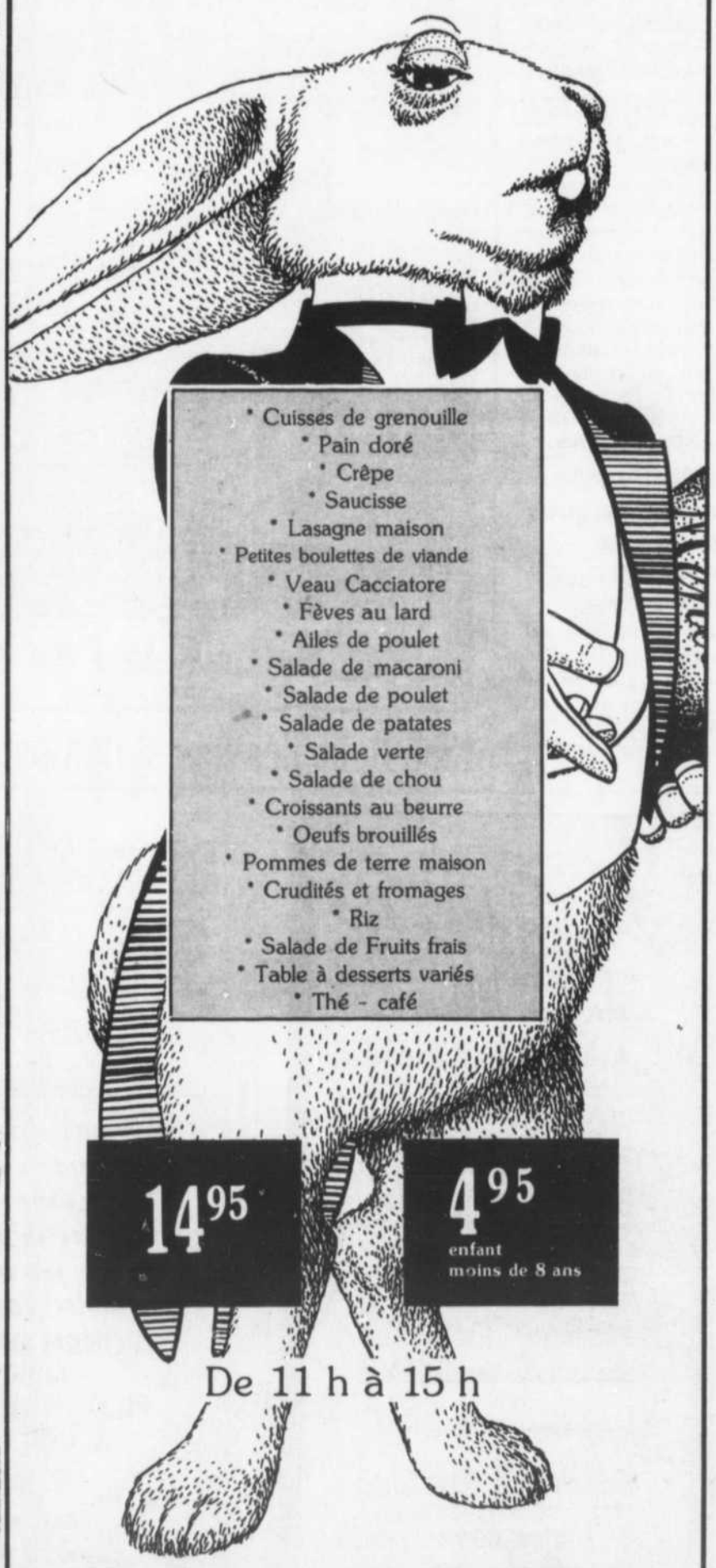
SALLE À MANGER DISPONIBLE POUR RÉSERVATION.
DE GROUPE DE 20 À 30 PERSONNES

La Petite Italie

BRUNCH DE PÂQUES

Tirage d'un gros lapin de Pâques

Une surprise pour chaque enfant sera offerte par un GENTIL LAPIN



* Cuisses de grenouille
* Pain doré
* Crêpe
* Saucisse
* Lasagne maison
* Petites boulettes de viande
* Veau Cacciatore
* Fèves au lard
* Ailes de poulet
* Salade de macaroni
* Salade de poulet
* Salade de patates
* Salade verte
* Salade de chou
* Croissants au beurre
* Oeufs brouillés
* Pommes de terre maison
* Crudités et fromages
* Riz
* Salade de Fruits frais
* Table à desserts variés
* Thé - café

14 95

4 95
enfant
moins de 8 ans

De 11 h à 15 h

505, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-3007

BABILLARD

Dernières retrouvailles de l'école Marie-Rose

L'école secondaire Marie-Rose de Montréal convoque toutes les anciennes élèves et les membres du personnel à ses retrouvailles d'actions de grâces, le 12 mai.

Pour inscription, téléphoner au secrétariat local au 844-2723 de 9 h à 16 h, du lundi au vendredi.

Camp de jour à Longueuil

Pour la cinquième saison consécutive, la Base de plein air Jean-Jeune offre à la population un service de camp de jour, pour les 6 à 12 ans, du 25 juin au 17 août (huit semaines) de 8 h à 18 h à l'école Armand Racicot. Activités éducatives, sportives, récréatives en milieu urbain avec animateurs sont au programme. Pour plus de renseignements, téléphoner au 679-5017 ou 679-1351.

Famille d'accueil de réadaptation

Le Centre de services sociaux Richelieu recherche actuellement des responsables de familles d'accueil de réadaptation. Ces personnes auront à accueillir chez elles une ou jusqu'à un maximum de quatre personnes déficientes intellectuellement.

Les besoins du CSSR sont pour les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hiliare, McMasterville et Otterburn Park.

Les personnes responsables recherchées devront procurer aux bénéficiaires des services de base tels que l'alimentation, l'hygiène et autres. De plus, ces personnes participeront à la mise en application d'un plan d'intervention pour chacun des résidents. Pour ce faire, la personne responsable travaillera sur les objectifs à atteindre en collaboration avec les travailleurs sociaux et des éducateurs spécialisés.

À titre de famille d'accueil de réadapation, cette personne recevra une compensation financière qui peut varier entre 23 $ et 30 $ par jour, par résident handicapé.

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont invitées à communiquer avec Johanne Carignan au 467-9356 ou au 467-1351, poste 26.

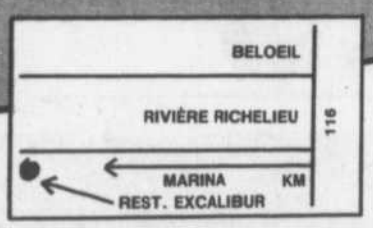
IMAGINE
La générosité réinventée

AUBERGE MONTAGNARD
Joyeuses Pâques!
Le dimanche et lundi de Pâques notre **BRUNCH** *sur assiette vous réserve plein de surprises!*
à **10,95$**
Réservez tôt
467-0201
439, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire


Le Caquelon... restaurant unique dans l'exclusivité de ses fondues, vous fera vivre une aventure des plus divertissantes dans une ambiance de chaleureuse intimité.
RESTAURANT
Le Caquelon
Plus de 40 fondues au choix... la raclette, aussi
Médaillés de:
L'Ordre du Mérite de la restauration du Québec
Du mardi au dimanche à compter de 17 heures
Certificats-cadeaux disponibles
407, boul. Laurier, Beloeil
RÉSERVATIONS
467-6724

Manoir
Rouville-Campbell
125, Chemin des Patriotes Sud
Mont-Saint-Hilaire
464-5250

Le Manoir s'ouvre à vous
LES BEAUX VENDREDIS...
Au Manoir, à 18 h 00, chaque vendredi la salle à manger s'anime. Un chanteur-guitariste aux accents romantiques joue pour vous ses plus belles mélodies.
Bonne chère, bon vin, ambiance intimiste... et prix d'une belle sobriété!
LES BEAUX DIMANCHES
En matinée, le brunch du Manoir à 19,50$ ++ (par personne) est une invitation que personne ne peut refuser. Personne
Les musiciens seront de la partie à notre brunch de Pâques!

RESTAURANT
Excalibur
MARINAS ST-MATHIAS
TABLE D'HÔTE DE PÂQUES
BRUNCH DE PÂQUES
DIMANCHE 15 AVRIL
BRUNCH DE LA FÊTE DES MÈRES
DIMANCHE 13 MAI


RÉSERVATION
467-6845 / 2111
874, chemin des Patriotes, Saint-Mathias

Restaurant Malibu
SOYEZ DES NÔTRES POUR NOS VENDREDIS
LAMBADA
DÉBUTANT LE VENDREDI 6 AVRIL
VENDREDI 20 AVRIL
À COMPTER DE 20 HEURES NOUS VOUS PROPOSONS UNE SOIRÉE D'INFORMATION SUR LES FROMAGES QUI SE TERMINERA PAR UNE DÉGUSTATION GRATUITE S.V.P. RÉSERVEZ VOTRE PLACE LE PLUS TÔT POSSIBLE

SOUPER DANSANT
DU MERCREDI AU DIMANCHE
AVEC LE DUO IMAGE
SOUPER DE PÂQUES
EN COMPAGNIE DU DUO IMAGE ET LE TRÈS CÉLÈBRE SANTANA MAGICIEN
JOHANNE BLOUIN
EN SPECTACLE
LES 27-28 MAI
NOS BRUNCHS
BRUNCH DE PÂQUES
DIMANCHE 15 AVRIL
BRUNCH DE LA FÊTE DES MÈRES
DIMANCHE LE 13 MAI
SPÉCIAL DIMANCHE
Salade du Marché
Velouté Maison
Filet de boeuf Champignole
Crêpes Suzette
Thé ou café
14,95$ par personne
(taxe et service en sus)
MARDI MERCREDI JEUDI
Salade du Marché
Gratin Dauphinois
Fondue chinoise
Thé, café
12,50$ par personne
(taxe et service en sus)
SALLES DE RÉCEPTIONS DISPONIBLES SANS FRAIS
LE RESTAURANT LE PLUS SÉDUISANT DE LA RÉGION
267, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand, route 116
(complexe du centre Ultra)
POUR RÉSERVATIONS: 653-5604-6164

"LE GÉANT DES PRIX COUPÉS"

HOTEAU LTÉE

MasterCard VISA

1050 RENÉ-LÉVESQUE
DRUMMONDVILLE
478-3644 - 478-7414

1605 ST-ANTOINE
ST-HYACINTHE
774-5155

540 BOUL. LAURIER
BELOEIL
464-0459

CENTRE D'AUBAINES FAMILIALES
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Ens. "Short" et "T-Shirt"
marque Kricket
enf. 4 à 6X
6.98

Salopettes
coton, imprimés
filles 4 à 6X
5.98

Ens. de "Jogging"
imprimés, déco néon
garç. ou filles 7 à 16
9.98

Ensembles Gilet et pantalon
2 diff. modèles
filles 7 à 14
9.98



Coordonnés
mode, pour dames
"Blazers" **14.98**
"Pantalons" **9.98**



Pantalons
coton,
déco cuir et autres
pour hommes
9.98

Pantalons de "Jogging"
imprimés

enf. 2-6X	8 à 16	hommes
3.98	4.98	5.98

Jeans Lee Cooper
diff. modèles
dames et
hommes



29.98

Joyeuses Pâques à tous nos clients

LES ANNONCES CLASSÉES

AVEC NOS PETITES ANNONCES CLASSÉES, ÇA FONCTIONNE! Tél.: **467-1821** Fax: **467-3087**

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: 6,00$

15¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée: Maximum 50 mots 14,00$

Les annonces sont payables d'avance avant 12 h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

MASTER CARD VISA

INDEX DES PETITES ANNONCES

#100 À 390 = À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux/ Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos/ camions
380 Remorque

#400 À 490 = À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôt/ garage
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
470 Maisons mobiles
480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employé(es) demandés(es)
540 On demande
560 Services offerts
580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu/trouvé

700

700 Vente de garage /Encan
800 Service de rencontre
900 Astrologie

100 AMEUBLEMENT

ACHETONS réfrigérateur et cuisinière payons jusqu'à 450 $ et laveuse-sécheuse jusqu'à 460 $ en bonne condition. Et mobilier de cuisine et chambre en bois, et de salon et télé couleur et achetons appareils défectueux et payons comptant. Garage du Meuble, 346-3701, 185-A, Bouthillier, Saint-Jean.

ACHAT de meubles récents ou anciens, appareils électroménager, articles de remise et de grenier etc... Serge (514) 773-9330.

ARTISAN ÉBÉNISTE, meubles sur mesure adaptés à vos besoins. Bois, mélamine, stratifié, reproduction, cuisine, réparation. 787-2013.

MOBILIER SALON, fauteuil 3 places et un d'une place, couleur beige très propre, prix 250 $, 467-6812.

AMEUBLEMENT complet à vendre. Faut débarrasser, 658-7148.

MOBILIER CUISINE en chêne avec vaisselier style moderne «Carrier», 464-5116.

MOBILIER SALLE À MANGER avec 8 chaises capitaine et un long bahut avec pointe de diamant prix 2 500 $, 467-5578.

MOBILIER DE SALON (3 places) divant et causeuse (2 places) brun beige 150 $, 584-2829.

TABLES DE SALON (3) mélamine grise et laiton. Poêle amende comme neuf, 467-0641.

MOBILIER DE SALON style colonial comme neuf, 700 $ prix à discuter, 467-1063 après 19 h.

MATELAS ET SOMMIER NEUF, mousse (foam) et ressorts, toutes grandeurs, 467-3748 de 9 h à 18 h.

MOBILIER DE SALLE À DINER, antique, style Américain, chêne, comprend 9 morceaux. Après 17 h, 773-3721.

MOBILIER SALLE À MANGER en chêne, buffet, vaisselier table avec rallonge, 4 chaises, 2 fauteuils, valeur 3 000 $ pour 1 450 $ comme neuf, 467-7595.

MOBILIER DE SALON en velours brun et table à café avec vitre, demande 450 $, 467-1259.

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher, bureau triple, commode table de chevet, tête de lit, très propre en noyer 350 $, 446-1527.

SOFA 3 places et fauteuil 1 place kroehler, couleur rouille, très propre et confortable, 250 $, 464-5101.

SALLE À MANGER EN PIN, 9 morceaux, 750 $. Cuisinière et réfrigérateur, 450 $, Balayeuse Électrolux 200 $, 464-9578.

LIT DOUBLE neuf matelas sommier de première qualité avec antitache, en foam avec base de lit payer 1 100 $, laisserais 550 $. Cause déménagement, Andrée 464-4991.

2 LITS, 39'' Crastmatic électrique, vibro-massage, valeur 5 000 $, laisserais pour 2 500 $, 446-1370.

BIBLIOTHÈQUE pour système de son 100 $. Tabls salon en mélamine gris et rose, grande et petite 125 $. Divan, causeuse beige 400 $. Lampe moderne 6' de haut sur tige 50 $ + meuble T.V. couleur Sanyo 26'', 4 ans d'usure 500 $, 464-1604.

LIT D'EAU antivague 60'' King, 2 ans d'usure, 250 $, 464-0496.

2 CAUSEUSES style moderne, rose rayé gris, comme neuves, prix suggéré 300 $ ch. France, 461-3014.

SOFA-CAUSEUSE très belle qualité velours vert, 5 ans d'usure. 464-2639.

3 PIÈCES à vendre; mobilier salon, mobilier cuisine, mobilier chambre. Le tout pour 300 $, 467-4046.

100 AMEUBLEMENT

DIVAN-LIT, fauteuil genre Lazy-Boy, «Sklarr», très bon état, tweed beige, 250 $. Lit cuivre simple antique 200 $, 464-2660.

LIT TUBULAIRE SUPERPOSÉ, blanc, qui peut se transformer en 2 lits simples, 2 couvres-lits et taies d'oreillers, vert et blanc, marque IKEA, le tout pour 200 $. Inf: 464-3277.

MOBILIER SALON canapé et fauteuil Colonial fond beige à fleurs orangées avec 2 belles tables pin nouveux, très propres, 467-8674.

À VENDRE: Cuse départ: Réfrigérateur, cuisinière, mobiliers salon, chambre à coucher, salle à manger. Etc. Prix à discuter, G. Marcoux 464-8337 (St-Hilaire).

ENSEMBLE DE SALLE À DÎNER en pin, table de 38 x 70 x 100 buffet, vaisselier 20 x 72, 5 chaises, 1 capitaine de style rustique très propre, 95 $, 467-0520.

MEUBLES USAGÉS
Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés
728-6321

BUREAU
table de travail fait sur spécifications 27 po x 76 po, 4 tiroirs dont 2 profonds avec table à dessin intégrée en érable 1re qualité. Prix à discuter.
446-2107

AMEUBLEMENT USAGÉ
mais en bon état, cuisinière réfrigérateur Inglis (amande) laveuse «Kenmore» sécheuse «Speed Queen» (blanches). Mobilier cuisine en merisier style canadien + bahut vaisselier, 4 chaises. Mobilier chambre, sommier 39'', bureau 6 tiroirs + miroir (merisier massif).
464-9949

ATTENTION
100 mobiliers de salons neufs à vendre au prix du manufacturier. Choix d'une vingtaine de modèles et couleurs (Soft Touch - Tissus) premier arrivé premier servi, pour inf: Dominique
449-3061

AMEUBLEMENT
COMPLET À VENDRE Salle à dîner, buffet de coin, mobilier de salon le tout en chêne massif. Mobilier de chambre, matelas neuf lit double. Bahut-Bar en noyer. Bibliothèque 3 sections préfini noyer. Pupitre de travail (métal) 2 bureaux en pin naturel (4-6 tiroirs). Congélateur coffre 13 pi.cu. AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE.
Demandez Nicole
Jour: 641-4760 - Soir: 446-1908

110 ANIMAUX

POULETTES prêtent à pondre race Warren rouge. Inf.: 469-4063.

CHATONS HYMALAYEN, pure race enr., nés le 3 février 1990, blue Cream et Tortie Point prix, 225 $/ch. Particulier. Après 18 h. 464-0019.

LABRADOR 8 semaines mâles noirs ou blonds enrg. vaccinés tatoués, aussi accouplement, 460-4158.

DOBERMAN FEMELLE, 18 mois, cour de dressage obéissance et protection, 500 $, inf: 584-2581.

CHATONS HIMALAYENS ET PERSAN, vaccinés, enregistrés, pédigree, lignée de champion, santé garantie, service d'accouplement, 1-773-6280.

BERGER ANGLAIS de 2 1/2 ans, descendance champion, enregistré, vacciné, castré, bon gardien, appartient à un vétérinaire, prix demandé 300 $ négociable. Cause vente déménagement, 795-3282.

CHIOTS LABRADOR (RETREIVER) blond, enregistrés, vaccinés, vermifugés, tatoués. Carnet de santé du vétérinaire, 467-7251.

ÉCOLE DE DRESSAGE D.C.M.
Évaluation gratuite, entraînement de toute race de chien, satisfaction garantie et service de pension.
514-469-4130
Chiots berger allemand Rottweiller disponible

BERGER ALLEMAND
Pure race, chiots et adultes, enregistrés, tatoués, vaccinés, élevage privé.
464-6149

STUDIO ANIMALIA ENR.
Tonte et toilettage toutes races.
155, Scott
McMasterville
Rendez-vous en tout temps.
464-0694

CHIOTS
Pincher miniature hauteur de 10'' à 12'' poids de 8 à 10 lbs. Ligne champion.
CHENIL SYRÉ NAULT
787-2806

ACHAT VENTE ÉCHANGE de chevaux et de selles
467-4734

110 ANIMAUX

ATTENTION
C'est le temps de réserver!
Le TOILETTAGE et la PENSION
de votre chien et chat. Dans une atmosphère chaleureuse à la Garderie Animale Comme Chez-Soi
467-4590
P/S Le beau temps est là et les vacances arrivent.

PENSION POUR CHEVAUX BOX À LOUER
467-8873
après 17 h

115 ANTIQUITÉS

ACHAT D'ANTIQUITÉS: Armoire, bibliothèque, secrétaire, vaisselle, jeu de dames, canard de bois, courte-pointe, tout ce qui est ancien! Sylvain Gélineau, 390, rue Principale, Saint-Thomas d'Aquin, 796-2886.

OUVERT 7 jours, livraison gratuite, Fernand Archambault, 991, Petit Rang St-François, Saint-Pie-de-Bagot, à 1 1/2 mille de Sanair. 772-5130.

ADA ANTIQUE
Découvrez au coeur du vieux Beloeil notre vaste choix de meubles de tout style, accessoires décoratifs, tableaux, art populaire. Aussi achetons antiquités, successions, payons meilleur prix. Ouvert (mardi au dimanche) 960 Laurier, Beloeil (à côté de l'église)
467-7803

PIÈCES DE COLLECTIONS
Mobilier de cuisine, 9 chaises, St-Raphaël de Bolchasse avec table en pin avec tiroirs, 1 700 $. Fauteuil Victorien à roses, parfaite état, 2 500 $. Table de salon Victorienne 300 $. Cause de vente déménagement.
787-3386
soir et fin de semaine

120 ARTICLES MÉNAGERS

À VENDRE APPAREILS électroménagers reconditionnés, marque; Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparation à domicile 464-2958.

ACHETONS RÉFRIGÉRATEUR défectueux, payons jusqu'à 150 $. 185-A, rue Bouthillier, Saint-Jean, 1-346-3701.

CUISINIÈRE 24'' blanc 100 $, 467-2675.

CUISINIÈRE Beaumark, amande 325 $, tél: 464-9847.

CUISINIÈRE G.E. amande ronds pleins, autonettoyant, comme neuf, valeur 1 000 $ pour seulement 485 $, 464-4647.

MINI LAVEUSE/SÉCHEUSE INGLIS amande, laveuse Kenmore blanche, cuisinière pour chalet, 75 $, 464-3294 ou 464-2444.

120 ARTICLES MÉNAGERS

RÉFRIGÉRATEUR, cuisinière de marque Inglis. Réfrigérateur à porte verticale couleur moisson, 464-2997.

LES ÉLECTROS SYLVAIN Inc.
Réfrigérateur à partir de 97 $. Cuisinière à partir de 97 $. Laveuse à partir de 165 $. Sécheuse à partir de 97 $. Ensemble de laveuse et sécheuse à partir de 399 $. Service à domicile 19 $. 1er quart d'heure inclus.
467-4115

ACHAT – VENTE – RÉPARATION
(à domicile)
réfrigérateur, cuisinière, laveuse/sécheuse, etc. Le plus grand centre de la région d'appareils reconditionnés et super propres. Très bonne garantie.
Liquidation Chambly inc., 2393, rue Bourgogne, Chambly
658-6517

130 ARTICLES DE SPORT

BICYCLETTE DE MONTAGNE, fille 24'', 6 vitesses, marque Vélo Sport, couleur rose/mauve, ailes aluminium, 2 saisons d'utilisations, comme neuve, prix 100 $, 464-6762.

GARDIEN DE BUT jambières D.R. tout en cuir, 29'' un an d'usure, 125 $, 464-5903.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE sec et semi sec, spécial sur semi sec commander tôt pour l'hiver prochain, 464-3934.

BOIS DE FOYER, non fendu 30 $ la corde à prendre sur place à St-Hilaire. Soir 441-1446 ou 382-8268.

BOIS DE FOYER non fendu, hêtre d'érable non sec, non livré 35 $/la corde. Après 20 h, 584-3316.

160 DIVERS À VENDRE

BARIL DE PLASTIQUE, bois et métal de différente grandeur, chaudière de plastique, 3 gallons. industrielle. S'adresser 772-5273.

BRONZER À LA MAISON! Facial Dr. Muller portatif moitié prix. Appeler Chantal, 464-8777.

ASPIRATEUR neuf et reconditionné à partir de 45 $, 1 an de garanti. 464-1014.

ASPIRATEUR CENTRAL, aspirateur neufs ou usagés, laveuse à plancher et à tapis. 1 aspirateur Fairfax, 467-9864.

SANTÉ, gestion de poids, beauté avec Sunrider. Nouvelle distribution. Pour inf: 464-7843.

SOUDEUSE Hobart AC-DC-RV à gaz ainsi qu'un camion Ford F250, 4 x 4 ainsi que poignées au tigue haute fréquence etc... 795-3879.

FUMIER DE CHÈVRE à vendre. Idéal pour votre composte. Inf.: 584-3947.

CABRIS DE LAIT et chevreau lourds pour Pâques. Réservation: 584-3947.

160 DIVERS À VENDRE

2 PHOTOCOPIEURS XEROX modèle 3,100 à encre sèche bon état. 464-1504.

POUR BRONZAGE UVA plafonnier 9 tubes de marque L'Integral comme neuf, prix à discuter. Après 17 h. 464-9924.

MACHINE À COUDRE de manufacture marque Singer, 200 $ lit en bois superposé brun, 446-3197.

1-Photocopieur, 1-Télécopieur (fax), Soir 467-0455.

T.V. couleur Emerson 20'' avec télé-commande, encore sur garantie, à vendre pour 200 $ moitié prix, 795-3930.

À VENDRE. Set de chambre colonial pour enfant lit capitaine 39'', matelas, commode, bureau de travail, demande: 100 $. 2 causeuses modernes couleur pastel avec table en mélamine blanche demande: 700 $. Évier en stainless avec robinet demande: 30 $. Tél.: 467-8183.

SIROP D'ÉRABLE pur et beurre d'érable à vendre. 795-3402 ou 549-2562.

BOÎTE DE CARTON neuve 40 000 en «stock» grandeurs assorties, 467-7775.

MACHINE À PHOTOCOPIE papier ordinaire 200 $, 467-7775.

PAD DE GOALER 23'' Cooper 140 $. Gros mobilier de chambre 54'', 1 bureau de 84'', 3 petits bureaux en pin 170 $. Mobilier de salon 2 morceaux, fleurie, propre 135 $. Mobilier de chambre, lit 39'' avec 2 bureaux en orme 115 $, 464-0429.

LIT SUPERPOSÉ EN ACIER tubulaire, couleur jaune, sans matelas, 260 $, 464-6428.

CHAISE HAUTE EN BOIS, jouets. Belles violettes Africaines aux couleurs variées. Après 18 h, 467-7833.

VEAU ET BOEUF de l'Ouest pour congélateur, directement du producteur. Venez choisir le vôtre. Ferme Gaudette & Frères Enrg. 152 Du Rivage, St-Antoine-Sur-Richelieu J0L 1R0 (514) 787-2698.

SIROP D'ÉRABLE pur production 1990. Région de la Beauce, 4 litres = 28 $, 540 ml = 4 $. Commandez à l'avance... C'est le meilleur. Tél.: 464-2648.

LIT 39'' complet en bon état, 40 $, 2 commodes en bois, 10 $ chacune. Fauteuil ancien style Maurice 30 $. Humidificateur meuble G.E. très bon état, 30 $, 446-0564.

ORGUE LOWREY 980 $. Guitare Kamouraska 80 $, tondeuse Toro 125 $, Battle Ship électronique, 10 $, 467-5509 jour.

PORTES D'ARMOIRE dimensions différentes, bas prix, 467-0442.

PISCINE HORS-TERRE ronde 18', 6 ans d'usure avec deck, toile solaire et tous les accessoires 1 000 $, 467-0199.

TABLE DE POOL 4 x 8 avec baguettes et set de boules complets, 300 $. Matelas 39'' comme neuf 50 $, 464-9322.

STORES HORIZONTAUX, pour porte patio, couleur amande, 50 $. Matelas Queen Terform 100 $, 467-5510.

PISCINE HORS-TERRE à vendre 21' en bon état accessoires inclus, 464-2315.

MOBILIER cuisine en orme, fauteuil de bureau sur roulettes cuirette noir, télévision N/B 16'' R.C.A., calculatrice Remington, 464-0615.

4 PNEUS pour Pick Up neufs, 6 plis Radial LT-215-75 R 15 250 $, 467-7775.

À VENDRE, cages à lapins toutes équipées pour ext. Fan d'étable 14'' et 16'', 2 vitesses 110-220 Volts, 514-787-2194.

160 DIVERS À VENDRE

3 STORES HORIZONTAUX, couleur beige, 48 x 72 large et l'autre 48 x 74, 43 x 26 (porte), 446-1903.

2 UNITÉS murales mélamine grise, un bicycle «Browning» 10 vitesses (garçon), 467-8267.

CARPET DE SALON avec frange, couleur rose cendré avec sous-tapis, grandeur 132 x 82, 200 $. Manteau vison blanc, teint léopard, 550 $, 467-7853.

SIROP D'ÉRABLE clair et sucre mou, saison 90 directement du propriétaire. Après 20 h, 584-3316.

GROSEILLERS pour haie 30 plans, 2,50 $ ch. 446-0920.

SYSTÈME DE SON Sony avec table DUAL et magnéto cassette Marantz 350 $. Grosse balayeuse Hoover avec balai à tapis 100 $. Vêtements d'enfant 2 ans. 464-6908.

TABLE TOURNANTE DUAL, haut parleur 50 watts, guitare accoustique Norman, jante d'aluminium Araya et Weinman. Sylvain, 653-9500.

ARTICLES de bébé laveuse amande 3 ans d'usure, porte de garage 2 ans d'usure en acier, différent meuble, fauteuil. Après 16 h 30, 464-2099.

BRONZAGE
39,95 $
SPÉCIAL POUR
300 minutes,
lit solaire
super 160W
Salon Jean Sébastien
275 Choquette Beloeil
467-2085

ÉQUIPEMENT DE COIFFURE
464-6815
464-1704

FACIAL BRONZAGE
sur pied
400 w, U.V.A.
de marque
Saltron Super Profil,
comme neuf.
CLAUDINE
467-0473

PISCINE CITADELLE
RECOUVREMENT ACIER, 24', impeccable, entièrement équipé, filtreur Jacuzzi, système d'éclairage intégré, deck, tout accessoires inclus, 2 300 $. Inf: Luc
464-3195

NINTENDO
Cassettes
52 jeux 149 $
42 jeux 135 $
31 jeux 100 $
Mario 4, 79 $
Tétris (2 dans 1) 65 $
Tout autre cassette disponible sur commande.
Pierre
461-0860

SPÉCIAL DISQUETTES
BOÎTE DE 10
5-1/4'' 360 K 4,50 $
5-1/4'' 1.2 MEG 11,00 $
3-1/2'' 720K 13,00 $
. SPÉCIAL AVRIL '90
Ordinateur XT 10 mhz 640K mono 775 $
M.D.G.L.
(Services Informatiques)
63 Bernard Pilon, Beloeil
464-0233

160 DIVERS À VENDRE

SIROP D'ÉRABLE
(récolte 1990)
Canada no 1. Tire, beurre d'érable, pain de sucre, produits à Saint-Félix de Valois directement du producteur.
Sirop
4 $/boîte claire (A)
3 $/boîte médium (B)
467-0388

NIKON 2020
flash Starbritz
2800 DSNI
avec filtre Skylight, Polariser Parasoleil, courroie Tamrac étui sac etc... Prix à discuter,
467-8515

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

LOT DE FENÊTRES 63 x 55 neuves, thermos fixe, prix d'aubaine, R. Cusson. 464-2884.

MARQUETTERIE DE CHÊNE, 19'' x 19'' 62.5 pi.ca. le paquet, 50 $ le paquet, 464-1345 après 18 h.

ACHETEZ au plus bas prix 2 x 4 x 8: 1.05, 2 x 6 x 8: 1.35, 2 x 8 x 12: 4.16, 2 x 10 x 14: 6.05, 1 x 6 x 5: .59, plywood 1/2: 12.50, 5/8: 14.95, bois pressé 5/8 imparfait: 2.99, mélamine 4' x 8': 1'': 12.95, plancher chêne: .79 aspenite 7/16: 5.50, 5/8: 6.99, black joe: 2.99, préfini: 4.95, argent comptant. Saint-Hyacinthe 1-514-799-1970.

PORTES DE CHAMBRE et de garde robe avec poignée, 653-2699.

SAINT-CHARLES
FERME DENIS DEJORDY INC.
Bois «ruff» 2 x 6 x 8 et 2 x 8 x 8 érable. 2 x 6 x 8, 2 x 10 x 10 et 4 x 4 x 10 chêne. Bois franc pour ébéniste séché au séchoir, chêne 4/4, érable 4/4, frêne 4/4, cerisier 4/4, pin 7/4. Balance de marchandise séché à l'air, pin 5/4, tilleul merisier 8/4, 4/4. «Forence» 1 x 3 x 8-9-10-11-12, 1 x 4 x 8-9-10. Bois plancher chêne longueur 8 à 12 pi. Pruche toutes dimensions.
Denis **584-2813**
Claude **584-2432**

170 MUSIQUE

GUITARE BASS de marque Profile avec étui, courroie et amplificateur 15 watts de marque Teavey, comme neuve, prix à discuter, après 17 h: 464-9924.

BATTERIE TAMA noire 5 mcx, 950 $, 584-2635.

JUKE BOX à vendre, 464-1684.

2 PIANOS, bonne condition, pour vente rapide, 650 $ et 450 $, 464-4216.

GUITARE DE MARQUE «Gibson» «Explorer» 1982 noire, avec étui «Gibson», tremolo Kahler, bon état, 475 $, 464-1398.

GUITARE classique «Kamouraska» étui voyageur véritable aubaine 300 $, 467-8515.

PLANCHE À VOILE «Bic Calypso» 175 litres, 1 an d'usure, 350 $. Bic Electric Rock 140 litres, neuves, 600 $, 584-2188.

190 VÊTEMENTS

ROBE DE MARIÉE, longue traine, devant perlée + paillettes, gants, diadème, voile, gr. 14, payé 3 200 $ vendrais 1 200 $ discutable, 446-0865.

MANTEAU CHAT SAUVAGE long, gr. 13-14, avec chapeau, prix 500 $, 446-0865.

210 COMMERCES

SAINT-BRUNO, vêtements pour dame inventaire plus équipement, 653-3348.

RIVE-SUD garage d'autos usagées à vendre, Serge Laliberté, Imm. Télévidéo, ctr. 441-5000.

210 COMMERCES

GARAGE VARENNE centre de silencieux, freins, essence, 4 portes avec bâtisse rentable. Denis G. Boivin crt. 331-6100 poste 9084.

ENTREPRISE DE SERVICE. Oeuvrant dans l'enseignement privé, offre la possibilité d'acquérir une franchise. Rentabilité intéressante (819) 566-0967 ou (819) 566-7542.

SALON DE COIFFURE à Beloeil bien situé, 652-6365.

SECTEUR ALIMENTAIRE, franchise de service à domicile, produits de qualités, territoire protégé, financement disponible. Demandez M. Bourgeois, 467-6021.

TRÈS BEAU restaurant situé sur le Boul. Laurier à Beloeil et grand stationnement, 464-2174 ou 467-3225.

DÉPANNEUR avec ou sans bâtisse. Bien situé gros volume, logement 5 pièces libre à l'acheteur. Bonne opportunité, pour partir son propre commerce. Gaétan Beauchemin, 446-4646.

MAGASIN de tissus à vendre, 464-9760.

À VENDRE OU À LOUER autobus Blue Bird toute équipée pour cantine. Autobus en état de marche, 2 friteuses, 2 plaques, 1 réfrigérateur commercial à crème glacée, 1 réfrigérateur de maison, poêle à gaz 4 ronds - 24 pouces. Pour plus de renseignements, soir: 467-6517 Thérèse ou Bob.

PETIT RESTAURANT
31 places
«déjeuner-dîner»
Beloeil
Inf:
464-2302

220 ÉDIFICES COMMERCIAUX

SAINT-HILAIRE boul. Laurier emplacements commerciaux, luxueux cottage, terrain 61 800 p.c. idéal pour bureaux. JEAN CUSSON Immobec, 464-0500.

SAINT-ANTOINE, bungalow 39 x 31, brique, avec garage en acier, 30 x 50, 46 653 pi.ca., 3 km de l'autoroute 30, libre immédiatement. Jean Cusson Immobec, 464-0500 ou 787-3787.

BONNE BÂTISSE route 116. Pour tous genre de commerce, situé au pied du Mont Saint-Hilaire, terrain asphalté pour 50 voitures, pour détail supplémentaire. Demandez Gaétan Beauchemin, 446-4646.

230 MAISONS

OTTERBURN PARK; Bungalow à vendre pas d'agent, 3 c. à coucher, foyer, s-sol fini, 2 s. de bain, piscine creusée, pl. bois franc, nombreux espaces de rangement, ch. froide, g.-robes de cèdre. Visite sur rendez-vous. Tél.: 469-3993.

MONT-SAINT-HILAIRE, split level, 3 chambres, garage, foyer, terrain paysager, 118 000 $. Bur: 289-5803 Rés: 446-2070.

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU, grand bungalow 88, tout brique, 3 c.a.c., sous-sol fini, éclairé, terrain 16 000 pi.ca. près école, 112 500 $, 584-2507.

SAINT-BRUNO bungalow semi-détaché, 1983, brique et aluminium 2 c.c., plus 1 au sous-sol, sous-sol fini avec poêle, 2 s.d., beau terrain, libre mois de mai, prix à discuter, 441-0132 avant 14 h.

SAINTE-MADELEINE à 1 km du village maison 88, 8 pièces, 4 c.c., 2 salles de bains, sous-sol fini, piscine H.T. garage 28 x 32 isolé, terrain 10 x 230, taxes 700 $. Particulier, 795-6840.

MONT-SAINT-HILAIRE: du propriétaire, cottage, 4 chambres, cuisine fonctionnelle, salle de bain rénovée, foyer, plancher chêne, thermopompe, piscine creusée, vue sur la montagne, 178 000 $. 464-2619.

BELOEIL, vente rapide, bungalow entrée split, 98 000 $, grand terrain, par propriétaire. 652-6551.

À VENDRE Otterburn Park, Domaine des Patriotes, maison neuve 37 x 33, Inf: 462-4777.

230 MAISONS

SEMI-DÉTACHÉ 84, 121, rue Leclerc, Beloeil, 3 c.a.c., piscine, très propre, 79 000 $ ferme. Pas d'agent! Marc Jetté, 467-7111.

SAINT-BRUNO: bungalow style Normand, 1979, 3 c.c. foyer, terrain 85 x 110 paysager, entrée et patio pavé uni, 653-7957.

MONT-SAINT-HILAIRE, luxueux cottage neuf, 8 1/2 garage, foyer, + extra, près aréna/polyvalednte visite libre: dimanche 14 h à 16 h, 260 Albert-Douville: 159 000 $ négociable, par le propriétaire, 464-1393.

BELOEIL bungalow cathédrale moderne 6 ans foyer clôturé, pres d'écoles primaires, accessible à la subvention gouvernementale, 464-6010.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Const 86, terrain 70 x 96, entrée split-level, 3 chambres, sous-sol semi-fini, garage isolé et plusieurs extra. Endroit tranquille et près des services. Après 16 h, 464-3364.

SAINT-BASILE: Bungalow impeccable situé dans un environnement paisible à proximité des services, comprenant 3 c.a.c., balayeuse centrale, magnifique sous-sol fini avec poêle combustion lente, chauffage électrique. Grand patio avec vu du Mont Saint-Hilaire (Zoné agricole à l'arrière), entrée d'asphalte double. Dans les 90 000 $. À voir absolument. Agent s'abstenir, 653-6873.

MONT SAINT-HILAIRE: 85 000 $. Cottage avec bordure de terrain au bord de l'eau. 4 chambres, garage. Près de l'autoroute. Sylvie Ducharme, 467-8777, Tousignant Auclair & Associés Inc. courtier.

CHARMANTE maison sur le golf de Chambly, 3 chambres, plancher érable fenêtres de cèdre, garage, tranquille, paysager. 107 000 $. 447-1498.

AUBAINE! Saint-Basile, bungalow brique thermopompe, 3 c.àc., marquetterie, poêle à bois, grand terrain, cabanon, taxes basses, 98 900 $. 653-9686, 653-4659.

BORD DE L'EAU, St-Denis-sur-Richelieu, aubaine, cottage, près de tout, revenu 510 $, 649-5786 ou 464-3225.

À VENDRE OU À LOUER avec option d'achat. Beloeil bungalow 4 c.c., 2 s.d., sous-sol fini, terrain paysager. Pas d'agent, 584-3807.

BELOEIL, bungalow 76, très propre, bien situé, 3 c.a.c., sous-sol fini avec foyer, sans agent! 87 000 $, 464-1684.

URGENT TRANSFERT bungalow, Beloeil, près route 20, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, piscine, grand terrain, cabanon, pas d'agent, réduit 88 500 $, 464-5397.

PRIX RÉDUIT: Carignan bungalow, 3 chambres, garage 14 x 30 isolé, secteur calme, taxes basses, beaucoup d'accessoires inclus. Grand terrain, Agent s'abstenir 79 900 $, 658-7226.

OTTERBURN PARK: 467 rue Comtois, bungalow directement du propriétaire, 3 c.a.c., cuisine moderne, sous-sol fini 2/3: bureau, salle familiale avec Franklin, garde robes en cèdre. Grand garage, superbe patio edn pin traité, site très calme. Visites sur rendez-vous. Tél.: 464-1432 après 18 h. Prix demandé: 130 000 $.

OTTERBURN PARK: Résidence distinguée située sur superbe grand terrain de 12 500 p.c., Construction Plante & Charbonneau, foyer, garage, etc. Occupation immédiate. Faut voir! Christine Deeks 467-6494, Tousignant, Auclair et Associés Inc 464-6582, courtier.

OTTERBURN PARK: 9 très grandes pièces ensoleillées, 5 chambres à coucher à l'étage, bien situé sur un croissant. À voir! Christine Deeks 467-6494, Tousignant Auclair & Associés Inc, 464-6582, courtier.

BUNGALOW moins de 90 000 $, face école Petit Bonheur, sous-sol fini, thermopompe, toiture neuve. Par le propriétaire, 464-5810.

BELOEIL: Attention, acheteurs. Fini le casse-tête; encore bonnes maisons 78 500 $ et 79 000 $, 80 000 $. Pas besoin de payer 100 000 $ pour une première maison. Rock Benoit, 467-1120. Montréal Trust, courtier.

CONDO DE LUXE. Spacieux chaleureux. Près des services. Prix 84 900 $ Gisèle Montmarquet, 467-1211.

SAINT-HILAIRE: Bungalow tout brique bien situé, pièces spacieuses, 6 chambres à coucher, salle à manger indépendante, sous-sol fini, taxes moins de 1 000 $, abri. Faites vite! 99 500 $. Christine Deeks, 467-6494, 464-6582.

230 MAISONS

BEAU SPLIT aux limites de Saint-Basile, const, 89. Bas prix pour vente rapide, 467-5730.

BELOEIL (près des services) du centre d'achat et du golf, excellent bungalow, revenu du sous-sol 340 $, prix demandé 115 000 $, rue Dubois. Pas d'agent, 467-0618.

74 000 $ négociable, Saint-Hilaire, semi-détaché 74, 4 c.a.c., cour entourée de cèdres, taxe 730 $/année, 446-0441.

CHANCE UNIQUE, maison moderne, garantie 3 ans, taxes 800 $/annuelle occupation immédiate, à 5 min. de St-Hilaire, 795-6695.

SAINT-MARC: Superbe, impeccable, pour les amoureux de la campagne, complètement rénové. À qui la chance! Françoise Jubinville: 464-4441, Trans-Action Pro & Associés ctr.

BELOEIL: Impeccable, rénové, très beau terrain, près des services. Françoise Jubinville: 464-4441 Trans-Action Pro & Associés ctr.

BELOEIL: «Condominium au bord de l'eau», magnifique 5 pièces, 3 chambres. Jean-Paul Comtois: 467-9954 Trans-Action Pro & Associés ctr.

SAINTE-MADELEINE
Canadienne
avec garage,
4 c.à c., plancher
en merisier.
Pour visiter.
795-3243

SAINT-BASILE
Bungalow impeccable situé dans un environnement paisible à proximité des services, commprenant 3 c.a.c., balayeuse centrale, magnifique sous-sol fini avec poêle combustion lente, chauffage électrique. Grand patio avec vu du Mont Saint-Hilaire (Zoné agricole à l'arrière), entrée d'asphalte double. Dans les 90 000 $. À voir absolument. Agent s'abstenir.
653-6873

BELOEIL
BUNGALOW
AVEC GARAGE
Terrain 6 000 pi.ca. cuisine laboratoire, 3 c.a.c., 2 s.d.b., plancher bois franc, système d'alarme, vaccum central.
Communiquer au
446-0932

SAINT-BRUNO
86 900$
Cottage, semi-détaché, 3 c.c., 2 s.d., sous-sol fini, rénovation récente, lave-vaisselle et aspirateur inclus.
Après 18 h
et fin de semaine.
461-2881

VOUS VOULEZ VENDRE RAPIDEMENT
J'achète tout genre de propriétés à revenus, résidentielles, commerciales.
Offre d'achat dans les 48 h.
464-1216

NOUVEAU - NOUVEAU
Otterburn Park,
bungalow style moderne 1988, salon niveau plus bas avec rampe très éclairé, store verticaux tout inclus, 3 chambres, sous-sol semi-fini, atelier, terrain 60 x 105 gazonné clôturé, cabanon 10 x 12, piscine neuve 18' taxes 1 100 $ amélioration local payé, aucun agent 97 900 $.
464-5376
ou jour demandez Johanne
464-1811

230 MAISONS

SAINTE-MADELEINE
Bungalow,
construction 1988,
7 pces, abri d'auto,
chauff. élect. terrain
17 250 pi.ca.
Pour visiter
795-3935
795-3829

MONT-SAINT-HILAIRE
split level, 2 étages, 1986, près des services, 3 chambres, salle familiale avec foyer, salon, garage, valeur 132 500$ pour 120 000$.
Après 16 h
464-1515
PAS D'AGENT

AGENT S'ABSTENIR
Charmante maison, à Beloeil, rue Cormier, sous-sol fini avec une chambre; 5 1/2 pièces au 1er, cabanon, cour clôturé et entrée asphaltée. Intérieur et extérieur propre.
467-1199
répondeur

SITUÉ À SAINT-HYACINTHE
construction 1990, secteur résidentiel, 2 c.a.c., sous-sol, semi-fini, entrée split, infrastructure inclus à 100%, prix 94 000 $.
771-2118
après 17 h

BELOEIL 1266 Dumouchel split level 1984, très propre, en brique, fenêtres bois à manivelle, base de cheminée, chauff. élect. 4 chambres + 1 bureau, 2 salles de bains, sous-sol tout fini, aspirateur central, lave-vaisselle, terrain 12 000 pi.ca. aménagé clôturé, piscine 27' 1989, près d'école Tournesol. À voir absolument, agent s'abstenir 129 500 $. Visite libre dimanche de 13 h à 17 h.
464-5753

MONT-SAINT-HILAIRE
CONDO 1988
À vendre par le propriétaire. Grandes pièces à aire ouverte, éclairées, foyer bis baie window, 2 balcons, secteur boisé, près de tous les services, extras compris.
464-5336, 464-6594

VOUS CHERCHEZ UN BON INVESTISSEMENT
Un condo dans le Sud en République Dominicaine
Appeler Marc au
445-2812, 441-2246
653-6679

240 MAISONS MOBILES

SAINT-BASILE: maison-mobile 80, 68 x 14, par le propriétaire, foyer combustion lente, 2 air climatisés, 2 remises, 1 bidet, antenne t.v., lave-vaisselle, plaque chauffante et four encastré etc... 461-2655.

SAINT-DENIS: Maison mobile moins chère qu'une auto sur son propre terrain. Ghislain Deraspe, Montréal Trust, courtier, 467-1120.

250 PROPRIÉTÉS À REVENU

SAINTE-MADELEINE: duplex, 2 logements, 5 pièces libre à l'acheteur. Bonne opportunité, pour partir son propre commerce. Gaétan Beauchemin, 446-4646.

SAINT-BRUNO: 467 rue Comtois, bungalow directement du propriétaire, 3 c.a.c., cuisine moderne, sous-sol fini 2/3: bureau, salle familiale avec Franklin, garde robes en cèdre. Grand garage, superbe patio edn pin traité, site très calme. Visites sur rendez-vous. Tél.: 464-1432 après 18 h. Prix demandé: 130 000 $.

SAINT-BASILE: 3 plex, tout brique, gar. détaché, 2-5 1/2, 1-3 1/2, idéal pour propriétaire occupant. Jean-Maurice Remington, 464-3401 Le Permanent ctr.

250 PROPRIÉTÉS À REVENU

RIVE-SUD 34 logements tout brique, revenu annuel, 158 040 $ hyp. 11 3/4%, Serge Laliberté Imm. Télévidéo ctr. 441-5000.

McMASTERVILLE: Duplex, face au parc. Bonne affaire! Ghislain Deraspe, Montréal Trust, courtier, 467-1120.

OTTERBURN PARK: 12 (4 1/2) - construit 1986, revenu: 64 000 $, hypothèque: 375 000 $, à 12%, possibilité balance de vente à taux réduit, vente à prix réaliste. Pour renseignements: Rock Benoit, Montréal Trust, courtier 467-1120.

SAINTE-MADELEINE
6 logements, construction 1988, divisé en 4 1/2, chauffé locataire. Planchers en tapis, prélart, céramique, insonorisé, plancher béton, finition extérieure en brique et aluminium, revenu 30 000 $.
Contactez
André ou Monique
795-3243

SAINTE-JULIE TRIPLEX
Triplex à vendre par le propriétaire, secteur paisible, plusieurs extra:
• Bain tourbillon • Lave-vaisselle • Aspirateur central
• Garage avec ouvre-porte électrique
• Cabanon • Loyers garantis
Idéal pour première maison ou propriétaire occupant. À visiter! Pour rendez-vous ou informations:
649-9155 / 922-1477

TRIPLEX À OTTERBURN PARK
triplex neuf,
5 1/2, superbe vue sur Richelieu, et la montagne.
Inf: Les Const. Cadem Inc. (Camil Demers)
446-2505

260 ROULOTTES

ROULOTTE PMC, 1976, 22', très propre, avec auvent, toilette, douche, cuisinière, 6 places, 467-8180.

APPALACHE 1975, 21 pi. roues doubles isolée, 4 saisons, très propre avec auvent, toilette, douche, cuisinière, 6 places, prix 6 200$, 467-2938.

TAURUS 1977, 27 pi, peut coucher 8 pers. Équipement complet en parfaite condition. Tél: 467-3294.

SPRINTER MOLLARD, Fifth Wheels 24'6'', 1989 modèle américain, un voyage. (Maladie) garantie jusqu'en sept. (avec camion si désirez). 467-9469.

À VENDRE roulotte de 18' avec terrain, pas de loyer à payer tout les services inclus. Inf: 677-7963.

270 TENTES-ROULOTTES

BONAIR 700 1983, 6 places excellent état prix à discuter, 464-8717.

280 TERRAINS

DOMAINES Shefford en face des pentes de ski de Bromont, 65 000 pi.ca. boisé, particulier, doit vendre, 461-3168.

TERRAIN À VENDRE, Sommet Trinité, prêt à construire, 6 $ pi.ca. 441-0918.

CANTONS DE L'EST près des centres de ski Owl's Head et Sutton, à partir d'un âcre à 25¢ le pi. ca., accès à l'eau possibilité de financement, 655-2569 ou 346-5871.

OTTERBURN PARK terrain de 55 x 127. Site exceptionnel, taxes basses, 464-6725.

SAINT-ANTOINE SUR RICHELIEU, 10 superbes terrains résidentiel, avc tout les services prêt à construire, très beau secteur, 787-2035 ou 787-3279 après 17 h.

SAINTE-MADELEINE: terrain de 1 500 mètres ca. (16146 pi.ca.) prix: 1,10 $ pi.ca., service d'aqueduc, 514-795-3465 s'adresser au: 1145 rang, St-Simon Ste-Madeleine.

280 TERRAINS

SITE UNIQUE, 260 x 100 pas de voisin à l'arrière, St-Mathieu-de-Beloeil sur Des Grands Coteaux, 1.60 $pi.ca. 449-2644.

McMASTERVILLE, terrains pour futur développement prêts pour services, 467-0801.

FLANC SUD du Mont-Saint-Hilaire, secteur prestigieux, vue panoramique, prêt à construire, 15 000 pi.ca. 464-0620.

CHEMIN DES PATRIOTES, limite St-Hilaire, Saint-Charles, 31 000 pi.ca. à proximité théâtre Molson et de la rivière Richelieu, prêt à construire. Jean Cusson Immobec, 464-0500 ou 787-3787.

OTTERBURN PARK: Terrain de 85' x 90'. Site enchanteur. Cabanon de 10' x 12', haie de «prunus cistena» pommiers. Taxes basses. Tél.: 464-1432 après 18 h. Prix demandé 30 000 $.

SAINT-HILAIRE, BORD DE L'EAU, magnifique terrain de 22 900 pi et 23 350 pi. André A. Narbonne Trans-Action ctr, 467-9274.

VIVRE À LA MONTAGNE = 17 348 pi.ca. boisé à Saint-Hilaire. Carole Jutras, 467-8777 Tousignant Auclair & Associés Inc. courtier.

OYEZ! OYEZ! OYEZ! Urgent. Vivre près du Richelieu, 70 876 pi.ca. face à l'eau à Saint-Hilaire. Carole Jutras, 467-8777, Tousignant Auclair & Associés Inc., courtier.

VIVRE À LA CAMPAGNE = 16 146 pi.ca. pour maison préfabriquée à Sainte-Madeleine. Carole Jutras, 467-8777, Tousignant Auclair & Associés Inc. courtier.

BORD DU RICHELIEU: Terrain, limite St-Denis/St-Ours, 725 pieds façade, environ 134 000 $ pi.ca. 785-5656.

SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Terrain, infra payé au complet, secteur taxes basses. Toute offre raisonnable sera acceptée. Ghislain Deraspe, Montréal Trust, courtier, 467-1120.

PRÊT À CONSTRUIRE: bord autoroute 20, commercial, coin de rue, 240 x 120, 649-5786 ou 464-3225.

SAINT-JEAN DE MATHAS: Terrains à partir de 30 000 p.c. et plus. Jean-Paul Comtois; 467-9954 Trans-Action Pro & Associés ctr.

OTTERBURN-PARK: Ch. des Patriotes, terrain commercial. Jean-Paul Comtois: 467-9954 Trans-Action & Associés ctr.

SAINT-HILAIRE: Ch. Lavoie, terrain commercial, 30 000 p.c., une vrai aubaine, Jean-Paul Comtois: 467-9954 Trans-Action Pro & Associés ctr.

LA PRÉSENTATION: Sortie 123 autoroute 20. Jean-Paul Comtois: 467-9954 Trans-Action Pro & Associés ctr.

TERRAIN À VENDRE
16 000 pi. ca., situé à Sainte-Madeleine, pour Inf.:
795-6892
ou 467-8441

TERRAIN À VENDRE
dans les plus beaux secteurs de Beloeil et d'Otterburn Park. Secteur: boisé de bungalow de cottage.
467-1730 ou 467-8079
Demandez Manon

MONT-SAINT-HILAIRE
terrain à vendre
10 800 pi.ca., place Hélène Boulé, secteur parc Champlain et école l'Aquarelle services inclus, taxes basses 3,50 $pi.ca.
464-1981, 467-1777

280 TERRAINS

VOUS VOULEZ VOUS FAIRE CONSTRUIRE UNE MAISON
Terrain disponible rue Bellerive à Beloeil. Pour plus d'informations; Contactez: Construction C. Lemieux Inc.
467-7582
ou
464-5766

OTTERBURN PARK
4 terrains, au choix 5 205 à 6 456 p.c. prêt à construire, 18 000 $ chacun + infrastructure, pour inf. Denise Mathieu ou Gaétan Beauchemin C.P.I. Crt.
446-4646

AVIS AUX PARTICULIERS ET OU CONTRACTEURS
Vous cherchez un beau site parmi des arbres pour construire votre maison? Terrains avec services (infrastructures payées) disponibles à Otterburn Park. Venez comparer! Information: Donald Auclair
464-6582

290 TERRES ET FERMES

FERMETTE À SAINT-ANTOINE, 3 arpents, bungalow, écurie, 6 stalles, 3 paddocks, 104 000 $. Caroline Jour, 467-8611, soir 787-2656.

FERMETTE de 5 arpents 1/2 avec cottage 1986, garage écurie, beaucoup d'extra, située dans la limite Saint-Jean-Baptiste, Saint-Hilaire, taxes basses, 129 000 $, 464-6105 après 17 h.

300 AUTOMOBILES

PNEUS Pirelli, Dunlop, Michelin. Prix d'escompte. Radio d'auto aussi pneus usagés, balancement électronique et alignement à l'ordinateur disponible. SANCO 467-8200.

PARTICULIER Buick Sommerset 85, 2 portes, moteur 4 cylindres injection, transmission automatique, couleur gris argent très propre, pas de rouille, mécanique très bien entretenue seulement 51 000 milles, prix à discuter. Demander Rolland après 18 h, 464-2090.

AUTO CAMION, vous avez de la difficulté à obtenir du crédit, vous disposez de 1 000 $ comptant, vous pouvez devenir propriétaire d'un auto ou camion de votre choix. Location vente, 446-2800.

HONDA ACCORD S, 1987, 3 portes, 5 vitesses, 63 000 km, toit ouvrant, radio cassette, plus pneus d'hiver, balance de garantie, très propre, 791-2996 après 19 h.

TOYOTA CELICA GTS 86, 5 vitesses, bleue, comme neuve, 99 000 km, 9 900$. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

OLDSMOBILE CALAIS Suprême 86, 4 portes aut. équipée de A à Z, modèle le + de luxe, couleur charcoal, comme neuve, femme propriétaire, garantie, 8 450$. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

TEMPO GL 87, édition limitée, manuelle, 5 vitesses, 50 000 km, plusieurs extra, 464-8976.

NEW YORKER 86, Fifth Ave, 4 portes, équipé, 9 200$, Parisienne 84, Brougham, 4 portes équipée à 5 800$, Parisienne 81, Brougham, 4 portes équipée à 3 800$, Marquis L.S. Brougham 4 portes, équipée à 5 800$, A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

HONDA CIVIC WAGON 86, automatique 7 750$, Honda Accord EXI 85, automatique, équipée de A à Z, 7 800$, A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

BUICK PARK Ave 1987, 4 portes, blanche, peint. originale, comme neuve, garantie, 87 000 km, 16 500$, A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

PONY GLS 85, 46 000 km 1 800 $, 467-3796 après 18 h.

300 AUTOMOBILES

5 CADILLAC, Fleetwood 86, Coupé de ville 82, Fleetwood 81, Seville 81, Fleetwood 79. A & F Auto, boul. Laurier Sainte-Madeleine, 795-3700.

LINCOLN, Town car, signature, 85, gris argent, int. bleu freins neuf, pneus neufs, vérifiés chez concessionnaire, 103 000 km, prix de liste 14 300$, vente rapide 12 900$, possibilité garantie 1 an. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

AUBAINE, Toyota Corolla 83, 5 vitesses, 2 900 $, Honda Accord S 1983, 5 vitesses, 3 795 $, Honda Accord S 1984, 5 vitesses 4 800 $. A. F. Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

3 GRAND PRIX 1986 noir LE T.Top, 9 995 $, 1986 bourgogne et gris 7 600 $ et 1980 noir t.top 4 495 $ A & F Auto, boul. Laurier, Ste-Madeleine, 795-3700.

2 PONTIAC 6000, équipée de A à Z, un 1985 L.E. tons de gris avec mags, 94 000 km, 7 200 $ et un 1984 LE gris peinture neuve 110 000 km à 6 200 $. Garantie disponible jamais eu d'accident, inspection faite. A&F auto, boul. Laurier, Ste-Madeleine, 795-3700.

RENAULT 81, 4 vitesses. Après 18 h 30, 467-0252.

NISSAN 300 ZX 1987, turbo, 2 places, manuelle, tout équipée, intérieure cuir, air climatisé, 48 000 km. 464-5275.

RENAULT 5, 1982, vendu avec 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été, 700 $, 464-2198.

PULSAR NX 86, 63.000 km, très bonne condition, 4 pneus neufs, 6 500 $ à discuter. Martin, 467-4136.

HONDA CIVIC DX 88, 78 000 km, grise, 4 portes, très bonne condition, pneus neufs. Radio AM/FM cassette, 8 500 $, 464-1684.

PLYMOUTH VOYAGEURF LE, 1985, entièrement équipée, excellente condition, air climatisé, 132 000 km, 7 500 $. Après 18 h, 467-3184.

BUICK LE SABRE 87 LTD 4 portes, équipée, garantie 11 900 $. Buick Regal 82 LTD comme neuf à 3 850 $. A & F Auto boul. Laurier Ste-Madeleine, 795-3700.

PONTIAC FIREBIRD 1984, 130 000 km, couleur noire, très propre. Pour informations appelez au 584-3252.

AEROSTAR XL 87, 2 tons, 7 passagers, 30 000 km, parfaite état, balance de garantie, 13 900 $, 467-4666.

CHEVROLET 85, 4 portes aut. 2 650 $, Plymouth Reliant 85 LE, 4 portes, 3 495 $, Célébrity Euro 85, 5 600 $. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

MUSTANG 87, 2.31, hatchback automatique, 6 500 $, Huguette 446-1874.

CHEVETTE 1986, 55 000 km 3 500 $. Après 18 h, 653-4307.

TRANS-AM 85, noir, très propre, 10 000 $, 467-1250.

JEEP Y.J. 1987, 4 cyl, 2.5 L, 5 vitesses, 2 toits, 62 000 km, 464-5097.

VOLKSWAGEN Sciorocco, 1983, 5 vitesses, peinture neuve, AM/FM cassette, Faut voir, 4 900 $, 446-0714 après 17 h 30.

PONTIAC SUNBIRD 1986, aut., 4 portes, radio AM/FM, 4 pneus neufs, 77 000 km, demande 5 200 $. Gilberte Mongeau, 467-1692 Bur: 467-1120.

CHEVROLET MALIBU 1981, familiale, V-8, 90 000 km, en bon état, prix à discuter, 464-5081 après 18 h.

BUICK SKYLARK 1985, 4 portes, radio AM/FM, stéréo, 117 000 km, moteur V-6, 2.8 L. radiateur et freins neufs, 3 250 $ automatique, 649-2942.

HONDA ACCORD LX 1984, 4 portes, 5 vitesses, radio AM/FM stéréo, 104 000 km, 4 pneus neufs 4 saisons, 3 300 $, 649-2942.

HONDA ACCORD LTD 88, toute équipée, ext gold int. rouge vin, air, vitres, toit électrique, air climatisé, 50 000 km 14 000 $, 787-2588 soir.

HONDA CIVIC 84, 4 vitesses, 3 portes, 145 000 km, radio AM/FM, un seul propriétaire, bien entretenue, 3 500 $. Après 18 h, 467-7833.

ACHETONS auto et camion usagés, 649-2043 Christian.

OLDSMOBILE 1984 Cutlass Siera Brougham 4 portes 112 000 km vitres électriques, parfaite condition V6 2.8 litres. Après 17 h ou fin de semaine, 584-3274.

300 AUTOMOBILES

PONTIAC PARISIENNE 1978, très propre, jamais utilisée l'hiver, bas millage, 1 000 $. Faut voir! 464-7885.

HONDA PRÉLUDE 84, 80 000 km, 5 vitesses, radio AM/FM cassette, très très propre 6 500 $, 467-0755.

PONTIAC GRAND AM 1985, 78 000 km acheteur sérieux, 441-2638.

DODGE LANCER 1988, 80 000 km, balance de garantie, très bien équipée 7 800 $, 467-1126.

OLDSMOBILE DELTA ROYAL BR. 1986, luxueuse, toute équipée, 1 seul propriétaire, excellente condition, soir 584-3403.

HONDA CIVIC Familiale, 1984, aut. 119 000 km, A-1, toit ouvrant, valise élect., 2 miroirs, radio cassette, 3 600 $, 584-3653.

BUICK SKYLARK Ltée 1989 blanc, int. gris, 4 portes, moteur 3.3L, V-6 équipement complet, sièges élect., avec mags 12 995 $, 792-3221.

MULTI NISSAN 1986 manuelle 5 vitesses, équipée au complet avec toit ouvrant élect. mécanique A-1, carrosserie impeccable. Prix 6 250 $, 464-1398 après 16 h.

BUICK LE SABRE T. Type 1989, 20 000 km, toute équipée, garantie 60 000 km, 19 600 $. Andrée 464-4991.

SUBARU DL 1988, 45 000 km, excellente condition, 7 700 $, 467-0958.

CAUSE DÉPART. Mustang américaine de la virginie 1968 convertible très rare 6 cylindre automatique. P.S. vitres teintés de la compagnie très belle carrosserie mais accidenté arrière. Voiture très recherchée. Prix 2 800 $, 678-8534.

JETTA 86 GL, 130 000 km, 6 800 $, 446-0418.

TOYOTA STATION WAGON 1979, automatique, moteur 20R, bon état, prix 600 $, 464-3783.

CHRYSLER LAZER 84, Thurbo, 5 vitesses, 74 000 km, rouge, 464-0496.

MAZDA GLC 84, 5 vitesses, 100 000 km, propre, toit ouvrant, 8 pneus, 2 800 $, 584-3588.

RENAULT FUEGO Turbo 1983, besoin gasket tête et 1 bearing roue, investi 4 500 $ en 1989, silencieux cardan, turbo, neufs, 750 $, 467-8149.

À BELOEIL, Camaro rouge 1986, avec «t-top», jamais sortie l'hiver, très bonne condition et bon prix. 649-4247 ou 467-2987.

PONTIAC TEMPEST 88, 5 vitesses, 4 portes, air climatisé, très bonne condition. Après 18 h, 464-3754.

HONDA CIVIC 1500 S 1985, noir, toit ouvrant, radi Blaupunkt cassette, mags, 139 000 km, propre, 467-7399.

HONDA PRÉLUDE 1983, 100 000 km, grise, peinture originale, 4 mags, 5 600 $. après 16 h, 446-0647.

PONTIAC LEMANS 79, brun, batterie, freins et radiateur neufs, 600 $, 464-3552.

HONDA CIVIC DX 88, rouge, radio AM/FM cassette, toit ouvrant 8 500 $, 467-8227.

MALIBU CLASSIQUE 81, 2 portes, automatique, moteur 267, propre et bonne mécanique, prix 850 $, 584-3770 commerçant.

CHEVETTE 80, 4 cylindres, automatique, très propre, bonne mécanique, prix 550 $, 584-3770 commerçant.

LOCATION D'AUTOS
COURT TERME
Réjean Charbonneau Auto
464-3444

CENTRE DU PNEU CARMEL
BON CHOIX DE PNEUS NEUFS ET USAGÉS
ALIGNEMENT ET BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE
111, Bernard-Pilon, Beloeil
464-4141
Pour inf. demander Luc

300 AUTOMOBILES

PONTIAC PHOENIX LJ 81, 5 portes, 2 tons de vert, 4 cyl., aut., int. immaculé, AM/FM, pneus excellents. Batterie, silencieux, radiateur neufs. Saint-Hilaire, 464-5391.

PATTERMANN AUTO INC
Achat
- Vente Location
Voiture d'occasion
135, Rabastalière O.
Saint-Bruno
461-2544

RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR
Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à aujourd'hui. Ramassons véhicules pour ferraille
464-3444

TOYOTA MR2 89
blanche, «t-top», 8 000 km, système d'alarme, garantie illimitée, prix à discuter.
464-0596
ou
464-9714
soir seulement

TRACTEUR KUBOTA
4 roues motrices, p.t.o. Hydraulique, modèle B 4200, prix demandé 6 000 $.
787-3225

310 BATEAUX / CHALOUPES

MOTEUR JOHNSON 35 H.P., 464-6795.

CHALOUPE 14' fibre de verre moteur Mercury 25 forces 1983, avec remorque 3 300 $, 464-5540.

320 CAMIONS

AUBAINE: Camion Chevrolet 79, C70 Custom de luxe, 427 automatique, transmission, moteur, freins, pneus A-1. Boîte aluminium 20', porte arrière Roll Op + 2 portes de côté, prix 5 000 $. 467-1978, 584-3583.

AÉROSTAR 1989, 7 places, très propre, 44 000 km, 15 000 $, 467-4613 si pas de réponse, laissez message.

PICK UP 1/2 tonne 1979, 6 cyl, 800 $, 467-2675.

JEEP COMMANCHE 88, 6-4 litres, A-1 attache remorque, tapis de boîte, «road bar», équipement Pioneer, 8 500 $, 584-3259/3770.

VAN DODGE ROYAL 1985, 15 passagers, toute équipée, 7 000 $, 446-0854.

SUBURBAN GMC 1978 automatique, servo-freins, carburateur, système échappement, 4 pneus clous neufs 900 $ ferme. 464-3644.

DODGE VAN, RAM 150 1981, bonne condition, prix 1 800 $. 464-2419.

MAZDA B 2000, 1984, très bonne condition, 787-3572.

330 MACHINES AGRICOLES

JOHN DEERE 430 Diesel, 1988, avec tondeuse 48", souffleur 48", pelle à neige 48", ramasse gazon, cabine chauffé, le tout avec 67 heures d'usure. Après 18 h. 584-3247.

TRACTEUR ALLIS CHALMER 30 forces, 4 x 4 avec loader 1985 diesel 10 500 $. 441-2265.

340 MOTOCYCLETTES

MANTEAU DE CUIR, Magnum, neuf, spécial 99 $, Harvey Moto Inc. 464-3066.

SUZUKI GS 750 T 1982, 1 000 $, 2 casques Shoei 175 $ et 125 $. 467-4604 ou 467-4107, Jean-François.

SCOOTER HONDA ELITE 1987, bonne condition, prix réduit 500 $. 467-9978.

GOLDWING 1984, 1200cc, très propre, tout équipée, 4 500 $, 653-2831 demandez Marie-Jeanne.

SCOOTER YAMAHA jog 1989 50cc. 5 074 km très bonne condition, 850 $, 464-3291.

HONDA CX 650 E, 1984, achetée en 85, servie 3 saisons, 12 000 km, avec veste de cuir gr. 36 DOSPRO, 1 800 $, 464-0690.

HARLEY DAVIDSON 1987, noire, bas kilométrage, comme neuve, avec accessoires, 6 200 $, 653-3274.

MOTO SUZUKI model SP 1984, trail & route, comme neuf 140 km. 675 $, 467-5756.

SCOOTER YAMAHA Jog, bleu marine et blanc, bon état. Appeler Guillaume au 467-7278 après 5 heures.

KAWASAKI GPZ 550, 1984, 1 500 $ après 18 h, 467-7865.

HONDA 125 cc. 3 000 milles, très propre, très bonne condition, prix 375 $, 464-3783.

HONDA NIGHTHAWK 450 1984, 16 000 km excellente condition 800 $, 464-3078.

SCOOTER HONDA Élite 50R 1989, moteur A1, très propre, 1 000 $, Tél: 467-7171.

MOTOCYCLETTE Custom Kawasaki Spectre 1982 750 CC, peinture et pneus neufs, moteur refait à neuf, prix 1 500 $. Tél: Claude 467-3838.

MOTO KAWA, Mark II, 1979, 1 000cc comme neuve, 2 casques plus manteau, soir 461-2436, jour 358-2805.

HONDA NIGHTHAWK 750S, 1984, rouge, 4 dans 1 Wolf, très propre, 1 800 $ nég. 467-2887 Robert.

SCOOTER HONDA ELITE 1987
blanc et jaune, moteur refait 2 000 km, 650$.
467-3545

355 MOTORISÉ

MOTORISÉ 69 FORD
intérieur et mécanique refait à neuf (factures), couche 6 personnes, toilette, cuisinière, lavabo, chauffrette à gaz (excellente condition), 6 900 $
461-1014

360 PIÈCES AUTOS / CAMIONS

PNEUS USAGÉS 4 saisons, été, toutes grandeurs, jantes (RIMS) usagées, spécialités, Toyota, Jetta, Honda. 467-9222.

MOTEUR USAGÉ, 2.2, pour produit Chrysler, comme neuf. Moteurs G.M. V-6, 2.8 pour Camaro, Firebird, Pick-Up S 10, 2 ou 4 roues motrices remontés à neuf, possibilité d'installation. Demander Rolland, jour 464-4141, soir, 464-2090.

TWEETER MAGNADYNE 1" Ferrofluide. «Mid» Sony 5, «Sub-Woofer» AFS Kriket 6" x 9", «Mid.-Bass» 10" Magnadyne & X-over Electr. Blaupunkt 190 $. Syst. alarme télécom élect. 90 $, Pierre 446-0504.

CAMION 4 x = 4 G.M.C. 3/4, 500 $, Toyota 1979, 250 $, 467-2675.

À VENDRE: Roues «Mag» 14" x 16", 5 boulons (Toyota Mazda, G.M.) Avec pneus Toyo Z600 F6 195-14/60. 5 mois d'usage, valeur 1 300 $. Sacrifié pour 700 $, 446-0504, 467-0229.

360 PIÈCES AUTOS / CAMIONS

4 PNEUS PIRELLI P77 215/75 x 15" 140 $, 4 roues, fer, Chrysler, Plymouth 15" 120 $. 4 pneus Michelin d'hiver 185/70 x 14" 60 $, 467-6651.

380 REMORQUE

REMORQUES NEUVES de construction robuste, 4' x 6 1/2, 595 $, 4' x 8', 625 $. 4' x 8' 4 roues tandem, 850 $. 3' x 4' pour 4 roues 275 $. Rapport qualité prix imbattable. 1-246-2851.

2 REMORQUES à vendre roues de 8 po, boîte de fibre de verre fermée, grandeur 4 x 6, 3 x 4, 467-3809.

400 BUREAUX

BUREAUX 2e étage .65¢ pi.ca. chauffé, éclairé, ample stationnement. Édifice commercial 350, 700, 1000 pi.ca. 467-8200.

ÉDIFICE RICHELIEU
535, Laurier, Beloeil
Espace à bureau disponible, projet clé en main si désiré
467-4456

BELOEIL:
Édifice Lechasseur, 551, boul. Laurier.
Bureaux à louer, 400 à 800 pi.ca. éclairé, chauffé, climatisé.
Disponible clé en main, si désiré.
467-2844
ou 467-9884

M.S.H. Édifice Breton Banville
325, Raymond Dupuis
643
à 2 600 pi.ca.
464-2111

410 CHALETS

LAC D'ARGENT, Eastman, 99 rue Martin. Bord de l'eau, 3 chambres, chaloupe, 3 mois 3 600 $, 467-4738.

BORD DU LAC Memphrémagog, luxueux condo pour 2 personnes. Lave-vaisselle, tennis, piscine, plage privée, 464-0581.

À VENDRE OU À LOUER
Chalet complètement meublé situé au Cherribourg dans les Cantons de L'Est, pouvant coucher confortablement 6 personnes. Le Cherribourg offre un cour de tennis, 2 piscines, ext. 1 piscine int. restaurant, dépanneur, etc... Situé à 5 minutes du Lac MemphréMagog. Inf.
464-3277

CHALET À TRANSPORTER
800 $
Situé à St-Denis-sur-Richelieu, construction de 21' x 21 avec 3 grandes fenêtres.
Communiquez au
769-8156

420 CHAMBRES

CHAMBRE À LOUER, vieux Beloeil, tout compris sauf téléphone. 467-3622.

CHAMBRE À LOUER toute commodité, facilité transport. Otterburn Park, 464-4838.

BELOEIL; avec accès au sous-sol cuisinette, literie, T/V, vidéo, téléphone compris, 464-4826.

430 FOYER POUR RETRAITÉS

RÉSIDENCE ST-CHARLES, chambre et pension, très bon service, bien située sur le bord du Richelieu, 584-3552.

NOUVEAU SAINT-MARC pour 9 personnes âgées, maison d'accueil près de toutes commodités sur le bord du Richelieu avec services complets 24 h, chambre 14×16 et 12×15= 600 $/mois. Faut voir, 584-2930.

FOYER D'ACCUEIL pour personnes retraitées, chambre privée, libre immédiatement, 467-1806.

À MONT SAINT-HILAIRE
Résidence pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes, chambre double ou simple, visite du médecin, et garde-malades, bons soins, bonne nourriture, bingo, cartes, gardien 24 heures.
467-4189

435 GARAGE / ENTREPÔT

ENTREPÔT À VENDRE OU À LOUER avec 3 bureaux. Inf: 467-7653.

ENTREPÔT À LOUER, 25 × 36, hauteur 10', libre le 1er avril. Inf.: 464-2917 après 17 h.

LOCAL À LOUER 18×50 pour entreposage, 450 $/mois, 467-4988 Boul. Laurier Saint-Hilaire.

ENTREPÔT NEUF, 800 pi.ca., porte de 10', 464-4496.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

LOCAL COMMERCIAL à Beloeil, 226, boul. Laurier, 2e étage, environ 625 pi. ca. tapis mur à mur, très propre, prix 350$ par mois, 467-6357 ou 467-6416.

BELOEIL, LOCAL COMMERCIAL à louer, dans petit centre commercial, 420$/mois, 464-1114, 461-3173.

LOCAL COMMERCIAL pour Camionneur ou Contracteur à louer, 467-8180.

LOCAL INDUSTRIEL en multiple de 1 500 pi.ca. Inf: 467-5526, soir 464-2801.

1 LOCAL COMMERCIAL à louer environ 380 pi.ca. Pour inf: 467-2672.

SAINTE-JULIE: à louer pour entreposage 40-85-8 1/2 haut 600 $/mois. 649-8840.

CLIMATISÉ. LOCAL Rénové 800 pi.ca. sur Bernard-Pilon près Laurier, aussi chauffé, éclairé, 467-1006 ou 464-3800.

BELOEIL: Rue Duvernay, 4 100 p.c. à louer. Jean-Paul Comtois: 467-9954 Trans-Action Pro & Associés ctr.

LOCAL COMMERCIAL à louer Beloeil rue Brunelle 2 locaux disponible, grandeur 13×13 et 8×12, achalandage intéressant salle d'attente commune aux commerces, 464-3242 Patricia.

BELOEIL, boul. Laurier idéal pour professionnel désirant pied à terre dans la région boutiques etc... 584-2348.

À LOUER
ESPACE INDUSTRIEL
5 000
à 20 000 pi.ca.
BELOEIL
Libre immédiatement
467-6521

440 LOCAUX COMMERCIAUX

ÉDIFICE RICHELIEU
535 Laurier, Beloeil
Local avec vitrine
Commerce ou bureau
683 pi.ca.
Libre juillet 1990
ou avant
467-4456

BELOEIL
322 de Rouville,
700' électrique,
propre,
450 $/mois,
739-9966
ou **443-1950**

ESPACE À BUREAUX
environ 600 pi.ca. au centre de Beloeil rénové à neuf, chauffage et climatisation inclus 700 $/mois. Disponible 1er avril.
464-2424

SAINT-BASILE
(rue Rober)
Espace commercial
à louer, 225 pi. ca.,
(actuellement
bijouterie
L'Or du Temps)
461-1548

LOCAUX COMMERCIAUX NEUFS
boul. Cartier à Beloeil (259-263). Pour bureau ou magasin, air climatisé, libre immédiatement.
Demander Peter ou Georges
464-2710

700 pi.ca à 5 000 pi.ca. parc industriel de Sainte-Julie à proximité de la route 20, prix avantageux, bonne condition, occupation immédiate, tél.: bureau:
649-4608
demander Lucie

BELOEIL
Idéal professionnel
ou commerce
13×32,
premier mois gratuit,
chauffé, rue
De Rouville, 420 $/mois.
Gilles **464-1612**

LOCAL COMMERCIAL OU D'AFFAIRE
71, boul. Laurier
Beloeil.
467-9334

450 LOGEMENTS

BELOEIL, 321 Bromont 5 1/2 et 4 1/2, beau propre, très clair, près centre d'achats, 464-8980.

SAINT-HILAIRE, 2 1/2 semi meublée, chauffé, éclairé, fraichement peint, beau secteur, 747-1597 (après 18h) 334-9284 (répondeur).

450 LOGEMENTS

BELOEIL Centre Ville, 1 1/2, 2 1/2 meublés. Stationnement, pas d'animaux, références exigées, 467-6890 entre 11h et 18h lundi au vendredi.

SAINT-HILAIRE, logement 5 1/2, premier plancher dans bungalow, chauffé, près route 116, très central, terrain privé, 590$/mois, 467-3421.

SAINT-BASILE, 4 1/2 chauffage électrique, libre immédiatement, après 17 h, 467-3421.

3 1/2 et 4 1/2 luxueux système d'alarme, système de caméra, lave-vaisselle, piscine ext. chauffée, idéal pour couple seul, 467-6469.

BELOEIL, 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, tranquille et très propre 446-0745

TRÈS PROPRE, près des services, grands 5 1/2 et 4 1/2. Inf: 467-9598 ou 464-6725.

SAINT-BRUNO: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, impeccable, espace de verdure, piscine extérieure, service de conciergerie, ascenseur, cuisinière réfrigérateur, buanderie; chauffé eau chaude et taxes incluses. Près des services, 653-4797 ou 653-8076.

BEAU 5 1/2 Blain et Laurier, face au Mont-Saint-Hilaire, bail 2 ans, 1 mois gratuit, const. type condo. neuf, acier/béton, insonorisé, stationnement, alarme/feu, intercom, 2 balcons terrasse, 2 portes patio, 329-1014.

BELOEIL rue des Pins grand 4 1/2 impeccable 2e plancher dans édifice 6 logements, paisible, très éclairé, bien divisé, vue sur campagne, 455 $/mois, 467-0084.

SAINT-HILAIRE: 5 1/2, neuf dans triplex, plancher parquetterie, bonne insonorisation, disponible 1er juillet, 467-2971.

BELOEIL: logement à louer, 3 1/2, 4 1/2 neufs, modernes, bien localisés, 464-1618 après 18 h.

334 Brousseau Beloeil, 4 1/2 premier plancher, 450$/chauffé, libre le 1er juillet + 4 1/2 demi sous-sol 435$/chauffé, 464-2272.

744 De Lévis Beloeil, face Poly, 2 1/2 demi-sous-sol, 325$/chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur fournis, juillet 1990. 464-2272.

345 A. de Rouville, Beloeil, 3 1/2 demi-sous-sol, 320 $, 464-2272.

SAINT-HILAIRE, grand 4 1/2 dans triplex, secteur neuf, demi sous-sol, avec cour arrière, porte patio, stores, près 116 et des services, disponible 1er juin ou 1er juillet, 475 $/mois, 446-2256.

STE-MADELEINE, 2-4 1/2, libre pour le 1er juillet. Contactez André ou Monique, 795-3243.

BELOEIL: 2 1/2 meublé chauffé, éclairé, dans demi sous-sol entrée privée, pas d'animaux, 467-0200 9 h-21 h 355 $/mois.

SAINTE-MADELEINE, 4 1/2 libre 1er juillet, comprend: Taxes, ordures, stationnement, rangement ext. Tél: 773-0107.

SAINT-HILAIRE, 371 Blain, 4 1/2 très propre, libre 1er juillet, près route 116. Après 17 h, 464-5438.

BELOEIL, triplex, très grand 4 1/2 et 5 1/2 très clair, grand terrain, vue sur la montagne, libre 1er juillet, 464-4200.

SAINT-HILAIRE 3 1/2, rez-de-chaussée, duplex. Jour 465-6810. Soir 467-7452.

BELOEIL 349 Brunelle, 4 1/2 juillet demi sous-sol 415 $, 2e étage 460 $, 467-4456.

SAINTE-MADELEINE, grand 4 1/2 à louer avec grande cour, libre le 1er mai ou mi-avril. S'adresser 795-6759.

BELOEIL 280 rue Choquette, 4 1/2, 360 $/mois. Pour inf: 467-7201 ou 467-7403 soir.

OTTERBURN PARK 4 1/2 bord de l'eau, libre mai ou juillet, 385 $/mois, 464-7876, 464-2962.

SAINTE-JULIE: Secteur des Hauts-Bois. Grand 4 1/2 à sous-louer. Avec service de conciergerie. Très bien situé. Près des transports. Centre d'achat, dépanneur... Libre immédiatement, 350 $/par mois, 658-7148.

BELOEIL rue des Pins 3 1/2 chauffé éclairé cuisinière réfrigérateur inclus, pas d'entrée laveuse sécheuse propre, demi sous-sol 360 $, 464-2932.

SAINTE-MADELEINE. Grand 4 1/2 bien divisé, secteur paisible. Rangement int. ext. stationnement, 653-7531.

BELOEIL coin Dupré et Brébeuf, 4 1/2 libre en juillet, 395 $/mois. 467-6538 ou 467-9273.

450 LOGEMENTS

BELOEIL 1er juillet grand 5 1/2 chauffé près du centre d'achat Montenach 2e plancher 545 $, 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, sous-sol 295 $, 467-0837.

SAINT-HILAIRE, grand 4 1/2 demi-sous-sol neuf près 116 et services, secteur de choix, 2 stationnements, 510 $/mois, 464-4453.

À LOUER IMMÉDIATEMENT St-Hilaire, beau 3 1/2, vue sur la montagne avec air conditionné, 385 $, 467-7795.

345 A. de Rouville, Beloeil, 3 1/2 demi sous-sol, 320 $, 464-2272.

BELOEIL 4 1/2 grande pièdce et 5 1/2 libre immédiatement, 1 mois gratuit, face au centre d'Achats Mail Montenach, 467-2844 ou 467-9884.

SAINT-BRUNO: logements de luxe, situés dans un oasis de verdure et d'espace vert, tranquillité, confort, détente, 4 1/2= 505 $, 653-6786.

SAINT-BASILE LE GRAND: 125 Lafrance ouest, 4 1/2 demi-sous-sol remis à neuf libre, 415 $, 4 1/2 2e étage 440 $ juillet, 467-4456.

MONT-SAINT-HILAIRE: grand 4 1/2 à louer secteur paisible, bien situé, libre 1er mai ou en juillet. Inf: 467-0725, 420 $/mois.

BELOEIL: immédiatement 3 1/2 meublé, 3 1/2 juillet, 4 1/2 mai juin juillet 1er plancher. Locataire de choix, 464-1565.

OTTERBURN PARK: 542 rue Côté grand 4 1/2 split neuf, arrêt STRSM stationnement et déneigement inclus 560 $/mois 1er juillet, 351-2188.

SAINT-HILAIRE 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, 310 $/mois, 467-8400.

SAINT-AMABLE, 4 1/2 neuf, insonorisé, à partir de 400 $/mois pour le 1er juillet, 653-5684.

BELOEIL, rue Brousseau, 5 1/2 près des services, bien éclairé, libre 1er juillet, 464-4502.

SAINT-HILAIRE 381 Blain coin Laurier, grand 4 1/2, bois franc, céramique, 1988 rez-de-chaussé, 565 $, 1er juillet, 467-7591.

À TOUT BON LOCATAIRE, Beloeil grand 5 1/2 entrée lav. séch. remise à l'étage, très propre, tranquille, près des services possibilité de jardinage, 446-0745.

SAINT-HILAIRE: condo du Jardin du Manoir, grand 4 1/2 libre en mai, 2 niveaux, frais peint, balcon, stationnement int., entrée lav. séch. Inf: soir 464-5424.

BELOEIL 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, belle classe de locataire, près du Mail Montenach, 464-2191.

BELOEIL 3 1/2, 4 1/2 meublé ou non, 5 1/2 juillet, références exigées, 467-6045.

BELOEIL, rue De Rouville 3 1/2 demi sous-sol, propre, 320 $/mois, 464-2976 après 18 h.

SAINT-HILAIRE 4 1/2 moderne dans triplex, bonne insonorisation, 545 $/mois, disponible 1er juillet, 464-2055.

GRAND BACHELOR, sous-sol, 3 pièces, meublé, chauffé, laveuse-sécheuse disponible, pour homme âge moyen seulement (30-40). Références exigées 355 $ libre 1er juillet, 467-0442.

BELOEIL, libre 1er juillet 4 1/2, chauffé, non meublé, 3 1/2 libre 1er juillet, chauffé, meublé, 3 1/2 libre 1er mai pas chauffé et meublé, 5 1/2 pas chauffé libre 1er juillet, 467-6181.

BERNARD PILON 4 1/2 entrée laveuse sécheuse place de rangement au sous-sol, stationnement 425 $/mois. Pour inf. 584-2581.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: rue Principale, 2 1/2 pces meublées, 3 1/2 pces meublées, non chauffé, salle de lavage, stationnement, libre 1er juillet 90. 658-6955.

BELOEIL: 4 1/2 à louer, éclairé, beau secteur, près de tout, libre immédiatement et 1er juillet, 467-1370.

BELOEIL: Brébeuf, juillet, grands 3 1/2 et 4 1/2, plancher béton, grand locker, très éclairé, près de tous services, Faut voir! Mme Gignac, 446-2909.

BELOEIL: Rue Bernard-Pilon, grand 4 1/2, demi sous-sol, chauffé, stationnement, cabanon extérieur, 464-0523.

SAINT-HILAIRE 4 1/2 dans triplex neuf, secteur de choix, plancher de bois. Beaucoup de rangement, cabanon, entrée lave-vaisselle, balayeuse centrale, porte patio dans cuisine, patio à l'ext. Const. neuve, libre immédiatement, 446-0439 Michel.

450 LOGEMENTS

4 1/2 très propre, non chauffé, stationnement libre 1er juillet 335 $/mois, 922-3227.

2 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, très propre, stationnement, occupation immédiate, 325 $/mois, 922-3227.

3 1/2 355 $/mois libre 1er juillet, ni chauffé, ni éclairé, 467-0555.

SAINT-HILAIRE, 2 1/2 semi meublé chauffé, éclairé, libre en juillet, 584-3571.

3 1/2 moderne sauf, salle à manger, entrée lav. séch. Bernard-Pilon près de Laurier, 467-1006, ou 464-3800.

BELOEIL dans triplex, grand 4 1/2 à louer, près école et terrain de jeux, près de tout les services. Inf: 676-3419.

3 1/2 pièces rénovées à Sainte-Madeleine. Après 18 h, 795-3524.

3 MAGNIFIQUES 4 1/2 à Beloeil, beau secteur résidentiel, concierge, tranquille, près du Centre d'Achats et de tous services, libre 1er juillet, 653-8646 après 18 h, ou 441-4718.

4 1/2 rez-de-chaussée maison neuve avec cour pour le 1er oct. 550 $/mois, 467-0990 soir.

3 1/2 demi-sous-sol de maison neuve, entrée lav. séch. lave-vaisselle, libre 1er oct. 350 $/mois, 467-0990 soir.

BELOEIL: face au Richelieu, 1er mai, 3 1/2 r.d.c. + cuisine d'été + salle de lavage, élec. loc. stationnement, 385 $ pas d'animaux références, 464-3216.

SAINTE-MADELEINE: 3 1/2 libre 1er juillet, 2-3 1/2 libre immédiatement. Stationnement et remises extérieures inclus. Près de tous services et école. Pour inf. après 17 h: 447-1719 ou 795-3544.

BELOEIL: rue Bernard, 4 1/2 chauffé, 475 $, 1er et 2ième étage, 1er juin, 1er juillet, 464-7156.

OTTERBURN PARK: 3 1/2 élect. loc., frais peinturé, cuisinière, réfrigérateur, demi sous-sol, 275 $ libre 3 1/2, rez-de-chaussée, élect. loc., 375 $ 464-3826 ou 655-1914.

BELOEIL 2 1/2, semi-meublé 684 De Lévis, 325 $, 467-8623.

À SOUS LOUER 2 1/2 semi-meublé, 467-3888 ou 464-3624.

BELOEIL rue Des Pins, grand 4 1/2 propre et bien divisé dans immeuble de 6 logements, tranquille, 2e étage, 455 $/mois; demi-sous-sol 410 $/mois, 464-6114.

BELOEIL, 296 Choquette, demi sous-sol, propre et bien éclairé 405 $/mois, 464-6114.

180 Hubert 4 1/2, 2e étage 420 $/mois, 464-2272.

OTTERBURN PARK, 554 Côté, grand 4 1/2, neuf, 2 portes patio, avec grands balcons, vue sur la montagne, tapis mur à mur, stationnement privé, près arrêt S.T.R.S.M., 1er juin ou 1er juillet, 535 $/mois, 467-2919.

SAINT-BRUNO, 5 1/2, 7 1/2, style condo, foyer, balcon, 2 stationnements, environnement de choix, 653-5569.

BELOEIL grand 4 1/2 semi meublé, propre près commodités, disponible le 1er juillet. Demander Serge sur semaine après 18 h fin de semaine avant 18 h, 467-4348.

178 De Rouville, Beloeil, 3 1/2 très propre entrée laveuse sécheuse, mois de mai gratuit, 375 $/mois. Après 18 h, 679-5731.

OTTERBURN PARK
4 1/2 moderne,
libre immédiatement,
câble vision gratuit,
1 mois gratuit.
Inf:
584-2017
ou **446-0865**
Venez nous voir
nous sommes aimables.

BORD DE L'EAU
McMasterville
et Mont-Saint-Hilaire.
Grand 4 1/2,
édifice neuf, moderne, tapis mur à mur, intercom, beaucoup d'espace d'entreposage, stationnement un véhicule. Libre immédiatement.
Tél.: jour **467-9142**
soir **467-7171**

450 LOGEMENTS

DANS OTTERBURN PARK, (Chemin des Patriotes) personne seule 30 ans et plus, bachelor (2 1/2) semi-meublé, situé au 1er étage, très ensoleillé, entrée et abri d'auto indépendante, chauffé, éclairé, climatisé, 325 $/mois. Libre 1er mai, 464-4496.

McMASTERVILLE 3 1/2 sur 2 étages libre pour le 1er mai 464-4219 demander Suzanne au 649-6618, demander Nicole, 922-2080.

SAINT-AMABLE
Rue Dominique
4 1/2
insonorisé
neuf neuf.
649-2342

SAINT-HILAIRE
logement neuf, grand 4 1/2 moderne plancher de béton vue sur montagne à partir de 495 $/mois disponible 1er juillet.
464-2424

APPARTEMENTS À LOUER
propres,
insonorisés,
à l'épreuve du feu,
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
467-5692

McMASTERVILLE
rue de l'Église construction récente, grand 4 1/2, très propre, isolé et insonorisé, coût de chauffage minime, stationnement pour 2 autos, non chauffé non éclairé, 500 $/mois
467-4958

349 Brunelle
4 1/2,
sous-sol, très propre à sous-louer pour 1er mai 390$.
446-2218
ou
467-8277

DOMAINE DES HAUTS-BOIS
à Sainte-Julie, 4 1/2, tapis mur à mur, cuisinière réfrigérateur inclus, entrée lav. séch. près de tous services, libre immédiatement et pour juillet.
INF.:
649-6117

McMASTERVILLE
3 1/2
cuisinière,
réfrigérateur inclus,
libre immédiatement.
464-9309
ou
464-4441

BELOEIL
rue Brébeuf
4 1/2 moderne,
pour personne responsable,
à prix abordable.
467-5686

450 LOGEMENTS

GRAND 5 1/2
terrasse, 3 chambres, entrée lav. séch. installation lave-vaisselle, pièce de rangement, conciergerie sur place, intercom, stationnement, secteur parc et Mail Montenach, 490 $/mois.
464-6839 ou **653-5104**

BELOEIL
2 1/2, 3 1/2
semi-meublé,
pas d'animaux,
références
exigées.
467-7656

SAINT-HILAIRE
À LOUER 3 1/2 - 4 1/2
Entrée laveuse sécheuse. Tapis mur à mur. Service autobus. Près de tous services.
335 Pinault #8
464-7352

SAINT-HILAIRE
À LOUER 3 1/2 - 4 1/2
Beaux & grands logements. Entrée laveuse sécheuse, lave vaisselle, poêle-à-bois, près de tous services.
501 Nadeau
467-3651

SAINT-HILAIRE
logement de luxe,
triplex neuf,
4 1/2 ou 5 1/2
pour 1er juillet
ou avant.
Inf. **464-2424**

SAINT-HILAIRE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, stationnement privé, près des écoles, peinture fournie.
467-2772

BELOEIL
superbe grand 4 1/2, neuf, entrée laveuse/sécheuse, insonorisé, près des services, stationnement privée. Ne manquez pas cette belle occasion!
649-4247 ou 467-2987

BELOEIL
2 1/2, 3 1/2
semi-meublé
ou non,
près Centre d'Achat
Montenach
464-9799, 467-2350

SAINT-HILAIRE
3 1/2, 4 1/2, 4 1/2
+ 5 1/2, 375 $ à 460 $
libre en juillet immeuble tout béton très propre, stationnement déneigé, intercom, conciergerie,
464-0857

450 LOGEMENTS

2 1/2 CHAUFFÉ
éclairé, semi-meublé, à Saint-Hilaire.
353-0951, 923-0903
254-2304
après 17 h:
467-9364

SAINT-HILAIRE
1/2 libre pour juillet non chauffé, frais peinturé, tapis neuf, balcon, stationnement extérieur, entrée laveuse sécheuse.
Pour information:
160 Place Du Manoir #7
464-1678
ou **355-6218**

LE LAVOISIER MONT-SAINT-HILAIRE
Grands 4 1/2 et 5 1/2, type condo, près de la caisse, vue sur la montagne, insonorisés, tapis mur à mur, intercom, service de conciergerie, foyer et lave-vaisselle fournis dans certains appartements. Disponibles juillet.
467-6390 467-1290

BELOEIL
4 1/2
rue de Lévis et rue Des Pins.
467-2264
ou
464-2681

OTTERBURN PARK
Dans triplex neuf
5 1/2
occupation 1er juillet 90. Inf:
Les Const Cadem Inc (Camil Demers)
446-2505

SAINT-HILAIRE
Très grand 4 1/2
demi-sous-sol, chauffé, éclairé, entrée privée, 2 places de stationnement, entrées lav.-séch., lave-vaisselle. Près de tous les services. Libre 1er juillet, 485 $/mois, chauffé, éclairé.
464-4125
après 17 h

SAINT-BASILE
2 1/2, 3 1/2, 5 1/2
330$, 395$, 545$
2 1/2 semi meublé
Pas d'animaux
Références exigées pour 1er juillet.
467-6781
ou **441-3893**

SAINT-HILAIRE
4 1/2
premier plancher cabanon ext. plus espace de rangement additionnel int. 2 stationnements.
464-9662

MCMASTERVILLE
bâtisse neuve,
4 1/2
très grand et très propre, 475 $/mois, libre immédiatement.
Après 18 h
464-9562

450 LOGEMENTS

LOGEMENT SAINT-HILAIRE
3 - 4 1/2
Cabanon à jardin personnel, espace de rangement intérieur. Patios et deux places de stationnement. Libre le 1er juillet.
Jour: **467-0211**
Soir: **464-2712**
464-9419

460 MAISONS

SAINTE-MADELEINE 6 1/2 bungalow, campagne, jardin parterre 750 $ très propre, libre 376-7644 ou 795-3765.

MAISON DE CAMPAGNE à louer, 1 km du village, garage 20 x 20, Saint-Jean-Baptiste, 464-4901.

SAINT-HILAIRE, près rivière, très propre, foyer, piscine, lave-vaisselle, 950 $/mois, 679-3126.

VIEUX BELOEIL, rue St-Joseph, 4 c.a.c., sous-sol fini, libre 1er juillet, 464-1216.

MAISON DE CAMPAGNE 7 pièces, 35 pi de terrain paysager entretenu au frais du propriétaire, 650 $/mois, 467-2310.

BELOEIL: Maison à louer, secteur paisible, près de tout, sous-sol fini, libre 1er juillet, 467-1370.

OTTERBURN PARK
triplex neuf à louer, 5 1/2 avec garage, 650$/mois, 5 1/2 ans, garage, 600$/mois.
Pour informations:
Data Construction inc.
464-2100

MAISON À LOUER
2 chambres, possibilité d'une 3e au sous-sol, cuisine avec armoires en chêne, 2 s.d.b., près des services, 675 $/mois
467-1730

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

LES SALONS Jean Sébastien recherche coiffeur(euse) d'expérience pour se joindre équipe dynamique. Apporter C.V. au 275 Choquette, Beloeil. 467-2085.

LES INDUSTRIES BONNEVILLE de Beloeil, recherche pour maisons usinées installateur de maison sur fondation, camionneurs avec permis classe 1, entrepreneurs pour finition de maisons sur chantier. Poseur de vynil ou aluminium, menuisier sans carte, poseur de bardeaux, journalier, 464-1001.

CABINE D'ESTHÉTIQUE ou d'électrolyse à louer et coiffeuse demandée, 467-0548.

ÉCURIE, travail à temps partiel, nettoyer boxes, nourrir chevaux 467-9884, 464-4653.

SECTEUR ALIMENTAIRE, recherchons personnes sérieuses, pour animer des scéances d'informations sur nos produits et service, poste à temps partiel. Demandez M. Bourgeois, au 467-6021.

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle. Pour informations 464-3292, après 17 h.

DEMANDE personne avec expérience pour tailler pommiers semi-nain. Demander Réal, 464-6689.

OPÉRATRICE avec expérience et possédant machine plain pour travail à la maison, 464-3048, 464-6689.

COMMIS AUX COMMANDE répartiteur, expérience requise dans les matériaux de construction bilingue, personne responsable 35 à 40 ans. Édouard Beauchesne, Saint-Mathieu-de-Beloeil. Contactez Francine, 464-6856.

HOMME DEMANDÉ (bon physique) pour installation de clôture, 467-7834.

SAINTE-MADELEINE, cuisinière-serveuse demandée, temps partiel de jour, 795-6673.

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

ETUDIANTS(ES) veux-tu gagner de l'argent? Vends des tablettes de chocolat. Andrée 464-4991.

DAMES À LA MAISON OU AU TRAVAIL. Revenus supplémentaires intéressants. À vos heures, 651-6727.

LUSSIER CENTRE DU CAMION LTÉE
est à la recherche d'un mécanicien diesel, le candidat devra avoir 5 ans d'expérience et posséder ses outils.
Demandez Nicole Lussier au
649-1265

ÉTUDIANTS(ES)
veux-tu gagner de l'argent vends des tablettes de chocolat c'est payant. Rien à débourser, je livre chez-toi.
Communiques avec moi FRANCE
441-2693

PERSONNE DEMANDÉE
pour travailler dans un kiosque de fruits et légumes à Longueuil (possibilité) de voyagement, salaire à discuter, étudiants de 16 ans et plus accepté. Emploi débutant en mai à octobre.
Inf: Denise 797-2140
Francine 797-2326

«FINE LINGERIE»
C'est nouveau! C'est spécial! C'est excitant! Recherche représentante: augmentez vos revenus de 100$, 200$, 300$/semaine ou devenez hôtesse pour une soirée, obtenez 10%, 15% ou 20% de vente tout en ayant du plaisir entre amies.
Patricia
464-7462

UNE SERVEUSE AVEC EXPÉRIENCE
Se présenter au Délicatessen
529 boul. Laurier
Beloeil

LIVREUR
demandé
avec
auto
464-4333
Demander Billy

CUISINIER(E) DEMANDÉ(EE)
Pour travailler vendredi, samedi et dimanche de 11 h a.m. à la fermeture.
467-8235
après 14 h

COMMIS MATURE
et fiable
pour cantine.
467-4638

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

SAINT-MARC
Gouvernante
demandée pour prendre en charge résidence avec enfants en bas âge. Salaire selon les responsabilités.
584-2845

TÉLÉMARKETING
Besoin de personnes dynamiques et motivé(e)s pour sollicitation par téléphone. Choisissez vos heures de travail et augmenter vos revenus.
Sales experience an asset. Must also have a good working knowledge of english. For an interview call:
345-5333

AIDE-CUISINIÈRE
demandée travail de soir et fin de semaine, expérience requise, 25 ans et plus, pour entrevue 773-0346, ou se présenter au Restaurant
Au p'tit Gueleton,
5310 boul. Laurier,
Saint-Hyacinthe.
Demander Myriam ou Janine.

LUSSIER CENTRE DU CAMION LTÉE
est à la recherche d'un mécanicien diesel, le candidat devra avoir 5 ans d'expérience et posséder ses outils.
Demandez
Nicole Lussier au
649-1265

RECHERCHONS
ASSISTANT(E) GÉRANT(E)
CAISSIERS(ÈRES)
PRÉPOSÉS(ÉES) AU COMPTOIR
PRÉPOSÉS(ÉES) À L'ENTRETIEN
DANIEL
795-3285

540 ON DEMANDE

JE RAMASSE tous les électros ménagers en bonne ou mauvaise condition «gratuitement». Tél.: 467-4115, après 18 h.

AUGMENTER VOS REVENUS DE 1 000 $/mois, découvrez les Entreprises Marketing 467-3225.

VOUS FAITES le ménage de votre sous-sol, de votre grenier, vous avez trouvé de vieux tableaux, d'anciennes sculptures. Je suis probablement acheteur, 441-0806.

ACCEPTONS terre et poussière au: 725 ave. Ciné Parc, Mont-Saint-Hilaire, 464-2585.

PERSONNE RESPONSABLE pour venir à la maison prendre soin de 2 enfants, 4 mois et 3 ans 1/2, les mardis et mercredis, au Ruisseau Sud, Saint-Mathieu-de-Beloeil, 464-0758.

GARDIENNE À TEMPS PLEIN, aimant les enfants pour prendre soins d'un enfant de 2 ans à son domicile, ayant de l'imagination pour activités, localité de Beloeil, 461-1751.

WANTED
Competent rider to share boarding expenses (200 $ monthly) for white Arabian in St-Charles-sur-Richelieu at de Jordy Ferme.
Call Joan De Jordy
(514)584-2813
RECHERCHE
Cavalier compétent pour partager dépenses (200 $/mois) pour cheval «Arabian blanc» à la Ferme de Jordy St-Charles-sur-Richelieu.
Contacter Joan De Jordy
(514) 584-2813

560 SERVICES OFFERTS

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades, estimation gratuite, 464-3379.

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303.

M.M. MULTI-SERVICES: rénovations, réparations ou pour vous conseiller dans vos projets, appelez au 464-4187.

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif, Roland Delorme, 464-2561.

ENTRETIEN (BUREAU, MAISON) nettoyage: tapis, divan, feu, eau, mur, plancher, prix spéciaux, estimation gratuite, 584-3445.

RÉNOVATION INTÉRIEURE, réparation, peinture, estimation gratuite. Prix raisonnable. 653-9371

ENTRETIEN MÉNAGER: Ménard enr. 464-1265.

INSTALLATION de papier peint. Fabienne Gemme résidentiel ou commercial, service de mesure. Ouvrage garantie. Prix abordable 649-2374 SOIR

RÉNOVATION GÉNÉRALE: Finition sous-sol, pose gyproc, tirage de joints tuile céramique, portes et fenêtres, 464-8510.

LES PLANCHERS MICHEL CLOUTIER INC., spécialité bois franc, pose, sablage et finition, Inf: 388-6165.

MACHINE OVERLOCK, 3 fils, 4 fils, 5 fils, à louer ou à vendre, plain avec taqueur, Plentish, machine à bouton, machine deux éguilles etc... Les Locations S.M. Plus Inc., 773-3425 Saint-Hyacinthe.

LIMOUSINE À LOUER V.I.P., blanche, bar, télévision, vidéo, toutes occasions, service personnalisé, Jet-Set Limousine, 658-4040 à frais virés.

PEINTURE INT ET EXT. à prix très compétitif, travail garanti, estimation gratuite, tél.: 461-0539.

ENTRETIEN G.L. Entretien ménager résidentiel et commercial. Lavage de vitres, grand ménage, pose de papier peint et peinture intérieur/extérieur. Estimation gratuite, Ghislaine, 649-5400.

PLOMBERIE CHAUFFAGE, réparation 24 heures. Résidentiel, commercial, industriel. Prop.: Richard Tanguay. 446-1718, Saint-Hilaire.

RÉNOVATION printanière, intérieur, extérieur, peinture, sablage de plancher, nettoyage, etc..., minitieux et rapide. Prix très abordable, Beloeil ou Saint-Hilaire. 467-0321, Pierre.

TIREUR DE JOINTS disponible, estimation gratuite. 584-2879, demander Sam.

TENUE DE LIVRES, déclaration d'impôt personnel, bas prix. Après 18 h, 464-2733.

ÊTRE SON PROPRE PATRON. Une route de distributrice à Popcorn, c'est très payant, mais attention, demandez toutes les informations gratuites avant tout. Information-Québec, C.P. 8913, Ste-Foy, Qc, G1V 4N8.

MAINTENANCE JUNIOR ENR. Grand ménage, petit ménage, lavage de vitre, l'après-feu, etc... Commercial et résidentiel, 467-8255.

TIMIDITÉ, insomnie, angoisses, anxiété, nervosité, stress, phobies, agoraphobi, burn out, dépression, deuil, rupture sentimentale, boulimie, anorexie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énurésie; traiter par hypnose. Tél.: (514) 982-6123.

ENTRETIEN MÉNAGER 10$/heure, (max. 4 heures) Claudette, 464-9987.

RÉNOVATION, menuiserie, peinture, tirage de joints, estimation gratuite, 467-8551.

RÉNOVATION GÉNÉRALE, résidentielle, commerciale, menuiserie, gyproc, tirage joints, revêtement ext., portes et fenêtres etc... Estimation gratuite, J. Choquette Enr., 464-1628.

Si vous voulez partir boutique, maison ou commerce, je possède 75 manufacturiers de dames à votre disposition. Faites de gros profits. Investissement minime. (514) 257-8677.

TIREUR DE JOINTS, disponible Ronald Lebel, 464-7176.

VOUS PENSEZ à aménager l'extérieur de votre résidence. Je peux vous faire selon vos goûts et vos besoins un plan, PLAN À L'ÉCHELLE et bvien détaillé. Pour informations supplémentaires Sylvie, 773-4838 au repas ou le soir.

560 SERVICES OFFERTS

ENTRETIEN GÉNÉRAL de votre terrain: aménagement paysager, abattage d'arbre, posage de tourbe et plantation d'arbustes. Tél: Daniel, 464-0169.

MENUISIER compétent; ferait tout genre de réparation, spécialité: galerie, patio, deck en pin traité, balcon, trottoir ciment, à bas prix, estimation gratuite, tél: 468-2932.

NOUS VOUS débarrassons de tout ce dont vous ne voulez plus, vêtements, meubles, accessoires élect. La journée même de l'appel, 1-514-773-5435.

MENUISIER AVEC 25 ans d'expérience ferais tout genre de travail d'intérieur ou d'extérieur. Très bons prix, 446-0707.

RÉNOVATION patio bois traité ou cèdre, cabanon, garage peinture int. et ext. Après 18 h, 464-4453 Marcel.

ENTRETIEN DE GAZON et de haies, déchaumage, motoculteur à jardin, petit déménagement avec remorque 8 x 12. Demander Serge, 446-2016.

SERVICE DE TENUE de livre pour PME. 464-5489.

NOUS FAISONS patio, clôture, en bois traité, de tout genre. Waler 467-4897, Jacques 464-1628.

COUTURIÈRE: Confection de vêtements exclusifs pour enfant. Altération de tout genre, 467-9840.

COUTURIÈRE, réparation, confection polar, lingerie, vêtements, rideaux et aussi rideau de dentelle écru à vendre 120'' large, 464-4696.

MENUISERIE, tirage de joint, plomberie, électricité etc... Demandez Alain, 464-4496.

ENTRETIEN MÉNAGER, maximum 4 heures/jour, 446-1903.

LE SPÉCIALISTE DU PETIT et moyen déménagement assurance complète, boîtes (25 ème gratuite) et entreposage. Service personnalisé et fiable, 441-2562.

SERVICE DE COUP DE PELOUSE, estimation gratuite, «Pelouse P.L.», 658-2600.

ENTRETIEN DE PELOUSE, expérience, propre, fiable, économique, avec ou sans équipement. Philippe (étudiant) 464-3991.

SECRÉTARIAT. Sur traitement de texte, curriculum vitae, étudiants, service aux entreprises. Expérience, service rapide 464-0848.

MENUISIER compétent ferait tout travail de rénovation int. et ext. spéc. deck, patio. Expérience. Pour estimation, 467-9751.

FERAIT petite rénovation, peinture, tapisserie etc... André 441-2644.

PEINTURE RÉNOVATION ET RÉPARATION DE TOUS GENRES
Aussi tireur de joints et revêtement extérieur. Travail fait avec beaucoup de propreté. Armoires de cuisine
464-8924
464-6578

REMBOURRAGE CLAUDE
estimation gratuite, garantie un an sur matériel et ouvrage
Vente de tissus à la verge
782, boul. Laurier, Beloeil
467-4755

ATTENTION
Services de mini pépine, excavation, terrassement, rotoculteur.
Appeler Richard après 19 hrs
460-4756

560 SERVICES OFFERTS

RÉNOVATION
Spécialité: Salle de bains, cuisine, céramique, etc... bon prix, qualité et rapidité
464-2101
Estimation gratuite

JEAN LAVOIE ÉMONDAGE
Taille et abattage d'arbres, estimation gratuite, assurance complète.
Pour information
464-2592
Possibilité enlever les souches.
Expérience depuis 1975.

PLOMBERIE
- RÉPARATIONS
- RÉNOVATIONS
- TRAVAIL SOIGNÉ

MICHEL LAVOIE
Membre de la C.M.M.T.Q.
20 ans d'expérience
653-8587

TONTE DE PELOUSE ET DÉCHAUMAGE
Pour un service personnalisé minutieux, propre, rapide et bien fait.
JEAN-FRANÇOIS
467-5345

LES ENTREPRISES BELLE-COUR
Spécialité patio en bois traité estimation gratuite
446-2411
678-3082

PLATRIER TIREUR DE JOINTS
Estimation gratuite
Bon prix
15 ans d'expérience
441-5002

ARBEC ESSOUCHAGE
Deux machines à votre disposition, une petite et une grosse.
Estimation gratuite.
Sept jours
795-6636
Sans frais:
1-800-363-1359

CONSTRUCTION BOISVERT & DESLAURIERS
Vous projetez de rénover votre maison? N'hésitez pas à nous contacter. Nous faisons tous genres de construction, toiture, aluminium, portes et fenêtres, fissure de solage, finition sous-sol, galerie bois traité ou en ciment.
467-5160
ouvrage garanti, service rapide

PEINTURE
int. et ext.
réparation de joints et pose de tapisserie, travail propre et consciencieux
467-9533

560 SERVICES OFFERTS

LES SERVICES D.S.O. ENR.
SERVICE DE:
- Nettoyage de printemps int. ext. et de déménagement.
- Peinture int. ext.
- Sablage de plancher.
- Réparation de gyps.
- Pose de tuiles, céramique
- Réparation en menuiserie et autres. Réservez tôt

Inf.: **467-1880**

CONCEPT PIC-BOIS ENR.
Construction et Rénovation
• Agrandissement de maison, plâtre • Cuisines modernes • Salle de bains • Sous-sol • Couverture • Porte-fenêtre • Rénovations générales, etc.
G. Comtois **464-6676**
M. Comtois **464-1144**

LES TOITURES GUÉVREMONT ENR.
- Couvertures de tous genres
- Travail garanti et très soigné
- Membranes élastomère soudé

Estimation gratuite
271-5280

SERVICE DES ARBRES R. BERNIER ENR.
Abattage, Essouchement
Déboisement
Taille et entretien paysager
460-3773
460-2371
sans frais

ÉMONDAGE ET ABATTAGE D'ARBRES
Estimation gratuite
assurances complètes
Appeler Jean:
467-1610
Normand:
464-2096

TIREUR DE JOINT
16 ans exp.
réparation de joint
pose de gyproc.
Serge Provost
464-6120

TARRIÈRE
pour trou de clôture, garage patio, diamètre
7-8-9-10-12-18 pouces.
467-3211

TRAITEMENT DE TEXTE
Travaux divers, c.v., travaux d'étudiants etc...
Attention particulière portée au français
464-0737

NOUVEAU!
Roco Ass. Paysagiste N° 1 du Bas prix.
Pavé uni, clôture b.t. et pvc 100%.
Ouvrage Garantie.
Estimation gratuite
353-6322

560 SERVICES OFFERTS

CLAUDE LAVE-TOUT ENR.
Lavage de tapis. Int. auto
Divans - Ouvrage garantie
Service 24 hrs
«Meilleurs prix sur la rive-sud»
464-2988

FUTURS MARIÉS
Votre mariage sur vidéo ça vous intéresse et ce à de très bas prix. Réservez dès maintenant, aussi transfert de super 8 sur vidéo
467-2559

AVEZ-VOUS DES FISSURES
sur votre solage ou tout genre de réparations de béton.
467-5160
Boisvert & Deslauriers

À DOMICILE
Soins des pieds coupe d'ongles traitement de cors et callosités
461-0928

PAYSAGISTE S.F.
Pose de tourbes, haies de cèdres, nivellage de terrain, rocailles trottoir, muret de pierre, réparation de ciment, plastrage, garantie 100% estimation gratuite.
649-2043, 649-0924

TRAITEMENT DE TEXTE
Tout genre de travaux, français ou anglais, travail professionnel, copie Laser disponible, cueillette et livraison. Aussi Service de traduction anglais ou français.
Serge
464-3657

RENOBEL ENR.
Daniel Charron, prop.
- Peinture
- Rénovations
- Ménage du printemps
- Estimation gratuite.

467-0945

FERAIT ENTRETIEN MÉNAGER
résidentiel
et
commercial
464-7577

GRAND MÉNAGE
• personnel assuré
• Travail garanti
• équipement fourni
estimation gratuite
GINETTE ROY
467-0966
Ménage Rive-Sud

560 SERVICES OFFERTS

DÉCOUVREZ LA FEMME FASCINANTE QUE VOUS ÊTES.
Une belle apparence exige des soins de la peau appropriés. Pour un traitement facial et relaxant. Appelez-moi pour rendez-vous France au
464-2460

ENTRETIEN DE TERRAIN
Déchaumage
Tonte de pelouse
Aération
Ramassage de feuilles
467-1932

CONCEPTION DE BASE DE DONNÉES
Analyse, conception et programmation sur mesure de Base de données. 7 ans d'expérience en programmation avec dBase, Clipper et FOXBASE + travail professionnel, gens qualifiés.
Serge Robillard
464-3657

PAYSAGES ARC-EN-CIEL ENR.
Aménagement complet. Terrassement. Émondage d'arbres, taille d'arbustes, fertilisation, coupe de gazon, contrôle des mauvais herbes et insectes, pavé uni.
Claude **467-0721**
ou **677-3301**

AVEZ-VOUS DES FISSURES
sur votre solage
ou tout genre de réparations de bétons.
467-5160
Boisvert & Deslauriers

580 TRANSPORT: DEMANDE / OFFRE

OFFRE transport Beloeil McMasterville au centre ville de Montréal. Heures de travail 8 h 30 à 16 h 30, 464-2189 ou 286-5806.

610 COURS

GRATUIT (essai): Hatha-yoga, respire-relaxe, santé, sérénité, Centre yoga occidental, Madeleine Adam, prof depuis 1966, Diane Lambert, 464-1352.

LA FÉERIE FLORALE Cours complet fleuristerie avec attestation. - Base; - Perfectionnement; - Décoration art floral; - Enseignement culture personnelle jour et soir; permis CP 0712. Inf.: G. Cyrille Poirier, tél.: 467-8012.

MATHÉMATIQUES-FRANÇAIS, cours privés pour étudiants du primaire et secondaire 1-2-3, ayant des difficultés. Après 16 h 467-5773.

LEÇONS DE PIANO, pour enfants, adolescents et adultes. Classique, jazz, pop. Inf.: 446-2448.

COURS DE GUITARE à votre domicile pour débutants, avancés ou professionnels. Cours d'orgue de synthétiseur pour débutants. Gaétan, 464-8739.

WORD PERFECT
Traitement de texte
Cours de jour
ou de soir
Disponibilité de pratique
467-3077
Personnel Distinction Inc.

610 COURS

COURS DE DESSIN assisté par ordinateur pour les 8 ans et plus, cours d'aérographie, renseignements: designer professionnelle, diplômée de l'Université de Montréal, tél.: 653-1444 ou 441-5193, Isabelle.

TRAITEMENT DE TEXTE WORDPERFECT
Version 4.2 et 5.0
(Prêt d'un ordinateur pour faire les exercices à la maison).
467-3978

APPRENEZ L'ANGLAIS
Conversation et écriture
Session printemps, été
Cours réguliers
et intensifs
Dans votre région
THÉRÈSE CARON
464-7018

630 DIVERS

NOUS OFFRONS d'étudier la Bible gratuitement chez-vous. (Français, anglais, espagnol, italien offert). Le but: raffermir ou susciter la foi. 1-800-361-7917.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR pour faveurs obtenues. R.P.

650 GARDERIE

L'OISILLON BLEUE ÉDUCATIVE, offre ses services à journée, semaine et sur appel, avec atelier éducatif, chansons, danse, comptines, etc... repas préparés sur place, Saint-Basile-le-Grand, rue Mongeau, 461-1723.

MAMAN garderait enfants de 0 à 5 ans, expérience et références si désirées. Grande cour clôturée, salle de jeux, bons repas. Nicole, Saint-Basile-le-Grand, 461-2751.

AIMERAIS GARDER ENFANTS chez-moi journée ou semaine, bons repas, bons soins, cour clôturée, rue Bourgeois, Beloeil, 464-8510.

McMASTERVILLE maman fiable garderait bébé de 1 à 10 mois, SYLVIE, 446-1164.

SAINTE-MADELEINE, garderais enfants de tout âges, bons soins bonne nourriture etc... 795-6843.

SAINT-BASILE garderais enfants de tout âges, bons soins, repas chauds, 653-2264.

AIMERAIS garder enfants chez-moi journée ou à la semaine secteur Villa Beloeil, 467-2300.

MAMAN GARDERAIT 1 ou 2 enfants, milieu familial, bons soins. Rue Desnoyers, St-Hilaire, 467-7302.

MAMAN garderais vos enfants de tous âge chez moi dès le 1er avril, grande salle de jeu, et cour clôturée secteur Riviera. Hélène, 464-4423.

650 GARDERIE

OTTERBURN PARK, Maman garderait enfant de 18 mois et plus, possibilité de reçu impôt cour clôturée. Johanne 464-2257.

MAMAN GARDERAIT enfants chez-moi, journée ou à la semaine, Saint-Hilaire, Johanne 464-5171.

SAINT-HILAIRE: je garderais des enfants du lundi au vendredi, jour ou soir chez-moi. J'ai un garçon de 1 1/2 ans. Lorraine, 464-5078.

DAME D'EXPÉRIENCE garderais chez-moi vos enfants à la semaine ou à la journée très bons soins. Ambiance familiale, non fumeuse, Saint-Bruno, 653-2221.

AIMERAIS garder enfants de 0 à 4 ans. Grande cour clôturé, salle de jeux bon repas. McMasterville, 446-2636.

PERSONNE FIABLE COMPÉTENTE
avec références à la demande, désire garder enfants de 3 ans et plus. Venez me voir, rue Comtois, Otterburn Park.
467-1553

À LA GARDERIE MARILOU
RIEN QUE LE MEILLEUR
2 ans 1/2 à 6 ans
BELOEIL
467-1033

SAINT-CHARLES
Garderait enfants chez moi à la semaine ou à la journée, bons soins, repas équilibrés, cour aménagée. Demander Johanne
584-3142

ÉDUCATRICE D'EXPÉRIENCE
mère de 2 enfants recherche d'autres amis(es) de 2 ans et plus. Près de l'école La Farandole.
NICOLE
464-1141

LES ATELIERS ÉDUCATIFS L'OASIS
«Un abri d'amour»
pour les
18 mois à 6 ans
464-9257

650 GARDERIE

SAINT-JEAN-BAPTISTE
Mère de famille aimerais garder chez-moi 2 à 3 enfants de 2 ans et plus, 5 jours/semaine, 70 $ / semaine, repas équilibrés, salle de jeux etc... «J'adore les enfants!»
Demandez Chantal.
464-9118

670 IMPÔT

DÉCLARATION D'IMPÔT. Service professionnel de qualité, confidentialité, rapidité à partir de 10 $/déclaration, 584-2847 ou 722-5491.

IMPÔT
Service Professionnel et informatisé.
Conseil sur la façon de réduire vos impôts.
Prix très compétitifs
Robert Cayer B.A.A.
464-1733
après 18 h

IMPÔT LAZER
Rapports d'impôt informatisés,
Prix compétitif
Service rapide
Cueillette et livraison pour personnes âgées.
Tenue de livres.
467-8535

800 SERVICE DE RENCONTRE

AGENCE ET CLUB de rencontre pour personne seule, 8 années d'expérience. Activités, Ouvert 6 jours. Inscription à domicile si désirez, 441-1897.

AGENCE DE RENCONTRES Affinitée-Affinity, sérieuse, confidentielle, rencontre durable, selon vos goûts, personnalités, quelque soit votre âge, consultations personnalisés à votre domicile, 514-923-0522 Brossard.

À L'AGENCE CHÂTEAUVERT, rencontre garantie, selon vos goûts, personnalité, sérieux confidentiel, 18 ans et plus. Beloeil Michelle, 467-5902.

AGENCE DE RENCONTRE S.P. enr. Service confidentiel et rencontre garantie. Découvrez l'amour ou l'amitié et vivez une relation affective de qualité. Faites le premier pas. Nous ferons les démarches. Carte de membre gratuite pour homme et femme, conseiller sur place. 507 Laurier, suite 2000, 467-9344.

JEUNE HOMME, 31 ans, belle apparence, désire rencontrer femme 25-34 ans. But sérieux seulement. Alain, 464-9109.

GUIDE-CONTACT. Guide de rencontre sérieux, amical, inscription gratuite, 649-2663.

900 ASTROLOGIE

FRANCYN, conseillère en tarot professionnelle, vibration, ligne de vie, numérologie, prévision annuelle, 441-4294.

ANITA conseillère en tarot professionnel, voyante, consultation en Yi King. Magnétisme auto hypnose, hypnose. Avec ou sans carte tarot. INF.: 464-2235.

JEUX DE CARTES et tarot, Marie-Sylvie au 446-1377 Beloeil.

JEUX DE TAROT, lignes de la main et le thé. Français et anglais, 460-4603 sur rendez-vous.

VOUS VOULEZ CONNAÎTRE votre avenir? Carte, tarôt, ou numérologie, ligne de la main. Lise 796-5081 (St-Hyacinthe).

Qui Sait ...
si vous n'en profiterez pas vous même?
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
CANADIAN CANCER SOCIETY

MAIRES
suite de la page 18

tre responsable de la Montérégie, André Bourbeau, quant à l'absence d'une réelle cohésion des volontés politiques de la Rive-Sud.

Mais en fait ce que souhaite le ministre, c'est une super MRC qui remplacerait la MRC de Champlain et regrouperait les villes de la partie urbanisée de la Rive-Sud. M. Bourbeau, selon des propos rapportés dans Le Courrier du Sud, verrait les municipalités de Boucherville et Saint-Bruno dans une même MRC que les villes de Longueuil, Brossard et Saint-Hubert. Actuellement ces deux villes font partie de la MRC Lajemmerais pour la première et de la MRC de la Vallée-du-Richelieu pour la seconde. M. Bourbeau, qui faisait cette déclaration à une rencontre avec les journalistes de la région, ajoutait qu'il serait même prêt à considérer un droit d'«opting out» pour Boucherville et Saint-Bruno si ces dernières désiraient demeurer avec les MRC Lajemmerais et Vallée-du-Richelieu à d'autres fins que celles de l'aménagement du territoire.

Sur ce point, soit le départ de Saint-Bruno de la MRC de la Vallée-du-Richelieu, M. Charbonneau a été tout aussi direct. «Si c'est ce que veut Saint-Bruno, qu'elle parte».

C'est le maire Ferland qui a été mandaté pour approcher les maires membres des MRC Lajemmerais et Vallée-du-Richelieu.

ODEURS
suite de la page 19

d'habitation de Beloeil, sous juridiction fédérale, le député de Chambly, Phillip Edmonston, a indiqué son intention d'agir dans le dossier.

Ce dernier fait actuellement des représentations auprès du ministre d'État à l'habitation, M. Alan Redway, pour savoir s'il est possible d'obtenir une enveloppe discrétionnaire du ministre ou un soutient financier de la SCHL pour défrayer une partie des coûts que doit assumer la ville de Beloeil.

LES SPÉCIALISTES

AVOCATS

BASTIEN, WILLIAMS & TOURIGNY
AVOCATS

Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURIGNY
Me EVELYNE MORAND
Me NORMAND THERRIEN

agent de marques de commerce
CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL
545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil
Tél.: 467-5849
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

Favreau, Beauchesne & Doré
AVOCATS
535, BOUL. LAURIER, SUITE 314
BELOEIL
467-0310
DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
ISABELLE FISET
AIDE JURIDIQUE acceptée

CHIROPRATICIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
CENTRE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL
Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

MONT-SAINT-HILAIRE
Dr Jean-Claude Marcoux, d.c.
chiropraticien
Rayons-X. Physio complémentaire
642, chemin des Patriotes-Nord
467-1666 sur rendez-vous

Dr **Luc Bernard** D.C. Chiropraticien
Édifice Langelier
675, boul. Laurier
suite 103
Beloeil, Qc
J3G 4J1
(514) 467-9992

SAINT-BASILE-LE-GRAND
Dr Bertrand Marcoux, d.c.
chiropraticien
16, rue Robert, bureau 2
441-4888
sur rendez-vous

COMPTABLES

Samson Bélair
Comptables agréés
365, boul. Laurier, Beloeil, Qué.
J3G 4T2 • Tél.: (514) 464-2220
Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada
Guy Roy c.a. associé-résident

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890

CONSTRUCTION

CONSTRUCTION
Jean-Marc Ouellet inc.
Entrepreneur Général
Maisons neuves
Rénovation
464-6144
MEMBRE APCHQ
GARANTIE DES MAISONS NEUVES



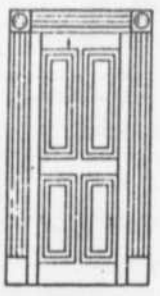
SABLAGE
RÉJEAN DUFOUR ENR.
RÉPARATION ET INSTALLATION COMPLÈTE
FINITION DÉSIRÉ: VARATHANE
POLYURÉTHANE - CRISTAL
ESTIMATION GRATUITE
464-3598



SERGE YOCKELL
RÉNOVATION
CONSTRUCTION GÉNÉRALE
7, Vigeant,
Saint-Mathias
658-4857

Réjean St-Laurent Construction Inc.
Entrepreneur général spécialisé
Maisons neuve et rénovations commercial
et résidentiel
Estimation gratuite
Licence R.E.C.Q. 584-3585 - 467-1978

CONSTRUCTION



DIRECTEMENT DU FABRICANT
- Portes int. ext. en bois faites à votre dimension
- Moulures
Salle d'exposition
ÉBÉNISTERIE G.B. Enr.
15, Saint-Joseph
Tél.: (514) 795-3229
Sainte-Madeleine Qc.
Fax: 795-3767
FRAPPEZ À LA BONNE PORTE

N & N REVÊTEMENT ENR.
Aluminium
Vinyle
Corniches
Persiennes
Fenêtres
Portes-fenêtres
(portes patio)



SPÉCIALITÉ: Gouttières sans joints 5"
467-4897

PRÉFONTAINE ALUMINIUM
Vente et installation de:
- fenêtres Alcan
- gouttières sans joint
- portes d'acier
- portes de garage isolées
- revêtement d'aluminium
467-2159

Les entreprises J.E.P. BABIN inc.
- MAISON PERSONNALISÉE MODÈLES EXCLUSIFS
- BÂTISSE COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

ESTIMATION GRATUITE OUVRAGE GARANTI

RÉNOVATION
-AGRANDISSEMENT DE MAISON
-PATIOS, DECK DE TOUS GENRES
-GARAGE, ABRI D'AUTO, ETC...
-RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
BELOEIL
467-4751 467-4397
594-0494 Cellulaire



A.L.L. ENR.
LANGIS LEBLANC
POSE DE REVÊTEMENT
ALUMINIUM ET VINYLE
GOUTTIÈRES SANS JOINT
83, CHAMPAGNE, BELOEIL
464-8053

CONSTRUCTION

Les Constructions François Dion & Ass.



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovation
Résidentiel • Commercial
Industriel
1748, Giroux, St-Césaire
Tél.: 469-4388

CONCEPTION GRAPHIQUE



COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

MC NEIL MANTHA INC
FONDÉE EN 1930
Courtier en
valeurs mobilières
1080, Côte du Beaver Hall,
Bureau 200, Montréal,
Québec H2Z 1S8
tél.: (514) 875-4810
MARCEL G. RIOUX
Bureau
Mont-St-Hilaire
tél.:
(514) 467-8294
OBLIGATIONS - ACTIONS
ABRIS FISCAUX - RÉA - REER

DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
303, rue Duvernay,Beloeil
Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie
Dr Pierre Gascon
464-0305
Dr Luc Chaussé
464-DENT
Dr Robert Ledoux
464-1558
Orthodontiste

LES SPÉCIALISTES

DENTISTES

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD
Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon
Clinique Médicale Mont St-Hilaire
261 boul. Sir Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire Qc J3H 3N8
(514) 467-6566

Dr Laurent Fréchette DDS MRSH
CHIRURGIEN DENTISTE
CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
SOUS-SOL IGA 467-4641

DENTUROLOGISTES

Tél.: **464-4670**
Richard Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil
(près du Serge Pepin, boul. L'Heureux)

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste
1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

TÉL.: **467-7771**
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
TÉL.: (514) 464-4513
Roger Bazinet, d.d.
DENTUROLOGISTE
555 CH. OZIAS LEDUC (ANGLE AV. CLIFTON) OTTERBURN PARK (QUÉ.) J3H 2M6

DIÉTÉTISTE

Julie Handfield, Dt. P.
Diététiste - Dietitian
membre de la
Corporation professionnelle
des diététistes du Québec
303, Duvernay, Beloeil, Qué. J3G 5S8 446-6666
457, Sir Wilfrid Laurier, Mont St-Hilaire, Qué. J3H 3P2 464-1777

ENTRETIEN

Christine Hedbaut
447-3371
estimation gratuite
PRODUITS BIODÉGRADABLES
La Ruche enr.
SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER
Résidentiel et commercial
hebdomadaire ou bimensuel
FAITES FAIRE VOTRE GRAND-MÉNAGE DU PRINTEMPS, ÉCO-LOGIQUEMENT!

NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES REMBOURRÉS
23 ans d'expérience
a votre service
G.M. COURCHESNE ltée
467-3981

EXCAVATION

MINI **EXCAVATION** INC
Marcel Brodeur
Excavation générale - Cassage de béton
Résidentiel et commercial
464-6291

G. BRODEUR INC.
- Transport
- Excavation
- Marteau hydraulique
- Plaque vibrante
- Démolition
- Installation fosse septique
- Fondations

467-8180

FINANCE

Tél.: (514) 441-5044 **Fax: (514) 441-5045**
Administration et Tenue de Livres M.R. inc.
Redressement de compagnie
Gestion financière
173, boul. Laurier (route 116) local 3
St-Basile-le-Grand (Québec) J0L 1S0

IMPÔTS

IMPÔT **INCOME TAX**
H & R Harding enrg.
467-3167
312 Mgr Lajoie, Beloeil

IMPÔTS

Tenue de livres F V Enr.
TENUE DE LIVRES
RAPPORTS D'IMPÔTS
SERVICE DE PAIE
250 Trudeau
Saint-Mathieu-de-Beloeil
J3G 4S5
Francine Vinet
464-1294

IMPRIMERIE

Service complet d'imprimerie
3001E, Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil
(Québec) J3G 4S5
LITHOGRAPHIE CLAUDE PIGEON
Tél.: (514) 464-6776
Fax: (514) 464-1313

MASSOTHÉRAPEUTE

Massage thérapeutique Shiatsu
Danielle Laforge
Massothérapeute
Phytothérapeute
Sur rendez-vous Tél.: 584-2909

MÉDECINS

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS
Clinique de Médecine et Nutrition
TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS
6985, boul. Taschereau
Brossard **676-5076**

CENTRE MÉDICAL SAINT-BASILE
54, rue Longueuil
Saint-Basile-le-Grand
Dr Didier Cocle
Dr Pierre Lamoureux
Dr Jean Perrier
Dr Edith Laferrière
Médecine familiale
sur rendez-vous de 9 h à 21 h
du lundi au jeudi
vendredi de 9 h à 17 h
samedi et dimanche de 10 h à 15 h
653-7323

MÉDECINS

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens
TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ
46 A, Brunelle
Beloeil, Québec
(514) 467-6365

NOTAIRES

MOISSONNIER & BOISVERT
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Me Louise Boisvert
Me Nadine Moissonnier
46, rue Brunelle, Beloeil, Québec
Tél.: 446-2376

PAVAGE

Pab Inc.
Pavage a. brodeur Inc.
Asphalte — Pavé Uni — Terrassement
Transport: Pierres — Sable — Gravier
Rés.: **795-6892** Bur.: **467-8441**

PAYSAGISTES

Arroser votre terrain est-il une corvée?
TORO
LA-BEL IRRIGATION ENR.
Vente et installation de système d'arrosage automatique pour vos pelouses, arbustres et fleurs. Distribue la quantité d'eau qu'il faut, là où il le faut et quand il le faut.
467-4431 467-4322

LES SPÉCIALISTES

PAYSAGISTES

ARBO-TAILLE
SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER

- Taille d'arbres fruitiers
- Déchaumage, aération
- Ouverture du printemps

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE - **467-5719**

2030, rang St-Simon
Ste-Madeleine
J0H 1S0
Tél.: (514) 795-6538

Les PAYSAGES PLOURDE

NETTOYAGE DU PRINTEMPS,
TONTE DU GAZON,
PLANTATIONS ETC,

GILLES PLOURDE

PAYSAGISTE RENAUD ENR.

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
Nettoyage de printemps, pavé-uni, rocaille, tourbe, mur de pierre, etc.

464-6061

PAYSAGE
Coup d'oeil inc.
461-3275

Guy Lusignan
Danielle St-Aubin
Techniciens en horticulture ornementale

- Taille de fruitiers
- Plan d'aménagement paysager

AMÉNAGEMENT **653-3974**
DENIS BEAUCHEMIN
PAYSAGISTE

- *ARBRES • CONIFÈRES • TAILLE*
- *ENTRETIEN • PIERRE À ROCAILLE*
- *FLEURS VIVACES ET ANNUELLES*
- *TERRE • TOURBE • PAVÉ-UNI*
- *RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL*

300, LAFRANCE O.
ST-BASILE-LE-GRAND

Les Espaces Verts ENR.

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
SERVICE D'ENTRETIEN COMPLET
ABATTAGE, ÉMONDAGE D'ARBRES
ENLÈVEMENT DES SOUCHES AVEC ÉQUIPEMENT SPÉCIALISÉ

Guy Borduas, prop.
BELOEIL, QUÉ. • 467-0520

PAYSAGISTES

YVES CHAPERON
PAYSAGISTE
SPÉCIALITÉ:
Cèdres - Haies

ST-AMABLE **649-6006** **649-3725**

FRANÇOIS OSTIGUY

TRANSPORT DE TERRE
Mélangée - Tamisée
Terre noire - Terre brune
Sable - Pierre

(514) 467-6339

PEINTURE

PEINTURE ROBERT INC.
Entrepreneur peintre
Peinture générale
Tireur de joints

Industriel • Commercial • Résidentiel

599-9770 Guy Robert, prés. **652-2048**

PHOTOGRAPHES

PHOTO ŒIL ENR

ROBERT GOSSELIN
Photographe professionnel

467-5084

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
physiothérapeute

membre de la corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec

261 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire **464-5454**

VENTE-SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix



Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat-vente d'électroménagers usagés
Réparation — Pièces de toutes marques
Service à domicile 19$- 1er quart d'heure inclus
537, boul. Laurier
Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7
(514) 467-4115

Lundi au mercredi	9 h à 18 h
Jeudi et vendredi	9 h à 21 h
Samedi	9 h à 15 h



Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses – sécheuses – lave-vaisselle – poêles – réfrigérateurs
464-2958

VÉTÉRINAIRE

464-9131

Hôpital Vétérinaire du Richelieu
DR PIERRE ROUSSELLE, M.V., I.P.S.A.V.

174, Brunelle, Beloeil, Qc J3G 2M8
Consultation: du lundi au samedi sur rendez-vous
VISITE À DOMICILE - URGENCES

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE DE BELOEIL
dr Denis Champagne
dr Jean Demers
dr Christine Carle
dr Linda Martin
OUVERT LE DIMANCHE .
Consultation 7 jours par semaine
Sur rendez-vous
277, rue Choquette, Beloeil, Qc, J3G 4V7
467-7808

Au-delà des apparences...
la personne



L'ASSOCIATION DE
paralysie cérébrale
DU QUÉBEC INC.

LES CLASSÉES PLUS





REPARATION
DE TOUTES MARQUES
Laveuses, sécheuses, lave-vaisselles, cuisinières.
Refrigeration, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.
SERVICE RAPIDE
464-6224
SERVICE
Gaétan Boulanger

SABLAGE DE PLANCHER
Spécialité cristal
Estimation gratuite
Travail garanti
LES PLANCHERS CRISTALAIN ENR.
653-1928

À BAS PRIX
déménagement, entreposage,
boîtes disponibles, assurance complète, permis C.T.Q. M312177.
Technique Transport
646-2030

Vous avez un problème d'alcool?
Alcooliques Anonymes peut vous aider
Composez **774-1511**

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire
plus responsable
ALCOOLIQUES ANONYMES
670-9480

FISSURE DE BETON



les pros de la
FISSURE «DE BÉTON»
- **FISSURES soudées par injection d'epoxy**
- **TRAVAIL GARANTI**
- **ESTIMATION résidentiel et commercial**

Appels à frais virés acceptés
445-8072

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle?
Groupe Al-Anon
Lundi 20 h 30
Vendredi 20 h 30
Sous-sol de l'église de Mont-Saint-Hilaire

PLANCHER MARINEAU
Sablage et finition, au choix. 35 ans d'expérience.
Ouvrage garanti,
678-0169

GOÛTEZ AU
SUCCÈS
DANS PLUS DE 40 LOCATIONS
TREAT STREET CANDY
FRANCHISES DISPONIBLES AVEC LA PLUS GRANDE CHAÎNE DE FRANCHISES DE CONFISERIE AU PAYS
TREAT STREET - Un concept de vente au détail excitant reposant sur un agencement intérieur de magasin innovateur et une structure de prix unique.
NOUS OFFRONS:
- Des emplacements situés dans des centres commerciaux achalandés.
- Tous les accessoires et l'équipement
- La formation et l'encadrement pour la mise en marché
- Un retour sur l'investissement éprouvé

EMPLACEMENTS DISPONIBLES
- Montréal, Sorel, Drummondville, Sherbrooke, Deux-Montagnes, St-Jean

D'AUTRES EMPLACEMENTS DISPONIBLES
Goûtez au succès pour 34 900 $
Pour de plus amples renseignements, appelez:
1-514-636-1241

Imtec inc.
Entretien sanitaire commercial et résidentiel
Nettoyage de tapis / meubles
murs / plafonds / fenêtres
PRODUITS BIODÉGRADABLES
PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE
SERVICE 7 JOURS **655-2831**

FISSURE
SOUDURE DE BÉTON
EPOXY, POLYGROUTH, URÉTANE
EFFRONDREMENT DE SOL, DRAIN FRANÇAIS
ESTIMATION GRATUITE
EPOXY PROTECHNIQUE inc.
MTL
RIVE-SUD 651-9417
LE GARDEUR 654-5244

Distributeurs indépendants
Jeannine Langlois 464-6348
Roger Viens 467-8928
Paul Brown 467-4284
Nous acceptons les appels à frais virés

Pour avoir un été de performance avec Shaklee naturellement
Shaklee
En harmonie avec la nature
Compléments nutritifs
Produits domestiques (nettoyant)
Soin de la famille (shampooing etc.)
Soin de la peau (beauté)

FONDS



JEAN-PIERRE CHARBONNEAU

Je souscris aux objectifs poursuivis par l'O.C.S.D. et désire manifester mon appréciation à Jean-Pierre Charbonneau pour ses nombreuses années au service du comté de Verchères.





Je vous fais parvenir un don au montant de_____

☐ 5$ ☐ 10$ ☐ 25$ ☐ +25$

☐ je désire un reçu pour ma déclaration fiscale



Faire parvenir vos dons à:
L'OEIL RÉGIONAL
393, boulevard Laurier, Beloeil, J3G 4H6



S.V.P. Libeller vos chèques à
OCSD
Organisation canadienne pour la solidarité et le développement

LE CLUB OPTIMISTE DE BELOEIL



Présente le
GALA RÉVÉLATION
Jeunesse 90
15 ans, il faut que ça saute

Polyvalente de Beloeil
14 avril 90 à 19 h 15

POUR NOTRE GALA, NOUS RECHERCHONS:

– Personnes ou entreprises désireuses de participer au financement du gala révélation

- Nous vous offrons des espaces publicitaires dans le programme de la soirée

Pour renseignements, téléphonez à:

ROLLAND CLERMONT 464-0718

LES OFFRES D'EMPLOI

ÉLECTRICIEN

D'entretien et de maintenance avec licence A2, connaissance en contrôle d'automates programmables. Expérience minimum 3 ans. Entreprise manufacturière, emploi stable avec bénéfice marginaux.

Envoyez C.V. à:

C.P. 415
Succursale Beloeil
Beloeil J3G 5S9

Une compagnie de la région de Saint-Hyacinthe, spécialisée dans la fabrication mécanique, équipements de manutention et d'entreposage, est à la recherche d'un

TECHNICIEN

chargé du département des achats.

Le préposé sera sous la responsabilité directe du directeur de projets et devra travailler de concert avec le coordonnateur de la production. Le candidat idéal aura une expérience de 3 à 5 ans dans un domaine connexe, de bonnes connaissances techniques et pratiques, devra être bilingue et sera habitué à programmer les livraisons de ses commandes dans un contexte de mise en application de l'analyse de la valeur, des coûts totaux, des fournisseurs préqualifiés, et des méthodes équivalentes au KAN BAN. Des connaissances en informatique seraient un atout.

Une rémunération intéressante et des avantages sociaux généreux font partie des conditions d'emploi pour la personne qui peut remplir la fonction.

Si le poste vous intéresse, prière de nous faire parvenir votre curriculum vitae à:

L'Oeil Régional
393, boulevard Laurier
Beloeil, Qc J3G 4H6 **Re: Technicien**

PD

Une compagnie d'envergure de transport par camion de Saint-Hyacinthe est à la recherche de

RÉPARTITEURS

1. - Posséder un minimum de 5 ans d'expérience dans un poste similaire
   - Être bilingue
   - Connaître le territoire des États-Unis, Ontario, Nouveau-Brunswick et Québec
   - Connaître les réglementations, procédures, permis, aspect tarifaire
   - Âgé de 30 ans, mature
2. - Posséder un minimum d'expérience dans le domaine
   - Être bilingue
   - 20-25 ans, débrouillard, mature

Très bonnes conditions de travail et salaire établi selon les qualifications. Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre C.V. à: Personnel distinction, 545, boul. Laurier bureau 301, Beloeil, Qc, J3G 4H8

ALTERNATIVE JEUNESSE

Offre d'emploi intervenant(e) temps partiel

Alternative Jeunesse est un organisme qui agit comme intermédiaire entre les ressources socio-judiciaires et la communauté.

Exigences: le ou le candidat(e) doit posséder un baccalauréat en criminologie, en service social ou en éducation spécialisée et avoir deux ans d'expérience pertinente. Il ou elle devra disposer d'une automobile.

Description de tâches:
L'intervenant(e) doit assumer l'intervention auprès des jeunes contrevenants et des organismes d'accueil dans le cadre de la loi des jeunes contrevenants.

Il devra pouvoir conceptualiser des programmes et travailler en équipe.

Le ou la candidat(e) doit être capable de travailler de façon autonome.

Si le poste vous intéresse, veuillez envoyer votre curriculum vitae au
710, boul. Casavant O., suite 2,
Saint-Hyacinthe, J2S 7S3,
avant le 25 avril 1990.

M. Chapdelaine Assurances Inc.
COURTIER EN ASSURANCES GÉNÉRALES ET VIE

OFFRE D'EMPLOI
ASSURANCES GÉNÉRALES
REPRÉSENTANT(E) DE SERVICES
en assurances des particuliers, secteur automobile et résidentiel

RÔLE:
- personne intermédiaire entre le client et les compagnies d'assurance
- obtenir pour le client la meilleure protection selon ses besoins, tout en respectant les exigences des différents assureurs

DESCRIPTION DES TÂCHES:
- offrir un service professionnel aux clients qui se présentent au bureau ou qui téléphonent
- formuler des demandes auprès des compagnies, propositions et demandes de modification
- vérifier les documents reçus des assureurs en conformité à nos demandes
- facturer les documents d'assurance
- suivre le règlement des sinistres

QUALIFICATIONS REQUISES:
- expérience pertinente dans un poste similaire
- posséder des connaissances de base des contrats d'assurance
- être disposé(e) à acquérir de nouvelles connaissances et avoir la capacité de travailler avec des délais déterminés.

RÉMUNÉRATION:
- salaire selon compétence et expérience

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Chapdelaine Ass. Inc.
220 Brébeuf, Ste 201
Beloeil, Qué
J3G 5P3

---

yamaska
AUTOMOBILE

UN IMPORTANT CONCESSIONNAIRE FORD À SAINT-HYACINTHE RECHERCHE UN

DÉBOSSELEUR

AVEC UN MINIMUM DE 5 ANS D'EXPÉRIENCE
POUR RENDEZ-VOUS, CONTACTEZ RONALD CHABOT
467-1341

Ford

LE CLUB DE GOLF DE LA VALLÉE DU RICHELIEU INC.

OFFRE D'EMPLOI

On demande réceptionniste disponible pour travail de soir et de fin de semaine. Prière de faire parvenir votre curriculum vitae au:

Club de Golf La Vallée du Richelieu
a/s Madame Colette Houle
100, RUE DU GOLF
SAINTE-JULIE (QUÉBEC)
J3E 1Y1

Courtier MLS No 1 au Québec

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

LE PERMANENT DES ANNÉES 90 TOUJOURS L'INNOVATEUR

LE SEUL COURTIER À OFFRIR UN VRAI CHOIX AUX AGENTS IMMOBILIERS

REGARDEZ, ANALYSEZ, CHOISISSEZ

AGENT RÉGULIER	AGENT AUTONOME	COURTIER ASSOCIÉ
TOUT EST GRATUIT	Partage pouvant atteindre 95% à l'agent! Sans foyer, sans redevances et sans frais d'administration	100% de commissions au courtier! L'avantage d'être associé à une compagnie de prestige

Votre choix n'affectera pas les bénéfices auquels tous les agents du Permanent ont droit

- FORMATION
- ADHÉSION AUX CLUBS SOIT:
  *Millionnaire
  *Leader
  *Grand Maître Vendeur
  «et tous les avantages qui se rattachent aux clubs»
- SYSTÈME DE RÉFÉRENCES NATIONALES
- SYSTÈME DE KIOSQUES
- RÉUNION ANNUELLE
- CONGRÈS
- ETC ETC

COURS DÉBUTANT BIENTÔT
Pour informations: M. Michel Bissonnette
Directeur des Ventes • 464-3401

D'EMPLOI

Entreprise de la Rive-Sud est à la recherche d'un

COMMIS-LIVREUR

- Personne mature et possédant un minimum de 2 ans comme livreur.
- Possibilité d'un excellent revenu.

Pour vous joindre à notre équipe, appelez:

(514) 467-8702

(Chance égale à tous)

Chez Le Père Magloire

99, boul. Laurier St-Basile-le-Grand

Besoin URGENT de PLONGEURS

Temps plein et partiel

Se présenter au

RESTAURANT

ou prenez rendez-vous

653-3882

BAR LAITIER MONT-SAINT-HILAIRE

Employé(es) demandé(es)

pour service à la clientèle.

Pour entrevue se présenter au

535, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire.

Entre 10 h et 16 h.

OFFRE D'EMPLOI

RECHERCHE DESIGNER OU DÉCORATEURS(TRICES). EXPÉRIENCE EN PEINTURE, RIDEAU ET STORES VERTICAUX.

641-0001

OFFRE D'EMPLOI

RESPONSABLE D'UN SERVICE DE GARDE ESTIVALE

FONCTIONS:

- Assurer sous la surveillance d'un conseil d'administration les services de garde d'une quarantaine d'enfants d'âge scolaire.
- Coordonner les activités des écucateurs.
- Animer un groupe d'enfants.

EXIGENCES:

- DEC en techniques de services de garde ou une équivalence.
- Expérience pertinente.

SALAIRE: 12,00$/heure
DURÉE: Du 25 juin 90 au 24 août 90 avec possibilité d'une période de vacances.
DU lundi AU vendredi - 35 heures/sem,
ENDROIT: Mont-Saint-Hilaire
Envoyez C.V. à:
L'Intersoleil, service de garde estivale
B.P., 413, Beloeil J3G 5S9

ESTHÉTICIENNE

avec clientèle demandée, pour centre de beauté

Temps plein ou partiel

INF.: 464-7308

ou 467-0746

Fibrobec inc.

Devenez membre de notre équipe!

Notre compagnie chef de file dans la fabrication de boîtes en fibre de verre, cherche présentement à combler divers postes reliés à la production.

Pour ces postes, nous recherchons des personnes autonomes, capable de travailler en équipe et surtout avec le désir de relever des défis. Si vous êtes intéressé, **communiquez avec le service des ressources humaines au**

464-6157

SECRÉTAIRE -COMPTABLE

pour Cie de Construction

STATUT: Permanent à temps partiel (3 jours semaine)
Lieu de travail:
Beloeil - Mont-Saint-Hilaire

EXIGENCES:

- bilingue
- excellente grammaire française et anglaise
- minimum cinq ans d'expérience en comptabilité.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 16 avril 1990.

À la recherche d'une carrière enrichissante?
Voyez le Maître courtier qui vous propose:

- ☑ un programme de formation étudié en fonction de **vos** besoins
- ☑ un guide d'accueil pour assurer vos succès futurs
- ☑ tout le support administratif d'un grand trust
- ☑ un programme de rémunération adapté aux débutants
- ☑ le statut de travailleur autonome avec tous les avantages fiscaux et autres que cela représente

IMPORTANT: Le représentant du Maître courtier reçoit **100% de ses commissions brutes** (moins des honoraires mensuels fixes des plus modestes, et des redevances sous forme d'un pourcentage décroissant).

CONTACTEZ sans tarder:
IRÈNE GADBOIS
Directeure
467-1211

MAÎTRE chez moi avec TRUST GÉNÉRAL — Le maître courtier



EMPLOI D'ÉTÉ POUR ÉTUDIANTS 300 $/SEMAINE

Si vous avez 17 ans avant le 1er juillet 90 et que vous recherchez un travail à temps partiel durant l'année scolaire et un emploi (garanti) à temps plein durant l'été, nous avons un programme fait sur mesure pour vous.

Il s'agit des Forces de réserve, c'est-à-dire la cie «A» du 6R22eR, située au 2155, boulevard Laframboise. Vous aurez l'occasion de relever un défi en cartographie, communications radios, secourisme, manoeuvres en campagne ainsi que plusieurs autres sujets des plus intéressants.

Pour de plus amples informations, composer le 467-4966.

Sgt. Girouard en semaine de 9 h à 16 h.
Le sous-lieutenant Chafai, le mardi 19 h à 22 h ou le jeudi 18 h à 21 h.

CLSC

SAINT-HUBERT

Au CLSC Saint-Hubert, un établissement établi depuis 15 ans, nous offrons à notre personnel un milieu dynamique qui travaille en étroite collaboration avec le milieu universitaire. Nous sommes à la recherche de trois

INFIRMIÈRES

Nous désirons compléter notre liste de disponibilité et nous avons un remplacement de 8 mois à effectuer en Santé et Sécurité au Travail.

Pour postuler, vous devez être membre en règle de l'O.I.I.Q. et avoir complété un certificat en santé communautaire ou en milieu clinique, et un certificat en Santé et Sécurité au Travail. Vous devez être en mesure de communiquer avec les quelque 10% de notre clientèle qui sont anglophones.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Services Administratifs
CLSC Saint-Hubert
5245, boulevard Cousineau, porte 225
Saint-Hubert J3Y 6J8

(chance égale à tous)

MONTRÉAL TRUST — COURTIER IMMOBILIER

Chez nous, vous serez vite chez vous

IMMOBILIER – HYPOTHÈQUES **Mail Montenach**
600, boul. Laurier, Beloeil



ROBERT PICARD
Directeur
467-1120

467-1120

Une carrière en immeuble chez nous c'est beaucoup plus que chez nos compétiteurs? Pourquoi?

Voici quelques avantages que nous vous offrons:

- **Cours d'immeuble et de la vente;**
- **Commissions élevées jusqu'à 85%;**
- **Régime de retraite;**
- **Assurance dentaire, salaire, maladie, accident.**
- **Budget de publicité unique au MONTRÉAL TRUST.**

AVIS AUX AGENTS D'EXPÉRIENCE:
Nous pouvons vous offrir plus que nos compétiteurs.

POUR RENDEZ-VOUS, DEMANDEZ:
ROBERT PICARD
Directeur

LES AVIS PUBLICS

CAPSULES

Cigarette, quand tu nous tiens!

(ASP) La compilation des résultats de dix études menées auprès de 5 839 fumeurs montre que ceux qui cessent de fumer du jour au lendemain sont très rares. Normalement, l'ex-fumeur triche en cours de route. Ainsi, à partir du jour où ils disent non à la cigarette, à peine quatre pour cent des ex-fumeurs s'abstiendront complètement de fumer pendant six mois ou un an. Les autres redeviendront des fumeurs réguliers ou goûteront une cigarette de temps en temps. Les chercheurs ont obtenu ces résultats non pas grâce aux aveux des ex-fumeurs, mais par des tests biochimiques qui mesuraient le niveau de la cotine, un dériré de la nicotine, dans leur salive. Autre constatation: les fumeurs qui ont recours à une méthode pour arrêter de fumer n'obtiennent pas de meilleurs résultats que les autres. Enfin, selon quatre études, les taux d'ex-fumeurs qui retournent au tabagisme varient entre 7 et 35 pour cent.

Protégeons la couche d'ozone

(ASP) Quand il est question de préserver la couche d'ozone qui protège notre planète du rayonnement ultraviolet, chacun se dit: «Aux gouvernements d'agir!» Mais il existe pourtant des moyens que chacun d'entre nous peut employer. En voici quelques-uns. Les climatiseurs de voitures sont une des principales sources de CFC – qui détruisent l'ozone en haute atmosphère: on peut éviter d'en acheter un, ou encore en faire un entretien suivi et recycler le gaz réfrigérant plutôt que de le changer. On devrait aussi éviter d'utiliser les contenants de polystyrène, acheter des isolants de maison sans CFC, ne pas acheter d'extincteurs au gaz halon, surveiller les étiquettes sur les bonbonnes d'aérosols pour s'assurer qu'elles ne contiennent pas de CFC et choisir un réfrigérateur plus efficace qui n'utilise que la moitié de la quantité habituelle de gaz réfrigérant. Le septième moyen consiste à écrire au député de sa circonscription pour lui faire part de notre volonté de protéger la couche d'ozone.

AVIS AVIS

J'ai l'intention de vendre ma GROSSE CANTINE DE RÉCEPTION très propre et très bien équipée, génératrice comprise, chance exceptionnelle de vous partir en Affaires.

Prix demandé sur RENDEZ-VOUS seulement

MARCEL CUSSON
564, rang BEAUCE, CALIXA-LAVALLÉE
Cté VERCHÈRES, Tél.: 583-6591

LONGUEUIL

ENCAN PUBLIC

DATES:	Les samedis 28 avril et 5 mai 1990.
HEURE:	10h00.
ENDROIT:	Ville de Longueuil. Garage de la Direction de la police 699, boulebard Curé-Poirier Ouest Longueuil (Québec) Entrée par la rue Victoria
MATÉRIEL	Bicyclettes, motocyclettes, divers objets saisis par la Direction de la police et non réclamés ainsi que différents articles provenant de surplus d'actifs de la Ville de Longueuil.
CONDITION DE VENTE	Chaque achat est payé comptant au moment de la vente. Le tout est vendu tel que vu. Toute vente est finale. La taxe de vente provinciale de 9% est exigée en sus.
RENSEIGNEMENT	Monsieur Bernard Dominique Agent de gestion Direction des approvisionnement (514) 646-8724.

André Lamoureux
Directeur des approvisionnements

ENCAN POUR MADAME FRANÇOISE PLANTE
SAMEDI, LE 14 AVRIL 1990 À 12:30 HRES
AU 1320, RANG ST-GEORGES À ST-SIMON
À UN QUART DE MILLE DE LA TRANS-CANADIENNE

Suite à la fermeture de la boutique Émilie, de prêt-à-porter sera vendu beaucoup d'équipements tel que:

Comptoirs, étagère vitrée, 10 miroirs de 6 pi x 2, cubes décoratifs, rack à linge, lumière sur track, lumières encastrées, panneaux vitrés, mannequins, 2 filières.

ATTENTION SPÉCIALE: sera vendu très beau coffre d'outils à deux étages, outils snap-on, grinders, buffers, étaux, drills, armoires murales de garage, set de taps, mèches, toupies, ciseaux à bois, testers, jack à pine 4 pi., 4 pattes d'auto, jack à plancher 1 1/2 tonnes, banc d'ouvrier, outils à bois manuel 100 blocs Montco, tondeuse Lawn-Boy, trimeur à gazon, tente 12 x 12, beaucoup d'articles de hangar.

ATTENTION SPÉCIALE: set de salon 2 mcx, bibliothèque 3 sections, set de chambre, machine à coudre Singer électronique, congélateur 18 pi.cu., laveuse-sécheuse Inglish (amende), set de cuisine, B.B.Q. 40 000 BTU, déshumidificateur, humidificateur, métier à piquer, ski de fond, chaises de parterre, appareils électriques, autres articles trop long à énumérer.

CANTINE SUR LES LIEUX

POUR INFORMATIONS:
ROBERT LABOSSIÈRE(ENCANTEUR) 1-787-3250 - 3198

VILLE DE BELOEIL
Service du greffe

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BELOEIL

AVIS PUBLIC

Il n'y aura pas d'enlèvement des ordures ménagères dans la Ville de Beloeil,
le vendredi 13 avril 1990
(Vendredi Saint)

Le Greffier
JACQUES DORAIS

VILLE D'
OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le rapport financier pour l'exercice 1989 et le rapport du vérificateur seront déposés lors de l'assemblée régulière du Conseil de la Ville d'Otterburn Park qui sera tenue lundi soir le 17 avril 1990 à 20 h 00 au Club de Canotage 90 rue Oxford.

Donné à Otterburn Park, Québec ce 5 avril 1990.

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the financial report for the year 1989 as well as the auditors' report will be submitted to the Municipal Council of Otterburn Park at the regular meeting which will take place on Monday April 17th, 1990 at 8 h 00 p.m. at the Boating Club, 90 Oxford Street.

Given at Otterburn Park P.Q. this April 5th, 1990.

J.H. Pagé
Secrétaire-trésorier
Secretary-treasurer

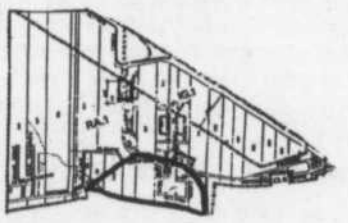
CORPORATION MUNICIPALE SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

AVIS
CONSULTATION PUBLIQUE
Projet de règlement no. 135-2-90

AVIS EST DONNÉ, qu'à la séance régulière du conseil municipal tenue le 2 avril 1990, les membres du conseil ont adopté le projet de règlement portant le numéro 135-2-90.

Règlement amendant le règlement 135 concernant le zonage, le lotissement et l'usage des bâtiments et des terrains.

LOCALISATION:
Un secteur de la zone RA.1 compris entre les lots 311 à 321 et circonscrit par la rue Bernard Pilon, Lorraine, Chemin des Vingt et le grand Ruisseau Beloeil.



BUT DE L'AMENDEMENT;
Modifier les dispositions règlementaires concernant les marges à respecter pour les lots desservis par l'aqueduc et l'égoût sanitaire.

Le projet de règlement sera soumis à la consultation publique;

LUNDI LE 30 AVRIL 1990 À 19 H 30

Au Centre Communautaire, 5 000 rue des Loisirs, Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement, les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Toutes personnes intéressées peuvent consulter le projet de règlement 135-2-90 à la municipalité aux heures d'ouverture du bureau.

DONNÉ À SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL
Ce, 5 avril 1990.

Monique Beaudry
Secrétaire-trésorière

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur du règlement numéro 501

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance ordinaire du 19 mars 1990, le règlement numéro 501 visant à modifier certaines dispositions applicables aux usages commerciaux et certaines dispositions applicables à la zone 3220 du règlement Z-87 (module 1) sur le zonage.

Ce règlement est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter lors d'une procédure d'enregistrement tenue le 2 avril 1990, et entre en vigueur le jour de la présente publication.

Toute personne intéressée peut en prendre connaissance à mon bureau, à la Mairie, 204, rue Principale.

Donné à Saint-Basile-le-Grand,
ce 8 avril 1990.

Le greffier,
Jean Girard

Ville de Mont Saint-Hilaire

APPEL D'OFFRES

SOUMISSION: CONTRAT #TP-90-01 - PLANTATION DE FLEURS

CONTRAT #TP-90-02 - AMÉNAGEMENT BOÎTES À FLEURS

CONTRAT #TP-90-03 - PLANTATION D'ARBRES

Le greffier de la Ville de Mont-Saint-Hilaire (ou son représentant) recevra **d'ici le mardi 24 avril 1990, avant 10 h (heure indiquée à l'horodateur du Service du greffe),** des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription suivante:

«SOUMISSION: CONTRAT #TP-90-01
CONTRAT #TP-90-02
CONTRAT #TP-90-03»

Les soumissions seront ouvertes à 10 h, le mardi 24 avril 1990, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville au 100, rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

On peut obtenir lesdites formules de soumission, de même que les plans, les devis et les renseignements nécessaires, en s'adressant au secrétariat de la Division des travaux publics au 901, boul. Laurier, à Mont-Saint-Hilaire.

Lesdits travaux ci-haut mentionnés comprennent la fourniture de matériaux, de main-d'oeuvre et de machinerie.

Les quantités approximatives du projet sont:

- Plantation de fleurs : 20 000 plants
- Aménagement boîtes à fleurs : 5 endroits
- Plantation d'arbres : 100 arbres

Le Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, sans encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. Elle se réserve également le droit d'accorder des parties de contrats, si elle le juge à propos.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce
8e jour d'avril 1990.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER



SEMAINE NATIONALE DE LA
CONSERVATION
DE LA FAUNE

DU 8 AU 14 AVRIL 1990

Pour plus de renseignements :

Fédération canadienne de la faune
1673, avenue Carling
Ottawa (Ontario) K2A 3Z1
(613) 725-2191

Ville de Mont Saint-Hilaire

AVIS DE REGISTRE - ZONAGE

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones RX-312, RAG-313, RA-323, RA-314, RA-311, RB-302 et CA-304-2 de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, ci-dessous plus amplement décrites et illustrées.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

Lors d'une séance ordinaire du Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 19 mars 1990, le Conseil a adopté le règlement numéro 400-36, intitulé: «Règlement amendant le règlement numéro 400 afin de modifier les limites des zones RX-312 et RAG-313 et à créer la zone RA-312-1.»

Ce règlement a pour objet de modifier la zone RX, résidentielle non définie, ainsi que la zone RAG, agricole et résidentielle, en zone résidentielle définie pour l'établissement d'un projet domiciliaire comprenant de l'unifamilial isolé selon les normes RA des secteurs résidentiels.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones RX-312, RAG-313, RA-323, RA-314, RA-311, RB-302 et CA-304-2 peuvent demander que le règlement numéro 400-36 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le 17 avril 1990, au bureau du greffier de l'hôtel de ville situé au 100, rue du Centre-Civique, dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 400-36 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de quatre-vingt-cinq (85). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 400-36 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 h, ou aussitôt que possible après cette heure, le 17 avril 1990, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville au 100, rue du Centre-Civique, dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

Le règlement peut être consulté à l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DES ZONES RX-132, RAG-313, RA-323, RA-314, RA-311, RB-302 et CA-304-2:

1. Comme condition générale à remplir le 19 mars 1990:
   Être soit domicilié dans ces zones, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ces zones, soit occupant d'une place d'affaires située dans ces zones.
2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 19 mars 1990:
   Être majeur et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:
   Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:
Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 19 mars 1990, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

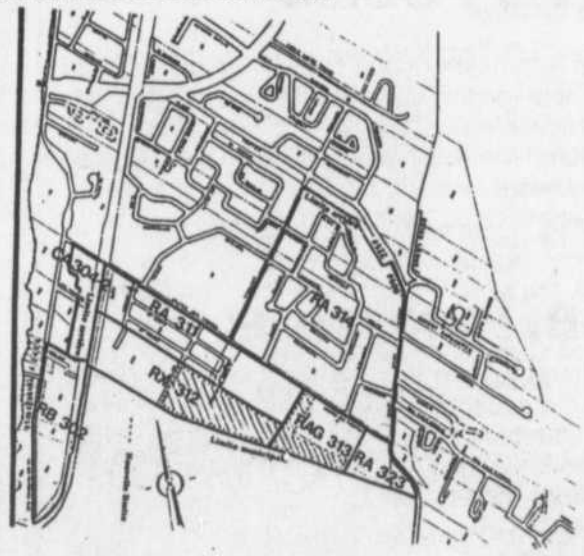
La zone concernée est décrite comme suit:

Au sud-ouest : par la limite municipale entre Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park, et le chemin Ozias-Leduc;

Au nord-ouest : par le chemin Ozias-Leduc, la limite entre les propriétés portant les numéros civiques 522 et 600 de la rue Fortier, la limite arrière des lots donnant sur la rue Fortier et la rue Campbell;

Au nord-est : par la montée des Trente, la limite arrière des lots donnant sur le boulevard Laurier, la limite arrière des lots donnant sur le chemin des Patriotes Sud, la limite arrière des lots donnant sur la rue Auclair et le chemin des Patriotes Sud;

Au sud-est : par le chemin des Patriotes Sud, le boulevard Laurier et la limite entre Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park.



DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce
8e jour d'avril 1990.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

CORPORATION MUNICIPALE PAROISSE DE SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

APPEL D'OFFRES

Fauchage des levées et fonds des fossés

La Corporation Municipale de la Paroisse de Saint-Denis-sur-Richelieu demande des soumissions pour le fauchage des levées et fonds des fossés sur le territoire de la municipalité.

Ces travaux devront être effectués vers la mi-juillet 1990.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un devis qui est disponible pour examen et qui peut être obtenu, à compter de 9:00 heures, mercredi le 11 avril 1990, à l'endroit suivant:

Bureau de la secrétaire-trésorière
587, Chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec)

Du lundi au vendredi entre 9:00 hres à 12:00 hres et de 13:30 hres à 16:30 hres.

Pour être considérée, toute soumission devra être remise, sous enveloppe scellée et identifiée, avant 16:00 heures, mardi le 1er mai 1990, au bureau de la secrétaire-trésorière.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour à compter de 20 h 00 heures, lors de la séance régulière du conseil de cette municipalité.

La Corporation Municipale de la Paroisse de Saint-Denis-sur-Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

Lise Leduc
Secrétaire-trésorière
Saint-Denis-sur-Richelieu, le 4 avril 1990.

Ville de Mont Saint-Hilaire

APPEL D'OFFRE

Soumission: Vente d'un camion incendie Ford 1938.

Le Greffier de la Ville de Mont-Saint-Hilaire (ou son représentant) recevra d'ici le vendredi 20 avril 1990, avant 10:00 heures (heure indiquée à l'horodateur du Service du Greffe), des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription suivante:

«SOUMISSION: CAMION FORD 1938»

Les soumissions seront ouvertes à 10:00 heures, le vendredi 20 avril 1990 à la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville au 100, rue du Centre-Civique à Mont-Saint-Hilaire.

On peut obtenir lesdites formules de soumission, de même que les renseignements nécessaires, en s'adressant au secrétariat du Greffe au 100, rue du Centre-Civique, Mont-Saint-Hilaire.

Les personnes intéressées à acheter ledit camion peuvent le visiter au Garage municipal situé au 901 boul. Laurier, à Mont-Saint-Hilaire entre 8:30 heures et 16:30 heures, du lundi au vendredi.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 50,00 $, tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Ville de Mont-Saint-Hilaire. Le dépôt de 50,00 $ sera remboursé aux soumissionnaires non retenus.

Le Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, sans encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Mont-Saint-Hilaire
ce 8 ième jour d'avril 1990.

Estelle Simard, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Règlement numéro 500
Enregistrement des personnes habiles à voter

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone 7103 (zone concernée) ci-après décrite et illustrée.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 19 mars 1990, le règlement numéro 500 modifiant le règlement Z-87 (module 2) sur le zonage relativement aux usages autorisés de la zone 7103 conformément au programme particulier d'urbanisme.

   Ce règlement vise à corriger une omission lors des modifications apportées au règlement Z-87 sur le zonage pour le rendre conforme au programme particulier d'urbanisme du centre-ville.

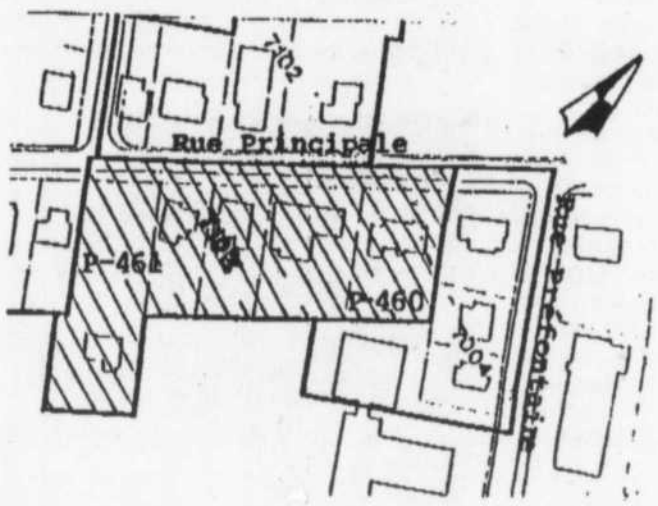
   Aux fins du présent avis, la date d'adoption du règlement (19 mars 1990) constitue également la date de référence.

2. La zone 7103 est circonscrite à l'intérieur des limites suivantes:

   au nord-ouest: par le centre de la rue Principale;
   au nord-est: par la limite nord-est du lot P-460;
   au sud-est: par la limite arrière des lots situés au sud de la rue Principale;
   au sud-ouest: par la limite sud-ouest du lot P-461.

   Ce périmètre et la zone sont illustrés au croquis ci-après. (La zone concernée apparaît en liséré.)

CROQUIS



3. Toute personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la zone 7103 peut demander la tenue d'un scrutin référendaire pour l'approbation dudit règlement en inscrivant dans le registre ouvert à cette fin ses nom, adresse et qualité et en apposant sa signature en regard de ces mentions.
4. Ce registre sera accessible le 17 avril 1990, de 9 h 00 à 19 h 00, au bureau du greffier à la mairie, 204, rue Principale.
5. Le nombre requis de personnes enregistrées pour que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 6 et, à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
6. Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à la mairie, 204, rue Principale, à 19 h 00 le 17 avril 1990.
7. Le présent règlement (numéro 500) peut être consulté à mon bureau (mairie) pendant les heurex d'ouverture et pendant les heures d'enregistrement.
8. La présente consultation est faite en conformité avec les articles 532 et suivants de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.E.R.M.).
9. Est une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la zone concernée conformément à l'article 518 de la L.E.R.M., toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi (L.E.R.M.) et qui, à la date de référence, remplit l'une des trois conditions suivantes:

   a) être domiciliée dans la zone concernée, OU
   b) y être propriétaire d'un immeuble au sens de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1), OU
   c) y être occupant d'une place d'affaires au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

   Une personne physique doit également, à la date de référence, être majeure, de citoyenneté canadienne, n'être ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.
10. Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'une place d'affaires occupée par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Cela n'affecte pas le droit de la personne qui y est domiciliée d'être inscrite comme telle sur la liste. (art. 525, L.E.R.M.)
11. Une personne morale habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. (art. 528, L.E.R.M.)
12. Les copropriétaires ou cooccupants qui sont habiles à voter désignent parmi eux, le cas échéant, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne n'ayant pas le droit, en vertu de l'article 531, d'être inscrite prioritairement à un autre titre sur la liste référendaire. (art. 526, L.E.R.M.)

Donné à Saint-Basile-le-Grand, ce 8 avril 1990.

Le greffier,
Jean Girard

LES SPORTS

GRÂCE À SPORTS-QUÉBEC ET PROVIGO

Une deuxième bourse pour Vincent Bissonnette

ANNIE MELANÇON

Troisième au championnat provincial et huitième sur la scène nationale en 1989 chez les juniors, le véliplanchiste Vincent Bissonnette était couronné pour ses efforts, recevant lundi une des quatre bourses Provigo décernées à des athlètes élites ou de relève de la région Richelieu-Yamaska.

Il s'agissait d'une deuxième bourse accordée par Sports-Québec au Beloeillois de 16 ans. Rappelons que Vincent Bissonnette avait reçu pareil honneur l'an dernier.

Pour 1990, avec des heures d'entraînement plus nombreuses, Vincent vise une deuxième position au circuit provincial.

«L'été passé, je n'ai pu m'entraîner qu'avec l'équipe du Québec à trois camps d'entraînement. Malgré cela, j'ai atteint mon objectif, soit me classer parmi les dix premiers au championnat canadien. Je suis fort satisfait de cette 8e position. D'ailleurs, avant la dernière course, j'étais au sixième rang. Je suis cependant parti trois secondes avant le départ de la dernière course», expliquait Vincent. «Cette junior jusqu'en 1992.

44 900 $ EN BOURSE

Pour revenir aux bourses Provigo, Alexandre Messier, de Saint-Hyacinthe (baseball), Gregory Morand, de Contrecoeur (cyclisme) et Carole Brien, de Granby (tir) ont été les autres lauréats pour la région Richelieu-Yamaska.

Notons que quarante-quatre des soixante-trois fédérations sportives ont répondu à l'invitation de Sports-Québec en identifiant les 103 athlètes boursiers pour l'année 1990. Ces derniers devaient obligatoirement être aux études à temps plein et appartenir aux catégories relève ou élite dans leur sport respectif. Ajoutons que le montant de la bourse est directement lié au niveau de scolarité de l'athlète.

Cet année, 44 900 $ ont ainsi été distribués en bourses par Sports-Québec grâce à une association commerciale avec le Groupe Provigo.

année, avec un entraînement plus intensif, ça promet», ajoutait-il.

Le jeune adepte de planche à voile passera donc l'été dans les Laurentides où il compte s'entraîner environ deux heures par jour, principalement pour améliorer sa technique et ses tactiques. «Je donnerai également des cours. J'obtiendrai bientôt mon diplôme de moniteur.»

Comme le championnat canadien sera disputé cette année en Colombie-Britannique, l'athlète beloeillois n'y participera pas, question de coût. «Je me concentrerai uniquement sur le circuit provincial. J'espère devancer au deuxième rang Rock Therrien, de Sherbrooke. La première position est quant à elle hors d'atteinte, étant détenue par le champion canadien, Hugo Laliberté.» Ces deux véliplanchistes ont 17 ans, un an de plus que Vincent.

L'élève de la Polybel aura de toute façon d'autres occasions de se reprendre, puisqu'il sera d'âge



Vincent Bissonnette a reçu sa bourse des mains de Jean-Claude Ladouceur, président du CRL Richelieu-Yamaska et de Réjean Pierre, directeur d'exploitation du Supermarché Provigo.



Joe Davignon a été choisi l'entraîneur de l'année de l'AHMB. Yvan Hurtubise, président de l'association, lui a remis la plaque.

AUX FINALES MAISON DE L'AHMB

Dix nouveaux champions ont été couronnés

Le rideau est tombé sur une autre saison de hockey, dimanche dernier, alors qu'étaient présentées les finales maison de l'Association de hockey mineur de Beloeil. Dix rencontres étaient présentées dans les catégories mahg, atome, pee wee et bantam.

Dans le mahg 1, Pierre Boivin, avec un but deux passes, a dirigé l'attaque des Nordiques qui l'ont emporté de justesse 5-4 face aux Bruins. Pour les perdants, notons la performance de Cédrick Dozois qui a réussi deux buts et une passe.

Les Black Hawks, grâce à un gain de 4-3 aux dépens des Flammes, ont obtenu le titre dans le mahg 2. Pour les Black Hawks, Jean-Nicolas Dery a été menaçant à l'attaque avec un but et une passe. Pour les adversaires, Yan Routhier a excellé avec deux buts et une passe.

Chez les mahg 3, les Canadiens ont arraché la victoire, 3-1, aux Black Hawks. En offensive, M. Jodoin a été le meilleur dans le clan des gagnants avec un but et une passe. Francis Marois a pour sa part marqué l'unique but des Black Hawks.

Patrick Mayer a participé aux deux buts des siens et les Aigles l'emportaient 2-1 face aux Condors dans le mahg 4. Le but des Condors a été enfilé par Virgil Cormier.

Finalement, dans le mahg 5, Hugo Langevin a stoppé tous les tirs dirigés vers lui, permettant aux Canadiens de blanchir les Flammes 1-0. Seul Olivier Jutras a réussi à s'inscrire au pointage, pour le but gagnant.

Du côté atome, dans la classe R, Stéphane Desjardins a marqué deux buts alors que Marc-André Bellemare était intraitable devant sa cage, dans un gain de 2-0 des Devils face aux Canucks.

Dans la classe C, les Whalers ont explosé à l'attaque avec six buts, pour facilement l'emporter 6-1 face aux Pingouins. Les meilleurs en attaque ont été Simon Gauthier (deux buts), Éric Jodoin et Jean-Philippe Labelle (deux passes). L'unique but des Pingouins a été l'oeuvre de Marc Lanthier.

LE FEU SACRÉ DES WHALERS

Chez les pee wee, les Whalers et les Pingouins croisaient le fer pour une septième et huitième fois cette saison. Les deux équipes se sont d'ailleurs livré une chaude lutte cette année, les Pingouins remportant trois victoires par la marque de 1-0, 2-0 et 1-0, alors que les Whalers l'emportaient en deux occasions, 1-0 et 5-1. L'autre rencontre s'est soldée par un verdict nul.

En fin de semaine, le feu sacré des Whalers s'est rallumé (certains prétendent que l'étincelle provenait du gazon du président de l'AHMB...), l'équipe battant les Pingouins 4-2 à la finale consolation de la ligue des Montagnards.

La dernière rencontre entre les deux équipes déterminait le champion dans la classe C à Beloeil. Les Whalers ont marqué trois buts sans riposte, l'emportant 3-0. Mathieu Savard a été le meilleur à l'attaque avec un but et une passe. Le blanchissage est allé à la fiche de Simon Lajoie.

En classe R, dans un match ouvert, les Devils ont remporté la finale, 6-3 contre les Canucks. Signalons la performance offensive d'Alain Cardin qui a réussi un tour du chapeau en plus d'amasser une passe.

À la dernière rencontre, les Oilers ont été couronnés champions bantam R, à la suite de leur victoire de 3-2 aux dépens des Capitals. Alexandre Bastien a terminé le match avec une passe et le but gagnant. Dans le clan adverse, Sylvain Trudeau a bien fait avec deux mentions d'aide.

ARBITRAGE DOUTEUX AU DERNIER MATCH

La saison du pee wee AA des 47 Richelieu est terminée

ANNIE MELANÇON

Après une brillante victoire de 2-1 en prolongation, le pee wee AA des 47 Richelieu s'est écroulé face aux Élites, 7-1, au quatrième match de la finale régionale. Cette défaite mettait donc fin à la saison de la troupe de Daniel Lemieux.

Pourtant, samedi, l'équipe avait montré des signes fort encourageants, après sa défaite crève-coeur de mardi en prolongation.

Les Élites ont d'abord marqué le premier but du match avec cinq minutes à faire, dans une attaque massive. Puis, à 41 secondes de la fin, à six joueurs contre quatre, les 47 créaient l'égalité. En prolongation, François Sasseville a reçu la passe parfaite d'Alex Richard, s'échappant seul devant le gardien pour le battre d'un tir bas. À l'autre bout de la patinoire, Stéphane Comtois a multiplié les beaux arrêts.

«Les joueurs ne voulaient pas se faire éliminer en trois matchs. Ils étaient prêts», signalait l'entraîneur Daniel Lemieux.

Dimanche, le scénario fut différent. Dès les premières minutes de jeu, les Élites ont pris l'avance, 2-0. Puis, François Sasseville a réduit l'écart au début du deuxième tiers.

«C'est après que le trouble a commencé. Un joueur de notre équipe s'est échappé; il fut stoppé par le plongeon d'un joueur adverse. L'arbitre n'a cependant jamais voulu accorder un lancer de punition. Ce fut le point tournant du match», d'expliquer M. Lemieux.

Les 47 Richelieu ont écopé par la suite de punitions douteuses qui permettaient aux Élites de prendre une confortable avance de trois buts. À la fin du match, Daniel Lemieux a utilisé tous ses joueurs, changeant même de gardien. Les Élites en ont profité pour marquer trois autres buts.

«L'arbitre a été irrégulier. Il a entre autres refusé de donner une punition aux Élites pour avoir eu trop de joueurs sur la glace. Pourtant, il avait sifflé sur le jeu mais après discussion avec l'entraîneur, revenait sur sa décision. Je n'ai pas trouvé cela correct», mentionnait l'entraîneur.

Ces décisions ont eu un effet de découragement dans le clan des 47. «Je suis quand même très fier de mes joueurs qui ont travaillé très fort. Et il faut donner crédit aux Élites qui représenteront très bien la région Richelieu aux provinciaux.»

ANNIE MELANÇON

CHICOUTIMI

FESTIVAL PROVINCIAL DE MINI-BASKET À CHICOUTIMI

L'or et l'argent pour l'école Saint-Mathieu

La domination de l'école Saint-Mathieu en mini-basketball AAA s'est poursuivie la fin de semaine dernière, alors que l'équipe féminine raflait le titre grâce à une brillante victoire de 66-33 contre Sorel. Les garçons, de leur côté, ont donné la frousse au club Brookwood de Pierrefonds, champion en titre, ne s'inclinant que par huit points en finale.

Les deux équipes de Luc Langelier sont donc revenues à Beloeil avec les médailles d'or et d'argent. Une belle fin de saison pour ces jeunes athlètes de 11-12 ans qui, vendredi, avaient été invités par les Harlem Globetrotters, à Montréal. L'équipe féminine, championne provinciale, fut d'ailleurs présentée à la foule avant la rencontre.

Samedi matin, à Chicoutimi, l'école Saint-Mathieu a bien débuté la compétition, les garçons l'emportant 65-17 contre Sainte-Foy et les filles, 48-12 contre Chicoutimi.

Les garçons l'emportaient par la suite 74-27 face à Amqui, accédant à la demi-finale. Contre Saint-Vincent Vees, les Beloeillois se sont butés à de solides adversaires, l'équipe de la région de Québec ayant dans ses rangs deux joueurs très costauds. Tirant de l'arrière par 9 points à la mi-temps, l'école Saint-Mathieu est revenue de l'arrière et a pris l'avance à 44 secondes de la fin sur les deux lancers francs de Jean-François Lebrun. L'indiscipline de Saint-Vincent lui a d'ailleurs joué des tours, l'équipe écopant de quatre fautes en fin de match. Chaque fois, l'entraîneur, Luc Langelier, a profité de son droit d'option, préférant prendre le ballon sur la touche, une tactique qui a fait gagner du temps à son club. Beloeil l'emportait finalement 45-43.



L'école Saint-Mathieu était très heureuse de cette dernière conquête en mini-basket AAA: la banière chez les filles au festival provincial de Chicoutimi.

En grande finale, face aux champions provinciaux, Brookwood, Luc Langelier a utilisé un nouveau joueur, ce qui a un peu débalancé l'équipe. Brookwood en a profité pour prendre une rapide avance. Au dernier quart, l'entraîneur y est allé avec ses joueurs les plus expérimentés mais c'était insuffisant et Beloeil s'inclinait 48-40.

«Nous avons dominé légèrement cette partie mais c'est l'efficacité des tirs qui a fait la différence. Brookwood a dans ses rangs sept joueurs expérimentés contre trois pour Beloeil», expliquait l'entraîneur. Ce dernier a d'ailleurs tenu à souligner la progression continuelle de l'équipe masculine tout au long de la saison.

LA BANNIÈRE POUR LES FILLES

Du côté des filles, après leur victoire au premier match, elles battaient Victoriaville 47-33. «Comme l'équipe était assurée de participer à la finale, je leur ai demandé d'y aller en douceur face à Sorel et j'en ai profité pour faire jouer mes nouvelles joueuses», de mentionner Luc Langelier. Les Sorelloises l'emportaient donc 62-40.

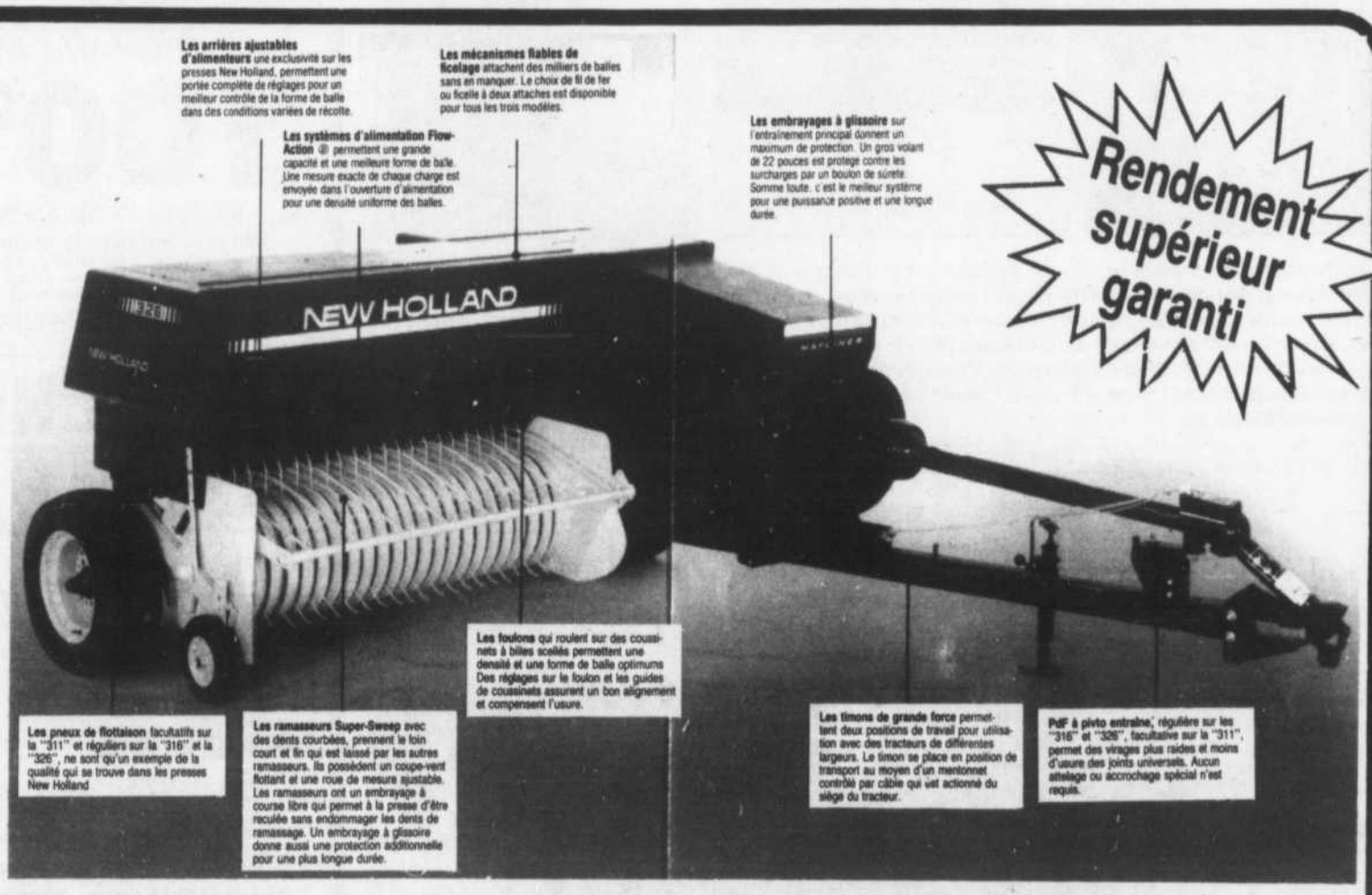
Les deux équipes se retrouvaient de nouveau en finale. Cette fois-ci, l'école Saint-Mathieu y a «mis le paquet». «J'ai même utilisé au maximum ma meilleure joueuse, Sylvie Vinet. C'était un peu une manière de rendre la monnaie de sa pièce à Sorel qui a fonctionné ainsi tout au long de la saison.» Devant la performance magistrale de la troupe de Luc Langelier, les Sorelloises sont restées estomaquées, s'inclinant 66-33. «C'est la première fois que nous battions Sorel avec un tel écart», faisait remarquer l'entraîneur. Malgré cette défaite cuisante, les relations entre les deux équipes sont demeurées excellentes. «Heureusement que nous avions Sorel cette saison pour nous motiver.»

L'entraîneur était évidemment très heureux de cette bannière remportée par les filles. «Les filles savaient qu'il s'agissait de leur dernier match ensemble et elles ont tout donné.» Luc Langelier a également rendu hommage à toutes ses joueuses pour leur performance à Chicoutimi.

«Le capitaine Audrey Jacob a donné l'exemple du début jusqu'à la fin par sa détermination. Mélanie Spénard et Karine Hudon ont très bien contrôlé le jeu et fourni leurs avants au bon moment. Mélissa Langelier a très bien soutenu le jeu arrière et a réussi deux paniers exceptionnels pour son âge et sa taille, face à Chicoutimi. Isabelle Drolet et Karine Saint-Onge ont fait des passes précises. Tiana Labadie et Patricia Houle ont bien appuyé l'attaque à l'avant. Karina Dion a contrôlé plusieurs rebonds avec Sylvie Vinet qui, à elle seule, a compté 27 points en finale. Quant à Annie Roy et Annabelle Gagnon, elles n'ont jamais lâché en défensive.»

Choisir une presse New Holland C'est acheter une assurance...

La presse qui se vend le mieux au monde



Financement à taux réduit disponible sur place

Ford
FORD
NEW HOLLAND

aubin & st-pierre inc

Saint-Hyacinthe 331, boul. Laurier Tel.: 774-5356

Granby 1316 Principale tel.: 378-9822 Saint-Hyacinthe 375-3673

CHAMPIONNAT PROVINCIAL

Six médailles d'or pour les Lobers

Huit gymnastes du club les Lobers ont participé le 1er avril au championnat provincial de trampoline et tumbling à Drummondville. Les protégés de François Ducharme y sont revenus avec dix médailles, dont six d'or.

Hugues Aubry a remporté à lui seul trois premières positions, en tumbling, en trampoline et en double mini.

Éric Doucet en trampoline, Véronique Jean en tumbling et Guylaine Lapalme en trampoline chez les moustiques sont les autres membres des Lobers qui sont montés sur la première marche du podium.

Parmi les autres médaillés, on retrouve Véronique Gagnon (l'argent en trampoline, le bronze en tumbling) et Véronique Légaré (deuxième position en double mini).

GALA DES LOBERS

Par ailleurs, les Lobers présenteront leur 6e gala acrobatique les 13 et 14 avril à 19 h 30 au Centre culturel de Beloeil.

Ce spectacle se veut un divertissement pour toute la famille. Ces jeunes athlètes, fort spectaculaires, en feront voir de toutes les couleurs aux spectateurs.

Les billets sont en vente sur place au coût de 5 $ pour les adultes et 3 $ pour les 12 ans et moins.



François Ducharme et sa troupe ont excellé au championnat provincial de trampoline.

INSTITUT
KARATÉ SAMOURAI GILBERT
HOMMES ET FEMMES • FORME PHYSIQUE • DÉFOULEMENT
AUTODÉFENSE POUR FEMMES SEULEMENT
COURS DU JOUR ET DU SOIR • ENFANTS DÈS L'ÂGE DE 4 ANS
GILBERT LESSARD, 3e dan
OFFRE DU PRINTEMPS
2 POUR 1
ABONNEZ-VOUS POUR 1 AN ET
OBTENEZ UN ABONNEMENT DE 6 MOIS
GRATUITEMENT POUR UNE 2e PERSONNE
ASSISTEZ À UN COURS SANS OBLIGATION
NOTE: modes de paiement disponibles
Ouvert 7 jours de 9 h à 23 h
INFORMEZ-VOUS
335, DE ROUVILLE, BELOEIL • 446-2567

Tirage de l'AHMB



L'Association de hockey mineur de Beloeil a procédé le 31 mars à son cinquième tirage de voyages. Angela Boudreau et Betty Rogers de la Nouvelle-Écosse, codétentrices du billet numéro 041 et M. Claude Lévesque, de Saint-Basile-le-Grand, billet numéro 221, ont gagné respectivement un voyage à West Palm Beach et à Margarita. Sur la photo, on aperçoit Yvan Hurtubise et Jacques Provost de l'AHMB, Claire Collette de Voyages Omnivac, Michel Choquette de la Caisse populaire Desjardins de Beloeil, André Hivon, Claude Lamarre, Manon Simard (gagnante du dernier tirage) et André Bergeron.



Quatre-vingt-deux athlètes au CSM

Regroupées sous le nom de Colédo, les équipes sportives du Collège Saint-Maurice ont impressionné cette année, récoltant entre autres cinq médailles d'or et quatre d'argent en badminton. En basket-ball, l'équipe cadette a terminé au deuxième rang sur douze équipes. Les représentantes du CSM ont également bien fait en volley-ball.

Notons que le Colédo regroupe 82 athlètes au Collège Saint-Maurice. Les équipes évoluent dans la ligue des Cantons de l'Est et affrontent des clubs de Saint-Hyacinthe, Beloeil, Sorel, Drummondville, Granby et Sherbrooke.

CLAUDE VIGEANT PROP.
VOITURES D'OCCASION
AUTOMOBILE
C.V. ENR.
ST-MATHIAS
CONCESSIONNAIRE
MAXI-Roule
TL 2500 TL 2000 TL 1500
SUR MODÈLE 1500 TL
RIDELLES (clôture) GRATUITE
VENEZ VOIR LA NOUVELLE TOP-WAGON DE MAXI-ROULE
COUPON RABAIS DE
100,00$
VALIDE JUSQU'AU 30/4/'90
Sur présentation de cette annonce
(Applicable à l'achat d'un Maxi-roule)
262 Chemin des Patriotes
Saint-Mathias
658-7839
HEURES D'AFFAIRES
LUNDI AU VENDREDI
9h00 à 21h00
SAMEDI SUR RENDEZ-VOUS

DU HOCKEY CET ÉTÉ...
ADULTES
• HOMMES CATÉGORIES A, B, C & 30 ANS +
• FEMMES CATÉGORIES B, C
• HOCKEY À PIED
MINEURS
NOVICE, ATOME, PEE WEE, BANTAM



INSCRIVEZ VOUS MAINTENANT
* SAISON DÉBUTE EN MAI *
VISA INFO 462-2113 MasterCard
• ARBITRES • CHRONO
• STATISTIQUES • ASSURANCE
INCLUS DANS LE COÛT DE L'INSCRIPTION

23e REVUE SUR GLACE

Des personnages célèbres sur la glace de Beloeil

Fred Astaire, Bruce Lee, Charlie Chaplin, Mitsou, Maurice Richard, Mozart, Marilyn Monroe... voilà quelques-unes des vedettes que personnaliseront les jeunes patineurs du club de Beloeil, les 21 et 22 avril, à la 23e revue annuelle.

Ce spectacle mettra fin à une saison fertile en émotions pour le CPA de Beloeil qui s'est distingué à plusieurs compétitions. Les spectateurs pourront également constater le progrès effectué par ces jeunes athlètes.

Le thème de cette 23e édition sera donc les personnages célèbres. Il y aura également des numéros solos, effectués par Marika Patoto, Marianne Caron, Marie-Ève Landry, Bruno Marcotte, Patrick Guy, Karine Monté, Catherine Courchesne, Catherine Patry, Geneviève Courchesne et Julie Landry.

Il y aura trois représentations, soit le samedi 21 avril à 14 h (coût du billet 4 $), le samedi 21 avril à 20 h (5 $) et le dimanche 22 avril à 14 h (5 $).

Les billets seront en vente à la porte ou dans le hall de la patinoire intérieure André-Saint-Laurent de 16 h à 20 h jusqu'au 21 avril.

Pour renseignements, contacter Jean Ledoux au 467-2835, local 311.

Aide au développement des équipements de loisirs 1990-91

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche annonce que le Programme d'aide au développement des équipements de loisir pour l'année 1990-91 est maintenant disponible.

En effet, les organismes désireux de profiter de ce programme ont jusqu'au 27 avril pour faire parvenir leur formulaire de demande de subvention à la Direction régionale de Montréal, au 374-5840.

Rappelons que les principaux objectifs de ce programme sont de soutenir les municipalités et les corporations sans but lucratif dans leurs efforts pour combler des besoins en équipements immobiliers de loisir, et de favoriser la concertation du milieu pour le développement des équipements immobiliers de loisir.(g) Ce programme n'a subi aucune modification majeure par rapport à l'an dernier et il est très important d'en prendre connaissance avant de formuler une demande de subvention.



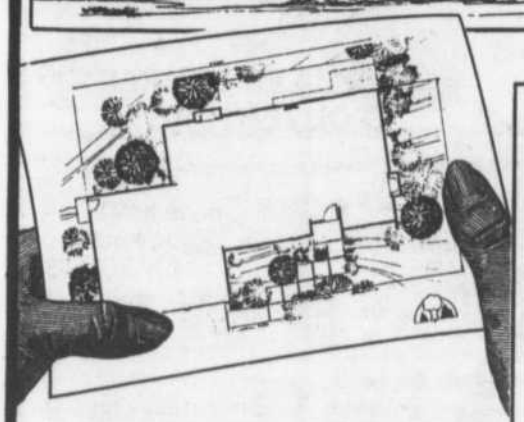
Les Snorks sur la glace de Mont-Saint-Hilaire

Les personnages de bandes dessinées se sont exécutés samedi et dimanche devant une salle comble, au Centre sportif Paul-Lemieux au grand plaisir des quelque 1 500 spectateurs. Les 155 patineurs, âgés de 3 à 18 ans, ont tour à tour personnifié les Chipmunks et les Chipettes, les Bugs Bunnies, Astérix et ses amis, les Pierrafeu, Titi et Gros Minet, l'Inspecteur Gadget, Batman ainsi que les Snorks, interprétés par le groupe P.C.P. qu'on peut apercevoir sur la photo. Dix-huit patineurs du CPA Mont-Saint-Hilaire ont également présenté un spectacle en solo. Signalons que cette 11e revue sur glace était rehaussée par la présence du médaillé d'argent au championnat canadien junior, Ian Connoly. Une très belle représentation qui a mis fin à la saison 1989-90 de ces jeunes patineurs. (AM)

Tél.: 464-8675
MONT-SAINT-HILAIRE
Pour un site personnalisé

LES PAYSAGISTES
PRO-SOL INC.





Pour un aménagement des plus pittoresque qui charmera par sa variété et son originalité

Nous vous offrons les services suivants:
- Rocaille
- Jardins de tous genres
- Cascades
- Murets
- Pavé autobloquant (pavé-uni) (avec 7 ans d'expérience dans la pose)
- Tourbe
- Entretien
- Conception de plans
- Résidentiel
- commercial

SI VOUS PENSEZ TOUJOURS À LA VOLKS COMME À LA PETITE VOITURE ÉCONOMIQUE DE BASE...



...voici de quoi élargir vos idées!

Voici la plus grande et la plus spacieuse des Volkswagen jamais construites : la nouvelle Passat.

Cinq adultes y voyagent en tout confort et, avec près de 500 litres d'espace utilisable, le coffre est plus grand que celui de beaucoup de voitures.

Et bien que tout sur la Passat soit nouveau, sa superbe tenue de route et sa grande maîtrise témoignent de son ascendance technologique allemande.

La nouvelle Passat. Une voiture étonnamment spacieuse, à un prix remarquablement avantageux.

Passat 19 950 $*

*Basé sur le prix suggéré par le constructeur du modèle berline avec boîte manuelle à 5 rapports. Options, transport et frais de préparation en sus. Les concessionnaires peuvent offrir des prix moindres.

Les Automobiles Niquet Inc.
1905, BOUL. SIR WILFRED LAURIER, ROUTE 116, ST. BRUNO/653-1553

LOISIRS NATURE



YVON ROBERT
467-2392

Prix de la conservation de la faune 1990 M. Léon Marchesseault

Le 27 mars, le ministre Blackburn a couronné les 35 ans de bénévolat de M. Léon Marchesseault en le nommant lauréat du Prix de la conservation de la faune, volet bénévole 1990. M. Marchesseault s'est distingué notamment par son ardeur au travail et par les valeurs qu'il a véhiculées auprès des adeptes de la chasse, de la pêche et des jeunes en particulier.

Originaire de Saint-Hyacinthe et bien connu des sportifs de la région, M. Marchesseault se préoccupait dès 1961 de la qualité des eaux en initiant, en collaboration avec le ministère, une étude sur la faune, la flore et les sources de pollution de la rivière Yamaska. En plus, l'élevage de maskinongés, la capture autorisée, l'étiquetage et l'ensemencement de dorés, de brochets et de perchaudes figurent parmi les réalisations de M. Marchesseault qui ont contribué au mieux-être de la faune.

Sa participation au domaine de l'éducation et de l'information se traduit par sa collaboration à la mise sur pied du cours de sécurité sur le maniement des armes à feu, à l'organisation de divers concours pour les jeunes, à la promotion de campagnes contre la pollution, principalement des eaux des rivières Yamaska et Noire ainsi qu'à l'élaboration du test pratique de tir pour le gros gibier.

C'est avec grand plaisir que la Fédération québécoise de la faune Montréal-Montérégie offre ses félicitations les plus sincères à M. Marchesseault. Son expérience, son intégrité et surtout ses préoccupations les plus profondes pour le mieux-être de la nature font de M. Marchesseault un collaborateur irremplaçable à la conservation de notre patrimoine faunique.

Yvon Robert
Fédération québécoise de la faune,
Montréal-Montérégie

Par la même occasion, M. Blackburn annonçait les orientations du ministère en matière de gestion de la faune pour les trois prochaines annés. Pour nous amadouer, il commence par nous entretenir de concertation, de partenaires conseils, d'éducation, de création de parcs, etc., etc. Mais en douce, il nous entraîne vers la rentabilité de la FAUNE. Encore très doucement, (en fait, il prend 21 pages pour le faire) il nous annonce qu'une grande partie de nos parcs et réserves de Québec seront mis à la disposition de pourvoyeurs à territoires exclusifs. Dans le but de résoudre les conflits d'utilisation et la surexploitation en territoire libre, il envisage encore la même solution.

En gros, c'est le plan Picotte, «nouveau et amélioré». Mais cette fois-ci, c'est sérieux, car ce ministre est beaucoup plus intelligent que son prédécesseur. Le seul point positif au programme est que nous devrons nous hâter de dépolluer le Richelieu, car ce sera bientôt le seul endroit où nous pourrons encore pêcher sans y laisser notre chemise.

Le 22 avril je ferai relâche, je serai en congrès à Hull où la FQF devrait se prononcer officiellement sur le sujet. Je vous en reparle le 29.

Un sportif en beau M...
Yvon Robert

Patinage artistique pour adultes

Le Service des loisirs de la ville de Saint-Basile-le-Grand, en collaboration avec le club de patinage artistique local, offre l'opportunité aux adultes de s'initier au patinage artistique les mardis et jeudis de 21 h 30 à 22 h 30. Le coût d'inscription est de 25 $ par participant. Pour que l'activité se déroule, il faut un minimum de 20 participants.

La session débutera le 24 avril pour se terminer le 29 mai. Pour renseignements supplémentaires, contacter Marcel Demers au 461-3436 (soir).

SOYEZ EN FORME POUR L'ÉTÉ



NAUTILUS
ABONNEMENT (3 MOIS) 99$

COURS DE TENNIS
ADULTE
Session de 8 semaines
85$
(information et inscription)
au Centre Sportif Paul Lemieux

SQUASH et RACQUETBALL
À PARTIR DE 15$
par mois
(inscription en sus)

467-2731
Centre Sportif Paul Lemieux

MINI-GOLF INTÉRIEUR
DE 18 TROUS À BELOEIL
147, BRILLON (à côté de l'école St-Mathieu)
464-0771

RÉSERVATION: 464-0771 ou 467-9612

SPÉCIAL BILLARD
5,00$/heure
(table à l'heure seulement)
DU LUNDI AU VENDREDI
13 h 00 à 16 h 00



Mario et Jean-Guy Brodeur
propriétaires

MINI-GOLF INTÉRIEUR
TABLES DE BILLARD
JEU DE BALLON-PANIER
JEU DE FLÉCHETTES

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

DIMANCHE	12 h à 22 h
LUNDI AU	13 h à 16 h
JEUDI	18 h à 22 h
VENDREDI	13 hà 24 h
SAMEDI	12 h à 24 h



VENEZ PROFITER DE NOTRE RABAIS FAMILIAL
(tous les samedis)



Nageurs du mois

La polyvalente de Beloeil honorait récemment les nageurs du mois de février et de mars. L'honneur est revenu à Julie Perreault et Nicolas Bastien. Ils sont en compagnie de leurs entraîneurs, Martin Saint-Laurent et Stéphane Lepage.

BIBITTARD

École de hockey à Mont-Saint-Hilaire

Richard Vinet et Alain Desmarais organisent encore cette année une école de hockey de printemps, du 7 mai au 17 juin. Il reste encore des places disponibles pour les novices et les atomes. Le coût est de 235 $ pour une session de six semaines, ou 24 heures.

Il y aura également du «power skating» du 30 juillet au 3 août et du 6 au 10 août, pour les novice-atome de 18 h 30 à 20 h 30 et pour les pee wee-bantam-midget de 20 h 30 à 22 h 30. Le coût est de 95 $ pour une semaine et 165 $ pour deux semaines.

Pour inscriptions ou autres renseignements, composer le 467-0534.



La karatéka Dorenn Lang fait belle figure

Dorenn Lang, avec l'or en kata et le bronze en combat, ainsi que Éric Roy, qui prenait la troisième position en kata et la quatrième en combat, ont très bien représenté le Comité de sports de combat de Saint-Basile-le-Grand à la compétition organisée par le Shotokan Karaté International au Cégep de Saint-Hyacinthe. Les deux karatékas sont accompagnés de leur instructeur, Bernard Labonté, qui a également bien fait à la compétition, remportant tous ses combats.

L'Association des signaleurs recherche des bénévoles

L'Association des signaleurs de la région du Québec, un regroupement sans but lucratif, recherche des personnes pour travailler durant des courses d'automobiles et de motos, au Québec.

Les signaleurs travaillent en bordure de piste, agitent les drapeaux, sont les premiers à intervenir à un incident, etc. Ils sont les yeux des pilotes... L'Association délègue ses bénévoles à tous les événements majeurs tels le Grand Prix.

Pour renseignements, contacter Sylvia Rousseau, vice-présidente, au 768-3956.

Filtre électronique gratuit!

LE FILTRE DU PRINTEMPS

Lennox vous offre un filtre électronique EAC 11/7 et vous l'installe gratuitement. Une valeur de plus de 600$.

Faites d'une pierre deux coups. Achetez un système de climatisation de série HS ou une thermopompe de série HP et une fournaise électrique de série EC10 ou une fournaise Pulse G14 et le filtre électronique est gratuit. Son installation aussi!*
Exigez l'excellence. Exigez Lennox.
Lennox et rien d'autre!
Votre dépositaire indépendant Lennox participant:

LENNOX Chauffage/Climatisation Et rien d'autre!

Allaire Ventilation Chauffage Inc.
Chauffage à air pulsé
Climatisation - Ventilation
Thermopompe
834, St-Peter
McMasterville (Qué) 467-6416
Cette offre prend fin le 15 juin 1990

*Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion de Lennox.

Club de Golf de la Rive-Sud

MINI-ABONNEMENT

Cet abonnement vous permet de jouer 18 trous en tout temps du lundi au jeudi et le vendredi jusqu'à 11h00, sauf les jours fériés. Date limite d'inscription est le 1er mai 90. Nombre limité d'abonnements.

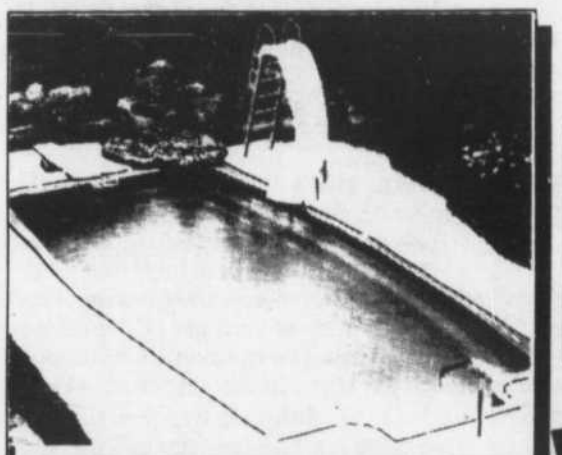
RÉSERVEZ DÈS AUJOURD'HUI en appelant le: 653-2471

415 Bella Vista
St-Basile-Le-Grand J0L 1S0

PISCINES Montjoie

Pour tous les goûts et tous les budgets

MAINTENANT DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Piscines monocoques en fibre de verre


LA FAMILIALE 16×33

Bains tourbillons 1 à 12 places

Protègez votre investissement. Achetez votre piscine en fibre de verre: 20 ans garantie non décroissante (sans toile)

1986 Prix d'excellence de fabrication Dominique Rollin

Montjoie c'est:
.Plus de 20 modèles différents pour tous les goûts et toutes les bourses
.Une piscine plus sécuritaire grâce à ses marches intégrées
.Un minimun d'entretien pour un maximum de plaisirs
.Une plus longue saison grâce à une meilleure isolation
.Une installation plus rapide. Une seule journée suffit dans des conditions normales
.ENCORE PLUS...

SOLDE D'INVENTAIRE

1555, boul. de l'Industrie
Beloeil
464-2747 • 875-8490

1300, Newton (Parc Industriel)
Boucherville
641-4330 • 598-5065
* Financement sur place

SPORT'OEIL



BILL



BOB

L'AHMB en fête...

D'ABORD, À LA CABANE À SUCRE...

Vendredi dernier, plus d'une centaine de bénévoles de l'**AHMB.,** accompagnés de leur conjoint ou conjointe, se réunissaient à la **cabane à sucre Paul Blanchard de Saint-Marc,** afin de souligner la fin de la saison. Cette activité avait été organisée par **Jacques Prévost,** représentant de la municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil auprès de l'AHBM et responsable des événements spéciaux. Des souvenirs furent remis à chacun des bénévoles présents. Pour ce qui est du lunch à la cabane, il paraît que c'est dur à battre...

PUIS LA JOURNÉ DE FERMETURE DE SAISON...

Dimanche prenaient fin les activités de l'**AHMB.** Tout au long de la journée, l'aréna André-Saint-Laurent fourmillait de joueurs, de parents, d'entraîneurs, de commanditaires et de dirigeants. Toute une atmosphère...

Le tout a débuté par quelques parties de hockey mettant aux prises **les plus jeunes joueurs de l'AHMB.** Ces petits gars présentent toujours un bon spectacle car ils y mettent beaucoup de coeur...

Les joueurs les plus utiles, les plus améliorés et ayant le meilleur esprit sportif furent récompensés en recevant les **médailles du Mérite Esso.** À cet effet, **plusieurs détaillants de produits Esso** s'étaient déplacés afin de remettre ces médailles. Ce sont **madame Johane Guy, messieurs Luc Guyot, Denis Bienvenue et Claude Auclair...**

Tous les joueurs de l'AHMB incluant ceux qui évoluent avec **les 47 Richelieu, les Toros 87, les Tigres Junior et les joueurs de la Ligue des Jeunes Adultes,** ont reçu un souvenir pour leur participation...

L'atmosphère était à son comble à la présentation d'une partie opposant **deux équipes de la MAHG 2.** L'aréna était rempli de parents et il y avait beaucoup de bruit...

QUELQUES PETITS POTINS...

André Bergeron était le maître de cérémonie...

Le photographe de L'Oeil avait oublié les piles de sa caméra...

Robert «Bob» Chevrier de la brasserie Labatt a reçu une plaque du président de l'AHMB, Yvan Hurtubise, pour sa précieuse collaboration...

Tous les enfants recevaient un jus, gracieuseté du **restaurant Restaupro.** Ce restaurant est la propriété de l'AHMB et est situé à l'aréna...

Jos d'Avignon a été honoré, à juste titre, comme étant l'**Entraîneur de l'année...**

Le **Joueur de l'année** fut **François Hurtubise.** Il a reçu le trophée **PHILIPPE SÉNÉCAL,** remis au joueur s'étant le plus distingué tout au long de l'année. Le trophée lui fut remis par **monsieur et madame Claude Sénécal,** parents de ce jeune hockeyeur décédé il y a quelques années. Le mode de sélection du gagnant de ce trophée est assez simple: chaque entraîneur détermine un joueur dans son équipe et par la suite tous les noms sont déposés dans un chapeau. Le sort décide du gagnant...

Marc St-Pierre, fils de notre ami **Claude «Lepelco» St-Pierre,** fut également honoré pour son travail effectué auprès des gardiens de buts de l'AHMB...

Cette journée spéciale de l'AHMB marquait aussi le chant du cygne pour plusieurs administrateurs de cette organisation. En effet, pas moins de cinq d'entre eux «laissent la chance à d'autres», comme on dit. Le président **Yvan Hurtubise,** le vice-président **André Bergeron,** le vice-président senior **Claude Lamarre,** la secrétaire **Suzanne Faucher** et l'archiviste, policier retraité de la CUM, **Claude Brunet** ne seront pas de retour l'an prochain. Ce sera un gros trou à combler. Les braves qui continueront pour une autre année sont le trésorier **André Simard** (il veut qu'on le nomme vice-président, finances), le vice-président heures de glace et compétition **Richard «GRC» Lajoie,** le vice-président participation et responsable de la Ligue des Montagnards **André (CUM) Hivon** ainsi que le représentant la municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil et responsable de la ringuette **Jacques Provost**...

Apparemment que les **Hurtubise, Bergeron et Lamarre** (alias Dupon, Dupont et Dupond), seraient chargés d'une équipe bantam C la prochaine saison. Ce sera à leur tour de chiâler contre les arbitres et l'organisation...

Nous espérons que notre très grand ami **André Bergeron** restera assez près de l'organisation car, vous savez, une chronique comme celle-ci ne s'écrit pas toute seule...

INCROYABLE MAIS VRAI...

Yvan Hurtubise a trouvé le moyen de mettre le feu, une deuxième fois cette année, à son domicile. En se faisant un «petit» feu de foyer, du papier allumé serait sorti par la cheminée... tombé sur la pelouse... et enflammé celle-ci. Une pelouse détrempée qui prend feu au printemps, elle doit sûrement être arrosée de temps en temps par le p... de Ben Johnson. **Michel Lalonde** du service d'incendie de Beloeil enquête... **Salut et à la prochaine!...**



Robert Chevrier, de la brasserie Labatt, a reçu une plaque du président de l'AHMB, Yvan Hurtubise, pour sa précieuse collaboration.

NETTOYEURS daoust
PLACE MONT-SAINT-HILAIRE 464-0295
C'est plus sûr!
La qualité, la perfection et le service, c'est un tout, et nous vous l'offrons avec l'équipe Daoust
votre nettoyeur daoust
Ouvert tous les matins de la semaine dès 7 h 30

LES 4 PLUS D'UN TÉLÉPHONE CELLULAIRE CHEZ Vitro PLUS
POUR NE PLUS PERDRE LE CONTACT
PLUS de satisfaction, c'est garanti! L'expert Vitro Plus vous offre les plus grandes marques telles que DiamondTel Panasonic uniden AUDIOVOX MOTOROLA NEC
PLUS spécialisés: Les experts Vitro Plus sont les plus spécialisés dans le domaine de la vente et l'installation de téléphones cellulaires
PLUS économique: Qualité au meilleur prix. Garantie 5 ans sur la pluspart de nos appareils
PLUS accessible: Installation directement dans nos ateliers. Plan de financement sur place
Chez Vitro PLUS
Pour ceux qui exigent plus!
100, boulevard Laurier, Beloeil, 467-9475
CANTEL® AGENT AGRÉÉ

BABILLARD

Balle molle pour filles

C'est le mardi 20 mars qu'avait lieu la soirée d'inscription pour les jeunes filles qui désiraient jouer à la balle molle durant la saison estivale.

Quelques places sont encore disponibles dans certaines catégories d'âge. On peut donc toujours s'inscrire en contactant Gilles Tremblay au 464-5230 ou François Cormier au 467-9165.

On profite de l'occasion pour solliciter à nouveau les parents ou les jeunes adultes qui veulent participer directement (comité, entraîneur, assistant-entraîneur, arbitre, marqueur, etc.) ou indirectement à la réussite de cette nouvelle saison.

Balle molle à Saint-Jean-Baptiste

Les inscriptions pour la balle molle mineure, la ligue Laurentide et la balle donnée mixte à Saint-Jean-Baptiste auront lieu le mercredi 11 avril au chalet des loisirs, de 18 h à 21 h.

Les catégories pour la balle molle mineure sont les suivantes: bébitte 5-6 ans, novice 7-8 ans, atome 9-10 ans, moustique 11-12 ans et benjamine 13-15 ans; équipe féminine uniquement, 11-13 ans et 14-16 ans.

La photo et la carte médicale sont obligatoires à l'inscription.

Une invitation est également lancée à ceux qui aimeraient devenir entraîneur. Pour renseignements, contacter Bruno Mital au 467-1691.

Assemblée du club de motoneige Adidou

Le club de motoneige Adidou Rive-Sud tiendra son assemblée générale le lundi 9 avril à 20 h au Pub de Saint-Bruno, 630, Clairevue Ouest.

Course du parc olympique

Le club les Vainqueurs organise la 13e édition de la course du Parc olympique, le dimanche 22 avril. Trois épreuves sont au programme, soit le 1,6 km pour les 12 ans et moins à 10 h, le 10 km à 10 h 30 et le 3 km à midi. Notez qu'on pourra s'inscrire les 21 et 22 avril au Centre Pierre Charbonneau, au 2e salon de la mise en forme. Pour renseignements, 253-7035.

Revue sur glace du CPA de Saint-Basile

La 12e revue sur glace du club de patinage artistique de Saint-Basile-le-Grand sera présentée le samedi 21 avril à 19 h 30 et le dimanche 22 avril à 13 h 30. Les patineurs présenteront un spectacle de grande qualité, haut en couleurs, sous le thème «Montréal la nuit».

Les billets sont actuellement en vente à la patinoire Jean-Rougeau les lundis, mercredis et vendredis entre 18 h et 19 h et le dimanche entre 9 h 30 et 10 h 30 (voir Léo Beaudoin).

Cours de danse aérobie

Une nouvelle session de cours de danse aérobie se déroulera à McMasterville dès le 17 avril pour une période de huit semaines. Les non-résidents de McMasterville sont les bienvenus.

Les cours seront présentés les mardis de 19 h 30 à 20 h 30 à l'école La Farandole 1, et les jeudis de 19 h 30 à 20 h 30 à la polyvalente Richelieu Valley.

Le coût d'inscription pour un cours est de 19 $ pour les résidents et 24 $ pour les non-résidents, et pour deux cours de 34 $ et 42 $.

Pour inscriptions, composer le 467-8195.

Gardien de but au soccer recherché

Le club de soccer de la Rive-Sud recherche un gardien de but avec expérience, âgé de 35 ans et plus, pour participer aux prochains tournois intérieurs et à la saison été 90. Les intéressés doivent contacter Yves au 443-9580 ou Gérard au 466-9118.

PLOMBERIUM

10 ans DE VRAIS CONSEILS EN PLOMBERIE

Pour nettoyer votre robinetterie de laiton: un linge doux humide suffit. SURVEILLEZ NOTRE CATALOGUE PRINTEMPS!

PARTICIPEZ AU CONCOURS
UN BAIN DE SOLEIL
ET GAGNEZ UNE CROISIÈRE AUX BAHAMAS

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ CODE POSTAL _____
TÉL.: (___) _____
NOM ET ADRESSE DU MAGASIN PLOMBERIUM LE PLUS PRÈS DE CHEZ-VOUS...
_____
Postez ce coupon ou encore déposez-le au magasin, dans le baril prévu à cet effet. Détails et règlements disponibles au magasin. Date limite: 9 juin 1990

Pour le lavabo:
LEGEND



81$
#4623
Robinet à poignée unique d'acrylique avec drain mécanique.

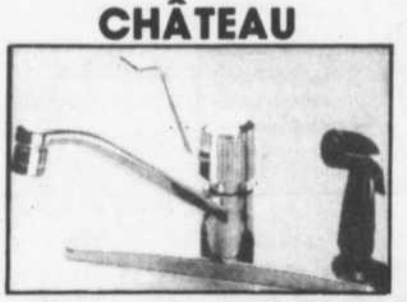
MOEN

Pour le lavabo:
CHÂTEAU



Robinet avec poignées d'acrylique clair, fumé ou blanc et drain mécanique.
76$
#4964
(Aussi disponible avec poignées en bois naturel, chromés ou laiton poli)

Pour l'évier:
CHÂTEAU



Robinet 3 trous à poignée unique, avec lave-légumes.
94$
#7831A

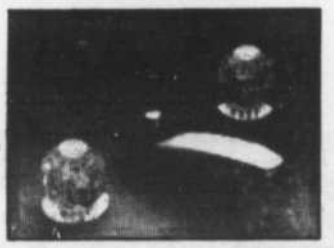
Pour le bain/douche:
LEGEND/ MOENTROL
Robinet avec mécanisme à pression balancée évitant les changements drastiques de température!



Inverseur à la plaque 172$ # 3270
Inverseur au bec de bain 140$ # 3170

DES ROBINETS POUR TOUS LES GOÛTS!

Pour la baignoire:
CHÂTEAU

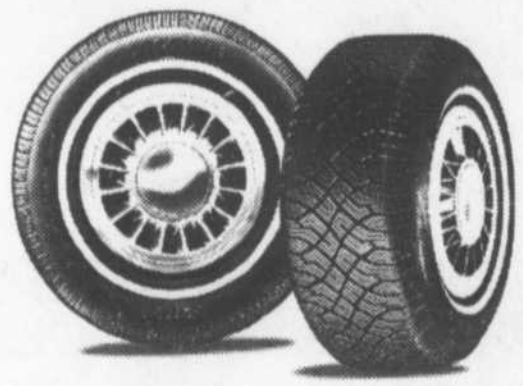


Robinet de bain romain avec poignées d'acrylique clair et drain mécanique.
192$ # 12443

ANDRÉ BOUCHER
136, Montée des Trentes
Mont-Saint-Hilaire
Tél.: (514) 467-5243
Spéciaux valides jusqu'au 14 avril

MasterCard VISA

GRAND SOLDE DE PNEUS



Rabais sur les Vector de Goodyear

RADIAL HAUTE PERFORMANCE LE MOINS CHER
EAGLE ST
LETTRES BLANCHES EN RELIEF

Dimension	Prix de solde
P175/70R13	89,99
P185/70R13	95,99
P195/70R14	107,99
P205/70R14	113,99
P215/60R14	114,99
P235/60R14	122,99
P225/70R15	127,99
P235/70R15	131,99
P215/65R15	120,99
P245/60R15	138,99
P255/60R15	143,99
P275/60R15	159,99

RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX
VECTOR
FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde
P155/80R13	72,74
P165/80R13	83,99
P175/80R13	89,99
P185/75R14	97,49
P195/75R14	99,74
P205/75R14	104,99
P205/75R15	112,49
P215/75R15	116,99
P225/75R15	118,49
P235/75R15	128,99
P175/70R13	96,74
P185/70R13	100,49
P185/70R14	109,49
P205/70R14	114,49

RADIAL TOUTES SAISONS
ARRIVA
FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde
P155/80R13	62,99
P165/80R13	71,99
P175/80R13	78,99
P185/75R14	86,99
P195/75R14	87,99
P205/75R14	93,99
P205/75R15	98,99
P215/75R15	102,99
P225/75R15	106,99
P235/75R15	112,99

FLANC NOIR

P175/70R13	99,99
P185/70R13	79,99
P185/70R14	87,99

RADIAL TOUTES SAISONS LE MOINS CHER
S-4-S
FLANC BLANC

Dimension	Bas prix courant
P155/80R13	48,99
P185/75R14	63,99
P195/75R14	65,99
P205/75R14	69,99
P205/75R15	74,99
P215/75R15	76,99
P225/75R15	77,99

Goodyear vous offre présentement un rabais de 25% sur ses pneus radiaux toutes saisons Vector, de haute qualité. Vous pouvez aussi profiter de plusieurs autres aubaines sur un grand choix d'excellents pneus.
Les bonnes nouvelles ne s'arrêtent pas là!

Vidéocassette en prime!
Procurez-vous deux pneus Goodyear ou plus et recevez en prime "Les meilleurs jeux des meilleurs matchs".



Une vidéocassette électrisante qui présente quelques-uns des plus grands moments dans les annales du hockey. Faites vite, cette offre se termine bientôt! **Solde en vigueur jusqu'au 28 avril.**

GOODYEAR

Alignement et balancement électronique d'auto et de camion, freins et suspension

VISA MasterCard

contre les risques routiers

LES PNEUS BERNARD
733 Boul. Laurier, Mont St-Hilaire• 467-3688
3350 Boul. Laurier. St-Hvacinthe• 773-1313/467-2290

TOURNOI DE RINGUETTE DE SAINT-HUBERT

Deux équipes du CJR parmi les finalistes

ANNIE MELANÇON

SAINT-HUBERT

Les benjamines C et le novice B du Comité des Jeunes Riverains ont terminé la saison 1989-90 en beauté, raflant la médaille d'argent au tournoi de ringuette de Saint-Hubert qui se déroulait la fin de semaine dernière.

Tout d'abord, du côté du novice, la troupe de Pascale Béliveau a remporté sa première victoire contre Saint-Bruno, blanchissant les Montarvilloises 4-0 au deuxième match. Christine Séguin, Josiane Lemay, Marie Bergeron et Jacinthe Béliveau ont été les marqueuses. Auparavant, le CJR avait fait match nul face à Boucherville.

En demi-finale, l'équipe l'emportait 6-3 contre Saint-Hubert grâce au tour du chapeau de Christine Séguin. Les autres filets du CJR ont été réussis par Sandra Jodoin, Naura Ben-Hassen et Josiane Lemay.

Les deux mêmes équipes se donnaient rendez-vous le lendemain, pour le match de finale. Le CJR a cependant joué de malchance, sa gardienne de but étant blessée au cours de la rencontre. Saint-Hubert en a profité pour enfiler dix buts et remporter les grands honneurs.

«Les matchs contre Saint-Hubert ont été très rudes», signalait l'entraîneure. Cette dernière était très satisfaite de la performance de ses protégées. «L'équipe s'est beaucoup améliorée. Quand on pense qu'en début de saison, quelques-unes ne savaient que marcher sur la glace! L'esprit d'équipe et le moral des joueuses sont également excellents», d'ajouter Pascale.

DEUXIÈME MÉDAILLE

Quant aux benjamines C, elles ont remporté une deuxième médaille d'argent en autant de tournois cette saison.

À Saint-Hubert, la magistrale performance de la gardienne de but Anne Boucher a permis au CJR d'accéder à la finale. La jeune athlète a dominé sa position, accordant le moins de buts, soit dix en quatre matchs.

Au premier match, la meilleure marqueuse de la saison, Mélanie Lemay ainsi que Karine Morin et Catherine Béliveau ont permis au CJR de l'emporter 3-0 face à Saint-Hubert.

Les joueuses de Raynald Morin ont par la suite battu Saint-Bruno 6-4 puis le BSR 4-2. En grande finale, le CJR était confronté aux Montarvilloises. Avec 1 min 19 s à faire dans le match, Saint-Bruno a brisé l'égalité pour remporter la médaille d'or.

LE PEE WEE A S'INCLINE

Par ailleurs, l'équipe benjamine A affrontait dans un match de ringuette les hockeyeurs pee wee A du CJR. Peu habitués au règlement de cette discipline, les garçons ont été bafoués 14-4. Un match revanche à prévoir? C'est à suivre!



Les joueuses novice B du CJR ont très bien fait au tournoi de Saint-Hubert, atteignant la grande finale.

Nouveau technicien en loisirs à Saint-Jean-Baptiste

Les citoyens de Saint-Jean-Baptiste sont invités à rencontrer leur nouveau technicien en loisirs, M. Bruno Mital, le mercredi 11 avril à 19 h au chalet des loisirs.

En plus de posséder une technique en loisirs et d'avoir complété une année d'un baccalauréat en récréologie, Bruno Mital a travaillé pour quelques municipalités dont celle de Saint-Basile-le-Grand.

On peut le contacter au 467-1691.

Joueurs de soccer senior recherchés

L'équipe de soccer senior, les Citadins de Beloeil lance une invitation aux adeptes de ce sport âgés de 18 ans et plus, en vue de la prochaine saison qui débutera vers la mi-mai. Signalons que l'équipe dispute un match par semaine en plus de la pratique hebdomadaire. Les intéressés n'ont qu'à contacter Aimé Leroux au 464-3148.

CHAMPIONNAT PROVINCIAL COLLÉGIAL DE JUDO

Victoire surprise de l'équipe masculine du Vert et Noir

ANNIE MELANÇON

SAINT-HYACINTHE

Les représentants masculins du Vert et Noir de Saint-Hyacinthe ont causé une agréable surprise au championnat provincial collégial de judo, remportant la bannière en équipe.

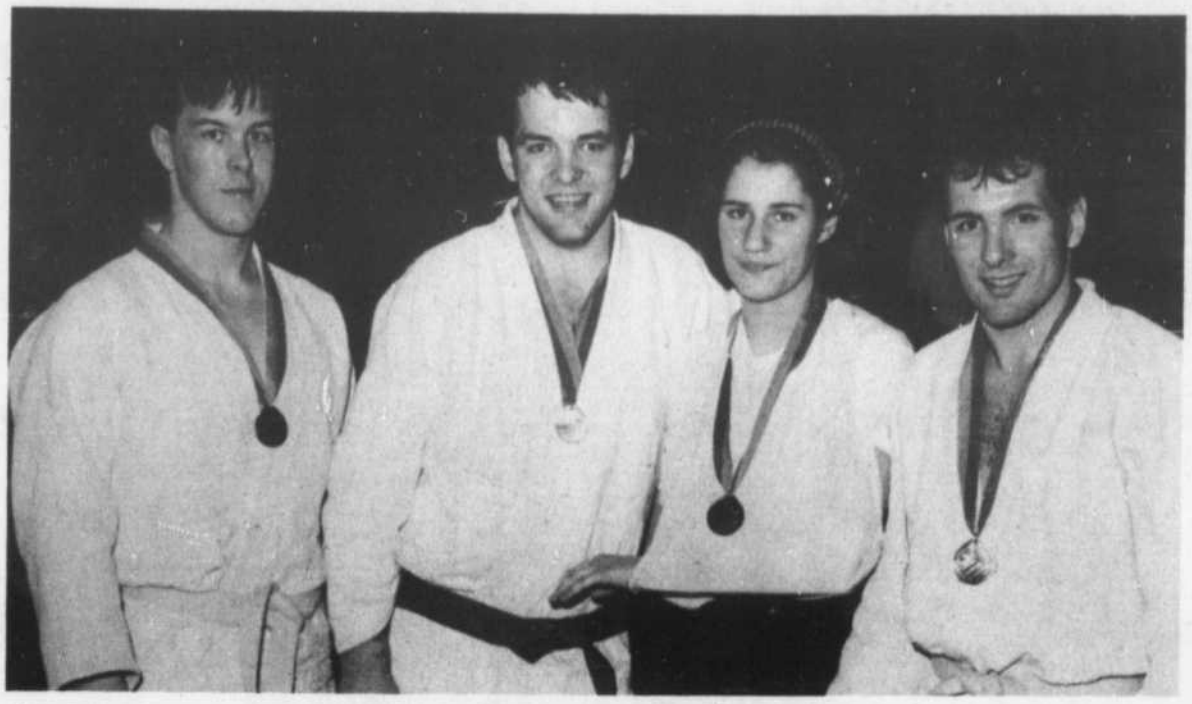
Toujours à cette compétition, qui se déroulait au Cégep de Saint-Hyacinthe, l'entraîneur maskoutain Louis Graveline voyait six de ses protégés, dont cinq garçons, être couronnés champions dans leur catégorie respective.

Il s'agit d'Isabelle Fontaine, chez les ceintures bleue, verte et marron, moins de 56 kg, des judokas ceintures jaune et orange Frédéric Gagnon chez les moins de 65 kg, Manuel Lebeau (moins de 78 kg) et Dominique Phaneuf (plus de 95 kg) ainsi que de Michel Beaulieu, ceinture verte et bleue, moins de 95 kg. Ce dernier, résidant à Saint-Jean-Baptiste, en était d'ailleurs à son premier titre en trois ans au niveau collégial.

«La compétition s'est déroulée comme je m'y attendais. Mon adversaire le plus coriace fut Serge Potvin, d'Alma. Il a d'ailleurs pris l'avance contre moi mais finalement je l'ai battu», expliquait Michel.

À sa dernière année au cégep, le judoka de Saint-Jean-Baptiste mettait finalement la main sur le championnat provincial collégial. «Les deux autres années, je n'ai pas eu de chance. Je m'inclinais contre des judokas que j'avais déjà battus», d'ajouter Michel qui a dû abaisser son poids pour s'inscrire chez les moins de 95 kg. Auparavant, il pesait 106 kg.

Trois autres résidents de la région, qui en étaient cette année à leurs premières armes en judo, ont également bien fait, récoltant la médaille d'argent. Les judokas étaient cependant un peu déçus de cette deuxième position, eux qui croyaient l'emporter.



Éric Saint-Germain, Michel Beaulieu, Annabelle Olivier et Carol Gilbert, membres du Vert et Noir de Saint-Hyacinthe, ont très bien fait au championnat collégial de judo.

Durement éprouvée par les blessures, Annabelle Olivier, de Mont-Saint-Hilaire, a perdu sa médaille d'or face à Christine Chouinard, de Lévis-Lauzon, une adversaire redoutable. «Isabelle Fontaine, notre meilleure judoka, la battait de justesse. Si Annabelle sort son mouvement, elle peut la battre. Mais Christine Chouinard est très forte et domine dans sa catégorie», signalait l'entraîneur Louis Graveline avant le combat en finale.

Finalement, Christine Chouinard réussissait deux yuko contre aucun point pour Annabelle.

«En temps normal, je n'aurais pas dû affronter Christine car elle est ceinture bleue et verte. Mais comme elle n'avait pas d'adversaire dans sa catégorie, elle a combattu avec des ceintures jaune et orange. Sinon, je l'aurais emporté», expliquait Annabelle.

Le tournoi a d'ailleurs pris fin sur une mauvaise note pour l'Hilairemontaise qui subissait une blessure au coude. «Je ne sais pas au juste ce qui s'est passé. Après le combat, j'avais une bosse sur le bras.»

Éric Saint-Germain, d'Otterburn Park, a également pris la deuxième position chez les moins de 86 kg, ceinture jaune et orange. «Je ne suis pas satisfait car j'aurais pu l'emporter», signalait Éric qui a fait sa marque au club de canotage d'Otterburn Park. Devancé par Patrice Vaillancourt, de Lévis-Lauzon, Éric ajoutait qu'il s'était incliné face à des judokas qu'il avait battus auparavant.

Même chose pour Carol Gilbert, chez les moins de 65 kg, qui s'est incliné au troisième combat, alors qu'il avait pris l'avance. «À la dernière compétition, je l'avais pourtant emporté», faisait-il remarquer.

Rencontrés avant la finale par équipe, Michel Beaulieu, Éric Saint-Germain et Carol Gilbert étaient très optimistes pour le championnat en équipe. «Nos chances sont excellentes.»

Ils n'ont pas menti car le Cégep de Saint-Hyacinthe remportait une quatrième bannière chez les garçons. «Je savais que j'avais une bonne équipe de garçons mais j'ignorais à quel point. Les huit judokas étaient d'ailleurs tous ensemble pour la première fois. Ils ont dépassé mes espérances», signalait Louis Graveline. Les filles, quant à elles, étouffées par la pression de combattre à domicile, prenaient le troisième rang, derrière Alma et Lévis-Lauzon. «Pris avec l'organisation du championnat, je n'ai pu consacrer beaucoup de temps à la préparation psychologique de mes judokas», expliquait l'entraîneur. «Mais on se reprendra l'an prochain», de conclure Louis Graveline.

Deux équipes des Toros aux championnats provinciaux

ANNIE MELANÇON

Le bantam AA et le bantam BB des Toros 87 représenteront la région Richelieu aux championnats provinciaux de hockey qui se dérouleront dans la région du Bas-Saint-Laurent du 13 au 15 avril.

Les deux équipes se sont assuré une participation à cette compétition d'envergure en remportant une troisième victoire en fin de semaine dernière.

Le bantam AA, confronté à Saint-Hubert, a facilement gagné sa série, 3-1, battant les Hubertins au quatrième match 6-2.

«On s'attendait à battre Saint-Hubert à cette finale régionale. Notre jeu d'ensemble est supérieur», expliquait l'entraîneur Carl Pépin.

Ce dernier était très optimiste pour les provinciaux. «Nous allons là pour gagner. En offensive, je compte sur dix attaquants tous aussi dangereux. Défensivement, nous sommes très solides. Nos succès découlent de notre effort collectif.»

Équipe équilibrée, sans faiblesse, le bantam AA des Toros sera donc à surveiller. «Je m'attends à une bonne opposition des régions de Québec et du Lac Saint-Louis», d'ajouter M. Pépin.

Rappelons que l'an dernier, le bantam AA s'était incliné au tournoi à la ronde de la ligue Élites Richelieu. «Nous avions participé juste avant aux finales en vue des Jeux du Québec. Au tournoi à la ronde, nous devions disputer quatre matchs en six jours. Nous avons manqué de souffle.»

Avec une équipe en bonne santé, Carl Pépin et ses joueurs ont bien l'intention de se reprendre cette année.

BANTAM BB

Quant au bantam BB, après une défaite de 5-4 au troisième match, il obtenait un laissez-passer pour les provinciaux avec le gain de 3-1 face aux Élites.

«Samedi, notre indiscipline nous a coûté cher. En trois occasions, nous avons joué à trois joueurs contre cinq. C'est difficile de garder l'avance dans de telles circonstances», expliquait l'entraîneur André Désy.

Dimanche, le bantam BB des Toros a travaillé tout au long du match, les joueurs offrant du 200 pour cent. «Les gars voulaient gagner. Ils étaient également plus disciplinés», d'ajouter l'entraîneur.

Les Toros ont donc remporté cette finale régionale en quatre matchs. «Nous étions confiants de l'emporter face aux Élites. En saison, nous n'avons pas eu de difficulté contre eux. Au tournoi de Boucherville, ils nous avaient cependant battus en finale. Les joueurs ne voulaient pas échapper la victoire cette fois-ci.»

Équilibrée en offensive, l'équipe compte sur de jeunes défenseurs bien appuyés par de solides gardiens. «Notre force, c'est notre travail continuel. Notre faiblesse, une difficulté à aligner plusieurs victoires. Il y a onze joueurs de première année au sein du club», d'ajouter M. Désy.

Aux championnats provinciaux, les équipes de Pointe-aux-Trembles, Saguenay et Laval seront à surveiller. «Nous affrontons Laval au premier match, une équipe qui nous avait battus en tournoi. Cela nous donnera une bonne idée du calibre.»

LE MIDGET AA N'IRA PAS AUX PROVINCIAUX

«Les gars se sont battus jusqu'au bout»

– Christian Collin

ANNIE MELANÇON

Tirant de l'arrière 1-0 au troisième match de la finale régionale de la région Richelieu, le midget AA des Toros 87 a finalement été incapable de s'inscrire au pointage et le Champlain, avec son deuxième but à quelques secondes de la fin, mettait fin à la saison 1989-90 des Toros. La troupe de Christian Collin, qui subissait son troisième revers consécutif, est donc la seule formation des Toros qui n'ira pas aux championnats provinciaux.

Les joueurs peuvent cependant marcher la tête haute, eux qui ont offert toute une opposition à l'équipe qui n'avait subi qu'un revers en saison. «Peu de gens croyaient que nous nous relèverions de cette façon après l'échec de 9-3. Les gars se sont battus jusqu'à la dernière minute. Je suis très fier d'eux», signalait l'entraîneur Christian Collin.

L'absence d'un compteur naturel a cependant nui aux Toros. «En ce qui concerne la fierté, le travail et la défensive, nous étions avantagés. En attaque cependant, il nous manquait un compteur naturel, qui aurait pu marquer les gros buts. Au deuxième match, nous avons perdu l'avance. À la dernière rencontre, notre manque de «punch» à l'attaque nous a également joué des tours», d'ajouter l'entraîneur.

Le Champlain, qui s'était assuré une participation à la finale régionale grâce à un protêt gagné sur sa défaite face à Longueuil, était nettement l'équipe favorite. «Je blâme d'ailleurs la ligue à ce sujet. Au dernier match, l'arbitre est venu me voir pour me dire de garder mes gars tranquilles puisque la série était quasiment finie. Durant le match, il a été intransigeant envers mes joueurs alors qu'il donnait le bénéfice du doute au Champlain. Je ne veux rien enlever à ces derniers. C'est la meilleure équipe de la ligue. Je n'ai cependant pas aimé l'attitude de certains arbitres et dirigeants durant cette finale.»

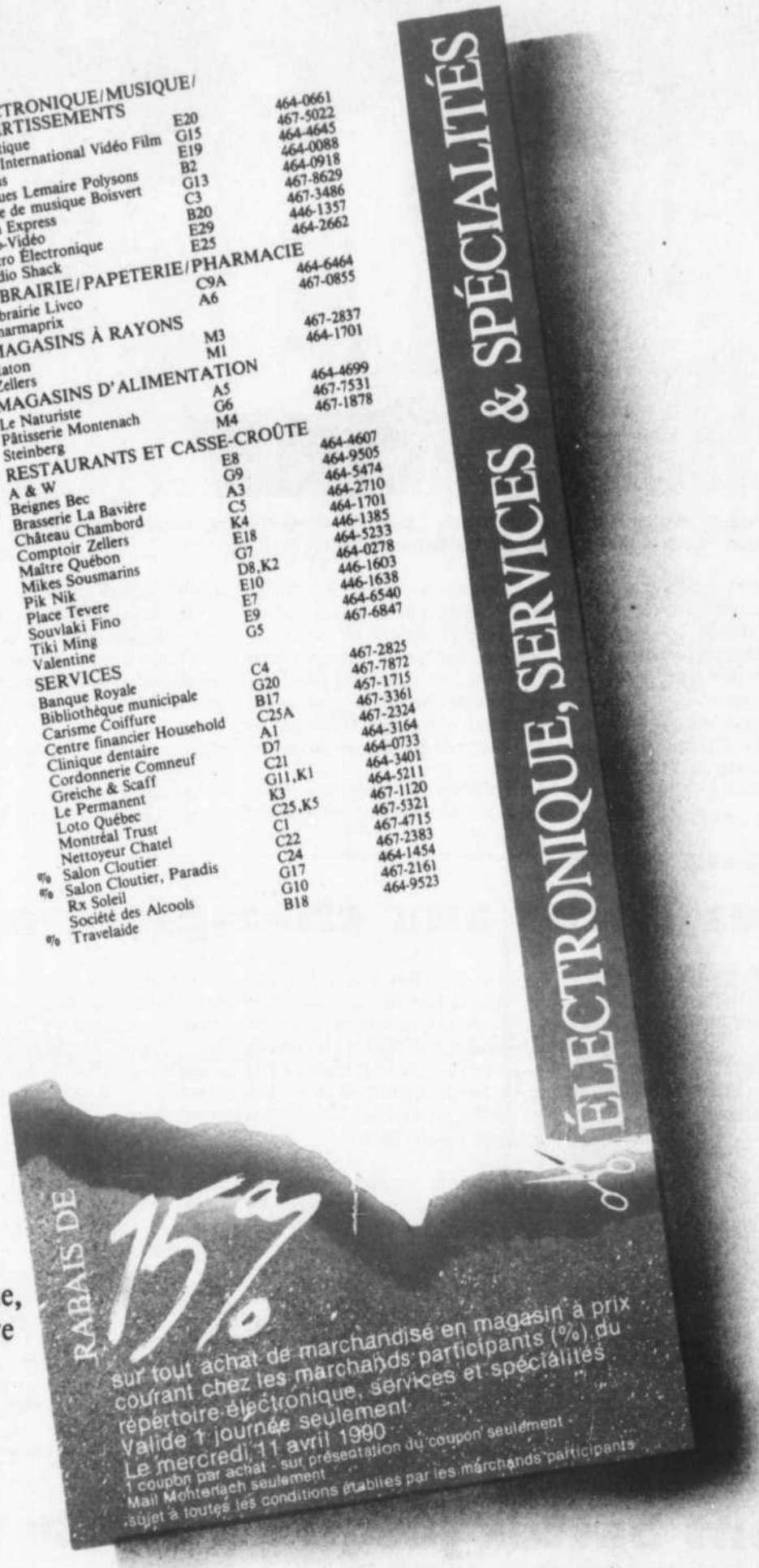
COLLIN QUITTE LE HOCKEY

Les dirigeants de l'équipe auront tout de même atteint leur objectif: développer des joueurs. «Je m'attends à ce qu'environ six joueurs de l'équipe évoluent l'an prochain dans la LHJMQ. Marc-Francis Perreault, Serge Vaillancourt, Dominic Bessette et Éric Létourneau sont les joueurs de première année qui devraient être repêchés. Une dizaine de joueurs de deuxième année, qu'on pense aux Gravel, Chevrier, Bernier et les frères Richer pourraient également être invités et se tailler un poste», signalait l'entraîneur.

Quant à ce dernier, le hockey c'est maintenant terminé pour lui. «Voilà huit ans que je travaille pour les jeunes au hockey. Chaque année, on remet en question l'organisation. Voilà qu'on nous annonce qu'on veut retourner à la case départ, soit les organisations de base. J'en ai assez de me battre.»

Procurez-vous notre nouveau carnet-répertoire sur la promenade

ÉLECTRONIQUE/MUSIQUE/ DIVERTISSEMENTS			
	Atlantique	E20	464-0661
	Club International Vidéo Film	G15	467-5022
	Discus	E19	464-4645
%	Disques Lemaire Polysons	B2	464-0088
%	École de musique Boisvert	G13	464-0918
	Film Express	C3	467-8629
%	Info-Vidéo	B20	467-3486
%	Micro Électronique	E29	446-1357
	Radio Shack	E25	464-2662
LIBRAIRIE/PAPETERIE/PHARMACIE			
%	Librairie Livco	C9A	464-6464
	Pharmaprix	A6	467-0855
MAGASINS À RAYONS			
	Eaton	M3	467-2837
	Zellers	M1	464-1701
MAGASINS D'ALIMENTATION			
%	Le Naturiste	A5	464-4699
%	Pâtisserie Montenach	G6	467-7531
	Steinberg	M4	467-1878
RESTAURANTS ET CASSE-CROÛTE			
	A & W	E8	464-4607
%	Beignes Bec	G9	464-9505
	Brasserie La Bavière	A3	464-5474
	Château Chambord	C5	464-2710
	Comptoir Zellers	K4	464-1701
	Maître Québon	E18	446-1385
	Mikes Sousmarins	G7	464-5233
	Pik Nik	D8,K2	464-0278
	Place Tevere	E10	446-1603
	Souvlaki Fino	E7	446-1638
	Tiki Ming	E9	464-6540
	Valentine	G5	467-6847
SERVICES			
	Banque Royale	C4	467-2825
	Bibliothèque municipale	G20	467-7872
	Carisme Coiffure	B17	467-1715
	Centre financier Household	C25A	467-3361
	Clinique dentaire	A1	467-2324
	Cordonnerie Comneuf	D7	464-3164
	Greiche & Scaff	C21	464-0733
	Le Permanent	G11,K1	464-3401
	Loto Québec	K3	464-5211
	Montréal Trust	C25,K5	467-1120
	Nettoyeur Chatel	C1	467-5321
%	Salon Cloutier	C22	467-4715
%	Salon Cloutier, Paradis	C24	467-2383
	Rx Soleil	G17	464-1454
	Société des Alcools	G10	467-2161
%	Travelaide	B18	464-9523



LA DIVERSITÉ À VOTRE PORTÉE...

Voici la catégorie électronique, services et spécialités de notre nouveau carnet-répertoire

Demandez vos coupons-rabais chez les marchands participants (%) ou utilisez ce coupon-ci

Le sourire est à la mode

mail Montenach
600, boul. Laurier, Beloeil J3G 4J2
(514) 463-0440